

ПСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ.

ПСКОВСКАЯ ЛѢТОПИСЬ,

ИЗДАННАЯ

НА ИЖДВЕНИИ ОБЩЕСТВА ИСТОРИИ И ДРЕВНОСТЕЙ РОССИЙ-
СКИХЪ, ПРИ МОСКОВСКОМЪ УНИВЕРСИТЕТѢ,

М. Погodynимъ.



МОСКВА.

ВЪ УНИВЕРСИТЕТСКОЙ ТИПОГРАФИИ.

1837.

По опредѣленію Общества Исторіи и Древностей Россійскихъ
1835 года, Апрѣля 15 дня.

Секретарь С. Шезьревъ.



ЕГО ВЫСОКОПРЕОСВЯЩЕНСТВУ ,

ЕВГЕНИЮ ,

МИТРОПОЛИТУ КІЕВСКОМУ И ГАЛИЦКОМУ ,

КАКЪ

ЗНАМЕНИТОМУ РЕВНИТЕЛЮ

ОТЕЧЕСТВЕННОЙ ИСТОРИИ,

ВЪ ЗНАКЪ ГЛУБОЧАЙШАГО ПОЧИТАНІЯ

ПОСВЯЩАЕТЪ

Михаилъ Погодинъ.

(Я не успѣлъ сдѣлать этого посвященія при жизни покойнаго, — пусть оно останется теперь, по его смерти, знакомъ тѣхъ же чувствованій моихъ къ его памяти. 1837 года, Апрѣля 8 дня. М. П.)

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Общество Исторіи и Древностей Россійскихъ въ засѣданіи своемъ, 1834 года, Ноября 28 дня, по предложенію Предсѣдателя, Тайнаго Совѣтника Алексѣя Ѳедоровича Малиновскаго, опредѣлило издашь Псковскую Лѣтопись, коей при спискахъ погдаже были предсавлены Его Превосходительства. Изданіе возложено было на меня при помощи М. А. Коркунова. Но Г. Коркуновъ, до оппечанія еще перваго листа оппавилъ Москву, и я, по возвращеніи своемъ изъ чужихъ краевъ, долженъ былъ принять на себя сличеніе, повѣрку и прочіе труды изданія одинъ.

Вопшъ описаніе прехъ списковъ, упошребленныхъ при семъ изданіи.

1 ой Списокъ, (пожертвованный въ библіотеку Московскаго Коллеги иноспранныхъ дѣль Архива бывшимъ начальникомъ онаго, любипелемъ и знапокомъ нашихъ древностей, Н. Н. Баншышъ-Каменскимъ, и названный у меня А.К.), идешь до 1650 г. начинаея крашкимъ хронологическимъ обзорніемъ Исторіи Вепхозавѣшной и Новозавѣшной и Вселенскихъ Соборовъ, къ кошорому на чепвершой уже чепвершкѣ примыкающа произшесшвія, оппносяціяся до Руси, а попомъ мало по малу Псковскія въ связи съ Новгородскими, и наконецъ однѣ Псковскія, писанъ скорописью; (см. на паблицѣ Но 1) на бумагѣ, въ малую чепвершку, на 245 чепвершкахъ, одною рукою, кромѣ 62хъ въ срединѣ, оппъ 1466 почти до 1474 года, (см. с. 100—127), и 10 ши въ концѣ, заключающихъ посавленіе Макарія Архіепископомъ во Псковъ и выписки изъ Дворцовыхъ записокъ, (здѣсь по бесполезности ненапечатанныхъ). На оборотѣ первой спраницы эшого списка написано: *Книга сія Лѣтописецъ Столышка Василья Никифоровича Собакина. Тщанье и труды грѣшнаго раба Богоявленскаго дѣльца изъ Бродовъ Ондрюшкѣ Ильина по реклу Пофы, (сверху надписано: Козы).* Замѣ-

VIII

шимъ однакожь, что сіи слова писаны не почеркомъ всего списка, а можеть бытъ выписокъ изъ дворцовыхъ записокъ, въ концѣ его находящихъ. Въ началѣ и передъ концемъ этого списка происшествія опрыточныя хронологически перемѣшаны такимъ образомъ: послѣ 1020 г. слѣдуетъ описаніе 1036, потомъ 1059, 1059, 1066, 1114, 1135, 1060, 1113, 1212, 1137, 1138, 1167; далѣе послѣдовательно до 1230 г., за копорымъ слѣдуетъ 1228, и потомъ оныя послѣдовательно до 1240, за копорымъ 1236, 1240, 1240, и проч.; за смертію Доманпа въ 1299 г. извѣстіе о 1247 г., и потомъ правильно до 1483 года. Здѣсь извѣстія вдругъ сокращаются, но идутъ въ порядкѣ, хоша и съ пропусками, на пр. (1524—1530) до 1550 г., за копорымъ слѣдуетъ 1547 г. и потомъ 1551, 2, 3, 6, оныя 1553, 5, 6, и ш. д. до 1562 г., 1563, 3, 3, 4, 5, 6, 7, 8, оныя 1562, а за нимъ 1494, 5, 6, 5, 8, 9, 1500, 1501, 1492, 3, 6, 1502, 3, 6, 8, Псковское взятіе подъ прїѣздомъ В. К. Василія Іоанновича въ 1510 г., далѣе 1512, 13, 13, 13, 15, 17, 18, оныя 1562, и потомъ уже послѣдовательно. Нѣкоторыя извѣстія повпорены въ разныхъ мѣстахъ. Перепищикъ былъ не слишкомъ грамотенъ, но впрочемъ въ списокѣ, кромѣ хронологическаго безпорядка въ показанныхъ мѣстахъ, нѣтъ большихъ или грубыхъ ошибокъ. Добросовѣстность его видна изъ того, что явныхъ ошибокъ своего оригинала въ нѣкоторыхъ мѣстахъ онъ не осмѣлился переправлять у себя въ шекспѣ, а показывалъ оныя на полѣ. Эпошъ списокъ въ примѣчаніяхъ къ Исторіи Государства Россійскаго по ошибкѣ называется Малиновскимъ.

2ой Списокъ, (пожертвованный въ библіотеку Архива нынѣшнимъ Начальникомъ онаго, А. О. Малиновскимъ, и названный у меня АМ.), писанъ на лощеной бумагѣ мѣлкимъ усшавомъ, въ малую четвершку, (см. N 2 на таблицѣ), вѣроятно, судя по почерку въ концѣ 15 вѣка, и состоишь, безъ начала и конца, изъ 94 четвершочковъ. Перепушанъ ужасно: первая спраница начинается окончаніемъ Доманшова житія, (см. ниже с. 15), за копорымъ на 4 стр. говорится, сряду, безъ всякой разстановки: о сошвореніи міра, о Рождествѣ Іисуса Христа, о соборахъ, (поч-

IX

но также какъ и въ 1 списокѣ, только Русскія происшествія послѣ лѣтосчисления короче до крещенія Владиміра, съ котораго начинается опять сходство въ АМ). За половиною рѣчи о побѣдѣ надъ Всеславомъ, (см. ниже с. 5.) говорится о Всеволодѣ-Гавріилѣ и проч. — За Раковорскою побѣдою 1268 г. слѣдуетъ описаніе 1284 г., а потомъ, шупъ же на 15 четвершкѣ перенушанныя извѣстія изъ житія Доманшова, и въ другой разъ объ его смерти, и проч. до 1323. — Эшопъ годъ только выставленъ съ однимъ словомъ *прѣхаша*, и шупъ же на 16 с. о походѣ Доманша въ Липовскую землю до конца 17 ой, между 17 и 18 ою попереяно вѣрно нѣсколько четвершокъ; 18 начинается концемъ рѣчи Александра Тверскаго и проч., на 19 чепв. на оборотѣ о прѣздѣ Князя Юрія во Псковъ 1325 г., и шому под. Такая пупаница идетъ до 40 чепвершки, и пошомъ на самомъ концѣ. Перепишикъ былъ человекъ совершенно безполковой, и переписывалъ вѣроянно съ перемѣшанныхъ и разрозненныхъ листовъ.

3ій Списокъ находится въ Синодальномъ Сборникѣ, описанномъ почтеннымъ сочленомъ нашимъ Княземъ М. А. Оболенскимъ, въ предисловіи его къ изданной имъ Супрасльскои Лѣтописи. Псковскій Лѣтописецъ, безъ конца, занимаетъ въ немъ 65 страниць (157—222). Эшопъ списокъ по крацкомъ, въ нѣсколькихъ спрочахъ, лѣтосчисленіи опъ сошворенія міра до начала Русской земли, содержитъ крацкое извѣстіе о Русскихъ происшествіяхъ, начиная съ Кія, Щека и Хорива подъ 854 годомъ. Послѣ исчисления сыновъ Владимировыхъ („а отъ тѣхъ даже и донинѣ величїи Князи влекутся и прочїи Князи; вси ши Князи опъ единого Варяга опъ Рюрика и опъ сына его Игоря, и опъ Княгини Ольги Псковскы расплодишася“) находится повѣсть о житїи Князя Александра Ярославича. Пошомъ на л. 162 сказаніе о благовѣрнемъ Князи Доманшѣ и о храбрости его, за которымъ слѣдуютъ извѣстія о прежнихъ происшествіяхъ Псковскихъ, о нападенїи Всеслава Полоцкаго на Псковъ въ 1065 году, и пошомъ далѣ другїя по порядку, съ повпоренїемъ вкращѣ подвиговъ Доманшовыхъ на своемъ мѣстѣ, — до 1486 года,

Х

со многими лишними прошивъ двухъ первыхъ списковъ извѣспіями. (См. таблицу N 3).

Правописанія во всѣхъ спискахъ кажется нѣшь никакого: однѣ и тѣже слова на одной страницѣ часно пишуться различно.

Очень жаль, что я немогъ при изданіи употребить для сличенія прочіе оставшіеся списки Псковской Лѣтописи, какъ по: Эрмишажный и Графа Толстаго, особенно съ тѣхъ мѣстъ, какъ мои два, АМ и С, прекращаются, а шрешій, АК, перепушываеися. Впрочемъ этому пособишь легко, если кто изъ любителей Исторіи въ Петербургѣ возьмется сличить съ ними мое изданіе, и показатъ главныя опмѣны и дополненія, которыя можно бы было послѣ приложить къ нему. Дѣло объ изданіи Псковской Лѣтописи длилось столь долго, что оспанавливаясь за сими двумя списками, можешь бышь надолго, показалось мнѣ непозволипельнымъ. Общество надѣется получишь это дополненіе отъ Г. Коркунова.

Описавъ мои списки, имѣю честь дать отчетъ объ изданіи.

Изъ прехъ описанныхъ списковъ положень мною въ основаніе АК, какъ самый полный, и продолжающійся наипозднѣе. Хотя прочіе два его древнѣе, но они не предспавляютъ никакой особой правильности, никакихъ особыхъ достоинствъ, въ историческомъ и филологическомъ отношеніяхъ, по которымъ слѣдовало бы отдашь имъ преимущество. При томъ по сходству его съ АМ примѣнно, что онъ списанъ съ другаго древнѣйшаго списка. Этошь списокъ напечатанъ мною словъ въ слово, безъ малѣйшихъ опмѣнъ и пропусковъ.

Правописаніе я употребилъ нынѣшнее, кромѣ тѣхъ только случаевъ, гдѣ по погодашнему право- или лучше сказатъ криво-писанію можно судить о выговорѣ того края. Песпропа, отъ сего происходящая, незначительна.

ХІ

Слова подъ пишлами переведены на нынѣшній выговоръ, и потому можеть вспрѣшиться несходство съ написанными въ рукописи безъ пишль (*велми 160, 164, болшии 163*), *болше* и *больше*, *уже* и *ужь*, *съ* и *ся*, и поному под.; также послѣ нѣкоторыхъ согласныхъ, въ концѣ и среднѣ писанныхъ сверху въ подлинникѣ, я спавиль *ъ* или *ь* по нашему выговору.

Въ окончаніяхъ падежей *ль* и *е* пишеться безъ разбора во всѣхъ спискахъ; и я соблюлъ невездѣ правильность, а надобы вездѣ держаться церковнаго правописанія.

Годовыя числа церковными буквами опъ С. М. переведены на наше лѣтосчисленіе опъ Р. X. по вычешу 5508 или 5509 лѣтъ, если съ 1425 г. рѣчь идееть о происшествіи случившемся опъ Сентября до Января. Прочія числа въ среднѣ шекста напечатаны арабскими числами. Впрочемъ хронологія нашихъ лѣтописей еще не успавлена: я надѣюсь поговорить объ эпомъ въ другомъ мѣспѣ.

Слова и выраженія совершенно непоняшыя мною, означены знакомъ вопроса.

Всѣ перемѣщанные годы, какъ въ началѣ, такъ и концѣ, приведены мною въ порядокъ, и разспавлены по мѣспамъ. Я лишь только оставилъ на поляхъ двойныя означенія чисель, на пр. с. 1494 и 1494, чшобъ чшпашель потчасъ замѣнили ихъ разномѣстность въ подлинникѣ.

Въ немногихъ только мѣспяхъ (на пр. с. 50 и проч.) въ средину шекста АЖ я вставилъ лишнія извѣстія находящіяся въ С, означивъ ихъ уступомъ, потому чшо по своему объему онѣ не могли бышь помѣщены въ примѣчанія.

Прочіе варіанты какъ изъ С, такъ и АМ, и лишнія извѣстія прошивъ АЖ, помѣщены въ примѣчанія.

(2*)

ХІІ

Что находится только в одном АК, но напечатано мною безъ знаковъ.

Что находится в АК и АМ, но помѣщено между двойными почками съ обѣихъ споронъ (**—**).

Что находится в АК и С, но помѣщено между двойными запятыми съ обѣихъ споронъ (,——,).

Что находится во всѣхъ прехъ спискахъ АК, АМ, и С, но помѣщено между почками (*——*).

Разумѣется мѣлкія грамагическія и риторическія опмѣны не взяшы въ соображеніе. Такимъ образомъ съ перваго взгляда можно получить понятіе обо всѣхъ упошребленныхъ спискахъ.

Я старался воспользоваться всѣми совѣтами, разсѣянными въ сочиненіи *Шлецера*, которой былъ, ешь и будетъ нашимъ учителемъ въ эпому дѣль. Въ послѣднее время взведена была на него небылица, будпо онъ хотѣлъ только изъ нѣсколькихъ списковъ опгадывать и возспановлять настоящее чпеніе, не держась ни одного списка; эпо произошло опъ по-го, что наши издатели (даже лучшіе) смѣшали два его наспавленія объ изданіи своднаго и объ изданіи очищеннаго *Неспора* (см. *Шлецеровъ Неспоръ I*, с. 410—412). Я поступалъ такъ, какъ онъ совѣдуетъ поступать издателю сводной лѣпописи, увидѣвъ на самомъ опытѣ всю вѣрность его замѣчаній, изъ коихъ нныя сдѣлалъ даже и самъ, независимо опъ его книги.

Скажемъ теперь нѣсколько словъ о самой *Лѣпопи*.

Псковская *Лѣпопись*, сколько я могу судить объ ней по бывшимъ у меня премъ спискамъ, имѣеть въ основаніи своемъ *Лѣпопись Новогогородскую*. Первый *Лѣпописатель* Псковскій такъ сократилъ ее, какъ *Новгородскій* сократилъ *Кіевскую*, обращая вниманіе на пѣ произшесствія, въ коихъ участвовали Псковитяне, и къ сокращенію своему на-

ХІІІ

чалъ приписывать собственно Псковскія происшествія. Жипіе Доманшово, вполне и вкратцѣ, также вошло въ составъ ея.

Когда жилъ первый Псковскій Лѣтописатель, не извѣстно. Въ Лѣтописи не осталось ни какаго слѣда, чтобы судить о времени его жизни, Кіевскій Митрополитъ Евгеній, бывшій, въ Псковской своей Исторіи, надежнымъ моимъ руководителемъ, думаетъ, (часть 1, с. 39), что въ 14 вѣкѣ. Карамзинъ также замѣчаетъ (1, XXIV), что подробная Псковская Лѣтопись начинается около 1303 года. Впрочемъ прежде есть извѣстія, рассказанныя отъ перваго лица, голодь 1230 года, (с. 8), общій почтъ во всей Россіи.

Преемники перваго Лѣтописателя остаются также неизвѣстными. Безъ всякаго сомнѣнія они были современниками происшествій, кои были описываны или лучше записываны ими, точно какъ лѣтописатели и прочихъ городовъ. Первые лица встрѣчаются, кромѣ 1230 года, еще подъ годами 1353, 1410, 1426, 1477, 1481, 1535, (с. 31, 59, 112, 145, 158, 186).

Лѣтопись, особенно сначала, представляешь сухое и скучное изчисленіе раздоровъ съ Нѣмцами и Литвою, спроеенныхъ церквей, пожаровъ, голодовъ, язвъ, полноводій, холодовъ, знаменій.

Занимательность начинается при описаніи отношеній къ Новгороду и особенно къ Москвѣ. Время Іоанна III описано очень обстоятельно, часто встрѣчаются черты характеристическія, коими ясно и живо обозначается время. Замѣтимъ иѣкопорыя, чтобы предваритель-но возбуждиль вниманіе читателя.

Псковичяне благодаря Іоанна III за помощь (1463) пишутъ : „что хотѣли есмы слати къ тебѣ своему Государю бити челомъ честныхъ людей Посадниковъ Псковскихъ и Бояръ, да за тѣмъ есмы не послали, что не пропуститъ Великій Новгородъ (96).“ Іоаннъ во второмъ своемъ описаніи говоритъ : „что есть отчина моя присылали ко мнѣ моего Намѣстника Князя Псковскаго о своихъ дѣлахъ бити челомъ; ино паки отчины моя

XIV

великій Новгородъ вашъ братъ старгйшей, пословъ вашихъ ко мнѣ не пропустили; и по мнѣ было то на свою отчину, на великой Новгородъ, на вашъ братъ, вельми досадно (97).

Псковичине говоряшь Новгородцамъ „что насъ Великій Князь, а нашъ Государь, поднимаетъ на васъ; а отъ васъ своей вотчины челобитья хочетъ; а мы за васъ за свою братію ради посла своего послати, только вамъ будетъ надобь, и Великому Князю всея Русіи челомъ бити по миродокончанію съ вами грамотъ; а вы бы есте посломъ нашимъ дали путь по своей вотчинѣ къ Великому Князю. И Великой Новгородъ всего того неряда, да своего посла Родіона Владычня Столышка во Псковъ о томъ прислали, повѣствуя всему Пскову: что вашего посла къ Великому Князю не хотимъ поднимати, такоужъ ни сами ему челомъ бити не хотимъ; а вы бы есте за насъ противъ Великого Князя на конь усели по своему съ нами миродокончанію (112).“

Воевода Московскій, подавъ помощь (1462), говоритъ: мужіе Псковии, отчина Великого Князя, добровольнии люди, Богъ жаловалъ и Святая Живоначальная Троица, Князя Великого здоровіемъ съ Нѣмцы управу взялъ по своей воли, а нынѣ ко вашей чести челомъ быю (95).

Образъ дѣйствій Іоанновъ видѣнь ясно: походъ на Новгородъ и взятіе его, роль мудреная Псковичанъ, переговоры о назначеніи Намѣстниковъ, изображены красками современными. О Новгородѣ мы читаемъ здѣсь много такого, чего нѣтъ въ самыхъ Новгородскихъ лѣтописяхъ.

Знаменитое описаніе взятія Пскова при Василиѣ у Карамзина, въ 7 томѣ его Исторіи, есть вѣрное предложеніе словъ нашей лѣтописи, которыя и послѣ него можно читать еще съ наслажденіемъ (с. 174—180). И второе краткое описаніе этого событія имѣетъ также свое достоинство (181).

Для временъ Грознаго Псковская Лѣтопись заключаешь многія важныя извѣстія, которыя шѣмъ для насъ драгоценнѣе, что принадлежатъ

сообщественникамъ и людямъ безпристрастнымъ. Его робость и жестокость засвидѣтельствованы здѣсь твердо: с. 189, 190, 209, 210, 211. Примѣчательно мнѣніе современниковъ о злодѣѣ Бомелѣ, и объясненіе его вліянія на Царя: „а къ нему прислаша Нѣмчина, мотаго вухва, нарицаемаго Елисея, и бысть ему любимъ, въ приближеніи; и положи на Царя страхование, и выбѣглець отъ невѣрныхъ находженія; и кончше быль отвелъ Царя отъ вѣры; на Русскихъ людей Царь возложилъ свирпство, а къ Нѣмцамъ на любовь преложилъ: понеже безбожнии узнали своими гаданіи, что было имъ до конца разоренымъ быти; того ради такового злаго еретика и прислаша къ нему; понеже Рускіе люди прелестны и падки на волшебованіе. И много множество роду Боярскаго к Княжеска възвсти убити Цареви. Послѣдижь и самага приведе на конецъ, еже бѣжати въ Англискую землю, и тамо женитися; а свои было Бояри оставшіе побити. Того ради и не даша ему тако сотворити, но самага смерти предаша, да не до конца будетъ Руское царство разорено и вѣра Христіанская. Сущева бысть Держава Грознаго царя Ивана Васильевича (209).

Карпина время Василія Шуйскаго и междуцарствія со впорымъ Самозванцемъ и его шайками дополняется значительно Псковскою Лѣтописью (217—227). Замѣтимъ начало распрей городскихъ: большіе люди, госпи, собравъ по просьбѣ царя В. И. Шуйскаго деньги со Пскова, послали съ ними въ Москву людей имъ прошивныхъ по городскимъ дѣламъ, оппозицію, давая знашь тайно Царю, что сіи посланцы враги ему. На силу Псковскіе Спрѣльцы избавили ихъ отъ казни, ошвѣчая своими головами, что они не измѣнники. Псковичяне услышавъ о происшедшемъ, возмутились, и были готовы перебить многихъ гостей, еслибъ Московскіе плѣнники не были освобождены. Большіе люди стояли всегда за Шуйскаго, а низшіе за Самозванца.

Очень часто встрѣчаются мѣлкія, но драгоценныя черпы, знакомая съ стариною, на примѣръ о походахъ вольницы Псковской, подъ начальствомъ купцевъ, дьяковъ, (92, 231) о набѣгахъ Лисовскаго (230).

XVI

Одипь посоль Московскій вошь какъ проспросердечно описанъ (141): *И адаша Псковити Ивану 15 рублевъ, а Діаку 5 рублевъ, а Юрій 10 рублевъ не прицлѣтъ, и все то ихъ не няло Псковское добро: гьдучи на рубежи, которые ихъ проводили, встьхъ ограбили; какъ кони и платье отгьмали, а самихъ перебили, и сверхъ и пьнязи поимали. А пре жь того во Псковъ и за много время такоьъ посоль не бывалъ; ни чимъ же ему было не удобрити, въ тия 2 недѣли естъ Пскову 60 рублевъ, кое въ чемъ отъ него, опричь дарового серебра 20 рублевъ.*

Или вошь какое замѣчаніе дѣлаеть лѣтописашель при описаніи смушь междуцарствія: въ тѣ лѣта смутныя *Воеводъ не было во Псковъ; единъ былъ Діакъ Иванъ Леонтьевичъ Луговской, да посадцкіе люди даны ему въ намочь; а съ тѣми людьми всякіе дѣла и ратные и земскіе расправы чинилъ, и Божією милостію иноземцы не совладѣли ни единымъ городомъ Псковскимъ; а совладѣли какъ Воеводъ во Псковъ умножело, и Псковщину пусту сотвориша, и города поимаша (229).*

Замѣчательны: описаніе осады Пскова Гуспавомъ Адольфомъ съ его молебствіями въ 1615 году; Легенда о видѣніяхъ Архіепископу Сергію, который получилъ сей санъ при жизни своего предшественника. Какъ оригинально описаніе заплмѣнія (207)!

Описаніе Оршинской бипвы многими выраженіями напоминаеть слово о полку **Игорьевъ**.

Впрочемъ и въ самыхъ сухихъ маловажныхъ описаніяхъ встрѣчающяся нечаянно разныя важныя слова, которые могушь повести къ историческимъ и филологическимъ соображеніямъ.

Такъ на с. 23 встрѣчаемъ мы въ двухъ мѣстахъ **Княжее село на Изгояхъ**, между Псковомъ и Оспровомъ, слово, которое у насъ долго въ Русской правдѣ считалось нелѣпнымъ звукомъ.

Урочища *Ольгину гору (36, 56), Ольгинъ крестъ (235, 237)*, кои служатъ памянниками **Княгини Ольги**, и ясными, досповѣрными свидѣтельствами объ ней. *Выбуть (36, 56, 155).*

XVII

Первую церковь Св. Власія, копорой основаніе, застроенное домами, едва опыскано было во время мора 1420 г. — (Важное свидѣтельство и въ отношеніи къ самому имени: сравни извѣстія и преданія о Волосѣ, скошіемъ богѣ, коимъ клялися Игоревы воины).

Наверезжескую губу (118, 119), *Верезжу* (176), кои вѣрно принадлежатъ къ слѣдамъ нашихъ судоходныхъ Варяговъ.

Гриднищу, Мотыльную (?) гриднищу (110, 138, 185, 240), *коровью гриднищу* (110), кои служатъ слѣдами древняго водворенія сихъ иноплеменниковъ. *Иное учили* (намѣстники Митр.) *діаконовъ сажать въ гриднищу* (69).

Ракому (148), напоминающую о времени Ярослава.

Корсуинской вѣчиць (185), п. е. вечевой колоколь.

Рускій конецъ и Русскую церковь въ Дерпшѣ 1462 года (95), съ указаніемъ древней дани Епископа Великому Князю. *Рускій конецъ въ Вильнѣ* (111).

Имя Чудинъ еще въ 16 вѣкѣ (194).

Замѣшимъ слѣды образованія духовнаго, гражданскаго, домашняго.

При всякомъ народномъ бѣдствіи, на примѣръ язвъ, строились церкви, по большей часпи въ одинъ день. Всякое же шакое бѣдствіе считалось наказаніемъ за грѣхи. Часто благочестивые люди имѣли видѣнія, слышали гласы, призывающіе къ покаянію, чистому житію. Часто представлялась Божественная помощь въ сраженіяхъ, на примѣръ спрѣлы лепали изъ церкви въ осаждающихъ (233), и проч.

Въ 1411 г. сожжены были 12 женокъ вѣщихъ.

Обратимъ вниманіе на владычніе подѣзды, срочныя посѣщенія Пскова Новгородскими Митрополисами: *и Псковши ему даша судъ его, подѣздъ на поплъхъ имаша* (69). На покушеніе Псковскихъ священниковъ (104—107) написать себѣ правила мимо Новгородскихъ Митрополисовъ въ 1469 году. На споры съ Новымгородомъ о поспановленіи

XVIII.

особаго Архієпископа въ Псковѣ. На полки о вдовыхъ священникахъ (108). На поспешное умноженіе соборовъ попами некупными, состоявшихъ какъ будто изъ особаго числа церквей, въ родѣ сороковъ. *Буя полата* при церкви, (куда выносились мертвыя тѣла? 224).

Древнѣйшее извѣстіе о раздачѣ сель монастырямъ во Псковѣ во время мора 1352 г. (25).

Въ 1618 году взявъ четвертый снопъ: *первая подать съ жилаго и пустаго*. Съ того жъ оклада доспашочныхъ 2 человекъ конныхъ.

Осьмой снопъ съ монастырей и церковей не взявъ въ 1633 г. Царемъ (238).

Псковъ раздѣлялся на *концы*, какъ Новгородъ (101, 104, 139). *Кочманскій*. Раздѣленіе пригородовъ по концамъ, (104).

Слово *пошлина* встрѣчается безпрестанно въ смыслѣ древняго права, условія, обычая, на примѣръ: *цѣловаль крестъ на всей Псковской пошлинѣ*, то есть на старыхъ условіяхъ, обѣщаясь соблюдать древнія права, какъ пошло, и тому под. *Пріѣхалъ не пошлиною* (175), вопреки обычаю. *Пошлинныя* грамоты (128), старые грамоты. *Намѣстникъ Митрополита Новог. учалъ судить не по Псковской пошлинѣ*. *Ларникъ* или хранипель грамоты. *Ларь* съ грамотами (107). Какая-то *лыльная* грамота (123). Грамоты на построеніе городовъ. *Засыльныя* грамоты, какъ бы частныя письма въ противоположность официальнымъ. *Грамота уставная* (180). *Московская правда*. Спражи ошь мора. Ограды около темницъ въ 1607 г. (120).

Княжій дворъ. *Княжая* пошлина (72, 76, 82, 86). *Княжичи* село (86, 121, 122). *Житницы* великаго Князя (201).

Въчемъ называлось возвышенное мѣсто на площади народныхъ собраній: *Князя Влад. столкнули съ Вѣча* (89); оно имѣло ступени: *присѣдъ на Вѣчь* Князь Псков. (147) и проч., или: *да отговоривъ то, да стѣль на ступени* (Дьякъ В. К. Іоанна, Долмашовъ, 177).

XIX

Въче поставитъ (111), *созвашь*. *Въче звонитъ* (153). *Повѣствовать* Вѣчу. *Окликать посадниковъ* (162). *Посольство править, сказывать*.

Слова для означенія сословій и гражданскихъ опличій: *кромѣ Посадниковъ и Боярь* — *дѣти Боярскіе* (180). *Дѣти Посадничьи* (175). *Люди большіе, житые, молодіиіе* (176), *черные* (163), *меньшіе* (191). *Большіе гости* (217, 218). *Старосты Губскіе* (143). На Гдовскихъ *земцахъ*, в кого тамо *отпишы, взяша 300 руб.*, для построенія спѣсны крѣпостной въ шой споронѣ. *Ябедники* (167). На с. 162 — 164 находимъ мы цѣлое дѣло о *смердахъ съ мертвыми и смердыми грамапами*, о правахъ ихъ и работахъ, кои въ 1486 году пришли уже въ забвеніе во Псковѣ, и разыскивались. *Слобода Смердовъ*. На с. 168 *Норовскіе смерды*. Опличіе отъ черныхъ людей (162). На с. 35 находимъ *Смердій мостъ, Смерды ворота* (90, 224).

Земля и вода — юридическое выраженіе (72, 84, 85, 99, 113). *Тянутъ на работу* (168). *Деревни* (179). *Обрубъ* въ смыслѣ округа, уѣзда. *Слѣды запасныхъ магазейновъ* въ 1422 г. (55). *Боръ черной* (121). 17 тысячъ руб. *копейнаго*, шо естъ чистыми деньгами. Установленіе по взятіи Пскова *Василіемъ* портовой пошлины, дошолъ неизвѣстной. *Финансовыя мѣры*: закупъ льна въ 1636 г. казною по назначенной цѣнѣ, и присвоеніе монополіи (240). — Взятіе 10 деньги изо всѣхъ живоповъ съ посадскихъ людей *госпями Московскими* въ 1634 г. — Учрежденіе винокуреннаго завода (1627), и казенная продажа, *опкупы* въ 1629 г. — *Условіе* не ввозишь *корчмы Нѣмцамъ* во Псковъ (133).

Прислалъ *Ц. Василій* людей плѣнныхъ изъ *Сѣверскихъ городовъ*, *кои хъ палицами* не побилъ (218). Въ *Новѣгородѣ* ихъ *попопили, буюче палицами*. — *И Ц. Василій* къ *Москвѣ* всѣхъ *палицею* прибилъ. Въ 1458 г. *Псковичи* привѣсили къ *городскимъ вѣсамъ палицу* (83). *Послѣ* она была *опнята* (90).

Повинности исправлялись кажешся, часпо наймомъ, на примѣръ при *опдачѣ Себежа Липвѣ* выставлено было 700 *подводъ*, съ *двоеколыми шелегами*; *ставилась подвода по полчетыре и четыре рубли* (240). *А конной* (3*)

стасился (въ 1633 г.) въ 70 руб. и больши (238). А посошакомъ давали во Псковъ, конезникомъ по 5 рублевъ, а пшнимъ по 2 рубли въ 1563 г. (202). Няша (1433) Псковичи 300 мужей, а заложниа городъ Новъ на Гдосвь.

Замѣнимъ слова и выраженія, кои поясняютъ намъ образъ древней войны и составъ войска. Нынѣшній рекрутскій наборъ выражался глаголомъ *срубаться*: *срубилася* съ 4 сохъ конь (153). *Срубилася* съ 10 сохъ человекъ конной (170). *Срублено* (170). *Нерубленные люди, охочій человекъ*, (92) недапочные, охотники, волонтеры. *Обрубать*, надѣлять потребными вещами, формировать, окопировывать 118. *Посоха*, войско, милиція (182), и сборъ въ военное время: въ *посоху* пойдоша сами (209); а во Псковъ байдаки и ладьи большой *посохой* тянули (209). *Правити посохи* подъ нарядъ (209). *Посошане* 202. Подъ Полоцкомъ *Посохи* было пшней и коневой 80,900 чел. — И Пскову (1560) пропорей спало въ посохи много; въ разбѣглой мѣсто *посохи* Новог. *посоху* намовавъ, посылали *сохи* по 22 человекъ; а на мѣсяць давали человекъ по 3 рубли и проч. (199). А села Государевы (въ 1620 г.) розданы въ помѣстья, чѣмъ прежде кормили ратныхъ. *Полкъ*, войско; *доспѣшная рать* (154), *кованая рать* (120), *жельзная рать* (42); *приправа ратная* 120, 140. *Снастные*, вооруженные (58, 59). *Шестники* или *сестники*, княжіе люди (?). *Пшнецъ, пшци* (23). *Пищальники* (182) со Пскова и другихъ городовъ. *Стрѣльцы*. *Кормицики, посылка* (195), фуражиры. *Зажитье*, фуражировка. *Сторошицики* (194), въ родъ партизановъ. *Охочимъ человекомъ*, 46, вольницею. *Изгонной ратию* (148) и *изгономъ*, набѣгомъ, въ расплохъ. *Ходить торопомъ* (59). *Изгонниа Нѣмцы* *изгонной ратию* посадь у Пскова, заняли, захвапили. *Побишася свиньею* сквозъ полки (10). *Враша* выбиша *свиньею* (228).

Нарядъ, артиллерія (205, 232). *Турь* 182, бапарей: *изъ туровъ* пушками биша. *Пушциа* (36, 93) пушка, (*кривья пушки*) (195), *при павлины* (202); *колода* (93) лафетъ; *костерь* башня (37), иногда и *крѣпоспца* (153). *Порокъ* (36), боевая башня подвижная и неподвижная; *поспавиша* в пороки во Псковъ градъ (36). *Пороками шибать* (34, 55), *бить*

XXI

пороками (18) при осадахъ. Съ пороки и города (24). И пороки отъяши и города ихъ (19). Города своя придвигивая (18). За льсами лезучи (18). Возграды привлекающася (34). Порочныя верешенища. Возграды и бораны, шакже спѣнобшныя, осадныя орудія (33). *Приметь* (182). *Приметы* къ спѣнѣ приношаху съ огнемъ (155), зажгоша *приметомъ*. Споя на *заборолъ* у самага городка (119). *Кругъ* (кругомъ) *заборолъ*. А наши опъ нихъ отбилися, а еще воропъ не было, за *надолбами* за *туришками* (206). Граждане не дали зажечи посаду за *надолбами* 201. *Надолбы* (20, 201, 205). *Раскаты*. въ крѣпоспяхъ (222). *Ходипъ на осадъ* (229, 231), *Подсада* (197), вмѣсто засады.

Иные въ *насадахъ*, иные въ *ладбяхъ* (45, 94, 125). *Довмонпъ* въѣхаль въ 5 *насадахъ*, 60 *человѣкъ*; *бусы*: а иныхъ на мори въ *бусахъ* много побиха. (76, 192). *Броды* *заворены* *ворами*, *заворонены* (?), *зашворены* (45). *Скуи*, *ускуи* (94). *Учанъ* (122).

Цѣны. Въ 1314 г. *Жишо* по 5 *гривень* *зобница*.

Въ 1407 г. *вѣникъ* по *мордкѣ*, *хлѣба* *три мѣры* по *полшницѣ*, *соли* *пудъ* *гривна* и 8 *мордокъ*; на *полшину* *серебра* *давалось* по 15 *гривень* *кунъ*.

Въ 1409 г. $4\frac{1}{2}$ *зобницы* *соли* въ *Русѣ* *полшина*.

Въ 1422 г. *зобница* *ржи* 70 *ногашъ*, *жиша* 50 *ногашъ*, *овса* 30 *ногашъ*, а на *полшину* $2\frac{1}{2}$ *зобницы* *ржи*.

Въ 1425 г. на *полшину* 5 *зобницъ* *ржи*.

Въ 1434 г. *зобница* *ржи* по 9 *денегъ*, (*дешево*) на *полшину* 13 *зобницъ*.

Въ 1467 г. *дешевой* *хлѣбъ*: *зобница* *ржи* 18 *денегъ*, *овса* 8 *денегъ*, *соли* *пудъ* 3 *денъги*, *меду* 7 *пудъ* *полшина*. *Хмѣль* (*дорого*) *зобница* 100 и 20 *денегъ*, *ползобеніе* 60 *денегъ*, (*или*: *полшина* и 10 *денегъ*) а *послѣ* 15.

Въ 1543 г. *чешвершъ* } *ржи* 30 *денегъ*, *жиша* 20, *овса* 10 *денегъ*, (*въ мѣну* *бочка* *ржи* за *Ревелъ* за 3 *бочки* *соли*, а въ *Любекѣ* *ласпъ*).

XXII

- Въ 1560 г. рожь по 16 денегъ, овесъ по 12, жишо по 20, пше-
ница по 11 алпынь.
- Въ 1589 г. чешверника ржи 20 алпынь.
- Въ 1602 г. чешвершь ржи, жипа по 2 рубли; овса по рублю по
десяпи алпынь.
- Въ 1603 г. ружь по 3 рубли, жишо 2½ руб., овесъ по 1 руб. и
10 алпынь.
- Въ 1623 г. въ Гданскѣ бочка ржи 20 и 30 рублей.
- Въ 1421 г. за покрыпіе свинцовыми досками церкви Св. Троицы
дано 44 руб.
- Въ 1424 г. за кладку спѣны 200 челов., кои рабошали полчеш-
верша года 1200 руб.
- Въ 1435 г. за моспѣ чрезъ Пскову 40 человѣкамъ, опчаспи съ
ихъ запасомъ, 70 руб.
- Въ 1456 г. за моспѣ 80 руб.
- Въ 1463 за поспроеніе каменной церкви 30 руб.
-

Прочіе слѣды *гражданственности и промышленности*: въ 1308 г.
вымощено было во Псковѣ Торговище (17); спѣна липшиная 1309 г. Въ
1458 году упоминаешся мощеная улица. Въ 1420 году опѣ Минпрополи-
ша Фомія изъ Москвы пріѣхалъ масперъ, кошорый научилъ Псковичей
липѣ свинцовыя доски.

Самыя имена древняго зодчеспва любопышны: *Кремъ или Кромъ*,
(въ Москвѣ со вспавкой благозвучной буквы л Кремль), крѣпоспѣ; *костры*
башни; *перси* или *перши* въ спѣнѣ; *прясло* спѣны (89); *лобѣ* у церкви: *по-*
биша лобѣ у Св. Троицы (102); икона сошла изъ подѣ верхняго *тябла*.
Охабень (78).

Ргли, рилини, городни при моспахъ (70), вода до релей мосповыхъ (203).
Турій рогъ (163). *Икона локотница* (163). *Зелейную руду собирать* (209).

XXIII

Означенія времени: *великое говеніе, великой день, крестная недѣля, средокрестіе, радуница* (188), *Фарисеева, Черкисова недѣля* (41), *вербница* (37) *Цвѣтная недѣля. Отъ Семена днѣя лѣтопроводца* (102).

Означенія мѣсяца: *отъ теплаго вѣтра, между лѣтнимъ и зимнимъ всходомъ.*

Примѣчательныя собственныя имена: *Байборода, Бараусовъ дворъ, Гахановичъ* (опчешво), *Гобола, Ескъ, Картачевичъ, Кудекуша трепецъ, Умойся-грязью, Умыль бородинъ, Шибалкиничъ, Хоруза, Якунь* и проч.

Теперь обратимся къ языку.

Псковская лѣтопись, какъ и всѣ наши Лѣтописи и прочіе памяшники древней Словесности, писана на чужемъ нарѣчїи, шо есть на церковномъ, но по мѣстамъ, нечаянно и неволью, вырываются у лѣтописателей и формы собственныя, живыя, того времени, употребительныя и нынѣ. Укажемъ нѣкоторыя: окончанія прошедшаго времени *лъ, ли*, среди окончаній церковныхъ: *цѣловаль* (37), *быль* (37), *заложилъ* (38), *стоялъ* (58), *прошали, сожгли* (213), *принялъ, выѣхалъ, далъ* и проч., *загорѣлось* (102), *шла кровь*.—Родительной падежъ въ прилагательныхъ, кроме *ого*, на *ово, ево, аво, ова*: *никакова* (2), *конново* (226), *Боярсково* (227), *даровово* (141), *ево* (87), *тово* (241), *верхнево* (37), *такова* (27, 52, 113), *другова* (139, 149), *жилова, пустова* (237), *старово* (224), *печево* (199). Родительный падежъ на *у*: *мосту. Псковичамъ* (180, 237). *А отъ основанья* (163). *Молодые* (26). *Здоровіемъ* (96). *Которой*. Звательный падежъ *господа* (30, 179 и проч.). *Дай* (178). *Учали, ш. е. начали* (198). *Тогдажь* (198). *Али* вмѣсто *или* (156, 159).

Особенныя формы выраженія и грамматическія ошмѣны, которыя относятся также къ слѣдамъ живаго, только шамошняго языка: 4 *недѣли полную* (150), шо есть полныхъ 4 недѣли; 9 *недѣль полную* (137). *Если, чтобъ*, часто выбрасывается (177). *Ли. И Псковъ сталъ, не бывало тако* (160), *ш. е. съ шѣхъ поръ, какъ Псковъ спалъ; небывала пакость такова, и Псковъ сталъ* (41). *Объ Александръ, объ Юаннь* (28), *ш. е.*

подъ начальствомъ Александра, Иоанна. *Жить о собѣ* (172), ш. е. по своей волѣ. *Просишь Князя на Псковъ*, ш. е. для Пскова. *Въ томъ камени* (66), изъ того камня. *Вонъ стѣнь* (52), внѣ стѣны, за стѣною. *Числа края нѣтъ* (137), безъ числа. *Черезъ повелѣніе* (167), пропивъ воли. *На мзду*, за мзду (229).

Родительный падежъ вездѣ почпи какъ именительный: *Богородица, Троица*.

Единственное иногда вмѣсто множественнаго: *были гость 15 человекъ*, и того гостя посадиша, и услышавше, что того гостя всадили и проч. (151). — *Бяше гость силенъ* (32, 150), ш. е. было много гостей. *Охвочій человекъ, охвочимъ человекомъ* (92).

Личное мѣстоименіе вмѣсто припятательной формы: *въ нея воли*, (150), ш. е. въ его воли; *въ себѣ мѣсто*, ш. е. въ свое мѣсто; *на собя бѣду* (215). *Не со встѣхъ думы*.

Употребленіе родительнаго падежа: *радовались жалованья и старины* (77). *Кто не восплачетъ сего. Скорбѣти опустынія. Забытъ чего. Отмести крови* (192), *Богородица покрыла своихъ деревень* (205). *Престать чего. Стеречи праводы* (180).

Прельститься кому (215). *За толку вишу* (70). *Ко время* (120). *Погибѣ* (85). *Ровомъ* вмѣсто *рвомъ* (58). *Побѣженъ* (212). *Оманить, оманомъ, оманщикъ* (208, 219). *Суспрекли* (154) и проч.

Князь Иванъ Дебрянскихъ Князей (90). *Пепръ Серебряныхъ* (208). *Палицкихъ* (208) *Ростовскихъ* (197), *Колычевыхъ* (207). *Коломно* (128). *Полоцко* (210). *Смоленско* (207). *Святый Софей* очень часто въ мужескомъ родѣ вмѣсто *Софія*.



Замѣшимъ слова, выраженія, и обороты вышедшія изъ употребленія, или перемѣнившія свое значеніе, коими можно опять воспользо-вашься, или объяснишь производныя, ходящія въ оборотѣ.

Забавить (112, 113, 151), присвоишь, опняшь. *Избездествовать* бездестіемъ (111). *Неблажь на народъ*, (89), не милосивъ къ народу. *На борзъ* (31) вдругъ. *Перебродиться*, перейши въ бродъ. *Буй*, (129, 238, 240) кладбище, *буевище*, (52). *Забъговъ* искашь, (120). *Убъгомъ побъже* (124). *Выбъглець* (209). *Избыти болъзни*, освободишь опъ болъзни (4). *Быто*, имъніе, вещи? (172).

Спровадить, опсправить. *Варница*, винокуренный заводъ (234). *Унь сый верстою*, (44), несовершенъ годами, (или роспомъ). *Владычина*, чпо принадлежишь владыкъ. *Возъ, экипажь* (117). *Изволить волю*, (177), исполнишь волю. *Невойскъ* (154), невоинспвенный. *Волога* (127). *Невърникъ правдъ*, креспному цѣлованію, (41), неисполнившій кр. цѣлованія.

Гадать, (112), думаешь, размышляешь; *пагадаться съ кѣмъ*, (26), сговоришься; *огадать*, (95), обдумаешь. *Гибель*, зашменіе (188); *изгибать*, зашмѣваешься. *Надогнать*, (26), догнаешь; *загнать* кого, пріѣхашь прежде кого, объѣхашь. *Градоемтво* (231). *Голова*, (32); человекъ, избиша нѣколько *головъ*; много *головъ* паде (33). *Яко же Богу годѣ шако*, (150), угодно. *По пригожеству* (147, 148), по благоусмошрѣнію; посредничество (145); я буду жаловашь васъ *по пригожаю* (165); *по пригожеству* (147); *не по пригожаю* (126) *Изъ голода*, съ голода. *Поговорка*, (94), совѣщаніе. *Гонзнути*, (29), избѣгнушь. *Гражачи*, (99), защищая, огораживая. *Громный огонь* (84).

Задать, *задаться за* кого, (148, 149, 182), сдатьшь кому: *задались за Литву* (107, 108, 207). *Подивить* на кого, (90, 96), узнаешь чпо съ досадою о комъ, разсердишь. *Сдобрить*, (94), помиришь. *Неучиниша на добро ничтоже*, несдѣлали ничего хорошаго. *Удолье* (82). *Досадникъ* (215). *Хоромы подрало бурей* (103, 109). *Дѣлавыцы*, (208), дѣлапели. *Бездѣльны* прочь пошли, (208), безъ успѣха.

Запасъ, въ смыслѣ матеріала (на спроень) (70). *Возвѣрнуть*, (114), ожеспочишь, обратишь къ звѣрспву. *Знадѣба*, (40), признакъ. *Обознавать*

(229), освѣдомляпсья. *Полузобенье* (90), вѣсы городскіе , или мѣспо гдѣ вѣсы городскіе спояли.

Съ одинаго , (99) , за одно. *Съ однаго* (112) , сряду. *Животы легкіе* (179) легкіе пожипки. *Сжидатсья* (93). *Житіе* (240) , городъ, поселеніе, гдѣ живупть люди. *Идоложерцы* , 114 , поклонники идоловъ. *Исада* , приспань (28, 91). *Истомно* , (113) обременишельно. *Истомны* , успали (126).

Кажя , (29) , наказывая. *Копитсья* , собирапсья. *Искрадомъ* , (227, 258); пайкомъ , нечаянно. *Украйна* , всякая крайняя спрана , въ смыслѣ Марки : *Дашская украйна* , *Псковская украйна* (27 , 202 , 203 , 212). *Скручатсья* (178). *Куколь* (126) , монашеская кашолич. шапка. *Кута* , (39) , уголь; *кутній* , (78) , угольный.

Лобъ , черепъ (2 , 3). *Нелюбкть отдать* (167) , возврапипть любовь. *Держать нелюбие* (37) , сердипсья. *До полульта* (40).

Мечемъ зайдти. *Вымирить* (36) , исключипть изъ мира , не включапть въ миръ; *на миру* , во время мира; *черезъ мирную руку и правду* , не смопря на миръ; *миръ кончатъ* , (74) , заключипть миръ. *Намолвить; измолвятъ* , (31) , произносипть , чипашъ. *Мститъ мечь* (84). *Мяклося* (240) медлено было.

Наровою , (69) , по капризу. *Наймиты* , (99) , наемники. *Напрасно* , (72) , вдругъ. *Вѣшпромъ вынесло*. *Внизаеть* , (31) , вонзаешъ. *Выноситъ родъ* , (212) , усилипть прославипть. *Нятва, нятье* , (36) , плѣнь, започеніе. *Нятина* около капусты (207).

Обиліе , (164) , хлѣбъ. *Быть не въ опась* , (159) , неприпимать предоспорожноспей. *Царъ Иоаннь покололъ сына остнемъ* (211). *Отметникъ* (41).

Пакость , вредъ (203). *Памятитъ* , (202) , помнипть. *Памятухъ* (207). *Удариптья въ опалу* (154) , съ жаромъ , по шурецки. *Перевтъ держать* (183). *Перстатипцы* , перчапки (126). *Перечина*. *Погребъ* (90) , пемница. *Поднимать силу* (46). *Врапа градскіе вѣш просты выгорѣли* , ш. е. совѣмъ , (222).

XXVII

Сполу (107, 37). *Исполохъ*, (229); *сполохъ*, (240); *исполошиться* (120), испугаться; *вспалка* (141) гнѣвъ; *опалка*. *Подымщица* (220). *Взяшь управу съ кѣмъ* (95), уняшь кого. *Всю приправу*, (143), все нужное. *Выпричовать*, (146), выпросишь. *Племянишкъ*, человекъ одного племени, единоплеменникъ. *Проступка* (166). *Опростался* (?) (195). *Проца* (186, 207), исцѣленіе. *Прощать*, испѣлять (193). *Спрятать дворъ* (53), снеси дворъ. *Идти на путь*, иди въ дорогу. *Пустотные*, безпріютные, поспоронніе.

Рагоза, (36), распря, ссора; *быть рагозну съ кѣмъ*, бышь въ ссорѣ. *Поранье*, (154), раннее утро. *Срокъ соркоша* (23) назначили срокъ. *Изъ зарубежъ*, (91, 191), изъ заграницы; *далъ рубежъ землѣ и водѣ*, (63); *рубежъ*, спорона: *тотъ рубежъ не за обычей*, въ ту спорону ходишь не въ привычку. *Порубленой*, започенный (107). *По той рукъ* (94), по шому обѣщанію; *руку давать на чемъ*, (95), обѣщать что, приняшь обязанность. *Рваться* (155), бросаешься. *Въ утръязъ бѣлой губъ* (20). *Рядъ*, (152), разъ; *недало обрѣзати хлѣба дождями* (202).

Освободить, (138), позволишь. *Святольпый*, (211). *Связь*, (238, 240), спѣснительное положеніе. *Сердоболи*, люди сердобольные (30). *Несила*, (3), слабость. *Скудельницы*, (55, 195). *Слыти пача морь*, начался слухъ о морѣ (29). *Слытъ, слытки* (234). *Пословать*, (225), пересылаешься. *Пословно*. *Соборовать* (77), служишь въ соборѣ. *Несовѣтіе*. *Сустръѣтитъ*. *Сступъ, сступиться* (26), начашъ сраженіе. *Непостряпуци*, (23, 24), немедля. *Въ странъ*, близъ, около. *Составалоя* (202) случалось. *Псковъ есть вотчина Великихъ Князей, страданіе* (113). *Сталъ станьемъ навостоянъ* (149) (осаждая городъ). *Суспиди*, жищели. *Съверики вѣтры* (202). *Застыть*, завладѣшь (2).

Творячи сильно (123) надъ Псковомъ. *Терять*, (70, 190, 200) губишь; *истерять порпишь* (202) perdre; *терять*; *тручи* (143), разоряя; *сами стерлися*, (127), разорились; *истора*, (113), убытокъ, (опшуда и протори). *Толкъ*, переводчикъ (94). *Торговище*, (37) мѣсто шорга. *Троскота* (191).

Уй, дядя (3).

XXVIII

Хупучися на домъ Св. Ник. (33, 155).

Чады препростая, (114), чернь. *Челомъ* бишь на чемъ (97), благодарить за что; *челомъ* добивашь кому о чемъ, (99), просить прощенья объ чемъ, удовлетворяшь (99); *Челобитья не принять*, не исполнишь просьбы. *Нечестъ*, непочтение.

Яды, пища (234).

Особенности въ выговорѣ: с выговаривалось какъ з передъ нѣкопорыми буквами, подобно какъ выговаривается въ Москвѣ, на пр. з *дятлемъ* (147), з *Вльчи* (150), з *Бояры* (141), з *берега* (154), з *дорожь* (159), з *блгошася* (148), з *неборовавъ* (52), з *жидаться* (93), з *грамотой* (57).

З какъ с передъ другими: *исъ* подъ (137), *бесъ* (226, 238), *чересть* (140).

В какъ у: *успалка* вм. *вспалка* (141).

У какъ в: *вдарить*, вм. *ударить*, *въ* иного, вм. *у* иного (150); *въ* кого, вм. *у* кого (154), *узвозъ* вм. *взвозъ* (40), *во* вдовья вм. *у* вдовья (189).

К какъ х: *хто* (232), *хъ* Колываню (198).

Г какъ к: *въ* четверкъ (58, 140, 155).

Ж какъ ш: *въ* Торшку (146).

Послѣ *з, к, т, м, р*, всегда *ы*: *многихъ* (155), *многимъ*, *другий* (40), *другихъ* (51), *погибель*, *Княгину*, *никымъ* (157), *Киевъ* (160), *накы* (27), *Литовскый*, *всякый*, *акы* (156), *Псковскимъ*, *полтына* (45), *тыхъ* (138), *тыя* (123), *тыми* (90), *самыхъ* (29), *товарыци* (233).

Послѣ *ц, ч, ш, ж*, всегда *и, ю*: *гонци* (156), *дѣвици*, *Нѣмици*, *Чюди* (161), *бывшию* (161), *дѣшиоца*, *прикажю*, *Богородици* (161), *чюжю*.

тця какъ *тца*, какъ *Москвѣ*: *выложитца* (32), *скопитца* (31), *останетца* (96).

Новгородцики, вм. *Новгородскіе*, *градцики* (222), вм. *градскіе*.

И соединяется съ предыдущею согласною, какъ въ *Москвѣ*: *в Ызборскѣ*, *в Ыванѣ городѣ* (226), *подымшина* (220).

Ч какъ ц: *Кривицы, Царевича; ц какъ ч: наричающе, наречаемый* (33), по *северичь* (1).

Замѣшно ъ въ концѣ: *чоломь* (162), *съ нимь* (164), *Литовскимъ Королемь, вдасть* и проч.

А вмѣсто я въ концѣ: *ни едишья* (167), *Псковскыя, божіа, шьяа, списанаа, догоняа* (195), *веляа* (165), *всаа*.

Весьма часто *собь* (179), *тобя* (178).

Ничимь (141), *Гримляя гора* (188).

Примѣшно, что о выговаривалось часто за а: *манастырь* и проч. *Жонокъ, чоломъ, робятъ, чорныя, жжоною* (156).

Есть слѣды Малороссійскихъ *хв: охвочимь* *человѣкомъ*.

Я надѣюсь, что читатели не только не поѣшуютъ на меня за длинное предисловіе, но еще скажутъ мнѣ спасибо. Въ последнее время издано у насъ очень много историческихъ документовъ, и издано большею частію прекрасно, но есть вѣрно, внимательно, добросовѣстно, но издатели были очень скупы на описаніе своихъ изданій, мало заботились въ томъ, чтобы познакомить съ ними предварительно читателей, дабы сіи послѣдніе знали, чего и гдѣ имъ искать должно, и могли удобнѣе пользоваться, смотря, каждый, по своимъ занятіямъ. Разумѣется было бы несправедливо жаловаться за это на издателей, но нельзя не пожалѣть, что они, при большихъ своихъ трудахъ, не захотѣли прибавить ихъ еще нѣсколько на эту работу. А кто, говоря вообще, можетъ сдѣлать это лучше издателя, кто короче его знакомъ съ сочиненіемъ! По крайней мѣрѣ о себѣ я скажу, что свѣряя копію съ подлинникомъ, сличая разные списки, читая по четыре корректуры, я никакъ не могъ даже удерживаться, чтобы не опмѣчать все особенное, а изъ такихъ опмѣтокъ и составилось это предисловіе.

Представляю на судъ знатоковъ свой тяжелой трудъ, на которой посвятилъ я много времени. Они оцѣнятъ по крайней мѣрѣ по само-

XXX

пожертвованіе, съ которыми я анапомироваль лѣпопись молодую, мало-важную, въ дурныхъ спискахъ, когда ешь пергаменшныя — Лавреншьевская, Новгородская, Кіевская, Волынская! Я хощь нѣкопорымъ образомъ показать, чшб можно извлекашь изъ нашихъ лѣпописей и другихъ историческихъ докуменшовъ, и вмѣстѣ предспавишь опышь ихъ разработки.

Опцы и братія! Аще же гдѣ описахъ, не дописахъ, или переписахъ, чпише, исправляя, Бога дѣля, а не клянише.

М. Погдинъ.

Мая 14, 1837 года.

Опъ 7го Собора до послѣдняго Собора, до преложенія книгъ священныхъ опъ Грекъ на Словенскій языкъ Святымъ Кириломъ Философомъ лѣтъ 77; купно же опъ Адама до Христа 5,000 и 500 лѣтъ. А опъ Христа до Михаила благочесниваго Царя лѣтъ 856 лѣтъ. А опъ Михаила до крещенія Болгарскія земли лѣтъ 17. А опъ крещенія Болгарскія земли до преложенія книгъ опъ Грекъ на Словенскій языкъ лѣтъ 29. А опъ преложенія книгъ до крещенія Руской земли лѣтъ 70 и лѣто. Купно же опъ Адама до крещенія Руской земли въ лѣто 6,360. Опъ 1го лѣта царства Михайлова до 1го лѣта Олга Князя Рускаго, иже сѣде въ Кіевѣ, лѣтъ 29. А опъ Олга до Игоря лѣтъ 31. Опъ Игоря до Свяшослава, сына его, лѣтъ 33. А опъ Свяшослава до Ярополка, сына его, 28 лѣтъ. Ярополкъ княжилъ 8 лѣтъ, а Володимеръ княжилъ 40 лѣтъ. Купно же опъ 1го Князя Олга, иже сѣде первѣе въ Кіевѣ, до крещенія Руской земли лѣтъ 110.

Въ лѣто 850 имажу дань Варяги приходяще изъ за моря 850 на Словянехъ, и на Чюди, и на Мери, и на всѣхъ Кривицехъ, опъ мужа по бѣлѣй веверичѣ; и на Козарехъ, и на Полянехъ, и на Севирянехъ, и на Вяпичахъ, по бѣлѣй векшицѣ за дыму.

Начало Килзей Рускихъ. Въ лѣто 862 восташа Словяне, 862 и Кривицы, и Чюдь, и Мѣря, на Варяги, и изгнаша ихъ за море, и недаша имъ дани, и начаша сами себѣ владѣши, и города спавиши, и не бѣ въ нихъ правды, восташа, и бысть промежъ ими брань межеусобная. А царство Михаила Царя Грекомъ и мапери его Феодоры Царицы, проповѣдовавшихъ иконное поклоненіе, послаша Словяне, Чюдь, къ Варягомъ къ Руси за море, и шако рекоша къ Варягомъ: вся земля наша добра, а наряда въ ней нѣтъ: поидите, княжите и владѣйте нами, и судите право. И избрашася опъ Варягъ опъ Нѣмецъ три брата съ роды своими, Рюрикъ и Синеусъ и Триворъ. И Рюрикъ сѣде въ Новѣгородѣ, а

Синеусъ на Бѣлѣ озерѣ, а Триворъ въ Словѣнскѣ. И опъ нѣхъ Варягъ находница прозвашася Русь, и опполѣ словешъ Руская земля. И по двою лѣпу умроша брата Синеусъ и Триворъ, и приапъ всю власпъ въ Руси Рюрикъ. Рюрику же родися сынъ, и нарече имя ему Игорьъ.

А о Плесковѣ градѣ опъ быпописанія не обрѣтаешся воспомянупо, опъ кого созданъ быспъ и копорыми людьми, шокмо увѣдохомъ, яко былъ уже въ шо время, какъ наѣхали Князи Рюрикъ зъ братією изъ Варягъ въ Словяне княжиши; понеже повѣдаешъ, яко Игорьъ Рюриковичъ поапъ себѣ жену Олгу опъ Плескова.

866 Въ лѣпо ꙗко испросшеса Бояре Рюриковы изъ Новгорода Аскольдъ ко Царюграду, и пришедше на Дибру въ Полянехъ за сѣдоша градъ Кіевъ, и попомъ ходиша воевати на Царьградъ во двоюспу кораблей, и много зла сотвориша; а самехъ попопи море, и мало ихъ избыспъ.

869 Въ лѣпо ꙗко крещена быспъ Болгарская земля.

879 Въ лѣпо ꙗко умре Рюрикъ, и предаспъ княженіе Олгови, опъ рода ему сушу, и сынъ свой вдаспъ на руцѣ Игоря малаго, бѣ дѣнскъ вельми. И той бо Игорьъ приведе собѣ жену опъ Плескова, именемъ Олгу.

880 Въ лѣпо ꙗко иде Олегъ поймавъ вои многи, и Кривицы, и приде къ горамъ Кіевскимъ, и оболгавъ Асколда и Дира, и уби ихъ, и сѣде въ Кіевѣ, княжа со Игоремъ Рюриковичъ.

911 Въ лѣпо ꙗко умре Олегъ, княживъ лѣпъ 33; а смерпъ ему опъ коня своего, и выиде изо лба змїя, и уязви его въ ногу, и умре.

945 Въ лѣпо ꙗко иде Игорь въ Древляны, и приложи на нихъ дань къ дани, и убиша и. А княжилъ лѣпъ 34.

947 Въ лѣпо ꙗко иде Олга на Древляны, и побѣди ихъ, и дань взл на нихъ.

955 Въ лѣпо ꙗко иде Олга въ Царьградъ, и крестися опъ Папріарха и опъ Царя; а Царь бо ю хошаше за себе; и наречена быспъ въ крещеніи Елена.

958 Въ лѣпо ꙗко иде Олга къ Новгороду, и успави погоспы и дани.

Въ лѣто 4503 умре Ольга Іюля въ 11 день. 969

Въ лѣто 4504 поиде Свяшославъ на Греки, приспроивша 972
рапью въ десяти тысящахъ, и 100,000 одолъ, и дань взя на нихъ,
и поиде назадъ, и тамо убіенъ бысть въ порозехъ опъ Печенѣгъ.
И сіи Печенегі добъ его окѣвавшє сребромъ, и нїяху изъ него, яко
изъ чаши. А княженїя его лѣшь 28.

А Свяшославъ роди Ярополка и Ольга, а Володимерь родисл
опъ ключницы опъ Ольгины опъ Малюши опъ мауса (?). И Яро-
полкъ сѣде въ Кїевѣ, а Олегъ въ Древахъ, а Володимерь въ Новѣ-
городѣ. И уби Ярополкъ Ольга брата своего; а Володимерь убояв-
ся Ярополка и бѣжа изъ Новагорода за море, и бѣ Ярополкъ вла-
дѣя единъ Русью.

Въ лѣто 4505 прїиде Володимерь къ Новугороду съ Варя- 980
ги, выгна Намѣспники Ярополковы изъ Новагорода, и посла вѣ-
спники къ Роговолоду въ Полодскъ, рекъ: хошу пояши дщерь пивою
себѣ жену. Онегоже дщи не хошъ жити съ нимъ, ркущи: изушти
робичича не хошу, Ярополка хошу. Володимерь же иде къ Полош-
ску, и уби Роговолода и 2 сына, а дщерь его Рогонеду поя себѣ
жену, и поиде на Ярополка къ Кїеву съ вои многи Варяги. Яро-
полкъ же, разсмопрѣвъ несилу свою, и пославъ Блуда, бѣжа изъ
Кїева, и затворися во градѣ иномъ. Володимерь же сѣде во градѣ
Кїевѣ, а Ярополка погуби леснїю, и поя жену брата своего;
она же бѣ не праздна, Грекинѣ ей суци. Опъ нея же родися Свя-
шополкъ; бѣ бо опъ двою ошець, опъ Ярополка и опъ Володимера.
Поялъ бо ю Ярополкъ себѣ жену красопы ради лица ея, а она бѣ
преже черница; тѣмъ бо Володимерь не любяше окаяннаго Свяшо-
полка. И посади Володимерь Добрыню, уя своего, въ Новѣгородѣ,
брата Малюшина.

**Въ лѣто 4506 (1) взя Володимерь Корсунъ градъ Грече- 988
скїй, и посла въ Царьградъ ко Царема Василью и Коспяншину,
глаголя: слышу яко сеспру имате дѣвою; да аще ей не дадиша
мнѣ, и сотворю граду вашему, якоже и сему сотворихъ. Слы-
шавше Цари, рекоша: но достоиптъ Христїаномъ за поганья да-
вати; аще ли крєспишися, и се получиши, и Царство Небесное
прїимєши. Се слышавъ, рече посланнымъ опъ Царю: глаголеша
Царема, яко азъ крєщуся, испысахъ преже законъ вашъ; и есть

(1) Отсюда начинается сходство АК съ АМ. Въ послѣдиємъ Русскїя происше-
ствїя до сихъ поръ описаны въ нѣсколькихъ строкахъ.

ми любо вѣра ваша и служеніе. Слышавше Цари умолиста сестру свою Анну, и посласпа ю, и сановники, и прозвиперы, и придоша хъ Корсуню и ведоша во градъ. Володимеръ же боляще очима, и присла къ нему Царица, рекущи: шо аще хоцещи бользни сел избыти, шо креспися. И рече Володимеръ: креспите мя. Епископъ Корсунскій огласивъ креспити и, и возложи руку нань, и абіе прозрѣ, и рече: шо перво увѣдехъ испиннаго Бога. Увидѣвши дружина, креспити же ся въ церкви въ Корсунѣ. По крещеніи приведе Царицу на браченіе. Понмавъ въ Корсунѣ сосуды церковныя и иконы на благословеніе собѣ, и да Корсунъ за вѣно Грекомъ опятъ; а самъ приде къ Кіеву, и повелѣ кумиры испроврещи, а другія огнєви предапи; Перуна повелѣ къ коневу хвосту привязапи, и влещи съ роги (?) на ручей, и плакахуть его людіе невѣрніи: еще бо бяху не пріяли сваясаго крещенія; и привлекша вринуша его въ Дибѣрь** на Почаину рѣку. **На упрія же изыде Володимеръ на Дибѣрь съ попы, и енидєся безъ числа людей, и влєзоша въ воду; попове же спояще и молишвы пворяще, и креспившимся людємъ и идоша въ домы своя, хваяще Бога.**

989 **Въ лѣшо ꙗзучъ креспися вся Руская земля, и поспавиша Мипрополипа въ Кіевѣ, а по инымъ градомъ Епископы и попы и діаконы (1). И понде въ Новьградъ Архієпископъ Іоакимъ, и шпрєбища бесовская разори, и Перуна постѣче, и повелѣ волочи въ Волхово (2), и повержши ужи влєчаху и біоще и пихающе; и въ шо время вшелъ бяше въ Перуна бесъ и кричаше: охъ, о мнѣ! доспахся немилосшивѣйшимъ рукамъ! и вринуша и въ Волховъ, и запо вѣда не переняпи его никомуже, и пловя сквозѣ великій моспъ, и верже палицу свою на моспъ, єюже нынѣ безумніи убивающєся ушѣху пворяпъ бесомъ. Бысть же крещена Руская земля въ 9е лѣшо княженія Володимерова, купно же опъ Адама до крещенія Рускаго лѣшъ 6496, индикта 1. Въ лѣшо 6497 ключъ границы 100, кругъ солнца числа 28, вруцєлѣшо 7, а лунѣ кругъ 17, а Жидомъ Пасха Апрелья 5 въ пяшокъ, а Хреспіаномъ Пасха Апрелья 8.**

**Опъ крещенія Рускаго до смерти Володимера и убієнія Бориса и Глѣба 28, а въ лѣшо 6523. А пошомъ на другое лѣшо бысть сѣча у Любца, и одолѣ Ярославъ; а Свяшополкъ побѣже въ

(1) Въ АМ. прибавлено: *и бысть радость велика всздѣ.* (2) Въ АМ. *Волковъ.*

Ляхи и тамо пропаде въ пропасиь. Отъ убіенія Бориса и Габба до пренесенія мощемъ 60 лѣтъ безъ 3, а отъ перваго перенесенія мощемъ до 2 го 43 лѣта; а въ лѣто 6627.**

Въ лѣто ̑5Фки ходилъ Ярославъ Володимеричъ изъ Нового- 1020
рода на Чюдъ, и побѣди и, и посшави градъ Юрьевъ во свое имя. (̑5Фли?)

Въ лѣто ̑5Фмд разгнѣваелъ Ярославъ Великій Князь на мень- 1036
шаго брата своего Судислава, и всади его въ порубъ въ Пелесковъ
въ шемницу до живота своего; оклеветанъ бо бѣ.

Въ лѣто ̑5Фѣзъ Изяславъ и Святославъ и Всеволодъ выляша 1059
дядю сприя своего Судислава изъ поруба; бяше бо седѣль во Пско-
вѣ въ шюрмѣ лѣтъ 24: зане водиша его къ ропѣ, и цѣлова крестъ,
и бысѣ черныцемъ, и ведоша его въ Кіевъ.

**Въ лѣто ̑5Фѣзъ преставися Князь Ярославъ, иже правду 1059
усправи**, Судебникъ, **и положиша его у Святыя Софїи въ Кіевѣ.**

Въ лѣто ̑5Фѣи ходи Изяславъ Ярославичъ на Ссолы и дань 1060
заповѣда даяти 2,000 гривенъ. Они же поручшеся, изгнаша даннии.
На весну же пришедъ повоеваше о Юрьевѣ, и градъ и хоромы пож-
гоша, и много зла сотворше, и до Пскова доидоша воююще; идо-
ша противу имъ Псковичи и Новгородцы на Свѣю, и паде Руси
1,000, а Ссоль безъ числа.

*Въ лѣто ̑5Фодъ взя Всеславъ Новгородъ (1) и пожже, и 1066
попомъ на шрешье лѣто побѣдима Новгородцы Всеслава (2)* „на
Гзѣнѣ (3).“

Въ лѣто ̑5Хка побѣди Мспиславъ Володимеричъ Монома- 1113
ховъ съ Новгородцы на бору Чюдъ.

*Въ лѣто ̑5Хкв (4) взя Мспиславъ съ Новгородцы (5) Мед- 1114
въжью Голову*, Нѣмецкій къ Юрьеву.

(1) Въ АМ. очевидная ошибка: *взя Всеслава Новгородцы*. (2) Въ АМ. это извѣстіе о Всеславѣ смѣшано съ нижеслѣдующимъ извѣстіемъ о Всеволодѣ. Переписчикъ послѣ слова „*Всеслава*“ принятаго имъ за „*Всеволода*“ (См. с. 6. стр. 12) написалъ: „*идушу мимо Полтеска* и проч.“ Впрочемъ въ другомъ мѣстѣ, гораздо послѣ, онъ написалъ и объ Всеславѣ. (3) Въ С. *Кзпль* это и слѣдующее извѣстіе помѣщено шамъ подъ тѣмъ же годомъ, но послѣ смерти Довмонга, вслѣдъ за другимъ, въ АК. и АМ. не находящимся: Въ лѣто ̑5Фог, (1065), *Клязь Полотъскыи Всеславъ собравъ силы своя мнозия, прииде ко Пскову, и много тружася со многими замыслени, и пороками шибавъ, отъиде ничтоже успѣвъ*. (4) Въ С. подъ г. 1116. (5) Въ С. и со *Псковичи*.

- 1135 **Въ лѣто ꙗꙗхмꙗ заложи Всеволодъ Мстиславичъ и Владыка Нифонъ Богородицу въ перемь.**
- 1137 *Въ лѣто ꙗꙗхмѣ Всеволодъ Мстиславичъ съ Новгородцы ходилъ къ Суздалю, и исшедше Суздальцы и побѣдиша Новгородцовъ, и возвратишася посрамлени (1).*
- 1138 *(2) Въ лѣто ꙗꙗхмѣ выгнаша Новгородцы Всеволода Мстиславича Князя своего; а Святослава Олговича приведоша княжици къ собѣ: Всеволодъ же иде въ Кіевъ къ спрыю своему Ярополку, и посади и въ Вышегородѣ. Въ номъ же лѣтѣ придоша Плесковичи, и позваша Всеволода княжици къ собѣ;* **а Новгородцы опложишася** *и проводиша Всеволода и Святополка (3)* **до Плескова** *Василько Положскій, Всеволоду идущу мимо Полопска самъ выѣха къ нему, проводи его съ честію, не забывъ заповѣди Божія, забы злобу опца его, что баше сотворилъ всему роду его: вшедшу ему въ руцѣ его къ нему ничпоже о немъ лукавно помысли, якоже подобаше по челоѡчеству; но и крестъ межи собою цѣловася, яко не поминаши что ся дѣло прежь сего и на всей правдѣ, и шако и добръ и проводи (4). Тояжь зимы Всеволодъ пресавися въ Плесковѣ мѣсяца Февраля въ 11 й день, въ четверть масляныя недѣли, а въ недѣлю положенъ бысть въ церкви Святаго мученика Димитрія (5), юже самъ создалъ.*
- 1167 **Въ лѣто ꙗꙗхое заложи Сошко (6) Святаго Бориса и Глѣба.**
- 1169 **Въ лѣто ꙗꙗхоз придоша къ Новгороду Суздальцы и вся земля Руская рашю со Княземъ Романомъ Андреевичемъ; а въ Новгородѣ тогда баше Князь Романъ Мстиславичъ молодъ, а Посадникъ Якунь, а Владыка Иванъ, и вынесоша икону на оспрогъ на десятинь, и заспрѣлиша Суздальцы икону, и обрапися икона лицемъ на градъ; а Суздальцы осадѣноша, и Новгородцы вышедше

(1) Въ С. подь 1135. (2) Въ С. подь заглавїемъ: о Князѣ Всеволодѣ. Въ АМ. ꙗꙗхм, 1132, (3) Въ С. правильнѣе вм. „и Святополка“ Ярополкъ. (4) Въ С. И егда приѣха ко Пскову, Свѣщенишники и все множество народа срѣтоша его честно съ кресты, и многочтствоваше посадиша его на столъ, и мало неколико время пробывъ, тогоже лѣта и пресавися благовѣрный Князь Всеволодъ нареченный во Святомъ крещенїи Гаврилъ. (5) Въ С. и АМ. Святыя Троицы. Въ другомъ мѣсѣ АМ. смерть Всеволода описана къ 1137 г. (6) Въ АМ. Содко.

изъ града на поле, и избиша Суздальцовъ, а иныхъ изымаша, молншвами Свяшья Богородица, и продаваху Суздальца по 2-ногашь (1).**

**Въ лѣто ꙗꙑхд „иде Волховъ навспяпъ 5 дней.“ ** 1176

*Въ лѣто ꙗꙑхд приде царь Греческій Александръ (2) въ 1176

Новгородъ.*

Въ лѣто ꙗꙑш заложи Игумень Варлаамъ Свяшаго Спаса 1192 на Хушынѣ (3).

Въ лѣто ꙗꙑк ходи Мстиславъ Мстиславовичъ Володимеръ 1212: рича на Чюдъ, рекомую Торму, съ Новгородцѣмъ и Плесковичи, и много пѣлиша ихъ; попомъ же Князь Мстиславъ на зиму ходи съ Новгородцы къ Чюдцкому городу, къ Медвѣжей Головъ, и села ихъ попустошиша, и подступиша подъ городъ, и поклонишася Чюдъ Князю, и дань на нихъ взяшъ.

Въ лѣто ꙗꙑка изгнаша опъ себя Псковичи Князя Липовскаго Володимера Торопецкаго, и Липва пришедше въ Пелпрово говенье, и пожгоша Плесковъ, и опъидоша поплѣнивъ.

Въ лѣто ꙗꙑкв ходи Мстиславъ съ Новгородцы, а Всеволодъ со Псковичи, и Торопецкій Князь Давыдъ на Чюдъ на Ереву къ морю; села ихъ поправиша и дань на нихъ взяша (4).

Въ лѣто ꙗꙑкд ходиша Новгородцы со Княземъ Всеволодомъ Юрьевичемъ къ Ригѣ.

Въ лѣто ꙗꙑке (5) воеваша Липва по Шолонѣ, Новгородцы жи пондоша по нихъ, и не согнаша ихъ, и опшолъ поидоша на Чюдъ къ Медвѣжей Головъ со Псковичи со Княземъ Володимеромъ; Чюдъ же начаша съ поклономъ высылати лещю; а къ Нѣмцамъ послаша, и съ Нѣмцы бишася, и убиша двѣ воеводѣ, а прешьяго руками яша, а лошадей опняли семь сопъ, и придоша вси здрави.

Въ лѣто ꙗꙑл ходиша Новгородцы къ Кеси съ Липвою и много воеваша, а города не взяша.

(1) Въ АМ. по 2 на ногату. Въ С. подробное описаніе этого происшествія подъ заглавіемъ: *о знаменіи иже на острогу отъ иконы Свяшья Богородицы, и о Суздальцахъ.* (2) Въ С. *Алексій.* (3) Въ АМ. подъ г. ꙗꙑш знаменіе лвися на небеси, яко небо кроваво. Въ лѣто ꙗꙑшг сіе пакы ино знаменіе велико лвися на небеси три солица. (4) Въ лѣто ꙗꙑкв въ недѣлю Сырную бысть громъ на небеси. Въ лѣто ꙗꙑкд бысть въ Новгородѣ голодъ зомъ весьма. (5) не достаешь џ, вѣроятно, по ошибкѣ.

- 1223 Въ лѣто 4574а ходи Ярославъ Князь съ силою многою къ Колываню, и повоева всю землю Чюдскую; и полона приведе много; а города не взя, а злата зыпъ много.
- 1224 *Въ лѣто 4574в бишася Суздальцы съ Топары на Калкахъ; и избиша Суздальцовъ Мая 31 день.* **А опъ вшораго пренесенія до зыпья Кіевскаго (1) до Калковъ лѣпъ 20; а опъ Калковъ до потрясенія земли 8 лѣпъ. Тогожъ лѣпа великъ голодъ быспъ.**
- 1228 Въ лѣто 4574с придоша полки къ Ярославу изъ Переславля въ Новгородъ, хошаще иши на Ригу. Псковичи же по свѣдавше послаша въ Ярославу, глаголюще: шебъ, Княже, кланяемся; не ходи къ намъ, мы съ Рижанами миръ взяли; а на пупъ съ вами нейдёмъ. Ходили еспе хъ Колываню и сребро зыаспе, а правды не учиниспе; такожъ и въ Кеси; а сами опъидоша въ Новгородъ, шолке раздраживше, и за шо нашу брапью Нѣмцы избиша, а ипыхъ въ полонъ свели. Аще тако здумали еспе, шо и мы прошиву васъ со Святою Богородицею. То слышавше Новгородцы и реша Князю: мы безъ своей брапѣи Псковичъ нейдёмъ же; бѣ бо Псковичъ подвели Нѣмцы, Чюдъ, и Латыгори, и Либъ. И оппусти Ярославъ полки во свояси; а коки были люди во Псковѣ Ярославли, шѣхъ Псковичи выгнаша изъ Пскова (2).
- 1230 **Въ лѣто 4574и индикпа 3, мѣсяца Мая 14й день, быспъ знаменіе (3) въ 3 часъ дни.** *Тогожъ лѣпа побѣ мразъ жиша вся и быспъ гладъ золь по всей земли, якоже не бывало николиже** тако; мряху бо людіе по улицамъ и нѣкому бѣше погребати ихъ; но ядаху ихъ пси, яко и скопину мерпвую; и живіи мужи и жены ко гробомъ прихожашу, плачуще со слезами кровавыми, и глаголаше: благо вамъ прежь сего горкого часу изомроша; а намъ люпѣ видяще сію шугу и печаль. Ядаху бо людіе кони во святое говеніе, и иное быхъ зло писалъ, но горе и тако. А опъ потрясенія земли до зыпья Резанскаго и Володимерскаго опъ Топаръ 8 лѣпъ. А по Резанскомъ зыпѣи на лѣто Переславль Рускій зыпъ быспъ въ среду Крешныхъ недѣли въ чеп. мѣсяца Марша въ 3. Тогожъ лѣпа Володимеръ умре Кіевскій Рюриковичъ. Тогожъ лѣпа

(1) Въ АМ. ПЗ *лѣтъ*, а отъ зыпѣи Кіевскаго до Калковъ *лѣтъ* К, а отъ и проч. какъ въ АК. (2) Въ этомъ описаніи вѣроятно что нибудь пропушено. (3) Въ АМ. *въ солици*.

и Черниговъ взяшь бысть на осень мѣсяца Октября 18 день во вшорникъ.** (1).

Въ лѣто ꙗꙑма изгониша Изборескъ Борисова чадъ, со Княземъ 1233 Ярославомъ Володимеричемъ и съ Нѣмцы, обступивше Изборескъ, изымаши Князя, а Нѣмчина Данилу убиша, а инѣ побѣгоша.

Въ лѣто ꙗꙑмв иде Ярославъ съ Новгородцы и съ полки 1234 своими на Нѣмцы подъ Юрьевъ, и спаша, не дошедъ города, и пуспи вой воеваши, въ зажитѣе; Нѣмцы же изъ городовъ вы-сунушася; а инѣ изъ Медвѣжей Головы на спорожей, и бишася съ ними до полку. И Князь Ярославъ съ Новгородцы поступивше, бишася до рѣце Омовже; и Нѣмцы обломишася, испопоша ихъ много; а инѣ уязвеніи убѣгоша въ Юрьевъ; а инѣ въ Медвѣжью Голову. А опустошиша около Юрѣва обили (?), и поклонишася Нѣмцы Князю, и смирившися опондоша.

Въ лѣто ꙗꙑмс приде Царь Батый рапью и съ силою 1238 Топарскою на землю Рускую, и поима грады, и идоша до Игнача креста (2), и шу воспяпишася. (3).

Въ лѣто ꙗꙑмд мѣсяца Августа 3 бысть знаменіе въ соли- 1236 цы. И по семь на шрѣе лѣто (4) избиша Литва (5) на Камнѣ Псковичъ засадою мѣсяца Сенпября (6) 25. А на другое лѣто шогожь мѣсяца (7) 19 день избиша у Изборска Нѣмцы, ꙗꙑмз, 600 мужей Плесковичъ. И по семь пришедше Нѣмцы въ Плесковъ въ лѣто ꙗꙑми (8).*

Въ лѣто ꙗꙑми придоша Свѣя въ Неву, и побѣди и Алек- 1240 сандръ Ярославичъ съ Новгородцы Юля 15 (9), и паде Новгородцовъ Коспянинъ Лукичъ, Гюряша Пинишкиничъ, Намѣстникъ Дрочила, а всѣхъ 20; а Нѣмецъ накладоша двѣ ямы, а добрыхъ повезоша два корабля; а заупра побѣгоша. **Тогожь лѣта Кіевъ

(1) Въ АМ. прибавлено: *Въ лѣто ꙗꙑмз Михаилъ Князь съ Оедоромъ убитъ бысть въ Татарехъ, а на лѣто Кіевъ взятъ бысть и проч. какъ въ АМ. ниже, см. с. 10, спрокъ 33.* (2) Въ АМ. идоша и до Игнаша креста. (3) Здѣсь извѣстія о Татарахъ и Нѣмцахъ перепутаны, что ихъ раздѣлить по порядку лѣтъ нельзя. (4) Въ С. ꙗꙑмс, 1238. (5) Въ С. Литву. (6) Въ С. Октябрѣ. (7) Въ С. Октябрѣ. (8) Въ АМ. пришедше взяша Псковъ, и съ-доша Нѣмцы въ Псковъ, въ С. три лѣта. (9) Въ АМ. Мая 15.

1240 взяшь бысть Ноября 19 въ недѣлю. А опъ взятія Кіевскаго до числа Руской земли 18 лѣтъ** (1).

Тогожь лѣта придоша Татарове къ Кіеву Сентября 5, и стояша подъ Кіевомъ 10 недѣль и 4 дня, и едва взяша и Ноября въ 19, въ понедѣльникъ. Тояжь зимы Нѣмцы повоевавше Воцкую землю, и до Тесова, и дань на нихъ возложиша, и городъ въ Конопорби учиниша, и Калугу взяша, и до Сабля воевавши, (2), и гоняющеса за приццать верстъ до Новагорода госпъ бѣюще.

1240 Въ лѣто 487ми взяша Нѣмцы Медвѣжане, и Вельядцы, Юрьевцы, со Княземъ Ярославомъ Володимеричемъ Изборескъ, и выйдоша Плесковичи, и бишася съ ними, и побѣдиша я Нѣмцы, а иныхъ руками яша, и пришедше подо Псковъ, посадь пожгоша, и сполша подъ городомъ недѣлю, и ошойдоша, поймавъ дѣти у добрыхъ людей въ пали; бяху бо перевѣтъ держали съ Нѣмцы Плесковичи, подвель Твердила Иванковичъ со инѣми. А самъ нача владѣти Псковомъ съ Нѣмцы, воюя села Новгородскія; а инѣ Плесковичи виидоша въ Новгородъ зъ женами и зъ дѣшми.

1241 Въ лѣто 487мо пришедъ Александръ опъ Башыя, поиде съ съ братомъ Андреемъ и съ Низовцы и Новгородцы изгонною ратию на Нѣмцы ко Пскову: уже бо бяше Псковъ взятъ, и Тиуны посажены у нихъ судити; и зая всѣ пуши и изгоны Псковъ, а Нѣмецъ и Чюдъ, исковавъ пошочи въ Новгородъ, а самъ поиде въ закипіе. А Домашъ Твердиславичъ и брапъ Посадничъ Икербетъ быша въ разгонѣ, и усрѣшоша ихъ Нѣмцы у мосту, и бишася ту: убиша Домаша и иныхъ многихъ, а иныхъ изымаша, а инѣ ко Князю прибѣгоша въ полкъ; Князь же воропися на озеро. Узрѣвъ же то Александръ послави полкъ на Чюдскомъ озерѣ у Воронія камня, и наѣхаша Нѣмцы и Чюдъ на полки, и побѣдиша свиньею сквозѣ полки; и бысть ту съча велика Апрѣля въ 5, въ субботу похвальную; и поможе Богъ Князьмъ Новгородскимъ и Плесковичемъ: паде Нѣмецъ Рапмановъ 500, а 50 ихъ руками изымаша, а Чюдъ побѣже, и поиде Князь по нихъ секуще 7 верстъ до Собилицкаго озера (3), и Чюди много побѣди, имъ же нѣспъ чис-

(1) Это извѣстіе въ АМ. помѣщено выше (с. 9 стр. 32 послѣ извѣстія о взятіи Чернигова, а вмѣсто онаго здѣсь въ АМ. находится другое: *взя Александръ Конопори, а Нѣмецъ изби; а на лѣто ходилъ Александръ съ Новгородцы, и бися на леду съ Нѣмцы. Отъ числа Русской земли и до смерти Князя Александра и убитія Князя Литовскаго Миндовга.* (2) Въ Новгородѣ лѣтописецъ: а съмо Лугу и до Сабля. (3) На полъ поправлено: берега.

ла, а иныхъ вода попопи. Тогожь лѣпа прислаша Нѣмцы съ челолюбшьемъ, что есмя зашли мечемъ, того ся спупаемъ, и головами размѣнишася (1).

Въ лѣпо †5φο ходиша Ярославъ Ярославичъ, и Дмитрей 1262 Александровичъ, и Товшилъ Подочскій, Новгородцы, и Псковичи, и Полочане, подь Юрьевъ, единымъ приступомъ при спѣны взяша, а Нѣмцы избиша, а самы здоровы придоша.

Въ лѣпо †5φοв преславися Великій Князь Александръ Яро-1263 славичъ въ чернецахъ и въ схимѣ Ноября въ 14. Княжилъ въ Володимерѣ 10 лѣтъ.

Въ лѣпо †5φοг побихася Литва межю собою нѣкія ра-1265 ди мужа (2).

„Блаженный же Князь Домантъ со дружиною своею и со всѣмъ родомъ (3) своимъ ославя опечеснво свое Литовскую землю, и прибѣже въ Плесковъ. Си бысть Князь Домонтъ со

1) Въ С. это происшествіе разсказано слѣдующимъ образомъ: *Въ лѣто 1242 Князь Александръ, помощію Святыя Троица, изби Нѣмцевъ во Псковѣ, и тако избави градъ Псковъ отъ иноплемениныхъ Нѣмцевъ, и биша съ ними на леду, и одолю, мѣсяца Априля 1, овы изби, овы изваявъ поведе босы по леду, и тако клятвою извѣща Псковичемъ глагола: аще кто и напоследѣ моихъ племенникъ прибѣжитъ кто въ печали, или тако приидетъ къ самъ пожити, а не примите, не почитете сго, аки Князя, то будете окалени и наречетася вторая Жидова распященіи Христа. Въ АК. также, только безъ нѣкоторыхъ риторическихъ прибавленій, а попомъ въ обоихъ: Въ лѣто 1247 избиша Литва Псковичъ на Кудепи мѣсяца Іюля 3. Въ АК. последнее извѣщеніе на своемъ мѣстѣ, см. с. 1. (2) Въ С. все слѣдующее подь особливимъ заглавіемъ — сказаніе о благовѣрномъ Князь Домонтѣ и о храбрости его, которое помѣщено послѣ сказанія объ Александрѣ Невскомъ: Въ С. *Въ лѣто †5φοг заратишася Литва межю собою, якоже и всегда бываетъ Княземъ межю или брани многы и кровопролитія о суетнемъ царствімъ свѣта сего. И взя Воишелъ землю Литовскую. Тогда блаженный Князь и проч. какъ и въ АК.**

Въ АМ. только: *Въ лѣто †5φοг взя Воишелъ землю Литовскую и прибѣже Домонтъ въ Плесковъ и крестися. А всего прочаго житія Домонтова, кромъ конца (см. ниже), конемъ сей списокъ начинается; нѣтъ.*

(3) Въ С. *домомъ.*

дружиною своею и со всѣмъ родомъ своимъ (1) отъ племени Липовскаго, первіе имѣя ко идоломъ служеніе, по опцію предацію; егда Богъ восхошѣ избрати собѣ люди новы, и вдохну въ нихъ благодасть Святаго Духа, и возбнувся, яко отъ сна, отъ идолскаго служенія“, и помысли съ своими Бояры „крестипися во имя Отца и Сына и Святаго Духа, и крещень бысть во Святѣй Троицы въ Соборной церкви, и наречено бысть имя во Святомъ крещеніи Тимоѣей; и бысть радость велика въ Плесковѣ и посадиша его мужи Псковичи на княженіе во градѣ Псковѣ.“

1266

„Въ лѣто 4590 по нѣколицехъ лѣшехъ (2) помысли ѣхати съ мужи Псковичи, съ 3 ми девяносны, и“ *плѣни (3) землю Липовскую, и опечествѣ свое повоева, и Княгиню Герденевую (4) полони, и дѣти ея, и все княженіе его повоева (5), и возврати ся со множествомъ полона ко граду Плескову; перебродився Двину, и отѣха за 5 верстѣ, и ста шатры на бору чистѣ, а спражи постави на рѣцѣ на Двинѣ Давыда Якуновича* **внука Жаврова** (6) *съ Лувою (7) Липовникомъ; двѣ же девяносне мужъ оппроводи съ полономъ, а во единомъ девяносѣ самъ ся оста, жда по себѣ погоны. Герденю же съ своими Князи дома не бывшу (8), и прѣхаша въ дома своя, аже долове ихъ и земля вся плѣнена; ополчився Гердений и Гойпоршѣ (9) и прочіи Князи, въ семи сепѣ погнаша во слѣдъ Доманпа, хотяще его руками япи и лютой смерти предаши, а мужи Псковичи мечи изсѣчи; и пребродивше Двину рѣку и спаша на брезѣ; и спражижъ видивше рапѣ велику, пригнавше, повѣдавше Доманпу: рапѣ пребродила Двину. Доманшѣ же рече Давыду и Лувѣ: помози вама Святая Троица, аже еста устерегли рапѣ велику*, **полезипе воловъ. И рече Давыдъ и Лува: не леземъ мы воловъ (10), хопя живонѣ свой дапи на славу и кровь свою пролипи съ мужи Псковичи за Святую Троицу и за вся церкви Святыя; а ты, Господине Княже, поѣди борзо съмужи со Псковичи на поганую Липву.**

(1) Въ С. слово „со дружиною — своимъ“ нѣпѣ. (2) Въ С. *дильхъ*. (3) Въ С. *иде въ . .* (4) Въ *Ерденевую . . тѣтку свою Евпраксию*. (5) Въ С. вмѣсто „все — повоева“ и *вся импѣія ихъ*. (6) Въ АМ. *Лаврова*. (7) Въ АМ. *Лукою*. (8) Въ АМ. смѣшная ошибка: *Доманпа бывшо*. (9) Въ С. *Гортуйтъ*. Въ С. и АК. и *Люмбій*, *Люгаило*. (10) Въ АМ. *полысти доловъ*. И рече Давыдъ и Лува: не лъзеве доловъ, хоцезе животъ свой и проч.

Домантъ же рече Псковичемъ: Братія мужи Псковичи, кто старъ, по отецъ; а кто младъ, по (1) братъ; слышалъ есмь мужество ваше во всѣхъ спранахъ. Сеже, братія, намъ (2) предлежишь смерть и живость: братія мужи Псковичи, посягнете за Свяшую Троицу (3), и за свящя церкви, и за свое опечество. Тогдажь бѣ приспѣлъ день великого и славного Воеводы мученика Христова Леонтія, и рече Князь Тимоѳей: Святая Троица и Свяшый Великій Воевода Леонсій, и благовѣрный Княже Всеволоде, помозите намъ въ часъ сій на супротивныя враги. И ѣхавъ (4) Князь Домантъ съ мужи Псковичи; Божіею силою и Свяшаго Христова мученика Леонтія, одномъ деваноспомъ 7 сошъ побѣди. Тогдажь убіенъ бысть Великій Князь Липовскій Попоршъ (5), и иныхъ Князей много избиша, и иная Липва въ Двинѣ испопоша, а иныхъ Двина изверже 70 ихъ на оспровъ (6), а инии на прочая оспровы извержени быша; а инии внизъ по Двинѣ поплыша. Тогдажь убіенъ бысть Анпонъ единъ Псковичинъ, сынъ Лочковъ, братъ Смолиговъ. А инии вси безъ вреда сохранени быша (7) молишею (8) Свяшаго Христова Мученика Леонтія (9), и возвращишася съ радостію великою ко Пскову граду со многою корыстію, и бысть радость и веселіе велие ва градѣ Псковѣ о пособіи Свящя Троица и славного Велико-Мученика Христова Леонтія и благовѣрнаго Князя Всеволода, ихъ молишвами супостатныя побѣди (10).

„И пакижь по шомъ времени (11)“ *въ лѣто $\text{†S}\psi\text{S}$ е Великій 1268 Князь Димитрій Александровичъ зъ захемъ своимъ Доманпомъ, и съ мужи съ Новгородцы, и со Псковичи, и иде къ Раковору, и бысть съча

(1) Въ С. той ми. (2) Въ С. замъ. (3) Въ С. за домъ С. Т. (4) Въ С. и сія рекши двинушася и тако Божіею и проч. (5) Въ С. Гойпортъ. Въ АМ. Готротъ (6) Въ С. и АК. прибавлено: Гойдовъ. (7) Въ С. помощію свящя Троица, и . . . (8) Въ С. прибавлено: и Воеводствомъ. (9) Въ С. и благовѣрнаго Князя Всеволода. (10) Въ С. и потомъ благовѣрный Князь Домантъ испроси за себе у Великаго Князя Димитрія Александровича дщерь Княгиню Марью (прежде было написано Анну, но зачеркнуто). (11) Въ С. на другой годъ, слѣдовательно въ 1267 г. — и въ другомъ мѣстѣ, въ сокращеніи Довмонтова житія: въ лѣто 1267 Князь Домантъ съ мужи своими Псковичи иде къ Раковору; бишася съ Нѣмцы, и одолѣша.

велика* съ погаными Нѣмцы, на поли чистѣ, и помощію Свяшья Софїи, премудрости Божїя, и Свяшья Троицы, Нѣмецкія полки побѣдиша, *Февраля 18, въ субботу* сыронушную. И прошедъ горы непроходимыя, и иде на Вируяны, и плѣни землю ихъ и до моря, и новоева поморье, и пакы возвратися, и исполни землю свою многесївомъ полона; и славна бысть вся земля его во всѣхъ справахъ спрахомъ грозы храборства Великого Князя Димитрія и зятя его Доманша, и мужъ его Новгородцовъ и Псковичь.

1271 Въ лѣто 4590 (1) „попомъ по нѣколицехъ днехъ останокъ собравше поганїи Лапыни, и пришедше шайно, и взяша съ Україны нѣколико Псковскихъ сель, и возвратишася вскорѣ; и боголюбивый же Князь Доманшъ не стерпѣ обидимъ быти“ земли и дому Свяшья Троица „опъ нападенїя поганыхъ Нѣмецъ, выхавъ въ погону съ малою дружиною въ пѣни насадахъ съ шестидесятію мужъ Псковичъ, Божїею силою 8 сопъ Нѣмецъ побѣди на рѣцѣ на Мироповцѣ, а 2 насада бѣжаша въ иныя оспровы. Боголюбивый же Князь Доманшъ ѣхавъ и зажже оспровъ ихъ“ подправою; „а инїи побѣгоша, а власи ихъ зажжени горятъ, а иныхъ изсѣче, а инїи испопоша въ водѣ“ (2) пособїемъ Свяшья Троица и славнаго Великаго воина Георгїя, и молишвою благовѣрнаго Князя Всеволода, мѣсяца Апрѣля въ 23 день, „на намятъ святаго славнаго мученика Хриспова Георгїя“, и возвратишася съ радостїю великою во Псковъ градъ, и бысть радость и веселїе во градѣ о пособїи Свяшья Троица и Святаго воина Великомученика Хриспова Георгїя.

1272 Въ лѣто 4591 (3) „слышавъ же Месперь земля Рїскїя мужество Доманшово, ополчився въ силѣ шяцѣ, безъ Бога, и приде ко Пскову въ кораблехъ, и въ лодьяхъ, и на конехъ, и съ пороки, хопя плѣнити домъ Свяшья Троица, а Князя Доманша руками яши, а мужъ Псковичъ мечи изсѣчи, а иныя люди въ работу ввєсти. Слышавъ же то Доманшъ ополчающася люди безъ ума, во многесївѣ силы, безъ Бога, и вниде въ церковь Свяшья Троица, и

(1) Въ С. безъ означенїя года. (2) Въ С. и егда начаша поганїи бѣгати, палимъ травъ, воспольгша огнемъ, и власи на нихъ и порты. (3) Въ С. безъ означенїя года.

положи мечь свой предъ олтаремъ Господнимъ, падъ моляся много съ плачемъ, тако глаголя: Господи Боже силъ, мы людїе твои и овцы пажити твоя, имя твое призываемъ, призри на крошкія, и смиренныя возвыси, и гордыхъ высокія мысли низложи, да не опустѣеть пажить овецъ твоихъ. И возьмъ же Игумень Исидоръ мечь, и весь ерейскій чинъ, препоясавше мечемъ, и благословиша, и оппустиша. Доманпъ же во множествѣ яроспи мужества своего, не дождавъ полковъ Новгородскихъ, съ малою дружиною, съ мужи со Псковичи выѣхавъ, Божією силою побѣди, и избѣ полки ихъ, самого же Местера нища (1) по лицу. Они жъ трупья своя многи у чаны накладоша, везоша въ землю свою; *а останокъ успремиша на бѣгъ, мѣсяца Іюня въ 8 (2) день, на память Святаго мученика Ѳеодора Спрашилапа* принесенію мощей.“ И пажити жъ по временехъ княженія его начаша поганая Лапыня силу дѣяти на Псковичехъ нападеніемъ и работою (3). Боголюбивый же Князь Тимоѳей не сперитъ обидимъ быти, ѣхавъ съ мужи со Псковичи, и пажити землю, и грады ихъ (4) пожже (5)*, и попомъ по малъ времени бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Сентября (6)**. *Тояжъ зимы (7) грѣхъ ради нашихъ изгониша Нѣмцы изгонною (8) ратию посадъ у Пскова. Въ лѣто 1263 мѣсяца Марша въ 4 день*, **на память Святаго мученика Павла и Ульяны,** „и избѣ Игумены. *Тогда убіенъ бысть Василій Игумень Святаго Спаса* **и Иосифъ Прозвиеръ**, *и Асафъ Игумень* Святыя Богородицы Сняшой (9) горѣ, *и съ ними 17 (10) мниховъ, и черница, и черница, и убогія, и жены, и малыя дѣтки, а мужей Богъ ублюде. Во упрій же день поганіи Нѣмцы обступѣша градъ Псковъ,* **хотяше его пажити.** *Боголюбивый же Князь Тимоѳей не сперитъ дождаши мужъ своихъ большія рапи, и выѣха съ малою дружиною и съ Иваномъ съ Дорогомилловичемъ,* и съ его дружиною, *прошиво имъ, ополчився помощію Святыя Троица, у Святаго Петра и Павла на брезѣ удари на нихъ*, и бысть съча зла, якоже никонамъ и малымъ дѣтемъ** по добромъ Господинѣ, благовѣрномъ

(1) Въ С. раниша. (2) Въ С. здѣсь и въ сокращеніи, въ 18 день. Отсюда начинается первая страница АМ. (3) Въ С. грабленіемъ. (4) Въ С. и села Чудская. (5) Въ С. и полоня много приведоша въ землю свою. (6) Въ АМ. Сентября въ 9 день. (7) Въ С. и паки въ 33 лето княженія Домонтова, отнележе въ Псковъ бысть, и проч. (8) Въ С. безвѣстно. (9) Въ С. Снегмыя. (10) Въ С. и АМ. числа не означено.

лиже не бывала у Пскова такава; (1) ,и раниша сего Мендеря (2) по главѣ; а Вельневицы изымаеве посла къ Великому Князю Андрееви. А прочіи вскорѣ повергша оружія, и успрямишася на бѣгство спрахомъ грозы храборснва Доманшова и мужь его Псковичь. Тогда же быше и морь золь на людѣхъ.“ Сей же Князь бѣ не единымъ храборснвомъ показанъ бысть отъ Бога, но и боголюбець показася, въ мѣрѣ привѣшливъ, „и церкви украшая, и попы, нищія любя, и вся праздники честно празднуя“ *и проводя, и попы и чернца кормя, и милоснвно дая и сиротамъ и вдовицамъ,* (3) **якоже рече Исаія Пророкъ: Князь благо въ странѣ, увѣшливъ, боголюбивъ, спраннолюбець, кротокъ, смиренъ, по образу Божию, Богъ бо міра не Ангеломъ любилъ, но человекомъ сіи ущедряетъ, и показуепъ милоснъ свою на мѣрѣ, и прославися имя Князей нашихъ во всѣхъ спранахъ, и бысть имя ихъ грозно на ратѣхъ, и быша Князи Княземъ, и воеводы воеводамъ, и бысть грозенъ гласъ ихъ предъ полки, аки труба звенящи, и бысть побѣжая (4) полки въ крѣпости силы своея. Такожъ и Великій Князь Александръ, и Дмипрей сынъ его, съ своими Бояры и съ Новгородцы, и зъзяшемъ своимъ зъ Доманпомъ, и съ его мужи съ Плесковичи, побѣжая спраны поганья Нѣмецъ, Липву, Чюдъ, Корелу (5). То одинаго ради Езекѣя сохраненъ бысть Иерусалимъ отъ плѣненія Синахиримля Царя Ассирска. Пакижъ и Великимъ Княземъ Александромъ, и сыномъ его Дмипріемъ, и зъзяшемъ его Доманпомъ, спасенъ бысть градъ Новгородъ и Псковъ отъ нападенія поганыхъ Нѣмецъ. И по томъ времени мало здравъ бысть благовѣрный Князь Тимоѣей, и нача болѣти**, и въ той болѣзни и *преспавися къ Богу въ жизнь вѣчную мѣсяца Мая въ 20, на память Святаго мученика Фалелея, и проводиша его все поповство, и игумены, и чернецы, и все множество людей плакахуся; и тако положиша его (6) въ Святой Троицы съ похвалами и пѣснями и пѣніи духовными. Бысть же тогда жалоснъ велика въ Плесковѣ* **мужемъ и же-

1 Съ С. вмѣсто и бысть — такава: овѣхъ избиша, и овѣхъ раниша, а иѣи метохуся съ берега въ кроуѣю. (2) Въ С. а самого Кумендеря. (3) Въ С. вмѣсто сей же вдовицамъ извѣстіе о смерти Доманта какъ ниже, и потомъ бляше бо милоснвъ паче мѣры, священники любя, церкви, и проч. Въ АМ. безъ всякой связи послѣ слова плыити (с. 15 стр. 27): боголюбивый же просодя и проч. (4) Въ АМ. оставлено ,а испобѣдима яко же бѣ накрыта (?) единъ побѣжая и проч. (5) Въ АМ. Лотыголу. (6) Въ С. святое и честное тѣло его.

Князи Тимофеи; и много бо дней поспрада за домъ Святыя Троица, и за мужей за Псковичъ, спояниемъ дому Святыя Троица (1).

Въ лѣто ꙗꙗше избѣша Лытва Псковичъ на Кудепи Юня 1247 въ 3. (2).

Въ лѣто ꙗꙗше бысть знаменіе въ лунѣ Декабря 24: въ 1284 день недѣльный; по двую недѣлю Генваря погибохомъ (3) *во 12 избѣша Нѣмцы Псковичъ на дани у Алысша (4)* **40 мужъ; якожь древній хронографъ глаголють: яко знаменіе неспѣ на добро, но на зло всегда являешя.**

„Въ лѣто ꙗꙗше прибѣжа Великій Князь Дмитрей Алексан-1293 дровичъ во Псковъ“ съ низу „и пріаша и Псковичи съ честію.“

Въ лѣто ꙗꙗше бысть зима шепла, безъ снѣга; и бысть 1303 хлѣбъ добръ (5) вельми (6).

Въ лѣто ꙗꙗше бысть Псковичемъ немирѣе со Владыкою 1307 Феокписпомъ и съ Новгородцы.

Въ лѣто ꙗꙗше Борисъ Посадникъ замысли помоспиши пор-1308 говище, и помоспиша, и бысть всѣмъ людемъ добро.

Въ лѣто ꙗꙗше Борисъ Посадникъ со Псковичи (7) заложи 1309 спѣну плышану (8) отъ Святаго Петра и Павла къ Великой рѣкѣ, индикша въ 7, мѣсяца Юня въ 7 день.

Въ лѣто ꙗꙗше заложена бысть церковь Святыя Богоро-1310 дица на горѣ (9) каменна при Игуменѣ Гевѣ, **и совершена бысть въ лѣтѣ ꙗꙗше.** 1311

„Въ лѣто ꙗꙗше преставися Борисъ Посадникъ Юня 1 день.“ 1312
Тогожь лѣта зарапишася Князь Михайль съ Новгородцы (10).

Въ лѣто ꙗꙗше изби мразъ всяко живо и бысть дорогосъ 1314 люша (11) по пяши гривень зобница, **и бяше припужно людемъ вельми,** *бѣяшеже та драгосъ много время.*

(1) Въ С. и АМ. предъ извѣстіемъ о смерти Домоншовой: и бѣше тогда въ Псковѣ моръ вельми золь, тогда благоверный и пр. (2) Въ С. Юля. Въ С. и АМ. это извѣстіе на другомъ мѣстѣ, см. стр. 11, прим. 1. (3) Это слово въ АК. вставлено безъ смысла. (4) Въ С. у Вольту; въ АМ. у Слыту (?). (5) Въ АК. и С. дорогъ. (6) Въ АМ. прибавлено: тогожь лѣта Изборскъ поставленъ бысть на новомъ мѣстѣ. (7) Въ С. и весь Псковъ. (8) Въ С. камену. (9) Въ С. на Снетной горѣ. (10) Въ АМ. вмѣсто этого извѣстія, съ годомъ 1302: иде Князь Ондрей съ Новгородцы, и взя городъ Влнецъ, а Нѣмцы изби.(11) Въ АМ. въ Новгородъ.

1320 *Въ лѣто ꙗко бысть пожаръ великъ во Псковѣ; отъ Святаго Георгія отъ церкви погорѣ все застѣнье, а дѣшинца Святая Троица ублюде* „ввижю.“

1323 *Въ лѣто ꙗко прїѣхаше Великій Князь Юрій во Псковъ (1) съ низу, и прїяша и Псковичи съ честію* **отъ всего сердца.** *Тоужь осени избиша Нѣмцы Псковичь на миру, и гостю (2) во езерѣ, и ловцевъ на Наровѣ, и берегъ Черемескъ взяша, (3) и послаша Псковичи къ Давыду Князю (4), и Давыдъ Князь прїѣха на сыропустной недѣли (5), а Князь Великій Юрій еще бѣше во Псковѣ. И ѣха Князь Давыдъ со Псковичи за Нарову, и плѣни землю ихъ и до Кольваня. А Князь Юрій поѣхаше изъ Пскова въ Новгородъ. Тояжь осени (6) прїидоша Нѣмцы со всею силою ко Пскову мѣсяца Марша 13 день, и спояша у града 3 дни, и опьидоша посрамлени.* А Князь Великій Юрій и Новгородцы не помогоша. Потомъ же (7) *паки Нѣмцы за 8 недѣль мѣсяца Маія въ 11 день прїидоша ко Пскову, загордевшеся, въ силѣ шяще, безъ Бога, хопѣша плѣниси домъ Свяшья Троица; прїидоша въ кораблехъ, и въ лодьяхъ, и на конехъ, съ пороки, и зъ города, и со многимъ умышленіемъ,* и на первомъ приступѣ *убиша Посадника Селила Олексинича, и спояша у града 18 дней; пороки бїюще, города своя придвигивая,* „и за лѣсами лезучи,“ *и лествица исчиниша* „черезъ спѣну лезши; и иная ихъ замышленія многи бѣше. А гонцы многи гоняху изъ Пскова ко Князю Великому Юрію, и къ Новгороду, со многою печалію и пугою (8): а въ то время приступно бѣше вельми Пскову. А инии Нѣмцы — дружина ихъ стояше за Великою рѣкою. А чпо гдѣ полонивше, или чловѣческую голову (9), или скопѣ, продаяху и за Великою рѣку. И паки Остафей Князь (10) подыма Изборянь ово на конехъ, ово пѣщцовъ (11);“ шогда бѣше, ему вызборскѣ, (12) поидоша въ по-

(1) Въ АМ. мѣсяца Сентября подъ г. 1337, какъ и слѣдующія произшествія.

(2) Въ С. гостей. (3) Въ С. и въ берегъ Череместъ взяша а на миру и на хрестномъ цѣлованіи. Въ АМ. а берегъ черезъ мостъ взяша. (4) Въ АМ. прибавлено: въ Литву. (5) Въ С. и АМ. прибавлено: въ четвергъ. (6) Въ С. правильнѣ веснь. въ АМ. также. Впрочемъ и въ АК. на полѣ поставлено: весны. (7) Въ АМ. и С. тоя же весны. (8) Въ С. абы помогли, и не помогоша, а Нѣмцы столху около всего Пскова, ови на Запсковьи, а другии на Полощици, а инии на Завеличьи. (9) Въ С. мужа или жену или дѣти. (10) Въ С. Изборскій. (11) Въ С. коншиковъ и пѣщцовъ. (12) Такъ вездѣ соединяется слово Изборскъ съ предлогомъ въ.

мочь Псковичемъ : аже Нѣмцы сполпъ на Завеличѣ. И оставивше пѣщевъ за полемъ, а Остафей Князь съ коневники поѣхавъ (1) „ударя на нихъ; и абіе Нѣмцы не успѣша ничпоже: ово ихъ избиша, а иніи въ рѣцѣ испопоша, и полонъ иха опняше, и скопъ опгнаше. Божімъ же поспѣшеніемъ пріѣха Князь Давыдъ изъ Липвы съ мужи своими, и помощію Святыя Троица и молишвою Князя Гавріила и Тимофея, съ мужи Псковичи вооплчився, прогна ихъ за Великую рѣку, и пороки ихъ опьяша, и города ихъ, и иная замышленія зажгоша, и опбѣгоша Нѣмцы со многимъ спудомъ и срамомъ.“ А Князь Великій Юрій и Новгородцы не помогоша. „И попомъ по малѣ дній пріѣхавше, (2), силніи по словесе изо всея земли Нѣмецкіи во Псковъ, и докончаша миръ по Псковской воли по всей.“

„Въ лѣто ~~ѣ~~ ~~с~~ ~~о~~ ~~л~~ ~~ѣ~~ Великій Князь Тѣрскій Александръ Михайловичъ изби Топары на Тѣри, великихъ пословъ Шевкала Князя Безсерменскаго и дружину его,“ хопящу ему съспи во Тѣри на Княженіи, а иная Князя Безсерменская посажати по городомъ по Рускимъ, хопяше привести Христіяны въ Безсерменскую вѣру, а Князя Александра и брашію его побити. И созва Князь Александръ Тѣричъ, нарекъ Бога, и рекъ шако: Брашія мужи Тѣричи, уповаемъ на милость Божию, и спояніемъ Святаго Спаса, и молишвою Святыя Госпожа Богородица чеснаго ея Успенія, и молишвою святыхъ новоявленныхъ мученикъ Бориса и Глѣба Рускія земли не я почахъ избивати, но онъ: да будепъ опмесникъ Богъ крови опца моего и брапа моего, — зане пролія кровь Михайлову и Дмитрееву праведну; еда и мнѣ сеже хочешъ сошворити, и вѣру нашу въ Безсерменство превратити. И поиде на Шевкала. Онъ же слышавъ Александра идуща, и изыде пропиво, и соступишася восходящу солнцу, и бысть съча зла, и бишась чрезъ весь день, и уже къ вечеру, и одолѣ Князь Александръ; а Шевкаль побѣже на сѣни, и зажже Князь Александръ опца своего дворъ и згорѣ, а Шевкаль, пужъ згорѣвъ, пропаде. И шогда жъ бѣше боголюбивый Князь Александръ опверстою свершенъ умомъ цѣломудрѣ душею, „подимя мало дружинѣ, и поѣхавъ во градъ Псковъ, и Псковичи, пріяша чеспно, и крестъ къ нему цѣловаше, и посадиша его на

(1) Въ С. вмѣсто послѣднихъ словъ „и подѣхавше озрѣша Нѣмецъ за Великою рѣкою. (2) Въ АК. все поставлено было слово *Новгородцы*, но послѣ зачеркнуто.

княженіе (1).“ И на прѣшее лѣпо вложи окоянный врагь въ сердце Кнѣземь Рускимь взыскаши Князя Александра повелѣніемь окоянаго Царя Возбяка, и подъяше всю землю Рускую, и прѣхавше къ Новугороду, и всю обласъ Новгородскую оупь Бѣла озера и оупь Заволочья и оупь Корѣлы; и спавше у Новагорода, послаша послове до Пскову Луку Прошасьева со дружиною, а оупь Новагорода Владыку Моисея, и Тысящцаго Авраама, и Федора Посадника, и рекоша Князю Александру: поѣди, Господине, въ Орду, не погуби Крестіянъ оупь поганыхъ. Боголюбивый же Князь хощѣ поѣхати въ Орду за вся Крестіяны, и рекоша Псковичи: не ѣзди, Господине, въ Орду; аже чшо на шебѣ будешъ, изомремь, Господине, съ побою во единомъ мѣспѣ, и догадашася Князь Иванъ оже не выгнаши Князь Александра ни выгнаши рапшю. И намолви Митрополиша Феогноста, и посла Митрополишъ во Псковъ прокляшіе и оплученіе на Князь Александра и на весь Псковъ.

Боголюбивый же Князь Александръ рече Псковичемь: Братія моя и друзи мои, не буди на васъ проклятія и оплученія мене ради; ѣду изъ града **вашего: не буди вашего цѣлованія на мнѣ, ни моего на васъ;** толико крестъ цѣлуйте на моей Княгинѣ, како вамъ не выдаши. Плесковичи цѣловаше крестъ. *И выѣха Александръ изъ Пскова пословно (2) со Псковичи* не могли шерпѣши проклятія и оплученія; *зане Князь Александръ добротою и любовію въ сердцы (3) Псковичемь. Тогда бѣше во Псковѣ туга, и печаль, и молва многа, но боголюбивомъ Князь Александрѣ. И послаша Псковичи послове ко Князю Ивану Селогу Посадника,* а съ нимъ Олуферья Мандыевича, Фомицю Дорожкнича, Явила Поліекшовича, Андрея Пона Свяшаго Николы (4). *Аже оупь споминшъ у града у в Опоки, а хожденія его оупь Новагорода до Опо-

(1) Въ С. вмѣсто послѣднихъ словъ: *что его невыдати Кнѣземь Рускимь.* (2) Въ АМ. *послови.* (3) Въ С. короче, а послѣдній періодъ правильнѣе: *въ лѣто 1330 Князь Александръ сложса крестное цѣлованіе отъиде въ Литву, а Княгиню свою ту оставивъ. Тогда бѣше въ Псковѣ туга, и печаль, и молва многа въ людехъ, но боголюбивомъ Князь Александрѣ, занеже бѣше добротою и любовію по сердцу Псковичемь.* также почти и въ АМ. (4) Въ АМ. *со шныжи Болари со старпийшыми.*

ки 3 недѣли, нехотя Псковичь разгнѣвши. И Селога Посадникъ* (1) и Олуферей, и Фомица, и Явило, и Андрей Попъ, *правили слово Псковское (2): Князь Александръ изо Пскова поѣхалъ прочь (3),** а побѣ Господину своему Князю Великому весь Псковъ кланяешся, и Попове, и чернецы, и черницы,** и сироты, и вдовицы, и жены, и малыя дѣти. Боголюбивый же Князь Иванъ, услышавъ оупь Псковскихъ послевъ, аже Александръ изо Пскова выѣхалъ *и кончаша миръ вѣчный со Псковичи по епаринѣ и по дѣдинѣ (4), и благослови Мишрополишь Феогноспъ, и Владыка Моисей, Селогу Посадника и весь Псковъ, и попомъ (5) Князь Александръ, бывъ полшора года въ Литвѣ, и пріѣхавше во Псковъ* ко Княгини, *и пріѣхаша его Псковичи съ честію,* **и посадиша его во Псковѣ на княженіе** (6).

Въ лѣто 5601 (7) Селога Посадникъ со Псковичи и со 1330 Изборяны посставиша городъ Изборескъ на горѣ на Жерави. **Тогожь лѣта и спѣну камену съ плішою учиниша, и ровъ изрыша подь городомъ при Княженіи Александровѣ,** нареченныи во крещеніи Юрій Лазаревичь. И тогда Владыка Василей былъ во Псковѣ на свой подѣздъ (8).

Въ лѣто 5602 (9) мѣсяца Сентября въ 7 день бысть 1336 пожаръ во Псковѣ оупь Воронца оупь Городча (10), а загорѣся въ ночь, и погорѣ все заспѣнье, а дѣшинца Богъ ублюде и Святая Троица.

Въ лѣто 5603 Князь Александръ поѣхаше изо Пскова въ 1337 Орду, а жилъ во Псковѣ 10 лѣтъ.

*Тогожь лѣта Селога Посадникъ со Псковичи починиша (11) персеи у дѣшинца, и пушь положиша проспорень ко Святей

(1) Въ АМ. со дружиною своею. (2) Въ С. Князю Великому Ивану отъ Пскова биша челомъ и повѣда о Князи Александрѣ. (3) Въ С. въ Литву. (4) Въ С. отъдаде Псковичемъ вины. (5) Въ С. это извѣстіе подь г. 1332. (6) Въ АМ. вставлено: Въ лѣто 5601 зачалю Княженіа Московскаго. (7) Въ С. того же лѣта (по естъ предыдущаго) еще при Князи Александрѣ. (8) Въ АМ. Въ лѣто 5602 бысть помраченіе солицу. (9) Въ АМ. Въ лѣто 5603. (10) Въ С. отъ Воронца вгородца. Въ АМ. у Городца у Воронца. (11) Въ С. придѣлаше. Въ АМ. поченише дѣлати.

Троицы на городъ,* „и попомъ мѣсяца Сентября въ 7 день Селюга (1) Посадникъ преславился,“ а въ лѣто ꙗꙋмъ (1338).

1339 „Въ лѣто ꙗꙋмъ заложена бысть церковь камена Святаго Архангела Михаила и Гавріила (2). Тогожь Октября 28го (3) Александръ Князь и сынъ его Феодоръ убьена быста въ Ордѣ.“

1341 „Въ лѣто ꙗꙋмѣ индикпа въ 9, и убиша Нѣмцы въ Лыпогорѣ (4), на селѣ на Опочинѣ, Псковскихъ пословъ 5 мужъ Михаила Любиновича,“ (5) Еваня Михалковича, и Семена Леонпьевича, Власія Колошиловича, Анфима Полутарановича „на миру, и Псковичи ѣхавше повоевавше Лопыгору (6) о Князи Александрѣ о Всеволодовичи,“ мѣсяца Декабря въ 21, предъ Рожествомъ Христовымъ. Тогда бѣшеть ему во Псковѣ на княженіи „и Князь Александръ учинивъ разраше съ Нѣмцы, разгнѣвася на Псковичъ и побѣже (7) изо Пскова,“ и Псковичи ѣхавше по немъ съ поклономъ до Святаго Пантелемона; „и попомъ пославше Псковичи послове съ поклономъ и до Новгорода, и биша ему челомъ много, и не ворошншася, и опречеся Псковичемъ. И Псковичи начаша много кланятися Новгороду, чпобы дали (8) Псковичемъ Намѣстника и помочь, и Новгородцы не даша Псковичемъ Намѣстника ни помочи.“ *А Нѣмцы (9) пославивше новый городокъ на рѣкѣ на Пивжѣ на Псковской земли. И Псковичи въ пожъ время коли Нѣмцы городокъ спавили, ѣхаше за Нарову въ малѣ дружинѣ, взяша посадь у Ругодива. И попомъ Псковичи нагадавшеся, послаша послове въ Вишебескъ ко Князю Олигерду* Гедиминовичу Якова Домашанича, Есифа Лочковича *помочи прошаши. Братья наши Новгородцы насъ повергли, не помогають намъ (10): помози намъ въ се время.* А сами Псковичи и пое весны побѣхаша въ лодьяхъ воевати о Илии Посадникъ въ рѣку Омовжу, и повоевавше села Нѣмецкая по обѣ спороны Омовжѣ до городка до Могилева мѣсяца Мая въ 2 день, и приѣхавше Псковичи во Псковъ добры здоро-

(1) Въ С. Шелюга, и въ другихъ мѣстахъ безъ различія, иногда Шюлога.
 (2) Въ С. въ Городицѣ. (3) Въ С. вѣрнѣ Сентябрѣ. (4) Въ С. въ Лопыголь.
 (5) Въ С. и дружину его. (6) Въ С. Лопыголу. (7) Въ С. поѣха къ Новгороду.
 (8) Въ С. абиша дали. (9) Въ С. тое зимы. (10) Въ С. пр. и злы быша на ны.

вы, и попомъ Филиппъ Левовичъ и Олферей Селковичъ съ Порѣчаны. Тогожь зѣпа поѡслаша ко Оспровичемъ: хошѣли поѡхати воевати Лошыгору и Оспровичи яшася вѣхати на Лошыгору, и срокъ соркоша, гдѣ соиматися Псковичемъ со Оспровичи на Князи селѣ на Изгояхъ. И выѣхаша Филиппъ и Олферей и мало дружинѣ охочихъ 60 мужъ на срокъ ко Оспровичемъ. А инѣи Псковичи не успѣша выѣхати. А Нѣмцы и Лошыгоря такожь поѡхали воевати волости Псковскія, и сръшосася Псковичи съ Нѣмцы и съ Лошыгорою на Князи селѣ на Изгояхъ мѣсяца Юли въ 5 день на память Святыхъ мученикъ; и ту бяше Нѣмецкія (рапи и Лошыгорей) (1) 200 и болѣ, а Псковичъ 60 мужъ. А Оспровичи не приспѣша, и Псковичи не посприпуче, и Оспровичи не дождаше, сосупишася съ ними бишися; а убиша на первой ссупѣ Левовича; и спаша Псковичи бишися Олферей Селковичъ, какъ солнце восходитъ и во полудни. И убиша Олфера, а съ нимъ убиша 7 мужъ Псковичъ, и упомишася Псковичи въ малѣ дружинѣ и успуниша опъ такая стѣча: припужно бѣше имъ было погда вельми. А Нѣмцы и Лапыгора въ шомъ мѣстѣ воропишася и начаша провадатися за Великую рѣку съ шрупьемъ. И въ по время приспѣвше Оспровичи о Василии Анисимовичъ; погда опяшь ему Посадничество во оспровѣ. И удариша на нихъ, и абѣ Нѣмцы и Лапыгора не успѣша ничпоже: овыхъ избиша, а инѣи въ рѣцѣ испопоша; а кто переѣхалъ съ шрупиемъ, а ши посрамлени побѣгоша прочъ и шрупія повергше, помощію Святыя Троица (и молишвою Святаго опца Николы) (2). Тогожь мѣсяца догадавшеся Псковичи пѣшцы молодые люди поидоша воевати за Наровья 50 мужъ о кадекъ о Карпѣ о Даниловичѣ. А въ по время Нѣмцы, переѣхаше Нарову, повоеваша села Псковская по берегу, а Карпъ со дружиною сръшосася съ Нѣмцы съ Наровцы на Кушели у села на бодотѣ, и ополчившеся, спаша съ Нѣмцы бишися крѣпко на память Рожества Святаго Іоанна Крестителя, и убиша Нѣмецъ на припорѣ 20 мужъ, и побѣгоша прочъ посрамлени, повергѣи полонъ и весь добышокъ, и прогнаша ихъ за Нарову. А сами Псковичи поймавше весь добышокъ и самыхъ оружіе и порпы, воропишася во Псковъ. Такожь и Володша Спроиловичъ подимѣ съ со-

(1) Слова, находящіяся въ скобкахъ, поставлены въ подлинникѣ на полѣ. (2) Также.

бою Псковичи, поѣхаша сель Нѣмецкихъ воеваши зимѣ, по озеру по леду; и услыша, ажъ Нѣмцы воююшъ село Псковское Ремву, и Володша со дружиною поѣхаша на село Ремву, аже Нѣмцы села Псковская воююшъ, и не поспряпуче удари на нихъ, и абіе Нѣмцы не успѣша ничпоже; овыхъ избиша, а инии успремишася на бѣгъ, а иныхъ изымаша, во Псковъ приведоша, изсѣкоша. *Князь же Липовскій Олигердъ послуша (1) Псковскихъ Пословъ* Якова и Иосифа и *неоспа няпского (не оспавя Псковскаго) слова (2), послаша во Псковъ Воеводу своего Князя Юргя Витовповича, а самъ Олигердъ подима брата своего Кестуиша и мужъ своихъ Липовскихъ (3) и Видеплянъ, и пріѣха въ Плесковъ въ помощь Псковичамъ мѣсяца Юля въ 20 день на память святаго Пророка Іаіи. И приведе Олигердъ съ собою сына своего Андрея,* **пачо бо бѣше ему имя молишвенное,** „а еще бѣ не крещень.“ *И Олигердъ Князь послаше воеводу своего Юргя Витовповича къ Новому Городку* Нѣмецкому *языка добываши; и Юргій Князь подима (4) Псковичъ,* и пріѣхаша ко Изборску, и подяша *Изборянь съ собою, и поѣхаше на Сумежье.* **языка добывашъ** мѣсяца Августа во 2 день на память Святаго первомученика Стефана, и *срѣпошася съ великою рашью Нѣмецкою на Мекужицкомъ поли* **у Мекужицъ рѣчкѣ; ** *аже Нѣмцы идущъ на спояніе ко Изборску, и убиша о Юргіи Князи Изборянь и Псковичъ 60 мужъ; (5) а самъ Князь Юргіи въ малѣ дружинѣ прибѣже въ городъ Изборскъ. На завпрѣя Нѣмцы пріидоша ко Изборску городу, загордѣвшеся, въ силѣ пѣжце, безъ Бога, съ пороки и зъ города и со многимъ замышленіемъ, и обспунивше городъ* Изборскъ **хопяше пѣнни домъ Святаго Николы.** ** *А Олигердъ Князь и братъ его Кестуишъ повелѣ своимъ Липовникомъ и Видпяномъ и Псковичемъ бродитися за Великую рѣку, не вѣдаючи подѣ Изборскомъ рапи, и они перебродившеся спавше спанми на Камнѣ. А Князь Олигердъ посла своихъ людей въ спорожу передъ полкомъ, и они вѣхавше языкъ яша за Халаханомъ (6), и приведоша ко Князю Олигерду, и онъ повѣда силу велику Нѣмецкія рани подѣ городомъ Изборскомъ, и Князь Олигердъ и братъ его Кестуишъ повелѣ своимъ Липовникомъ перебродитися за Великую рѣку во Псковъ. Также и Псковичи-

(1) Въ С. *сжаливси.* (2) Въ С. *мольбы и чолобитіа Псковскаго* (3) Въ С. *Липовниковъ.* (4) Въ С. прибавлено: *охвочихъ людей.* (5) Въ С. и АМ. *мѣсяца Августа во 2 день.* (6) Въ С. *Халаханомъ,* въ АМ. *Холохоломъ.*

чи перебродившая съ ними блудучи своихъ домовъ и женъ и дѣшей отъ Липвы. А самъ Князь Олигердъ и брагъ его Кестуйшъ оспашася взадн* **съ своими Липовники** и съ мужи Псковичи въ малъ дружинѣ *и поѣхавше въ Грамское болото, и нача перепышывати Нѣмецкія рати; а Любко Князь*, сынъ Воиневъ, Полоцкаго Князя, *самъ-другъ ошѣхаше отъ Князя Олигерда, и въѣхавше въ спорожевый полкъ въ Пѣмедкій, не вѣдающе ему* спорожеваго полка. *И тако его убиша само-друга, и бысть Князю Олигерду и брату его Кестуишу и инѣмъ Княземъ по Князи по Любкѣ скорбь и печаль. А въ то время припужио бяше вельми Изборску, и послаша Изборяне гонца во Псковъ со многою тучою и печалью, и Князь Олигердъ и брагъ его Кестуйшъ съ мужи Липовники опресошася поппи прошивъ Нѣмецкія рати; а Псковичемъ однимъ немощно бяше помощи Изборяномъ. И спояша Нѣмцы подъ Изборскомъ 5 дней (1), и воду отъяша отъ Изборянь, и помощію* **Святыя Троица и молишвою** *Святаго Николы отъядоша прочъ* посрамлени, *пожжегши пороки и города и весь запасъ свой, не вѣдаючи, ажъ въ Изборскѣ воды нѣтъ (2),* и потерпѣ Князь Юргій и Илья Борисовичъ и Володша Спроиловичъ и Борисъ Попъ и иныхъ много Псковичъ поверлѣша, кто былъ въ Изборскѣ за Святаго Николу. *И попомъ Псковичи много испомишася со Княземъ Олигердомъ, крестипи его хопяще, и на княженіе его посадиши во Псковъ; и Князь Олигердъ опречеса крестипишия и княженія Псковскаго; и крестипи (3) сына своего Андрея у Святѣй Троицы въ соборной церкви. И посадиша его Псковичи на княженіе* у Святыя Троица во Псковѣ, *надъючися помочи отъ Князя Олигерда. А Князь Олигердъ и брагъ его Кестуйшъ поѣха прочъ съ своими Липовники* **и съ Видепяны, попроса хлѣбъ (4) около Святыя Троица во Псковской области, шакожь и сѣна и пожни попроса;** и тоя зимы у Псковичъ много скопа и коней падоша; *а помочи Псковичемъ никоеяже не учиниша.* **И Псковичи видѣша, ажъ помочи имъ нѣтъ ни отъ коей страны, и положише унованіе на Святую Троицу, и на Всеволодову молишву, и на Тимофееву,** и смиришася съ Новымъ Городомъ. *Бысть же въ то время грѣхъ ради нашихъ (5) бяше

(1) Въ С. и АМ. 10. (2) Въ С. и АМ. прибавлено: *по Божъ хранлше градъ и люди ту сущая съ немъ, а поганимъ вложи страхъ въ сердца ихъ и обрати я на бѣгъ.* (3) Въ АМ. *по окрести.* (4) Въ АМ. *только хлѣбъ* и проч. (5) Въ АМ. *розратіе.*

морь золь на людехъ во Псковѣ и въ Изборскѣ: мряху бо старыи и молодыи люди, и черницы, и черница, мужи и жены и малыи дѣпки; не бѣ бо ихъ гдѣ погребати; все могилые воскопано быше по всѣмъ церквамъ; а гдѣ мѣсто воскопашуть или мужу и женѣ, и шу съ нимъ положашь малыхъ дѣпокъ семеро или осмеро головъ во единъ гробъ (1).*

1343 *Въ лѣто 4500на * индикста 11 *мѣсяца Мая въ 26 й день* на память Святаго Апостола Карпа нагадавшися *Псковичи* **со Изборяны,** *подъяша всю область Псковскую, и побѣхаша воеваша земли Нѣмецкія о Князи Иванѣ, и о Зборскомъ Князи Оспаѣи, и о Посадникѣ Володшѣ (2), и воеваше села Нѣмецкая около Медвѣже головѣ 5 дней и 5 почей, не слазючи съ коней, гдѣ шо не бывали ошцы* **и дѣды;** *и побѣхаше Псковичи во Псковъ со многимъ полономъ. А Нѣмцы скопивше силу, ополчившеся, погнаша въ слѣдъ Псковичъ,* хопяше япи руками Князя Оспаѣя и Ивана люшой смерпи предапи, а мужей Псковичъ мечи изсѣчи; *и надгониша Псковичи за 2 поприща не добѣхаше Нового Городка* Нѣмецкаго *на маломъ борку на песни (3); и спаша Псковичи боеви, помолвившеся Святой Троицѣ* и Всеволожи молившѣ и Тимофеевѣ, *и взяша прощеніе промежи себя,* **и рекоша: Братія мужи Псковичи, не посрашимъ ошець своихъ и дѣдовъ; кто спарь, шо ошець; а кто младъ, брапъ. Се же, братія, предлежишъ намъ живопъ и смерпъ; попягнемъ за Святую Троицу и за Святыя церкви, за свое ошечество (4). И бысть бо съча велика** Псковичамъ съ Нѣмцамъ, *мѣсяца Юля въ 1 й день*, на память Святаго мученика Густіина Философа, *въ самый Троицынъ день, и на первомъ сепулѣ убиша Кира (5) Коспянтиновича, и Кормана Поспника (6), и Онпона сына* Посадника *Ильина, и инѣхъ Псковичъ;* и **Богъ поможе мужемъ Псковичемъ** и Изборяномъ, *посѣкоша Нѣмецъ* „помощію Святыя Троица“ **и молившю Князя Всеволода и Тимофея,** *овыхъ побиша, а иніи прочь побѣгоша посрамлени,* и **спаша Псковичи на коспехъ.****

(1) Въ С. прибавлено: *а еще и много много быхъ писалъ бывшиа въ тое розратіе печали и скорби, но за умноженіе словесъ и не описашо оставимъ;* въ С. также, и сверхъ того: *Тогда Килъзъ Андрей Олгердовичъ поѣха изъ Пскова въ Литву къ отцю своему.* (2) Въ С. и АМ. *Володць.* (3) Въ С. *тесилъ,* АМ. *на малъ берегу на тѣсиль.* (4) Въ АМ. *потягнемъ за свой животъ.* (5) Въ С. и АМ. *Кюра.* (6) Въ С. и АМ. *Посадника.*

И убиша Псковичь на помь бою 17 человекъ (1); **а ини (2) безсоніемь одурѣли и спарыи и молодыя, и шако блудячи по лѣсу много ихъ погнбло, а иные послѣ раши вышли. А коли Псковичи ссупишася съ Нѣмцы бипися,** *а въ то время Руда Поць Борисоглѣбской*, **Лошаковъ внукъ (3)** *пригнавъ въ Изборескъ, и повѣда имъ лихую вѣсть: всѣхъ Псковичь и Изборянь побили. Такожъ и во Псковь пришедь (4) *шуюжъ вѣсть.* Псковичь всѣхъ побили и Изборянь; *и бысть во Псковь плачь великъ и кричаніе,* **якожъ не бывало такова плача (5).** **И Псковичи опрядиша гонцемъ въ Новгородъ Ѡму Попа*, Спароспу Поповскаго: *Псковичи всѣ побипы, а вы Новгородцы, братья наша, поѣдше на борзѣ, загоните Псковь перво Нѣмецъ, аже Нѣмцы не загоняшъ.* **И не поемше вѣры Рудинѣ рѣчи (6)***, *и не опускаючи Попа въ Новгородъ, послаша въ Изборескъ увѣдывати* **на Псковичь Якова Домашинича (7)***, Андрея Степановича, Живила Шестьковича, *и пріѣхаше въ Изборескъ, аже Псковичи подъ Изборскомъ въ спанахъ спояшъ опочиваючи.* **И въ помь часѣ послаша во Псковь вѣспь добру, и бысть радоспъ и веселіе во градѣ Псковь***, *и попомъ сами пріѣхаше* **Князь и Посадникъ и Псковичи** *во Псковь ко Святѣй Троицы (8).

Въ лѣшо 7501 мѣсяца Іюня въ 24 й день (9) поѣхаше 1348 Псковичи къ Орешку городу Новгородцемъ въ помочь о Посадникѣ Илѣ пропиво Короля (10). А въ то время Нѣмцы **прислаша во Псковь** *развергоша мирь со Псковичи; переѣхавше Нѣмцы Нарову повоеваше села Псковская около Пскова. Попомъ шогожъ лѣша воеваша села около Острова, и поидоша ко Пскову подлѣ Великую рѣку воюючи села, и поѣхавше пожгоша хоромы на Завеличѣ, и поидоша ко Изборску воюючи села Псковская (11). А Псковичи погда баше у Орѣшка (12).*

(1) Въ С. правильнѣ эти слова поставлены выше при поименованіи убитыхъ. (2) То есть Нѣмцы. (3) Въ С. и АМ. прибавлено: *повергъ вся оружія, побѣже съ побоища*, и проч. (4) Въ С. и АМ. повѣда. (5) Въ АМ. прибавлено *и сталъ Псковъ*. (6) Въ С. еще не отпусти. (7) Въ АМ. *Съ дружиною*. (8) Въ С. *вси здрави*. (9) Въ С. *на Иванъ день*. (10) Въ С. *Свейского Магнуша*. (11) Въ АМ. *Изборскъ*. (12) Въ С. *и пакы потомъ съ иныи украины пришедше воеваша Островскую волость и Изборскую, и пріѣхавше подо Псковъ пожгоша Завеличье и проч.*

На другое лѣшо мѣсяца Апрѣля въ 13 й день, въ понедѣльникъ Святыя недѣли Князь Юрій Виповповичъ, возми съ собою Поповъ Святыя Троицы, **и дїякона** *поѣха въ Изборскъ свѣщаши церкви (1) Святаго Спаса Преображенія у Святаго Николы на полатяхъ; освящена бысть церковь, и бысть въ среду въ 15 й день (2)* **на памянь Святаго мученика Савы Гпина (3)** *внезапу пригнаше Нѣмцы ко Изборску рапнѣю о полудни;* **а Князь Юрій еще бѣше въ Изборскѣ,** *и выѣха Князь Юрій прошивъ ихъ; шакожь и Псковичи и Изборяне выидоша прошивъ Нѣмецъ. На первомъ-спушъ убиша Князя Юрія (4), и другаго Юрья, Омачкина брата, и иныхъ добрыхъ людей Изборянь.* **Бышьже поѣда во Псковъ скорбь и печаль велика,** *проводиша Князя и все поповство, и положиша во храмъ Святыя Троица (5). Тогожь лѣша поспавиша Нѣмцы городокъ надъ Наровою прошивъ исада Псковского; и Пековичи,* **подъеме всю свою область, поѣхаша въ лодьяхъ** *о Іоаннѣ Посадникѣ,* (6) **а инѣ на конехъ,** *и прїѣхавше въ Нарову къ Нѣмецкому городу, и оспуплыше заштоша примешомъ. А Нѣмцы и Чюдъ,* **кошоріи были въ городкѣ, ови** *згорѣша, а инѣ** *мешахуся зъ города;** *Псковичижъ посѣкоша ихъ мечи. Тогожь лѣша Княгини Юрьева Виповповича съ дѣшми своими поѣха изо Пскова въ Ливву. Попомъже опрекошася Псковичи Князю Андрею, ркучи ему шако: побѣ бо было, Княже, сидѣши во Псковѣ на княженіи, а намѣспники побѣ Пскова не держати; а нынѣ аже побѣ не угодно съѣши у насъ, индѣ собѣ княжишь.* А Псковъ повергъ по, уже еси самъ лишилъ Пскова, *а намѣспникъ швоихъ не хопимъ.*

И про то Андрей и ошець его Олигердъ разгнѣвавшеся на Псковичъ; и прежь-убо того Олигердъ **нача нелюбье держати до Пскова,** *какъ воевалъ Новгородскую волость и Лугу, идепаки по Псковской волости во свою землю (7), за по много во гнѣвъ враждовавше. Посемъже* **чпо бѣше** *госпей Псковскихъ** *въ Полоцкѣ или въ Ливвѣ,** *пѣхъ переимавше (8) Олигердъ и

(1) Въ С. престолѣ. (2) Въ С. *Апрѣлѣ*. (3) Въ печатныхъ свѣщахъ *Готина*. (4) Въ С. *Витовтовича*. (5) Въ С. *цестно и великолѣпно*. (6) Въ С. и съ нимъ множество *Псковичъ*. (7) Въ С. *прибавлено: и жаллишеся на Псковичъ глаголю: много рече мѣшихъ людей и коней погыбло въ вашей бѣлости, и оттоль*. (8) Въ С. *поруби*.

сынъ его Андрей, и поварь ихъ опняли,* и кони, *и на самыхъ откупъ поимаше и отпустили прочь. И по семь (1) Андрей съ Полочаны (2) во своей Украйны пригнавшие безъ вѣспи, повоевавшие нѣколько сель Вороночской волости. Се и первое нача войну;* Се оставльше, о немъ же послѣди напишемъ, нынѣ возвратимся на ино сказаніе. Въ пожь время слыши нача морь на людехъ въ дальнихъ спранахъ по земли: якожь изволися челоѡколюбцу Богу; о своей пвари на всяко время промышляа роду челоѡческому и полезная даруя, нашего хотя покаянія; и бѣды всякія наводишь или гладь или рашь или болязнь или морь, напасши, и скорби. Тѣмъжь кажа, обрящеть (3) насъ къ собѣ Богъ; и казни посылаешъ временныя, разумѣши намъ веля шѣми вѣчныя муки гонзнуши, аще раскаявшеся вспашъ паки возвратимся опъ злыхъ согрѣшеній своихъ на праведное житіе, въ немъ же намъ Богъ велишь живши всегда. **

Въ лѣто 1352 бысть морь зель во градъ Псковъ и по селомъ (4), **смерши мнозь належащи, мряху бо люди мужи, и жены, и старыя, и младыя, и малыя дѣтки, и попове, и черноризцы, и черноризцы. Бяше же тогда знаменіе смершнаго сщце: аще кто отхракнеть кровь, то на 2 день или на 3 день умираше; то вскорѣ помышлявшие о своемъ живопѣ и о души; да сего ради мнози идаху въ монастыри, мужи и жены поспризахуся во мнишескій чинъ, ангельскому образу сподобляхуся, шѣла Христова причастившеся; шако въ добръ исповѣданіи пресшавляхуся опъ сея временныя жизни на онъ вѣчный свѣтъ, къ Богу душа своя въ руцѣ предаша пришедшимъ по нихъ ангеломъ, а шѣлеса своя гробу. Друзіиже въ мирѣ въ домѣхъ своихъ шакожь гоповляхуся на душевный исходъ, о душахъ своихъ печалующе, имѣнія своя опдающе въ милоспину церквамъ и монастыремъ, попомъ, опцомъ духовнымъ и нищимъ, и маломощныя убогія кормяще и напаяюще и милоспинею учреждающе; слѣпецъ помилованъ шовожъ бываешъ въ царствіе Божіе, аще нынѣ о стѣны разбиаешся и въ ямы впадаешъ. (?) Ови опъ богашества села даваху Святымъ церквамъ или монастырѣмъ; друзіиже во езерѣ ловища и псады или иное что опъ

(1) Въ С. въ лѣто 1350. (2) Въ АМ. и, въ С. отъ (3) Въ АМ. *обращаетъ.*

(4) Въ С. нѣтъ слѣдующаго описанія, а только указано: *о селѣ прѣстрашше обрлши написано съ Рускомъ лѣтописецъ.*

имѣній своихъ: шѣмъ хотя собѣ имѣши память вѣчную по писанному — милоспинею и вѣрою очищаются грѣси. Тако очищающа душа своя ошъ грѣхъ покаяніемъ и слезами, преспавляхуся ошъ сего свѣша на онъ покой. И се тогда бѣше, попове бо не можаху проводити по единому изъ дворовъ за множесиво умирающихъ — не успѣвати бо, — но велиху комужь своя мерпвыя на церковныя дворы проводити обѣ ношъ; убо умершихъ упре обрѣшеся до 30 ши или болѣ скопшща у единой церкви; всѣмъ шымъ единъ проводъ, онѣваху надгробную пѣснь, шокмо душевную молшву разрѣшальную комуждо о себѣ измолваху или мужу или женѣ или дѣшамъ; шако полагаху по шрое или по пяши головъ во единъ гробъ. Такожь бѣше по всѣмъ церквамъ, и негдѣ уже бѣше погребати умершихъ: все бо могиле воскопано бѣше и подалѣ ошъ церкви, и опршчь могилья на цѣлыхъ мѣстѣхъ воскопавше, погребяху. Тогда бѣше много плача зело и люшо кричаніе зъ горкимъ рыданіемъ. Кпо же плакаше своихъ мерпвецѣхъ, родителш по чадѣхъ своихъ, а чади по родителехъ своихъ, и брашья по брашнш своей, и друзи по друзехъ, и жены по мужехъ своихъ, и сердоболш по сродницехъ своихъ; прочи бо вси плакахуся о душахъ своихъ. Кпобо тогда каменосердѣ человекъ безъ слезъ быши видяще сію великую бѣду, яко мнози вскорѣ напрасно умираху, и ошъ себѣ вскорѣ оплучаемъ, и самъ на себѣ погожь пожигающе; мнозибо мняху тогда, яко уже всѣмъ помреши: егда бо видяше, тдѣ въ кошорой родѣ или восподу или въ богашнш или въ проспые люди, сиречь и до убогихъ болѣзнь люша и смертное пезело (1); мряху бо сполу наборзѣ и рѣдкш ошъ нихъ ошашася живш, а иныхъ ся не ошало. А кпо имъ тогда въ болѣзни послужилъ въ часъ исхода душъ ихъ ошъ жизни сея, приглядаль и попеклься ими, яко же подобаешъ здоровымъ о болныхъ, живымъ о мерпвыхъ промышляти, сродницыжь или друзи или кпо инъ дѣля, а богашымъ бо всякій шщшпся послужити и въ живошѣ и по смершн, да наслѣдуюшъ что ошъ имѣнія ихъ; но аще кпо кому ошдаваху спашокъ свой живота или дѣтш, шо и шнш шакожь мнози, на борзѣ разболѣвшесе, умираху. Се же видяще инш бояхуся пршмашш умершихъ живошовъ пѣхъ, спшрахомъ смерш-

(1) Въ АМ. то жа.10.

нымъ омрачившеся безумніи, и своихъ сродникъ отвращахуся тогда. А ииіи жъ веледушнии, весь страхъ смертний опъ сердець своихъ опринувшє, безъ сумнѣнія чужая мерпвєца или сиропы или убогома небрегома, тѣхъ спряпывающе, износяще, погребѣху и память по нихъ пвораще просвирую **съ службами спасенія дєля собѣ и своимъ душамъ. Тоиже моръ былъ во Псковѣ черезъ все лѣпо: почалося изъ весны на Цвѣшной недѣли, шождъ и до самыя осени; уже предъ зимою прєспа. — Тогождъ лѣпа Псковичи поспавиша церковь Святыя Богородица честному ея Покрову, за спѣною, въ спранѣ Свяаго Димитрія. Тогдаждъ Архієпископъ Василей прїѣздилъ въ Псковъ не въ свои лѣпа, ни во свою череду, но тако хопя благословиши дѣшей своихъ Псковичъ и поповъ, и обойде весь градъ со кресны и со всѣмъ Священнымъ соборомъ, и со всѣмъ крылосомъ, и съ мощьми Свяпыхъ, и съ пѣніями, и съ молишвами и слезами, молящєся Господу Исусу Христу и пречистѣй его Матери Святѣй Госпожи Богородицы о заспуленіи града и о всѣхъ людѣхъ живущихъ въ немъ о Христѣ въ вѣрѣ Христїанстѣй, дабы Господъ Богъ прєставилъ много на лежащую тогда смерпъ на людѣхъ. Такождъ и весь народъ и люди и мужи и жены опъ мала и до велика вси вослѣдующе со многими слезами, зваху: Господи** помилуй. Архієпископъже Василей мало днїи шу побывъ, поѣха паки изъ Пскова здравъ. Быспъ ему на пупи на борзѣ разболѣся, мало поболѣвъ, прєспавися, на рече на Ужѣ: санъ свѣтлостью не умоленъ бываешъ смерпъ, на всѣхъ визнаешъ многоядныя свои зубы. Нѣкошорїиже рѣша, яко пошї моръ изъ Индѣйской земли, опъ солнца градъ. Се же ми о семъ написавшу опъ многа мало, еже худыї мой умъ въ худоспїиждъ (1) и память пренесе. Аще кому се не попребно, да суцимъ по насъ оставимъ, да не до конца забвєно будєнъ.**

Того жъ лѣпа Новгородцы возведоша Моисєя на владычєство.
Тогда и Орѣховъ городъ заложиса камень (2).

Въ лѣпо 1354 (3) церковь Святыя Софія и чадъ ея Свяпыхъ 1354 Мученицъ поспавиша кушцы деревяну новую. **Попомъ же Псковичи

(1) Въ АМ *постыжє*. (2) Въ АМ. *тогождъ лѣпа прєспавися Кнзъ Великій Семїонъ Ивановичъ*. (3) Въ АМ. подъ г. 1352, въ С. эпо. извѣстїє соединєно съ извѣстїємъ о всєдневной службѣ, подъ 1357 г. см. с. 32, стрєка 6

чи поѣхаша, Оспафей Князь къ Полоцку воевати и воеваше волоспъ ихъ.**

- 1355 *Въ лѣто 4508г поѣхаша Псковичи около Князя Оспафія къ Полоцку, воеваша волоспъ ихъ* (1).
- 1357 **Въ лѣто 4508е пріѣхаше Князь Василей Будволна (2) на Княженіе во Псковъ** *Тогда и другій Соборъ учиниша во Псковѣ; къ Свяшій Софіи всеневную службу держаша***и содержаша въ славу Богу и въ честь святыни Божіи въ долгошу дніи во вѣки.**
- 1360 *Въ лѣто 4508и бысть во Псковѣ впорый моръ люшь зѣло. Бяше тогда се знаменіе: егда кому гдѣ выложишца железа, по вскорѣ умираше. Мнозижъ умираху пою болзнію, многожъ время шои смерти належащи на людехъ. Тогда же и Оспафей Князь прешавися и дѣши его, 2 сына: Карпъ и Алексій.*
- 1362 *Въ лѣто 4500 пригнаша Нѣмцы и избивша* на Лудвинѣ (3) нѣколко головъ на миру. Тогда бяше гостъ еилень Нѣмецкій, и пріиша Псковичи Нѣмецкій гостъ, и выпустиша на другое лѣто на Воздвиженіе; серебро на нихъ поимаше за головы избіенныхъ (4).*
- *Тогда жъ (5) и верхъ Святыя Троицы впался на шрепій день Пешрова посту. Толяжъ осени засажены Изборяны выносиша падшій верхъ церковный* (6).
- 1364 „Въ лѣто 4500в Псковичи дана наймшомъ 200 рублевъ, испребиши имъ спѣна Святыя Троица; онижъ подбивающе выносиша (7) въ Великую рѣку. Тогожъ лѣпа на Рюхъ поставиша дѣв варницѣ соль варити, и не бысть, и повергоша.“
- 1365 *Въ лѣто 4500г заложиша церковь Святую Троицу, и даша масперомъ дѣлу мзды 400 рублевъ дара и добре попчиваху ихъ; дѣлашежъ по шри лѣпа, и совершенъ бысть храмъ Святыя Троица въ лѣто 1367* (8).

(1) Въ АМ. подъ г. 1557. Въ С. извѣстіе только объ одномъ походѣ Князя Еспафія подъ г. 1358. (2) Въ АМ. *Будивола*. (3) Въ С. на *Лидвъ*. Въ АМ. безъ означенія мѣста. (4) Въ С. сокращеніе: *и Псковичи пріиша гостей Нѣмецкихъ и много на нихъ серебра поимавше, отпустиша*. (5) Въ С. подъ 1363. (6) Въ АМ. *Въ лѣто 1362 Князи Рустіи пошли въ Орду*. (7) Въ С. *выносили звукъ*. (8) Въ С. *по старой основъ*.

*Въ лѣто 4500е, погожъ лѣша заложена бысть церковь Іоан- 1367
на Богослова и Евангелиста камена на Снѣпогорскихъ черницевъ
дворѣ, на спѣнѣ.*

*Въ лѣто 4500з пріѣхаше посоль съ низу опъ Великого 1368
Князя Дмшрея (1) такъ наречаемый, и бывъ въ Юрьевѣ много днѣй,
неучини ничпоже, на добро ни мало, и пріѣха во Псковъ. А за
нимъ наборзъ рать Нѣмецкая пріиде ко Пскову, на память Свяпыхъ
мученицы Оеклы, пожгоша посадъ у Пскова весь изъ Запсковья, (2)
а спояша у Пскова одну ночь. Тояжъ ночи до свѣша и побѣгоша
прочь, учиниша дѣль (?) велику на креспномъ цѣлованьи,* **невѣрующе
поганіи Христу; ** *но за грѣхи наша Князя Александра, ни
Псковичъ въ городѣ не было* (3). „А въ пожъ время иная рать
Нѣмецкая у Велья изъ налѣсьи была, и съ погоною билися; по грѣ-
хомъ нашимъ бысть неспособіе Божіе; много головъ паде и добрыхъ
людей (4). Потомъ Псковичи вхавше со Княземъ Александромъ къ
Новому Городку“ воевашъ Чюдцкой земли, „и бысть имъ у Го-
родка,“ побѣхаше въ розгонъ въ землю; „Селиложъ Скерповской со
дружиною вмаѣ охочихъ людей побѣха къ Кирипигѣ. Внезапу ударися
на нихъ рать Нѣмецкая, а они бяше не ополчилися прошиву имъ,
и шу убиша Селила и иныхъ, дружину ихъ; убиша нѣколько мужъ,
а иныхъ раниша, а иніи разбѣгошася по лѣсу. А Нѣмцы веляпъ
побѣгоша, и пригнаша Псковичи и Князь Александръ на побоище
по; убиенныхъ шу похорониша, а раненые разбѣглися по лѣсу, и
изъ лѣсу выидоша къ нимъ и возвращишася взадъ; а дружины доб-
ры оспавше (5).“

„Въ лѣто 4500з пріидоша Нѣмцы ко Изборску ратью въ 1369
силѣ велицѣ со многимъ запасомъ замышленей своихъ, съ пороки ве-
ликими и со грады (6) и заворы (7),“ наричающе раннимъ (?), хупучися
безбожніи „на домъ Свяпаго Николы, хошя взяти градъ; и споя-

(1) Въ С. и АМ. *Никита*. (2) Въ АМ. *Запсковье*, въ С. *Запсковіе и Полощице*. (3) Въ С. *Тогда бо не бысть въ градъ Князя Александра, ни Посадниковъ, но по селомъ въ розгѣздѣ*. Въ АМ. *но за грѣхи наша Князя живого емше повезоша во свою землю и тамо его затравиша*. (4) Въ С. *ратъ Нѣмецкая ходиша торонгмъ около Велья и по залѣсью, и нѣколько мужей совокупившеся, гнашася въ слѣдъ ихъ, и тамо побиха многихъ добрыхъ людей*. (5) Въ С. *короче*. (6) Въ С. *съ возграды*. (7) Въ С. *з бораны*.

ша 18 дней, пороки шибяючи во градъ, возграды привлекающесея, сами о спѣну полкуще, и много безумїи прудишася, не могоша зла ничпоже сотворїша; Богъ бо храняше градъ ошъ супрошивныхъ супоспапъ, иноплемешныхъ Нѣмецъ. Тогдажъ и Новгородцы прїѣхаша Пскову. Тожъ слышавше и увидѣвше Нѣмцы побѣгоша ошъ Изборска прѣчь,“ и запасъ свой повергоша. — „Попомъ (1) на другое лѣпо прїидоша Нѣмцы ко Пскову, и спояше 3 дни“ и двѣ ночи, и пойдоша во свою землю, а ничпожъ не взяли. „Тогдажъ убиша Нѣмцы за Псковою (2) на поли нѣколко мужей Псковичъ Якимъ, Трондилова внука, Аршемья Дьяконова брапа, а Лупъ Писоломиницы (3) живого емше поведоша во свою землю; но тамо его заправили.“ *На зиму (4) прїѣхаше Новгородцы Псковичемъ въ пособіе, и поидоша къ Новому Городку (5) и не поидоша ошъ Городка въ Нѣмецкую землю, но возврапилися ошпуда взадъ, а Псковичемъ не учиниша пособія нимало. Тогожъ розрашья Псковичи ѣхавше, съ Божїимъ пособіемъ взяша городъ Нѣмецкій Кирипигу, а много полона взяша; а Нѣмецъ оныхъ избиша, а инїи въ погребѣхъ запечатавшесея, подоша зноемъ, аки свинїя погорѣша, а Псковичи прїѣхаша со множеспвомъ полона. Тожъ бысть Псковичемъ благодарованная война; по розрашье бысть съ Нѣмцы прилежало (6) обида, много время али по 5 лѣпъ; многожъ нужно баше людей шогда и болѣзными и моромъ и бѣды рапныя и всѣхъ наспоящихъ на ны золь за грѣхи наша.* „Тогдажъ и миръ Псковичи съ Нѣмцы взяша.“

1370 *Въ лѣпо 4900 почаша спавїши церковь каменую Святого Георгїа на болопѣ.*

1371 *Въ лѣпо 4900 (7) поспавїша церковь Свяшыхъ Аносполь Петра и Павла на другомъ мѣспѣ, а свяпїль Архїепїскопъ Алексїй съ своимъ крылосомъ въ свой прїѣздъ. Тогожъ лѣпа церковь Свянаго Власїа поспавлена быспъ камена на другомъ мѣспѣ. На другое лѣпо (8) самъ масперъ Кирилъ поспавї церковь во свое имя

(1) Въ С. въ лѣто 6878, 1370. (2) Въ С. на Запсковїи. (3) Въ С. Луку. (4) Въ С. тогожъ лѣта. (5) Въ С. стоявше 3 дни. (6) Въ АМ. про Жолпъ, въ С. про обїдное мѣсто про Жалачко; у Мїшпроп. Евгенїа: за Желатской оспровъ на Псковскомъ озерѣ. (7) Въ С. эпїмъ годомъ: поставлена быспъ церковь камена Святаго Нїколы на Воспъ, а слѣдующее извѣстїе, подъ г. 1373 какъ и въ С. (8) Въ С. въ лѣто 1374.

Свяпый Кирилъ у Смердья моспу надъ греблею. Въ пожь лѣшо
Свяпый Тимофей Доманта Князя посшавлена быспь каменна.*

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗ при Велицемъ Князи Дмишреи, а при 1375
Псковскомъ Князи Машфеи, при Посадникъ Григорьъ Оспафьевичъ,
Псковичи заложиша четвершую спѣну плипяну ошь Псковы рѣ-
ки (1), подлѣ старой спѣнки, што была спѣнка з дубомъ, мало
выше мужа, около всего посада (2).*

**Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗе прибѣже Князь Андрей Олгердовичъ во 1377
Псковъ, и посадиша его Псковичи на княженіе. И два коспра ка-
мена посшавиша въ шоргу. Сегожь лѣша Василей на Горкѣ под-
писася (3).**

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗпи быспь похваленіе поганыхъ Тапарь на 1380
землю Рускую; быспь побоище велико: бишася на Рожеспво Свя-
птыя Богородицы въ день субошный до вечера, омеркоша бьюще-
ся, и пособи Богъ Великому Князю Дмишрею, биша на 30
верспь гонячися. А въ шо время въ озерѣ Чюдцкомъ испопло
24 лоды (4).*

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗч приде Месперь съ Нѣмцы къ Полоцку на 1382
взяпіе; а Скригаило съ Липвою, и спояша 13 недѣль, и ошь-
идоша, а града не взямше (5).*

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗча заложиша 3 церкви каменны: 1я церковь 1383
ни Гримячей горѣ Козма и Дамьянь; 2я Никола Новый; 3я Духъ
Свяпый за спѣною. А Кеспуиша и сына его Виповша въ шем-
ницу вринули; шоюжь шемницею замучили Кеспуиша.*

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗчв посшавиша 2 церкви каменны: церковь Свя- 1384
пного Спаса у спараго коспра; а другая на Княжемъ дворѣ —
Воздвиженіе.* **Тогожь лѣша Владыка Алексѣй быспь во Псковѣ.**

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗчг посшавиша за спѣною церковь каменную 1385
Свяпый Феодоръ.*

*Въ лѣшо ꙗꙗꙗꙗчд сегожь лѣша весь Псковъ погорѣль, и церк- 1386
ви священный* „и посадъ около граду. Мало Богъ ублюдь Свяпья

(1) Въ С. и АМ. до Великой рѣки. (2) Въ С. понеже была старая стѣнка
зѣлана з дубомъ, мало оузвышь мужа. (3) Въ АМ. Василья на горкѣ под-
писаша. У Мишр. Евгенія: расписана церковь Св. Василья на Горкѣ. (4) Въ С.
короче. (5) Въ С. и АМ. всшавлено извѣстіе о взятіи Москвы Тохшамышемъ.

Троица дѣшинца града, Мая въ 8 загорѣся, въ 6 часъ, а въ 9 часу весь градъ погорѣ. Того жъ лѣша и Новгородъ погорѣ.“

1387. „Въ лѣшо ꙗꙗче поспавиша 3 коспры: камены у новыя спѣны на приступѣ. Тогдажъ. ялъ Князя Андрея брашъ его Скрыгаило лесью въ Полоцкѣ.“
1387. „Въ лѣшо ꙗꙗче заложиха: церковь Рожество Святое каменная за спѣною (1), и мостъ поспавиша: новой на Псковѣ (2).“
1390. „Въ лѣшо ꙗꙗчи бысшь же моръ во Псковѣ, яко не бываль паковъ: гдѣ одному выкопали гробъ, шу пяперо и десяперо голвь во единъ гробъ вложили.“
1391. „Въ лѣшо ꙗꙗче бысшь рагоза Новгородцемъ со Псковичи, немирье, и поидоша Новгородцы ко Пскову рапью, и Псковичи послаша послове — Лавра и Михаила, Попа Власьевского, и Ермолу, Игумена Микулинского, и спрѣшивъ рапъ Новгородскую въ Солцы, и взяша миръ, и воропишася: Новгородцы опъ Солцы.“
1392. „Въ лѣшо ꙗꙗа поспавивше 6 пороковъ во Псковѣ градѣ. Тогожъ лѣша прѣхаша послы Нѣмецкія въ Великій Новгородъ миру имати съ Великимъ Новымъ - Городомъ, и взяша: Новгородцы миръ съ Нѣмцы, а Псковичъ вымирили вонъ о себѣ (3).“
1393. „Въ лѣшо ꙗꙗаа заложиха Псковичи перши у Крему (4), спѣну каменую.“
1394. Въ лѣшо ꙗꙗав кончаны быша перши у Крему, мѣсяца Гюля въ 9 день, на память Свяаго мученика Понкрапія „и колоколницу поспавивше. Тогожъ мѣсяца Князь Великій Андрей Олгердовичъ прѣхаль изъ Липвы опъ брашья изъ нятвѣ (5) въ 18й день. Тогожъ лѣша мѣсяца Августша въ 1 день прѣдоша Новгородцы ко Пскову рапью въ силѣ велицѣ, и спояша у Пскова 8 дней, и побѣгоша прочь ноцію, посрамлени милоспію Святыя Троица. Тогда и Князя Коперейскаго (6) Ивана убиша подъ Олгиною горою, а иныхъ Бояръ много на Выбушѣ избиша, а иныхъ изымаша; а порочная верепенища и пуцичичимыя (7) били помешаша при Владыцѣ Иванѣ, и при Посадникѣ Ескѣ, при Тысяцкомъ Никиты.“

(1) Въ С. *Вѣ Домантовой стгыль*. (2) Въ С. вставлено подъ г. 1389 извѣстіе о смерти В. К. Димитрія Іоанновича. (3) Въ С. *Новгородцы взяли миръ съ Нѣмцы, а Псковичъ вымириша; и Псковичи взяли особый миръ съ Нѣмцы*. (4) Въ С. *перши у Крома*. (5) Въ С. *изъ нятвѣ*. (6) Въ С. *Копорскаго* (7) Въ С. *пороки и пускича*.

Въ лѣто 4981 индикта въ 3 прѣхалъ Митрополишь Кири- 1395
рїанъ въ Великій Новгородъ за недѣлю до Вербницы, и Псковичи
къ нему послаше послове съ поминкомъ, и онъ принялъ съ че-
стїю, и благослови: Игуменовъ и Поповъ и весь Псковъ и окре-
стные грады, и выѣхалъ изо Пскова въ Троицкую субботу; а на
Владыку и на весь Новгородъ нелюбве держа. И былъ у него
Полоцкій Владыка Θεодосїй, и прѣхалъ ошь него во Псковъ на
Петрово заговенье, и былъ во Псковѣ недѣлю едину, привезъ
ошь Митрополия Папріаршу грамоту. *Тогожь лѣта совершив-
ше церковь Святое Воскресеніе каменну за Доманшовой стѣною;
а другую церковь постави Захарья Посадникъ Коспромичъ Свя-
таго Николу, монастырь на волкъ. Тогожь лѣта Князь Липов-
скій Виповшь Кеспуишьевичъ взя Смоленскъ прелесью, и свои
Намѣшники посади.*

*Въ лѣто 4982 индикта 4 бысть знаменіе во Святомъ Бо- 1396
рисѣ и Глѣбѣ: икона Свяшья Троица сошла изъ под-верхнево
пѣбла на землю и Воплощеніе Свяшья Богородица съ своего мѣ-
ста на землю, и облегоша на воспокъ образомъ.* „Тогожь лѣ-
та бысть знаменіе у монастыря, у дальняго Паншелемона, у ико-
ны Свяшья Богородица, а другое знаменіе явися у Святаго Тимо-
фея за Доманшовой стѣною у иконы Свяшья Богородица: слезы
изъ обою оку пекущи мѣсяца Августа въ 18 день,“ на память
Свяшыхъ мученикъ Флора и Лавра.

„Въ лѣто 4983 Посадникъ Ефремъ и Псковичи поставиша 1397
костерь на Васильевѣ горкѣ. Тогожь лѣта Князь Иванъ Андре-
евичъ, и Князь Григорей Оспафьевичъ, и Посадникъ Захарья Ко-
спромичъ, и Псковичи, поставиша 3 костры на приступной
стѣнѣ: одинъ костерь съ Великія рѣки, а другой на Лужицы (1), а
претей со Псковѣ на угль.“ Тогдажь и торговище помоспиша.
*Тогожь лѣта послаша Псковичи Князя Григорья Оспафьевича, Сы-
соя Посадника (2), и дружину ихъ, въ Великій Новгородъ, и взяша
миръ вѣчный съ Новымъ-Городомъ; и цѣловаль крестъ Посадникъ
Новгородскій Тимофей Юрьевичъ, и Микита Тысящцкій Оедоро-
вичъ за весь Великій Новгородъ, и за всѣ пригороды и волости

(1) Въ С. на Лужици. У Митр. Евгенія: у Лужскихъ воровъ. (2) Въ С. и
Романа посадника.

свои; а опть Пскова цѣловаль крестъ Князь Григорей и Сысой Посадникъ (1), и дружина ихъ, къ Новгороду за Псковъ, за пригороды, и за всѣ свои волости, мѣсяца Юня въ 18й день, на память Свяшаго мученика Леоншія (2) и дружины его. Тогожь лѣта поставлена бысть церковь Свяное Богоявленіе (3).*

1398 „Въ лѣто 4542 индикта въ 6 поставлена бысть церковь Покровъ Свяшья Богородица каменна въ Доманшовѣ спѣнѣ межи Рожеспвомъ и Духомъ Свяшымъ; а другую церковь Михаилъ Свяшій каменужъ на поли въ черницкомъ (4) монастыри, а поставилъ Захарья Омниичъ.“

1399 *Въ лѣто 4543 индикта въ 7 заложилъ Князь Григорей Оспафьевичъ, Захарья Посадникъ, новую спѣну къ старой спѣнѣ на приступѣ опть Великія рѣки и до Псковы рѣки (5), 3 коспры поставиша: первой на Незнановѣ горѣ, вшорой у Лужскихъ ворошъ, а шрепей у Микулиныхъ (6) ворошъ.* Тогожь лѣта до зимы здѣлавше спѣну и косперьъ. *Тояжь весны Князь Иванъ Андреевъ сынъ, а Олгердовъ внукъ, выѣхаль изо Пскова за двѣ недѣли до Троицына дни и цѣлованье сложивъ, а Виповшъ, Липовскій Князь поя зимы миръ разверзъ съ своимъ зяпемъ съ Великимъ Княземъ Васильемъ и съ Новымъ - Городомъ и со Псковомъ. И Псковичи послаша Луку Совкина (7) и дружину его ко Князю Великому Василью Дмитриевичу, и испросиша собѣ Князя Ивана Всеволодича, Александра внука Тферского; и пріѣха Иванъ Всеволодичъ во Псковъ мѣсяца Августа въ 10 день на память Свяпыхъ мученикъ Лавреншея и дружины его.* Тогожь лѣта въ осень преспавися Князь Михаилъ Тферскій. „Тояжь осени (8) выѣха изо Пскова Князь Иванъ (9).“

1400 *Въ лѣто 4544 (10) пріѣхаль Владыка Иванъ во Псковъ, и повелъ Захарья Посаднику наняши наймишовъ спавиши косперьъ надъ Псковою, а Владыка серебро свое далъ, а Псковичи погожь лѣта

(1) Въ АМ. еще *Романъ Посадникъ*. (2) Въ АМ. и *Евпатія и Θεодула*. (3) Въ С. короче. (4) Въ С. въ *жепискомъ*. (5) Въ С. *толице и выше*. (6) Въ АМ. и С. у *Куминыхъ* (7) Въ АМ. и С. *Совкинича*. (8) Въ С. *пробывъ во Псковъ 4 мѣсяца*. (9) Въ С. *тогожь лѣта бысть побоище силно Князю Литовскому Витовту и многимъ его Княземъ и Паномъ съ Тотары, за Псломя рѣкою, въ поли, за 500 верстъ за Киевомъ, и одолшиа Тотарове, и побииша множество Литовскихъ Князей, и Пановъ, мѣсяца Августа въ 8 дни*. (10) Въ С. подъ г. 1401.

поставиша другій костеръ куче Крому (1) на Спрѣлицы* ошь речного коспра до перси и полще и выше. Тогожь лѣпа на приступѣ и спѣну покрыша (2). „Тояжь осени въ 25 й день Ноября бысть буря велика, и со Свяшѣй Троицы крестъ боря сломила, и падъ на землю, и весь разбися (3).“

Въ лѣшо ꙗко прїѣхаль Князь Данило Александровичъ во 1401 Псковъ Намѣшникомъ ошь Великаго Князя Василья Дмитресевича.
Тогожь лѣпа Захарья Посадникъ Коспромичъ прѣспавися (4).

Въ лѣшо ꙗко постави Романъ Посадникъ спароспа Свя- 1402 пня Троица, и другой спароспа Ариспъ Павловичъ, новый крестъ на Свяшѣй Троицы, въ самый Троицынь день, предъ обѣднею, при Посадникѣ Ефремѣ; при Князи Данилѣ Александровичѣ и при Князи Григорьи Оспаевеичѣ, а при шѣхъ Свяшя Троица при Семенѣ и Яковѣ Вороночиненѣ и Харипонѣ Дьяконѣ, а Дьякъ Сава Поповичъ. **Тогожь лѣпа здѣлаше спѣну возлѣ Великую рѣку, и покрыша шоя зимы въ великое говенье о среду Крестной недѣли (5). И поѣха Владыка Иванъ изъ Новагорода на Москву къ Митрополиту; прїяпъ его Митрополитъ у себѣ, а къ Новугороду не опустити, а Князь Великій Василей миръ разверзе съ Новымъ - Городомъ.**

Въ лѣшо ꙗко явися звѣзда хвосповапа на западной спра- 1403 нѣ мѣсяца Февраля, а погибе мѣсяца Марша въ Вербную субботу. (6)
А погожь мѣсяца изгнаша Нѣмцы Полоцкую волость на крестномъ цѣлованьи, и много пакоспи починиша, и Псковскіи гости побиниша на озерѣ на Нещедрѣ, и шоварь опьяша, а самыхъ вмепаше въ озеро девишь мужь. А шоя весны Князь Иванъ Всеволодичъ прѣспавися за недѣлю по велицѣ дни. Тогожь лѣпа Князь Юрій Свяшославичъ Смоленскій выгна Намѣшники Вишовшovy,

(1) Въ АМ. два костры кутней. Въ С. и сдѣлаша его серебромъ на Драчинѣ всходѣ костеръ, а другій костеръ въ куту города. (2) Въ С. здѣсь говорипся опяпъ о заложени новой спѣны къ старой отъ Бурковыхъ воротъ отъ костра и до Крому. Въ АМ. причиниша спѣну камену къ старой спѣны. (3) Въ С. тояжь зимы послаша Псковичи къ Князю Витовту Григорія Оедосовича и Гаврила Намѣшника, и взяли миръ вѣчный. (4) Въ С. и положиша мощи его въ церкви Святаго Рождества мѣсяца Марта въ 20 денъ за двѣ недѣли до велика дни. (5) Въ АМ. о середокрестьи. (6) и возхождаше съ прочими звѣздами отъ свадебъ до вербной субботы.

Князя Липовского, изъ Смоленска, а самъ сѣде на своей опчинѣ земли. Тогожь лѣта вѣхавше Псковичи къ Новому Городку, попроса жишо на своей земли. **Тогожь лѣта бысть сухо вельми, а хлѣба Богъ много далъ. А поя зимы Князь Юрьй Смоленскій пріятъ госпей Псковскихъ, и поваръ опъя, а самихъ ихъ держа до полу лѣта, и послове Псковскіи и Новгородскіи вѣхавше вынявше ихъ и пріидоша лѣши, а кони и поваръ опъяшъ.** Толяжь зимы Клязь Виповпъ въ великое говенье взя Нѣмецкій градъ на Двинѣ Невчинѣ, и много вельми шовару поимаша, а самихъ изсѣкоша, а иніи полонивъ поведоша.

1404 *Въ лѣто ~~зсави~~ заложиша Псковичи спѣну камену возлѣ Пскову рѣку, возлѣ спарую спѣну полще и выше при Князи Данилѣ Александровичѣ, при Посадникѣ Ефремѣ, и Романѣ, и Леонтеи и Понкратѣ (1).* Тогожь лѣта бысть знаменіе въ лунѣ мѣсяца Августа въ 7 день, на памянь Святаго Первомученика Стефана. „Тогожь лѣта бысть много дождеве, вельми наполнишася рѣки, что въ веснѣ, а хлѣба умножи Богъ. — Тогожь лѣта бысть морь во Псковѣ: со Спасова дни зряху перво малыя дѣши, попомъ спарыя и младыя;“ мужескъ полъ и женскъ. А знадѣба бѣше шакова, „а кому явипся гдѣ железа (2) на два или на шрепей день умираше,“ а рѣдкой воспаваше въ той болѣзни. „А пришелъ той морь изъ Нѣмецъ, изъ Юрьева. — Тогожь лѣта поставиша церковь камену Свяшій Стефанъ у Святаго (3) въ монастырь;“ а постави ю Карпъ Игумень, „а другая церковь поставлена бысть Свяшій Никола на возѣ (4). Тоя зимы (5) въ суботу мясопусшную на праздникъ Срѣшенія Господа нашего Исуса Христа Князь Григорей посприжеся во мнишескій чинъ (6).“ Тогожь лѣта Псковичи здѣлаша спѣну возлѣ Пскову мѣсяца Іюля въ 28 й день, а во осени покрыша. **Тогожь лѣта (7) Владыка Иванъ въ Новгородъ съ Москвы опъ Митрополита Кипріяна, а былъ у него полчешверша года, а пріѣха въ Новгородъ мѣсяца Іюля въ 15 й день, на памянь Свяшыхъ Мученикъ Кирика и Улипы.** Тогожь мѣсяца въ 20 й день, на памянь Святаго Пророка Илии Князь Юрій Смоленскій выѣха въ

(1) Въ С. отъ Псковы рѣки отъ Крому и до Бродѣ. (2) Въ С. аще кому гдѣ лѣвится знадѣба, на другой день и проч. (3) Въ С. Спаса. (4) Въ С. на узвозѣ, то есть взвозѣ, подъ г. 1405, равно какъ и извѣстіе о дождѣ. (5) Въ С. лѣта. (6) Въ С. въ великихъ пустыняхъ. (7) Въ АМ. 1405.

Новгородъ въ своемъ безверемъи ; пріяша Новгородцы. — „Тогожь лѣта въ Пешрово говенъе бысть дождя много , и исполнися рѣки , аки въ веснѣ , и до Ильина дни бысть дождево и пошомъ преша. “

Въ лѣто ꙗзди приде поганый опшупникъ правыя вѣры 1406 Христіанскія , невѣрникъ правдѣ , крестному цѣлованью , (1) Князь Витовшъ Липовскій , и повоева волоспъ Псковскую (2) , и городъ Коложе взя на миру крестному цѣлованью , а миру не опказавъ , ни крестнаго цѣлованья , не опославъ нимирныхъ грамотъ ко Пскову , а грамоту розмешную (3) посла къ Новгороду , а самъ поиде на Псковскую волоспъ повоевавшѣ мѣсяца Февраля въ 5 день , на памяшъ свяшья мученицы Агаѣи . Первое приде на Колужскую волоспъ на Өарисеовѣ недѣли (4) въ пяпокъ , овыхъ изсѣче , а шные поведе во свою землю , а всего полону взяша 11,000 мужей и женъ и дѣшей , опроче сѣченыхъ , **а подѣ Вороночомъ городомъ намешаша рашъ мершвыхъ дѣшей 2 лоды . Не бывала накаспъ шакова и Псковъ спалъ , а шо все за умноженіе грѣхъ ради нашихъ . А въ шо время былъ Посоль Псковскій въ Липвѣ Кипріянъ Намѣспникъ Лодыжкиничъ .** *Тогожь мѣсяца Февраля въ 28 день , на памяшъ свяшаго Мученика Неспора Гургій Посадникъ Псковской сынъ Филиповъ Козачковичъ подимъ съ собою мало дружины Псковичъ охочихъ людей , Семень съ Изборяны , и Оспровичи , и Вороночани , и Вельяне , шедше повоеваша Ржеву , а на Великихъ Лукахъ спягъ великіи Кожскій взяша , и полону много приведоша (5) . А Новгородцы пришедше не учиниша Псковичемъ помощи никоеяже . Князь Данило Александровичъ , Посадникъ Юрій , и весь Псковъ , биша челомъ Новгородскимъ Воеводамъ : поидише , Господа , съ нами на Липву мспити крови Христіанскія . Онижь опвѣщаша тако : насъ Владыка не благословиль иши на Липву , а Новгородъ намъ не опказаль , но идемъ съ вами на Нѣмцы (6).*

(1) Въ С. и АМ. *отмѣтникъ Божій , сынъ діаволь* . (2) Въ С. *изгономъ пришедше* . (3) Въ С. и АМ. *Псковскую* . (4) Въ С. *на Черкисовѣ недѣль* . (5) Въ С. *А къ Новгородцемъ тогда послаша Псковичи послы своя и биша челомъ , чтобы пособили противу Литвы ; они же прислаша нѣколко мужей своия силы , а съ лукавствомъ глаголюще : намъ и проч* . (6) *И Псковичи отрекоша имъ по лукавству сердца ихъ , они же возвратишяся* .

Тогожь лѣша мѣсяца Мая въ 31 день, на память святого мученика Еремея, весь Псковъ погорѣлъ въ самъ Духовъ день при Великаго Князя послѣ Никишы Неелова, какъ обѣдню поюшь, а загорѣлося ошь Оксеншея Байбородъ за умноженіе грѣхъ ради нашихъ.

Тогожь лѣша бысть знаменіе въ солнцы.

Тогожь лѣша Князь Данило Александровичъ и Ларіонъ Посадникъ Войниковичъ (1) и весь Псковъ, поднесше всю область, и идоша къ Полоцку мѣсяца Іюня (2) въ 30 день, на память святого Силы и Силуяна, и спояша у Полоцка 3 дни и 3 нощи. **А приидоша къ Полоцку въ пяшокъ, а поидоша ошь Полоцка въ понедѣльникъ. Тогда заспрѣлиша Неспера Скелкановича и иного Псковишина до смерти, а по всѣхъ сохрани Богъ и Свяшая Троица.**

Тогожь лѣша мѣсяца Августа (3), на память свяаго мученика Агафонника, приде Месперь Рижскій со всею силою своею, **и Юрьевичъ, и изъ Курска (4)**; *и ходиша по волости 2 недѣли, и подъ Ошровомъ и подъ Кошелномъ,* а на ушьи Сини спояли по обѣ стороны рѣки. А Вельяне скопившесе выѣхали съ полпараеша челоуѣкъ желѣзной раши и подѣхавше къ рѣкъ къ Великой у Званчи у камня, аже Нѣмцы на великой споронѣ, и Вельяне помоляся Богу и святому Михаилу удариша на нихъ; абіе поганіи не успѣша ничпоже: овы изымаша, а иныя избиша, а иніи въ рѣцѣ испопаша, молишвами Архангела Господня Михаила слягъ Нѣмецкіи опьяша. А Вельяне вси здоровы быша: ни единъ не врежень, развѣе были изымали руками одного Вельянина Ключанинъ (?) у нихъ убѣжалъ, на ко были быспры, *и подо Псковомъ не быша.*

Тояжь осени бысть морь великъ во Псковѣ, и по пригородомъ, и по волости; мроща мужи, и жены, и малыя дѣти, железю.

1407

Въ лѣшо ꙗ҃саеі, индикша въ 15 день, Князь Данило Александровичъ, Посадникъ Юрій Филипьевичъ, и весь Псковъ, подъемша всю свою область, идоша на Нѣмецкую волость, мѣсяца Апрѣля (5) въ 7 день, **на память свярыхъ мученикъ Сергѣя и Вакха,** *и спаша на Серицы на рѣкъ (6),* **а въ спорожу послаша Прокофья

(1) Въ АМ. *Динниковичъ*. (2) Въ АМ. и С. *Іюль*. (3) Въ АМ. и С. *оъ 22 день*. (4) Въ АМ. и *Юрьевць*, и *Курци*. (5) Въ АМ. *Октябрл*. (6) Въ С. *на рубезьгъ*.

Масковича, да Пуха Изборянина, и они успрегоша Нѣмецкую рать, и объѣхаша Псковичи Нѣмецъ, и убиша Нѣмецъ 20 мужъ,** *а 7 живыхъ яша* руками помощію Святыя Троица. *Идоша въ землю Нѣмецкую за Новой Городокъ; усрѣтша Нѣмецкая рать Псковичъ за 15 верспъ отъ Кирипигъ,* **и Псковичи помолившеся Богу и Святѣй Троицы, и молитвою Князя Всеволода и Тимофея,** *удариха на нихъ; ониже успремишася на бѣгъ,* **и биша ихъ всю 15 верспъ поганыхъ и до Кирипигъ, и убиша Нѣмецъ 300 и 15 мужъ, а Псковичъ убиша 34 мужи (1). Тогда убиенъ бысть Ариспъ, Спароспа дому Святыя Троица: около его много людей добрыхъ побиша. А подъ Кирипигу одну ночь спояша,* **а по вси хранени быша помощію Святыя Троица, поидоша во свою землю со многимъ добышкомъ (2).** *И тогда Псковичи биша челомъ Князь Великому Василию, абы имъ помогль. И Князь Великій Василий разверзе миръ со Княземъ Липовскимъ съ Вишовпомъ, съ шестемъ своимъ, Псковскія ради обиды:* **занеже невѣрникъ и ошступникъ правыя вѣры Христовы повоева Псковскую волость и городъ Коложа взя на крестномъ цѣлованьи **

И тогда моръ бяше во Псковъ великъ; и тогда опрекошася Псковичи Князю Данилу Александровичу: шебя ради моръ сій у насъ; и выѣха Князь Данило изо Пскова (3).

*И Псковичи послаша послове ко Великому Князю, испросиша себѣ Князя брата Князя Великого меншого Князя Коспянпина, а пріѣха Князь Коспянпинъ во Псковъ мѣсяца Марша въ 15 день (4),** *на память святого мученика Агапія (5), и Псковичи пріѣша его съ честію.** *Тогда умысли Князь Великій Коспянпинъ,* **а Богъ ему добрыя мысли влагаше въ сердце,** *создаши церковь святого Афанасія; и создана бысть церковь мѣсяца Марша въ 24 (6) день, на память святого опца Артемія (7); единъ день свершена и священна и службу сошворивше того дни всѣмъ соборомъ.*

(1) Въ АМ. 30. (2) Въ С. и АМ. и потомъ Псковичи послаша послы своя въ великій Новгородъ, и биша челомъ, абы помогли на Нѣмецъ, и непопомогла. (3) Въ С. въ самый Николинъ день въ осень. (4) Въ С. во вторникъ на Вербной недѣли. (5) Въ АМ. мученицы Агаѣи. (6) Въ С. 29. (7) Въ АМ. Акакія.

Попомъ по малѣ времени Князь Коспяншинъ Великій посла слугу своего Князя Коспяншина (1) на добро Пскову въ Новгородъ, а Псковичи приспавиша съ нимъ Ивана Посадника Сидоровича помощи просыши на Нѣмцы; и Новгородцы отпрекошася, Псковичамъ не помогоша ни словомъ ни мало. И попомъ погожъ лѣша Князь Великій Коспяншинъ, еще унъ сый верспою (2), но совершенъ умою, съ мужи Псковичи подъемше свою область и пригороды, и идоша за Нарову воевашъ мѣсяца Іюня въ 26 день, на память святого Давыда Селунскаго, и перевозишася Нарову на упріе Петрова дни, и поидоша въ землю Нѣмецкую къ Порху, и повоеваша много погошповъ и много добышка добыша. Не бывало войны Псковичамъ памъ въ инья розрашья, шолько Князь Доманпъ и попомъ Князь Давыдъ со Псковичи памо воеваша. И поидоша Псковичи со Княземъ Великимъ Коспяншиномъ во свою землю вси здоровы и сохранени быша помощію свяшья Троица. А ходиша воевашъ на конѣхъ, а ипши къ лодьяхъ при Посадницѣ Романѣ Сидоровичѣ. — И паки попомъ во Псковѣ преспа моръ.

А поя весны, коли Князь Великій пріѣхаль во Псковъ, тогда баше овсяная зобница, а сѣно дорого велми, а вѣникъ по мордкѣ баше. А шого лѣша здѣлали стѣну возлѣ Пскову проливъ персей, отъ гребли до спорожевой избѣ шолщѣ и вышѣ.

И попомъ погожъ лѣша за мало время, мѣсяца Іюля въ 20 день, на память святого Пророка Іліи Князь Великій Коспяншинъ поѣха изо Пскова. А Новгородцы въ по время приведоша собѣ Князя изъ Липвы, испросиша у Вишовпа Князя Лугменя Олгердевичъ, а все по Псковичемъ въ перечину, и вложи имъ діаволь злыя мысли въ сердце ихъ, любовь держаху съ Липвою и съ Нѣмцы, Псковичѣмъ не помогаша ни словомъ, ни дѣломъ; и Псковичи положиша упование на Бога и на Свяшую Троицу и на Князя Великаго Василя Дмипреевича. —

*Тогожъ лѣша мѣсяца Августа въ 18 день, на память свяшыхъ мученикъ Флора и Лавра, пріиде Месперь со всею силою Нѣмецкою ко Пскову (3), и спаша Нѣмцы въ Туховишичахъ, и Псковичи совокупивше волоспъ опричь пригородовъ, усрѣшоша ихъ

(1) Въ С. *Дубровскаго*. (2) Въ АМ. для эпого слова оставлено мѣсто. (3) Въ С. *собравъ силы многыя, и Задвишскую силу, Курскую подгемь, пріиде отъ Бѣлого камня*.

у броду въ Туховишчахъ (1) и Псковичи, а бродове бяху вси зашворени (2), и стояша поганіи 4 дни у рѣки, а Псковичи съ ними бяхуся о рѣкѣ, и поидоша Нѣмцы прочь, не учинивше ничпоже. И ополчившеся Псковичи поидоша за рѣку во слѣдъ ихъ и сугнавше ихъ за Коломною (3), на Логозовишцкомъ поли, ажъ Нѣмцы спаны споятъ, въ недѣлю по вечерни (4), на память святыя мученицы Вассы (5); по поганіи бяху ополчилися, и удариша на нихъ Псковичи. Се бысть Божіе непособіе за умноженіе грѣхъ ради нашихъ, и показа пеща своя, и побѣдоша, и убиша на еспуѣ Понкрапа Посадника, Ефрема (6) Посадника, Леонтія Посадника, и иныхъ Бояръ много, и сельскихъ людей много. А всѣхъ избиша числомъ 700, а Нѣмецъ и бояръ много избиша, но (7) полько-колько Псковичъ; и коней великихъ Нѣмецкихъ много приведоша во Псковъ. Се бысть побоище сильно, якоже бысть Ледовое и у Раковора. Въ пожь время иная рать Псковская въ лодьяхъ ходиша за Нарову, и урѣшоша Нѣмецъ въ Осатиѣ, и Псковичи видѣвше безсиліе свое и повергше 7 насадовъ (8), поидоша пѣши. Се Божіе непособіе бысть грѣхъ ради нашихъ. И тогда бяше Псковичи въ сѣпованіи мнозѣ и печали.* (9) „А тогда бяше хлѣбъ дешевъ: по 3 мѣрѣ за полшину, а соли по осми мордокъ и по гривнѣ пудъ, а кунъ на полшину по 15 гривенъ (10).“

*Въ лѣто 4521, индикта 1, на Черписовѣ недѣли въ субботу, на память святаго отца Власія, приде Месперь Рижскій со всею силою на Псковскую волость, а иная сила въ то время Липовская и Нѣмецкая подъ Вельемъ стояша 5 дней, и на четвертой день совокупившеся вся сила Липовская и Нѣмцы изъ волосіи, и оспушиша около градъ, и хотѣша пѣниши домъ святаго Архангела Михаила, а мужи Вельянь мечю предати; и Богъ градъ соблюде и люди сущая въ немъ: на прешей день Вороночане помолвившеся Богу и святому Георгію, и выѣхаша изъ города, избиша

(1) Въ С. на броду у Выбута. (2) Въ С. заворена ворами. Въ АМ. заворонени. (3) На полѣ: за казномъ. Въ С. и АМ. также. (4) Въ С. о вечернемъ годѣ. (5) Въ С. Августа въ 21 день, на память святаго Апостола Фаддѣя, и Святыхъ и проч. (6) Въ С. и АМ. Картача. (7) Въ АМ. не. (8) Въ АМ. ускуевъ. (9) Въ С. ово отъ Литвы, а иное отъ Нѣмцевъ, и отъ своей братья отъ Новагорода, ово смерти належащи, а все то Богу попустишио грѣхъ ради нашихъ. (10) Въ С. А полтына серебра по 15 гривенъ. Последнія извѣстія о цѣнахъ соединены съ прежнимъ; см. стр. 44, строка 19.

Лишвы 100 мужъ, а иныхъ руками яша. А Месперъ въ то время ходилъ по Демяницы и по Залъшею, и много пакоспи учиниша, и Новгородской волости много воеваша и до Кошкина городка гоняше, мужей и женъ изсѣкоша, а инья во свою землю поведоша. А Новгородцы о всемъ помъ не брегоша. А ходиша по волости 2 недѣли (1).*

И поя зимы Князь Коспянинъ Бѣлоозерскій выѣха вонъ изъ Пскова (2), и прѣѣха во Псковъ Князь Данило Александровичъ изъ Порхова, и прѣѣша его Псковичи съ честию. И поя зимы Князь Коспянинъ, братъ Великого Князя меншій, выѣха въ Новгородъ (3).

А на весну поя зимы мѣсяца Мая въ 6 день, на память святого Иова праведнаго, пригониша Нѣмцы къ Велью, и плѣниша мужей и женъ 43 (4) головы, и побѣгоша прочь, и Вельяне гнаша во слѣдъ ихъ, аже подсаду учиниша поганіи, и Вельяне ударишася, на нихъ убиша Вельянь 45 (5) мужъ. Попомъ погожь дни Божіимъ послѣщеніемъ пригнаша Вороночане, **аже наши побиты, и рече Осипъ (6) Киповичъ Вельянинъ: Господа Вороночане, мешите кровь Христіанскую;** *и погнаша во слѣдъ Нѣмецъ, и сугнаша ихъ на рубежи уже на вечери, и удариша на нихъ (7) и убиша 33 (8) Нѣмецъ, а иніи разбѣгошася по лѣсу ранены.* А что полонены были или кони, или снаспи, а то все Вороночане опьяша, и самосрѣловъ Нѣмецкихъ опьяша много. *Паки погожь мѣсяца ходиша Изборяне въ Нѣмецкую землю и удариша на нихъ Нѣмцы, и 11 человекъ убиша, и не бысть помочи. Паки пояжь осени взяша перемирье съ Нѣмцы на прѣпяю зиму до Успрѣшенія Господа нашего Исуса Христа.*

(1) Въ С. и воеваши Нѣмцы всю Залескую страну, и до Черехе, и прѣшедше за рубежь воеваша въ Леженицахъ, и на болотахъ, и на Дубскѣ, и на Гостени, и подъ Кошкиныхъ городкомъ, и много забѣглихъ Псковичъ и Новгородцовъ, овѣхъ изсѣкоши, и овѣхъ плѣниша, и пожгоша. А Псковичи въ то время посла своего послаша въ Новгородъ, и биша чоломъ со слезами, абы отмстили не токмо Псковскимъ кровемъ, но и своимъ ради плѣненныхъ и изсѣченныхъ, а они о всемъ томъ небрегоша, но и съ укоризнами Псковичемъ отрекоша непомоци, и посла своего тогда посла въ войско къ Местеру, а Псковичемъ на зло. (2) Въ С. и АМ. а не учинивъ ни коея же помочи. (3) Въ С. а другой Князь Литовскій прѣѣха Лугвень, а Новгородцы обою Князей прѣѣши. (4) Въ С. 40. (5) Въ С. 60. (6) Въ АМ. Есифъ. (7) Въ С. они же плѣненыя постыжи, а сами побѣгоша. (8) Въ С. 30.

Въ лѣто 4531, индикта 2, Князь Великій Василей Дми. 1409 преевичъ подыма всю Рускую землю, поиде на пѣсѣи своего Выповша, а Князь Выповшъ подыма всю силу Липовскую, поиде прошиву Великого Князя Василія, зятя своего, и сръшошася на Угрѣ и взяша (1).

И на ту землю (2) приде Месперь по Успрѣшеніи Господа нашего Исуса Христа (3), на память святыя мученицы Агаѣи, по перемирьи, со всею силою Нѣмецкою и съ Липвою, приде воеваши Псковской волости на Запсковы, и воеваше недѣлю, и много повоеваше и Новгородскія волости, а иныхъ изсѣкоша, а иныхъ во свою землю ведоша. А Новгородцы всего того не брегоша Псковичемъ въ перечину, а Псковичи много челомъ биша Новгороду, не помогоша Псковичемъ ни мало (4). **И выѣхаша Псковичи прошиву раши охочимъ челоукомъ, и удариша на нихъ, и бысть не пособіе Псковичемъ прошиву раши, и убиша Псковичъ 3 мужи — Ариста Воеводу Карпачевича, а два руками яша.**

Тогожь лѣша опложнша во Псковѣ кунами шорговашн и начаша шорговашн пенязи.

„Тогдажь соли Русѣ на полшину полпяшы зобницы, а ржи 6 зобницъ.“

Тояжь весны въ Великое говеніе на Спраспной недѣли въ Великій четвергъ преспавися во Псковѣ Князь Данило Александровичъ, мѣсяца Апрѣля въ 4 день, на память святого Иосифа (5). Бысть тогда во Псковѣ шуга и печаль по Боголюбивомъ Князи: показася въ мирѣ привѣпливъ, церкви украшая, попы и нищія любя, вся праздники честно проводя, чернца и нищія любя, и кормя, и милоспыню дая сиротамъ и вдовицамъ, якоже рече Исаія Пророкъ: Князь во спранѣ увѣпливъ и боголюбивъ, спраннолюбець и крошокъ и смиренъ по образу Божію; Богъ міра не Ангеломъ любитъ, но челоукомъ; ущедряеть, показуеть милость свою на мірѣ, и про-

(1) Въ С. и АМ. мирѣ (2) Въ С. толяжь зимы. (3) Въ С. пропустивъ по перемирьи на третей день мѣсяца Феврала 5 день. (4) Въ С. и Нѣмци ходивше по Псковскимъ волостемъ недѣлю и остаточныхъ волостей плынившие и пожегше отъидоша. (5) Въ С. подѣ 1410 г.

славиша имя Князей нашихъ. Такожъ и сей Князь Данило бѣше въ любовь Псковичемъ, и бысть погда жалость мужѣмъ и жеіамъ и малымъ дѣпѣмъ по боголюбивомъ Князи Данилѣ, и проводиша его все поповшво, и положиша его въ Соборной церкви у Свяшѣй Троицы. —

„Въ пожъ время по Велицѣ дни послаша Послове къ Великому Князю Вишовпу Оедоса Фефилова сына, да Селивеспра Леонпьевича, и взяша миръ вѣчный съ Вишовпомъ по старинѣ, по Псковской воли, по Князи Великого докончанію Василя Дмитревича (1).“

Въ лѣто 49ци (2) индикта въ 3, мѣсяца Іюля въ 20 день на память святого Пророка Іліи учиниша Псковичи съѣздъ съ Месперомъ и со всею Нѣмецкою землею у Кирипигѣ, и побѣхаша Посадники Псковскіе — Ларіонъ Посадникъ, Иванъ Посадникъ, Микула Посадникъ, и иныхъ много Боярѣ подѣ Кирипигу, а иныя Посадники и Бояре въ Изборскѣ; пѣакожъ Князь Месперъ много присла своихъ Князей и Земныхъ въ Изборскѣ *и взяша миръ по старинѣ, по Псковской воли,* по Новгородскому докончанію, что были имали Новгородцы миръ въ первое розрапѣ со Псковичи съ одного, а нынѣ попомужъ за недѣлю по Ильинѣ дни (3) *и безъ Новгорода,* занеже Новгородцы не помогоша.

1410 **Тогожъ лѣна послаша Псковичи послове къ Великому Князю Василю Дмитревичу Гюргя Вишкова со дружиною, и испросиша себѣ Князя Александра Оедоровича. И пріѣхаше Князь Александръ оупъ Великого Князя во Псковъ, и пріѣша его Псковичи чеспно, и на княженіе его посадиша мѣсяца Сентября въ 26 день, на память святого Апостола Ивана Богослова, и креспѣ цѣлова ко Пскову (4).**

Тояжъ зимы въ Великое говенье выѣха Князя Даниля Княгини. —

(1) Въ С. Миръ съ Вишовпомъ подѣ слѣдующимъ годомъ, и при другихъ послахъ: послаша Псковичи Якима Посадника, и Терентія Ооминича, и Сидора Длѣдькова. (2) Въ АМ. подѣ 1309 г. (3) Въ АМ. мѣсяца Іюля въ 27 въ день, на память святого мученика Пантелемона. (4) Въ АМ. пріѣха Князь Александръ . . . изъ руки В. К. Василья.

****Тогожь лѣта вышелъ Митрополитъ Фотій Гречинъ на Русь на Митрополию.****

Того жъ лѣта Князь Виповпъ со всею державою, и Король Ляпцкій со всею своею державою, ходили къ Марыну городу, и билися съ Прусскимъ Местеромъ и со всею ихъ державою; усрѣпша рапъ Прускую, и удариша на нихъ, и изсѣкоша Прусове, и поособи Богъ Виповпу и Королю, и бысть побоище сильно на 20 верстъ, и гнаша по нихъ и до Марына града, и стояша подъ градомъ 3 недѣли, и поидоша прочь. А много полона поведоша, а по инымъ городкомъ свои намѣшники посажа вся, поидоша во свою землю со многимъ добыпкомъ. И стояша у Марына града все лѣто.

•О подѣздахъ Владычныхъ. Въ лѣто ꙗкоже ирсла Владыка 1411 Иванъ Пропопопа Тимофея во Псковъ на Масленой недѣли на попѣхъ подѣзда просипъ, и Псковъ не повелѣлъ давати; отвѣщали тако: коли, Богъ дастъ, будетъ самъ Владыка во Псковѣ, тогда и подѣздъ его чистъ, какъ пошло испервыхъ по старинѣ.

Въ лѣто ꙗкоже, индикша въ 5, выѣхаль изо Пскова Князь 1412 Александръ Ѳедоровичъ на Москву, а на Псковъ крестное цѣлованіе возложивъ, а Псковичи въ крестномъ цѣлованіи правн. А выѣхаль мѣсяца Мая въ 15 день, на память опца Пахомія (1).

Того лѣта Псковичи мостъ на Псковѣ учиниша, а другой новый нарядили надъ греблею на Кромъ ко Святѣй Троицы.

„Тогожь лѣта (въ С. 1411) послаша Псковичи къ Великому Князю Евана Посадника Ѳедоровича и Ѳедора Шивалкинича (2) и дружину Князя просипъ; испросиша себѣ Князя Костянпина меншаго брапа Великого Князя (3).“ А Князь Великій при послѣхъ поѣхаль въ Орду.

Въ лѣто ꙗкоже (Въ АМ. ꙗкоже, д. 1411). пославлена бысть 1413 церковь камена святого Василія на Горкѣ. „А того лѣта былъ Владыка Иванъ во Псковѣ.“ ****Тогожь лѣта поставиша припворъ у Святѣй Троицы. Тогожь лѣта Тверь погорѣ въ Пешрово говеніе (4).****

(1) Въ С. подъ г. 1411 Псковичи выпровадиша Князя Александра Ростовскаго. (2) Въ С. Ивана Сидоровича и Ѳедора Шивалкинича. (3) Въ С. Тогожь лѣта (1411) Псковичи сожегоша 12 жонке вѣщихъ. Въ лѣто ꙗкоже, 1412, пріѣха во Псковъ Князь Великій Костянтинъ Дмитріевичъ, Ноября въ 11, и Псковичи пріѣша его честию. Тогоже лѣта и миръ взяша съ Новгородцами постаршии. (4) Въ С. Тогожь лѣта Князь Костянтинъ отѣѣха въ Новгородъ, и тамо пребысть годъ, и пакы пріѣха во Псковъ.

1414 *Въ лѣто ꙗꙗкв (въ АМ. ꙗꙗк, е, 1412) поставиша городъ на Опочкъ (1) надъ Великою рѣкою;* „начаша дѣлати за недѣлю по Шокровъ, а здѣлаша 2 недѣли весь.“

Тогожъ лѣта поставлена бысть церковь новая Святый Спасъ въ пустыню.

Въ С. Тогожъ лѣта Князь Коспьянпичъ потѣха изъ Пскова на Москву въ Пепрово говѣнѣ.

Тогожъ лѣта Псковичи попросиша жишо подъ Новымъ городкомъ, и скопѣ опѣнаша, и попомъ Юрьевци прислаша во Псковъ послы, а Псковичи послаша 2 человекъ въ Новой городокъ; онижъ погании единого изсѣкоша, а другаго въ погробъ ввергоша, и Псковичи прошиву шого посоль ихъ пріаща.

1415 **Въ лѣто ꙗꙗкг (въ АМ. 1413, ꙗꙗк, е.) Владыка Иванъ сойде со владычества.** *Тогожъ лѣта церковь Святыя Софїи старая разбѣся (2), а новую начаша дѣлати* за Доманпovou. спѣшною и колокодницы каменной мостъ Троицы поставиша.

Въ С. На Воздвиженіе Господне Нѣмци пріаща гостя Псковскаго, а Псковичи Нѣмецкій гостѣ пріаща и сѣдеша обоиму и лѣто все, и попомъ Юрьевци прислаша пословъ своихъ, и цѣловаше кресль по спаринѣ, и Псковичи опнущиша гостей, и посла, а единого посѣкоша прошиву своего человекъ, а Нѣмци такоже опнущиша гостей Псковскихъ, . Июля 27 день.

Тогожъ лѣта на весну, Марта въ 19, пріѣха во Псковъ Князь Андрей Александровичъ Ростовскый, и Псковичи пріаща его чешно, и цѣлова кресль къ Псковичемъ.

1416 **Въ лѣто ꙗꙗкд (въ АМ. 1414, ꙗꙗкв, з.) поставленъ бысть Владыка Симеонъ въ Великій Новгородъ.**

(1) Въ АМ. *Опочку*. Въ С. *Псковичи*. поставиша градъ Коложе на новомъ мѣстѣ на Опочкѣ. (2) Въ АМ. *разбѣшиа*. Въ С. *купци Псковскыя разбѣшиа*.

А тогожь лѣта (1) совершивше церковь святыя Софія (2) за Доманпovou сѣбною, „мѣсяца Іюня въ 18 день (3), при спароспехь Святыя Тронца Андреи Тимошкиничи;“ и при Іонѣ, при Попѣ Іоаннѣ Хахилевѣ а при Посадникехъ Псковскихъ Ларіонѣ Дойниковичѣ, и Романѣ, и Іоанѣ его (?), и Ѳеодосѣ, и Микулѣ.

Въ лѣто 4922 (въ А.М. 1415, 4922, н.) преставися 1417 Князь Иванъ Великого Князя сынъ вѣпшей Василя Дмипреевича.

Тогожь лѣта Владыка Иванъ преставися.

Тогожь лѣта пріѣха Князь Ѳедоръ во Псковъ въ самое Рождешво Хришво.

Въ С. подѣ симъ годомъ слѣдующія извѣстія: Псковскіи посадники Ѳеодосъ и Селиверсѣ и весь Псковъ наыша масперовъ, и здѣлаша сѣбно отъ коспра Незнановъ горкѣ и до Сысоевыхъ воротъ, а другихъ наймишовъ наыша, и поставиша косперъ на Кромѣ отъ Псковы, въ Петрово говніе кончаша, а въ паде о полдни, а поймаша по серебро на корчмишехъ.

Тогожь лѣта Псковичи выгнаша Князя Андрея Александровича, Іюля 17 день. Тогожь лѣпъ поповене вкупнии собращеся, биша чоломъ Пскову, и устроиша шрешій соборъ у Святаго Николая надъ греблею.

Тогожь лѣта преставися Князь Григорій на Снешной горѣ поспригся, и положень бысѣ въ притворѣ на десной сторонѣ.

Тогожь лѣта Псковичи быша рагозни съ Новгородцами, и послаша Ивана Посадника Сидоровича, и Ларіона, и Акима, и Юрья Винкова, и иныхъ Боярь, и много биша чоломъ, просяще мира по старому крешному цѣлованію, и Новгородци челобитья Псковского не пріяша, а миру не взяша.

Тогожь лѣта Псковичи послаша къ Великому Князю Василю Дмипріевичу Посадника Селиверсѣа Леонпьевича, и

(1) Въ С. подѣ 1415 г. мастеръ Еремей. (2) Въ С. Святыхъ мученицъ Впры, Любе и Надежи, и матере ихъ Софіи. (3) На память Святаго мученика Леонтіа, благословеніемъ Ивана Священника Хахиловича, а повелѣніемъ купецкихъ старостъ, Андрея Тимошевича и Осел и всѣхъ купцовъ.

Терентія Ооминича, и испросиша себѣ Князя Оедора Александровича, и прїѣха во Псковъ за двѣ недѣли до Рожества Христова, и Псковичи прїяша его чesпно.

1418 **Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, ѳ. 1416.) бысть морь великъ во Псковѣ (1). Тогожь лѣта повелѣ Посадникъ Оеодосей и весь Псковъ намоспиши буевище и около церкви Свяшѣй Троицы и пынь опынниша** около церкви. И Посадникъ Микула и Псковичи повелѣша масперомъ намоспиши вонь стѣиъ Великую улицу, а другую на Завеличьи Изборскую опъ Поромани. „Тогожь лѣта мѣсяца Августа въ 31 день Никула Посадникъ Павловичъ и дружина его взяша мирь съ Новгородцы (2).“

1419 *Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, 1417.) мѣсяца Оксября въ 16 день, на память святаго Логина прїѣхаль Владыка Симеонъ и былъ 3 недѣли во Псковѣ.*

Въ С. опъѣха незборовавъ, а Псковичъ дѣшей своихъ всѣхъ благословивъ. Тогда при Владыцѣ преславися Романъ посадникъ. А на зиму, въ субботу мясопусную, преславися Ларіонъ Посадникъ. Тогоже лѣта поставлена бысть церковь камена Свяшый Никола въ Пескахъ.

Въ АМ. Того же лѣта (1419) заложены перси у Кромѹ. Того же лѣта Владыка Семіонъ преславися въ Новгородѣ мѣсяца Мая въ 15, на память Святаго пророка Амоса.

1420 *Въ лѣто ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, 1418.) поставиша косперъ на Кромѹ опно Псковѣ и совершивше въ Семень день (3).*

Въ С. Псковичи наѣша масперовъ Оедора и дружину его побивати церковь Свяшая Троица свиномъ новыми досками, и не обрѣшоша Псковичи шакова мастера въ Псковѣ ни въ Новгородѣ, кому липи свинчатпыи доски, а къ Нѣмцемъ слаша въ Юрьевъ, и поганіи не даша мастера, и прїѣха мастеръ съ Москвы опъ Фошея Мишрополипа, и научи Оедора мастера Свя-

(1) На полѣ и въ АМ. въ *Новгородѣ*. (2) Въ С. *Князь Оедоръ Александровичъ*, и весь Псковъ, послаша въ Новгородъ *Микулу Посадника Павловича* и *Андрея Ларіоновича* и *Данила Филтѣева*, и взяша миръ. (3) Въ С. подъ г. 1419, *падшійся*.

пыа Троици, а самъ ошѣха на Москву, и тако до года побита бысть церковь Святыа Троица мѣсяца Августа во 2 и даша масперомъ 40 и 4 рублн. (1).

Въ С. и АМ. Тогожъ лѣта (въ АМ. 1418) бысть знаменіе велие въ Чирскахъ ошъ иконы. Въ С. нѣсть кому мощно еже не удивипися о семь чудеси: ошъ суха древа ошъ образа святыа Богородица изъ обою оку идяху слезы, яко мноземъ каплемъ капаша, и священники послаша попы и діаконы, а ошъ Пскова послаша Ѳеодора Шибалкина и иныхъ Боярь. Они же шедше взяша съ кандилы и похвалами и пѣсньми, принесоша въ Псковъ, а священо-иноки, и священники, и діаконы, и весь Псковъ выдоша съ кресы, и усрѣшоша икону машере Господня за спарымъ Вознесеніемъ, идѣже и нынѣ крестъ въ тыну, и попомъ поставиша церковь въ женскомъ монашери, и ошполѣ начаша праздновати знаменіе Святей Богородицѣ, мѣсяца Туля въ 16, на память свяаго священномученика Анѣнногена. И попомъ не на дльзѣ времени ошъ Спасова дни начаша въ Псковѣ и по всѣмъ волостемъ мрети малыа дѣшки, и попомъ юноша и дѣвы, и мужи, и жены, и ешарыа мряху, но мало, и бысть моръ великъ зѣло, и мнози тогда мужи и жены пріяху ангельскій образъ мнишьскій; тогда посприжеса въ болѣзни |Князь Ѳеодоръ Александровичъ, и ошѣха на Москву. Тогда посадники Псковскыа и весь Псковъ начаша искаши священнаго мѣста, гдѣ была первая церковь Святый Власей, а на шомъ мѣстѣ стояше дворъ Аршемьевъ, воропове, и Псковичи давше ему сребро, и спрятавше дворъ, обрешоша пресполь, и на шомъ мѣспѣ въ единъ день поставиша церковь во имя Свяаго Всемилостиваго Спаса, и освящаша, и липургію совершиша мѣсяца Сентября 14, на Въздвиженіе Чешнаго Креста. И мряху тогда жолозою ошъ Спасова дни и до Крещенія Господня, и тако милостію Божіею преспа моръ, а пришло ошъ Нѣмецъ изъ Юрьева (2).

*Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ (Въ АМ. ꙗꙗꙗꙗ, вѣ, 1419.) бысть зима 1421 снѣжна велии много, и попомъ на весну бысть вода велика и

(1) Въ АМ. одна строка подъ г. 1419. (2) Въ АМ. о морѣ и о постриженіи Князя Ѳеодора одна строка подъ г. 1419 ꙗꙗꙗꙗ, вѣ.

силна зело, и наполнишася источницы водни и езера, а въ Новгородѣ много города вода пояшь, и мостъ на Волховѣ снесе, и много пояшь свяпыхъ церквей и монастырей и иконъ свяпныхъ и книгъ много пошопе* въ 16 день, въ часъ 10 днѣ.

Въ С. Тояже весны въ Пешрово говеніе Мая 25 бысть въ Новгородѣ въ ноцъ найде шуча дождевая, спрашна зѣло, и падаша з дождемъ каменіе, акы яблока, а иное акы янца, а въ Псковѣ въ шуже ноцъ видиша облака огненная, и бысть все льшо дождево, и вода велика.

Въ С. и АМ. Тогожъ льша Перхурей Чернецъ, сопешка, даде мѣспо земли, и поспавиша церковь Святое Благовѣщеніе и устроиша монастырь женъскый въ Пескахъ (1).

Тогожъ льша свершиша церковь камену Свяпую Варвару возлѣ Свяпанаго Николы въ Опозкомъ концѣ (2).

Въ АМ. и прешью церковь Свяпанаго Знаменія у спорого Вознесенія. Того же льша бысть хлѣбъ дорогъ велми по всей земли по 3 годы.

Въ С. Тогожъ льша Липовскый Вишовшъ присла въ Псковѣ сзонхъ людей, и веляше развергнути миръ съ Нѣмци, и Псковичи дръжащесе крестного цѣлованія, шого не восхопѣша, и послаша Селиверста Посадника и иныхъ Боярь къ Князю Вишовшу и биша чоломъ глаголюще: како намъ, Княже, по шобѣ пособиши, а на шомъ есме крестъ цѣловали, что намъ съ Нѣмци миръ держали, а по шобѣ не помогали, и Вишовшъ опшолѣ нача гнѣвъ великъ дръжаши на Псковичь.

Тогожъ льша Псковичи послаша къ Князю Великому Василию Дмипріевичу Микулу Посадника и иныхъ Боярь, и испросиша собѣ Князя Александра Феодоровича.

1422

Въ льшо зѣца за умноженіе грѣхъ нашихъ Богу попустившю на всю Рускую землю бысть гладъ великъ по 3 годы и прежь въ Новгородѣ, и по всѣмъ ихъ волоспемъ, и на Москвѣ, и по всей Московской, и по всей Тферской, и шолми бысть шамо дорогъ хлѣбъ, яко на единомъ ковризѣ даши полпына, али каково порпище, а ржи наша чешвершека, чего кшо запросиль, а иніи съ усердіемъ даваху, а

(1) Въ АМ. безъ имени основателя. (2) Въ АМ. на усохъ.

еже бы гдѣ зобница купиши ржи или овса, таковыхъ мало обрѣпаху, и мнози изъ глада мряху. А въ Псковѣ тогда бѣше спарыхъ лѣпъ клѣни всякого обилія изнасыпани на Крому, и поидоша ко Пскову Новгородци, Корела, Чюдь, Вожани, и Тѣричи, и Москвичи, и проспо-рещи съ всей Руской земли, и бысть нахожденіе ихъ во Псковѣ много множествомъ, и начаша по волостемъ и по пригородомъ, и въ Псковѣ, купающе рожь, возиши за рубежь, и въ Псковѣ тогда бѣше зобница ржи по 70 ногашъ, а жыта зобница по 50 ногашъ, а овса по 30 ногашъ, а на полшину ржи полшретьми зобници; и опшолъ Псковичи заповѣдаша непродавати за рубежь ржи и никакова обилія, а нахожихъ людей начаша изо Пскова провадити, и изо всѣхъ волостей, и тако мнози разыдошася, а копоріи остались во Псковѣ и по волости, мужи и жены и маліи дѣти, шѣхъ множество изомроша, и наклдоша шѣхъ пуспошныхъ въ Псковѣ 4 скуделницы, а по пригородомъ и по волостемъ и по могыльемъ въ гробѣхъ покопано, по шѣмъ и числа нѣтъ, и бѣ шомъ гладъ по 3 года.

Тогожь лѣта Князь Александръ Ѡеодоровичъ Ростовскый прѣѣха въ Псковъ мѣсяца Апріля въ 1 день, и Псковичи пріѣша его чesпно.

Тогожь лѣта Князь Липовскый Вишовтъ, събравъ силы многы, не токмо Липву, но Москвичъ и Тѣричъ, и иныхъ многихъ подъемъ, и иде на Прусы, и взя градъ Голубъ, и воева землю ихъ 3 мѣсяци, и возвратиши миру не вземъ, и мнози рашни его тогда гладомъ изомроша.

Въ лѣто 4944 Псковичи послаша къ Князю Великому Ва-1423 евилю Дмишрєевичу два Посадника, Юрья Винкова и Ѡеодора Шибалкина, и биша чоломъ, чпобы своему шестю Князю Вишовту за Псковичъ доброе слово послалъ, абы гнѣва не дрѣжалъ и вины опдалъ, и Князь Великый не учини на добро ничегоже.

Тогоже лѣта Князь Вишовтъ съ Нѣмцами взя мѣрь но не брѣшкый.

Тогоже лѣта Князь Александръ Ростовскый выѣха изо Пскова и съ челядью.

Въ лѣто 4944 Псковичи послаша къ Князю Великому Ва-1424 евилю Дмишрєевичу Ѡеодосія Посадника и Боярь Князя просить

на Псковъ , и биша чоломъ, абы печаловался о Пскове и избавилъ бы ошь гнѣва Князя Вишовпа , и Князь Великій о помъ не учини на добро ничего , и даспъ на Псковъ Князя Ѳеодора Папприкіевича.

Въ С. и АМ. Тогожь лѣпа (1) кончана быспъ спѣна камена, перси Кромскыа (2), а дѣлаша полчепцерьша года 200 мужъ, а найма взяша 1000 и 200 рублевъ (3).

Въ С. И попомъ пославиша на персѣхъ колоколницю и колоколи повѣсиша п 3 годи споявше распадошася перси.

Тогожь лѣпа пріѣха въ Псковъ Князь Ѳеодоръ Папприкіевичъ, Іуна 11, и пріяша его честно.

Тогожь лѣпа (въ АМ. 1420) Псковичи опложиша пѣнязми аршугы порговаши , и приславиша масперовъ денги коваши въ чиспомъ сребрѣ (4).

Въ АМ. Того же лѣпа (1426) быспъ знаменіе въ солнци мѣсяца Іюля 17 день въ 10 часу дни.

Въ С. Тогожь лѣпа Псковичи съ Княземъ Месперомъ миръ ушвердиша на 3 лѣпа , и креспъ съ обѣю споронъ цѣловаша.

Того же лѣпа послаша Псковичи въ Липву къ Князю Вишовпу Селиверспа Посадника , и съ нимъ Болръ ; ониже ѣхавше не обрѣшоша его въ Липовской земли, и ѣхаша за Кыевъ въ Луческъ великій , и наѣхаша его за Лучьскомъ 500 верспъ въ градъ Кременци , и биша чоломъ , абы вины опдалъ и гнѣва на Псковѣ недержаль. Онъ же съ яростію гнѣва наполнився ошвѣспъ даде по спарому цѣлованію. Они же возврапишася не учинивше на добро ничпоже.

1425

Въ лѣшо ~~ѣ~~спалг быспъ въ Псковѣ хлѣбъ подешевле по 5 зобницъ на полшину ржи , а въ Новѣгородѣ быспъ моръ великъ велми.

Тояже зимы Псковичи послаша къ Князю Великому Василью Дмипріевичу Посадника Микулу Павловича , и бише чоломъ , чшобы избавилъ Псковъ ошь гнѣва Вишовпова , и неучини ничпоже.

(1) Въ АМ. *Въ лѣто 1420, ѣспки, гл.* (2) *Скончаны быша перши у Кромѣ.* (3) *Въ АМ. А взяша 1000 рублевъ, а плиту которіи жгли, даша тымъ 200 рублевъ.* (4) *Въ АМ. начаша Псковичи деньгами торговати чистымъ серебромъ.*

****Въ лѣпо ꙗꙗлд (Въ АМ. ꙗꙗкѣ, дг, 1421.) поставиша 1425 Владыку Евфиміа въ Новѣгородѣ на владычествѣ мѣсяца Ноября въ 1 день.****

****Тогожъ лѣпа бысть моръ въ Новѣгородѣ силенъ.****

***Тояжъ зими Князь Великій преспавися Василей Дмипревичъ мѣсяца Феврала въ 28 день,* на памяшь святого мученика Неспера.**

И паки попомъ на весну Князь Иванъ Михайловичъ Тверской преспавися.

Тогожъ лѣпа моръ бысть во Псковѣ и по всей волости железю мерли люди.

***Въ лѣпо ꙗꙗлд (Въ АМ. ꙗꙗкѣ, дг, 1421.) пояжъ осени 1426 бысть знаменіе опъ иконы святыя Богородица на Каменѣ на озерѣ (1),* у Василя у двора *шла кровь* исъ праваго ока и на мѣсто капала, гдѣ спояла; и на пуши шла кровь, какъ везли, опъ иконы въ убрусъ, какъ во Псковѣ провадили иконы Пресвятыя мѣсяца Сенября въ 16 день, на памяшь Святыя великомученицы Евфиміи.**

****Колоколы повѣшаху (Въ АМ. въ лѣпо ꙗꙗлд, ег, 1422) Псковичи на першѣхъ ко Святѣй Троицы на новой колоколници на новой стѣнѣ мѣсяца Сенября въ 24 день,** на Зачатиѣ Ивана Предпеча. Тояжъ зими преспавися Князь Ѳедоръ Паприкеевичъ на Москвѣ, какъ прѣхалъ изо Пскова на борзѣ (2).**

***Тогожъ лѣпа преспа моръ на зиму во Псковѣ и по всей волости; а былъ шой моръ во Псковѣ опъ Ильина дни и до Крещенія Господня.* Тояжъ весны бысть пожаръ на Псковѣ на Запсковѣ,**

(1) Въ С. сіе убо знаменіе прояви на хоженіе поганого Князя Витовта, и многое пролитіе Христіанскихъ кровей, (2) Въ С. подъ г. 1425. А Князь Ѳедоръ Паприкеевичъ того мора убояся поѣха изо Пскова со всею челядью своею на Москву, Августа въ 22, а былъ во Псковѣ годъ и 2 мѣсяца, обаче и тамо смерть неубѣжа, не по многъ времени умре на Москвѣ.

мѣсяца Мая, погорѣло дворовъ 40. А попомъ не на долгъ времени за умноженіе грѣхъ ради нашихъ бысть пожаръ на посадь за ровомъ, у Трупеховъ улицы: много погорѣ дворовъ мѣсяца Юня въ 5 день, и бысть имъ убышокъ великъ; мало Богъ ублюде градъ.

Тогожъ лѣта поспавлена бысть колоколница деревяная на спаромъ мѣстѣ ко Свяшій Троицы на першѣхъ и колоколы повѣшены быша.

(1) *И бысть погожъ лѣта Князь Виповтъ Липовскій миръ разверзе со Псковомъ на Пепровъ день (2); попомъ изоиде 3 недѣли и 4 дни, мѣсяца Августа въ 1 день, въ чепверкъ прииде Князь Виповтъ съ силою великою Липовскою и съ Топары воевати Псковскія волости. Прииде прежь городу Опочкъ и лезше усердно къ городу велми, а Опочане съ ними бишася искрѣпка (3), а Богъ имъ помогаше, а Псковичи пришли бяху 50 мужъ снаспшихъ, и много бо, рече, побиша Опочани Липвы и Нѣмецъ и Топаръ, а Опочанъ Богъ блюдыше. И онъ невѣрный поиде опоромъ къ городу, а много головъ своя раши оспавъ, а споялъ подъ Опочкою 2 дни и двѣ ноци. А въ субошу рано поиде къ Вороночу, и спалъ подъ Вороночомъ въ понедѣльникъ мѣсяца Августа въ 5 день, и споялъ подъ Вороночомъ шри недѣли, пороки исчинивше и шибачи на градъ (4), а Вороночаномъ припужно бяше велми, и Вороночане, и Посадники ихъ Тимофей и Ермола, начаша вѣсти слапи ко Пскову: Господа Псковичи, помогайше намъ и гадайше о насъ, намъ нынѣ припужно велми. И Псковичи послаша съ челобитьемъ Ѳедора Посадника Шибалкинича подъ Вороночь ко Князю Виповту въ рашь, и начаша челомъ биши, и онъ не прія челобитья Псковского (5). И Псковичи положиша упованіе на Свяшую Троицу, и на молишву благовѣрныхъ Князей нашихъ Гавріила и Тимоея ле-

(1) Въ С. подъ заглавіемъ о *Витосицихъ подъ Вороначемъ*. (2) Въ С. и *Псковичи послаша бати челомъ* (на полѣ: въ *Новгородѣ*), *абы помогли, и непомогша*, но еще и *послаша Александра Пятисвица къ Витовту на Псковское зло*. (3) Въ С. *бляхуть ово каменьемъ, ово колодьемъ отъ заборомъ отскака*. (4) Въ С. *каменіе великое*. (5) Въ С. и *также начаша прилежити къ городу лезти пушками шибачи и пороками, и пристъвши ноци, и бысть чюдо страшно, внезапно найде туча и проч. см. ниже*.

жащихъ въ дому Святыя Троица. И паки онъ невѣрникъ Христіанскія вѣры Князь Вишовтъ нача лесѣми своими льстиши Вороночь о перемирьи; занеже въ то время въ ночь бысть пуча грозна велики, молнія и блиспанія, и громъ страшень зело; и взя перемирье съ Вороночаны. И Вороночаны послаша вѣсть ко Пскову. И онъ взя перемирье, убояшася страшныя и грозныя шоя пуча. И Посадникъ Силвестръ Леонтьевичъ и другій Посадникъ Ѳедоръ Шибалкинничъ со Псковичи вѣхаше подъ городъ подъ Копелень, и онъ невѣрникъ Князь Вишовтъ услыша Псковскую рапъ, посла на нихъ своея рапи 7,000 Липвы и Топарь (1), а Псковичъ мужей 400. Удариша Псковичи на нихъ подъ городомъ подъ Копелномъ, и убиша Псковичъ 17 мужей, а изымаша Псковичъ 13 мужъ, а Липовскія рапи и Топарь побиха Псковичи много, а числа ихъ невѣмы (2). А въ то время ходиша Оспровичи подъ Велья поронемъ, и поидоша взадъ къ Оспрову, и обрѣшоша на пупи въ ночь Топарскую рапъ стоящу въ лѣсъ, и удариша на нихъ, и убиша ихъ 40 мужей и мало ихъ избывше. А Оспровичи вси опъядоша здрави, а опъяша въ нихъ кони и снаспи. А иніи подъ Вревомъ городомъ подъ городомъ Вревичи побиха, а Вревичъ не много паде. А въ то время Псковичи много биша челомъ Новугороду и Архіепископу Евфимію Великаго Новагорода, и Новгородцы Псковичѣмъ не помогоша ни чимъ, ни дѣломъ ни словомъ. А Новгородцы въ то время послаша свой Посоль ко Князю Вишовпу брапъ (3) Александра Игнашьевича, и усрѣшоша его на пупи идуца съ снлою великою на Псковскую волость, и поиде съ ними въ рапи его взадъ (4), а былъ съ нимъ и подъ городомъ подъ Опочкою и подъ Вороночемъ, и опѣха опъ него изъ рапи къ Новугороду, а Псковичѣмъ не учинивъ добра ничпоже, но полько на горшее зло. И Псковичи положиша упованіе на Бога и на Свяшую Троицу, и послаша къ Вишовпу подъ Вороночь своихъ Пословъ Посадника Ѳедоса Ѳефилова и Посадника Якима Павловича и иныхъ Бояръ, и взяша миръ съ Вишовпомъ мѣсяца Августа въ 25 день, на память святого Апостола Тима въ день недѣльный, а безъ Новагорода, а посулиша Вишовпу 1000 рублей, ино подавалъ полоненныхъ Посадникомъ Псковскимъ на поруку, по-

(1) Въ С. а Псковичемъ того невѣдущимъ. (2) Въ С. и тако вѣдше въ Копелной затворишася. (3) Въ АМ. вратъ. (4) Въ С. о Новгородѣ помѣщено прежде, см. выше. с. 58, стр. 31.

лощенныхъ подѣ Копелномѣ Псковскіа рати 13 человекъ; а срокъ собѣ учиниша и сребро положиши и полоненныхъ поставиши въ Вилнѣ предѣ Княземъ Вишовпомъ на Крещеніе Господне.* **Тогожь лѣта послаша Псковичи Посадника Юрія Тимофеевича къ Великому Князю Василію Васильевичу, чшобѣ Князь Великій послалъ своего Посла ко Князю Вишовпу, а къ своему дѣду, за своихъ мужей Псковичь, и Князь Великій речеся слаши своего посла ко Князю Вишовпу.**

1427 *Въ лѣто ꙗзде бысть знаменіе въ солнцы, въ 6 й часъ дни, въ чешверкъ, мѣсяца Сентября, около солнца 6 круговъ, а кругъ за кругъ связался, иной червень, а иной зеленой, а иной желтой, а иной бѣль, а иной всякими цвѣшы различными.*

Въ С. Псковичи послаша къ Великому Князю Василію Васильевичу Юрія Посадника Тимофеевича, а съ нимъ Боярь, и биша челомъ чшобы послалъ своихъ Боярь къ дѣду своему Князю Вишовпу, и вдарили бы челомъ за Псковичь, и быше ему тогда брань велика съ Княземъ Юрьемъ стрьемъ своимъ о Великомъ Княженіи, но обаче о всемъ помъ не брегъ речеся,

и того лѣта на зиму прислаше Князь Василей Васильевичъ посла своего во Псковъ, и Псковичи послаша своего Ивана Сидоровича, Посадника, Якима Посадника Павловича въ Липву съ Князя Великаго посломъ ко Князю Вишовпу, а сребро повезоша, а ти полоненные чшо подѣ Копелномѣ, и ти поѣхавше съ послы ко Князю Вишовпу (1). И Князь Вишовтъ (2) у Посадника у Ивана, у Якима Посадника, взялъ сребро, а полоненныя, которыя подѣ Копелномѣ, тѣхъ у себѣ посадилъ; а Князя Великаго посоль не учини помощи никоеяжъ своимъ посольствомъ (3).

„Тояжь весны въ великое говеніе на Вербной недѣли во впо- рникъ на ночь Микула Посадникъ пресправися скорою смертію Апрель въ 9 й день.“

*Тоя весны въ Великое говеніе за три недѣли до Велика дни послаша Псковичи своего посла Посадника Селивестра

(1) Въ С. въ Вилно на срокъ. (2) Въ С. онъ же поганый немилостиво имѣя сердце. (3) Въ С. Того лѣта умножи Богъ всякого обилья хлѣба во Псковѣ, по 7 зобницъ ржи на полтину, а говядъ 3 яловичъ на полтину.

Леоншьевича, да Намѣшника Владычня Парфея въ Липву ко Князю Виповшу, и прїѣхаша ко Князю Виповшу, и кончаша миръ; за полоненыхъ окупъ 100 полъ 5 спа рубли (1), а сребро дапи на Покровъ день.* И прїѣхавше во Псковъ вси здоровы.

Тогожь лѣша Нѣмцы убиша 6 человекъ Опочанъ борпниковъ, убиша на нашей земли, а нїи Нѣмцы къ Опочку вверхъ Уске, а посѣкше и пожгоша все на миру и на крестномъ цѣлованьи невѣрнїи.

А того лѣша Нѣмцы сѣно косиша, и Псковичи ѣхавше въ дву насадѣхъ сѣно пожгоша и Чюди изымавшие 7 человекъ и повѣсиша ихъ у Выбовска.

Въ лѣпю ꙗзцѣ Псковичи миръ подвердиша съ Месперомъ, и съ Юрьевемъ (2), и со всею землею Нѣмецкою, по старому крестному цѣлованью, а безъ Новгорода, а Новгородцы не помогаша.

А того лѣша на полшину по 8 зобницъ ржи.

Тогожь лѣша Князь Виповшъ Липовскїй нача нелюбие держати на Новгородъ, и миръ разверзе съ ними въ Пешрово говенїе (3). И наки попомъ 5 недѣль изойде, и бысшъ на 6 недѣли въ пяпокъ въ 16 й день мѣсяца Іюля, прїиде онъ поганый Князь Виповшъ, отступникъ правовѣрныхъ Вѣры Христїанскїя, на Новгородцкую волость въ силѣ велицѣ, и прїиде первое къ Вышегороду, споялъ 2 дни и 2 ноци, и поиде опъ него къ Порхову, воюя волость Новгородцкую, и пришедъ спялъ подъ городомъ Іюля въ 20 й день, на памяшъ Святаго Пророка Іліи, и Владыка Новгородцкїй Евфимей и Посадники Новгородцкїа добиша челомъ Князю Виповшу (4), челобитше у Новгородцовъ прїяшъ, и миръ съ ними dokonча по старинѣ, и крестъ цѣловаль, а полонъ оппусти Владычня ради поклона, и поиде опъ Порхова во свою землю въ среду мѣсяца Іюля въ 28 й день.

(1) Въ С. и АМ. полъ пята спа рублевъ. (2) Въ АМ. съ Местеремъ съ Юрьевичемъ. (3) Въ С. они же прислаша ко Пскову помощи просити противу Виповта, и Псковичи отрекоша: какъ вы намъ не помогосте, тако и мы вамъ не поможемъ, а еще межю нами крестное цѣлованїе съ Виповтомъ, что намъ по васъ не пособляти, а Кнлзь Великїй тогда Василїй Васильевичъ къ дѣду своему Князю Виповту и крестъ поцѣлова, что ему непомогати по Новгородъ, ни по Псковъ, а Князь Виповтъ собравъ силы многы и проч. (3) Въ С. пятью надесятъ тысяцѣ рублей, впрочемъ все короче.

1429 Въ С. Псковичи послаша къ Великому Князю Василию Васильевичу Посадника Ѳедора Шибалкинича, и испросиша собѣ Князя Александра Ѳедоровича Ростовскаго; онъ же присла прежде себѣ сына своего Дмитрія. Дмитрій не пребывъ во Псковѣ и до полузиме, а ждя отца своего, и не дождавъ его опѣха на Москву. Тояже зимы преставися Посадникъ Псковскій Ѳедоръ Шибалкиничъ Генваря въ 10 день. Тоя же зимы въ Великое говенье, Февраля 29 Кошелне городкѣ выгорѣлъ весь, а загорѣлось ошъ церкви Свяшого Николы.

1430 „Въ лѣпо ꙗзѣцъ послаша Псковичи свой посоль Никифора Совкина (1) и дружину его къ Великому Князю Василию Васильевичу Князя просипи, и Князь Великій оппустилъ во Псковѣ Псковичь и Князя Александра Ѳедоровича; прѣхаль во Псковѣ (2) на княже-нїе мѣсяца Февраля въ 20 й день.“ —

Тогожъ лѣпа шоргъ намостиша и на Черехѣ мостъ новый.

1431 **Въ лѣпо ꙗзѣцѣ мѣсяца Сентября въ 15 й день бысть буря велика на Воздвиженіе честнаго Креста, и много пакоспи учинило по граду и по всей волости, иже окресѣ града Пскова.**

Тогожъ лѣпа мѣсяца Ноября въ 1 й день преставися отецъ нашъ Евфимей, Архіепископъ Великаго Новагорода. А былъ во владычествѣ 9 лѣпъ.

„Въ лѣпо ꙗзѣцѣ, индикша въ 10, Князь Александръ Ѳедоровичъ и Юрій Посадникъ Тимоѳеевичъ и вси Посадники Псковскіе (3) заложили городъ новый, Выборъ тако нарицаемый; въ Кошеленскомъ обрубѣ (4).“ А заложиша спѣну на Воздвиженіе Честнаго Креста.

„Тогожъ лѣпа на весну наяша (5) Псковичи 300 мужей, а заложиша городъ новъ на Гдовѣ (6) на берегу камену спѣну Князь Дмитрей Александровичъ, Якимъ Посадникъ и вси Посадники Псков-

(1) Въ С. Карпа Забанова и Аванасія Терентьевича. (2) Въ С. и съ сыномъ своимъ Княземъ Дмитріемъ . . . се же буди въдомо, яко сій Князь Александръ уже третіе прѣхалъ въ Псковъ Княземъ, а тогда бляше рожки на полтуну 9 зобницъ. (3) Въ С. кромѣ Князя только Посадникъ Селиверстъ. (4) Въ С. Новый городокъ на новомъ мѣстѣ на рѣкѣ надъ Ругодивомъ въ залпсы Выборъ и начаша дѣлати и до зимы здѣлаша (5) Въ С. Князь Псковскій Александръ Ростовскій и Посадникъ Якимъ Павловичъ, Ѳеодосій Ѳеодосіевичъ, и Стефанъ. (6) Въ С. на рѣкѣ Гдовѣ на 5 недѣли по великъ дни.

скіе, а земцы березки и (1) даху погды 300 рублевъ Пскову въ камену спѣну,* **а одного лѣпа dospѣша съ приступа, а по инымъ сторонамъ и деревяну спѣну, а окончаша мѣсяца Ноября въ 1 й день (2).**

Того лѣпа мѣсяца Іюля въ 24 й день 5 часъ ноци быспъ знаменіе въ лунѣ въ полноци.

Того жъ лѣпа Мипрополишь Фошій преспавися Іюля въ 1 й день

Тогожъ лѣпа Князь Великій Василей Васильевичъ поиде въ Орду ко Царю княженія ради Великого на Руской земли, и поиде на Успенье Свяшья Богородица зъ дары многими. А за нимъ поиде Князь Великій Юрій Дмипреевичъ въ Орду ко Царю Княженья дея Великого, а поиде на Воздвиженье Честнаго Креста зъ дары многими.

Въ С. Тояже осени умре поганый Князь Липовскій Виповшъ, и сѣдъ на сподѣ его Князь Свипригаило Олгердовичъ. Тогда Псковичемъ съ Новгородци не баше миру ни рапи.

Тогоже лѣпа послаша Псковичи въ Новгородъ Ивана Посадника Сидоровича, и Селиверста Посадника, и инѣхъ Боярь, и много биша челомъ Владыкѣ Евфимію, и всему Новгороду о миру; они же миру недаша, а рапи неучиниша.

Въ лѣпо ꙗѣмъ послаша Псковичи къ Князю Липовскому Свипригаилу Якима Посадника и Алексѣя Ефремовича, и инѣхъ Боярь, и биши чоломъ о миру, и Свипригаило даспъ миръ и рубежъ земли и водѣ по старинѣ, по крестному цѣлованію Князя Виповша, и утвердивше миръ, цѣловаша на помъ крестъ.

Въ лѣпо ꙗѣмъ быспъ знаменіе въ лунѣ мѣсяца Генваря въ 1432 17 й день.

Тогожъ лѣпа Князь Великій Василей Васильевичъ выиде изъ Орды; и съ нимъ выиде Князь Великій Юрій Дмипреевичъ и вси Бояре ихъ добры здоровы. А княженья не взяху оба. А выѣхали на Рожештво Іоанна Предпеча.

(1) Въ АМ. *бережскимъ*. Въ С. *на Гдовскихъ земляхъ вкого тамо отчина, взяша и проч.* (2) Въ АМ. *на память святаго Козмы и Даміана.*

****Тогожь лѣша (1) мѣсяца Генваря въ 5 й день на ночь бысть знаменіе въ лунѣ въ 7 й часъ ночи.****

Въ С. Тогоже лѣша мѣсяца Мая въ 3 бысть шуча темна и грозна, и дождь силенъ, и громъ спрашенъ, и мльнїа блисаше беспреспани, а на Снепной горѣ въ манаспыри, въ той часъ пояху спарци вечернюю, и опъ блиспанїя мольнїя исполнїся церковь пламени, и чернцы вси падоша низъ опъ страха пламени пого, и не ополени единъ, а иконы позлащеныя вси пошемнѣша.

Тогожь лѣша послаша Псковичи въ Новгородъ Гурья Посадника Тимоеевича, и Якима Посадника Павловича миру имапъ, и много челомъ биша Новгороду, а они не прїяша челобїшья Псковского, ини учиниша миру, ни розрапъя.

****Тогожь лѣша здѣлаша Псковичи прясло стѣну опъ Великіе рѣки у Сысоевыхъ воротъ.**** А того лѣша вхаша Псковичи на съѣздъ на Полошкїй рубежъ, не учинивше ничшоже, и паки по-
1432 помъ въ лѣпо ꙗсцма солнечнаго круга 4, а луннаго два, индикта въ 1.

А того лѣша поиде Владыка Смоленской Герасимъ на мипрополипсшво въ Царыградъ.

Тогожь лѣша припворъ здѣлаша новый у Свяшаго Богоявленїя.

Тогожь лѣша на осень бысть рагоза Князю Свипрыгайлу съ Княземъ Зидимонпомъ зъ брапомъ Виповшовны въ Липовской земли о Княженїи Великомъ.

****А тое осени Князь Гургїи Липовской Лугменовъ сынъ прїѣха въ Новгородъ, и прїяша его Новгородцы.**

****Тоежь осени въ Новгородѣ бысть пожаръ: погорѣ околпокъ и Владычїи дворъ, и на Свѣшѣй Софїи кровля погорѣ все, шолко не погорѣ большїй верхъ позлащенной; ублюде Богъ и Свяшїй Софїи.****

***Тогожь лѣша на зиму мѣсяца Декабря въ 8 й день бысть побоище силно Князю Липовскому Свипрыгайлу съ Княземъ Жи-**

(1) Въ АМ. 1433, ꙗсцма.

димонпомъ о княженъи Великомъ въ Липовской земли, и скопи силу велику Князь Свипрыгаило около себѣ Полочаны, Смолняны, Нѣмцы; а Князь Жидимонпъ скопи собѣ Зимойпы, и спутишася, и бысть бой и съча велика зѣло. И побѣже Князь Свипрыгаило съ побоища къ Полоцку, а Князь Жидимонпъ спа на костѣхъ. А паде много рапи, шого Князя у Свипрыгаила паде Полочанъ, а иныхъ изымаша (1).*

А шоя зимы бысть знаменіе въ луиѣ мѣсяца Генваря въ 6 день въ 7 часѣ ноци.

Тогожъ лѣша бысть знаменіе ошъ грому мѣсяца Іюня въ 14 й день, въ 6 часѣ дни въ недѣлю *ошъ молніа спрашенія пламени шого много людей поби и коней, и дворовъ зажже за рѣкою прошивъ Снешной горѣ. А пояжъ недѣли бысть въ среду ино знаменіе въ солнцы въ 9 часѣ дни, и въ тужъ среду ошъ грому и ошъ молніа и ошъ пламени шого загорѣся инъ дворъ на посадѣ у Спараго Вознесенья. А попомъ ино знаменіе въ луиѣ въ 5 часѣ ноци Іюня 29 й день,* **а шо бысть чешвертое знаменіе одного мѣсяца.**

И шогожъ мѣсяца Князь Великій Георгій Дмишреевичъ сѣде на Великомъ княженъи, на Руской земли; а Василей Василъевичъ брашь его выбѣжа изъ Москвы на Тверь (2).

Тогожъ лѣша Нѣмецкій городъ Колыванъ выгорѣ весь ошъ грому и ошъ молніа.

*И попомъ шогожъ лѣша мѣсяца Іюля въ 3 день, въ пяшокъ бысть ино знаменіе во Псковѣ въ 6 часѣ дни: ошъ грому и ошъ молніа, страшнаго пламени шого загорѣся два коспра; единъ купъ города въ Крему, а другой на першѣхъ ошъ Великой рѣкѣ, у Свяшѣй Троицы поплжше (3) въ шо время, какъ обѣдню поюшъ, ша молніа уже, и спрахъ великъ на всѣхъ людѣхъ, и пошекоша на Кремъ множешво людей, и милостію Свяпья

(1) Въ С. короче. (2) Въ С. *А Юри тогоже лѣта и умре.* (3) Въ С. и у С. Т. *попа ожже.*

Троица шако угасиша. А въ тойжъ часъ отъ грому и отъ молнія пламенныя въ церкви за рѣкою у Свяшого Ивана въ монаспырь, и бысть знаменіе: наполнися церковь пламени отъ молнія спрашныя, и знаменія сошворися, на иконахъ позлащенныхъ попомнѣло злапо, и попове молахуся за градъ и за люди, живущія въ немъ, и со кресшы ходяще, молахуся Богу.*

Тогожъ лѣта Пешровскіе сосѣди разбивше косперъ старой у Свяшого Петра и Павла, и въ помъ камени создаша церковь Свяшый Борисъ и Глѣбъ, и шако начаша разбивати всю спѣну къ Великой рѣки.

Тогожъ лѣта Князь Юрій Дмишреевичъ пріѣха на Москву изъ Галича въ силѣ велицѣ, и Князь Василей Васильевичъ, брашь его, услыша его рапью идуща, и побѣже изъ Москвы на Тверь, и Князь Георгій сѣде въ Москвы въ своей опчины, и попомъ миръ взяша межн собою.

Тогожъ лѣта Князь Свишрыгаило Липовскій скопи силу велику Липовскую и Нѣмецкую на Князя Жидимонша, брата Виповшова, о княженъи великія Липовскія земли, а Князь Жидимоншь около себѣ скопи много рапи Жимоншы и Ляхи, и не бысть побоище имъ, шолко же попроша княженъи (1) не учинивше ничшоже и попомъ.

1434 *Въ лѣто ꙗꙋꙋ Псковичи же послаша послы въ Новгородъ Ивана Посадника Сидоровича и Якима Посадника и дружину ихъ, дѣшей Боярскихъ, и не взяша миру.*

А того лѣта Псковичи новыя города укрѣпивше, спѣну и привали къ спѣнѣ; привалиша одному на беретѣ во Гдовъ, а другому въ залѣси на Выборъ (2).

*Тогожъ лѣта Князь Александръ Федоровичъ поѣха изъ Пскова на Москву со всею челядію своею Февраля въ 28 день, а тогожъ дни зянь его Володимерь Данильевичъ пріѣхаль во Псковъ изъ

(1) Въ АМ. земля Литовскую. (2) Въ АМ. Есть же отъ Кіевского поставленія перваго отъ 3 братовъ до тыхъ городовъ поставленія имать мѣть 600 бѣзъ 20, а отъ Адама мѣть 6942.

Липвы, и прїѣхаша Псковичи въ той же день Февраля въ 28. А былъ той Князь Володимеръ Данильевичъ въ Липвъ 10 годъ (1), а Олександръ Росповскій былъ во Псковѣ 3 жды, а жившя во Псковѣ 12 лѣтъ.*

И того лѣта Герасимъ Владыка въ осень прїѣха изъ Царяграда, ошъ Патріарха поставленъ Митрополитомъ на Рускую землю, а прїѣха въ Смоленскъ, а на Москву не поѣха: занеже не Князи Русїи воюющя и сѣкутся о княженїи Великіе Рускіе земли.

Тогожъ лѣта на зиму Князь Великій Василей Васильевичъ скопивъ силу великую, и поиде ратью на Князя Юрья, дядю своего, а чрезъ мирную руку и правду (2), и шедъ повоева землю Галицкую и городъ Галичь взя, и церкви святыя позже и монастыри, и много народа посѣче, и крови пролія. А Князь Юрья шу не бысть. И прїиде въ Переславль, учинивъ пакоспъ велику. И поиде за нимъ и прїиде къ Переславлю, и Князь Василей своею ратью сспушишася, бысть бой и сѣча велика, и одолѣ Князь Юрья съ сыны своими, мѣсяца Марша въ 16 день во впорникъ, на Вербной недѣли. И побѣже Князь Василей съ побоища въ малѣ дружинѣ сквозъ свою землю, и побѣже въ Новгородъ, и прїѣха на Святой недѣли въ среду, мѣсяца Марша въ 31 день, и прїаша Новгородцы. А за нимъ поиде Князь Юрій ратью, и прїиде къ Москвы въ чепвергъ великій, а городъ ему опвориша на Святой недѣли въ другой чепвергъ, и вѣха Князь Юрій въ Москву, и сѣде на княженїи, а Князя Василья Васильевича брата на своего все княженїе и казну пойма, и Княгиню Великую (3) и сноху ея другую Княгиню Васильевую изыма, а самъ сѣде на княженїи. А былъ Князь Великой Василей Васильевичъ въ Новгородѣ 3 недѣли и 2 дни, и поѣха изъ Новгорода Апрѣля въ 23 день, а поѣха на Тверь.

*Тогожъ лѣта поиде Игумень Евфимей на владычество въ Новгородъ, и поѣха по Велицѣ дни за двѣ недѣли, и былъ той Евфимей 3 лѣта, возведенъ на сѣни во Владычнѣ дворѣ наречень на владычество (4), а поѣха въ Смоленскъ къ Митрополиту Гера-

(1) Въ АМ. 5 лѣтъ. (2) Въ С. забивъ руки и праваго слова. (3) Въ АМ. и С. Марью. (4) Въ АМ. а былъ 3 лѣта не во владычество чернцомъ на сплехъ, во владычнїи дворѣ.

симу, а прїѣха изъ Смоленска въ Великій Новгородъ, пославлень на владычештво* мѣсяца Мая въ 26 день на память Свяшого Апостола Карпа, единого отъ семедсяти, а ѣзда его пупною къ Смоленску изъ Новагорода и опять въ Новгородъ и спавленья его польсемы недѣли всего медленья его.

Тогожь лѣша бысть въ Нѣмецкой земли голодъ велми, а во Псковѣ у Свяшѣй Троицы далъ Богъ хлѣба много, по 9 денегъ зобница ржи (1).

Тогожь лѣша совершивше церковь камену Свяшого Бориса и Глѣба возлѣ Свяшого Пепра и Павла.

Тогожь лѣша заложена бысть церковь камена Всемилоешивый Спасъ на шоргу.

Тогожь лѣша преставися Князь Великій Юрій Дмишреевичъ (2).

„Тогожь лѣша послаша Псковичи послы въ Великій Новгородъ миру имашь Селивестра Посадника Леоншьевича и дружину его, и вхавше въ Новгородъ биша челомъ отцу Владыкѣ Великоаго Новаграда Евфимію, и Посадникомъ, и Тысяцкимъ, и всему Великому Новуграду, и помиловалъ Богъ и свяшый Софѣй, и Владычне благословеніе: Псковское челобишье приняли и взяша миръ по старинѣ. И цѣловалъ креспъ Селиверспъ Посадникъ, и Стефанъ сынъ Посадничъ Родіоновъ, и ихъ дружина, за весь Псковъ, и за вси пригороды, и за вси волости, къ Новугороду по спари-

(1) Въ С. на полтину 13 зобници. (2) Въ С. подробнѣ: и Князь Василій сынъ его, побравъ злато и сребро, казну отца своего, и градскій запасъ весь, и пускичи, и подойма съ собою Князя Романа Перелаславского, побѣже къ Новугороду, а Князь Василій Васильевичъ, услышавъ то, вскочилъ со Тѣфери прииде на Москву, и взя миръ здѣтми Князя Великого Юрья з Дмитріемъ и з другимъ Дмитріемъ, братомъ его, а самъ спде на Великомъ Княженіи, и егда прибѣже въ Новгородъ Князь Василій Юрьевичъ, а Князь Романъ побѣже отъ него. Онъ же поймавъ его повелъ отспыци руку и ногу, и умре, а самъ Князь Василій Юрьевичъ въ Новъгородѣ на городищѣ поживе 8 недѣль, поѣха на Заволочье, и оттолъ взя миръ съ Великимъ Княземъ.

нѣ ; а опѣ Новагорода цѣловаль крестъ Самсонъ Посадникъ Ивановичъ и Тысяцкой Ѳедоръ Елисеѣвичъ за весь Великій Новгородъ , и за вси пригороды , и за вси свои волости , ко Пскову по старинѣ мѣсяца Іюля въ 22 день , на память свящыя Маріи Магда-лыни (1).“

Попомъ погожъ лѣша пріѣха въ Новгородъ Василей Юрье-вичъ на городище.

Въ лѣшо ꙗзымъ пріѣхаша послы изъ Новагорода Псковскіе 1435 Иванъ Сидоровичъ и вси Посадники Псковскіе и Сотцкіи и добрые люди , цѣловаща крестъ предъ послы Новгородцкими къ Новугороду по старинѣ.

„Въ шуюжъ зиму пріѣха Владыка Евфимей во Псковъ , мѣ-сяца Генваря въ 13 день , не въ свой пріѣздъ , не въ свою чере-ду (2) , но нарвою ; и Псковичи его пріяша , и биша ему челомъ о зборованіи , и онъ збороваша недоречеса , а суду своего у Пскова просипъ , и на поѣхъ своего подѣзда , и Псковичи ему не почаша сулити , а спали за зборованія и за свою спарину , чшо онъ хо-чепъ Намѣстника и Посадника и своею рѣкою сажати Новгород-цовъ (3) , а не Псковичъ. И онъ за шо разгнѣвася , и былъ одну не-дѣлю , и поѣха прочъ , и Князь Володимеръ и Посадники (4) и Бояре сугнаша его въ Невадичахъ , и шу ему добиша челомъ , и онъ во-рошилеса , а о зборованіи положишь до Мишрополиша , и Псковичи ему даша судъ его , мѣсяць и подѣздъ на поѣхъ имаше (5) ; и учаль Намѣстникъ его судити не по Псковской пошлинѣ , учаль посужати рукописанья и рядницы , а иное учали Діаконовъ сажать у грид-ницу , а все шо учаль дѣяши новину , а спарину покинувь. А Пско-вичи передъправи и Попове за его подѣздъ и оброкъ не спояли ; но спало по грѣхомъ и по діаволу наученью , спалъ бо и Псковичамъ съ Софеены , и Владыка разгнѣваася , и поѣха прочъ и поминка Псковскаго не прія , а былъ во Псковѣ полъ 3 дни , и поѣха прочъ

(1) Въ С. гораздо короче. (2) Въ С. не въ свое лѣто реченое. (3) Въ С. *А не якоже первіи владыки его братіа уставиша , и Псковичи не даша ему тоя воли и проч.* (4) Въ С. *Селиверстъ и Ѳедосъ.* (5) Въ С. *и Посадники повелѣша ему сборовати въ Святый Троици ; онъ же разгнѣвася и несборовавъ , поѣха изъ Пскова Генваря 30.*

мѣсяца Генваря въ 30 день. А Попомъ и Игуменомъ учинилъ пропора много; не бывало пакъ, ни ошь первыхъ Владыкъ будеть, и Псковъ спаль по нашимъ грѣхомъ (1).“

Того лѣша наjali Псковичи наимишы на новой мостъ на Псковъ рѣкъ; а запасъ балки наимишовъ, а рилни и городни и дубья Псковская; а даху имъ найма ошь того 70 рублевъ, а наимишовъ было 40 человекъ.

И того лѣша изби мразъ рожъ и бысшь убыпокъ Християномъ хлѣбомъ.

Тогожь лѣша и церковь камену свершиша Святого милоспиваго Спаса мѣсяца Юня въ 23 день.

Того лѣша Князь Великій Василей Васильевичъ взя миръ съ Георгеновыми сыновы, со Княземъ Васильемъ и брашьейо его, съ племянники своими, на Руской земли въ Великомъ Княженьи. А Князь Василей Юрьевичъ поѣха изъ Новагорода зъ городища на Заволочье, и Заволочане задашася за него, и креспъ къ нему цѣловаша, а ошь Новагорода ошьяшася.

Тогожь лѣша Князь Липовскій Свипрыгаило изымалъ Мишрополиша Герасима у Смоленску (2) и оковавъ его пвердыми желъзы, и спровади его въ Выпекъ, а за полку вину, что вшелъ на него неревъшь (3), и Князь Жидимоншь державъ его 4 мѣсяцы пошерялъ его у Выпекску; огнемъ его сожже Юля въ 28 день (4).

*И того лѣша пошерявъ его, скопи силу велику Князь Свипрыгаило, Смолняны и пригороды ихъ, и Видпяны, и Кіяны, и Полочаны, и Нѣмцы, и Месперь Рискій со всею силою своею и изъ за моря (5) рапъ поиде на Князя Зидомонца; а Зидомонпъ скони Ляхи, Липву и Жимоипы, и поидоша прошиву, и сепупишася у Жимоипьской земли у Святой рѣкъ, и бысшь бой и сѣча велика; и бысшь пособіе Князю Зидомонпу; а князь Свипрыгаило побѣже съ побоища, и рапъ всю изымаша около его, а самъ побѣже къ Полоцку на Нѣмецкую землю въ 30 ши мужъ въ малѣ дружинѣ, и прибѣже въ Полопескъ, а оставивъ много Князей

(1) Въ С. Вообще короче. (2) Въ АМ. *выял грамоты перевѣтныя*. (3) Въ С. *къ Князю Жидомонту*. (4) Въ АМ. короче. (5) Въ С. *и заморцевъ*.

своихъ и много и Нѣмецкихъ Князей и добрыхъ людей и богатырей, и числа несть. И велми давно и за много лѣтъ не бывало шаковаго побойща въ Липовской земли, а бишася Сенпября въ 1 день (1).*

Въ лѣто 4924 на осень прїѣхаше Князь Липовскій Иванъ, 1436 а прозвище ему Баба, изъ Нѣмецъ изъ Риги опъ Местера Князя во Псковъ въ своемъ безвременьи, и прїяша и Псковичи, и почпиша, и побылъ во Псковѣ до полу зимы, и поѣха на Москву къ Великому Князю.

А шоя зимы прїѣхаше опъ Великого Князя Борисъ во Псковъ, и прїяша его Псковичи, а Князь Володимеръ выиде изъ Княжа двора, а Борисъ Князь во дворѣ нача жиши, и Псковичи послаша Князя Володимера ко Князю Великому, да и свои послы Ивана Ларіонова и Тимоѣя Попкина, и Князь Великой Василей Васильевичъ даша ему Княженіе во Псковъ, и прїѣхаше во Псковъ. А Борисъ Князь поѣхаше изо Пскова вонъ по Великаго Князя слову, занеже онъ прогася.

„Тояжъ зимы Новгородцы ходиша на Великія Луки рашью и повоеваша; погдажъ и Ржову воеваша своихъ данщиковъ, а они не почаша дани давати Новгородцѣмъ (2).“ А шоя весны Псковичи прїяша гость Нѣмецкій шоваръ ихъ, а самыхъ Нѣмецъ въ погребъ всадиша 24 Нѣмчина; занежъ они почали на креспномъ целованьи, Псковскихъ изымаша, а иныхъ избиша.

„Въ лѣто 4926 прїѣха Князь Иванъ Андреевъ сынъ Олгердовичъ изъ Липвы за 2 недѣли по Велицѣ дни, и прїяша его Псковичи и вѣмъ съ полу его Псковичи хлѣбомъ и вологою и медомъ и поминкомъ почпиша, и даша Псковичи Князь Ивану Олгердовичу 10 зобницъ ржи, 10 зобницъ овса; да 10 рублей на кормлю. И поѣха изо Пскова на Рожеспвенской недѣли (3).“

Тогожъ лѣта (4) Князь Великой Василей Васильевичъ Князя Василья Юрьевича ослѣпилъ.

Тояжъ осени бышъ вода велика зѣло, и Волховского мосту 9 городень вырвало, и пакоспи много учинило.

(1) Въ АМ. гораздо короче. (2) Въ С. короче. (3) Въ С. короче. (4) Въ АМ. это извѣстіе выше подъ 1436 г.

1438 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ, индикша 1. Тогда прїѣха въ домъ Святыя Троица во градъ Псковъ Митрополишь Исидоръ Кїевскїй и всея Русїи Декабря въ 6 день, въ Рожественское говенїе, и службу совершилъ у Святыя Троица того дни на память Святого Николы, и былъ во Псковъ 7 недѣль, и постави во Псковъ Архимандрїша Геласїя, и ошнїа и судъ и печать, и воды и земли, и оброкъ Владыченъ, и вся пошлины Владычня, и даспъ и ту пошлину (1) Владычню своему Намѣшнику Архимандрїшу Геласїю (2).*

Тогожъ лѣпа совершена бысть церкви каменная Святого Афонасіа въ Доманшовѣ спѣнѣ.

Тогожъ лѣпа совершена бысть церковь Святого Спаса у старого коспра.

1439 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ прїѣха Князь Александръ Ивановичъ, а правнукъ Олгердовъ, со Твери. Тогожъ лѣпа Князь Володимера Данильевича выгнаша вонъ изъ Пскова, а Александра прїяша на княженъе.*

1440 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ убишь бысть Князь Жидомонтъ въ Липвѣ отъ Князей Чернорызскихъ въ Лазареву субботу. Тогожъ лѣпа съде на княженїи Великомъ Липовскомъ Князь Великій Казимеръ, Королевъ сынъ, ошмешникъ Хрисповѣ вѣрѣ.*

1441 *Тогожъ лѣпа бысть знаменїе въ Вороночи (3) отъ Иконы Святого Николы:* „изъ лѣваго ока изъ суха древа испече кровь напрасно на заушрени въ Спасъ день; и послаша по икону Собора въ два Попа Ивана да Семена, и привезена бысть икона во Псковъ на Усѣкновенъе главы Іоанна Предтеча, и усрѣтѣша икону вся 3 Собора, и Архимандрїшь Геласей и вся священники, молящєся Богу. И бысть спрахъ великъ Христїаномъ о чудеси Святого Николы.“

Тогожъ лѣпа Полошескъ погорѣлъ.

(1) Въ С. и на тѣхъ оброцѣхъ посади. (2) Въ С. а самъ поѣха на осмый соборъ. (3) Въ С. Августа въ 7 день.

Въ лѣто ꙗкоже пригородъ Псковскій Опочка погорѣ вся; 1441 а загорѣся оупъ церкви Святого Спаса, мѣсяца Септября въ 5 день, на память Святого Пророка Захаріи. Тояжъ осени Александръ Князь и Посадники Псковскіе посла Посадника Тимооея, и вѣхавше съ волоспьми, и посшавиша градъ Опочку (1).

Тояжъ осени пріѣха Митрополишь Кіевскій Исидоръ въ Липву на Покровъ Свяшья Богородица съ Собора оупъ Риму, изо Флореншея граду, оупъ Вселенскаго Собора и оупъ Римскаго Папѣ Евгенія, и присла во Псковъ свое благословеніе и грамошы, и позва своего Намѣспника Галасѣя Псковскаго Архимандриша. И оупъ поѣха изо Пскова на Николинъ день осенней. И попомъ присла Митрополишь иного Архимандриша во Псковъ Григорія по Пешровѣ дни зимнемъ (2).

Тояжъ зимы Князь Великій Василей Васильевичъ присла во Псковъ своего посла Псковичъ подымать на Новгородъ, а самъ Князь Великій споялъ у Торжку. И Князь Александръ и Посадники Псковскіе Иванъ Сидоровичъ и вси Посадники Псковскіе Князя Великого слова не ослушались, и ошелаша къ Великому Новгороду грамошу мирную, и цѣлованія ошказаша. И совокупивше Псковичи свою власпъ и вси пригороды, и пойдоша на Новгородцкую власпъ Князь Великому въ помочь, и подъ Порховомъ спояше 3 дни, и повоеваша Псковичи Новгородцкія волоспи на 300 верспъ, а въ ширину 50 верспъ оупъ Липовскаго рубежа и до Нѣмецкого. А Князь Великой въ то время споялъ подъ Демены, и пріѣхавъ Владыка Новгородцкій Евѣимей и съ Посадники Новгородцкими, и добиша челомъ Князю Великому, и миръ докончаша Князь Великій съ Новгородцы какъ за себя, шакъ и за Псковъ, и даша Новгородцы Князю Великому Васидею Васильевичу 2000 рублевъ за всю вину, а опрочь оброковъ; а оброки и пошлины по спаринѣ.

*Тояжъ весны Митрополишь Исидоръ пріѣхаль на Москву на Вербницу изъ Липвы, и почаль поминаши на молишвахъ Евгенія Папу Римскаго, и Князь Великой Василій Васильевичъ шакого

(1) Въ С. и АМ. короче. (2) Въ С. мѣсяца Генваря въ 18.

не взлюбилъ зломыслия Сидорова, и сведе его съ Мишпрополн, и за прислава его посади.*

1442 *Въ лѣто ꙗзи убѣжа Мишпрополнъ Сидоръ съ Москвы на Тверь. Тверскій Борисъ прія его, и за приславы посади, и пошомъ его оппусти въ Великій постъ на средокрестной недѣли, и онъ поѣде въ Липву къ Великому Князю Казимиру въ Новый Городецъ.*

Тояжъ зимы бысть во Псковѣ моръ великъ зѣло; мряху мнози мужи и жены и младыя дѣти, а знаменіе бысть шако: коемуждо явшися железа, поиъ на скоро умираше. А почаша мерепи канонъ Николина дни зимняго (1), и мряху все лѣто. И Князь Александръ Ѳедоровичъ и Посадникъ Георгій Тимоѳеевичъ и Архимандритъ Григорій и Попы вся 3 Соборы подумавше со Псковичи, и поставиша церковь (3) Свяшья Богородица Похвалу на Романовѣ горѣ, въ Пепрово говеніе, въ среду, на памянь свяшого Священномученика Дорофея Епископа Тирскаго. Тогожъ лѣта Князь Александръ преславися во образъ Ангельствѣмъ. Тогожъ лѣта поставиша другую церковь Святого Савы въ Микишевѣ пустыни (3).

1443 *Въ лѣто ꙗзи преспа моръ во Псковѣ на Дмипреевъ день въ осень, а ю пригородомъ и по волостѣмъ еще мерло и до Крещенія Господня. Тогожъ лѣта Александръ Васильевичъ пріѣха въ Сыропустную недѣлю на памянь Свяшого опца нашего Антропія, и пріѣха опъ Князя Великаго Василія Васильевича; и поручи ему княженіе по Великаго Князя слову, и посадиша его Псковичи на княженіе у Святѣй Троицы, мѣсяца Августа въ 25 день, на памянь свяшого Апостола Варѳоломея, и цѣловаша крестъ ко Князю Великому Василію Васильевичу и ко всему Пскову и на всей Псковской пошлнѣ (4).*

1444 „Въ лѣто ꙗзвн Ѳедоръ Посадникъ Патрикеевичъ и Прокопей Судья ѣздиша въ Ригу ко Князю Месперу миру кончаша, и до-

(1) Въ С. а почало изъ заулка ис пустыня отъ каменной Христовъ (?). (2) Въ С. въ единъ день. (3) Въ АМ. на Многи рѣки. (4) Въ С. и потомъ мѣсяца Августа 25 пріѣхаша послы отъ Великаго Князя и поруча ему княженіе, и цѣлова крестъ къ Князю Великому и къ Пскову. Въ АМ., короче.

кончаша миръ на 10 лѣтъ и крестъ цѣловаша на Рожество Свя-
шья Богородица Сентября 8 день.⁴

*Тогожь лѣша поставиша двѣ церкви: на Завеличѣхъ церковь
Успѣнія Свяшья Богородица (1), а другую церковь Святое Бого-
явление въ Бродѣхъ (2).*

*Тояжь осени вѣди Князь Александръ со Псковичи подь Но-
вой городокъ Нѣмецкій, и жита вся попроса, а 7 Чюхновъ по-
вѣсиша; изымавшѣ на своей землѣ на обидномъ мѣстѣ. Тояжь осе-
ни Князь Свейскій изъ Выбора прѣхавъ съ Нѣмцы Свейскими ра-
пшю на миру, на крестномъ цѣлованьи, на Наровѣ рѣцѣ Максима
сына Посаднича Ларіонова поимаша, а съ нимъ 27 мужъ, а иныхъ
извѣкоша; и быша памъ въ полону болѣ года.*

*Въ лѣшо ꙗ҃снѣ Князь Александръ Васильевичъ и Посадники 1445
Псковскіе посла Прокофья Судью въ Выборъ ко Князю Свейско-
му Карлу, и взяша Максима и дружину его на окупъ, а ини
шамо изомроша. А даша окупу 120 рублевъ, а всѣхъ пропореи
150 рублевъ.*

**Въ лѣшо ꙗ҃снѣ Князь Великой Василей Васильевичъ Мо- 1446
сковскій подимъ всю силу Рускую, и поиде на окояннаго Махмеха
провадипи изъ своѣя земля; онъ же побѣже, и Князь Великой воз-
вращися и поиде взадъ, и спа въ Сергѣевѣ монастыри мѣсяца Сен-
тября (3). Онъ же окаянный Махмехъ возвратився на 3 день, уда-
ри на Князь Великого силу у Суждаля, и шу его поима руками, а
иныхъ много побиша. И приде вѣспъ къ Москвѣ, и быспъ шуга
и плачь великъ зѣло, и збѣгошася вси во градъ Москву, и на ночь
Москва загорѣся, и много головъ погорѣ мужъ и женъ и дѣшей чи-
словъ 2700 (4) мужъ, и живота и шовару много погорѣ, числа нѣшъ.
И Князь Великой выйде на окупъ въ Рожеспвенское говеніе, посу-
ливъ на собѣ опъ злапа и сребра и опъ порпища всякого и опъ
коней и опъ дослѣховъ по 30,000, а съ нимъ придоша 500 Тохаръ.
И Князь опшпровадивъ Тохаръ, а самъ поиде въ шойже мона-

(1) Въ АМ. и священа быспъ мѣсяца Октября 26. (2) Въ АМ. и священа
быспъ мѣсяца Ноября 1. (3) Въ АМ. въ Маковци. (4) Въ АМ. 2000.

спырь (1) на мясное заговеніе. И Князь Великой (2) Шемяка Георгеевичъ со Княземъ Иваномъ Можайскимъ пришедь въ Москву, засяде, а Князи Ивана послаша въ Маковецъ; и шедши Иванъ само Князь Великого Василья Васильевича поима на мясное заговеніе, а на Москву приведе въ понедѣльникъ на Сырной недѣли, а на 4 день Князь Великой повелѣ его слѣпипти, и вынѣша у него очи, а самъ съде на Княженіи Великомъ на Москвѣ.**

Того лѣта посшавиша во Псковѣ церковь камену въ Сняпогорскомъ дворѣ (3) Іоаннъ Богословъ; свершена быспъ на память Святого опца нашего Калинника.

1447 „Въ лѣто ꙗзице Князь Александръ Васильевичъ поѣха изо Пскова въ Новгородъ (4),“ а Псковскіе Посадники много ему биша челомъ со всѣми Псковичи: онъ же челобитья не прія, занежь къ Новгороду уреклься, и шако поѣха прочь въ Пешрово говеніе.

Въ С. Псковичи послаша въ Новгородъ Посадника Зиновія Михайловича и Стефана Юрьевича и Ондрона Тимоѣевича и иныхъ Бояръ, и взяша съ Новгородци миръ по старинѣ и цѣловаше крестъ на обѣ стороны.

1448 *Въ лѣто ꙗзице Князь Александръ Васильевичъ съ мужи Новгородцы поиде противу Князя Ризскаго (5) и противу Короля Свейскаго Карла, и спаша Новгородцы на Наровѣ со Княземъ Александромъ біющеся черезъ Нарову рѣку съ погаными Нѣмци, и пособи Богъ и святой Софей Премудрость Божія мужѣмъ Новгородцѣмъ со Княземъ Александромъ, и побиша много поганыхъ Нѣмецъ, а иныхъ на мори въ бусахъ много побиша, а иніи исполоша въ мори, а иныхъ руками поимаша 84, и съ ними два Князя Нѣмецкая яша, и много добышка добыша молишвами благовѣрныхъ Князей. А иныхъ подъ Ямою городкомъ побиша Князь Василей Васильевичъ съ Новгородцы мужи.*

*Того лѣта пріѣха Князь Василей Васильевичъ (6) Князей Суздальскихъ во Псковъ изъ Великого Новаграда въ недѣлю на па-

(1) Въ АМ. *Маковецъ*. (2) Въ АМ. *Дмитрей* (3) Въ С. *на погребѣ*. (4) Въ С. *Намѣстникомъ*. (5) Въ АМ. и С. *и Короля Прускаго* (6) Въ АМ. *Гребенка*.

мять Святыхъ отецъ нашихъ, избѣенныхъ на Синаистѣй горѣ мѣсяца Генваря въ 14 день, и пріяша его Псковичи чesпно, и посадиша его у Святѣй Троицы, и даша ему всю пошлину Княжую; и цѣлова кресты ко Псковичѣмъ по всей Псковской пошлину (1).*

*Въ лѣто 4933 (Въ С. подѣ предыдущимъ же годомъ) по- 1449
слаша Псковичи своихъ пословъ на съѣздъ на Нарову рѣку (2) подѣ Леновый городецъ, и докончаша миръ по благословенію Архіепископа Великого Новаграда и Пскова Владыцѣ Евфимія, Князь Великого Новаграда Александръ Васильевичъ Черторискій, и Посадникъ Великого Новаграда Самсонъ Ивановичъ, Дмитрей Васильевичъ Глуховъ, Иванъ Лукиничъ Щока, Осифъ Андреевичъ Горшковъ, Богданъ Осиповичъ, такожь и иныхъ много Боярь Новгородскихъ добрыхъ людей, и отъ Пскова Ѳедоръ Посадникъ Патрикеевичъ, Стефанъ Юрьевичъ, Аѳонасей Юрьевичъ Посадникъ, Леонтій Маркаръевичъ, Тимоѳей Власъевичъ, Парфей Володиничъ, Алексій, Мархивей, Игнатей Пяшкове, и взяша миръ на 25 лѣтъ со Княземъ Местеромъ Ризскимъ, и съ его Князи, такожь и съ Пискупомъ Юрьевскимъ и съ Юрьевичи старинъ Псковскихъ много (3), и милостию Святыя Троица и молишвою благовѣрныхъ Князей они поганѣи возврапишася со спудомъ и срамомъ вся старинны Псковекія ко Пскову. А докончаша той миръ на Успѣніе Святыя Богородица (4).*

*Въ лѣто 4933 (Въ АМ. и С. 4933) пріѣха Пресвящен- 1450
ный Архіепископъ Великого Новаграда и Пскова Владыка Евфимей въ домъ Святыя Троица во градъ Псковъ при Князи Псковскомъ Васильи Васильевичъ и при Посадникъ Степенномъ Ѳедоръ Патрикеевичъ. Священноиноки и священники и діаконъ выйдоша противъ его со кресты, а Князь Псковскій и Посадникъ выѣхаша прошиву, и усрѣшоша его прошивъ дальняго Пантелемона и пріяша его съ великою чesтію. Пріѣха мѣсяца Декабря въ 27 день на память Святого Апостола Архидіакона Стефана; въ тойже день и литургію соверши у Святыя Троица, а на 3 день своего пріѣзда собороваше (5) въ дому Святыя Троица и сена-

(1) Въ С. и АМ. короче. (2) Въ С. *возлѣ Новгородцевъ*. (3) Въ АМ. *а что отялли блше Юрьевци старинъ Псковскихъ много*, и проч. (4) Въ С. и АМ. короче. (5) Въ АМ. *учини соборъ и соборовалъ*.

дикъ чпоша, злыя прокляша, копорые хопяшь дому Свяшѣй Софѣи и дому Свяшыхъ Троица и Великому Новуграду и Пскову зла; а благовѣрнымъ Князьмъ въ дому Свяшыхъ Софѣи и въ дому Свяшыхъ Троица, и шѣмъ пѣша вѣчную памяшь, шакожь и инымъ добрымъ людемъ, копорые положиша главы своя и кровь свою проліяша за дома Божія и за православное христіянство, шакожь и шѣмъ пѣша вѣчную памяшь; а живущимъ окреспъ Свяшыхъ Софѣи въ Великомъ Новѣгородѣ, шакожь и окреспъ Свяшыхъ Троица во Псковѣ, а шѣмъ пѣша многолѣша, и Князи Псковскія шакожь (1). И во всѣхъ концѣхъ господина Владыку много чпиша и дариша, и проводиша его изъ своей земли и до рубежа съ великою чесшію.*

1451 *Въ лѣпо ꙗсно (Въ АМ. ꙗсинз, С. ꙗсни.) посла Богъ казнь за умноженіе грѣхъ нашихъ: погорѣ весь градъ Псковъ мѣсяца Октябрия въ 22 день, на памяшь иже во Свяшыхъ ошца нашего и равного Апостоломъ Аверкія Епископа Ераполскаго; загорѣся ошъ купня костра, ошъ Борковѣ (2) лавицы, ошъ Химре ошъ кожевника, и горѣ поль 2 ноши, а дѣшинца ублюде Богъ и Свяшяя Троица своего мѣста.*

1452 *Въ лѣпо ꙗснѣ (Въ АМ. подъ ꙗсно) урядиша стѣну каменую въ городѣ на Кромѣ (3) персеи ошъ Великихъ воропъ, и въ шой стѣнѣ учиниша 5 погребовъ.*

1453 *Въ лѣпо ꙗснѣа прѣха господинъ Преосвященный Великого Новагорода и Пскова Владыка Евфимей въ домъ Свяшыхъ Троица во Псковѣ, при Князи Псковскомъ Василии Васильевичѣ и при Посадникѣ Степенномъ Георгіи Тимоѣевичѣ, Генваря въ 5 день, на памяшь Свяшыхъ мученицы Подинарьи въ пяшокъ, канопъ Крещенія Господня; а въ 3 день своего прѣзда соверши соборъ во свяшѣй Троицы на памяшь Свяшого Іоанна Предтечи, и сенадикъ чпоша, и подѣздь свой возьмъ, и выѣха изо Пскова, и проводиша съ великою чесшію; а ошъ соверши якожь и прежняя его брапья Архіепископы. И тогда Владыка Евфимей взя Ремву Ремевскую въ свою владычину (4).*

(1) Въ АМ. и Посадники Псковскыи. (2) Въ С. и АМ. Бурков (3) Въ С. въ охаби. (4) Въ АМ. и С. короче.

****Въ шужь зиму не быспь снѣга на земли, гола быспь.****

Тогожь лѣша биша челомъ попове невкупнии Князю Псковскому Василею Васильевичу и Посаднику Спешенному и всѣмъ Посадникомъ Псковскимъ, что быши 4 му собору во Псковѣ. И шедъ Князь и вси Посадники Псковскіе, опцу господниу Владыцѣ Евфимію биша челомъ: благоелови, господине, 4 му собору быши во Псковѣ; и благослови Владыка поповъ невкупныхъ 4 й соборъ держати вседневную службу у Святого Спаса на шоргу, да у Святого Христова мученика (1) на шоргу въ Доманшовѣ спѣнѣ. (2)

„Тогожь лѣша пресправися Княгини Великая на Москвѣ Софья мѣсяца Іюня въ 15 день,“ на памяшь Святого Пророка Амоса, маши Великого Князя Василья Васильевича, а дщи Виповшова Великого Князя Липовского.

Тогожь лѣша сдѣлаша Псковичи прясло спѣны у Лужскихъ воропъ.

****Тогожь лѣша пресправися Князь Дмитрей Юрьевичъ Шемяка въ Великомъ Новѣгородѣ мѣсяца Іюля въ 18 день, на памяшь Святого мученика Емельяна,** и положень быспь въ Юрьевѣ монашери, въ церкви Святого Георгія.**

****Тогожь лѣша мразь много жима побиль Сентября въ 5 день.****

Въ лѣшо ꙗзѣв мѣсяца Декабря въ 14 день, на памяшь 1454 Свяшыхъ мученикъ Фирса и Левкѣя быспь пожарь великъ зело (3) опъ Прокофьева двора, Владычня Намѣстника, и погорѣ 4 часпи града, и милостию Святыя Троица перемешаша опъ Плоскихъ воропъ (4) ко Святому Спасу по старой спѣнѣ къ коспру, а опъ старого коспра перемешаша ко Враговѣ (5) улицѣ, да ко Глухому коспру; а горѣ ночь да день.

***Того лѣша приѣха Князь Иванъ Дмитреевичъ Шемякинъ (6) въ Псковъ изъ Великого Новгорода на Вербной недѣли во вшор-**

(1) Въ С. и АМ. *Димитрія.* (2) Въ АМ. *и проводиша Владыку Евфиміа честию до Тороицны до Святаго Ильи.* (3) Въ АМ. *отъ Болобина конца.* Въ С. *въ конци Боловинскомъ.* (4) Въ С. *отъ Плоского вехода* (5) Въ С. *по Враговку.* (6) Въ АМ. *сынъ,* въ С. *Шемлящъ.*

мѣсяца Февраля въ 2 день на Срѣшеніе Господне на Масленой недѣли въ силѣ велицѣ, и повоеваша волостей много Новгородцкихъ, и Русу пѣвниша. И выѣхаша Новгородцы (1) пропиву силѣ Великого Князя; внезапно удари на нихъ рать Великого Князя, и не бысть имъ Божія пособія, и ту убиша Посадника Новгородскаго Іосифа Носова и иныхъ добрыхъ людей побилша много; а Михаилу Тучю Посадника Новгородскаго руками изымаша; Князь Василей самъ прешей убѣжа въ Великій Новгородъ, а иныхъ раниша, а инии разбѣгшася. И потомъ Новгородцы послаша своего гонца Осипа Подвойскаго въ Псковъ и начаша повѣствовати: брашя наша молодшая, мужи Псковичи, брашъ Великій Новгородъ вамъ кланяется, чшобъ еспе намъ помогли прошивъ Великого Князя, а креспное цѣлованіе еспе правили. И Псковичи, взирая на Бога и на домъ Свяшныя Троица, и древнихъ временъ не поминая, чшо Псковичѣмъ Новгородцы не помогали ни словомъ ни дѣломъ ни на куюжъ землю, и послаша Псковичи (2) воеводу своихъ Посадника Леоншія Макарьинича и Максима Ларіоновича съ силою Псковскою въ помощь Великому Новгороду, а креспное цѣлованіе правя, и пропивъ Великого Князя мѣсяца Февраля въ 15 день, на память Свяшого Апостола Анисима въ недѣлю Зборную въ Великой постѣ. Въ пожъ время Владыка Новгородскій Евфимій поѣха съ Посадники Новгородскими и Тысяцкими, шакожъ и съ посломъ Псковскимъ Зеновѣемъ Михайловичемъ и съ Посадникомъ Фѣдоромъ Паприкѣвичемъ, добиваша челомъ Великому Князю Василью Васильевичу за свою вину, и добиша челомъ Владыка Евфимей и Посадники Новгородскія и Тысяцкія и послове Псковскія за Великій Новгородъ полѣ 9000 рублевъ серебромъ. И Князь Великій владычне благословеніе и челобитше пріятъ, и Посадниковъ Новгородскихъ и Тысяцкихъ и пословъ Псковскихъ и всего Великого Новгорода своея вошчины, и миръ приконча; пошлины и оброки Великому Князю по спаринѣ. А Новгородцы креспъ цѣловаша къ Великому Князю Ивану Васильевичу за вси свои пригороды и за волости по спаринѣ. А взяша миръ Новгородцы съ Великимъ Княземъ на Язловицахъ въ Новгородской земли. А споя Великій Князь въ Новгородской земли полѣ 4 недѣли; а Псковичи спояша въ Ве-

(1) Въ АМ. со Княземъ Васильемъ Суздальскимъ. (2) Въ АМ. Господинъ Псковъ.

ликомъ Новѣгородѣ полъ 2 недѣли, и опъидоша прочь опшуду га-
давши Великому Новугороду. (1)*

*Тогожь лѣша знаменіе быспъ опъ грому мѣсяца Іюня, опъ
молнія спрашныя много людей поби и коней.*

*Тогожь лѣша пріѣха Князь Александръ Васильевичъ Черпо-
ризскій во Псковъ изъ Великого Новагорода мѣсяца Іюля въ 18
день недѣльный, на памянь Святого мученика Емельяна, и выидо-
ша прешиву его со креспы, и пріяша и Псковичи чеспно и даша
ему вею. Княжую пошлину, и цѣловаше чеспный креспъ ко Пскову
по всей Псковской иошлинѣ.*

*Тогожь лѣша много дожда быспъ вельми, и осень быспъ
мокра опъ множеспва дожда, и рѣки наполнишася воды, аки веснѣ
и по испочникомъ и юдольнымъ. (2)*

*Тогожь лѣша и меспъ намосниша и Запсковскій черезъ
рѣку Пскову, а даша масперомъ мзду 60 рублевъ и попомъ при-
даша 20 рублевъ.*

1457 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ пріѣха во Псковъ Пресвященный Архіепи-
скопъ Великого Новагорода и Пскова Владыка Евѣфимей въ домъ
Свяшыя Троица мѣсяца Генваря въ 4 день, на памянь Свяпыхъ
Апосполь 70 при Князи Псковскомъ Александрѣ Васильевичѣ; въ
пой день и липургію соверши во Свяпѣй Троицы, соборова мѣся-
ца Генваря въ 27 день на возвращеніе мощѣмъ иже во свяпыхъ
Оица нашего Іюанна Злапоушаго. (3)*

1458 *Въ лѣпо ꙗꙗꙗꙗ погорѣ вее Запсковье опъ Богоявленского
конца и до монастыря свяпого Воскресенія, и церковь сгорѣ Свя-
пого Козмы и Даміана; а загорѣся опъ Якова опъ Желѣзова изъ
Моцоной улицы, мѣсяца Окпября въ 1 день* загорѣся въ пол-
нощъ, а до обѣда все выгорѣ. Тогда было и Крому приспужно.

(1) Въ С. по короче. (2) Въ АМ. *удольямъ*. (3) Въ АМ. и С. *и сенедекъ чтоша,*
к подгльдѣ вземъ, и выпѣха изъ Пскова Генваря 27.

сильно ошь шого пожару Богъ унасе и Свяшая Троица своего мѣспа.

Тогожь лѣпа пресправися Пресвященный Архіепископъ Великого Новагорода и Пскова Владыка Евфимей мѣсяца Марша въ 11 день, на памянь Свяшого ошца нашего Софронія.

Тогожь лѣпа прибавиша Псковичи зобницы и палицу привишили къ позобѣмъ при Посадницѣ Спененномъ Алексѣѣ Васильевичѣ, а спарыхъ Посадниковъ избивъ на Вѣчи.

Тогожь лѣпа бышь знаменіе ошь грому: церкви свяшого Воскресенія сгорѣ на Полоници, развѣ свяшья иконы дя книги выносиша.

Тогожь лѣпа и новую церковь поставиша на шомъ же мѣспѣ.

Тогожь лѣпа Псковичи повелѣніемъ надѣлаша на спарую спѣну свыше спарыхъ спѣнь на Кромѣ своего ради добра ошь Захабня до Купниго оспрова, и даша масперомъ дѣлу мзду 150 рублевъ.

Въ лѣшо ꙗ҃ѣꙗꙗ Князь Александръ Васильевичъ и Посадники 1459 Псковскія съ мужи Псковичи ѣхаша на землю Свяшья Троица на Озолицу и на Желачко, сѣно покосиша, и ловцомъ своимъ повелѣша рыбы ловиши по спаринѣ, и церковь поставиша во имя свяшого Архиспрашпага Михаила, и Чюдъ на Рожкинѣ новѣсиша.

*Того же лѣпа (1) въ зимнее время о свадьбахъ мѣсяца Генваря въ 22 день, на памянь Свяшого Апостола Тимоѣея бышь пожаръ въ Псковѣ; загорѣся (2) ошь Ѳедоса ошь Гоболѣ, ошь мясника; а загорѣлося въ недѣлю ... (3) и горѣ до обѣда, и милоспію Свяшья Троица перемешася ошь шоргу ошь Свяшого и Всемилосшпиваго Спаса возлѣ Торговскій и Боловинскій конецъ до церкви Свяшого Гергія до Куклинѣ лавки, а ошь Куклинѣ лавицы да до спѣны по

(1) Въ С. и АМ. подь ꙗ҃ѣꙗꙗ 1460. (2) Въ С. и АМ. на Усохъ. (3) Одно слово не разобрано.

конецъ Враговъ улицы. И выгорѣ 3 конца : Опоцкій, Оспрыя Лавицы -конецъ и Княжій дворъ по самъ шоргъ , и церкви огорѣша.*

Того же лѣта въ Великій постъ они поганая Лапыня изгонивше изгоною , и невѣруя въ крестное цѣлованіе , на по обидное мѣсто на Озолицу , на землю Святыя Троица , и церковь Михаила сожгоша и 9 человекъ. Въ шожъ время и на шожъ мѣсто Князь Псковскій Александръ Васильевичъ съ Посадники и со Псковичи ѣхавше въ насадѣхъ и въ лодяхъ на Озолицу , и шедше въ Нѣмецкую , шакожь много людей мужей и женъ пожгоша , и мешь мепиша за шья головы неповинныя.

Тогожь лѣта за мало время ѣхавше Нѣмцы у сибкахъ и въ лодяхъ во Псковскую землю въ Нарову рѣку , и насаду Псковскую у ловцовъ и со всѣмъ запасомъ рашнымъ , и въ Березской волости 42 двора выжгоша , а людей Богъ ублюде.

Тогожь лѣта бышь знаменіе опъ грому: въ Вельи , въ монаспыри Святого Спаса внутрь церкви опъ огня громаго попалло , и пономаря въ церкви зашибло.

1460

*Въ лѣто 4828и шояжь осени пріѣха посоль опъ Новагорода во Псковъ Посадникъ Карпъ Савиничъ и съ нимъ дружина его по челобитью Нѣмецкому и по ихъ сроку ; и поѣха Князь Александръ Васильевичъ и Посадники Новгородскія и Посадники Псковскія изо всѣхъ концевъ на Озолицу и на Желачко на обидное мѣсто , земля и вода Святыя Троица. И поганіи Нѣмцы познавше свою вину , не спаша на по обидное мѣсто на свой срокъ. И Князь Псковской Александръ Васильевичъ и Посадники Новгородскія и Псковскія , и много ждавше поганыхъ на по мѣсто , и опъ ѣхаше прочъ. Тояжь зимы въ Рожешвенское говеніе Князь Псковской Александръ Васильевичъ съ Посадники Псковскіи и со Псковичи ѣхаша въ Нѣмецкую землю , и много повоевали 70 верспъ , и 3 ноци ночеваша въ Нѣмецкой земли , и много живота пограбиша , и погосповъ Нѣмецкихъ пожгоша , и божницу велику выжгоша , и креспъ зъ божницы взяша , и 4 колоколы сняша , и Попа Нѣмецкаго поимаша. А весь живощъ и живопину и головы провади-

ша ко Пскову. А Псковичъ всѣхъ ублюде Богъ, не единъ чело-
вѣкъ не погибль (1).*

*Тогожъ лѣта мѣсяца Генваря 20 день, на память Преподобнаго Опца Евфимія Великаго Князь Василей Васильевичъ прїѣха съ Москвы въ свою опчину въ Великій Новгородъ съ своими сыны съ Княземъ Юрьемъ и Андреемъ о всѣхъ своихъ управахъ. И услышавше Псковичи Князя Великаго въ Новгородѣ, и послаша пословъ своихъ въ Великій Новгородъ Юрья Посадника Тимошеевича, Максима Ларионовича, и Бояръ изо всѣхъ концевъ, и даша Псковичи на дарове Князю Великому 50 рублевъ, и повелѣша имъ биши челомъ Государю и Великому Василью Васильевичу о жадованѣ и о печалованіи своея опчинѣ мужей Псковичъ, добровольныхъ людей, что есмь приобижены отъ поганыхъ Нѣмецъ и водою и землею и головами, и церкви Божія пожжены отъ поганыхъ на миру и на крестномъ цѣлованьи. И потомъ биша челомъ Князю Великому о Князѣ Александрѣ Васильевичѣ, что ему быти отъ тебѣ Намѣстникомъ, а во Псковѣ Княземъ. Князь Великой отвѣща сице: азъ васъ, свою опчину, хочу жаловати и брѣдѣти отъ поганыхъ, яко опци наши и дѣды Князи Великія; а что мнѣ повѣстуваше о Князи Александрѣ Черпозискомъ, и о томъ дамъ свою опчину, жалую, ажъ только поцѣлуешь живопорящей крестъ Князь Александръ ко мнѣ и Великому Князю и къ моимъ дѣшѣмъ, къ Великимъ Княземъ, что ему зла на насъ не хотѣши, ни мыслиши. Ино буди вамъ Князь отъ менѣ и Намѣстникъ. И услышавъ Князь Александръ отвѣшь Князя Великаго, и не, восхопѣ цѣловати къ нимъ ни къ его дѣшамъ, и поѣха изо Пскова, а Псковичи ему много биша челомъ, чтобы ся оспаль. И онъ поѣха въ Липву, а Псковскаго челобитья не прїять, мѣсяца Февраля въ 10 день, на память Свяшого мученика Харлампія. И Князь Великой услышавъ, что Князь Александра во Псковѣ нѣтъ, и посла сына своего Князя Юрья зъ Бояры во Псковъ; и Посадники Псковскія и Бояре сръшоша его за рубежомъ на Дубровнѣ съ великою честію. И прїѣха во Псковъ въ недѣлю Сыропустную мѣсяца Февраля въ 24 день на обрѣшеніе честныя главы Іоанна

(1) Въ С. и отмстиши мѣсть Поровскую; въ АМ. еще обширнѣе.

Креспителя, а Игумены и Священники и Діаконы сръпоша со креспы пропивъ Старого Вознесенья на поли. И вниде Князь Великій Юрій Васильевичъ во градъ Псковъ и въ храмъ Свяшья Троица, и все священство пѣвше ему великія многа лѣнь; и посадиша его на сполъ опца его Великого Князя Василья Васильевича, и знаменая его честнымъ и живошворящимъ креспомъ. И Посадники Псковскія и весь Псковъ пріяша его честно въ Княжій Дворъ; и попомъ Посадники Псковскіе и весь Псковъ биша ему челомъ, чшобъ еси господишь пожаловаль опъ Князя Великого и опъ себъ Намѣспника на Псковъ Княземъ Князя Ивана Васильевича, и Князь Юрій, сынъ Великаго Князя Василя Васильевича, пожаловаль свою опчину: по повелѣнію опца своего Василя Васильевича и брапа своего Ивана Васильевича и по Псковскому челобитью даешъ Князь Ивана Васильевича (1) Княземъ во Псковъ. И пріяша его Посадники Псковскія и весь Псковъ съ великою честію; и посадиша его на княженіе во Святѣй Троицы мѣсяца Марта въ 23 день, на память Святого мученика Никона, и даша ему всю княжую пошлину, и цѣлова креспъ ко Пскову по всей Псковской пошлнѣ. А Князь Великой Василей Васильевичъ былъ въ Великомъ Новѣгородѣ 6 недѣль мѣсяца Марта въ 1 день, на память преподобныя мапери нашея Евдокѣи.* **И попомъ потоужъ времени пріѣхаше послове Нѣмецкія во Псковъ опъ Князя Меспера Риского биши челомъ Великому Князю Юрью Васильевичу за Юрьевцевъ о перемирьи; и Князь Великой Юрій Васильевичъ пріяпъ ихъ челобитье, и далъ имъ срокъ о перемирьи до Рожесшва Хрисшова, а съѣзду биши на Успеніе Свяшья Богородица. А на помъ на всемъ Нѣмецкія послове Великому Князю руку даша и креспъ цѣловаша.** *А былъ Князь Великой Юрій Васильевичъ во Псковъ 3 недѣли и 2 дни. А посадники Псковскія чпиша и дариша его и даша ему 100 рублевъ; и поѣха изо Пскова мѣсяца Марта въ 18 день, и Посадники Псковскія и Бояре проводиша его съ честію и за Псковскій рубежъ 20 верспъ.*

1461 *Въ лѣло ꙗꙗꙗ пріѣхаша Нѣмецкія Послове Уя (2) Великій опъ Арцыбискупа Риского и опъ Юрьевского Пископа и опъ всея

(1) Въ С. Стригу. (2) Въ АМ. Судья.

Нѣмецкія земли въ Великой Новгородѣ, ко Владыцѣ Іонѣ и къ Посадникомъ Новгородскимъ, и ко всему Великому Новгороду бипи челомъ послу Великаго Князя Василья Васильевича и мужемъ Новгородцемъ, такожь и Псковскому послу Посаднику Зеновию Михайловичу о перемирьи, чпобъ Князь Великій Василей Васильевичъ далъ перемирье со Псковичи на 5 лѣтъ Нѣмцомъ, и Князя Великаго Посоль и Новгородъ со Псковичи спросившися, и посла на Москву ко Князю Великому своихъ гонцовъ опъ Великаго Новгорода и Пскова, возвѣщая ему Нѣмецкихъ Пословъ челолюбильше, а еще Князь Великой покладаемъ упованіе на шобя. И Князь Великой Василей Васильевичъ поволилъ намъ сво опчинѣ Великому Новгороду и Пскову дапи перемирье на шу 5 лѣтъ. И Князя Меспера Риского и Юрьевскіе послы на шомъ перемирьѣ въ Великомъ Новгородѣ и креспъ цѣловаша, шакоже и Послы Псковскія. А въ шу 5 лѣтъ на спорномъ мѣстѣ ловипъ Псковичемъ къ своему берегу, а Юрьевцомъ и Пискупу къ своему берегу. И прѣхавше изъ Новгорода во Псковъ Послы Нѣмецкія по Князь Великаго докончанію, и еще опъ Пскова предъ ними шакожь креспъ цѣловаша суды Псковскіе и Соцкіе, чшо на шомъ перемирьи пописаны грамошы, и печаша прикладены, чшо шое перемирье держаша крѣпко въ шу пяшь лѣтъ.*

Тогожь лѣпа Псковичи послаша Послы своя съ Новгородскимъ Посломъ Якова Кропкова и иныхъ Боярь въ Юрьевъ къ Пископу Юрьевскому и ко всѣмъ Юрьевцомъ и ко Арцыбискупомъ Римскому (1) руки имапи. И Пискупъ даше руку на шомъ прикончаніи послу Новгородскому и Псковскому, а Рапманъ поцѣловаша креспъ по своей вѣры, чшо шая пяшь лѣтъ держаша крѣпко. И опдаваще Нѣмцы Псковскія иконы, чшо на Желачкѣ сожгоша церковь Свяшого Архангела Михаила, и шоваръ Псковскій опдаваша, и всему исправу учинивше.

*Того же лѣпа поѣха изо Пскова Князь Великаго Намѣшпникъ Князь Иванъ Спрыга въ недѣлю Свяшыхъ опецъ тѣи; а Псковичи послаша съ нимъ послы своя съ Княземъ Псковскимъ Ивановъ Васильевичемъ ко Князю Великому Посадника Максима Ларіоновича и иныхъ Боярь, чшобъ Князь Великой печаловался

(1) На полѣ шуюже рукой написано: *Рискому.*

своею вопчиною мужей Псковичь, добровольныхъ людей, и послаша Псковичи ко Князю Великому 50 рублевъ на дарове.*

Того же лѣта послы Нѣмецкіе оупъ Арцыбискупа Юрьевского и оупъ всей Нѣмецкой земли по свое свяшьство (1) и полоняниковъ своихъ, и всему Пскову исправу учиниша.

Того же лѣта пріѣхаша Псковскіе послы оупъ Великого Князя Василья Васильевича Посадникъ Максимъ и Бояре вси добры и здоровы. *А Князь Великой свою опчину, добровольныхъ людей, врекаешя борониши и спояши за домъ Свяшья Троица и за мужей Псковичь.*

Того же лѣта прислаша Князь Василей Васильевичъ Намѣспника своего во Псковъ на княженіе Князь Володимера Андреевича, а не по Псковскому прошенію, ни по спаринѣ; и Псковичи пріяша его честно и посадиша его на княженіе во Псковъ.

Того же лѣта заложиша церковь каменну на Мелешовъ Успѣнія Свяшья Богородица.

1462 *Въ лѣто ꙗко заложиша Псковичи Новой городець (2)* **на обидномъ мѣстѣ надъ Великимъ озеромъ при Князи Псковскомъ Володимерѣ Андреевичѣ и при Посадникѣ Псковскомъ Максимѣ Ларионовичѣ. Тогожъ лѣта и совершиша его, и церковь поспавиша въ ней Свяшого Архангела Михаила, и освящаша.** *А дѣлаша его масперы Псковскія и Всолощаны, 60 человекъ Псковскихъ масперовъ; а взяша оупъ него шакоже и оупъ церкви дѣла своего мзду у всего Пскова 60 рублевъ, а пошомъ придаша 30 рублевъ.

Тогожъ лѣта преспавися мѣсяца Марша Князь Великій Василей Васильевичъ, и сѣде на Великое Княженіе на Москвѣ Князь Великой Иванъ Васильевичъ.

(1) Въ АМ. *ятство*. (2) Въ С. и назваша его *Кобылою*.

Тогожь лѣша скопившеса понове невкупнїи, биша челомъ Пскову, чпобъ пятому собору быши во Псковѣ; и Псковичи повелѣша пятому собору быши у Похвалы Святыя Богородица, да у Покрова Святыя Богородица, да у Святого Духа за Доманшовою спѣною.

Тогожь лѣша заложїша (1) церковь камену у примоспѣя на Запсковыи Святаго Козьмы и Дамїана Князь Псковскїй Володимеръ Андреевичъ и Посадники спепенныя Зиновой Михайловичъ.

Тогожь лѣша заложїша Псковичи иной городокъ на Володчинѣ горѣ (2) и нарекоша ѿ Володимерецъ.

Тогожь лѣша и церковь поставїша Святого Николы и освящаша.

Тогожь лѣша задѣлаша Псковичи прясло спѣны на Кромѹ у оупъ Великія рѣки, и врапа на рѣку урядїша; а споронныя спѣны въ вышїну надѣлаша подлѣ Великую рѣку оупъ Купняго оспрова и до Смердїхъ воропъ, какъ зъ другой спороны вдѣлано преже, такоже въ вышїну оупъ Псковы рѣки (3).

Тояжь осени выгнаша Псковичи мѣсяца Сенпября при Посадникѣ Спепенномъ Максимѣ Ларїоновичѣ Князя Володимера (4); а оупъ прїѣха не по Псковской спаринѣ: Псковичи не звали; а на народъ не благъ. *И изо Пскова зъ бесчестїемъ поѣха на Москву къ Великому Князю Ивану Васильевичу жалпїся на Псковичъ.* А былъ во Пскову съ полшора году на сполу.

Въ лѣшо ꙗкоже Посадникъ Спепенной Максимъ послаша 1463 Псковичи послы своя Тимоѣя Посадника и Стефана Юрьева внука, и Якова Кропова, и Машупу, и иныхъ Боярѣ ко Князю Великому Ивану Васильевичу просїши Князя во Псковѣ по Псков-

(1) Въ АМ. *Суспди Кузмодемьянскыи.* (2) Въ АМ. *на Володци на горѣ.* (3) Въ С. и АМ. *короче.* (4) Въ С. и АМ. *а шїя люди на Вечи съ степенї сплїнули его.*

ской старинѣ , копорой Князь Пскову любѣ . Тояжь зимы пріѣхалъ посоль Псковской съ Москвы оупъ Князя Великаго Ивана Васильевича Посадникъ Тимошей Власевичъ и Бояре Псковскія всѣ здоровы , и повѣспововаша посольство Пскову на Вѣчь , что Князь Псковской подивилъ на свою опчину , а про то есме у Великаго Князя по 3 дни на очѣхъ не были посольства правили про Князя Володимера Одреевича (1). И добиша челомъ Князю Великому , и Князь Великой челобитье ихъ прія;* **и посольство исправиша Великому Князю , и Князь Великой опчину свою жаловалъ Пскова добровольныхъ людей по старинѣ : копорого Князя хошепе , и язъ вамъ того дамъ . И Князь Великой повелѣ Посаднику Тимошеею явиши Пскову : копорого Князя Псковичи восхопшишь , и язъ вамъ того дамъ . И вы написавъ грамошу , да пришлите ко мнѣ зъ Бояриномъ своимъ . И Псковичи на томъ же времени послаша гонца своего Юшка Омнинича Велебина ко Князю Великому зъ грамошою ; а въ грамошѣ написа просиши Князя во Псковъ Ивана Александровича Звенигородцаго.**

Тогожь лѣша Посадникъ Спепенной Оедоръ Никифоровичъ опнялъ у полузобенья палиць .

Тогожь лѣша Нѣмцы Юрьевцы посла Псковскаго Кондраша Сошцкаго и Госпя Псковскаго посадиша въ погребъ ; и Псковичи Нѣмецкаго Госпя посадиша въ погребъ , а на миру и на крестномъ цѣлованьи

* (2) Тояжь зимы въ Великое говѣніе мѣсяца Марта 21 й день , на память Свяшого Іакова Исповѣдника , въ понедѣльникъ , въ 1 часъ дни , пріидоша Нѣмцы ратью къ Новому городку со многимъ замышленіемъ въ силѣ шящѣ , и оступиша городокъ , и начаша шибати пушки на городъ ; а иная сила Нѣмецкая начаша воевати и жеци Псковскія исады . И Князь Иванъ Ивановичъ Дябренскихъ Князей пыми часы присла изъ городка гонца своего человѣка Якушу , что рать Нѣмецкая подѣ городкомъ . И Посадникъ

(1) Въ АМ. что Князь Великій непустилъ на очи къ себѣ 3 дни про то , что здѣсь Псковичи избежествовали его Намѣстника Князя В. А. Въ С. почти также. (2) Въ С. подѣ заглавіемъ о Колпинскомъ побоищѣ .

Спешенной Ѳедоръ Никифоровичъ и Посадникъ Тимоѳей и Бояре и Псковичи не много (1) того дни совокупившеся, и поѣхаша къ городку, и придоша Псковичи назавшря. А Нѣмцы услышавше Псковскую силу, и отбѣгоша отъ городка, и запасъ свой помѣшаша. И Посадникъ Ѳедоръ и Тимоѳей со Псковичами были въ городку недѣлю. А Нѣмцы неряда того, что Псковская сила въ городку, погожъ мѣсяца 23 й день, въ недѣлю, въ 1 часъ дни, за недѣлю до Вербницы, и пришедши, да два исада большихъ выжгоша, Оспровцы да Полешье (2), и Крестьянъ (3) поѣкоша много, а иныхъ въ полонъ поведоша; а Псковичи боялися большей силѣ Нѣмецкой и не ударишася на нихъ; занеже они поидоша черезъ озеро борзо въ свою землю зъ городка, и постигнути не успѣша скорого и борзаго ради шествиа. И Посадникъ Тимоѳей послаша гонца зъ грамошою ко Пскову, что Нѣмцы воюють наши исады; и Зиновей Посадникъ и Псковичи, услышавше шакову вѣсть, и послаша Вѣче, и даша на Вѣчѣ воеводство Максиму Посаднику Ларіоновичу и Олексѣю Васильевичу и Игнатію Логиновичю. И совокупившеся Псковичи и съ пригорожаны, и поидоша къ городку, и не обрѣшоша, понеже Нѣмцы ушли во свою землю. И Посадники и Псковичи начаша думати: куда пойти за ними? и здумаша пойти и поидоша къ Воронью камени. И выѣха вся Псковская сила на озеро. И пришедши доброхошъ изъ зарубежья Чюдинъ, и сказа Посадникомъ Псковскимъ, что сила Нѣмецкая гопова, и хопяшъ ударипися на сію ночь на Колпиное. И Псковичи возвратившися на тую же ночь, и придоша тамо по рану, и узрѣша, что Нѣмцы жгуть по нашей волости и воюють, и церковь Колпинскую зажгоша, и иныхъ исадовъ много жгуть, и полона много поймаша. И Посадники Псковскія и Псковичи ударишася на Нѣмцы на Колпиной рѣцѣ проптивъ церкви, не стоя ни часу передовыа люди Псковскаго полка, и бысть ту съча велика; и Нѣмцы не успѣша ничто же, и усипремишася на бѣгъ. И вся сила Псковская поидоша по нихъ: овы съкучи, а иныи бодучи, мѣсяца Марта въ 31 день, въ четвѣргъ на Вербной недѣли, въ 1 часъ дни, и помощію Свяшья Троица и пособіемъ Архиспрапига Божія Михаила

(1) Въ АМ. и *Бояръ и Псковичъ не много.* (2) Въ АМ. *Подолешья.* Въ С. *Подолешіе.* (3) Въ АМ. *Хрестьянъ.* Въ С. *Христіанъ.*

побиша Нѣмецъ , и биша ихъ въ погоню на 15 верстѣ до Коховѣ рѣцѣ , и за Кохову двѣма пушма гонячися , и возвраишася добри и здрави ко Пскову съ великою побѣдою и съ честію и со многимъ полономъ , хваля Бога и Свяшую Троицу и Святого Архиспрашига Михаила.* Дивно бѣ се, братіе, чудо, и дива исполнено, и доспойно памяши , коль велице и спрашне сущи брани ни одинъ человекъ Псковской рапи не паде , и недалече двѣма пушма , но и мостъ лежишь шрупія Нѣмецкаго , куды бѣгли Нѣмцы.

А иная сила Псковская не рубленіи люди охочей человекъ въ по же время ходиша за Изборскъ въ слободу , и воеваша Нѣмецкую власпъ , поимаша полна безчисленно и придоша сами здрави со многимъ полономъ . А воеводу ю нихъ былъ Ивашко Дьякъ.

Тоежь зимы, мѣсяца Марша въ 26 день, пріѣха съ Москвы отъ Князя Великого Ивана Васильевича гонецъ Псковской Яшко Ооминичъ , и сказываль , что Князь Великой пожаловаль Псковичъ , и даль во Псковъ Князь Ивана Александровича Звенигородскаго.

Тояжь весны на Спрашной недѣли въ Великой пяпокъ , мѣсяца Апрѣля 8 день , придоша Изборяны подъ Новой городокъ Нѣмецкій , и посадъ и волости Нѣмецкая пожгоша , и возвраишася ко Изборску со многимъ полономъ помощію Святого Николы.

Тояжь весны , мѣсяца Апрѣля въ 10 день , на Пасху , отъ Князя Великого Ивана Васильевича во Псковъ на княженіе Князь Иванъ Александровичъ Звенигородскій , **и священноиноки и священники и діаконы выидоша прошивъ его со кресты . И Псковичи пріяша его съ честію и посадиша его на княженіи , и онъ цѣлова крестъ ко Пскову** на всей Псковской пошлины при Посадникѣ Спешенномъ Зиновѣ Михайловичѣ .

Тогожь лѣта начаша дѣлаши спѣну на Кромѣ , перси въ Доманшовѣ спѣну (1).

(1) Въ С. здѣлаша перси и колоколы повѣсима.

Тогожь лѣша совершена церковь каменую Свяпыхъ Чюдотворецъ Козмы и Даміана на Запсковьи у примоспья.

Того же лѣша Псковичи помоспиша мостъ чрезъ Великую рѣку.

(1) Тогожь лѣша присла Князь Великой Иванъ Васильевичъ воеводу своего Князя Ѳедора Юрьевича и съ людьми своими во Псковъ, по Псковскому челобишью, въ помочъ Псковичѣмъ на Нѣмецъ, мѣсяца Іюля въ 8 день, на память Свяпого мученика Прокопія, и быша во Псковъ съ недѣлю; а Псковичи (2) подворье у Свяпого Спаса въ монаспыри на Мирожѣ и у Свяпого Николы на Завеличѣ. Въ шожь время Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Псковскія начаша совокупляти пригорожаны изо всѣхъ пригородовъ и изъ волостей людей, и совокупившия Псковичи и съ пригорожаны и со всѣми людьми, и пойдоша съ Воеводою Князя Великого и съ ихъ силою за Великую рѣку къ новому городку Нѣмецкому. И начаша зжидатися въ Изборскъ, и бысаль заупра порану, мѣсяца Іюля въ 18 день, на память Свяпого мученика Леонтія, приступиша къ городку Нѣмецкому, и начаша городокъ биши пушками, и выѣхаша изъ городка 3 Нѣмчина, и хощѣша ѣхати съ вѣспью къ Юрьеву; и наши погнаша за ними, и надгнавъ Москвипинь, ударѣ по главѣ Нѣмчина саблею, и пу его поимаша жива руками, а 2 убѣжаша. И стояше вся сила у городка 4 дни и 4 ноци, и Псковичи пустиша большею пушкою на городокъ, и колода вся изламалася, и желѣза около разорвашася, а пушчѣца вся цѣла. И опъидоша сила вся опъ городка, невземше, крѣпокъ бо бѣ; и прѣхавше во Псковъ вси здрави.

А въ шо время, какъ сила была подъ городкомъ, Псковичи на Вѣчѣ Посаднику Дорофею Олферьевичу даша ему воеводство ѣхати со охочимъ человѣкомъ, съ мужи Псковичи, въ насадахъ, воевапъ Нѣмецкой земли. А кошорое изъ можныи **приходце, и онъ себѣ на

(1) Въ С. всё это повѣствованіе даже до слѣдующаго года въ нѣсколькихъ спрокахъ. (2) Въ АМ. *даша*.

кони крапи въ силу ѣдепъ (1). Тыяже иноземцы Псковичамъ биша челомъ, чшобъ приняли въ насады къ собѣ, и Псковичи пріаша ихъ къ собѣ въ насады. И поѣхаша Псковичи охвочей чловѣкъ и прихожіе люди, съ Посадникомъ Дорофеемъ въ насадахъ, а иныя въ лодяхъ, и ѣхавше въ Нѣмецкую землю, и много воеваша, и Кержелу половину выжгоша, и услышавше, что сила Псковская опспунила опъ городка, и поѣхаша во Псковъ Посадникъ Дорофей съ своимъ войскомъ; и пріѣхаше Посадникъ Дорофей съ своими друзи во Псковъ со многимъ полономъ; а самихъ всѣхъ Богъ соблюлъ, добры здоровы.** А всѣхъ было съ Посадникомъ Дорофеемъ людей 20 скуевъ (?), до 80 людей, а все шѣ съ людьми.

И попомъ времени минувши недѣли, и Нѣмцы пріѣхаше въ снѣгахъ и въ лодяхъ, и ударишася на Наровлянъ на скамьи, и начаша Наровляни бишися съ Нѣмцы. И шу поимаша руками нашихъ чловѣкъ 8, а судью Озанья Сидора мечи изсѣкоша.

**И Гдовляне присла гонца во Псковъ, что Нѣмцы воююпъ по нашей земли, и Псковичи хопѣша тамо поѣхати, ажъ Нѣмцы прислаша на Псковъ съ пымъ словомъ, чшобы нашему послу добровольно пріѣхати на поговорку, и опяшь опѣхати добровольно, и Псковичи даща ему на помъ руку, чшобъ добровольно опѣхати и пріѣхати. Тогожъ лѣта по шой рукъ присла Князь Месперъ Рискій своихъ пословъ честные люди Ивана Князя Сивалдайского, и полка своего Индриха, и иныхъ Нѣмецъ добрыхъ, во Псковъ биши челомъ Воеводѣ Князь Великого Князю Ѳедору Юрьевичу и Князю Псковскому Ивану Александровичу и всему Пскову за Юрьевцовъ о миру, чшобъ шоя 9 лѣтъ Наровскаго миру издержати крѣпко (2), а головыбъ негибли со обою споронь. А о помъ насъ здесе къ вамъ Князь Месперъ нашъ Государь прислалъ и Бискупъ Рискій попромежъ васъ здобриси съ Юрьевичи и съ Пискупомъ Рисскимъ. И Воевода Князь Великого Князь Ѳедоръ Юрье-

(1) Въ АМ. послѣ слова на *Завеличъ* (см. с. 93 ст. 11) пропускъ, а вмѣсто послѣднихъ изуродаванныхъ опмѣченныхъ словъ: *приходне ино собѣ конь купивъ ѣдетъ*. (2) Въ АМ. *чтобы миръ издержати въ старый миръ, что еще не изошло 9 лѣтъ*.

вичь и Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Псковскія и весь Псковъ огадавъ и ириконча съ ними, и миръ взяша (1), тогда же и о пошлинѣ Великихъ Князей, что въ Юрьевѣ, а по Пискупу Великому Князю давали по старинѣ (2). А что Рускій конецъ и святыя церкви а по имъ держашъ по старинѣ и по старымъ грамотамъ, а необидѣтъ. Великого Князя Воевода Князь Федоръ Юрьевичъ, и Князь Псковской, и Посадники Псковскія, и весь Псковъ, съ Посломъ Князя Местера Рискаго и Арцыбискупа Юрьевского, по ихъ челобитнью за Юрьевцовъ и за Пискупа Юрьевского, и на всемъ на помъ крестъ цѣловася, и печати своя привѣсиша Князь Местера и Арцыбискупью предъ Воеводою Великого Князя и предъ всемъ Псковомъ на Вѣчѣ. Такожъ и Пискупу Юрьевскому на помъ на всемъ руку даши и печать свою приложиши и крестъ цѣловали. На помъ же времени какъ Нѣмецкой Посоль выѣхаль изъ Пскова, и за нимъ Воевода Князя Великого, и Посадникъ, и весь Псковъ, послаша посла своего Юду Суконника и Василия Луковицу въ Юрьевъ, и Пискупъ Юрьевской по тому же даше руку, и печать свою привѣси, а Посадники Юрьевскіе и Рапмани цѣловаша крестъ, и печать свою приложиша предъ Псковскимъ Посломъ, что тоя 9 лѣтъ издержали со обою сторону крѣпко, а что кошорые Нѣмцы прили Посла Псковскаго Кондрапа Судью или Гостя Псковскаго, или что поимали нашихъ въ Колпиномъ, или на Наровѣ, а по все оппустиша во Псковъ съ нашимъ посломъ. И послы Псковскія поѣхаша во Псковъ, а Нѣмцы Юрьевцы всему управу учиниша по Псковской воли (3). Князь Федоръ Юрьевичъ, Великого Князя Воевода, (4) Псковичѣмъ на Вѣчѣ: мужіе Псковичи, опчина Великого Князя, добровольніи людіе, Богъ жаловаль и Святая живоначалная Троица, Князя Великого здоровіемъ съ Нѣмцы управу взялъ по своей воли, а нынѣ на вашей чеспи челомъ бую. И поѣха изъ Пскова со всею силою своею на Москву къ Великому Князю мѣсяца Сентября 1, на память Святого опца Симеона Сподпника. А Псковичи чтивше его много и проводивше его Посадникъ Тимошей Власевичъ и Посадникъ Максимъ Ларионовичъ и Посадникъ Иванъ Гахановичъ, и вси Бояре Псковскія про-

(1) Въ С. и АМ. а что которое обидное мѣсто на Жолчи вода и земля, а то Псковичи у Нѣмцев у Юрьевцовъ отняша. (2) Это важное извѣстіе только въ АК. (3) Въ АМ. нѣсколько короче. (4) Въ АМ. рече.

водиша его до Невадичь и тамо въ Невадичахъ даша ему дару опъ Пскова 30 рублевъ, а Бояромъ его, что съ нимъ были, даша имъ вѣмъ 50 рублевъ. А Новгородцы тогда не пособиша Псковичѣмъ ни словомъ, ни дѣломъ прошиву Нѣмецъ; а Псковичи много имъ челомъ бипа, а они челобипья Псковского не пріаща.**

Тогожъ лѣша бысть во Псковѣ шемьянъ дорогъ по 60 денегъ рублевая гривенка.

1464 Въ лѣпо ꙗзцовъ пріѣха посоль изъ Юрьева во Псковъ опъ Пискупа Юрьевского и опъ всѣхъ (1) Юрьевцовъ, Князевъ Нѣмецкіи, и наши Посадники такоже цѣловаша крестъ на Вѣчѣ передъ Юрьевскимъ посломъ, что па оспанепца 9 лѣпъ издержати со обою странъ крѣпко. И цѣловаша крестъ Посадники Псковскія Максимъ Ларіоновичъ и Посадникъ Игнашей Логиновичъ и Сошцкіи такожъ. И полоняниковъ Нѣмецъ оппущиша имъ и гостип ихъ, всему управу учиниша.

Тояжъ зимы мѣсяца Декабря въ 12 день послаша Псковичи зъ грамапою своею къ Великому Князю Исака Шестника; а въ грамопѣ писано челобипіе опъ всего Пскова за то, что прислалъ въ домъ Свяшья Троица по Псковскому челобипью Воеводу своего Князя Феодора Юрьевича съ своими людьми оборону противъ Нѣмецъ. И шое писано, что хопѣли есмы слапи къ тебѣ своему Государю бипи челомъ честныхъ людей Посадниковъ Псковскихъ и Болръ, да за шѣмъ есмы не послади, что не пропустишъ Великій Новгородъ. И Князь Великій Иванъ Васильевичъ шу ся подивилъ, какъ шо еште шого опасдися опъ моея опцины Великого Новгорода, какъ имъ не пропустиши ко мнѣ, а будучи у меня въ крестномъ цѣлованіи? А въ другой грамопѣ писано, чтобъ Князь Великой жаловаль Пскова своей опцины, велѣлъ бы своему опцу богомольцу Мишрополишу Феодосію постапиши Владыку во Псковъ, а нашего жъ Псковшянина. И Князь Великой опписа свою грамопу, и присла во Псковъ за своею печапью: шо еспъ дѣло велико, о шомъ съ своимъ опцемъ гораздо

(1) Послѣ сихъ словъ въ спискѣ АМ. находится еще нѣсколько строкъ, принадлежащихъ къ описанію 1480 года (см. ниже), которыми онъ и прерывается.

мыслиши, и опець нашъ пошлеть по наши богомольци, а по свои дѣши, по Архіепископы и по Епископы; и будешь ли подобно тому быши, а ваши послы у насъ честные люди будущъ, и мы вамъ опкажемъ, какъ будешь пригоже.

„Тояжь зимы Генваря 22 день на память Святого Тимооея послаша Псковичи послы своя на Москву къ Великому Князю Ивану Васильевичу Максима Посадника Ларіоновича, и Посадника Ивана Гахоновича, и сына Посадника Микишу (1) Ларіоновича, биши челомъ на жалованіи, чпо присылалъ своего Воеводу во Псковъ въ помощь Псковичѣмъ на Нѣмецъ, да и о томъ, чшобъ жаловаль Псковичъ, а даль бы Владыку во Псковъ. А Псковичи послаша дару Князю Великому 50 рублевъ.“

Тояжь зимы Марша въ 5 день пріѣхаше послы Псковскія съ Москвы опъ Князя Великого Посадникъ Максимъ и съ своею дружиною вси здравы. Правиль посольство Давыдъ Бибииковъ опъ Великого Князя: Князь Великой Иванъ Васильевичъ всеа Русіи побѣ своему Псковскому Князю Ивану Александровичу, Посаднику Спешенному спарому Юрью Тимооевичу, и спарымъ Посадникомъ, и всему Пскову, опчинѣ своей, повѣстуетъ, чпо естъ опчина моя присылали ко мнѣ моего Намѣспника Князя Псковского о своихъ дѣлехъ биши челомъ, а хопѣли еше съ моимъ Намѣспникомъ вмѣстѣ посылапи большихъ людей Посадниковъ биши челомъ; ино паки опчина моя Великій Новгородъ, вашъ брапъ спарѣйшей, пословъ вашихъ ко мнѣ не пропустили; ино мнѣ было шо на свою опчину на Великой Новгородъ, на вашъ брапъ, вельми досадно. Князь Великій повѣстуетъ: нынѣча паки были у меня опъ моя опчины опъ Великого Новгорода послы Посадникъ Оедоръ Яковличъ, да Посадникъ Иванъ Оонасьевичъ, да опъ Жипыихъ Родіонъ, да Иванъ Паншелеевъ, а жаловалися мнѣ на васъ на мою опчину во многихъ дѣлехъ, да просили на васъ Воеводы моего Намѣспника Князя Оедора Юрьевича, а хопѣли пойши на васъ. И язъ Князь Великой, хопячи между вами миру и пишины, Воеводы своего

(1) Въ С. *Плотицю*.

есмы не дали имъ , ходиши на васъ не велѣлъ. А что вашимъ посломъ нуши ко мнѣ не дали , и язъ о помъ на нихъ добре помолвилъ ; ино ми о помъ били челомъ , а нушь вамъ моей опчины ко мнѣ чиспъ по старинѣ черезъ нашу опчину Великой Новгородъ. И повѣдаше посоль на Вѣчъ ко Пскову , что Князь Великой челобиты Псковское принялъ своей опчины. „А что о Владыкѣ , а по намъ далъ шаковъ отвѣтъ : язъ Князь Великой хочу о помъ слапи своихъ пословъ въ Великой Новгородъ ; шакожь и къ вамъ во Псковъ , моей опчины изъ Новгорода будушь послы мои , и все за ними будешъ вамъ явлено. Язъ Князь Великой Иванъ Васильевичъ радъ печалованися вами своею опчиною съ своимъ опцемъ съ Θεодосіемъ , всея Русіи Митрополишомъ (1).“

Тояжь зимы еще послове Псковскія на Москвѣ.

Тогожь лѣта Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадникъ Спешенной Алексѣй Васильевичъ заложилъ градъ новъ деревянь на Сини рѣки , и нарекоша и Красной городецъ.

Тогожь лѣта мѣсяца Юля бысть дожда много , и бысть вода велика , аки въ веснѣ наполнишася испочники и рѣки. А хлѣбъ бысть дешевъ , зобница ржи по 17 денегъ , а овса по 7 денегъ , а пудъ соли по 3 деньги.

1465 Въ лѣто ꙗкогъ покрыша церковь Святыя Софіи желѣзомъ и всю церковь.

Того же лѣта преславися Посадникъ Псковской Максимъ во иноческомъ чину. Тогда же и сынъ его Симеонъ преславися.

Того же лѣта преславися Посадникъ Псковской Юрій Тимоеевичъ.

Того же лѣта прясло епѣны опвалишася у Крома опъ рѣки Псковы , и тогожь лѣта и здѣлаша.

(1) Въ С. и даде Максиму Посаднику въ даръ верблуда.

Тогожь лѣпа бысть пожарь на Запсковьи Маія въ 16 день, въ понедѣльникъ; погорѣ дворовъ, монашпырь, и церковь Святого Ильи.

Тогожь лѣпа перси совершиша у Кромѹ мѣсяца Августа въ 30 день, а дѣлаша 80 мужей наймитовъ по при лѣпа, а взяша дѣла своего 175 рублевъ. И колоколницу на спѣиѣ на персѣхъ поспавиша ко Святѣй Троицѣ.

Тогожь лѣпа почаша крыши храмъ Святыя Троица доски.

Тогожь лѣпа покрыша храмъ Святого Воскресенія желѣзомъ, и всю церковь въ Доманшовѣ спѣну.

Тогожь лѣпа почаша подписываши церковь на Мелеповѣ.

Тогожь лѣпа бысть рагоза Псковичамъ съ Новымъгородомъ про Владычню землю и воду, что Псковичи опняли у Новгорода. А били имъ челомъ много, абы помогли пропиву Нѣмецъ а на своемъ перемирьи; и они не пособиша ни словомъ, ни дѣломъ, а сами перемирье у себя въ Великомъ Новѣгородѣ прикончавши со Псковскими послы за Нѣмецъ, а шолке того перемирья не здержашъ, на чемъ прикончавъ, и Новгородцемъ со Псковичи неизмѣнно за свое перемирье со Псковичи на Нѣмецъ на конь всесли и воевашъ Нѣмецъ пойши. И Новгородцы всего того не брегоша, и что естъ перемирья, и соединишася съ Нѣмцы, что Новгородцемъ съ единого съ Нѣмцы на Псковичъ спати, и у Псковичъ спарины вся опняли, или на Псковичъ, и воеваши пойши Новгородцемъ, а съ Нѣмцы въ одиночествѣ. На томъ Новгородцы Нѣмцомъ челомъ добили, а Псковичи свою брашью молодшую гражачи. И Псковичи положи упованіе на Бога и на домъ Святыя Троица, и послаша послы своя въ Великой Новгородъ Посадника Алексѣя Васильевича и Василья Посадника Алексѣевича и Боярь Псковскихъ, а ркучи шакъ своей брашью: се вамъ воды и земля Владычняя и вси оброки по спаринѣ. А что если по 2 лѣпа съ той земли хлѣбъ имали и въ водѣ рыбы ловили, а пѣмъ кормили Князя Великого силу; занеже есте на Нѣмецъ намъ не помогали на своемъ перемирьи. И много бысть о томъ испомы. И попомъ Новгородцы узнавше Бога, и взяли миръ по

спаринѣ со Псковскими послы, и крестъ цѣловаша на помѣ Посадникъ и Тысяцкой Новгородцкой; и Владыка благословилъ шакожь; и послы Псковскія цѣловаше крестъ въ Великомъ Новгородѣ на старой грамошѣ на мирной по спаринѣ, во единомъ брашшѣ быши. И всѣмъ бышъ радостно о миру.

Тогожь лѣта мѣсяца Августа въ 9 день въ пятокъ Князь Псковской Иванъ Александровичъ и Посадники Степенныя Леоншей Макарьевичъ и Тимошей Васильевичъ, какъ были послы Псковскія въ Великомъ Новгородѣ, и Псковичи съ посажаны своихъ хоромовъ блюдучи, и заложилша спѣну деревяну ошъ Великой рѣки ошъ монашыря ошъ Покрова Свяшья Богородица да и до Псковы рѣки, а ошъ Псковы рѣки на Запсковьи заложилша ошъ Гримячей горы да до Великой рѣкѣ до Свяшого Варлама. А дѣлалша сами посажаны своимъ запасомъ, и поставилша шую спѣну всю въ едину недѣлю (1).

Тогожь лѣта бышъ во Псковѣ моръ силенъ, а поча мрепи изъ Опочского конца, ошъ Ропашой лавицы у Федорка у царька сына; прѣхавъ изъ Юрьева преспависа мѣсяца Юля 23 день. А былъ шой моръ во Псковѣ и въ пригородѣхъ и во всей волости Псковской и по 2 годы.

1466 Въ лѣто ѣздод въ недѣлю по Семене дни прѣхавъ во Псковъ послы Новгородскія, а съ нимъ Боярь много на управу. И наши Посадники на Вѣчи цѣловаша крестъ передъ Новгородскимъ посломъ, что Новгородцѣмъ со Псковичи по спаринѣ миръ держати, и шакожь и Владыцѣ во Псковѣ ѣздиши по спаринѣ по всю пошлину.

Тогожь лѣта подписаша припворъ Свяшѣй Троицы спреди ошъ спороннихъ дверей.

Той же осени прѣхаша во Псковъ Преосвященный Архіепископъ Великого Новаграда Владыка Тона въ день недѣльный Октябра въ 6 день, на память Свяшого Апостола Ѳомы, и все свя-

(1) Въ С. Псковичи обложиша стѣну деревяну около Полонища и около Запсковія, а блюдуущия ратной силъ Великого Новаграда.

щенство и со множествомъ народа сръшоша его со креспы у Знаменія Свяшныя Богородица за новою спѣною, и вѣха во градъ Псковъ, и мужъ Псковичъ всѣхъ благослови, и соборова у Свяшныя Троица, и сенадикъ чшоша, и пѣша благовѣримъ Князьмъ и всѣмъ православнымъ христіаномъ великія многа лѣшъ, а злыя проклаша.

Тояжъ осени мѣсяца Октября въ 19 день, какъ еще былъ Владыка во Псковѣ, посла Богъ казнь на градъ Псковъ; загорѣлося на Усосѣ, у старой спѣны въ Бараусосѣ дворѣ, „и погорѣ весь Псковъ“ и церкви огорѣша. „А загорѣлося въ Лягоми,“ и въ ту ночь да до обѣда выгорѣ весь градъ въ субошу къ недѣли мѣсяца Октября въ 20 день, на память Свяшого Великомученика Артемія. „А Владыка въ то время съѣхаль на Сняшую гору.“ И бысть во Псковѣ пожаръ 5 день. И попомъ благословилъ всѣхъ мужъ Псковичъ, и подѣздъ свой на священникахъ побрѣлъ, и поѣха изо Пскова съ честію. Псковичи погожъ мѣсяца въ 24 день въ четвергъ проводиша его, а всего Владыка былъ во Псковѣ безъ двухъ дней 4 недѣли.

Тоежъ осени Князь Псковскій Иванъ Александровичъ ударивъ челомъ Псковичемъ за все добро Псковское, и поѣха изо Пскова на Москву; а Псковичи биша ему челомъ, дабы ся оспаль; онъ же и поѣха изо Пскова съ честію.

Тояжъ осени посла Богъ казнь на градъ и на люди: за умноженіе грѣхъ ради нашихъ бысть моръ великъ во Псковѣ и по пригородомъ и по всей волости Псковской. Начашъ мерепи по Семенъ дни Лѣшопроводца, и бысть самъ напоръ (?) и много падоша Христіанъ во Рожественское говенье. Въ едину яму погребоша по 3... (1); а во всякомъ концы но позадѣ скудельницы ископаша, и шамо кладоша мершвыя. А мроша сице: аще у кого явится жѣлеза, то на другій или на шрешій день умираше. Въ поже время Посадники Псковскія Спененніи Тимоѣей Васильевичъ и Алексѣй Васильевичъ и Стефанъ Офонасьевичъ и весь Псковъ, со своими опцы духовными съ семи соборы, со священноиноки и священники и съ діаконы, и со всѣмъ свя-

(1) Одно слово неразобрано.

щенствомъ здумавше и видѣвше, что скорбь бысть велика и печаль, поспавиша по благословенію опецъ своихъ духовныхъ на Званицы церковь Свяшого преподобнаго опца нашего Варлама, иже на Хушынѣ въ Великомъ Новѣгородѣ. А поспавиша въ единъ день, да и свѣщаша погожь дни мѣсяца Декабря въ 8 день, на память преподобнаго опца Папапія, въ день недѣльный; и литургію свершивъ вся 5 соборовъ, и разыдошася каждо восвоеси, благодаряще Бога и Свяшого преподобнаго опца Варлама (1). И опшолѣ начашъ поменьши мерепи, и мроща и до Великого заговенья.

Тогожъ лѣша заложиша церковь камену Похвалу Свяшья Богородица на Романовѣ.

„Тогожъ лѣша посла Богъ ину казнь на мужи Псковичи: загорѣлось въ Кузнѣцкой улицы опъ Клименпія кузнѣца опъ Сеспорикова,“ передъ заупренией, и погорѣше полонище и до Рожества Свяшого до монастыря; и церковей погорѣ 12. А горѣло опъ Великія рѣки по Лужскій косперъ, и опшолѣ ко Псковѣ рѣки. Богъ ублюде и Свяшяя Троица, въ шомъ мѣстѣ перемешаша хоромы и до поля мѣсяца Іюня въ 6 день, на память Свяшого Священномуученика Дорофея Епископа Тирскаго.

Тогожъ лѣша покрыша верхъ у Свяшого Иерусалима желѣзомъ.

Тогожъ мѣсяца Августа въ 1 день повѣсиша колоколь на персѣхъ на новой спѣнѣ и нановой колокольніцы.

„Тогожъ лѣша свершиша церковь камену на Романовѣ горѣ Похвалу Свяшья Богородица (2).“

1467

Въ лѣшо ꙗкоже побнша лобъ у Свяшья Троица желѣзомъ.

Тогоже лѣша посла Богъ ину казнь на люди: бысть моръ во Псковѣ по два годы съ-одного, и по пригородамъ, и по всей волости Псковской. Начаша мерепи опъ Семена дни Лѣнопроводца, и мроща до Рожества Христова, а знаменіе поже железю.

(1) Въ С. только краткое извѣстіе. (2) Въ С. на Романовѣ, подъ 1467 г.

Тогожь лѣша бысть хмѣль дорогъ во Псковѣ; зобницу ку-пиша по полшинѣ и по 10 денегъ (1).

Тояжь зимы послаша Псковичи послы своя къ Великому Князю Алексѣя Посадника и Боярь Псковскихъ просити и биши челомъ Князя Ивана Спрыгъ или Ѳедора Юрьевича; и Князь Великой Князя Ѳедора Юрьевича оппустилъ.

Тояжь весны прѣхавъ онь Великого Князя съ Москвы Князь Ѳедоръ Юрьевичъ мѣсяца Апрѣля въ 29 день на память Святого Иоанна Прозвишера, и Псковичи, и все Священство, выдоша прошиву его со крестны, и посадиша его на княженіи. А онь крестъ цѣлова на всей Псковской пошлинѣ; а Посадники Псковскія и Псковъ ему на всѣхъ 12 пригородахъ даша Намѣстниковъ держаша, судови судити его Намѣстникомъ, на которыхъ ни буди. А изъ вѣковъ Княжіе Намѣстники не бывали, сколько ни есть Князей было во Псковѣ на столу. А Намѣстники Княжіи были только на 7 пригородѣхъ Псковскихъ.

Тогожь лѣша заложити церковь камену на половици Святое Вознесеніе.

Тогожь лѣша во Псковѣ моръ преша, а былъ поий моръ и въ Новгородѣ и во всей волости Новгородской; шакожь и по пригородамъ сильно людіе мерли. А знаменіемъ при смерти пойже жѣлезюю. А хлѣбъ Богъ далъ шо лѣшо во Псковѣ дешевъ, по 18 денегъ зобница ржи, а овса по 8 денегъ, а соли пудъ по 3 деньги, а меду по семи пудъ за полшину; только былъ хмѣль сильно дорогъ по 60 денегъ ползобеніе. Только было шого не велико время, а опяшь внемнозѣ понакладали, а онселѣ (опселѣ?) и по 15. денегъ зобница хмѣлю добраго, шакожь и въ Новгородѣ было.

„Въ лѣшо ꙗкоз заложити въ монастырѣ на Красномъ дворѣ 1468 церковь камену Святого Паншелемона;“ а заложити мѣсяца Апрѣля въ 15 день, а совершити сего мѣсяца въ 1 день. А взяша онь нея дѣла своего мзду 30 рублевъ у ченцовъ (чип. чернцовъ).

(1) Въ С. подъ 1466 г. хмѣль дорогъ былъ по 100 и 20 денегъ зобница.

Той же веснѣ при Посадницѣхъ Спешенныхъ при Тимоееѣ Власьевичѣ и при Стефанѣ Гахоновичѣ весь Псковъ подѣлиша подѣ (1) 2 пригорода, на вси концы; коемужь концу и старымъ пригородомъ новыя жеребьемъ дѣлили. А ималь жеребей Князь Василей Князя Ѳедора Юрьевича сынъ съ престола.

Тогожь лѣша Божіимъ попущеніемъ нача находити дождь силень грѣхъ ради нашихъ, какъ Христіане ржи пожали мѣсяца Іюля; да шакой иде весь мѣсяць безпреспаніи и все лѣпо, и мѣсяца Августа, и Сентября, и Октября, вси 4 мѣсяцы, и наполнишася рѣки и ручьи и болонья, аки веснѣ водою, а у Христіанъ по полю много вершей погнило; а праву водою по рѣкамъ и по ручьямъ опнило. Такожъ и ржей по селомъ не засѣяли мнозіе многихъ дѣла шучь дождевныхъ, и бышъ Христіаномъ нужно вельми.

1469 Въ лѣпо ꙗкозъ пояжъ осени священноиноки и священники, вся 5 соборовъ, и все Божіе священство, Князя Ѳедора Юрьевича и Посадниковъ Спешенныхъ и всѣхъ Посадниковъ Псковскихъ и весь Псковъ благословивъ на Вѣчи, рекоша: шаково видипи и сами, сынове, чшо по нашимъ грѣхомъ шакову на насъ Господь съ небеси свою милосшь посылаетъ къ намъ, а ожидая, сынове, какъ опъ васъ, шако и опъ насъ къ себѣ обращенія; а нынѣ, сынове, попромежь себѣ хопимъ по правиломъ Свяшыхъ ошець и Свяшыхъ Апосподь во всѣмъ священствѣ крѣпосшь поддержапи, а о своемъ управленіи, какъ намъ священникомъ по Намаконому жиши. А вы намъ, сынове, поборники будете, занеже здѣсь прависеля въ сей земли надъ нами нѣшь; а намъ о себѣ шоя крѣпосши удержапи немочно по промежи себѣ о каковыхъ ни буди церковныхъ вещьхъ. А вы ся въ шо иное и миромъ вспуаете, а чрезъ Свяшыхъ Апосподь и Свяшыхъ Ошець правила; а въ шомъ, сынове, и на васъ хопимъ шаковужь крѣпосшь духовною поддержапи. И Псковъ имъ ошвѣщаль: шо вѣдаете вы, Божіе священство, а мы вамъ поборники на всякъ блажь совѣшь. И всѣ 5 соборовъ и все священство написавъ грамошу изъ Маноконона, и въ ларь положиша о своихъ

(1) У Митрополиша Евгенія въ историческомъ въ лѣтописцѣ: по. См. Исторія Княж. Псковскаго Ч. IV с. 83.

священническихъ крѣпосяхъ и о церковныхъ вещехъ. А надъ собою на пую грамоту правители всѣми пѣтми соборы и всѣмъ священствомъ на Вѣчъ предъ всѣмъ Псковомъ посади попа Андрея Козу Свяшого Михаила Архангела, а другою зъ Завеличья Харипона попа Успенія Свяшья Богородица (1).

Тояжь осени по грѣхомъ воспаша клеветницы на попа Ондreja, и збѣжа въ Новгородъ ко Владыцѣ жиць. Тояжь зимы, мѣсяца Генваря въ 22 день, на память Свяшого Апостола Тимооея, прѣѣха во Псковъ Владыка Юна, при Князи Псковскомъ Ѳеодорѣ Юрьевичѣ и при Посадникехъ Степленныхъ при Тимооеѣ Власевичѣ и при Стефанѣ Ооопасевичѣ; и все священство и Посадники Псковскія со множествомъ народа срѣпшоша его со креспы у Старого Вознесенія; и вѣха во градъ и мужей Псковичъ благослови; и въ другую недѣлю собороваль у Свяшья Троица, и сенадикъ пѣ чтоша, и пѣша благовѣрнымъ Князѣмъ, лежащимъ въ дому Свяшья Троицы, и всѣмъ православнымъ Христіаномъ великія многа лѣпъ, а зыя прокляша. И попомъ къ собѣ Владыка призвавъ въ Пустынской дворъ, нача спрашивати о священской грамотѣ крѣпоспной, какъ Посадниковъ Псковскихъ, тако и всего Божія священства: кто се тако учинилъ, а безъ моего вѣдома; а язь пое самъ хочу судити здѣсь; а вы бы еше пую вынемъ грамоту подрали. Всежь Божіе священство и Посадники Псковскія и весь Псковъ отгадавъ, что намъ всему Пскову со Владыкою у миру dokonчанно, и грамотѣ писано, и креспѣ цѣлованиѣ, учиниша пословно съ нимъ, положи о помъ; и о грамотѣ самъ, господине, вѣдаешъ, что шебѣ здѣсь несамо много быши, а пого дѣла побѣ нельзя же управити; занежь при семъ послѣднемъ времени о церквахъ Божіихъ смущенно сильно въ церковныхъ вещехъ во священникахъ, немошно намъ побѣ всего и сказати; но ниимъ сами вѣдаютъ тако шворяще все беспшужество, ино о помъ ша грамота опю всего священства изъ Номаканона выписавъ, и въ ларю положена по вашемуъ слову, какъ еси самъ, Господине,

(1) Въ С. подъ г. 1468. *Того же лета Псковичи отлучиша отъ службы вдовствующихъ поповъ и діаконовъ по всей Псковской волости, а не обоглася ни спросившия съ Митрополитомъ, ни съ Архіепископомъ, и хотѣ Архіепископъ Юна наложить на Псковичъ неблаговоленіе, и Митрополитъ Ѳеодосій ему о томъ возбранилъ.*

прежъсель былъ въ дому Святыя Троица и прежнія явоя брапія ; а величе и благословляеше всѣхъ 5 соборовъ своимъ Намѣспникомъ , а съ нашимъ Псковичиномъ всякія священническія вещи по Номаканону правили. И рече Владыка : ино азъ паки , сынове , о помъ доложу Митрополита Московскаго и всея Русіи Филиппа ; о помъ къ вамъ опкажу , какъ ми повелишь о помъ управили , занеже и самъ , сынове , опъ васъ слышу , что сія вещь велика сильно , и Христіанству розврашно , а Божіимъ церквамъ мяежно , а иновѣрнымъ радоспно Христіанъ видяще въ лаковѣ живуще слабоспи ; и опъ нихъ укорено за небреженіе наше. И попомъ благослови всѣхъ мужей Псковичъ , и подъздъ свой на священникахъ побравъ , и поѣха изо Пскова Владыка Февраля въ 5 день въ недѣлю въ заговеніе мясное. А во Псковѣ былъ всего 2 недѣли , и проводиша его съ чеспію и до рубежа (1).

Тояжъ зимы , мѣсяца Марша въ 8 день , пришедше Нѣмцы ратию на миру на Псковскую землю на Сине на озеро , и побиха Псковичъ 26 мужъ , и хоромы пожгли , а перевѣпникъ Нѣмецъ и Чюдъ на Псковичъ подвели. А перевѣпъ учинилъ надъ ними Иванко Подкурской , да другой Иванко Торгоша. А шогды на нихъ не было вѣдома никакова ; еще онъ шой Иванко Торгоша и вѣспъ ко Пскову пригонивъ сказалъ , и Псковъ его 8 рублямъ жаловаль , а шого не вѣдая. А пошѣмъ съ полшора году полно ушло , и Псковъ повѣда вся ; Иванка Подкурскаго на беревнѣ замучили , а другово Иванка Торгошу на леду повѣсили. А они шамъ же жили оба не далечъ опъ Синя озера на Псковской земли. А шамо за рубежъ шаки держали перевѣпъ къ Нѣмцомъ о порубежныхъ дѣлѣхъ.

„Тогожъ дѣша заложивши здѣлаша великія враша каменные и косперъ на верху большой , выше старыхъ , по конецъ мосту Запековскаго. А взяша у Пскова масперы дѣла своего мзду опъ нихъ 30 рублевъ сребра.“

(1) Въ С. Того же мѣта въ самѣя свадебнищи приде во Псковъ Преосвященный Архіепископъ Иона и съборова у Святыя Троицы , и подъздъ свой на попахъ побра , и отъѣха , а Посадники много чтима и даршиша его. А вдовымъ попомъ подавалъ грамотъ своя благословенныя , и повелъ имъ пѣти , и благослови ихъ.

Тогожь лѣпа даль Богъ во Псковѣ и все сполу дешево, а со всѣхъ споронъ мирно и шишина велика.

Въ лѣпо ꙗкои шояжъ осени, Октября мѣсяца, прїѣха по-1470 соль опъ Великого Князя съ Москвы Ивана Васильевича Бояринъ его, именемъ Селивань, шакожь опъ Митрополипа Филипа другой человекъ, на имя Глѣбъ, при вполсолство, а съ Митрополичьєю грамопою; а въ ней писано ко всему Пскову благословеніе и богомоленіе опъ него по Владычню Тонину челобитью къ нему, а глаголя шакъ: что бы есте, сынове, шоя управленіе священническое, какъ священники, шако и весь Псковъ на своего богомольца на Архіепископа положили; Князь Великой, а вашъ Государь вамъ во своей вопчинѣ словомъ повѣспуешъ, а Филипъ Митрополигипъ всея Русіи васъ своихъ сыновой и весь Псковъ благословляешъ; занеже шое дѣло искони предано Свяшпелю управляши, и о шомъ самъ Архіепископъ къ вамъ своего человекъ со благословеніемъ прислать съ нами, на имя Авпонома, а ркучи шакъ: васъ священническое шво и весь Псковъ своихъ благословляю сыновой, и коли шья свяшпелъскія вещи положите на мнѣ, шо и сами увидите какову о шомъ наипаче вашей крѣпости духовную крѣпость о всякомъ церковномъ управленіи и о священникѣ поддержку. Весь же Псковъ Свяшпѣйшаго Митрополипа Филипа всеи Русіи благословеніе принялъ, и своего Государя Великого Князя слово и Владычне благословеніе, и положиша все священшво и весь Псковъ на своемъ богомольцы, на Преосвященномъ Архіепископѣ Ионѣ, ша вся церковная управленія и о священникѣхъ крѣпости по Номаканону, а свою крѣпостную ларную крѣпость грамопу вынемши подрали, мѣсяца Генваря въ 5 день, изъ Намаканона писана, а лежала въ лари ша грамоша 14 мѣсяцевъ 15 дней.

Тояжъ зимы мѣсяца Генваря 7 день весь Псковъ опрядивъ Посадника Псковскаго Якова Кропова и зъ Бояры въ Великій Новгородъ шѣхъ на Владыцѣ покладаши вещей; шако и о порубленомъ госпи, и о шѣхъ людѣхъ, копорыхъ въ Новгородѣ опъ посла опняли опъ Ивана Владычника Владычня; шакожь и на Москву къ Великому Князю о своихъ дѣлѣхъ.

Тогожь мѣсяца Генваря прїиде вѣспъ ко Пскову, что Король шыми часы будешъ въ Полоцки, и Псковъ опрядя Посадни-

ка Псковскаго Стефана Ооонасьевича и зъ Бояры къ Великому Королю въ Полоцкъ посла Генваря въ 18 день , и наѣха въ Полоцки Короля, шогожь мѣсяца въ 24 день, и прѣдъ нимъ посольство прави о земли и о водѣ , и о порубежныхъ мѣстѣхъ , и обидныхъ дѣлѣхъ , и самъ Король управы не учинилъ ни каковъ обиднымъ дѣломъ ; но шолько срокъ положилъ о земли и о водѣ и обо всякихъ управахъ на Рожество Свяшья Богородица съѣзду быши ошъ него панамъ , а опо Пскова Посадникомъ Псковскимъ , да съ честію великою и зъ дарми великими опъ себѣ Посадника оппустилъ и Бѣяръ Псковскихъ , и прѣѣхаша во Псковъ , и посольство правиша шогожь мѣсяца въ 31 день, а былъ у Короля при дни на очѣхъ ; а самъ Король былъ въ Полочку одну недѣлю , а прѣжь шого былъ за 21 годъ.

Тояжь зимѣ въ Великое говеніе прѣѣха съ Москвы опъ Великого Князя Посадникъ Яковъ и зъ Бояры Псковскими добры , здоровы , и изъ Новагорода людей порубленыхъ шолько головами вынялъ . А сидѣли въ Новѣгородѣ больши полугоду въ порубѣ . И какъ былъ еще Яковъ на Москвѣ , а Владыка Тона во Псковъ прислалъ , чшобъ ко миѣ въ Великій Новгородъ священницы или діакони вдовыя на управленіе ѣхали ; и шѣми часы къ нему Священницы и діакони новіи начаша ѣздиши ; а онѣ у нихъ начашъ имати мзду , у коегождо по рублю , у коего полшара ; а ихъ всѣхъ посполу , безъ воспягновенія , нача благословляши пѣши и своиши имъ грамопы другія и спанова и съ шоя мзды за печашми даваши , а не по Свяшыхъ Опець и Свяшыхъ Апосполь правиломъ , како ся сами ко всему Пскову обѣщали по Номаканону правиши и о всякой церковной вещи , о священникехъ вдовшвуюющихъ ; шо паки вѣдаешъ Богъ . Да и се написахомъ , елика слышавше и видѣвше ; аще се кому и не на пошребу будешъ , но елико ихъ любезно почитаюшъ древиая лѣпописца ; якоже великій Пророкъ и Богоопецъ и Царь Давидъ движимъ Свяшымъ Духомъ , написа , елико слышахомъ и разумѣхомъ я ; и опци наши повѣдаша намъ , не упаниша опъ чадъ и въ роды иныя , и да напишешся сіе въ родъ инѣ , понеже въ Левгитѣхъ о нихъ пишешся ; и въ Номаканонѣ и во Свяшыхъ Апосполь правилѣхъ пи сами свѣдяте шако пворяще , или се паки будешъ по Божію изволенію , или по своему обычаю злomu , невоздержанному нраву , сребролюбія ради , якожь во мнoзѣхъ свидѣтельствуетъ мѣстѣхъ въ

божественномъ писаніи. И попомъ „Владыка Іона“ не много бывъ „преставися“ къ Богу мѣсяца Ноября въ 14 день, погожь лѣта въ 8 мѣсяць, якоже рече индѣ: санъ свѣсплстію неумоленъ бываетъ ни всего свѣта богашествомъ, како о души не сотворѣшь измѣны, шако и о смертной чаши. Добре убо совершишася и Евангельская припца: человекъ нѣкій опъ Ерихона исходя, въ разбойники впаде, и уязвивше, и оставивше еле жива суща, и мимоиды левгипъ, и священникъ пришедъ надъ онъ, и не вяпъ; шакожь и прочая.

Тояжь веснѣ бысть вода велика сильна, и наполнишася рѣки и озера; за многи лѣта не бывала шакова вода. А по Великой рѣки ледъ идучи, христіаномъ сило много хоромъ подрало, и за посадь снесло, и земли, нивы иныя, ледомъ подрало, а иныя водою подмыло.

Тогожь лѣта за умноженіе грѣхъ нашихъ, мѣсяца Мая въ 21 день, съ вечера вшедши шуча, и иде дождь во всю ночь зъ громомъ и съ молніею, и бысть предъ заушрней неизреченно сильно пресну громъ вельми и велика молнія, яко не мошно бѣше всякія плоши человекчи безо ужаса бѣши, яко и земли попряспися и вся поднебесная осіяла молніек, и шюю молніею у Свяшого Панпелеймона въ монашпыри на Красномъ дворѣ не на всѣхъ иконахъ золопо пожгло еще до заушрней; а церквѣ во многихъ мѣстахъ изходила спрѣлка. Такожь и на лбу много поращепалось; а церкви Богъ ублюде, понеже каменная. Такожь шююжь молніею погожь упра зазже церковь въ Сипвѣ деревяну Свяшей Богородицы, и иконы и книги вся вынесоша; а церковь вся до свѣта згорѣ. Такожь и инудѣ шюяжь молнія, и, Богъ вѣспъ, сколько погибло Христіанъ и храмовъ и дресевъ, понеже бѣ велика сильно.

Тогожь лѣта заложѣ церковь каменную въ монашпыри Свяшый Никишей.

Тогожь лѣта, мѣсяца Іюня въ 24 й день по вечерни, подъ вечеромъ, въ самое Рожество Іоанна Предшечи, бысть чудо, дива исполнено; вшедши шуча дождевая, и двигнушася облацы, и бысть грохотъ громъ съ молніею силень, якожь быши всѣмъ въ вели-

цемъ ужасѣ и спрахѣ чловѣкомъ , и пѣмъ громомъ на Званицѣ у коровы гридницы 7 чловѣкъ молніею попали. И бысть шма сильна и дождь прапрудою неисказаемо силенъ , яко съ полшора часу ; и попомъ бысть къ вечеру даль Богъ шихо и ояпѣ свѣша исполнено , якоже и въ пропчая дни. А пѣхъ чловѣкъ 7 ми , кошпорыхъ молнія попала , 4 чловѣка опшволочили , а три чловѣки шако до смерти заразило. А инѣхъ , въ гридницы кошпорые ни были , а шѣи добры здоровы.

Тогожъ лѣша свершиша церковь въ монастыри Свяшого Никшия , а взяша масперы дѣла своего мзду 20 рублевъ сребра.

1471 Въ лѣшо ꙗзое шояжъ осени опридивъ во Псковѣ Тимооея Власевича и Ивана Гахановича и Стефана Аонасьевича и Якова Ивановича 4 Посадники , а къ нимъ изо всѣхъ Кошцевъ Боярь , на създѣ по Королеву сроку послали. Да съ ними ѣздиль и самъ Князь Оедоръ Юрьевичъ и съ сыномъ со Князь Василиемъ. И бывъ на създѣ на Березничи , понеже на шомъ мѣспѣ исперва съѣзжающа съ Липовскими Шаны. Да испомы по 4 дни положе розно разѣхалися , а управы не учинивъ ни чему ни кошпорая спорона , шолько хриштіаномъ по всѣмъ волосшѣмъ и пригородомъ убышкочъ и изѣжи полно. А ошъ Короля были Панове на шой създѣ присланы Панъ Родивиль Оспиковичъ , Тропцій Воевода , да Панъ Никулай Немировичъ , Моршалокъ Королевскій , и Панъ Богданъ Ондрюшковичъ. А шомъ създѣ былъ Сеншября въ 14 й день.

Тояжъ осени преставися Преосвященный Архіепископъ Великого Новагорода да и Пскова Иона , въ недѣлю , Ноября 5 день по ушру. А былъ во Архіепископѣхъ 12 годъ и 6 мѣсяцовъ. Опшсидѣ же почала быши въ Новѣгородѣ ошъ Жидовина Схарія ересь.

Тогожъ лѣша мѣсяца Ноября въ 8 день пріѣхаль въ Новгородъ на шоль Князь Михайло Одельковичъ Князей Кіевскихъ , и Королевы руки , Новгородцы испрошень , а съ нимъ на похвалу людей много сильно , и Новгородцы же пріяша его чешно .

Возведеніе на Владычество Теофилакта (1). Тогожь мѣсяца въ 5 день, Посадники Новгородскіи и Тысяцкія и весь великій Новгородъ у Свяшого Софея посава Вѣче передь Свяшымъ Софеемъ, и положи 3 жеребей на пресполь у Свяшой Софеи: единъ Варсофійевъ, Духовника Владычня, а другой Пиминѡвъ ключника Владычня, а прешей Теофилакшовъ съ Вежищи Протодіакона и Ризника Владычня, а ркуще шако: кой себъ жеребей избересть на пресполь домъ Свяшого Софея, пой всему Великому Новуграду Преосвященный Архіепископъ. И избра Богъ и Свяшый Софей премудрость Божія служиселя своему пресполу, а Великому Новугороду Преосвященна Архіепископа Протодіакона и Ризника Владычня, и Великой Новуградъ шыми часы гнаша на Вежища, и приведше, и возведоша во Владычнѣ дворъ на сени чesпно, и нарекъше его Архіепископомъ. По нѣколицѣхъ днѣхъ Великой Новуградъ ключника Владычня Пимена великимъ сильнымъ обезчествовавъ бесчестіемъ на крѣпоспи издержавъ, самого измучивъ, и казнившу въ него разграбиша и кончее самого на 1000 рублевъ продали. (?) И якоже въ припчи речеса: иидѣ на единомъ мѣстѣ чesннѣ не спощь, въ мудрости разумныхъ ищеть, а на гордыхъ и безумныхъ пребыши не можеть.

Тояжь осени преставися Князь Симеонъ Кіевскій на Кіевѣ, брaпъ Михайловъ Омельковичъ, чesпно боронивъ опчину свою градъ Кіевъ опъ сильнѣй себѣ Ординскихъ царей и опъ Топарь; шѣмъ же и превознесеса во всей Руси далекія земли, якоже и великихъ Кіевскихъ Князей древнихъ чesпно имя его.

Тояжь зимы въ Рожештвенское говеніе пріѣха съ Москвы опъ Великого Князя Ивана Васильевичъ всея Руси посоль, Бояринъ его Селиванъ, поднимаши Псковичъ на Великій Новуградъ: аще ми не добьешъ челомъ Великой Новгородъ о моихъ спаринахъ, шогды бы еспе моя вопчина Псковъ послужилъ мнѣ Великому Князю на Великій Новгородъ за моя спарины. Тоя намъ повѣсповаль опъ Великого всея Руси Князя всему Пскову, и Псковъ о шомъ въ Новгородъ своего посла Никишу Насонова и Дмитра Сопцкаго

1) Въ С. одна спрока.

Паприкѣевича послалъ: что насъ Великій Князь, а нашъ Государь, поднимаетъ на васъ; а отъ васъ своей вопчинѣ челобитья хочешь; а мы за васъ за свою братію ради посла своего послаши, полькѣ вамъ будеть надобъ и Великому Князю всея Русіи челомъ биши по миродокончанной съ вами грамотѣ; а вы бы еше посломъ нашимъ дали пушь по своей вопчинѣ къ Великому Князю. И Великой Новгородъ всего того перядя, да своего посла Родіона Владычня Спольника во Псковъ о томъ прислали, повѣспуя всему Пскову: что вашего посла къ Великому Князю не хотимъ поднимати, шакожъ ни сами ему челомъ биши не хотимъ; а вы бы еше за насъ прошивъ Великого Князя на конь усели по своему съ нами миродокончанію. А что наши послове пуши просили черезъ Новгородцкую землю къ Великому Князю, Великой Новгородъ не даль пуши нашему послу, и опасную даль грамоту шакову, полько добровольно большему послу до Нова города ѣхати и ояшь опѣхати. И Псковъ учиниша Родіону Послу Новгородскому шаковъ опвѣшь: какъ вамъ Князь Великой опшлетъ возмешную грамоту, тогда намъ явите, а мы о томъ погадавъ вамъ опвѣчаемъ. А по Князь Великомъ и яшеся Псковичи на Великой Новгородъ послужили, послу Князя Великого. А опъ Новгородскаго Посла люди его поопнимавъ; обидниі люди во Псковѣ на Вѣчь; да и серебро на нихъ поимали у Новгородцовъ, и у Новгородскаго Посла полчешвершашцешъ рублевъ. А имали серебро порубленіижъ люди, кошорые были въ Новгородѣ въ порубахъ приобижени и измучени, или опъ послажъ опнимани, какъ ѣздили въ Новгородъ Иванъ Оомичъ Владычнъ Намѣспшикъ, да Кирейшеметовъ; или шовари, или пенязи забавлени. А еше сверхъ больши сами полугоду сидѣли на крѣпости измучени въ желѣзахъ опъ биричовъ нолноихъ (?); шакожъ полько головами выправилъ Посадникъ Псковской Яковъ Ивановичъ, какъ ѣздилъ къ Великому Князю на Москву о томъ же челомъ биши своему Государю.

Тояже зимы, мѣсяца Марша въ 5 день, въ Великое говеніе, пріѣздилъ посоль опъ Князя Меспера изъ Риги, братъ его Пацшелей Алыкскій и своею дружиною, и о томъ повѣспова ко своему Пскову: что нынѣ Князь Месперь Рисккой, а хочешъ споль урядити въ Вельядѣ, да самъ хочешъ шупъ въ Вельядѣ жити. Такожъ повѣспова и Желацкой водѣ, шакожъ и о земли,

что за Краснымъ городкомъ , чтобы намъ шое до Наровскаго миру крѣпко издержали , на обѣ половинѣ , тако нынѣ Князь Месперъ какъ за Краснымъ городкомъ земли не опешупитесь , тако и во Лачкѣ Веневицкой невозволише ловити . И Посадники Псковскія и весь Псковъ учиниша ему опвѣсть такоу : воленъ Князь Месперъ гдѣ хочеть , шупъ собѣ и живеть , княженіе держитъ городъ ему свой ; а что намъ Князь Месперъ о земли и о водѣ повѣсшуешь , а шо земля и вода Святыя Троица Псковская , вопчина Великихъ Князей всея Русіи , спраданіе ; шуде у насъ нынѣ и города шояшъ . А что до Наровскаго миру , да шого сроку хошимъ тако держашися , какъ вашъ Государь Князь Месперъ повѣспивуешь . А Князь Псковской и Посадники Псковскія и весь Псковъ чешъ ему воздали ; и онъ двѣ недѣли бивъ , поѣхалъ изо Пскова къ Ригѣ , ко Князю Месперу .

А какъ Нѣмецкой Посоль во Псковѣ , и весь Псковъ опрядивъ своихъ пословъ посла къ Королю Липовскому въ Липовскую землю Олексѣя Васильевича , да Зиновья Ѳедоровича , да Посадниковъ Псковскихъ , да Макарю Пыхачеву мѣсяца Марша въ 8 день .

Тогожъ мѣсяца въ 15 день выѣха изъ Новагорода Князь Михайло Кіевскій , а поѣха на Кіевъ на свою вопчину , а былъ въ Новѣгородѣ 4 мѣсяцы и 8 дней ; а Новугороду было испомно сильно кормы и вологою и великими дарами . А онъ еще , какъ ѣдъ опъ нихъ , пріѣхавъ въ Русу , оброки вся силою пограби ; а опъ Русы къ рубежу ѣдъ вся по спу и живопъ и головы войною великою пограбивъ , съ собою живопы повезъ , а головы повезе и до самаго рубежа ; неизреченно шкопы почини Новгородцемъ и Новгородской волости . А все шо они забавливая у себѣ Великихъ Князей своихъ государствъ спарины , а помощи своя шребуя опъ Липовскихъ людей и опъ самаго Короля , шакову на себя наводяшъ испору , а опъ Великихъ Князей всея Русіи немилосердіе и всякую нелюбовъ сами на себя наводяшъ и на свои волости пролишше крови .

Тояжъ зимы бышъ нужно христіаномъ ; какъ снѣжно было сильно , такъ и бурна ; и за многа лѣша шакова не бывала , ни снѣги ; а веснѣ было по рѣкамъ мало .

Тояжъ веснѣ невѣгласи, зліи челоуѣцы, мздонмашели омрачившесе многожды, якоже рече дивный во Пророцѣхъ Богооцещъ Давидъ: ядуцій плоти челоуѣча въ хлѣба мѣсто, Господа не призваша, но покмо челоуѣка снѣдающе плоти; но ни храмовъ устрояючи Божіихъ, но мяшущи Святыми Божиими церквами, омрачи бо ихъ лукаваго злоба. Филонъ рече: аще не бы лихоиманія, ни единъ бы былъ спрощивъ; шѣмъ же мнози не брегше правды смопрѣши, имѣнію работающъ. А се о сребролюбіи, якоже рече Великій Вселенной Учитель Иванъ Злапоуспъ и Евангелія 3 недѣли ошъ Машѣя: паче сребролюбія ничшоже злѣе есть, глаголюще, любоимѣнія ничшоже люшѣйша есть; дома бо мнози изнури и грады ошъ основанія низложи, и брани многія подвиже, и брапа одинаго на другаго разгнѣви, и ошца на чада подвиже, и кропосшъ челоуѣческаго ешества воззвери и пысящая иная злая содѣла сребролюбіе. Великійже Вселенный Учитель Павелъ Апостоль, Хрисповъ корень, всѣмъ злымъ сребролюбіе нарицаешъ, и вшорое кумироложеніе именуешъ, яко шворишъ челоуѣкъ на имѣніе уповаши, а не на Божія упованія надѣяшися. Яко идоложерцы шварямъ покланяющеса, а не Богу; тако и сребролюбцы на сребро надѣюшса, а не на Бога. Сеже и все Иванъ глаголаше. Якоже нынѣ ошъ невѣжъ и препроспыхъ начашесе дѣяши опроче божественнаго писанія Свяшыхъ Апостоль и Свяшыхъ Оцещъ заповѣдей, якоже речено бышъ преже. Ошъ молнія и ошъ грому згорѣши во Ушиспѣвъ. И начаша спавиши на сей споронѣ церковь, а на другой другую; и потомъ начаша съ новой споронѣ поднимаши пенези съ преспросшою чадію Вѣчемъ во градъ по послу Посадники с Вѣче пристави подаваше на другую церковь (?), безштудствомъ и злобою опнимаши данное Богови въ наслѣдіе шой Божіи церкви. И шомомъ нѣшъ льпо и сего шаипи, еже врагъ діаволь нанесе на Свяшую Божію церковь крاملу: другіи челоуѣцы шакожъ забывше спрахъ вышній, оболкшесе въ безштудство, опрекшесе міра и яже въ мірѣ, и пришедше въ міръ, и начаша воздвизаши, и препросшою чадъ воздымаши по міру на самую Соборную и Апостольскую церковь на домъ Свяшыхъ Троица, испязуя ошъ нея воды и земля, данная въ наслѣдіе Божіе, въ домъ Свяшыхъ Троица, а міръ облеская лживыми словесы, а ркя міру шако: несшъ, чшобъ еште ошъ шѣхъ удалялись злыхъ испиннымъ поканіемъ,

видѣши и слышаши доспойно, якожь Свяшый Кирилль Паптріархъ Александрійскій въ посланіи, еже посла ко Ивану Онтіохійскому посланіе о мѣрѣ глаголетъ: никоимъ же дѣломъ хоцемъ, да вредися ошъ нѣкогого уславленія или о вѣрѣ знаменіе, еже Свяшіи опцы сославиша, ни же убо повелѣваемъ. Несеть въ шомъ вамъ никакова грѣха, шолькѣ вы опнемъ шую землю ошъ дому Свяшыхъ Троица, да мнѣ дайше въ монастырь, а шо язъ вѣдаю. И Посадники и весь Псковъ, мѣсяца Апрѣля въ 7 день, въ недѣлю Цвѣшную, даша имъ на Вѣчѣ шую землю и воду ошъ дому Свяшыхъ Троица, Машупшину землю, его прадѣда Нежашино данье, прежнего Посадника Псковскаго старого. И въ шныя часы бысть всему Пскову, еще и Вѣче не поспѣло разошись, скорбь и пуга велика: загорѣся во Псковѣ за стѣной шого же Машупѣ дворъ, и бысть пламя и зной великъ, показуя начало нашему безспрашью, Божіею помощіею егда угасиша. А шой Машупа прежь шого за чешыре мѣсяцы прешавися заговѣвъ въ Рожештвенское говніе. И бысть въ шомъ дни опроче шого въ пяши мѣспѣхъ загорѣлося, кое на Запсковѣ, и на Полонищи, шого же дни до обѣдія въ недѣлю Цвѣшную. А все шо насъ наказуя челоувѣчь родъ безспрашный непокаряющихся, ни внимающимъ Божештвеннаго писанія, яко же рече во Свяшыхъ Опець правилѣхъ великаго сего нашего града со прешвѣтыми Архіепископы 165. Се полагапіе писаніемъ предаемъ обидѣвшія Свяшыхъ Божія церкви, и на священныя власпи ихъ, данное Богу въ наслѣдіе вѣчныхъ благъ и на памяшь послѣдняго рода, и обидѣвшихъ власпи шѣми даема и беззаконно опоймая мала села или винограды. Аще ли кшо и въ сану приобидѣши начнешь церьковная оправданія, или привлачающе Епископа и Попа и Діакона и всяко просто рѣщи священническаго чину, или монастыремъ данное грабленіемъ опнимаема ошъ нихъ все данное Богови, аще кшо изборящешся се шворя негодованіе и нерадство и безчиніе веліе, мямый свяпыми церквами, чешверицами да воздашся паки вспяшь церьковное. Аще ли саномъ горящешся негодоваши начнушь нашего повелѣнія и испинному правилу не покаряющешся Свяшыхъ Опець, въ каковомъ сану будешь въ насъ или воевода, воеводштва чюжь; или воинъ, воинштва чюжь паки. Аще ли веліимъ негодованіемъ начнушь негодоваши забывше вышній спрахъ, облокся въ безспудіе, повелѣваетъ наша власшь шѣхъ огнемъ сожещи, домыжь ихъ свяпымъ Божіимъ

церквамъ вдаши, ихъ же обидѣша. Аще ли же самый вѣнецъ носящего пояжъ вины послѣдоваши начнушь, надѣющеса богатствѣ и благородствѣ, а испового богатства не радяще, ни отдающе, иже обидѣша Свяшья Божія церкви или монастыри преже рѣченною виною, да повинни будушь по Свяшыхъ же Опець правилѣхъ, да будушь прокляти въ сѣи вѣкъ и будущій. Сіяжъ убо написахъ не ошъ своего произволенія, ни яже мой худый умъ доспиже на память послѣднему роду, но по Свяшыхъ Опець правилѣхъ ошъ заповѣдей исправленія, яже мы во дни и въ ноци своима очима увѣдѣхомъ; а все по Господь насъ милуя, образъ намъ дая покаянія себѣ или друземъ, или слово преложиси, яже есть писано или спроку пресупниши, воспоминаю глаголющаго: не прелагай предѣлы ихъ же положиша ошцы швои, не убо бяху шѣ, иже глаголаху, но Духъ Свяшый.

Тоя же веснѣ, мѣсяца Апрѣля въ 21 й день, въ недѣлю Ооми ну прѣхаша изъ Липвы ошъ Короля послы Псковскіе Олексѣй Васильевичъ и Зиновой Сидоровичъ, Посадники Псковскія и Макарья Пыхочевъ добры-здоровы. А Короля въ Вильнѣ наѣхали мѣсяца Марша въ 27 й день, и посольство правили опо Пскова хъ Королю какъ о земли и о водахъ, шако и о сѣздѣ, чпо се не по правило ничшо ошъ его пановъ, чпо онъ прислалъ. И ошъ пословъ Псковскихъ кормивъ и чшивъ и даривъ, и ошвѣшъ даль посломъ Псковскимъ погожъ мѣсяца въ 30 й день въ суббону: коли паки мои панове а съ вами на границы никаковъ управъ не учинили, ино язъ паки самъ хочю быши на шѣхъ границахъ, да шого досмошрю своима очима.

И бышъ на шу ношъ къ недѣли пого же мѣсяца въ 31 й день, и загорѣся въ полношъ, загорѣся посадъ въ Вильнѣ, Лядцкій конецъ, и горѣ до свѣша, и сгорѣ съ 400 дворовъ, и больницы бо Лядцкія. И бышъ во ужасши велицѣ вси мужи Вильняне, и самъ Король и со всемъ своимъ Дворомъ и съ казною на поле выбѣжа. Мало Богъ и самого града Вильна упасе, и Божією милосшію къ свѣшу едва угасиша. А предъ Псковскими послы, а Рускаго конца, и свяшыхъ Божіихъ церковей Богъ ублюде и дворовъ Хрисціанскихъ, а иновѣрныя на вѣру приводя, а Хрисціанъ на покаяніе: понеже послу шолько промежъ улица съ Лашынскимъ дворомъ. И шого упра поѣхаша ошъ нихъ послы Псковскія, и бышъ ѣзда ихъ семо и шамо

6 недѣль равно. Жили они въ Вильнѣ только 4 дни, а на пятой выѣхали, и приѣхавъ въ Псковъ, и оповѣсть Королеву на Вѣчѣ въ посольствѣ правили. И бысть се Псковичемъ не любо, ни попригожью: понеже николи не бывало опъ Князей Великихъ, ни опъ Королеву, кольке ихъ ни бывало въ Липовской земли, которые ни естъ Великое Кляженіе держали, а шии вси пановъ на съѣздъ посылали, а сами не бывали никако съ Псковичи правили о порубѣжныхъ мѣстехъ и границахъ.

Того же лѣта еще съ веснѣ небеснаго мѣсяца Апрѣля конецъ вѣсха та и Маія новаго быша морози велицы по 9 утрѣ, а обилья Богъ ублюде всякого, а дубіе молодое и ясень и папоротъ вся мразь призноби; а... (1) мѣсяца Маіяжъ предъ Вознесеніемъ Господнимъ и по Вознесеніи.

Того же лѣта приѣха опъ Великого Князя съ Москвы Посломъ Діакъ Великого Князя во Псковъ на имя Яковъ на Троицкой недѣли въ пяшокъ. А веля Пскову въ Великомъ Новгородѣ положиши розмѣшніи грамоты въ другую недѣлю заговѣвъ Пешрова говѣнія за Великого Князя обиду. А Князь Великій за вашими на завшрея въ понедѣльникъ свои грамоты положишь. И Псковичи въ шые часы мѣсяца Юня въ 16 день послаша съ розмѣшными грамоты Подувойского своего Савку въ Великой Новгородъ. А самъ шой посоль много глаголаше, Псковичъ позывая шими часы: со мною на конь всѣдъ и пойдите въ землю на Великой Новгородъ воевати. И Псковичи ему обѣщаша: дондѣже услышимъ въ Новгородской земли Великого Князя, тогда на конь всядемъ за своего Государя. И онъ на другой недѣли въ среду Пешрова говѣнія со Псковскими послы, съ Васильемъ зъ Быковымъ и зъ Гданомъ, поѣхали къ Великому Князю, что шимъ опвѣдали споль Великого Князя самого, и его войско, какъ онъ вешупишь въ Новгородскую землю, и Пскову за нимъ поступиши за его обиду своего Государя. А Псковичи въ шые часы почаша по Полонищу новую стѣну опашь зарубаши по старинѣ опъ старого Вознесенія къ рѣцѣ, которая была въ пожарѣ выгорѣла. А всѣмъ Псковомъ начаша по всѣмъ концѣмъ рубишися искрѣпка, а Посадниковъ и Бо-

(1) одно слово не разобрано.

ярь великихъ на Вѣчѣ вѣсѣмъ Псковомъ начаша обрубати доспѣхи и съ коньми.

Тогожь лѣша, въ самъ Пешровъ день, пріѣха Князя Великого Бояринь, на имя Василей Зиновьевичъ, а съ нимъ 100 человекъ, повѣспуя, пріѣхавъ, сказываешъ ся ошъ Великого Князя силы, и привезъ съ собою шкабашовъ клячъ Новгородскихъ съ 300 и вѣс Псковичемъ распрода, а друзіи по волоспи, и Псковичи дали ему подворье у Свяшого Спаса въ монастыри за рѣкою. И быспъ Пскову велика испора какъ самому кормомъ и его конемъ; а онъ Пскову по вся дни повѣспуешъ: чшобъ еше со мною усѣгли сими часы, а язъ къ вамъ оппущенъ есмъ Великимъ Княземъ Воеводою пріѣхаль; а уже есмъ пріѣхаль здѣсь, и Русу на самъ Иванъ день извоевавъ и пожгли; а самому Государю Великому Князю и со своими силами въ самъ Пешровъ поспъ день спашпи въ Торжку. И весь Псковъ въ пѣ часы пригороды и волоспи собравъ Князя Псковскаго Оедора Юрьевича сынъ Князь Василій, и Тимоѡей Васильевичъ Посадники Псковскія, а съ нимъ 13 Посадниковъ Псковскихъ, и вся сила Псковская поидоша на Новгородцкую землю мѣсяца Іюля въ 10 день въ среду, на памяшъ Свяшыхъ мученикъ 45, а во 12 день, въ пяшокъ, начаша воевапи Новгородцкую землю волоспъ и жечи. Въ то же время пріѣхаль къ нимъ посоль нашъ Богданъ, а съ нимъ проводникомъ Князя Великого Бояринь Кузьма Коробинь, а съ нимъ съ полпораспа человекъ, а сказываешъ: наѣхали Великого Князя въ самъ Пешровъ день въ Торжку спояща съ силами, а го вторую недѣлю спашпи ему въ среду въ Русь. А вы бы еше оппчина моя, Псковъ, еше въ самъ Ильинъ день на конь усѣгли или упустивъ недѣлю кончее; съ пѣмъ меня оппущпилъ Князь Великой къ вамъ. А шольке есми у него одинъ день и былъ, а Василья Быкова оспавиль у себя по наказу вашему. Того же дни какъ наша сила учала по зарубежью воевапи, пригонивше Новгородцы изъ зарубежья съ Вышегорода, и въ Навережской Губѣ и много хоромъ пожгли, и церковь Свяшого Николы сожгли, вельми преудивленну и чудну, и шаковѣ не было во всей Псковской волоспи, о полшрешью десяпи углахъ. То же услышавъ, вся Псковская сила, чшо изъ Вышегородской волоспи пріѣздя, цакоспяшъ во Псковской волоспи, и пришедше подъ Вышегородъ, и обштупивше его того же мѣсяца въ 15 день въ недѣлю утре, и начаша биши пушками и спрѣлами спрѣляпи, и начаша къ нему примешъ приме-

пываши , и они сами зъ городка оборонившися , приметъ зажегше зъ городка . А въ шожъ время быспъ въ городкѣ припужно сильно , ни запасу , ни воды ; все испускаша на нашу на Псковскую силу , и мало не подохшеса сами въ городкѣ опъ зноя ; держажу бо сами промежъ каждо себѣ и до самого вечера велику испому о семь ; а уже бо баше и у Псковскія рапи много людей , коихъ зъ городка поспрѣляпъ , а иныхъ побнша каменіемъ ; погда же и Посадника Псковскаго **Ивана Гахановича** со спѣнѣ поспрѣлиша . И по семь назавпрѣ вошедши изъ города вси Вышегородцы со креспы и съ своимъ Воеводою **Есиоъ сынъ Кипріяновъ** , и споя на заборолѣ у своего городка , и пача повѣсповаши Воеводѣ **Князя Великого и Князю Псковскому** и **Псковскимъ Посадникомъ** и всему Пскову : вамъ повѣспую съ челобипіемъ и съ плачемъ , чпо будепъ вамъ кая обида ? Ино по вѣдаепъ Государь нашъ и вашъ **Князь Великой и Великой Новгородъ** . А выбѣ еспе надъ нами свое милосердіе учинили , а мы къ вамъ на помъ **Живошворящій креспъ** цѣлуемъ . И опдаша зъ городка полонъ Псковской весь , чпо у нихъ ни было , и спрѣлы собравъ на городѣ , или кругъ заборолѣ . **Князь Псковской Василій Ѳедоровичъ** , и **Воевода Великой Князя Василей** , и **Посадникъ Псковской Тимовой Власьевичъ** и **Спешанъ Офонасьевичъ** , и все войско Псковское , челобипше ихъ приняли , и кровь ихъ пощадили , и опспупиша назадъ на завпрее въ понедѣльникъ опъ городка (1) . „А воеваша волоспи и пожгоша около рубежа на 8 верспъ или и болѣ . А Новгородцы услышавше силу Псковскую , чпо воююпъ волоспи , и опрядиша Воеводою **Казигмера** , да **Дмипрія сына Марѣина** , и иныхъ много **Бояръ** , и около всей Новгородской силѣ , поиболѣ 40,000 , и поидоша на Псковичи , и навхаша на Шелони силу Московскую **Князя Даниля** , вдуспъ съ ними поровну обонъ полъ рѣки , и не дошедше **Муспца** и **Солцы** , и вергошеса **Москвичи** въ рѣку **Дрянъ** зъ берега , и прегнавше **Дрянъ** рѣку , и ударшася на нихъ , и побѣдиша ихъ въ шой же день , кошорой повхала изо Пскова Псковская сила .“

А въ шое же время и въ шой же день въ среду скопившеса Псковской силѣ добровольныхъ людей съ полъ 2000 и болши ,

(1) Въ С. все произшествіе предъ слѣдующими словами описано въ нѣсколькихъ спрокахъ ; за оными шакое же сокращеніе .

а Воеводѣ о Манухнесю и Гинѣ (?) и о Дьянѣ Иванѣ, и поидоша въ Новгородскую волость воевати за рубежъ на Запсковскую спорону, и шакожъ пришедь къ рубежу, и поидоша въ упресь Бѣльской губѣ, и поидоша воюя по Новгородской волости, а хоромы жгуще. И бывши имъ за Люпою рѣкою межъ Люпой и Скиру, и бысть въ субботу въ полдень ударишася на нихъ Новгородская рать со споронь, а наши исполошился, кои обѣдали, а друзи почивали безъ спорожъ оплошно, и Воеводи большіи или досѣшніи люди и шіи пошли забѣговъ искаши. И абіе наши спохватившеся, которіи на бѣгъ устремилшеся, все помешавше; а друзи на бой спаша и много бившеся свои головы положиша. Такожъ и шѣхъ Новгородцовъ нѣсколько шу паде. И абіе Новгородцы прогониша нашихъ, и чюто нибудь естъ пицалей и спяговъ, все пограбиша приправу рапную, которая ни была шуша на спану. И отшолѣ и сами шіи Новгородцы побѣгоша прочь и своя помешавше прупія; и наши слышавше пригонивше шуто на шу мѣсто; кое воеводы собравшеся изъ лѣса, а иніи шаки разбѣгошася кудѣ хшо поспѣвъ, опять не бывали на шомъ, и видѣвше своихъ нагихъ и побитыхъ лежаще, шакожъ и Новгородцовъ прупія мершвая, и побѣгоша вскорѣ, и не похранивше своихъ, блудущеся на себя большія рапи, шолько на шомъ прупу еще ухватиша Новгородца въ досѣсѣ и на кони, и сами прибудишася, которые отколѣво во Псковъ, а иноя своя дружинѣ изоспавше. Такожъ и полона приведоша, которое было прежь запроважено здѣ на нашу спорону. А воевали и жгли на 20 верствъ въ шую полтора дни по Новгородской земли. Того же мѣсяца въ 22 день поднемшеся шіиже Воеводы со всѣмъ своимъ войскомъ, а къ шому всѣмъ приспавиша къ нимъ 120 человекъ кованныя рапи, и шедше похорониша прупія своего войска, а священникъ ихъ проводивъ и разрѣши шушоже надъ гробомъ: аже быша 9 дней не похоронени, а числомъ ихъ человекъ 22.

Ко убо время Псковичи были подѣ Вышегородомъ, ино прежь шого шолько одинъ день Князь Великой самъ изъ Русы воя распусти по Новгородской земли; ино въ шу же время Новгородцы въ силѣ велицѣ на Псковскую рать и доидоша Сольцы, и сѣ срѣше ихъ рать Великого Князя мѣсяца Юля въ 14 день, на память Свяшого отца Іосифа, Князь Данило Холмскій въ день недѣльный до обѣда, и бысць свѣча имъ люпта вельми:

и Посадники Новгородскія и вся сила ихъ Новгородская показаша плеща своя, и успремишеса на бѣгъ. И Воеводы Великого Князя гнаша по нихъ, овы сѣкучи, овы бодучи, овы вѣжучи; и гнашася по нихъ и до Глинь.

Въ шое же время сила Псковская поиде къ Новугороду, и спа все войско Псковское у Князичахъ по Великого Князя слову. Князь убо Великой со вѣми своими силами и съ своею брашюю пришедь и спа надъ озеромъ на Короспыни, за 50 верспъ не добжая Великого Новугорода, а ожидая опъ нихъ челобитья, а Псковскихъ Посадниковъ къ себѣ позывая, и Посадники Псковскія и со Княземъ Василиемъ Ѳедоровичемъ вѣхаша на Короспыню къ Великому Князю. Въ шое же время какъ поиде изъ Русь Князь Великой къ Новугороду, и доиде Короспыни, и срѣше и Владыка нареченный Новгородскій Ѳеофиль и Посадники Новгородскія и Тысяцкія и начаша биши челомъ Ивану Васильевичю и просипи миру. Князь же Великой тако у нареченнаго Владыки Новгородскаго и у Посадниковъ Новгородскихъ и у Тысяцкихъ и у всего Великого Новугорода, вси своя, что ни буди, спарины своя поималъ, или города, или волоспи, или боръ черный; а еще сверхъ того на нихъ 17 тысячъ рублевъ копейнаго прикончалъ. Ино Владычня ради челобитья 1000 опдалъ, а 16 тысячъ по вся Новгородцемъ опправиши ко своему Государю Великому Князю. Той же Князь Великой челобитье ихъ принялъ, и миръ имъ по спаринѣ далъ, и Псковъ свою вопчину Князь Великой съ Великимъ Новугородомъ по спаринѣ смирилъ, а по Псковской воли. Князь же Василей Ѳедоровичъ и Воеводы Псковскія Посадникъ Тимоѳей Власевичъ и Посадникъ Стефанъ Аонасьевичъ и вси Посадники Псковскія и вся сила Псковская поидоша ко Пскову добрыздоровы съ великою честію и со многимъ добышкомъ мѣсяца Августа въ 15 день. А сія убо написана бысть опъ многого мало, дабы незабвенно было и во иныя роды. Князь Великой на Рождество Святого Ивана Предшечи на Великой Новугородъ съ Москвы выступилъ, а въ самъ Пешровъ день спалъ въ Торжку и былъ въ немъ 4 дни. А подъ Демоны Великому Князю вѣспъ прииде о побѣннѣ Новгородскомъ опъ Данила Холмскаго, а полоняниковъ привели къ Великому Князю въ Русу Юля въ 14 день до обѣда. А самъ Князь Великой спалъ на Короспыни Юля въ 28 день въ

недѣлю; а спояль самъ Князь Великой на Коростыни 2 недѣли, а Псковичи у Княжичахъ. А миръ далъ Князь Великой Великому Новгороду и Великому Пскову Августша въ 11 день въ недѣлю. На Москвѣ спалъ самъ Князь Великой на Семень день Сентября въ 1 день.

Того же лѣта намоспиша мостъ новъ на новомъ мѣстѣ на Черехъ рѣки; а даша мастерамъ мзду дѣла полдевета десяти рублевъ.

1472 Въ лѣто 4541, мѣсяца Октябрия, загорѣся въ Новгородѣ съ вечера въ ночь ошъ Бѣлаго коспра зъ берега, и горѣ въ гору всю ночь и до обѣда; мало не оба конца выгорѣло, и Нѣмецкой дворъ рѣчной сгорѣ.

Того же мѣсяца въ 20 день поѣха на Москву нареченный Владыка Оеофилъ на поспавленіе къ Митрополишу Филипу, къ Великому Князю.

Того же мѣсяца по грѣхомъ нашимъ въ 21 день спояша въ Ловоши еспе учановъ въ Ловаши съ 40 много время (?), и выѣха на Ильмеръ озеро: ино ноци наспавши велію вѣпру, и вси учани и люди пошони безъ вѣспи, еспъ чловѣкъ болѣ 200 испошло Новгородцовъ.

Того же лѣта мѣсяца Ноября въ 28 день, на памяшъ Свяшого Илинарха, въ чепвергъ въ вечерѣ погорѣ градъ Оспровъ, пригородъ Псковскій, и много убышка Хрисшіаномъ вельми.

„Того же лѣта попы некупниі биша челомъ Пскову, чшобъ печалуся били челомъ Великому Князю и Митрополишу Филипу о 6мъ соборѣ (1).“

Тояжь осени пріѣхаша послове въ Рожештвенное говѣніе изъ Великого Новагорода Василей Елшарникъ и Олександръ квасникъ,

(1) Въ С. и Митрополитъ Филипъ благослови и повелъ быти 6 обору съ церкви Входъ въ Иерусалимъ Господа нашего Иисуса Христа.

на Рожество Хриспиво, и по Великого Князя докончанію и по Новгородскому со Псковомъ и креспъ цѣловаша; а во Псковѣ Посадники Псковскіи Офонасей Юрьевичъ и Бояре Псковскіе и Соцкіе и Судьи. Тогдажь и лянную грамошу подраша вынемше изъ ларя, и быспъ всѣмъ Хриспіаномъ радость велія: съ восьми бо годъ она была въ ларю, да много Хриспіаномъ испомы и убышковъ въ шія времена было.

Тояжь зимы, мѣсяца Генваря въ 7 день, пріѣха съ Москвы, поставленъ быспъ Владыка Преосвященный Архієпископъ Оеофиль опъ Митрополиша Филипа. А всего ѣзда его и семо и шамо полчешверша мѣсяца. А поставленъ быспъ предъ Рожеспвомъ Хрисповымъ въ недѣлю Святыхъ Праопецъ; и ради быша Новгородцы своего Владыкѣ.

Того же мѣсяца Генваря явися на небеси звѣзда хвостовашая; и была Генварь мѣсяць весь, да съ недѣлю была Феврала и изгибла. А шеспвіе пош звѣздъ предивно вельми: а овогда преди власи ея, а овогда назади; а шеспвіе шворяще овогда къ полуднію, овогда къ полунощю. А видѣніе ея блѣдовидно, шакожь и власы ея, овогда мали, овогда велицы. Тѣмъ бо по всѣмъ спранамъ ея не всей Русіи и въ Нѣмцѣхъ видѣвше.

Тояжь зимы весь Псковъ опрядивъ Посадника Псковского Никишу Ларіоновича и Боярь Василья Созова и Юрья Ивановича, а биши челомъ Великому Князю о своихъ спаринахъ по его наказанію, за неже Великой Князь многожды посломъ Псковскимъ глаголешъ: кой будешъ вамъ Намѣспникъ опъ меня вамъ Князь надобъ, а язъ вамъ не спюю. А погобъ есте не безчеспвовали, кошорой у васъ будешъ начнешъ шворити сильно: шо азъ вѣдаю, а васъ свою опчину жалую. И поѣхаша послы Псковскія Феврала въ 18 день во впорникъ, а просипи у Великого Князя Ивана Спрыгъ; понеже Князь Оедоръ самъ нача прежь на Псковъ къ Великому Князю засылаши грамошы, а самъ надо Псковомъ шворячи сильно. И се увидѣвъ Князь Оедоръ Юрьевичъ, что на него Псковъ послалъ своихъ пословъ жалою, и на него мѣспо у Великого Князя опъ него къ себѣ другого Князя просипи, и онъ на завшрее въ среду вшедъ на Вѣче, и съ себѣ крѣспное цѣлованіе сложа,

поѣха изо Пскова за нашимъ посломъ. И Псковъ всего того нерадя, за нимъ Посадника Псковскаго Козьму Андроновича Тилина и дѣшей Боярскихъ и Соцкихъ или опъ слугъ своихъ посла, и до самого рубежа съ хлѣбомъ и съ вологою и съ медомъ его честно проводиши. И онъ прѣхавъ къ рубежу какъ Посадника Псковскаго, шако и Соцкихъ или Подвойскихъ всѣхъ съ собою силою за рубежъ заведъ, да во всѣхъ кони опнималь и самихъ ограбилъ, шолько ихъ мало не нагихъ оппустилъ ко Пскову, а самъ поѣхаль къ Москвѣ, а забывъ добра Псковскаго и крѣстнаго цѣлованія.

Тояжъ веснѣ, въ самъ Великъ день, прѣхаша во Псковъ послы Псковскія опъ Великаго Князя съ Москвѣ Посадникъ Псковской Никиша Ларіоновичъ и Василей Юрьевичъ. И Василей и Юрій Великаго Князя нашего опвѣшъ Государя: чшо язь Князь Великой васъ свою опчину всѣмъ жалую; коего опъ меня къ себѣ Намѣстникомъ хошите, шолько ко мнѣ своего Боярина съ листомъ пришите, о коемъ Князи ни прилете. А чшо Князь Иванъ Спрыга, а шопъ мнѣ здѣсь у себя надобъ.

Тогожъ лѣша прислалъ Князь Месперь Рискій своего посла во Псковъ, и срокъ положи со Псковичи, чшо быши съѣзду на Рожество Свяшья Богородица.

Того же лѣша весь Псковъ опрядивъ своего посла Трофима Кипрешева и Юрья Исакова Сестникова, и послали къ Великому Князю Князя просиши Ивана Бабича или Спрыгина брата Князя Ярослава. И Трофимъ на Москву прѣхаль мѣсяца Августа въ 1 й день; ано Князь Великій весь посполи со брашюю и со Князи и со всею силою споишъ у Коломны, а шолько до него за одинъ день въ самое заговніе вышелъ. Пришелъ бо шогды на Великаго Князя Ивана Васильевича и на его брашюю и на всю силу Рускую Царь исъ поля Махмушъ Кичихмушовъ сынъ, и споялъ обѣ Окѣ рѣкѣ, и споялъ Царь Ординской день да ночь у Оки рѣки, и прочъ поиде, убѣгомъ побѣже, видѣвъ нечеспивый Агарянинъ, чшо со Княземъ Великимъ прямо его спояху прошиву на полторустахъ верстахъ 100,000 и 90,000 Князя Великаго силы Рускія. И Трофимъ посоль Псковскій и Юрій шакожъ на Коломну изъ Москвы прѣхавъ предъ Великимъ Княземъ, какъ о Нѣмецкомъ съѣздѣ, ша-

ко и Князя просили Псковскаго. И Князь Великой опивѣшь даль шаковъ : что язь Князь Великой васъ свою опчину Псковъ жалую Князь Ярославомъ , а Иванъ ми Бабичъ самому надобѣ ; а къ вамъ тые часы на съѣздъ шлю своего Боярина Андрея Тимоѣевича. И Трофимъ ошь Великого Князя поѣхаль , а ошь еще на Коломнѣ. И семо прѣде во Псковъ Сенсября въ 1 день въ самъ Семень день ; а за нимъ на шрепей день Посоль Князя Великого на имя Андрея Тимоѣевича , а съ нимъ дѣшей Боярскихъ со 20 человекъ на Нѣмецкій съѣздъ по Князя Месперову слову на шой срокъ.

Въ лѣпо ꙗзца мѣсяца Сенсября въ 8 день прислалъ Князь 1473 Месперь со опивѣшомъ посла своего во Псковъ : что нынѣ Князю Месперу недосугъ на съѣздъ не быши , и людей ему своихъ шакожь не слапи ; а Пскову въ шомъ учинилося много поднему на шой съѣздъ посломъ Великого Князя по Князь Месперову сроку.

Того же лѣпа мѣсяца Сеншебря прешавися Великого Князя брашь и Князя Великого сынъ Князь Юрій Васильевичъ на Москвѣ.

Того же лѣпа , мѣсяца Оксября въ 1 день , пригнавъ во Псковъ Николай Ляхъ ошь моря изъ Колывани , а повѣспяя Пскову : что Царевна переѣхавъ море да ѣдешъ на Москву , дши Фомина Князя Аморейскаго , а Цареградского Царя Коспяншинова и Калужнова брапана , а внука Иванна Паліологова , а Князя Великого Василья Дмишреевича зяпя , нарицаемая Софія ; сія вамъ будешъ Государыня , а Великому Князю Ивану Васильевичу жена и Княгиня Великая. И вы бы еште ея суспредише , приняли честно. И шого же дни самъ поѣха къ Новгороду Великому , а опшолъ на Москву. И опшолъ Псковичи начаша медъ сышпи и кормъ збираши ; и послаша гонцовъ своихъ нольна и до Кирипигъ , а Посадниковъ и Боярь изъ концовъ Изборескъ съ честію спрѣшпи. И бывшимъ имъ шамо мало не съ недѣлю , и се пригнаша гонецъ ошь нея изъ Юрѣва на озеро въ судахъ , и выбъ еште ея суспрѣшили на Измѣнѣ. И Псковичи въ тые часы 6 насадовъ угошоваша великихъ , и во всякомъ насадѣ Посадники Псковскія и Бояре и гребцы съ великою честію поѣхаша въ субботу въ 10 й день , и прѣхаша скоро предъ обѣдомъ въ недѣлю въ 11 й день

на Измѣну; аже она на только ни прїѣзжаетъ къ берегу; бѣ бо шамо мало, неспѣ пая Chesъ якоже здѣ. И съ вси 6 насадовъ Псковскихъ и лодія многи, якоже езеру возмущипися, тушоужь начаша къ берегу приставати; и Посадники Псковскія и Бояре вышедше изъ насадовъ, и наливши кубцы и роги злащены съ медомъ и съ виномъ, и пришедши къ ней, челомъ удариша. Она же прїемши опъ нихъ въ Chesъ и въ любовь велику. И шѣми часы восхопъ сама съ Измѣны и до обѣда вдаль ѣхати: бѣ бо ей еще се хощепъ опъ Нѣмецъ опъѣхати. И прїемши ея Посадникъ съ пою же Chesію въ насады, и ея прїяшелей и казну. И на Щершовѣ почеваша, и пошомъ у Свяшого Николы въ Успыяхъ другую ночь. Опъ Свяшогоужь Николы изъ Устей въ 13й день Карпа и Памфила прїѣхавше ко Пресвятѣй Богородицы, и пѣша за нея Игумень и со всѣми старцы молебень. Она же опшолѣ поршы церковныя (на полѣ: Царскія) надѣвши и поѣдѣ ко Пскову. Такожъ и ту предо Псковомъ ей велика Chesъ: священники бо пропиву ея со Креспы, и Посадникомъ Псковскимъ вышедшимъ. Она же изъ насада вышедъ на Новгородскомъ берегѣ, и опъ священниковъ благословеніе прїемши, шакоужь и опъ Посадниковъ и опъ всего Пскова челобитіе, и поиде въ домъ Свяшья Троица и со своими прїяшели. И бѣ бо въ ней свой Владыка съ нею, не по чину нашму оболченъ бѣ весь червленымъ плашемъ, имѣя на собѣ куколь червленъ же, на главѣ обвипъ глухо, якоужь Капшуръ Липовской, только лицо его знаши, и перешапицы на рукахъ его имѣя непременно, яко рекъ, его никому же видѣпи, въ шой благословляепъ; да шакоужь и креспъ предъ нимъ и распятіе осяза ему, якоже всѣмъ челомкомъ видѣши вылицое предъ нимъ носяпъ на высокое древо восшкнупо горѣ; не имѣяжъ поклоненія ко Свяшымъ иконамъ и креспа на собѣ рукою не прекреспяся и въ дому Свяшья Троица, только знаменася ко Пресвятѣй и по по повелѣнію Царевны. Бывшу жь Царевнѣ въ дому Свяшья Троица и священникомъ молебень за нея пѣвшимъ и знаменовавшимъ Креспомъ Живошворящимъ и у Пресвятѣй, и поиде на Княжій Дворъ своего Государя. Тушоужь ея паки Посадники Псковскія и Бояре и весь Псковъ Chesъ сошвориша виномъ и медомъ и всяческимъ кормомъ самой и всѣмъ ея прїяшелѣмъ и слугамъ и конѣмъ; кони бо ихъ вси прїеведени быша горою. Посадникижъ Псковскія вси ея дароваша, шакоужь и опъ Боярѣ и опъ купцовъ, чія како въ сила, шакоужь

и весь Псковъ ей дароваша въ почесть 50 рублевъ; а Ивану Фризину 10 рублевъ. И она Царица сице видѣвши почесть въ Великого Князя опчинѣ въ своего Государя, какъ опъ Посадниковъ Псковскихъ, пако и опъ Боярь и посполу опъ всего Пскова, и рече Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ и всему Пскову: язъ Царевна повѣспую, что естъ нынѣ на дорогу ѣхати хощу къ своему и вашему Государю на Москву; ино нынѣ Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ и всему Великому Пскову опчинѣ Государя моего и вашего повѣспую; на вашемъ честно пріятіи и на вашемъ хлѣбѣ и на вологи и на винѣ и на меду кланяюся. Аще ми паки, оже ми дастъ Богъ, а буду на Москвѣ у своего и у вашего Государя; а гдѣ паки вамъ надобѣ будетъ, ина азъ паки Царевна о вашихъ дѣлѣхъ хощу печаловани вельми. И поклонившися Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову и съ одинаго вси на конь на коніи всѣдше; пакожь и Царевна вшедши въ возъ, и пріѣхавши въ домъ Живоначальныя Троица, и благословеніе опъ священниковъ пріемши, и знаменовавшися у Пресвяпѣй въ дому Живоначальныя Троица, и пакожь вшедши въ возъ, и поѣде съ великою честію изо Пскова. А Посадники Псковскія и Бояре проводиша ея до Сшарого Вознесенія, и попомъ изъ воза вышедши и сѣде въ болкахъ и поѣде къ рубежу и Посадники Псковскія и весь Псковъ, и шамо приспавиша проводиши ея и за рубежъ въ Новгородцкую волость Посадниковъ Псковскихъ и Боярь съ виномъ и съ медомъ и съ хлѣбомъ, и по всѣмъ спанамъ конѣмъ довольно корму давати и самимъ. И пако препроводиша ея за рубежъ съ великою честію, нольна къ ней пріѣхавши Новгородцкіи приспави, и взяша казну ея на свои подводы у нашихъ подвощниковъ. А была въ Псковѣ 5 дней; во вшорникъ къ обѣду пріѣхала, а въ суботу погожь мѣсяца въ 17 день выѣхала, на памянь свяшого Пророка Іосія предъ обѣдомъ, а уже по обѣднѣ, иже поздно. Также и въ Великомъ Новгородѣ бывши и опъ Владыкѣ Теофила благословеніе пріемши, и опъ Посадниковъ и опъ Тысяцкихъ и опъ всего Великого Новгорода честь и дарове, и поѣха скорѣе къ Москвѣ. Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 10 день, на памянь Преподобнаго Іоанна Милоспиваго пріѣха къ Москвѣ; Князь же Великой Иванъ Васильевичъ пригошовилъ пированіе и честь велику. И пако взя съ нею вѣнчаніе и пріемъ чершого, и пако съ нею нача жиши, еже о Бозѣ; и возрадваша съ нимъ вси Князи и Бо-

яре и вся земля Руская. А Ивана Фрязина сослалъ на Коломно , оковалъ (1).

Тояжь осени прїѣхавъ посольствомъ отъ Князя Меспера Клавши съ порубежья , да Иванъ Бояринъ земный , и Псковъ ихъ съ обидными людьми прїялъ въ серебрѣ , что Князь Месперъ съѣзды складаешъ , а на ѣздъ ни самъ не ѣдешъ , ни людей своихъ посылаешъ , а исправъ не даешъ.

Тояжь зимы пресправися въ Липвѣ Григорей Мишрополипъ въ Новомъ - городцы въ Липовскомъ.

Тояжь осени прїѣха во Псковъ мѣсяца Декабря въ 9 й день Владыка Теофиль на свой подѣздъ , и соборовалъ и Псковъ своихъ дѣшей благословилъ , и поѣхалъ въ Новгородъ Декабря въ (2) и проводища его съ честию.

Тояжь зимы прїѣхавъ Ярославъ Князь Васильевичъ на Княженіе , а отъ Великого Князя Намѣстникомъ мѣсяца Февраля 29 й день , и прїяша его Посадники Псковскія и все Божіе священство и весь Псковъ прошивъ его честно , и со кресты вышедше , якоже и прежнихъ Князей по старинѣ , и посадиша его на Княженіи въ дому Свяшья Троица . А въ недѣлю погожь мѣсяца 21 й день и крестъ поцѣлова на Вѣчь ко Пскову на суду и на пошдинныхъ грамопахъ и на всѣхъ спаринахъ Псковскихъ.

Тояжь зимы въ Великое говѣніе пресправися Святѣйшій Мишрополипъ Филипъ Московскій на Москвѣ ,

Тояжь весны по Велицѣ дни прїѣхаша отъ Князя Меспера Нѣмецкія послы , и выняша посла своего Никулу Клавша да Ивана земскаго ; а серебро за нихъ 75 рублей поплативъ обиднымъ людямъ . А о земли и о водѣ , еще обо иныхъ дѣлѣхъ срокъ со Псковомъ отъ Князя Меспера положилъ , что о всемъ помъ съѣзду быши на обѣ половинѣ за 2 недѣли по Петровѣ дни , разговѣвся .

(1) Въ С. въ немногихъ строкахъ . (2) не означено числа .

Тогжъ весны около буя свяшого Николы у въ Опочскомъ концы камепемь одѣлавъ и враша каменныя изрядивъ и садомъ яблонями насадили.

Тогожъ лѣша по Петровѣ дни на срокъ Князя Меспера Псковъ опрядивъ посла Алексѣя Посадника Васильевича и Козьму Посадника Сысоевича и Терентья Посадника Андреевича и Бояръ изъ концевъ въ Новое село на Нарову на създъ къ Новгородцкимъ посломъ; а Князь Месперь шакожъ своихъ пословъ въ Ругодивъ прислалъ. И по недѣлю съзжався и розѣхашася розно, а управѣ не учинивше никоеяжъ, полько сами сперлися, и по волостѣмъ христіане. А въ то время Псковъ опрядивъ посла къ Великому Князю Ивану Васильевичу, посла своего Посадника Стефана Оеанасьевича и сына Посадника Ондreja Ивановича биши челомъ Великому Князю, чшобъ борониль и на конь всѣлъ за домъ Святыя Троица, какъ и преже сего спояли его прародители прошиву Нѣмецъ.

Тогоже лѣша Князь Месперь прислалъ своего посла въ Великой Новгородъ о томъ же миру, и Псковъ опрядивъ пословъ своихъ послалъ въ Великій Новгородъ Посадника Ивана Гахановича и Посадника Якова Ивановича, а съ нимъ Богдана, что ему изъ Великого Новагорода къ Великому Князю вѣхши; чшо ни учинишся на шомъ създѣ, а ему съ шымъ гнаши гонцемъ. И бывши Посадники наши естъ недѣли 3 о миру, не учинили съ Нѣмецкимъ посломъ ничего. А онъ посемъ и ошказалъ, что Князь Месперь со Псковомъ и перемирія не емлешъ по срочныхъ. И Посадники Псковскія пріѣхавше во Псковъ изъ Великого Новагорода; а Богдана ошполѣ пославши къ Великому Князю по Псковскому слову, чшобъ Князь Великой любо самъ на конь всѣлъ, любо сына послалъ за домъ Святыя Троица.

Тогожъ лѣша мѣсяца Августа въ 18 день Святыхъ мученикъ Флора и Лавра пріѣха во Псковъ Посадникъ Стефанъ съ своею дружиною добры и здоровы. А Князь Великой хоцешъ стояши за домъ Святыя Троица и за Псковъ за свою вошчину.

Тогожь лѣша мѣсяца Августа 29 день, на Усѣкновение главы Иоанна Предсеча, пригна Богданъ ошь Великого Князя, повѣстуя шако: чпо Князь Великой и съ своимъ сыномъ радъ есмь спояпи и боронипи домъ Свяшья Троица и вась свою опчину Псковъ, и на конь всѣспи со всѣми силами Рускими, аже вась почнупъ Нѣмцы. А Богданъ пригналь на Москву на самое Успѣние Свяшья Богородица, и былъ 3 дни.

1474 Въ лѣшо ꙗзпв шояжь осени Псковъ опрядивъ послалъ посломъ Игнашья Иголку къ Великому Князю. Онъ же наѣхаль Великого Князя на Оспровѣ Окпября въ 1 день на Покровъ Свяшья Богородица; пожь повѣсповаль, чшобъ Князь Великой или самъ на конь всѣль или сына послалъ или браша. И Князь Великой опвѣчалъ Иголкѣ: язъ своей опчинѣ шлю своего гонца въ шья часы за побою, шолько паки опчинѣ моей вельми се надобно будешъ, и спроспа за Иголкою назаушрея пригналь гонецъ Князь Великого на имя Стефанъ Оспрой, повѣстуя шакъ: Князь Великой повѣспуешъ — въ кое время велипе, опчина моя, силѣ моей войску у себя быши? И Псковъ положиль упованіе на Князи Великомъ на своемъ Государи, понеже приходишь осеннье роспушье.

Тояжь осени мѣсяца Ноября въ 25 день пріѣха во Псковъ въ четвергъ по обѣдѣ гонецъ ошь Князя Данильа и ошь всего войска Великого Князя повѣстуя, чпо Воевода ошь Великого Князя Князь Данилей Дмипрѣевичъ Хоамской и со всѣмъ войскомъ и съ прочими Князи спалъ на рубежи, а къ вамъ къ Пскову ѣдешъ. И Псковъ въ шья часы опрядивъ Посадниковъ и Соцкихъ и Бояръ и съ концовъ прошиву ихъ съ хлѣбомъ и съ вологою и еъ медомъ встрѣчу съ честію послалъ прошиву ихъ, и подворье имъ освободили все на Завеличѣ, выпряпали, гдѣ ни которому будешъ пригожо; и поиде Князь Великого сила во Псковъ, кой же на свое подворье.

Тогоже мѣсяца въ 31 день во вторникъ, на память Святаго Апостола Андрея Первозваннаго, пріѣха самъ Князь Данилей во Псковъ. А преже шого и по два дни паки сила безпреспанно, Воеводи и иніи Князи или дѣти боярскіе Великого Князя двора

или изъ городовъ Бояри , бѣ бо множество ихъ видѣши : Князей единыхъ 22 изъ городовъ изъ Рослова , изъ Дмипрова , изъ Юрьева , изъ Мурома , изъ Коспромы , съ Коломна и съ Переслава и изъ иныхъ городовъ . И бѣ Пскову пришужно ошъ нихъ , и сперва начаша бо они чиниши надъ Псковичи сильно , а иное всячину у Псковичъ грабиши . Бѣ бо съ ними и Топарь прѣхало много . И пошомъ милосцію Божією и спояніемъ дому Святыя Троица начаша у Посадниковъ Псковскихъ шакоже и у всего Пскова Великого Князя Воевода Князь Данилей , инии Князи и Бояре и все войско и Топары , прѣимати пословъ , какъ себѣ кормъ и хлѣбъ и вологу и медъ и пиво , и конѣмъ своимъ овесъ и сѣно начаша къ нимъ по чередамъ на Завеличье возити и скончавъ .

Тояжъ зимы Богу попустившу или мидуя насъ или за грѣхи наша не попусти насъ сугубо ешъ видимое се , якоже рече Князь Святославъ Игоревичъ , идый въ 30,000 на Греки : невѣдомо ны ешъ , или градъ воземъ или главы своя положимъ , многи бо на малыя ополчающеса грады и своихъ оставляюпъ большихъ . Такоже и здѣ Богъ усрой попусти югъ въперъ , якоже рече дивный во Пророцѣхъ Богоопецъ Давидъ : пропиву лицу мраза его кто постоитъ ? и дохнетъ духъ его и потекушъ воды . Во истину бо се ешъ : се былъ мразъ , а се Богъ далъ снѣгъ ; а се христіаномъ пущъ и рѣки померзли . И какъ прѣхала сила Великого Князя , Богъ попусти тепло , и снѣгъ сойде , и вода разлилася по болошамъ и по ручьемъ , его же и за многа лѣша древле здѣ шако не бывало . Толь велики вода умножилася , яко же и съ Великой рѣки снесе вода ледъ , умножившися силою великою мѣсяца Декабря въ 9й день , въ среду , на прешей день по Николинѣ дни ; а уже рѣка спояла померзши больши 2 недѣль . И не бѣ льзѣ никако пойпи Великого Князя силъ ни Пскову въ Нѣмецкую землю ни собѣ ни конѣмъ не умѣши корму провадити никако . По семь милосцію Божією и спояніемъ Святыя Троица прислалъ Пискунь Юрьевскій и Посадники и ратники и вси Юрьевичи во Псковъ посла своего , Иванъ Бобровъ , Иванъ земскій , мѣсяца Декабря 24 день , въ канунъ Рожества Христова , прѣхавъ учали шолько ещо перемирья проситъ на 5 лѣтъ , и по семь начаша и миръ прикончивати на воли со Псковомъ . Се же услышавъ Князь Месперъ

полка своего Индрика, мѣсяца Генваря въ недѣлю во 2, къ Великому Князю Воеводѣ ко Князю Данилю Дмипреевичу и ко Князю Псковскому Ярославу Васильевичу и ко всему Пскову, а повѣствуя такъ опъ своего Государя отъ Князя Меспера: что Князь Великой и Лифлянской и Рискской воевода Великого Князя челомъ бью, такоже и Князю Псковскому и Пскову своимъ сусѣдомъ повѣствую: чтобъ еше миръ дали. А язъ Князь Месперь съ воды и съ земли спупаюся дому Святыя Троица и всего Пскова моихъ сусѣдъ; да и за то имаюся, что ми къ вамъ во Псковъ исъ своей волости корчмы пива и меду непушаши; да и пупьми Псковскимъ посломъ и госпемъ держашаи чешно окова по всей моей Державѣ. А на томъ пишу грамоту и крестъ цѣлую за всю свою зъ Державу и за вси городи. А опроче Пискупа Юрьевского и всѣхъ Юрьевцовъ и Воевода Великого Князя и Князь Псковскій и весь Псковъ Князь Меспера челобитье пословъ его примъ, миръ имъ на всемъ на томъ дали на 20 лѣшь, и грамоты написавъ и крестъ цѣловаль Индрикъ посоль Князь Меспера, Генваря въ 7 день. И въ поежь время поѣха къ Ригѣ къ своему Государю ко Князю Месперу, а съ нимъ опрядивъ послалъ Генваря въ 9 день въ пятокъ Воевода Великого Князя сына Боярского Семена Сурмина, а Псковъ Посадника Якова Ивановича, да Ивана Намѣспника Владычня. И Князь на всемъ томъ предъ ними крестъ поцѣловаль, и печати свои приложилъ къ миродокончанымъ грамотамъ; а Псковскіе послы такоже поцѣловали крестъ ко Князю Месперу за весь Псковъ и за пригороды. Сеже услышавъ и самъ увидѣвъ посоль Юрьевской, что Князь Меспера посоль съ Великого Князя Воеводою и съ Княземъ Псковскимъ и со всемъ Псковомъ прикончалъ миръ, и ему извѣчалъ на томъ прикончаніи, что Князь Месперь Пискупа Юрьевского и Юрьевцовъ радъ былъ съ собою съ Воеводою Великого Князя и съ Княземъ Псковскимъ заедино съ одного миръ постаринѣ имати и крестъ цѣловати, а же вы еше пріѣхавъ ко Пскову прикончеваеши миръ опроче Меспера, то вѣдаеши вы.

Тогоже мѣсяца Генваря въ 5 день, канонъ Крещенія, въ пятнокъ, пріѣхала ко Пскову сила Новгородская въ помощь на Нѣмцы, а Воеводою у нихъ былъ Посадникъ Новгородской Оома Андреевичъ, и Псковъ имъ подворье даль у Святого Спаса на Мирожіи и по инымъ монастыремъ. А за ними пріѣха во Псковъ

погоже мѣсяца въ 11 ѣ дець въ понедѣльникъ посоль Новгородцкой Анкинъ Васильевичъ , а повѣспуя пакъ : что мене прислалъ Великого Новагорода Архіепископъ Теофиль ѣ весь Великой Новгородъ. Только съ вами Нѣмцы имушь мирипися , ино мнѣ съ вами пакоже за весь Великой Новгородъ мирипи съ одного и писипися въ грамошы и цѣловаши крестъ. И се увидѣвъ и сами услышавъ послы Юрьевскія , что посоль Князь Меспера на всей воли Псковской прикончалъ , и онѣжъ сами начаша пакоже какъ съ Воеводою Великого Князя съ Княземъ Данилемъ и со Княземъ Псковскимъ Ярославомъ Васильевичемъ и Посадники Псковскими , и съ посломъ Новгородскимъ и съ Воеводою и со всемъ Псковомъ , пакоже прикончали на всей Псковской воли миръ на 30 лѣтъ ; пакоже имъ во Псковъ корчмы не возипи ни шорговати ни колодъ у коспра не держати (1). И на всемъ шомъ и грамошы понисавъ и крестнъ цѣловали какъ послы Юрьевскіе пакъ послы Новгородцкіе и всего Пскова на Вѣчь Посадникъ Степенной Зеновій Сидоровъ мѣсяца Генваря 13 день въ четвергъ , а на заупре воиъ поѣхали , и съ послы Псковсима Андрей Рублевъ да Курешеметовъ. И Пискупъ Юрьевскій и Посадники и Рапмани и вси Юрьепичи пакожъ и на всемъ шомъ цѣловали и печати свои приложили , а предъ послы Псковскими , и приѣхаша во Псковъ все по управивъ милоспію Божіею и спояніемъ дому Святыя Троица и здоровіемъ и счасіемъ Великого Князя Ивана Васильевича Царя всеа Русіи и всего Пскова. Князь же Данилей и со всѣми Князьми и зъ Бояре поклонився дому Святыя Троица и всему Пскову , добро слово давъ за кормъ и за вологу и за все сполу , и поѣха изо Пскова мѣсяца Генваря въ 30 день , и Посадники Псковскіе и Бояре проводиша его и до рубежа и съ медомъ и съ вологою и со всякимъ кормомъ и съ честію , и даша ему 200 рублевъ Посадники Псковскія и весь Псковъ всѣмъ Князьмъ и Воеводамъ и всему войску въ дарови за ихъ спояніе и борону (2). А былъ Князь Данилей и съ нимъ вся сила 9 недѣль во Псковѣ.

(1) Въ С. все это въ немногихъ строкахъ , а съ Юрьевцами на 20 лѣтъ , а пива Нѣмцомъ въ Псковѣ не возити , и оттоль преста корчма Нѣмецкая. (2) Въ С. Князю Данилю 100 рублевъ , а Княземъ и Баромъ 50 рублевъ.

Тояжь зимы въ великое говеніе опрядивъ Псковъ послалъ Григорья Умылбородина къ Великому Князю написавъ грамопу биши челомъ на его жалованьи и на печалованіи. И онъ былъ на Москвѣ, и пріѣха во Псковъ мѣсяца Апрѣля въ 8 день въ великое говѣніе, а привезе не любовь и гнѣвъ опъ Великого Князя во своей вопчины во всего Пскова про большихъ пословъ, что не слали за силою о помъ же челомъ биши ему.

„Тояжь весны мѣсяца Мая въ 19 на Вознесеніе Господне поѣхавъ изо Пскова на Москву ко Князь Великому къ своему Государю Князь Ярославъ Васильевичъ, такоже съ нимъ и Псковъ опрядивъ Посадниковъ при и послалъ на Москву Ивана Гахановича, Козьму Сысоева Левовичъ, Зиновья Сидоровича и сыновъ Посадничихъ и Бояръ изо всѣхъ концевъ, а поминка послали 100 рублевъ Князю Великому. И Князь Великой пословъ Псковскихъ съ подворья спроводиль, на очи непустиль, ни дару не приняль; и они споявъ 5 дней шапромъ на поли, и безъ опвѣта ко Пскову пріѣхали“ Юня 23 день канунъ Ивана дни Рожества его.

Тогожь мѣсяца Князь Великой прислалъ во Псковъ своего посла на имя Иванъ Зиновьевъ, воля Пскову сіи часы послаши къ себѣ пословъ на спросиѣ.

Тогоже лѣта предъ заговѣніемъ Богородицкаго говѣнія опрядивъ Псковъ, послалъ къ Великому Князю 3 Посадниковъ Алексѣя Васильевича, Якова Ивановича, Терентія Андреевича, и съ ними сыновъ Посадничихъ и Бояръ, а поминка послали 150 рублевъ. И Князь Великой челобитиѣ Псковское и дарове приняль и опвѣтъ таковъ далъ: радъ есми опчину свою устроене держати, аже ми положите прежнихъ Князей Великихъ грамопы пошлинныя; и пріѣхаща во Псковъ послы Псковскія добры здоровы.

1475 Въ лѣто 4811г тояжь осени пріѣха съ Москвы въ недѣлю мѣсяца Ноября 13 день Князь Псковской Ярославъ Васильевичъ опъ Великого Князя, и нача у Пскова просити и судъ держати не по Псковской спаринѣ, на ссылку вдвое ѣзды имати, и по пригородомъ его Намѣстникомъ Княжная продажа имати обоя, такожь и деньги Намѣстничіи. И Псковъ опрядивъ 2 Посадниковъ къ Ве-

ликому Князю послалъ Леонтія Тимоѳеевича и Василья Логиновича, Олисея Оникѣевича. И Князь Великой посмопря и оная грамошы Псковскимъ Посадникомъ опдалъ и самыхъ оппуспиль, а опвѣспъ имъ шаковъ дали; что де и шо грамошы не самыхъ Князей Великихъ, и выбъ еспе шо все Князю Ярославу освободили, чего у васъ нынѣ просипъ. Тое Посадники прѣхавъ всему Пскову явили.

Тояжъ весны въ великое говѣніе Псковъ опрядивъ посломъ Никиту Насонова зъ грамошою къ Великому Князю послали съ челобишіемъ, а ркучи такъ: чего у насъ нынѣ Князь Ярославъ просипъ, а не по нашимъ спаринамъ; ино намъ въ помъ не мощно жиши. И Князь Великой опвѣчалъ: язъ паки о шомъ шлю къ вамъ о шыхъ управахъ своего посла въ свою опчину.

Тогожъ лѣша по нашимъ грѣхомъ Богу попуспившу перешедъ море Курскаго царя сила и Кафу градъ и иніи города поимали ошую спорону моря въ Пешрово говѣніе.

Въ лѣшо ꙗзца мѣсяца Сентября скопившеса Новгородци 1476 Боярскіи ключники, ударились въ ноцъ разбоемъ ратью со всею ратною приправою на нашу волостъ на Госпяино; нашихъ же окопившеса иныхъ побили, иныхъ руками поймавъ повѣсили 22 чедовѣка; а вѣхъ съ полсема десятка, койхъ поймавъ, повѣсили; а иныхъ побили, а иные разбѣглися.

Тыяжъ шамъ лѣша сильно было въ осень дожда шло много; ино христіане по селомъ многи по вѣмъ волостѣмъ ржи не жали, а хлѣбъ далъ Богъ дешевъ на семь лѣшѣ по поль 5 денегъ четвершка ржи, а овса по 6 денегъ зобница, а соль по полчетвершѣ пудъ, а меду по 11 пудовъ за полпину.

Тояжъ осени мѣсяца Ноября въ 23 й день прѣха Князь Великой Иванъ Васильевичъ съ великою силою въ Новгородъ на судъ и на управу въ свою опчину, а прѣхаль во впорникъ на Введеніе Свяшья Богородица. А Новгородцы люди Жипи и Моложшии сами призвали на шья управы, что на нихъ насилье дер-

жапъ какъ Посадники и Великіе Бояре; никому ихъ судити не мочи пѣи насильники шворили; по ихъ шакожъ имѣеть Князь Великой судомъ по ихъ насильству, по мздѣ судити. Князь Великой прѣхавъ въ Новгородъ, и какъ къ нему сошлись на судъ, и Князь Великой Новгородцевъ опросивъ, да всѣхъ у себѣ на городищи тѣхъ насильниковъ поймавъ, и на Москву пыми часы всѣхъ спровадилъ; первое Василья Онаньина, Сспеннаго Посадника Ивана Ооонасьева и съ сыномъ съ Олферьемъ, да Ѳедора Дурня Марейна сына, да Казимира Василья и Лошинского. А иныхъ Бояръ многихъ насильниковъ на поруку Владыкъ подавалъ. Во управѣ и во своихъ присудѣхъ Новгородцыжъ Посадникомъ на спепенъ Ѳому Андреевича. (?) Сеже Псковъ услышавъ, что уже Князь Великой въ Великомъ Новѣгородѣ, и тѣми часы 4 Посадники опрядивъ Ивана Гахановича, Алексѣя Васильевича, Никишу Ларіоновича и Козьму Андронова и Бояръ изо всѣхъ концовъ по 2 человека и сыновъ Посадничихъ, на той же недѣли въ четвергъ, на которой Великой Князь прѣхалъ, а биши челомъ о томъ, чтобъ Князь Великой держалъ Псковъ свою опчину въ спаринѣ; а имъ далъ на дарове 50 рублевъ вестп Князь Великому. Пословежъ Псковскіе прѣхали во впорникъ на другой недѣли, и въ четвергъ на ту ночь бысть чудо дивно и спраха исполнено. Спряхнувшеся Великій Новгородъ проптивъ Князя Великого, и бысть полохъ во всю ночь сильно по всему Новугороду, и въ тужъ ночь видѣща и слышища мнози невѣрніи, какъ сполъ огненъ споящъ надъ Городищемъ опъ небеси до земля, шакоже и громъ небеси, и по сихъ ко свѣшу не бысть ничпоже, Вся сія Богъ укропи своею милостію, якоже рече Пророкъ: не хоцетъ бо Богъ смерти грѣшника, но ждеетъ обращенія. Псковскія послы въ пятокъ посольство правили, Князь же Великой Псковскихъ пословъ посольство слышавъ и дарове принялъ, и по семъ имъ отвѣчалъ: коли здѣся у меня Князь вашъ будетъ Ярославъ, язъ васъ оппущу. Послыжъ Псковскіе начаша ждащи изо Пскова Ярослава въ Великой Новгородъ; Князь же Ярославъ нольно въ препнюю недѣлю во впорникъ Декабря 12 день поѣхалъ изо Пскова въ Великой Новгородъ. Князь же Ярославъ и Псковъ ему далъ на Вѣчѣ на путь 20 рублевъ дару, чтобъ онъ, прѣхавъ въ Великій Новгородъ, челомъ ударилъ за Псковъ Князь Великому. Князь же Ярославъ прѣхалъ въ Новгородъ нача класпи жалобы на Посадниковъ Псковскихъ

и на Псковъ. Князь же Великой ошвѣсть далъ Посадникомъ Псковскимъ и Бояромъ: язъ нынеча васъ оппущаю, а своихъ пословъ шлю къ вамъ во Псковъ со Князь Ярославомъ о всѣхъ своихъ дѣлехъ у срочныя дни. И Посадники и Бояре прѣѣхаша во Псковъ въ субботу мѣсяца Генваря въ 31 день; а были въ Новѣгородѣ 4 недѣли полную послы Псковскіе. А за ними прѣѣхалъ Князь Ярославъ въ недѣлю, Князь Ярославъ Генваря 30 день, а съ нимъ послы Великого Князя Василій Китанинъ, да Морозовъ, повѣстуютъ тако: чѣтобы есте которое будете пресступили предъ Князь Ярославомъ, и выбѣ есте ему челомъ добили; такожь бы есте Князю Ярославу денгю Намѣстнику освободили, и ѣзды вдвое и продажи по городомъ Намѣстникомъ и маши Княжія, и пивни судовъ по старинѣ судиши, всякая копная и изгородное прясло и коневая валища; а не учините тако, ино вѣдаешъ Государь вашъ Великой Князь. А насъ прислалъ къ вамъ съ Княземъ Ярославомъ въ пять дней опъ васъ и сѣмо и шамось ѣздиши. Посадники жъ Псковскія за все сполу Князю Ярославу и весь Псковъ далъ на Вѣчь 130 рублевъ, а Великому Князю поималижь, чѣго онъ просиль, тое оправили и его Намѣстникомъ.

Тогожь мѣсяца въ 5 день, канунъ Крещенья, и опячь поѣхалъ Князь Ярославъ у Великого Князя и съ послы Князя Великого, а Псковъ съ ними опрядивъ послалъ Посадника Зиновья Сидоровича, да Посадника Стефана Максимовича биши челомъ Великому Князю, чѣтобы онъ жаловалъ свою опщину Псковъ. И Князь Великой: чѣто есте рѣлися Князю Ярославу, тѣмъ васъ жадуою свою опщину; а кого къ вамъ о своихъ дѣлехъ ни пришлю, и выбѣ есте меня слушали, а ему вѣрили, какъ и мнѣ Великому Князю и моей грамотѣ. И прѣѣхаша во Псковъ послы Псковскія Генваря въ 18 день, въ чешвергъ, по обѣдѣ. Самъ Князь Великой изъ Великого Новгорода выѣде Генваря въ 16 день во впорникъ и со всею силою; а былъ въ Новѣгородѣ 9 недѣль полную. А самъ Князь Великой споялъ на Городищи, а вся его сила по всѣмъ монастыремъ по обѣ споронѣ около всего Великаго Новгорода. Тѣмъ же было опъ нихъ сильно много христіянъ пограблено по дороги и по селомъ и по монастыремъ, и числа края нѣтъ; такожь и Владыкѣ и Посадникомъ и всему Новугороду кормъ и даровъ и всему сполу; числажь края нѣтъ колико злата и сребра вывезе опъ нихъ.

Тояжь зимы преспавися во градъ въ великомъ Володимерѣ Князь Оедоръ Юрьевичъ Шуйской, и поспригся.

Такожь преспавися и Мипрополишь Московской Оеодосей на Москвѣ, чшо самъ по своей вольъ добровольно оспавиль мипрополию.

Мѣсяца Феврала въ 4 день, въ недѣлю, прѣхаль Князь Ярославъ во Псковъ до обѣда изъ Великаго Новагорода; а Великаго Князя проводиша до Русь.

„Тогожь мѣсяца въ 25 день въ сыропуспную недѣлю во 2й часъ дни восходящу солнцу и людемъ снимающимся на шоржищехъ, и по всему граду и внезапно нача наспунапи мракъ, и быспъ шма мало не часъ (1), и другъ друга не видѣши по шоржищемъ и по веему граду, и ужасошася вси людіе, и опяшь Господь дарова свѣшь, якоже и первіе.

Тояжь зимы прѣхавши Слобожани изъ Кокшинской волоспи, учали биши челомъ Князю Ярославу и Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову, чшюбъ ихъ жаловали и освободили Новгородцы у рѣчкѣ Уловѣ посшавиши городъ, и Псковъ на Вѣчѣ освободиль и грамошу даль, чшо имъ сими часы запасы всякая запасая на шомъ мѣспѣ класпи, гдѣ быши городу. А дана грамоша мѣсяца Марша въ 10 й дець въ недѣлю.

Тояжь зимы Владыка Новгородцкой Оеофиль мѣсяца Марта 26 й день, во впорникъ 4 недѣли поста, поѣха къ Великому Князю съ Посадники и Бояры биши челомъ, чшюбъ Князь Великой Посадниковъ и ихъ Боярь оппустиль, копорыхъ поймавъ на Москву спровадиль. И Князь Великой Владыку и Посадниковъ и Боярь Новгородцкихъ челобишья не приняль, а шыхъ не оппустиль, и прѣхаше самъ опъ Великаго Князя на Свяшой недѣли въ Великой Новгородъ добры здорovy.

(1) Въ С. на малъ часецъ. Вообще короче.

Тояжь весны преставися въ городѣ Муромѣ Марѳинъ сынъ Феодоръ, и поспригся мѣсяца Маія въ 9 день на пренесеніе мощей Святого Николы.

Тогожь лѣпа послаша Псковичи Посадника Псковского Алексѣя Васильевича и Посадника Моисея Феодоровича и Бояръ своихъ изо всѣхъ Концевъ окладаши города Городча у рѣчкѣ Уловѣ у Кокшинской волости, и обложиша его мѣсяца Іюня въ 20 й день.

Тогоже лѣпа мѣсяца Іюня въ 15 й день, послаша Псковичи Бояръ своихъ изо всѣхъ Концовъ на Москву зъ грамопою жалобною, а биши челомъ съ плачемъ Великому Князю на Князь Ярославъ Васильевича, чпобъ онъ своея опчины сослалъ, а намъ бы далъ своей опчинѣ Князя Ивана Александровича Звенигородскаго; занеже онъ надъ всѣмъ Псковомъ чинишь насилье великое, тако и его Намѣшники по пригородомъ и по волостѣмъ. И Князь Великой только нялся посла своего прислаши о помъ; да хочешъ своею опчиною со Псковомъ судъ пворипи своимъ послемъ по его засылнымъ грамошамъ, а не по своимъ спаринамъ, какъ его прародипеди держали свою опчину Псковъ. И Псковичи другово посла отрядили, послаша ко Великому Князю мѣсяца Августа 27 день Дорофей Быковичъ, Ивана Теншина, во вторникъ, биши челомъ и зъ грамопою, а просиши Князь Ивана Бабича по своимъ спаринамъ, кой намъ любъ его опчинѣ Пскову, понеже Князь Иванъ Звенигородской преставилсѣ въ великомъ Володимерѣ въ Великой пяпокъ, и поспригся.

„Въ лѣшо ꙗще, мѣсяца Септлбря во 2 день, во вторникъ 1477 по вечерни, войну діаволь боряся выну съ родомъ Христіанскимъ присно ненавида, и крамолы влагая друга на друга, сусѣда на сусѣда, брата на брата, о убійствѣ веселяся, а о крови радуяся, пѣмъ же присно рещи искони естѣ рашоборець всякому злу дѣлу, и вложи смущеніе въ миръ во Псковѣ, колько ни естѣ Князей было. И расперечишасѣ съ людьми люди на Княжи дворѣ съ пьяными Княжедворцы, и се почаша бишися, а сеспники почаша ножи колотися, а наши каменіемъ бишися, и пойдоша сеспники на весь міръ съ ножи на торгъ, а иныя съ луки, и почаша стрѣляшися, инѣи

ножи кололися; а Псковичи же шолко противу ихъ опъ себя учали боронипися, но и каменіемъ, но и древомъ. Такожъ и самъ Князь Ярославъ пьянь же и въ пансырѣ вышедъ, почаль стрѣляшь, и въ шомъ часу промчеса по всему граду, и поидоша со всего города на шоргъ Посадники и Бояре и люди Жипейскія и зъ запасы. Ишако едва Богъ укропи (1)“ и домъ Святыя Троица унасе своего мѣста опъ межеусобныя раши, и къ вечеру бысть и Князь и сеспники поидоша на сѣни и сеспники и Псковичи; а Псковичи бѣше погды полно побипо до крови, и поспрѣляпи ного во что, иного въ ногу, иныхъ въ хребепъ, шой шу и пресшавися.

Тояжъ ноци Псковичи съ Посадники, шако и люди жипейскія и всѣмъ Псковомъ держаше вооружени спорожу на шоргу, занеже пошло шаково слово опъ сеспниковъ, что хопяпъ еще въ шой опалъ и Псковъ зажечи, да шу бипи Псковичъ. Псковичижъ на заупрея Вѣчь поспавя, и Князю Ярославу опрекшеса, его почаша изо Пскова провадипи; а ко Князю Великому написавъ грамопу свою своимъ человѣкомъ Богданомъ о всемъ о шомъ Сенпября въ 5 день въ чешверкъ; и Князь Ярославъ изо Пскова неѣдешъ, а Псковичи его провадяпъ и не провадяпъ, еще какъ опъ Великого Князя посла ожидаепъ, шако и Псковичъ, а надъ нимъ сильно нечиняпъ по еѣ насилію и еѣ Намѣстниковъ пригородцкихъ.

Тогоже мѣсяца Сенпября 20 день въ пяшокъ на памяпъ Свяшого Великомученика Евсѣпѣя пріѣхаль во Псковъ Иоанна и сына еѣ Великого Князя Ивана 2 Боярина Иванъ Ѳедоровичъ Товарковъ, да Юрій Ивановичъ Шеспакъ, да Діакъ Князь Великого Ивашъ, и повѣсповаль Юрій Ивановичъ, что Псковичи на Ярослава жаловалися и пословъ своихъ слали на Москву о шомъ

(1) Въ С. . . . дѣволъ . . . свади Псковичи съ Князскими людьми: повезе Псковитинъ съ огороду капушту черезъ торгъ вымо Князсей дворъ; и шесттикъ похитивъ силою на ручье тое капуштъ, даде Князю барану, и про то начаша Псковичи которатися съ шестыниками, и они поидоша на Псковичъ съ пожаши, и начаша стрѣлами стрѣляти, по торгу ходя, и самъ Князь Ярославъ възложи на ся ратиую приправу, и нача стрѣляти, и многихъ раниша, а дву человѣкъ до смерти застрѣлиша, и тако Псковичи поидоша на нихъ зъ дреколіемъ и съ каменіемъ, и убиша на торгу посара Князюго Курсу, и возматеса весь градъ и проч.

насилы, что Князь Ярославъ какъ самъ чинишь надъ Псковомъ сильно, такъ и его Намѣстники по пригородомъ и по волоспемь; а прежь сего, какъ былъ Князь Великой въ Новгородѣ, ино о помъ на него не жаловался, блюлся есми болши того успалки на себя, а Князь Ярославъ и погды на Псковъ жаловался, и прежь того, и нынѣ опяшь шакожь; а Иванъ Оедоровичъ о винныхъ осуженныхъ опнятыхъ по пригородомъ и о славѣ и о чпи прежней (?), а полько того не правиле, ино язъ Князь Великой, моля Бога и пречиспую его Машерь, хопимъ шо направиши; а что Князь Ярослава шо Князь Великой на споль во Псковѣ осаживаетъ. А въ 24 день во вторникъ Дорофей Гавриловъ и со Иваномъ Теншинымъ прѣхали, а назавпрея Богданъ; а все одинъ опвъшь объма опъ Великого Князя, что весь мой наказъ о всѣхъ управахъ къ своей опчинѣ съ своими зъ Бояры послалъ. И бывъ 2 недѣли ровно и испюмы державъ со Псковомъ о всемъ помъ много, и иныхъ головами выпрашивали, которые на пригородъ Намѣстники его безсудно поковали и Псковъ росковалъ, или копорой Князю слово молвилъ каково. И Псковичи во все шо не дошли, а опвъшь починили шаковъ, что вы въ насъ головами выпрашиваете, шѣхъ не можемъ выдаши пошлинѣ и спаринѣ съ нашими Государи, шо люди правн. А что вы у насъ Князь Ярослава на споль сажаете, а шо вѣдаетъ Государь нашъ Великой Князь, а мы съ нимъ не можемъ быти полько, ему шаково насиле держати надъ нами. А еще о помъ о всемъ пошлемъ своихъ пословъ биши челомъ своимъ Государѣмъ о своихъ спаринахъ. И вдаша Псковичи Ивану 15 рублевъ, а Дяку 5 рублевъ, а Юрій 10 рублевъ не принялъ, и все шо ихъ не няло Псковское добро. Будчи на рубежи, копорые ихъ проводили, всѣхъ ограбили; какъ кони и плашь опымали, а самыхъ перебили, и сверхъ и пѣнази понмали. А прежь того во Псковѣ и за много время шаковъ посоль не бывалъ; ни чимъ же ему было не удобриши, въ тья 2 недѣли естъ Пскову 60 рублевъ, кое въ чемъ опъ него, опрнчь дарово серебра 20 рублевъ.

Тояжь осени мѣсяца Октября 18 день, во вторникъ, Псковъ послалъ къ Великому Князю 2 Посадниковъ Козму Тилкина, да Гаврила Карпачева, а съ ними 2 Боярина Опимаха Гладкаго, да Ондрей Ивашова сына Попова Роздыконова.

Тояжь осени Псковъ успалився , испроваль Опочань , а взяль 100 рублевъ , да дали Князю Ярославу , чшо они повѣсили папѣ коневаго , а безъ повелѣнїя Псковскаго .

Тояжь осени прїѣха во Псковъ Преосвященный Архіепіскопъ Великаго Новагорода и Пскова Владыка Теофилъ , мѣсяца Декабря 24 день , канонъ Рожества Христова , на свой поѣздъ и на спарины . И Псковъ и все священство вышедше противъ его со кресты по спаринѣ , и прїяша его чеспно , и подворья имъ подаваша . И прїѣхавъ Владыка Теофилъ въ дому Святыя Троицы , и часы повелѣ своимъ масперомъ самозвонныя поставивши на Сняпогорскомъ дворѣ , а пшы часы самъ же Владыка своимъ Бояриномъ Авпономомъ прислалъ въ домъ Живоначальныя Троицы , и они такъ и спояли просшо и до него . Владыка же Теофилъ соборовавъ во Святѣй Троицы Генваря 13 день въ недѣлю , и бывъ во Псковѣ , и благословивъ дѣпей своихъ весь Псковъ , и поѣхасъ чеспно и съ проводомъ изо Пскова мѣсяца Генваря 21 день , а былъ во Псковѣ весь свой мѣсяць , всю 4 недѣли ни за много время . Иные Владыки во Псковѣ такъ всего мѣсяца въ свой прїѣздъ не живали .

Тояжь зимы мѣсяца Генваря 2 день прїѣхаша послы Псковскїя во впорникъ опъ Великаго Князя добры здоровы ; а были нолна въ великомъ Володимерѣ , памо Великаго Князя наѣхали ; и Князь Великой шамъ державъ ихъ 3 дни и опяпъ на Моску опшлалъ , а посольства не выслушавъ ; и они его на Москвѣ ждали 4 недѣли , и шамъ предъ нимъ посольство правили , и Князь Великой опвѣпъ имъ шаковъ починилъ : коли полько опчина моя Псковъ тако учинили , чшо на дворъ на нашего Намѣстника , а своего Князя Намѣстника Ярослава Васильевича находили , ино шо сами нсѣ спарины вышпуила , а не лзь Князь Великой .

Тояжь зимы Князь Великой прислалъ свою грамоту ко Князю Псковскому Ярославу Васильевичу мѣсяца Феврала 12 день въ среду , веля ему къ собѣ ѣхати на Моску и со Княгинею и со всѣмъ своимъ дворомъ , а во Псковѣ ему не оставивши никого .

„Тогожь мѣсяца 23 день въ Зборную недѣлю по обѣдѣ поѣха изо Пскова Ярославъ на Москву и съ своею Княгинею и со всѣмъ своимъ Дворомъ, и креспное цѣлованіе съ себя сложилъ Пскову на Вѣчъ; а былъ во Псковѣ 4 года, да 4 дни. Только не бывалъ бо во Псковѣ ни за много времени шоль Князь злосердъ, каковъ былъ онъ до Пскова и до Псковскихъ Посадниковъ, шакожь и его Намѣспники по пригородомъ многое множество надъ креспьяны насилья чинили, а сверхъ шого онъ какъ ѣздя самъ на Москву и Великой Новгородъ къ Великому Князю жалобы кладя на Псковъ, шако и грамопы засылая жалобнии, и Великихъ Князей воздвиже на гнѣвъ на свою опчину Псковъ. То вѣдаешъ Богъ, какъ се еще будешъ! И посемъ ѣдъ до рубежа на Прощенику 2 ночи споялъ, а на Мелешовѣ 3 ночи, а все то волоспи Псковскія шручи на 40 верстѣ 5 ночей. А весь Псковъ, всего шого не рядя, шаки слали на всякъ спанъ ему кормъ изъ града и медъ и вологу и всю приправу съ честію. И онъ злосердый всего шого добра не рядя Псковскаго до послѣдняго спану, съ Мелешова поѣхалъ, и Пришави Соцкія Андрея Свѣю и Логина и Староспъ Губскихъ, и иныхъ добрыхъ людей, копорые ему возили и его честповали, пѣхъ всѣхъ 18 человекъ поймавъ и повязавъ, мучи ихъ, съ собою на Москву вель.“

„Тояжь зимы Псковъ за нимъ Посадниковъ Псковскихъ въ Великое говѣніе Марта въ 9 послали къ Великимъ Князѣмъ Козму Посадника Сысоевича, да Василья Посадника Логиновича и иныхъ Бояръ съ ними, Андрея Рублева, Трофима Скоркова и Якова Лабенскаго бипи челомъ о своихъ спаринахъ, и Князя просипи собѣ вольнаго Князь Василья изъ Новагорода или Князь Ивана Володимерича, шакоже и о сведеныхъ людей жаловапися своимъ Государѣмъ.“

„Тояжь весны мѣсяца Апрелья 23 день въ среду прѣхаша Псковскія послы Посадники и Бояре вси съ Москвы опъ Великихъ Князей добры здоровы, и всѣхъ пѣхъ съ собою припровадили добрыхъ здоровыхъ, копорыхъ Ярославъ на Москву съ собою свель, Великихъ Князей жалованьемъ; а самъ Ярославъ ни на очѣхъ въ шое время при нашихъ послѣхъ не бывалъ. А Князь Великой какъ посольство своея опчины выслушавъ, шакъ и поминки Псковскія приная, что везли 100 рублевъ, шако и съ честію и зъ дары оплупу-

спиль ко Пекову; а чпо о вашихъ дѣлахъ моя опчины, а по язъ къ вамъ со всемъ своимъ наказавъ шлю своихъ пословъ (1).“

Тогожъ лѣша мѣсяца Мая въ 18 день въ недѣлю Свяшыхъ опець прѣхаль посоль опъ Великихъ Князей въ Новгородъ Ѳедоръ Давыдовъ, а съ нимъ Тучковъ, и окольнихъ людей много и коневъ, и спаль на Городищи, и пришедъ на Вѣче учаль Великому Новгороду повѣстовать: чпо еще Князьмъ Великимъ своихъ пословъ присылали и съ своею грамошою, а чпо его есте Государемъ собѣ назвали, и за него есте задали, и судъ его въ васъ въ Великомъ Новгородѣ быши, и по всѣмъ улицамъ сидѣши Князя Великого Тиуномъ и Ярославле вамъ Дворище очистиши, и въ Великихъ Князей судъ не вспушати. И Новгородцы же тѣхъ Посадниковъ и Боярь живощъ пограбили, и дворы и доспѣхи опнимали, и всю рапную приправу, которые пакъ чинили, а безъ Великого Новгорода вѣдома шую прелесшь чинили; а Василья Онаньина поймавъ на Вѣчѣ иссѣкли шопоры въ часпье, а иныхъ заповѣдали шакожъ, хопячи смерпью казниши. А посла Великихъ Князей державъ его 6 недѣль и чествовавъ, и съ честпю ихъ къ Великимъ Князьмъ опшусши, дали опвѣшъ имъ шаковъ къ своимъ Господиномъ починили: чшо вамъ Господиномъ своимъ челомъ биемъ; а чпо Государи васъ, а шо не зовемъ; а судъ вашимъ Намѣспникомъ на Городищѣ по спаринѣ; а чпо вашему суду Великихъ Князей, ни вашимъ Тиуномъ, шо у насъ не бывати; ни Дворища вамъ Ярославля не даемъ. На чемъ ни есмы съ тобою на Корыспыни миръ кончали и цѣловали креспъ, по тому докончанію хопимъ съ вами и жиши. А которые побѣ пакъ ималися безъ нашего вѣдома чиниши, вѣдаешъ ты ихъ, какъ хочешъ казниши, а мы ихъ шакожъ гдѣ котораго поймавъ, хопимъ казниши. А вамъ своимъ Господиномъ челомъ биемъ, чшобъ есте насъ держали въ спаринѣ по цѣлованію креспному.

„Тогожъ лѣша мѣсяца Юня въ 7 день, въ субботу прѣхаль посоль опъ Великихъ Князей съ Москвы, на имя Иванъ Зиновьевъ,

(1) Въ С. гдѣ все гораздо короче, и зополъся на Ярослава, и онъ вся ограбленая и людей со многимъ студомъ вѣзвати.

и Дьякъ Князь Великого Григорей Ивановъ сынъ Волнинъ, повѣспуя и веля и поднимая Пскова на Великой Новгородъ въ помощь съ Великими Князьми, чпобъ Псковъ ихъ опчина, какъ грамоты своя вземшныя положили, шакъ и на конь всѣли; и бывъ недѣлю и прочь поѣхали въ недѣлю, 15. А Псковъ о всемъ помъ шаковъ опвѣспъ починилъ, чпо на всемъ помъ шакожъ своихъ пословъ шлемъ къ своимъ Государемъ на Москву; а сами опъ нихъ услышимъ, какъ намъ о всемъ помъ укажущъ своимъ успы. За Великого Князя посломъ Псковъ своего посла уряди, Моисей Сосонка Посадника послали и зъ Бояры мѣсяца тогожъ 21 въ понедѣльникъ на ушрея Ильина дни все положишь на Великихъ Князей и опъ ихъ успъ все услышишь, какъ намъ своей опчинѣ укажущъ. Августа 27 день въ среду съ Москвы приѣхали вси добры здоровы, а Князь Великой опвѣспъ шаковъ намъ своей опчинѣ даль: со всѣмъ моимъ приказомъ мой посоль еще у васъ будещъ; и выбъ еспе ему какъ и намъ вѣрили, чпо опъ насъ учнепъ вамъ повѣсповапи нашей опчинѣ. А прежъ своего посла Псковичи, чпо къ Великому Князю слали своего гонца Богдана, послали въ Великой Новгородъ, о всемъ помъ являя по цѣлованію, чпо насъ на васъ Князь Великой поднимаетъ; ино полько вамъ каково будещъ дѣло до Великихъ Князей, и мы за васъ ради пословъ своихъ слапи челомъ бишь. И Новгороды опвѣчали шакъ, своего приславъ посла Ивана Поклончева: коли вы сими часы на всемъ нашемъ пригожеспствѣ, а опроже Коростынского прикончанія нынѣча креспъ поцѣлуеши, тогда вамъ все явимъ по нынѣшнему креспному цѣлованію; а полько шакъ къ намъ не учинише, и мы опъ васъ не хопимъ никакова пригожества до Великихъ Князей, ни челобитья вашего, ни пословъ.

„Въ лѣто 4500, Сенября въ 15 день, въ понедѣльникъ, приѣха 1478 опяпъ посломъ опъ Великого Князя съ Москвы шой же Григорей Дьякъ Волнинъ, а веля Пскову сими часы грамоты вкинупи Великому Новгороду. (1)“ А за ними много госпей прибѣгоша и съ повары изъ Новгорода во Псковъ, а иніи поѣхали на Липву.

„Тогожъ мѣсяца Псковичи вскинуша грамоту Великому Новгороду по Князь Великого велѣнію,“ а подожиша на Вѣчи Сенября

(1) Въ С. подъ этимъ годомъ объ одномъ посольствѣ, но съ двумя послами.

мѣсяца 30 день въ понедѣльникъ, а свои Князь Великой на заупрѣ во впорникъ положи. Тогда прїѣздить изъ Новагорода другой посоль подвойскихъ Понкрапъ, а прося пословъ изъ Пскова къ Великому Князю, хопячи сами ѣхати, и Псковичь поднимая; а ее уже у нихъ и грамопы измешныи легли, и посоль Князь Великого еще былъ, его и самого на Вѣчи поммалъ, да оипячь его нольна Псковъ же выприпчовавъ у Великого Князя посла къ Великому Новгороду опшуспиль.

„Тояжь осени Октябрю 10 день по нашимъ грѣхомъ быспь во Псковъ пожаръ люпъ; загорѣлося въ прешей часъ ноци въ пяпокъ опъ Сысосвыхъ воропъ опъ Оедора опъ Дмипрова двора, и погорѣ всего града заспѣнье и до кола (1);“ а горѣло опъ прешьяго часа ноци да на заупрея до вечера, и быспь христїаномъ убыпковъ и пакоспи въ пой пожаръ несказанно много и скорбь велика.

Тойже посоль Григорей Дьякъ приходя ко всему Пскову на Вѣче всегда повѣсповапи многожды сими часы: вонъ полезипе, и на кони всѣдайпе, а язъ вамъ приспавленъ Воеводою на Великой Новгородъ. А какъ Князи гдѣ Великого наѣдемъ, и онъ вамъ и Намѣспника своего даспъ, а я вамъ Князя. И Псковичи ему о всемъ помъ опвѣспъ шаковъ починили: хопимъ еще къ Великому Князю гонца своего слапи, какъ намъ самъ повелиспъ, и Князя на ими просипи, и онъ прїѣхавъ здѣ и поцѣловавъ креспъ, и съ нами на конь всѣдаешъ, а мы съ нимъ; а дошолѣ не хопимъ. И о всемъ помъ опрядивъ Юрѣя Ивановича спарого Дьяка сына, еще до пожара послали; а попрержъ шого и еще Василья Безсоного о опмешныхъ грамопахъ послали, что намъ малъ годъ только Новгородцы не издадушъ (?), у себѣ не припуспаятъ до Новагорода узмешныхъ положипъ; а мы есмы шья грамопы Государь по швоему слову послали опъ себѣ.

Тояжь осени въ среду гонцы Псковскїя Юрїи и Василей Безсоный прїѣхали опъ Великого Князя съ Москвы, а Псковскаго Князя Василья Васильевича за рубежемъ опѣѣхали опъ него здѣ блиско на Козловъ поли въ Новгородцкомъ; а повѣдаша, какъ Князь Великой уже спалъ у Торшку опъ сего чепвергу 3 недѣли; а спалъ у Торшку въ чепвергъ же, а до Торшку ѣхаль полпоры недѣли. А

(1) Въ С. а загорѣлося въ Лягоми.

„Псковской Князь Василей Васильевичъ“ и съ Великого Князя Воеводою съ Васильемъ зъ Дяплемъ въ недѣли „пріѣхали во Псковъ“ по объѣдѣ. Псковичиже прошиву его по старинѣ вышедъ своего Князя чesпно, и благословивъ его все Божіе священство, священпоиноки и діаконы, и Посадники Псковскія и весь Псковъ, чesпно въ домъ Живоначальныя Троица на княженіи посадили на споду, а передъ Великого Князя Воеводою Васи́ліемъ Дяплемъ присѣдъ на Вѣчь Князь Псковской Василей, и Воевода Великого Князя Василейже сказавъ Великого Князя здоровье, и велѣ сими часы Великой Князь въ сельцѣ наѣзжаши Псковской силѣ всей. А во впорникъ Князь Псковской на Вѣчи и креспъ поцѣловаль на всѣхъ Псковскихъ пошлинахъ и старинахъ Ноября въ 25 день. И по семь Князь Василей и съ Великого Князя Воеводою недѣлю и 2 дни бывъ во Псковѣ и со всѣми своими людьми на войну на Великой Новгородъ. А Псковичи за нимъ пакожъ поидоша все войско и пригороды; иніи погоже дни, а иніи на зашрея въ среду, а иніи въ чепвергъ, и съѣхавшеса вси къ Новгородскому рубяжу въ пяпокъ; аже къ нимъ уже ошъ Великого Князя силѣ пріѣхавъ, позывая сими часы, какъ споя: поѣдыпе къ Великому Князю подъ Великой Новгородъ! Князь же Псковской и Воевода Князь Великого и Воеводы Псковскія и Посадники и вся сила Псковская, помолившеса Богу, и послупиша за рубежъ къ Великому Князю подъ Великой Новгородъ, и пропыпывая и ссылаяся съ Княземъ Великимъ, и ѣхаша 3 дни до своихъ спановищъ. Во Псковской же рапи были опряжены Воеводы Посадникъ Псковской Алексѣй Васильевичъ, и Посадникъ Никипа Ларионовичъ, и Посадникъ Зиновей Сидоровичъ, и Стефанъ Максимовичъ, Филиппъ Андреевичъ, Андрей Ивановичъ, Киръ Алексѣевичъ, а всѣхъ 7 Посадниковъ; иніи сынове Посадничи, и Бояре и дѣпи Боярскіе, многіе во Псковской рапи Воеводами исъ концовъ опряженныя. Пріѣхавше во впорникъ мѣсяца Декабря во 2 день Князь Псковской Василей и съ Великого Князя Воеводою со Васильемъ, и спаша во Владычни сель надъ озеромъ надъ Ильмеромъ, а сила Псковская вся пупоже по инымъ селомъ и съ Посадники и съ Воеводы по многимъ мѣспомъ, и спали по проспранспву по своему пригожеспву, а по Великого Князя велѣнью, чшо имъ пупова спаша на пѣхъ мѣспахъ самъ Князь Великой повелѣлъ. Самъ Князь Великой уже преже того и за 5 дней спалъ со всѣми своими силами и со брашьєю подъ Новымъгородомъ, а самъ спалъ въ

Ракоми въ дворѣ Лосинскаго, надъ Волховомъ, за при версты ошъ Великаго Новгорода, близко Юрьева монастыря; по шуюжъ спорому спалъ Царевичъ Даньяръ еще и прежь Великаго Князя съ своею силою Тапарскою, и шой изгонною рашью и посадки и монастыри изгонилъ и недалъ ожечи, и шупова вси сами въ шѣхъ посадѣхъ и монастырехъ и спали, и со иными многими силами Великаго Князя, и въ шомъ бысть вельми пришужно сильно Великому Новгороду, что около ихъ всего Новгорода по объма споронамъ рѣцъ обою городовъ объемши спали, а въ ихъ же посадѣхъ и монастырехъ. Новгородцы же збѣгшися, зашворишася вси во осаду, успроивси собѣ по обѣ спороны Волхова рѣки и чрезъ рѣку на судѣхъ спѣну древяную. А въ по время бѣ съ ними въ шой осаду Воеводою у нихъ Князь Василей Васильевичъ Шуйской. А Князь же Великой видѣ, что городъ крѣпко во осаду спѣну ограженъ, а пойти подъ спѣну, ино со обою спорону головы начнушъ пастси, кровь липсия; и Князь же Великой всего шого не хопя кровопролишя учинишъ, и нача у нихъ подъ Великимъ Новымъгородомъ спояши со всѣми своими силами, подъ спѣною споянѣмъ спояши, и зъ брашьею и съ Тверскою силою и со иными земля своя со всѣми многими силами; а еще къ шому у него и Царевичъ Даньяръ и со многими Тапарскими силами своими шупожъ споялъ, служачи Великому Князю подъ Новымъгородомъ. А ко Пскову Князь Великой своего Боярина прислалъ, чтошъ Псковичи ему и шѣмъ послужили, сколько мукъ шеничной и рыбы и меду прислали преснаго; а иное со всякимъ шоргомъ купцы Псковскія шамъ къ нему въ силу подъ Великой Новгородъ со всякимъ шоваромъ шорговаша сами ѣхали. И Псковичи и все ему Князю Великому въ шья часы по его слову и хлѣбъ и медъ и муку шеничную и колачи и рыбы и все споду покрупивъ съ своими извошки къ нему послали; а съ ними поѣхали и инѣ купцы Псковскія многія со инымъ шоваромъ, съ различнымъ шоваромъ. И пошомъ Князь Великой иного Боярина ко Пскову о пускахъ и о мосшникахъ прислалъ; и Псковичи и по къ нему по его слову послали подъ Великой Новгородъ. А Князь же Великій подъ Новымъ городомъ шаки спалъ спаньямъ на вышоянѣ; уже споялъ недѣли 3 и 4, а ждя ошъ нихъ, кое ему челомъ добыюшъ. А Новгородцы шаже дождали кое кое ошъ нихъ самъ прочъ пойдепъ или прикончашъ съ нимъ по ихъ спаринамъ по прежнимъ. Князь же Ве-

ликой паки спалъ искрѣпка, а хопя надъ ними всю свою волю взяпи, , и уже быша недѣлямъ 8, недѣлямъ, какъ Князя Великого силы подъ Новгородомъ спали. А людѣмъ, мяшущимся во осаду въ городъ, инья хопяще бишися съ Княземъ Великимъ, а инии за Великого Князя задапи; а стѣхъ больши, которые задапися хопяшъ за Князя Великого. Се видѣвъ Князь Василей Шуйской неуспроеніе и великой мяшежъ, и челомъ удара и цѣлованіе крестное сложа и у нихъ, выѣде вонъ изъ града; къ Великому Князю пріѣхавъ челомъ билъ и крестъ цѣловаль; а онъ его принялъ. Сему убо всему шако совершившуся, сеже Новгородцы видѣвше, что ихъ Воевода и Князь кормленный, о комъ было имъ спояши и боронисия, аже ся опъ нихъ пой изъ града къ Великому Князю выѣхаль, и Новгородцы же все упованіе положиша на Бога, и во всю волю Великого Князя вдашася, и градъ ему отворили Генваря мѣсяца 13 день, во впорникъ, и вси къ нему опъ мада и до велика цѣловаша крестъ на всей его воли и суду; а Новгородской спаринѣ ни которой не быши, ни Вѣчу, ни суду, ни Посаднику Сшепенному, ни Тысяцкому. А Князь же Великой все се управи на пойже недѣли, и всю Псковскую силу на пой же недѣли въ субошу оппусти, а ркучи шакъ: что я вамъ, моя опчина, какъ Пскову, и Новгороду не надобъ ничто, (?) по язь вѣдаю, да мои Намѣшники, Генваря 17 день. А Псковская же сила, инии въ четвергъ пріѣхали, а инии въ пяшокъ, а Посадники и вси, что ни есть, въ субошу Генваря 24 день, вси добры здоровы во Псковъ пріѣхали, шолько одинъ Посадникъ Олексѣй Васильевичъ, что ни большой Воевода въ войскѣ и подъ Новымъ городомъ шамъ пресшавися мѣсяца Генваря. А подъ Новымъ городомъ спояли Псковичи ровно 7 недѣль; а всему ѣзду и семо шамо 8 недѣль и 2 дни. А со Псковскою силою Князь Великой своихъ пословъ во Псковъ прислалъ съ Посадникомъ Леоншьемъ Тимошеевичемъ, какъ васъ управляшши, Василья Кишая, да друга Василья Дьяка своего, поклонѣ дая Пскову на службѣ и кубокъ позлащень, а ркучи шако: что язь Князь Великой хошу васъ свою опчину держашши въ спаринѣ; а выѣ еште насъ шаже, наша опчина, слово наше держали честно надъ собою, а наше жалованье до себя, а шобы еште знаючи помнили. И Псковичи опъ Князя Великого съ честію ихъ опъ себѣ и зъ даромъ оппустили ко Князю, а за ними своего посла Посадника Василья Созоно-

ва послали, и Василья сына Пепрова Рускина на Великого Князя жалованьи и на его поминки челомъ ему ударипи самому, и о помъ ему пожалованися, чпо его послы прѣзжа какъ на дорогѣ ѣздя христїанъ иного и спѣсняпъ, а въ иного конь или иное чпо опнимаюпъ, шакожь и по епаномъ и на подворьѣ во градѣ, и поминковъ не по Псковской силѣ просяпъ со гнѣвомъ и со враждою. А чпо имъ Псковъ съ челобитїемъ почнетъ на Вѣчѣ поминки которые даваши, а шѣхъ не прїимаюпъ и зъ Вѣчи бѣгаюпъ, и за шо великую злобу держачи, христїаномъ многїа чиняпъ насилїемъ убыпки и испомы. И Князь Великой о всемъ о помъ еще на свою опчину на Псковъ и подивилъ, а имъ вѣру емля, и слушая своихъ Боярѣ рѣчи неправыхъ, чпо они ему сказываюпъ о помъ, оправляя со лжею цѣлованїемъ креспномъ, якоже рече Великій Апостоль Павелъ къ Коринтоомъ: брапіе, слово креспное погибающимъ уродство ешь, а спасающимъ сила Божья ешь. Дондѣже убо вся кончашася Пскову о Новгородцкой войнѣ. А Князь же Псковской Василей прѣде во Псковъ опъ Великого Князя Февраля 11 день въ среду 2 недѣли Великого поста, и сѣде на сполу на всѣхъ своихъ оброцѣхъ и на суду по своему по прежнему цѣлованїю креспному ко Пскову. А самъ Князь Великой поѣха изъ Великого Новгорода во впорникъ порану 3 недѣли поста, Февраля 18 день, и со всѣми своими силами. Споялъ по опворенїи града 4 недѣли полную подѣ Новымъгородомъ, съ ними управляяся, и вся управи, якоже ему все въ него воли, и Посадникъ (вѣрояшно *посади*) въ нихъ 3 свои Намѣспники, 2 на Ярославли Дворѣ, Князь Ивана Спрыгу, да брапа его Князя Ярослава; а на Владычни споронѣ Намѣспники посади Боярѣ своихъ Василья Кипая, да Ивана Зеновьева всякимъ и дѣла судебная и земская правипи по Великого Князя пошлинамъ и спаринамъ, а Владыкѣ Новгородцкому, опрочъ своего Свяпипельского суда, ни Посадникомъ, ни Тысяцкимъ, ни всему Новугороду не вспупапнися ни во чпожь, ни Вѣчю быпи, ни пословъ слапи намъ къ нимъ, посольспва правипи кому ни опкуду прѣхавъ со иныя земли, шо къ нимъ все правипи, а не Владыкѣ, ни къ Новугороду, еже бо быспъ все послѣднее извѣдѣнїе опъ Великихъ Князей Великому Князю Ивану Васильевичу и сыну его Ивану Ивановичу надъ всѣмъ Великимъ Новымъ городомъ. Сеже все быспъ по спроенїю Божию. Чпо ми о семъ промышляпи много или писанїю предавапи, якоже бо Богу годе тако, И здѣ все совершишася. До здѣ вся скончашася о Великомъ Новѣ-

городѣ. А какъ прочь ѣха Князь Великой и поима съ собою Новгородскихъ Бояръ 6 и Марѣу съ собою повезе на Москву, и всю плѣниша Новгородскую землю, иныхъ мечемъ изсече, а иныхъ съ собою живыхъ свезе (1).

А какъ Князь Великой споялъ подъ Новымъ городомъ, въ поежь время воеваша Великого Князя воеводы и по Заволочью и по западной спранѣ и за Яму за городокъ и до моря и въ Нѣмецкую землю ходиша, и Нѣмецъ побиша Ругодивцовъ, иныхъ изсѣкоша, а иныхъ руками пеимавше, съ собою ихъ приведоша къ Великому Князю, и на Москву много Чуди поведоша, и много добышка добыша. А на тойже службѣ на Псковской Посадникъ Алексѣй преспавися подъ Великимъ Новымъ городомъ, и привезоша его во Псковъ и погребоша его у Святого Спаса у старого коспра.

„Тояжь зимы бысть громъ и молнія мѣсяца Декабря 26 день ношю по Великому Князѣ войнѣ.“

„Тояжь зимы бысть моръ въ Великомъ Новѣгородѣ; мраху бо старыя мужи и жены и молодыя дѣпки, выкопаюшъ яму, ино въ шую яму положашъ 2 и 3 и 10 человекъ въ одну яму.“

Тояжь весны Намѣспникъ Великого Князя Князь Иванъ Спрыга преставися, а Князь Ярослава Князь Великой къ собѣ его позвалъ на Москву.

Тояжь весны госпя Псковскаго Князь Месперъ пріялъ, и много Псковичи о помъ пословъ своихъ къ Месперу слаша исправѣ просиши о госпи Псковскомъ, и онъ госпя Псковскаго оппусти, а шоваръ ихъ таки на Ригѣ оставилъ, у себѣ забавилъ.

Въ лѣто 4813 ходиша Псковичи мѣсяца Сентября 27 и 1479 полона много добиша. А въ то время нашъ былъ госпъ въ Юрьевѣ полпядадесять мужъ, и того госпя Псковскаго посадиша въ погребъ во охабни. И услышавше Псковичи, что нашего госпя всадили въ погребъ, и послаша посла своего въ Юрьевъ, а Нѣмецъ всадили въ погребъ во охабни.

(1) Въ С. гораздо короче подъ заглавіемъ: о *взятіи великого Новагорода.*

„Тояжь осени бысть вода велика мѣсяца Ноября 13 на память иже во Свяшыхъ отца нашего Иоанна Злапоуспаго, и много шкоты учиниша по Великой рѣкѣ по берегомъ около города и по Завеличю и по волостѣмъ; а мимо городъ несло внизъ по Великой рѣкѣ, ово запасъ колодыя и дровъ, ово сѣнные спюги, да въ другой рядъ ледъ спалъ. (1) По помъ времени пояжь осени мѣсяца Декабря 7 день бысть опшепелье и вода велика, больши первой, да и ледъ снесло, и множество шкоты учинило; и въ претіе ледъ спалъ борзѣ не ровень, какъ хоромы, и до устей до озера, (2)“ а христіане добры здоровы.

1480 „Въ лѣшо ꙗзѣци пріѣхаль Князь Великой Иванъ Васильевичъ мѣсяца Декабря 2 день, на память Свяшого Пророка Аввакума, съ Москвы въ Великой Новгородъ и съ своими Князьями и Бояры. И услышавши Князя Великого пріѣздъ въ Великой Новгородъ Князь Псковской Василей Васильевичъ Государя своего Ивана Васильевича, и поѣха Князь Псковской съ своими людьми мѣсяца погоже 6, на память Свяшого отца Николы въ Великой Новгородъ Князю Великому. А Посадники Псковскія также поѣхали къ Великому Князю мѣсяца погожь 7, Посадникъ Псковскій Козьма Сысоевичъ, Иванъ Гахановичъ, Зиновей Сидоровичъ, Яковъ Ивановичъ, и Кирь Алексѣевичъ, и по Боярину ись конца; и повезоша опъ Пскова поминка Великому Князю 60 рублевъ серебромъ, о прочъ своихъ поминковъ. А были Посадники Псковскія у Великого Князя до Рожества Христова, и пріѣхали Посадники въ само Рожество Христово,“ и сказывали посольство на Вѣчи.

„Тогожь мѣсяца Декабря 30 пріѣхали послы опъ Великого Князя изъ Новгорода во Псковъ Дмишрей Давыдовичъ, да Симеонъ, и при послѣ Великого Князя мѣсяца Генваря на Обрѣзаніе Господа нашего Иисуса Христа пригоновъ (пригонивъ?) изгономъ Нѣмцы на крестномъ цѣлованьи, Месперовы люди, да Арцыбискупли, Вышегородокъ взяли, да и спѣну сожгли, и церковь въ городъ Бориса и

(1) Въ С. паки померже. (2) Въ С. и въ третій рядъ стала рѣка и сварчало ледъ криньемъ великымъ, акы хоромы, до устья рѣкы.

Гльба; а мужей и женъ и дѣтокъ малыхъ мечемъ изсѣкли, а Нѣмецъ пало въ городкѣ 50, а инии погорѣли отъ огня несшь числа.“ И пригониша гонецъ нощю уже: Господа Псковичи, городокъ Нѣмцы взяли. И Посадники Псковскія Вѣчь звонили нощю дважды, и поѣхаша Псковичи и мужи и Посадники пойдти нощи, и назавтрея много поѣхали пойдти нощи, и срубившия съ 4 сохъ конь, и прѣѣхаша Посадники и Псковичи къ городищу, аже Нѣмцы прочь въ землю свою побѣгоша; и Посадники Псковскія и Псковичи послаша грамоту къ войску: поѣдите взадъ ко Пскову вси добры здоровы. И послу Великого Князя отвѣтъ даша на Вѣчи, а поминка далъ имъ Псковъ на Вѣчи 20 рублевъ Псковичамъ.

„Тояжь зимы Князь Великой Владыку Новгородскаго Теофиль свезъ его на Мѡску.“

(1) „Тояжь зимы мѣсяца Генваря 20, прѣидоша Нѣмцы рапью къ городу ко Гдову нощю со многимъ замышленіемъ, и оспушиша городокъ, и почаша пушками шибать, а иная Нѣмецкая рапъ почали воевать, и посадъ пожгли подъ городкомъ. Псковичи же слаша гонца своего Богдана къ Великому Князю въ Новгородъ силы просишь на Нѣмецъ, и Князь Великій прислалъ Воеводу своего Князя Андрея Никишича (2) и съ людьми своими во Псковъ по Псковскому челобитью, въ помощь Псковичамъ на Нѣмецъ,“ и даша Псковичи подворья, пени и броди. „А былъ во Псковѣ 3 дни и 3 нощи, а прѣѣхалъ Князь Андрей мѣсяца Февраля 11. Ино въ то время Князь Псковской съ Посадники Псковскими начаша совокуплятися съ пригороды и съ волостями подъ городъ Изборскъ, и ошполъ улашася вся сила Псковская, аже Князь Псковской и съ Воеводою Князь Великого силою по Великой рѣцѣ на Юрьевскую волость, и поиде вся сила Псковская отъ Изборска, и совокупяшася вси въ Трасно ко Святому Спасу, и ошполъ вси поидоша по Великому озеру къ коспру Нѣмецкому, и приступивше вси усердно, и взяша, и много добра изъ него Псковичи вывозиша, и пушекъ и зелей пушечныхъ; а Нѣмцы сами дашася руками, увидѣвше свое изнеможеніе, и жонокъ и робашъ 52; и Псковичи и огнемъ согли пойдти къ Нѣмецкій, да и поидоша къ Юрьеву городу

(1) Въ С. слѣдующее описаніе гораздо короче. (2) Въ С. *Ногля*.

Нѣмецкому. А спояли подъ Юрьевомъ ночь да день, а подъ коспромъ 3 дни да 3 ночи, да поѣхали Псковичи ко Пскову вси добры здоровы со многимъ добышкѣмъ; а Чюдъ и Нѣмецъ иныхъ изсѣкли, а иныхъ живыхъ много Псковичи и Князь Великого Воевода и его сила, руками поймавъ, ко Пскову привели. И Воевода Князь Великого и его сила много добра повезоша на Моюкву съ собою, и головами Чюди и Чюдакъ и робышъ много множество безъ числа; а пріѣхавъ изъ Нѣмецкой земли да 3 ночи начовавъ, да прочь поѣхали и съ своимъ войскомъ на Москву, а на Псковичъ разгнѣваясь. И Псковичи опрядивъ Посадника Ивана да Якова, послали биши челомъ Воеводѣ, чѣмъ воропился взадъ ко Пскову, и не пріяша Псковского челобитья.“ А нагнали его подъ Порховомъ.

„Тояжь зимы Нѣмцы (1), чѣмъ Воевода выѣхалъ изъ Пскова на Москву, и пріѣха Местерь съ Нѣмцы со многимъ замышленіемъ къ городу Изборску, и прочь опбѣгоша опъ города: Богъ ублюде и Свяшый Никола. И поидоша Нѣмцы ко озеру, жгучи и палячи Псковскую волость, а во Псковѣ видѣшъ дымъ и огонь; и бяша тогда во градѣ Псковѣ Князь невойскъ и грубый, токмо ирилежаше многому пипью и грабленію, и много всей земли грубости учини; и совокупишася Князи Псковскіи со Псковичами и съ пригорода (2).“ „Тояжь зимы мѣсяца Марша 1 день, на памяшъ Свяшья мученица Евдокея, и суспрѣкли на Пецкой губѣ въ озерѣ (3), и ударишася на нихъ Псковичи во опалу на спупъ спорожевой полкъ съ спорожевымъ полкомъ, Псковичи и Нѣмцы; а большая рапъ успояла Псковская и Нѣмецкая. Сеже видѣвше Нѣмцы з берега на озеро, аже на озерѣ большая рапъ Псковская окапливаяся шаки споишъ, и поѣхаша ко Пскову Псковичи, и Нѣмцы прочь опѣвхаша и побѣгоша (4).“

(1) Въ С. и сія слышавъ поганый Князь Местерь и проч. (2) Въ С. И тогда Князь и Посадники и вси Псковичи нетерплице дерзости поганыхъ, вспдше скоро на коня, ови въ доспѣсахъ, а иніи нази, токмо въ кого что угодилося, или копіе, или оружіе, или щитъ, ови на коняхъ, ови пѣши, и стяги поймавшие, скоро противу имъ выидоша. (3) Въ С. и стаща въ Устьяхъ. (4) Въ С. и видѣвше Нѣмци устрашишася, а Псковичи видѣвше Нѣмецъ уболишася, и не съступишася на бой, токмо сторожевой полкъ Нѣмцкый зашегъ пѣсцовъ Псковичъ побыша 300 человекъ; а доспѣшина рать на

„Тояжь зимы (1) ушаившися Нѣмцы, да почаша исадь жечи, и придоша къ городу Жобыль, и почаша пушками шибать (2), а люди мнози начаша чрезъ спѣну рѣялися; ониже поганіи каменіемъ побиха, а иныхъ сулицами, а иныя мечи изсѣкоша, и взяша городокъ, и домъ Свяшого Архангела Михаила и Гавріила плѣниша, а городъ огнемъ сожгоша, и церковь и люди; мужей и женъ и малыхъ дѣшокъ неспѣ числа; а другіи сказують 4000 безъ 15 душъ, мѣсяца Августа 5 день (3). А иныхъ съ собою повезли изъ волопей и изъ городка оупъ пламени копоры выбѣжали.“

„Тогожь мѣсяца (4) Августа 18 день, мученикъ Флора и Лавра, приде Месперь съ Нѣмцы (5) со всею землею къ Изборску городу ратью въ велицей силѣ со многимъ замышленіемъ, хупучися Нѣмцы на домъ Свяшого Николы, хошяща взяши градъ, пушками шибаячи во градъ, и примешы къ спѣны приношаху со огнемъ, и много всуе прудишася, не могоша ничшоже зла сошворити: Богъ храняше градъ, и поидоша оупъ Изборска ко Пскову. А спояли подъ Изборскомъ Нѣмцы 3 дни (6).“ „Тогоже мѣсяца 20, на памяшь Свяшого Пророка Самойла приде Месперь со всею силою своею ко Пскову, и спаша спаномъ на Завелицкомъ поли; и Псковичи зажгоша Завеличья сами (7); а на другой день прѣхаша Юрьевцы въ снекахъ въ 13, и спаша за Стефаномъ Свяпымъ на лугу спаномъ, и почаша пушками шибати на Запсковье и на Полонище, и со инымъ многимъ замышленіемъ, и лезоша усердно къ Запсковью, подѣзжая въ снекахъ, и пушками шибаша и со инымъ замышленіемъ многимъ.“

коняъ того невидаша, и тако стояша съ поранья и до вечера, а Князь Месперь дождавъ ноци, скоро побѣже, и ожидаше за собою погани Псковскыя, а Князь Псковскый Василій Шюйскый и Посадники не възсхотѣша знатися въ слѣдъ ихъ, но възвратишася въ дома своя.

- (1) Въ С. Марта въ 4 день, ввечеру, въ четверкъ, къ пятку, а освитающу пятку и проч. (2) Въ С. и принесше подъ градъ хвратіе съ смолою, зажгоша градъ, а люди и проч. (3) Въ С. А Макарью Посадника и иныхъ и проч. вообще обширнѣе. (4) Въ С. лѣта. (5) Въ С. Сѣбравъ силы многи и Заморцовъ и Задвинявъ и проч. (6) Въ С. огда поганый възъярився и попухневъ лицемъ. (7) Въ С. а по Великой рѣкѣ на Выбутъ и въ устьяхъ заставы поставиша, а на четвертый день Юрьевцы, въ многыхъ снекахъ прѣхаша, и привезоша множество ратного запаса, и хлѣбовъ и пива, и вологи, аки на пиръ зовоми, чялху безумнѣи великъ градъ стояніемъ взяти.

Въ С. и неуспѣша ничпоже, и попомъ нѣѣи опть вихъ безумніи напившеса заклѣшяся Князю своему поганому Месперу посады огнемъ зажещи, а Псковъ градъ взяши, и собравше по Завеличю оспавшаяся дресеса и жердье и солому, и накладоша 2 учаны, акы проспья спань поспалѣша, и поляша шаковый хвраспъ смолою, и хопъша Запсковіе зажещи; бяше бо погда посивень вѣспрь опть Завеличья на градъ. И бяху погда Псковичи въ скорби, мняхупъ бо погда уже граду възпу быши, и мнози безумніи опть гражанъ побѣгоша за рубежъ, опть нихъ же единого помяну, Филипа Посадника Пукышова; поимаша его внѣ града, а онъ и жжоною побѣжа за рубежъ. И мнози гонци слаша къ Великому Князю и къ Новгороду; и не бѣ помощи ни опть кого же. А Князь Василій повелѣ своимъ и кони съдлаши, и хопѣ бѣжати (1). И о семь достоишь рещи о бывшей погда помощи опть благовѣрныхъ Князей лежащихъ въ дому Святыя Троицы: явися бо погда еперу мужю благовѣрный Князь Домонпъ, веля ему: одѣяніе гроба моего. вземше, и съ креспы около града грядѣше 3 жды, и молишесея Господеви, и не бойшеса врагъ своихъ. Онъ же, скоро опть сна вепавъ, възвѣщи явльшаяся ему Стефану Посаднику. И шако во словеси явльшагося, Священники и діаконы Святыя Троицы, ноцію вземше опть гроба одѣяніе благовѣрнаго Князя Домонша, и со креспы обходиша 3 жды и около кромѣ, молящесея Господеви и Благовѣрнымъ Княземъ способспивовати на поганья. И шаки о немъ же начахомъ сіа до конца да съвершимъ. И шако поганіи искрупившеса во вся рапная одѣяніа, вѣзше въ снеки по спѣ чловѣкъ али и болѣ, и понуспиша ово спрѣлами, ово пушками, ово пищальми акы дождемъ или градомъ сильнымъ, и шако бьющеса и преплывше рѣку межю Св. Лазаря и Св. Спаса, въ логу приспавше, хопъша на берегъ вылезпи, и Псковичи ударишяся на нихъ борющеса ово каменіемъ, ово секирами, и мечми, и шако едину шнеку изъопяша, а Нѣмецъ избиша, а иніи сами въ рѣку вметашяся, и шако испоноша 50 Нѣмчиновъ, а иніи видѣвше бывшую пагубу надъ своими, скоро возвращяся

(1) Въ С. здѣсь говоритса о прошеніи помощи у Князей Бориса и Андрея, чпо въ АК. ниже, см. с. 157.

къ берегу своему, и опшюль начаша скоро скручати, и дождавше ноши побѣгоша никымъ же гонимы, а шнеки свои помешавше.

И Псковичамъ Богъ помогаше, и снеки у Нѣмецъ опьяша, и Нѣмцы прочь побѣгоша; а иную спѣну Псковичи изсѣкоша, и Нѣмецъ мечи изсѣкоша 30 ши; а иные упоноша въ Великую рѣку. И хопѣша Залсковые огню предаши, а людей пѣлннпъ, и сами опбѣгоша посрамлени прочь; а не учинивъ ничпоже споянѣмъ Святыя Троица и „молитвами благовѣрныхъ Князей, лежащихъ въ дому Святыя Троица Князя Гавриила и Тимоея.“ А пригороды спояша на Выбушь у броду, а броды зашворивше; и Псковичъ Богъ ублюде; а спояша водъ Псковомъ 5 дней.

„Тогоже лѣта опъ Князь Великого съ Москвы брашъ его Ондрей и другой брашъ его Борисъ (1)“

Въ С. и побравше своя казны, и жены, и дѣши, и повергыше свою опшину, поидоша прочь, а около ихъ множество Боярь и людѣй, яко мнѣши ми до 20 тысячъ.

„И опѣхаша опъ него прочь на Луки Великіе,“

И куде идоша, шьяя волоени вся положиша пусшы и грабиша, и пѣлннша, шокмо мечи не сѣкоша, а Луки безъ ошанка опуспѣша, и бѣ видѣши многымъ плачь и рыданіе.

„И Псковичи послаша къ нимъ гонца своего“ Посадника Дороея Гавриловича „биши имъ челомъ, чпобъ они помогли на Нѣмецъ (2),“ а Псковичамъ бѣше припужно въ шо время, и они уркосаша Псковичамъ быши на помочь.

„Въ лѣто 4819 седьмаго мѣсяца 3 день, прѣѣхаша во Псковъ 1481 Князя Великого сынови Князь Андрей, Князь Борисъ, въ помочь Псковичѣмъ, и даша имъ подворья Княжь дворѣ, да во Оспрой Ла-

(1) Въ С. *Толѣжъ вѣсти разгнѣваша на Князя Великого Князь Андрей Горѣй* и проч. (2) Въ С. это извѣстіе помѣщено выше (см. с. 156) съ прибавленіемъ: *они же прѣшедше учиниша Пскову горче и Нѣмецъ.*

вицы, и Боловинской конецъ, и Полонище; и Псковичамъ бѣше много пропори; и быша во Псковѣ 10 дней, и Псковичи имъ биша челомъ, чшобъ они шли на Нѣмцы съ своимъ войскомъ со Псковичи.“

Въ С. Они же рекоша: како намъ пойпи съ вами въ иновѣрныхъ землю, а наши жены и дѣти и живопы повержены въ чюжей земли? Егда убо здѣ изволите быти женамъ нашимъ, погда ради есмо васъ боронити. И бѣху Псковичи въ мнозѣ съшованіи и въ тузѣ, не домышляющесе, что сотворити, боящесе Князя Великого; понеже врага Царскаго аще кто хранитъ, супоспашъ ему ешь, нако и си аще и братіа ему, но супоспаша ему бѣша. И много думавше, и опрекоша има, глаголя: и сами Господари Великіи Князи о семъ вѣспе — можешли единъ рабъ двема Господарема работати по Евангельскому словеси? ли единого возлюбитъ, а о друземъ нерадити начнешъ. Тако и мы нехощемъ двема работати, но хощемъ единого Осподаря держатися Великого Князя Ивана Васильевича, старѣйшаго брата вашего, а вамъ челомъ бѣемъ; и сами о своемъ добрѣ и о нашемъ думайте, какъ бы еще нашему граду до конца не погыбнуши. Они же скоро разгнѣвавшесе поѣхаша изъ града, въ канонъ Воздвиженія, а помощи Пскову не учини ничшо же, и ѣхавше спаца на Мелоповѣ, и распустиша по всѣмъ волоспемъ люди своя. Бѣше бо людей около ихъ, мно яко до 10,000, и шако много волоспей повоеваша аки невѣрніи, и дома Божіа пограбиша, и скопу много посѣкоша, а жены и дѣвици поскверниша, и плѣнивше многихъ сведоша, не оставиша ни куряпи; шокмо огнемъ не жгоша, ни оружіемъ не сѣкоша; не пропивишесе бо имъ никпо же.

„И они не пойдоша на Нѣмцы, да прочъ поѣхаша изо Пскова, а не учинивше ничшоже добра, и почаша по волоспи грабити, и Князь Псковской Василей съ Посадники Псковскими и со Псковичи (1) послаша имъ 200 рублевъ, а околници 15 рублевъ, и они поѣхаше за рубежъ въ Новгородцкую землю.“

(1) Въ С. много бисше челомъ.

Тояжь осени поспавиша священники въ Даманшовѣ спѣнѣ избу священникомъ и діакономъ, а дали масперомъ 5 рублевъ.

„Тояжь зимы биша челомъ (1) Великому Князю, чшобъ даль Воеводы своя и съ силою на Нѣмцы, да и Великого Новагорода (2).“ *И Князь Великой жаловаль свою опчину мужей Псковичь, вельѣ Намѣспникомъ Новгородскимъ Василью Князю Оедоровичу и Ивану Зиновьеву, и Посадникомъ, и Тысяцкимъ, и всѣмъ мужѣмъ Новгородцѣмъ, со всею рапною приправою, вѣхши ко Пскову на Нѣмцы со Псковичами за Псковскую обиду. И прѣѣхаша Новгородцы мѣсяца Генваря 16 день (3) во Псковъ, а Князя Великого Воеводы Князь Ярославъ Васильевичъ да Князь Иванъ Булгакъ съ силою Московскою; а всей силы Московской 20,000; и прѣѣхаша во Псковъ мѣсяца Феврала 11 день, а жили во Псковѣ недѣлю. И поѣхаша Воеводы Князя Великого со всею силою и съ Новгородцы и со Псковичами воевати Нѣмецкой земли на мясной недѣли, и были въ Нѣмецкой земли 4 недѣли, и взяша города Нѣмецкаго два да Каркусъ (4) да Вельядъ городъ; и много добра и съ пыхъ городовъ (5)* „выносиша отъ злапа и отъ серебра, а иного не мочно и счести; а Нѣмецъ и Чюхновъ мечи изсѣкоша, а иныхъ руками живыхъ поимаша Нѣмецъ и Нѣмокъ, и Чюдь и Чюдакъ, и малыхъ робяшь, и несть числа.“

Въ С. а сущій въ лѣсѣхъ отъ мрза измерзѣше умроша, а иніи гладомъ помроша, бѣ бо тогда мрзы сильно велици, а снѣгъ челоуѣку въ пазуху; аще у кого конь свернепѣ з дорожѣ, иное двое али шрое одва волокупѣ, а Нѣмецкая вся земля тогда бѣше не въ опасѣ, безъ спрѣха и безъ боязни поганіи живяху, пива мнози варяху, ни чаяху на себѣ шаковыя пагубы.

„И прѣѣхаша во Псковъ вси добры здоровы, и привезоша съ собою много добра спояніемъ Свяшья Тронца и Князя Великого здоровьемъ; а Нѣмцамъ много шкопы учиниди въ Месперовѣ земли въ Юрьевской (6).“

(1) Въ С. послаша Псковичи Посадника Филипа Пукышова, и проч. (2) После большого пропуска см. выше с. 96, въ АМ. находилъ отмѣченный въ текстѣ слова. (3) Въ С. на поклоненіе веригамъ. (4) Въ С. Тарвасть. (5) Силь слово оканчивается списокъ АМ. (6) Въ С. по обширнѣ.

Въ С. и опмесиша Нѣмцомъ за свое и въ двадесаперо ама и боль, якоже нѣци рекоша, и Псковъ спаль не бывало тако.

А спояла сила Князя Великого по всему Запсковью, а Новгородская сила спояла ю всему Полоницу (1).

1482 Въ лѣто 7544 прїѣхаша Нѣмци въ Великій Новгородъ, и добиша чоломъ Намѣшникомъ Князя Великого Ивана Васильевича, и Посадникомъ Псковскимъ, и взяша миръ въ Данильеву грамоту на 10 лѣтъ съ обѣю споронь издержаша крѣико, и поцѣловаша на шомъ честный крестъ.

Тогожъ лѣта прїѣхаша Нѣмци опъ Князя Меспера послове, и просиша пупи къ Москвѣ, и ѣздиша къ Великому Князю не вѣмы чего дела Августа въ 18 день.

1482 Въ лѣто 7544 мѣсяца Сепшевріа въ 1 день, пришедши поганый Перекопскій Царь съ множесивомъ безбожныхъ своихъ Татарь, и плѣни градъ Кіевъ, и огнемъ сожже, а люди суцая въ немъ, и по всѣмъ волосемъ мужи и жены и дѣпи множесиво плѣнивше сведоша въ Орду, и опъ Кіева замедше плѣни Рускихъ порубежныхъ городовъ, и много зла створивши опъидоша.

Тогожъ лѣта прїѣхаша послы опъ Великого Князя, и ѣздиша къ Князю Месперу въ Кесъ не вѣмы о чемъ.

1483 „Въ лѣто 7544 (2) поставиша церковь (3) Аѳонася да Николу на валку (4),“ да церковь Георгія въ Печки.

1484 „Въ лѣто 7544 совершена бысть церковь Святый Духъ въ Глинѣ монастыри (5).“

Того же лѣта предъ Филиповыми заговѣны прїѣде съ Москвы въ Великий Новгородъ опъ Великого Князя Ивана Васильевича

(1) Опселъ въ списокъ АК. извѣстія вдутъ сокращающіяся; перемѣшиваются и иногда повпоряются, даже до 1562 г. (2) Въ С. подъ 1484 г. (3) Въ С. въ Домантовъ стѣль. (4) Въ С. на валку, понеже обѣ расподошася, и въ тѣхъ же каменехъ новыя поставиша. (5) Въ С. на Завеличьи; у Мишр. Евгенія Ильинъ.

изънего рудъ Владыка Сергій, поставленъ Митрополитомъ Геронсимомъ вмѣсто Феофила, и многы Игумены и попы испрошаде, и многы новыя пошлины введе.

Тояжь зимы Липовскый Король Андрей заставу постави въ Смоленскъ 10,000 тысящъ человекъ ратныхъ, боящися Московскаго Великаго Князя, и спояша осень и зиму и лѣто все.

Тояжь зимы послаша Псковичи въ Липву къ Королю многыхъ исправъ просиши Посадника Василья Елимаховича и Андрѣя Рублова, и инѣхъ съ ними. Они же наѣхаша Короля за Вилномъ въ Городнѣ. Онъ же наскорѣ подаваше имъ исправу о всемъ съ крошкостію, и много почествовавъ и одаривъ ихъ, оппусти. И при послѣ нашемъ погда преславися в него сынъ.

Прежде сего лѣта, за два года, сусѣди Запсколяне Богоявленскый конецъ заложиха стѣну отъ Псковы рѣки свою прѣпъ, и сего лѣта свершена бысть на осень, и покрыша.

Тояже весны по Велицѣ дни сусѣди Кузюдемьянскіи заложиха стѣну отъ Великой рѣкѣ свои двѣ часпи до Богоявленцовой стѣнѣ.

Тояжь весны Князь Великій Іоаннъ Васильевичъ присла своихъ Москвичъ много множество въ Великій Новгородъ со всею ратною приправою, а попомъ инѣхъ присла своихъ людей на Ржову.

Тогожь лѣта въ Пепрово говѣніе, и по Пепровѣ дни, идше дождя много, и наполнилися рѣки и источници и езера аки веснѣ, а рожь погда цвѣшяше, и преврапи много ржи на мешлу, и на косперь, а ярового обилія погда Богъ умножи. Тогда егда быша мнози дождеве, бысть проявленіе нѣкоему священнику въ Велейской волости на Плошичнѣ: ѣдущу ему путемъ быспѣ пѣма и по пѣмѣ облакъ свѣшѣль, па же глагола невидимо глаголя: повѣжь людемъ, дабы ся обрапили каждо отъ злаго беззаконія и злобы, и каляся, и будепѣ милостивъ Господь неправдамъ ихъ, да не погыбнише злѣ до конца.

И попомъ ино проявленіе бысть на городѣ на Володимирци, Іюля 18, иѣкошорой дѣвици бысть глаголь велеше молишися Богу и каюшися о грѣсѣхъ. Она же повѣда опцю своему, и шако повѣдаша попомъ, и створиша всенощное пѣніе въ недѣлю предъ Ильинымъ днемъ на городѣ, и въ церкви Святого Николы, и въ шу ночь у Святого Ильи на посадѣ свѣща сама загорѣлася.

Тогожъ лѣша въ Новѣгородѣ Владыкѣ Сергію многожды начаша являшися Свяшители Новгородскіи лежащии въ дому Святого Софія, овогда во снѣ, овогда явѣ обличающе явѣ, безумное дерзнушіе на поспавленіе Свяшительства ему, яко презрѣвшу и поруганно оставльшу положенныя каноны Свяшительми, опци, въ нихъ же глагоleshъ: яко живу суцю Епископу, и неяпу бывшую, ни обличену ересьми, или инѣми вещьми, подобными изверженіа, и неправедно ни по правиламъ изгнану бывшую, не подобаешъ иному на пресполь его мучительскы (1) . . . преспани безумне опъ шаковаго начинанія. И сія глаголюще во многы недуги вложиша его; онъ же нерадими нача о семь, и конечно невидимою силою порази его о землю, и еде жива остави его, шокмо дышюща. И пребылъ нѣколко не глаголя, но нѣмъ, и опъ шого часа оставль Епископство, посприжеса въ Скиму въ манаспырѣ Святого Спаса на Хушынни; и шамо его невидимо паче перваго явленія умучи, и виѣ манаспыря изверже, и шако вскорѣ опѣѣха на Москву со всѣми своими Дворяны мѣсяца Іюля въ 24 день. Тогда и Московская заспава рапная сила опѣѣхаша на Москву, а спояли въ Новѣгородѣ 8 недѣль.

Тогожъ лѣша Новгородци, обрѣшоша икону Святого Бориса и Глѣба на Волховѣ рѣкѣ плавающую, и не бѣ познавающаго ея: опшуду бѣ не вѣмы.

Тогожъ лѣша въ Новѣгородѣ явися знаменіе опъ иконы Свяштыа Богородици: идяху слезы кровавыя седмію мѣспы.

(1) Послѣ эшаго слова написано было *дерзати*, но послѣ зачеркнуто, а замѣняющаго слова на полѣ разобрать нельзя.

Тогожь лѣша, мѣсяца Іюля въ 24 день, на Борисовъ и Глѣбовъ день, бысть шуча спрашна и громъ съ молніею и дождь силенъ и съ градомъ, и много пакоспи учини, ржи и яри и много лѣса поломи, и много хоромовъ подрало, а за Опечкою на Хвостовъ 5 дворовъ безъ оспанка вынесло ошъ основанья.

Въ лѣпо ꙗзачг мѣсяца Сентября 5, бысть чудо преславно: 1484 явися на небеси 3 мѣсяца, и спояху доволенъ часъ близъ другъ друга въ нощи къ недѣли предъ зашреней. Сицевая знаменія проявляеть Богъ хопя навеспи казнь на согрѣшшая къ нему; якоже и бысть: предъ сими бо деньми Туркове пріѣхавше моремъ въ многихъ корабляхъ, плѣниша землю Волынскую, и взяша прежде Келію градъ, и попомъ Бѣлгородъ, а живущая въ нихъ мужи и жены множество посѣкоша, и овыхъ пожгоша, и не вѣмы чшо срящеть ны по сихъ.

Тояжь осени Псковичи поспавивша новый мостъ чрезъ Псковъ, а даша масперомъ 60 рублей, а плашиша шо серебро мясники.

Тояжь зимы послаша Псковичи къ Князю Великому Ивану Васильевичу послы своя Григорію Посадника Яковлича Кропова и Григорію Хруспалова и иныхъ Боярь съ ними, биши чоломъ, чшобъ опдалъ своея нелюбкы, чшо казнили смердовъ (1) и онъ въсполѣвся велѣлъ смердовъ оппустиши, а Посадниковъ окликаши, и живопы опечапаша, а Князю Ярославу добиши чоломъ, и шогда начнеше ми биши чоломъ, и язъ Великой Князь о вашемъ добрѣ погадаю. Они же пріѣхавше, и Псковичѣмъ правиша свое посольство на Вѣчи по отвѣшу Князя Великого, и Псковичи чорныи люди шому вѣры неняша. И попомъ за недѣлю до Рождества Христова послаша иныя послы 4 Посадника, Посадника Якова Ивановича и Макарью Васильевича и Дороея, и 10 Бояриновъ ис концовъ добрыхъ людей. Ониже вѣхавше биша чоломъ Князю Великому, а смердовъ не опустя, ни Посадниковъ не окликавъ, ни Князю Ярославу не добивъ челомъ. И Князь Великій изополѣвся на нихъ, и на 4 день повелѣ своимъ

(1) Эшого произшествія не описано (см. Карамзина VI, с. 157) во всѣхъ шрехъ спискахъ.

1485

Бояромъ опвѣсть даши какъ первымъ посломъ. И тако прѣхавше правиша посольство на Вѣчь, и черныи люди ни пѣмъ вѣры неша, рекуще, занеже сіи согласишася по чолобилью Посадниковъ, которіи збѣгли на Москву, и норояшъ имъ. И опшолъ начашъ быти брань и мяежь великъ межю Посадники и Бояры и Житіими людьми: понеже сіи вси восхопѣша правити слово Князя Великого — смердовъ оппустиши, а Посадниковъ окликаши, а мертвая грамопа списанаа на нихъ выкынути, а Князю Ярославу добиши чоломъ о печалованіи, а блюдущеся опъ Князя Великого казни, что безъ его повелѣнія и предъ посломъ Князя Великого смерда казнили, и Посадника Гаврилу убили, и о помъ восхопѣша и съ Княземъ Ярославомъ биши чоломъ Князю Великому. А черніи люди молодіи всего шого невосхопѣша рекуще: мы о всемъ помъ прави, и не погубимъ насъ о помъ Князь Великій, а вамъ вѣры не имемъ, а Князю Ярославу не за что намъ чоломъ биши, и о помъ много думавше послаша опъ молодыхъ людей Перха съ Полонища и съ нимъ Лакомцова сына з Запсковья къ Великому Князю биши чоломъ како намъ Осподарь укажешъ, и мы всю швою волю спворимъ о смердахъ и о Посадникахъ, а по семъ наши болшіи послове будупъ, Посадники и Бояри, биши чоломъ побѣ Осподарю своему, и шако з грамопою послаша ихъ въ Великой поспъ въ пяпокъ 3 недѣли, а все то на перечину Посадникамъ и Житіимъ людѣмъ, а не исправивши ничего же повелѣнаго Князя Великого слова.

Тояжь зимы о свадьбахъ прѣде въ Великій Новгородъ опъ Князя Великого и опъ Митрополита Геронтіа посшавлень Преосвященный Архіепископъ Владыка Генадій, прежде бывый Архимандритъ у Чюда Архангела Михаила, на пресполь Свяшого Великого Софея пасшвиши люди Божіа, а на Масленой недѣли присла во Псковъ свою грамопу благословеную, и даде въ даръ Псковичемъ шурей рогъ, окованъ злапомъ, да икону локопницю на злапѣ.

Тояжь зимы Князь Великій Иванъ Васильевичъ разгнѣвася на Князя Тѣерского Михаила Борисовича, что начашъ дружбу держаша съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ и совѣшы съ нимъ

пворипи о всемъ, и испросивъ Короля за себе внуку, и того ради Князь Великій посла на него Воеводы своя со множествомъ вои, и плѣниша всю землю, и взяша 2 города, и сожгоша; и шако Владыка Тѣрскій з Бояры добиша чоломъ и смиришася.

Тояжь зимы въ Великое говеніе въ Тѣрской земли убиша Псковскихъ гонцовъ Перха и Лакомцова сына и дружину ихъ, и вмепаша въ рѣку разбойники. И по слышавше Псковичи по Велицѣ дни на 5 недѣли послаша къ Князю Великому послы своя Посадника Ивана Агаѣоновича и Посадника Микишу Ларивоновича и Зиновея Сидоровича и Андреа Ивановича, и съ ними Боярь ис концовъ, и биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу. И онъ съ великою опалкою опивѣщаль рекъ: аже моя водчина слово мое исправиль, и попомъ начнеше ми биши чоломъ о моей нечести, и я буду васъ жаловати по пригожаю. И попомъ Псковичи слышавше посольство ихъ и отвѣсть Князя Великого, и вскорѣ оппустиша смердовъ Спехна и Сырня и Лежня, и списаную грамоту мерипвую на Посадниковъ изъ ларя выкинуша, и живопы и двory опечашаша.

Буде же и се вѣдомо: яко сіе лѣшо въ Псковской земли многымъ Христіаномъ бысть велми припужно о хлѣбѣ, понеже съ осени палъ снѣгъ на талую землю, и попомъ быша мрази, а земля чрезо всю зиму баше пала, и по мхамъ и по болопомъ воды и грязи люшы не померзли, и по удоломъ гдѣ по низкымъ мѣстомъ подъ снегомъ подпрѣлъ корень ржаний; и егда бысть весна по Велицѣ дни съ 4 недѣли бысть ведряно и солнечно и красно, и попомъ бысть студено и мокро спало съ морозомъ, и померже вшедшей ржаний корень, и бысть черна земля, и попомъ не бысть дождя и до Пепрова заговѣнья, а яръ сѣяна в суху землю не начашъ усходипи. И Священноиноки и Священники и діакони помолишася Богу Святыи Троицы, со множествомъ народа, идоша со кресты къ Благовѣщенію Святыи Богородици; и егда начаша пѣши молебень внезапу бысть громъ и туча веліа съ силною бурей и з дождемъ, и опшолъ начаша дождеве мнози быши по мѣстомъ. А по инымъ мѣстомъ засуха велми баша, и гдѣ быша дождеве, умножи Богъ ярового всякого обилія; а рожь инде со-

браша сѣмяна ржаныя , а инде и съ избыткомъ , а инде и жапи нечего , и засѣяша спарою рожью , и погда купиша чешверешку ржи по 7 и по 8 денегъ , а жипа чешверешка по 5 денегъ , а овса зобнича по 10 и 12 денегъ ,

Тогожь лѣша на Москвѣ пресшавися въ иночествѣ мапи Князя Великого Ивана Васильевича Княгиня Великаа Маріа и наречено бысть имя ей Марѳа.

Тогожь лѣша Волынский Воевода Стефанъ и Угорскій Царь и Ляцкый , Липовьскый Князь Великый , Король Андрѣй , со всѣми своими Князми , и понаимовавше множествво жолнырей Нѣмецкыхъ , идоша на поганого Царя Турецкого , и опниаша преже Бѣлгородъ и попомъ Келію градъ Волыньскый , и поидоша за Дунай сухою дорогою къ Царюграду , и невѣмы , что будетъ по сихъ .

Тогожь лѣша Князь Великый Іоаннъ Васильевичъ посла своего Царевича со множестввомъ Топарь и Воеводъ своихъ Московскихъ со множестввомъ вои ; они же шедше взяша Казань .

1486 Въ лѣто 4944 Князь Великой Иванъ Васильевичъ взялъ Тверь , а Князь Михайло Тверской збѣжалъ въ Липву .

1486 Въ лѣто 4944 Князь Великый Иванъ Васильевичъ , разгнѣвася паче перваго на Князя Тверского Михаила Борисовича , а не вѣмы про что ; но Богъ вѣдаешъ и они сами въ себѣ ; шокмо нѣчто мало слынахъ ошъ епера мужа , яко по первой брани добивши чоломъ Князю Великому , и во всю волю вдався , какъ любо Великому , и перевѣша не держашъ ему къ Королю на Великого , и о всемъ помъ кресшъ поцѣловаль ; и допомъ нача грамошы слаши къ Королю , и съ шаковыми листы поимаша пословъ его люди Князя Великого , и увѣда вся льспивая совѣшованіа ихъ на себѣ , и увѣдавъ сіа Князь Тверскый , яко не упайся леспъ его , и нача многы послы слаши къ Князю Великому съ чолобипьемъ и чрезъ все лѣшо , и не успѣша послове его ничпоже ; и шако Князь Великый Іоаннъ Васильевичъ посла преже сына своего Ивана , и попомъ всѣде самъ на конь со множестввомъ войскимъ ,

приде къ Тѣри, а Князь Тѣерскый Михайло Борисовичъ, видѣвъ свою погыбель, и за 5 днѣй побравъ свою казну побѣжа изъ града въ Липву, а Тѣеричи ошвориша градъ, и выдоша прошиву Великого Князя со креспы, и добиша чоломъ, и шакъ вниде въ градъ, и не повреди ничегоже, и Владыка Тѣерекый Васіанъ и Бояре и купци и вси мужи, малъ и великъ, поцѣловаша креспъ, и Князь Великий посадивъ Намѣстники своя, сына своего Князя Ивана, ошъиде на Москву, и возврапи оружіе свое бесъ крови, а Книгину Борисовую съ собою сведе.

Тояжь осени Владыка Генадій приела въ Псковъ Боярина своего Безсона, и съ нимъ Игумена Евфимія, иже прежде былъ въ Псковѣ Ларникомъ, и въ шой власпи много зла народу учини, и смяше всѣмъ Псковомъ и у Посадниковъ и у Ябедшиковъ и у правыхъ людей; пого ради Есипа Ларника много посѣкоша дворовъ, и самого много казнивше выведоша на посѣченіе; онъ же убѣжа и посприжеса, и мысляше пого Владыка Генадій вмѣстипи Архимандритомъ въ себѣ мѣсто правителемъ Пскову, и пого ради посла его съ своимъ Бояриномъ, и веляше описати по всей земли Псковской церкви и манасшыре, и колико пресполовъ и поповъ, и всѣхъ въ число написати, и Псковичи не вдавшася въ волю его.

Тояжь осени, въ недѣлю предъ Воздвиженіемъ, Князь Псковскый Ярославъ Васильевичъ и съ нимъ Посадники Псковскыя Иванъ Агафоновичъ, Іаковъ Аѳанасьевичъ, и Василей Логиновичъ, и Зиновій Сидоровичъ, и Козьма Одроновичъ, и съ ними Боярь честныхъ много, ѣхаша на Москву, и биша чоломъ Князю Великому Ивану Васильевичу о своей проспупкѣ, чпо били смердовъ чрезъ повелѣніе Князя Великого казнили, и Осподарь Князь Великий Іоаннъ Васильевичъ всей своей нелюбкѣ Пскову опдалъ, и пожаловаль повелѣлъ по всей спаринѣ Пскову жиши. И шако Посадники возврапишася съ великою радостію, и повѣдаша посольству на само Филипово заговѣніе. А Князь Ярославъ погда оспался на Москвѣ, и шамо оженися, и попомъ пріѣха во Псковъ, и съ собою приведе Княгню, и пріѣхаша съ нимъ Посадники Левонпей, и Стефанъ, и Василей, и шако уляже брань о смердахъ. Вѣдомо же буди яко, се уже чешвертіи послы на Москву

а пятое два гонца, ихъ же убиша розбойники Тѣерскіи, а все по-
слада Псковичи о смердахъ, и много напаси учинилось яко
до 1000 рублевъ, и о томъ вся земля мяпешесе по два года.

И попомъ по малѣ времени прилучися нѣкому попу у Но-
ровскихъ смердовъ Chesпи грамоши, и найде шую грамошу, ка-
ко смердамъ изъ вѣковъ вѣчныхъ Князю дань даяши и Пскову,
и всякіи работы урочныи по той грамошѣ имъ знаши, а о той
 грамошѣ смерды всей землѣ смяшенье бысть, что они, ишаи-
вше грамоши, непопнягнуша на своя работы, а Псковичемъ не
свѣдущемъ о нихъ, како опъ начала бысть, а они обольспиша
Князю Великому, и о томъ все по криву сказаша. И шаковую
 грамошу смерде испорже у попа изъ рукъ, и скры. Псковичи же
 посадиша того смерда на крѣпости. И опшолѣ начаша ись при-
городовъ прѣздя, и изо всѣхъ волостей, обидніи люди биши чо-
ломъ Посадникомъ Псковскимъ и всему Пскову на Намѣстниковъ
Князя Ярослава, а суціи во Псковѣ много обидныхъ людѣи биша
чоломъ на самого Князя Ярослава. Посадники же и весь Псковъ
собраша многія обиды, ихъ же невозможно и Chesпи за множе-
ство, и написавше грамоши многы обидныя, и опрядина послы
Посадника Микишу Ларионовича, и Посадника Андреа Ивановича,
и Боярина Андреа Семеновича Рублева, и иныхъ Боярѣ, ись при-
городовъ по два человекъ. И обидніи люди и ѣхавше биша чо-
ломъ Князю Великому, и повѣдаша о смердѣ, что грамошу по-
спайлѣ, и имѣемъ его и шеере на крѣпости, и како намъ Господарь
укажеши о томъ. И Князь Великій яромъ окомъ воззрѣвъ
рече: давно ли я вамъ о смердахъ вины опдахъ? а нынѣ на тожъ
наступаешѣ! И опшолѣ ни единыя жалобы на Ярослава не
прѣпѣ, и опшѣпѣ далѣ: се язъ посылаю по васъ ужъже своя Бо-
яры, и прикажу имъ о всѣхъ вашихъ дѣлахъ. Посадники же прѣѣ-
хаша во Псковъ мѣсяца Іуля въ 8 день, и правиша посолство
свое на Вечи.

Тояжъ зими на Фарисійской недѣли въ Chesвертъ, Генваря въ
19 день, на память преподобнаго опца Макарья по Псковскому
чолобитью прѣѣха во Псковъ Преосвященный Архіепископъ Вели-
кого Новаграда и Пскова Владыка Генадій и съ нимъ Боярѣ
много, а Князь Ярославъ и Посадники и Бояре и Священноино-

ки и Священники и діаконы выидоша прошиву его со кресмы, и срѣпоша предъ враты градными за старымъ Вознесеніемъ, и того дни литургію соверши въ Святей Троицѣ, и пришедъ на Вѣче народъ благословиль, и пребысть во Псковѣ 4 недѣли, и на Ѳедоровѣ недѣли въ среду пришедъ на Вѣче народъ благослови, и многа словеса учительныя просперъ, вдаспъ грамопу и опѣха прочъ и з Бояры.

Тояжъ зими, въ Великое говѣніе, въ понедѣльникъ 5 недѣли, мѣсяца Марта въ 7 день бысть (1). . . .

Тогожъ лѣта гibly солнце все не на многъ часъ.

Въ лѣто 454че бысть градъ великъ съ яблоко съ садовое. 1487

Тогожъ лѣта бысть моръ великъ во Псковѣ: тогда поспавиша 2 церкви Свяшого образа Господа нашего Исуса Христа, да свящюю мученицу Анастасію.

Тогожъ лѣта Князь Ярославъ преставися во Псковѣ, и положиша его у Свяпыхъ Троица; таже и Княгиня, и сынъ его преставися, и положень у Свяшого Ивана Предтеча на Завеличьи.

Въ лѣто 454чи бысть знаменіе у Свяшого Николы на прудѣ 1490 погоспѣ.

Въ лѣто 454че бысть громъ зимѣ Генваря. 1491

Тогожъ лѣта бысть знаменіе въ солнцы.

Въ лѣто 43 пріѣхаша къ Великому Князю служихи Князи 1492 Воропынскіе Князь Симеонъ Ѳедоровичъ и съ своими опчинами.

Въ лѣто 43а погоже лѣта Сняпая гора погорѣ вся и 1493 церковь.

(1) Симвъ словомъ оканчивается списокъ Синодальный; далѣ въ сборникѣ слѣдующъ родословныя Князей, писанныя поюже рукою, но безъ начала.

Тогожь лѣта бысть знаменіе въ солнцы, 4 луча и круги за кругъ.

Тогоже лѣта церковь поспавиша на болопѣ Святого Георгія въ Оспрой Лавицы.

1493 Въ лѣто ꙗко приде къ Великому Князю служипи ись Крыму Царевичъ Абделешивъ Абреимовъ сынъ Казанскаго Царя.

1494 Въ лѣто ꙗко поспавиша церковь камену на Взвозѣ Святого Георгія.

Тогоже лѣта опспавиша вдовыхъ поповъ опъ службы.

1494 Въ лѣто ꙗко преспавися Князь Андрей въ поиманіи.

Тогожь лѣта преспавися Князь Борисъ Васильевичъ Волоцкой.

Тогожь лѣта сведень съ Митрополіи и Зосима.

1495 Въ лѣто ꙗко Генваря оппустилъ Князь Великой Иванъ дщерь свою Княжну Елену въ Липву за Великаго Князя Александра.

1495 ꙗко поспавиша церковь камену Свяшый Варлаамъ на Запсковьи.

1495 ꙗко Князь Великой Иванъ Васильевичъ прислалъ гонца своего во Псковъ, что опчина моя послужилабъ мнѣ на Нѣмцы, а язъ оппустилъ Воеводъ своихъ Якова Захарыча съ Новгородскою силою, да Князя Данила Щеняшева съ Московскою силою. И Псковичи рклися на помочъ иппи, и срубилися съ 10 сохъ человекъ конной. Да хотѣли и съ поповъ взяти сильно; Ивана и Андрея, Рожественскихъ поповъ, хотѣли кнушомъ биши, и нази спояли двое, ихъ и безчествовали многихъ; и нашли въ правилѣхъ Свяшыхъ Опець о попѣхъ написано, и не взяша съ нихъ ничего въ помочъ.

Тогожь лѣта былъ Князь Великой въ Новѣгородѣ, а изъ Новагорода въ Камскую землю посылалъ воеводъ своихъ Князь Василья Косого, да Андрея Ѳедоровича Челяднина, Генваря.

Въ лѣто 43д Септября Князь Великой Иванъ Васильевичъ 1495 послалъ Воеводъ своихъ Князь Данила Васильевича да Якова Захарыча Свѣйскіе земли воевати подъ Выборъ; подъ городомъ спояли до Рожества Христова; города не взяли, землю повоеваша (1).

Тогоже лѣта взяша Свѣичи Иванъгородъ прошивъ Ругодива.

Того же лѣта совершиша церковь камену Богоявленіе на Запсковьи.

Въ лѣто 43д пожаловалъ Князь Великой Иванъ Васильевичъ 1496 Царевича Абделешифа, Абреимова сына, ошпустилъ на Казань на царство съ Москвы, на брата его спарѣйшаго мѣсто Магамеда.

Въ лѣто 43з распалися Князь Великой Иванъ на сына своего 1498 го на Василья.

Тоежь зимы посадилъ Князь Великой Иванъ на Великое княженіе внука своего Князя Дмишрея.

Лѣта 43з Князь Великій пожаловалъ сына своего Князя Василья Новымъ городомъ и Псковомъ (2).

Тогожь лѣта посылалъ Князь Великой Воеводъ своихъ на Югорскую землю.

Тоежь осени хлѣбъ былъ дорогъ, чепверпка по 9 денегъ, а овса чепверпка по 4 денги, а жиша по 6 копеекъ; а зобница по 8 денегъ пшеницы, рекше по полпинѣ, а мѣхъ соли поль 40 денегъ, полчепвершы гривнѣ и меньши во Псковѣ.

Генваря поймалъ Князь Великой въ Новѣгородѣ вопчины церковные, и роздалъ дѣшемъ Боярскимъ въ помѣспье, монашпырскіе и церковные, по благословенію Симона Мипрополиша.

(1) Это извѣстіе записано дважды, см. предисловіе. (2) Также.

1500 Въ лѣпо ꙗзи посылалъ Князь Великой Воеводъ своихъ въ Липовскую землю на Короля Александра, на зятя своего. А Московскіе Воеводы Липовскихъ Воеводъ побили, и Воеводъ поймали, а Торопецъ взяли (1).

Тогожъ лѣпа пріѣхалъ изъ Липвы Князь Семень Бѣльской служипи Великому Князю, да послѣ сего пріѣхали Князь Семень Можайской, да Князь Василей Шемячичъ.

1500 Въ лѣпо ꙗзи погорѣ Запсковье на Ооминъ день; а горѣло опѣ Жирковского вехода до Толокнянской улицы.

Тогожъ лѣпа на Серицѣ побилася съ Нѣмцы.

1501 Въ лѣпо ꙗзе Нѣмцы взяли Оспровъ городокъ, и бысть имъ бой на Серицы, за Изборскомъ 10 верспъ, со Псковичи и Москвичи, и убиша 9 Посадниковъ Псковскихъ (2).

Того же лѣпа приходили Псковичи съ Воеводами Великого Князя на Нѣмецъ за Изборскомъ на Серицы 10 верспъ, и начаша битися съ Нѣмцы Псковичи на малъ часъ, и шу Псковичъ падоша 20 человекъ, а Нѣмецъ и Чюды бесъ числа. И Псковичи первое пошли на Нѣмецъ, а по нихъ съ Московскою силою спояша Воеводы, и напустиша бурапыльники Нѣмецкіе въперъ на Псковскую силу и пыль, исъ пушокъ и исъ пицалей, и дымъ, и убиша Посадника Псковскаго на первомъ спупѣ Ивана Теншина; и побѣгоша первое Псковичи; и они навернули поганіи на Москвичъ пушками и пицальми; и бысть пуча велика и грозна и спрашна опѣ спуга пушечнаго; и попомъ Москвичи побѣгоша, и пометали быша своя Московичи и Псковичи; а Изборяне выскоча имали бышо Псковское и Московское, а Нѣмцы не гонилися. И бысть во Псковѣ пуга и плачь. И на упрей подѣ Изборскѣ придоша, и начаша бити пушками, и Богъ укрѣпи, спояли день и ношь, и пошли въ Колбежицы, жгучи и пручи по Завеличской споронѣ. А Псковичи исполна конная рашъ, а молодые люди два прешяго покрупили

(1) Въ другомъ мѣстѣ сказано: *тогожъ лѣпа Топорецъ взялъ Литовскій Князь Иванъ.* (2) Кажется извѣстіе о битвѣ на Серицѣ одно съ слѣдующимъ, хотя оба написаны сряду; битвѣже Острова — одно съ описаннымъ ниже (с. 173, стр. 3), и помѣщеннымъ въ двухъ разныхъ мѣстахъ.

щипомъ и сулицами, и бишася съ Нѣмцы много на Бродахъ, и поидоша Нѣмцы къ Оспрову городку.

Въ лѣто 43 десятого году Оспровъ выжгоша Нѣмцы на Ве- 1501
ликой рѣки мѣсяца Сентября 8 день, а душъ 4,000 скончался;
овы згорѣша, а инья испохоша, овы мечю предаша, а инья въ
плѣнь поведоша (1).

Тогоже лѣта Князя Великого Воеводы два Данила Щеня да 1502
Пенко съ силами воевали Нѣмецкую земаю; много бесъ числа
плѣнили.

Въ лѣто 44 быша Нѣмцы у Пскова у Полонища, и по- 1503
бѣгоша прочь посрамлени, а уже спѣна древяная посшавлена около
Полонища и Бродей (2).

Тогожъ лѣта Владыка Гевадей поѣха на Москву.

Въ лѣто 45 Князь Великій Иванъ Васильевичъ преспавися 1505
мѣсяца Оксября 26 день на памяшь Свяшого Дмишря.

Тогожъ лѣта прѣйха Владыка Серапионъ на Новгородъ на 1506
зборъ.

Тогожъ лѣта бысь моръ великъ во Псковѣ безымяной;
вряху бо много мужей и женъ и малыхъ дѣшей.

Въ лѣто 46 преспавися Князь Великой Липовской Алек- 1506
сандръ.

Въ лѣто 47 бысь пожаръ на Запсковьи на памяшь че- 1507
ловѣка Божія Алексѣя; а погорѣ опъ Жирковскихъ сосѣдъ да до
Богоявленія, 2 церкви погорѣ — Козма и Даміанъ и Богоявленіе.

Тогожъ лѣта бысь моръ золь въ Новгородѣ.

Въ лѣто 48 заложиша спѣну камеву около Гримячей горѣ. 1508

(1) Это извѣстіе повшорено въ двухъ разныхъ мѣстахъ. (2) Также.

Тогожь лѣша погорѣ Новгородъ.

Тогожь лѣша поспавища церковь Алексѣя за Доманповою спѣною каменую.

Тогожь лѣша Князь Великой свель Владыку Серапіона на Москву.

1508 Въ лѣшо 4351 Князь Дмипрей Ивановичь Углецкой, да Князь Оедоръ Борисовичь Вологодцкой, ходиша хъ Казани; и погда Московскихъ людей на Волги у Казани попопло много, Мая въ 22 день.

Псковское взятіе, како взятъ его Князь Великій Василей Ивановичь. Опъ начала убо Рускія земли сей убо градъ Псковъ николиже Княземъ владомъ бѣ, но на своей воли живяху въ немъ сущіи людіе. Преняже убо удѣльная Княженія взятъ Князь Великіи Московскіи подъ свою обласъ не во едино время рапію, но поразну, якожь Лѣпописная книга пишеть: первое Суждальскаго Князя Симеона покори себѣ; попомъ Новгородъ; шаже Тверь взялъ, а Князь Тверскій въ Липву ушече, Князь Михайло. Псковъ же градъ швердъ спѣнами, и людей бѣ множесво въ немъ, и шого ради найде, (нейде?) на нихъ рапію и бояся, чпобъ не ошспунили въ Липву, и шого ради лѣся бѣ имъ лукавствомъ злымъ, и миръ имъ со Псковичи, и кресъ ему цѣловаху Псковичи, чпо опъ Великаго Князя не ошспуниши никуде. Князь же Великій посылаше къ нимъ Князей своихъ по ихъ прошенію: коего восхопашъ, шого и пошлешъ; а иногда посылаше Намѣспники своя во Псковъ по своей воли, коего восхощешъ, не по ихъ воли, а онижъ насиловаху и грабяху и продаху ихъ поклепы и суды не праведными. Псковажъ града живущіи и прочіи окреспныхъ городовъ посылаху на нихъ Посадники своя Великому Князю жаловапися на нихъ, и сице многажды быспъ шако.

1509 Въ лѣшо 4311, Октября въ 26 день, Князь Великой Василей Ивановичь пріѣхаль во свою опчину въ Великій Новгородъ съ своимъ брапомъ со Княземъ Андреемъ и съ своими Бояры. И Псковичи услышавше Государя Великаго Князя въ Новѣгородѣ, и послаша пословъ своихъ 70, Посадниковъ Юрья да Михайла и иныхъ и Боярь изо всѣхъ концовъ. И даща Псковичи дару Великому Кня-

зю полпораспа рублевъ Новгородцкихъ, и биша челомъ ему о жалованіи своея вопчины мужей Псковичъ, добровольныхъ людей, чшо есмѣя избожены опъ пвоего Намѣспника, а опъ нашего Князя Ивана Михайловича Рѣпни и опъ его Намѣспниковъ пригородцкихъ и опъ ихъ. И Князь Великой опвѣчалъ Посадникомъ: я васъ свою опчину хочю жаловаши и боронити, якожь отецъ нашъ и дѣды наши Великіе Князи, и чшо ми повѣспуеште о Намѣспники моемъ, и о своемъ Князи Иванѣ Рѣпни, аже на него спанушъ многи жалобы, и азъ его обвиню передъ вами. И Посадниковъ оппустилъ во Псковъ. Сказали на Вѣчѣ, чшо Князь Великій даръ ихъ чеспно принялъ, а сердечныя мысли никшо же вѣспъ, чшо Князь Великой здумалъ на свою опчину и на мужи и на градъ Псковъ. И попомъ шпояжъ зимы по малѣ времени поѣхалъ изо Пскова Князь Иванъ Рѣпня Суздальскихъ Князей ко Государю Великому Князю жаловиписѣ на Псковичъ, чшо де его Псковичи бесчеспвовали. А поспъ Рѣпня не пошлиною пріѣхалъ во Псковъ, да сълъ на Княженіе; а не по креспному цѣлованію учалъ во Псковѣ жиши, а не учалъ добрахопѣши Живоначальной Троицы и мужемъ Псковичѣмъ. А попомъ Рѣпня многа зла чинилъ Дѣшемъ Боярскимъ и Посадничьимъ дѣшемъ, и шые Дѣши Боярскіе и Посадничьи здумавъ себѣ, да ѣхали Великому Князю биши челомъ и жаловаписѣ на Князя Ивана Рѣпню. И попомъ Посадники со Псковичи здумавъ себѣ не на пользу, и начаша грамошы писати по пригородамъ и по волосшемъ, ркучи тако: аще кошорый человекъ каковъ ни буди, а жаловался на Князя, и выбѣ ѣхали ко Государю Великому Князю въ Новгородъ пропивъ его Великому Князю биши челомъ. И на шой же недѣли поѣхалъ Леоншей Посадникъ биши челомъ на Посадника Юрья, и Юрья поѣхалъ опвѣчаши, и шамо шпѣгалися. И Юрій Посадникъ прислалъ грамоту во Псковъ, а въ грамотѣ пишешъ: аже не ѣдупъ Посадники пропивъ Князя говорити Ивана Рѣпни, ино будетъ вся земля виновапа. И въ шу пору Псковичемъ сердце уныло. А на 4 день по шой грамотѣ поѣхали 9 Посадниковъ, да и купецкихъ людей Спаросшы всѣхъ рядовъ въ Новгородъ. И Князь Великой управы имъ никакой недалъ, а рекъ имъ шако: копипесѣя вы жалобные люди на Крещеніе Господне, и азъ вамъ всѣмъ управу подаю, а нынѣ вамъ управы никакой нѣшъ. И пріѣхаша вси Псковичи во Псковъ, и, егда приспѣваше срокъ, поѣхаша Посадники въ Новгородъ къ Великому Князю и ку-

пещкіе Староспы, не вѣдуще своея погибели. На самый праздник Крещенія Господня Князь Великій Василей Ивановичъ вельль Посадникомъ вѣсѣмъ копишися и Бояромъ и кунецкимъ Староспамъ, и повелѣлъ иши на рѣку на водокрещеніе, и самъ поиде Князь Великой со вѣсѣми своими Бояры на Волховъ; а Владыки въ то время не бысть тогда въ Новгородѣ, и крести воду Владыка Смоленской; и крестивъ воду пошли къ Софее премудрости Божіи. И Князь же Великой вельль своимъ Бояромъ по своей думѣ шворити, какъ себѣ здумали; и Бояромъ Псковскимъ и Посадникомъ и всякимъ жалобнымъ людѣмъ учили говорити: Государь приказалъ вамъ вѣсѣмъ копишися въ Царской дворѣ свой исполна; а кой не будеть, мно боялся бы Государевы казни; а Государь хочеть вѣсѣмъ управу даши. И Посадники пошли на Владыченъ дворъ съ воды. И Бояре спрашивали: ужели вѣсѣ скопилися? Они же рекоша: вси. И Посадниковъ и Бояръ и купцовъ ввели въ полату, а молодшія люди на дворѣ оспалися. И видоша Великого Князя Бояре, рекоша Псковичамъ: поиманы естє Богомъ и Государемъ и Великимъ Княземъ Васильемъ Ивановичемъ всеа Русіи. И ту посадиша Посадниковъ, а молодыхъ людей переписавъ, подаваша Новгородцомъ по улицамъ поиши и кормиши и беречи до управы. И переняша Псковичи полоняную свою вѣспь и горе ошъ Филипа поповича, ошъ купчины, ошъ Псковичина. А онъ вѣхаль къ Новгороду и спалъ у Веряжи, и услышавъ шую злую вѣспь, и оспавя товаръ и погониль къ Пскову, и сказалъ Псковичамъ, чшо Князь Великій челобитщиковъ Псковскихъ вѣсѣхъ переималъ. И нападе на Псковичъ спрахъ и шрепешъ, и пресхоша горшани ихъ ошъ скорби и печали, и успа ихъ пресмягли, якоже многажды приходиша Нѣмцы на нихъ и шакovy имъ скорби и печали не бывало тогда, яко же нынѣ. И собращася на Вѣчи, начаша думати: спавиши ли щипъ прошивъ Царя и запирашися ли во градъ? И вспомянувшє креспное цѣлованіе, чшо не мощно на Государя руки поднати, ни воздвигнуши прошивъ Великого Князя. А Посадники и Бояре и вси люди лучшіе у него. И послаша гонца Евстафія Сопцакаго биши челомъ со слезами ошъ мала и до велика, чшобъ шы Государь нашъ Великій Князь Василей Ивановичъ жаловаль свою ошчину шаринную; а мы сироты швои преже сего и нынѣ не ошступны были ошъ шебя Государя и не прошивны были шебѣ Государю; Богъ волень да и шы своею ошчиною и съ нами людишками сво-

ими. И прислалъ Князь Великій Діяка Трешьяка Далмапова зъ жаловальнымъ со льспивымъ словомъ, и Псковичи обрадовались опъ Государя жалованья и спарины, еже Трешьякъ имъ на Вѣчи сказалъ первую и новую пошлину, поклонъ опъ Великаго Князя, чпо де и опчина моя, Псковичи, шольке хопите въ спаринѣ прожити, и выбъ еспе двѣ воли мои изволили, чшобъ у васъ Вѣча не было, да и колоколь бы Вѣчной сняли, а здѣсь быши двѣмъ Намѣспникомъ, а по пригородомъ по Намѣспнику же быши; и вы еще въ спаринѣ проживете. А шолько шѣхъ двухъ волей не сошворите Государю и не изволите, ино какъ Богъ по сердцу положитъ, ино у него много силы гоповой; и по кровопролитіе на шѣхъ будеть, кпо Государевы воли не сошворишь. Да Государь нашъ хочешъ побывашъ на поклонъ къ Троицы во Псковъ. Да опговоривъ шю, да сѣлъ на спепени. И Псковичи удариша челомъ въ землю, и не могли прошивъ его опшѣша даши опъ слезъ и шуги сердечныя; и никого же неспѣ, ижебы шюгда не плакалъ; шюкмо шые не испустили слезъ, иже младенцы ссуціи млеко. И шюкмо ему опшѣщали: посоль Государевъ, даспѣ Богъ за ушра и мы себѣ подумаемъ, да шеебъ о всемъ скажемъ. И бѣ шюгда во Псковѣ плачь и рыданіе и спонаніе во всехъ домѣхъ, другъ друга обнимающе. Наупрїяжъ освѣщающу дни недѣльному позвонша на Вѣче, и собрашася Посадники и все Псковичи, и прїѣха Дьякъ Государевъ, и начаша ему шако говориши: шако у насъ написано въ лѣшописцехъ — съ прадѣды и дѣды и со опщемъ его Государемъ крешное цѣлованіе съ Великими Князьями положено, чпо намъ Псковичамъ опъ Государя своего и Великаго Князя, кой ни будеть на Московскомъ Государствѣ, а намъ опъ него не опшїиши ни въ Липву ни въ Нѣмцы, а намъ жити по спаринѣ въ добровольи. А мы Псковичи опшїдемъ опъ Великаго Князя въ Липву или въ Нѣмцы, или о себѣ спанемъ жити, безъ Государя, ино на насъ гнѣвъ Божїй, гладъ и огонь и пошопъ и нашествіе поганыхъ. А Государь нашъ не учнешъ шюе крешное цѣлованіе на себѣ держати, ино на него шюпъ же обшпѣ, коли насъ не учнешъ въ спаринѣ держати. А нынѣ Богъ волень да Государь въ своей опчинѣ и дѣдинѣ во градѣ Псковѣ, и въ насъ, и въ колоколь нашемъ. А мы прежняго своего цѣлованія не хопимъ измѣниши, и мы на Государя своего руки поднїаши, и въ городъ заперетися не хопимъ. А Государь нашъ хочешъ Живоначальныя Троицы помолитися, а въ своей опчинѣ

побывати во Псковѣ, и мы его Государя своего ради всѣмъ сердцемъ, что насъ не погубилъ до конца. И Генваря въ 13 день спустиша колоколь Вѣчной у Святыя Троица, и начаша Псковичи, на колоколь смошря, плакаши по своей старинѣ и по своей воли, и повезоша его на Сняпогорской дворъ ко Иоанну Богослову.

Тогожъ мѣсяца за недѣлю прїѣзда Великого Князя прїѣхаль съ силою Князь Пётръ Великой Шуйской, да Иванъ Васильевичъ Хабарь, да Иванъ Андреевичъ Челяднинъ, и приведоша Псковичъ къ крестному цѣлованію, а Посадникомъ сказаща, что Князь Великій будетъ въ пяшницу. И поѣхали Псковичи и Посадники и Болре и дѣти Боярскіе и Посадничьи и купцы на Дубровно спрѣчаша Государя Великого Князя Василья Ивановича. Генваря 24 день прїѣхаль во Псковъ Государь и Великій Князь Василей Ивановичъ, и того дни порану прїѣхаль Владыка Смоленской Васьянъ Кривой вспрѣчаша Великого Князя. Хотѣша со священноиноки и священники и діаконы у образа въ поли вспрѣчаша Государя, и Владыка Смоленской моувиль: не велѣлъ себя Государь вспрѣчаша далече, и онѣ не пошли. А Псковичи вспрѣчаша его за три версты ошь града, и удариша Псковичи Государю въ землю челомъ, и Государь спросилъ у нихъ здравія. И Псковичи ему молвили: пыбъ Государь нашъ здоровъ былъ. И поѣхаль Государь во Псковъ въ городъ; и вспрѣшилъ его Владыка, кой съ нимъ прїѣхаль, священноиноки и священники и діаконы на шоргу, идѣже нынѣ площадь. И самъ Князь Великой слезъ съ кони у Всемилоспиваго Спаса на площади, и Владыка его благословилъ; и пошелъ ко Святой Троицы; и пѣша молебень, и многолѣспивоваше Государя. И благословляя его, Владыка рече: Богъ де шобя благословляешъ, Государь, Псковъ вземши безъ брани. И кои Псковичи были въ церкви, и шо слышали, и заплакали горько. Богъ волень да и Государь; опчина его, преже была, и старина опца его и дѣда, и мы вси его. Дай, Господи, онѣ здоровъ былъ. И Князь Великій въ недѣлю велѣлъ у себя быти Посадникомъ Псковскимъ и дѣпемъ Посадничьимъ и Бояромъ и купцомъ и жипейскимъ людѣмъ, и рекъ пакъ: язь хошу васъ жаловаши своимъ жалованьемъ. И поидоша Псковичи ошь мала и до велика на дворъ Великого Князя, и споя. Князь Пётръ Васильевичъ Шуйской по переписи почаль кликаши Посадниковъ и Бояръ и купцевъ Псковскихъ, и пѣхъ всѣхъ за приспа-

вы подаваша. А молодымъ людѣмъ, кои на дворѣ, сказали Князь Петръ: до васъ Государю дѣла нѣтъ, а до кошорыхъ Государю дѣло естъ, и тѣхъ къ собѣ емлетъ; а васъ Государь пожалуетъ грамопою жалованною, какъ вамъ впредь жиши. И подаваша тѣхъ за приставаы, кои быша лупшіе людіе, и поведоша ихъ по подворьямъ, и начаша скручашися къ Москвѣ зъ женами и зъ дѣшми, и живошы легкіе съ собою взяпа, а прочее все помешоша, и поведоша ихъ вборзѣ съ плачемъ и рыданіемъ многимъ. Да и тѣхъ женъ поимаша, кои въ Новѣгородѣ засажены. Взаша погда Псковичъ 300 семей, и погда опьянся слава Псковская! И бысть плѣненъ не иновѣрными, но своими единовѣрными людми! И кто сего не восплачешъ и не возрыдаешъ? О славнѣйшій граде Пскове, великій во градѣхъ, почто бо съшуеши и плачеши? И опвѣща прекрасный градъ Псковъ: како ми не съшовапи, или како ми не плакапи и не скорбѣши своего опустѣнія! И прилѣпѣлъ бо на мя многокрыльній орелъ, исполнь крылѣ львовыхъ ногпей, и взяпъ опъ меня при кедра ливанова, и красопу мою и богашество и чада моя восхипи, Богу попустившу за грѣхи наши, и землю пуспу сошвориша, и градъ нашъ разориша, и люди моя плѣниша, и поржища моя роскопаша, а иные поржища коневымъ каломъ замешаша; и опецъ и брапію нашу разведоша, гдѣ не бывали опцы и дѣды и прадѣды наша, и шамо опцы и брапію нашу и други наша заведоша, и мапери и сеспры наша въ поруганіе даша. И мнози погда мужи и жены поспригошася во иноческій образъ, не хопяще ипши въ плѣнъ опъ своего града.

Поученіе. Нынѣ же, брапія, сія видѣщи, убоимся прещенія сего спрашнаго, припадемъ къ Богу своему, исповѣдающе грѣховъ своихъ, да не вчидемъ въ большій гнѣвъ Господень, и не наведемъ на ся казни болши первой: ждепъ бо нашего покаянія и обращенія, и мы не покаяхомся, но еще на большій грѣхъ преврашихомся, на злыя поклены и лихія дѣла, и увѣчье, кричаніе; а не вѣдуши глава, чпо языкъ говорипъ, и не умѣюще своего дому спроипи, а градомъ содержапи хожемъ. Сего ради самоволія и непокоренія другъ другу бысть сія вся злая на ны!

По семъ нача Князь Великой деревни давапи Бояромъ своимъ сведеныхъ Бояръ Псковскихъ, и посади Намѣспники на Псковѣ: Григорья Федоровича Морозова, да Ивана Андреевича Челяднина,

а Дьяка Мисюря Мунехина; а другимъ Діякомъ Ямскимъ Андрея Волосапого, и 12 Городничихъ, и староспъ Московскихъ 12, и Псковскихъ 12, и деревни имъ даша. А велѣль имъ въ судѣ сидѣти съ Намѣспники и съ Тіуны, правды сперечи. И у Намѣспниковъ и у ихъ Тіуновъ и у Діяковъ Великого Князя правда ихъ и креспное цѣлованіе возлешѣла на небо, а кривда въ нихъ нача ходити; и нача быти многая злая въ нихъ; быша не милоспивы до Псковичъ. А Псковичи бѣдная не вѣдаша правды Московскія. И даль Князь Великій свою грамошу Успавную Псковичамъ, и послалъ Князь Великій по пригороды Намѣспники; а велѣль имъ приводити къ креспному цѣлованью пригорожанъ; и начаша пригородцкіе Намѣспники пригорожаны шорговаши и продаваши великимъ и злымъ умышленіемъ, подмешомъ и поклепомъ; и быспъ людемъ великъ налогъ шогда!

И шогда посла Князь Великой къ Москвѣ Пепра Яковлевича Захарьева Москвѣ всей здравспвоваши, что Князь Василей Ивановичъ Псковъ взялъ. И прислаша съ Москвы госпей шамгу успавливаши нова; за неже во Псковѣ шамга не бывала, безданно шорговали. И прислаша съ Москвы пищальниковъ казенныхъ 1000 чедовѣкъ, и воропниковъ; и даша мѣшо, гдѣ новой шоргъ спавити за середнимъ городомъ, прошиву Лужскихъ воропъ, за рвомъ на Юшковъ огородъ Носухина, да на Григорьевѣ Посадниковѣ Кроповѣ. Да и церковь поспави Князь Великій Преподобную Ксенію, въ копшой день Псковъ взялъ, на пустой улицы въ Ермолкинѣ въ садникѣ Хлѣбникова; а пошомъ па улица пустая слыла, что межъ огородовъ; а дворовъ на ней не было. А жилъ Князь Великой во Псковѣ 4 дни, и поѣха на другой недѣли въ понедѣльникъ изо Пскова, и другой колоколь взялъ; и оспавиль Дѣшей Боярскихъ 1000, да пищальниковъ Новгородцкихъ 500. И начаша Псковичамъ Намѣспники силу швориши велику; а приспавы ихъ начаша ошъ поруки имаши по 10 рублевъ и по 7 рублевъ и по 5 рублевъ; а Псковичинъ кпо молвишъ: Великого Князя грамошою почему ошъ поруки имаши велѣно? и они шого убьюшъ. И ошъ нихъ налоговъ и насильспва многіе разбѣгошася по чюжимъ городомъ, помешавъ женъ и дѣшей; а кои иноплеменники иноземцы жили во Псковѣ, и шѣ разыдошася во свои земли. И шако быспъ Пскову начальное первое плѣненіе.

Тогожь лѣша къ Троицыну дни прїѣхаша во Псковъ госпи, сведенныя Москвичи зъ десяти городовъ 300 семей, и начаша имъ давати дворы въ Среднемъ городѣ, а Псковичъ всѣхъ выпроводила изъ своихъ дворовъ въ окольней городъ и на посадѣ. А дворовъ было въ Заспѣннѣ 6500; а пригородовъ были во Псковской землѣ 10, и два городища: Кобылье и Вышегородище. А всѣ были жилы, а спали пустыи отъ Намѣшниковъ ихъ и Тиуновъ.

(Въ другомъ мѣстѣ взятіе Пскова описано гораздо сокращеннѣе, слѣдующимъ образомъ .)

Въ лѣпо ꙗко прїѣхалъ во Псковъ Князь Великой Василей 1510 Ивановичъ мѣсяца Генваря 24 день, и обычей Псковской перемѣнилъ, и спарину порушилъ, забывъ опца своего и дѣдовъ его слова и жалованья до Псковичъ и крестного цѣлованія; да уславилъ свои обычаи, и пошлны новыи уславилъ; а опчины опнялъ у Псковичъ, и Намѣшники 2 уславилъ и Дьяка Мисюря, и 300 семей Псковичъ къ Москвѣ свель, и въ шо мѣсто своихъ привелъ людей; да съ старого Заспѣннѣ выпроводилъ своихъ Псковичъ, да шо велѣлъ жиши приведеннымъ госпѣмъ; а въ Заспѣннѣ было дворовъ 6500; а изъ Крему велѣлъ клеши выпряшашъ, и Кремъ бысть пущь. И бысть во Псковѣ плачь и скорбь велика: разлученія ради! Да въ Новгородѣ жалобчиковъ засадилъ, изымавъ 300 человекъ Псковичъ же! А все писалъ Пскову мякко: язъ де Князь Великой Василей Ивановичъ васъ опчину мою хочю жаловашъ по спаринѣ, а хочю побывашъ у Святой Троицы, управы вамъ хочю учиниши. А все шо за наше согрѣшеніе такъ Богъ повелѣлъ быши, занеже писано во Акалипсисѣ, глава 54: пяшь бо Царей минуло, а шестой естъ, но не убо пришелъ; шестое бо царьство именуешъ въ Руси Скиѣского. Си бо шестый именуешъ, и седьмый попомъ еще, а осмый Анпихристъ. Се бо Хриспосъ во Святомъ Евангелии глагола: да не будетъ бѣжштво ваше зимъ, ни субошу. Се убо приде на ны зима! Сему бо царшву разширяшися и злодѣйшву умножишися! Охъ! Увы! да насъ Исусъ Хриспосъ Богъ нашъ избавишъ отъ всего зла и вѣчнаго мученія, и сподобишъ насъ вѣчныхъ благъ молишвами Свяшыл Богородица и всѣхъ свяшыхъ. Аминь.)

И на второй годъ услышалъ Князь Великой такое насильство отъ нихъ (то есть отъ Намѣстниковъ, см. выше.) Псковичамъ и пригородамъ, и свелъ ихъ изъ Пскова, и прислалъ на ихъ мѣсто Князя Петра Великого Шуйскаго, да Князя Симеона Курбскаго. И Князь Пётръ прежде бывалъ во Псковѣ, и начаша добры быти до Псковичъ; и начаша Псковичи копиться, кои были разошлись. А во Псковѣ были тѣ 4 годы Намѣстники.

1512 Въ лето ꙗко прѣхалъ Князь Великій Василей Ивановичъ подъ Смоленскъ со всѣми силами своими въ Рожественское говѣніе (1), 1000 пищальниковъ со Пскова, а Псковичемъ поперъ рубежъ не за обычей, и бысть имъ шажко вельми. Да и земцы еще не сведены съ своихъ опчинъ, и удариша челомъ Государю и Великому Князю добре въ зачешь. И велѣлъ имъ кормъ давати. И спояли 6 недѣль. И Князь Великой далъ Хоружь Сопнику, Псковскимъ пищальникомъ съ поварищи 3 бочки пива, да 3 бочки меду. И напившиися полезша на приспуть ко граду, и иныхъ городовъ пищальники, а посоха приметъ понесли, а полезша въ полночь, да и день шой маялися изъ за Днѣпръ рѣки со всѣхъ споронь; а исъ шуровъ пушками биша, и много побиха Псковичъ; занеже они пьяни полезша, и всякихъ людей побиха много; и поѣха Князь Великій ничшоже учинивъ (2).

Тогожь лета поѣха Князь Великій подъ Смоленскъ съ пушками, и шуры поспавиша; и что разобьютъ днемъ, а въ ноци все задѣлають. И Князь Великій послалъ къ нимъ грамоты многіе о добрѣ и о злѣ, чтобы задалися за него. А иная сила Князь Михаила Кислица съ Новгородцы и Псковичи Дѣшми Боярскими и быша подъ Полоцкомъ. И отъ Полоцка поидоша Липовскою землею подъ Смоленскъ къ Великому Князю ꙗко Октября въ 26 день удариша челомъ Великому Князю; а Смѣяне не здашася еще (3). И нарядъ весь опослалъ къ Москвѣ, а самъ послѣ пошолъ, погода

(1) Здѣсь что нибудь пропущено. (2) Это извѣстіе описано сряду два раза — прежде короче. (3) Также; въ другомъ мѣстѣ прибавлено: *а все то было Псковичамъ нелегость, тѣхъ людей поднимая.*

мало ; а не учинивъ ничпоже , шолько землю Липовскую пусту сотвориль.

Въ помъже году погорѣ Изборекъ городъ весь во обѣдню,
Апрѣля въ 23 день.

Въ лѣто ꙗзка, Августа въ 1 день, поиде Князь Великій Ва- 1513
силей Ивановичъ впрешь подъ Смоленскъ; и нападе на нихъ спрахъ
и ужась великъ , видя своего града погибель , и начаша бити че-
ломъ Великому Князю , чшобъ ихъ головъ мечю не предасть. И
выидоша вси со кресы прошиву. Поиде Князь Великій изъ Смо-
ленска на воду (1). И позва Владыка Государя своего хлѣба ѡспъ
Великого Князя Василья Ивановича, и хощѣлъ надъ нимъ перевѣшъ
сотворити. И доброхоты сказаша Великому Князю , и Князь Ве-
дикій сосла его къ Москвѣ, а самъ не споялъ въ городъ, шольке
прѣѣзжалъ къ обѣднѣ слушаши на всякъ день (2).

И услышалъ Князь Великой, что сила Липовская спомишъ
подъ Оршею , и посла Воеводъ своихъ Князь Михайла Львовича
Глинскаго, да Ивана Андреевича Челяднина, да Михайла Голицу, и
иныхъ много Воеводъ. И нача Князь Михайла Глинской перевѣшъ
держаша. И челоуѣка его изымаша съ перевѣшными грамошами хъ
Королю; и Князь Михайла опослали къ Великому Князю..

Въ лѣто ꙗзка бысть побоище великое подъ Оршею, Ма- 1513
сквичамъ. И воскликаша и возопиша жены Орешанки на трубы Мо-
сковскія, и слышаше быти стукъ и грому велику между Псковичамъ и
Липвою. И вдаришася Бояре и Князи Рускія зъ дивными удалцы
сыноами Рускими на сильную рапъ Липовскую , и преснулиг копія
Московскія, и гремятъ мечи булапныя о шеломи Липовскія! На
поли Оршинскомъ бысть неспособіе Божіе Москвичамъ , и поимаша
Липва поганая Большихъ Воеводъ Ивана да Михайла, и иныхъ Кня-
зей и Бояръ и Дѣшей Боярскихъ удалыхъ; а иные побѣгоша къ

(1) Здѣсь долженъ быть какой нибудь пропускъ. (2) О взятіи Смоленска въ
другомъ мѣстѣ есть одна створка:

Смоленску; а инья въ рѣки не проходимья забѣгоша (1). И пришла вѣсть Государю, что Воеводъ поимаша и силу побиха, и Князь Великой поѣхалъ къ Москвѣ опъ Смоленска; а въ Смоленскѣ оспавиль Воеводъ со многими людьми. А на зимѣ повелѣ Смольянь къ Москвѣ лучшихъ людей, а Владыку Смоленскаго свель на Скумено озеро на Каменовъ монастырь.

1515 Въ лѣпо ꙗзкѣ Генваря въ 28 день, послалъ Князь Великій Василей Ивановичъ Воеводъ своихъ во Псковъ Князь Ивана Шамина, да Юрья Замянина, да Намѣстнику Псковскому Андрею Васильевичу Сабурову, Боярину своему и Окольничему, да Дяку своему Мисюрю Мунехину, а велѣлъ имъ съ силою Псковскою и Новгородскою итти подъ Брасловъ. И сконяся во Псковъ и поидоша и тамо прѣѣхаша, и посадъ ожгоша, да и подъ Кажномъ посадъ же ожгоша, да вдругую сожгоша. А нынѣ городокъ на другой новой и новопоспавленъ, и придоша Богомъ сохранени къ Опочки.

1517 Въ лѣпо ꙗзкѣ надѣлаша спѣны 40 саженой во Псковъ на Крему опъ Свяшья Троица до Коспра Снѣпового надъ Рыбнымъ поргомъ; а паде въ Великій посшъ, и тогда задѣла шую 40 саженой Иванъ Фрязиловъ.

Тоежъ осени дѣлаша Псковичи спѣну на прудѣхъ к Гримачей горѣ. А хаяши Липвы подо Псковъ.

1518 Въ лѣпо ꙗзкѣ пришолъ Король Польской Жидимонпъ въ Полошескъ со многими силами; посла Князь Коспяншина Островскаго, да Пана Юрья и многіе воеводы Липовскіе, подъ Опочку пригородъ Псковской и многіе земли, Чахи, Ляхи и Угрове, Липва и Нѣмцы опъ Цысаря Короля Мақсиміана Римскаго; быша мудрые люди Ромисшры, Архипшпаны, Ариспопеди, да иныхъ земель много, Мураве, Мозошане, Волохи, и Сербове, и Топарове, и иные многіе Воеводы со многими силами подъ Опочку Сентября въ 20 й день. И биша пушками, и полезоша ко граду со

(1) Въ другомъ мѣстѣ о битвѣ Оршинской одна строка.

всѣмъ войскомъ и со всякимъ замышленіемъ, Октября въ 6 день, опъ упра и до вечера, и много своихъ головъ подь городомъ положища, и опъидоша со многимъ спудомъ посрамлени, Октября въ 18 день (1).

Въ лѣпо 43кз поставиша во Псковѣ на старомъ поргови- 1518
щи церкви Петра Митрополиша, да Лука Евангелистъ, да Апо-
спола Оому, да Дмишрей Вологоцкой; да и колоколь Святѣй Трои-
цы красной. А прежь того и въ Корсунскаго Вѣчника мѣсто при-
слалъ Князь Великой Василей Ивановичъ другой колоколь. А на
Опочки двѣ церкви поставиша Сергія Преподобнаго, да Пятницу
Свишую.

Въ лѣпо 43кз быша Великого (2) воеводы подь Полоцкомъ 1519
городомъ, и опъидоша; а въ Двинѣ испохоша много Москвичъ; а
шли было на Двину на добыштокъ.

Въ лѣпо 43ки бысть знаменіе на небеси: явися на сѣверѣ 1520
звѣзда хвостапа и свѣшла.

Въ лѣпо 43кѣ на Завеличьи совершиша церковь Успенія Свя- 1521
пья Богородица, да тогда погорѣ Запсковье опъ Жирковской ла-
вицы да до Варламскихъ ворошѣ мѣсяца Септября 4 день.

Того же лѣпа бысть морь опъ Ильина дни.

Въ лѣпо 43л замыслиша Намѣспникъ Великого Князя 1522
Князь Михайло Васильевичъ Кислой, да священники соборомъ, и
весь городъ Псковъ, и поставиша церковь Варлама подлѣ Всемило-
спиваго Спаса, и морь не преста. И паки поставиша другую цер-
ковь Покровъ Святѣй Богородицы, рекше у Мошальной у гридни-
цы, и преста морь.

Въ лѣпо 43ла Князь Великой Василей Ивановичъ посприже 1523
Княгиню свою Соломонію, а Елену взяшь за себя; а все по за
наше согрѣшеніе, якоже написалъ Апосполь: иже аще пуспишь
жену свою, а женился иною, прелюбы пворишь.

(1) Въ другомъ мѣстѣ двѣ строки. (2) Пропущено *Кнзля*.

- 1523 Въ лѣто 4344 почаша здати Печерской монастырь во Псковской области подъ Нѣмецкимъ рубежемъ. Припомогаше старцомъ Филарету и прочимъ, и Мисюръ Дьякъ Великого Князя; и церковь въ горы болѣ ископаша. А прежь того церковь была въ земли; а монастырь былъ на горѣ; и церковь Преподобныхъ опецъ Антонія и Θεодосія; и бысть проща велика молишвами Свяшыхъ Богородица, и нача множество народу приходити на праздникъ ея.
- 1524 Въ лѣто 4345 поставлена бысть церковь Святого Дмипрія за Доманшовою стѣною; а ту церковь поставилъ во Псковѣ Князь Аведъ, а во Свяшомъ крещеніи Дмишрей, первую камену съ кирпичемъ.
- Тогожъ лѣта поставиша Макарья Архіепископа въ Великой Новгородъ и Псковъ.
- Тогожъ лѣта поставиша косперъ на Гримячей горѣ.
- 1530 Въ лѣто 4351 мѣсяца Августа 25 день, ноци часъ 6, родися Государь Царь Иванъ Васильевичъ Князь Великой.
- 1532 Въ лѣто 4353 бысть моръ во Псковѣ; тогда мѣсяца Августа 15 погорѣ Спадище за Варламомъ.
- 1533 Въ лѣто 4354 родися Государю нашему сынъ другой Георгей.
- 1533 Въ лѣто 4355 пресшавися Князь Великой Василей Ивановичъ Декабря въ 4 день, и поставиша на Княженѣ Великомъ на Москвѣ Иванъ Васильевичъ; а дядю его Князь Юрья въ крѣпость посадиша, и умориша.
- 1534 Тогожъ лѣта поставиша церковь Свяшую Пяшницу въ Бродѣхъ.
- 1535 Въ лѣто 4356 Король Липовской Великого Князя города воева Сѣверскія, Черниговъ; и Князь Великой Иванъ Васильевичъ посла воеводу Михайла Кислого, да Князя Бориса Горбашого, да Михайла Воронцова, да Князя Михайла Кубенского, да Дмишрея Воронцова, и иныхъ многихъ на Липву, а мноу, всѣхъ 150,000 силы, зимѣ; а тогда снѣги и морозы велики; и шедше сошвори

зла много: пожгоша и посѣкоша чловѣки, мужи и жены и дѣшей; а иныхъ въ полонѣ поведоша безчисленно.

Тогожъ лѣта, мѣсяца Юня 26 день, Князь Великій Иванъ повелѣ Воеводамъ своимъ Князь Бориса Горбашово, да Князь Михайла Кубенского съ силами, и поспави городъ за Опочкой, на озерѣ на Себежи, Иванъ-городъ Себежъ, и церкви создаша, да и людей насадиша, да и кормь имъ даша; везоша на 3000 конѣхъ овсяной заспы 3000 чеш., да 3000 полшей свиныхъ, да 3000 чеш. солоду, а гороху 360 чеш., а семени конопленого 360 чеш.

Тогожъ лѣта поспавиль Владыка Макарей дворъ во Псковѣ къ площади и межи Великой улицы и Пешровской споронѣ Заспѣныи. Да поспавиша спѣну на Псковѣ рѣкѣ древяну Гримячей горѣ, а къ Великой рѣки изнупрѣ покрѣпиша древомъ спѣну.

Тогожъ лѣта поганая Липва взяша Спародубъ городъ, подкопавшися 200 сажень, да подкапиша бочку зеленъ, и зажгоша, и скочи спѣны 4 сажени; да и спрѣльница изшедше, сѣкошася руками и маючися, и премогаша Липва, и городъ сожгоша; а людей въ полонѣ поведоша мѣсяца Августа 29 день.

Тогожъ году Топарокъ крессиша, а мужей уже упушили въ шюрмы 72 чловѣка.

Въ лѣто ꙗзидъ совершена бысть церковь Свяшый Никола. 1536
Тогда въ масленое заговѣнне была Липва подѣ Себежомъ, и опшидоша посрамлени мѣсяца Февраля 27 день.

Тогда и Завалочье поспавиша за дворцами, и Намѣспниковъ з дворецъ шамъ посади. Тогда и Липва была къ Себежу.

Въ лѣто ꙗзме поспавиша церковь на скудельницахъ Свя- 1537
шыхъ женъ Мироносицъ, а другую на Печерскомъ дворѣ. Да шогдыжъ резаныя деньги перековаша, да коваша копейки деньги.

Тогожъ лѣта поспавиша спѣну на успѣи Псковы.

1538 Въ лѣпо ꙗзмз, мѣсяца Сентября 26' день, погорѣ въ Новѣ-городѣ на Торговой споронѣ Іоанна Святого опопокъ (?), да во Шипной улицы; а мало спуспя пойже осени на Ооминь день во Псковѣ погорѣ Полонище опъ взвоза да до Новаго шоргу, да до Свиныхъ ворошь; а 12 церквей сгорѣло, шолько оспа монастырь Івана Злашоустаго Медвѣдевъ.

1539. Тогда Данила Митрополипа Князь Великой сослалъ въ Осифову пусшыню; Асафа на его мѣсто посшавиша.

1540 Въ лѣпо ꙗзми, Апрѣля 8-го, на завпрея Радуницъ, бысь гибель въ солнцы.

Тогожъ лѣпа совершиша 4 церкви камены Свяпыхъ Апостоль Петра и Павла въ Спаромѣ Заспѣши; а другая Козмы и Даміана на Гримячей горѣ; а прешья Алексѣй человекъ Божій въ полѣ въ монастырьжъ; а чешвершая въ печерь Благовѣщеніе Свяпья Богородица съ шрапезою; а 40 Мученикъ снесоша на гору въ прѣзжей дворъ.

1540 Въ лѣпо ꙗзмо мѣсяца Сентября 19' день въ недѣлю о заупрени загорѣлося на Запсковы у Спарого примоспья, да горѣло все Запсковье, шолько свяпый образъ мало дворовъ оеша. (?)

(1) А Андрей Михайловичъ Шуйской, онъ былъ злодѣй; не судя его писахъ, но дѣла его зла на пригородѣхъ, на волоспѣхъ, спарья дѣла и суды наряжая, правя на людѣхъ, ово сто рублей; ово болѣ; а во Псковѣ масперовыя люди все дѣлали на него даромъ, а большіи люди подаваша къ нему зѣ дары; а и хлѣбъ погды былъ дорогъ. И Князь Великой Іванъ Васильевичъ пожаловаль свою опчину Псковъ, даль грамопу судипи и пышапи и казнипи разбойниковъ и лихихъ людей; и бысь Псковичамъ въ радоспѣ; а злыя люди разбѣгошася и бысь пишина; но не на много и паки Намѣспники премогоша; а шо было добро вельми по всей земли.

(1) Здѣсь что нибудь пропущено.

Тогожь лѣпа предѣлаша на Себежи больши спѣны.

Тогожь лѣпа започиша Мипрополипа Асафа, а Макарья поспавиша Мипрополипомъ.

Въ лѣпо ꙗзна бысть хлѣбъ дорогъ: рожь 30 денегъ чеш., 1543 а жипа 20 денегъ чеш., а овса 10 денегъ чеш.; а по инымъ городомъ также; а въ Нѣмцахъ наипаче; а на Колыванѣ на рожь на бочку 3 бочки соли давали; а въ Любки по ласпу соли на бочку на рожь.

Тогожь лѣпа поспавиша 2 церкви Всемилоспиваго Спаса на Спаромъ шоргу прошивъ Княжа двора, обѣ каменья: да церковь Ивана Злапоуспаго въ Медвѣвѣ (Медвѣдевѣ) монашырѣ; да Свяшій Троицы съ полапъ снесли два преспола въ придѣль Знаменія Свяшья Богородица; да Свяшыхъ Мученикъ Флора и Лавра; да въ Островѣ городѣ свяшого Николу.

Въ лѣпо ꙗзв бысть Владыка Θεодосей во Псковѣ, и 1544 бысть расколь межи игумень и поповъ и діаконовъ сельскихъ о Псковскихъ, а Спаросшой зъ Брода Георгіевской Попъ Иванъ, и бысть пѣжа.

Въ лѣпо ꙗзд поспавиша церковь каменную на Иванскомъ 1546 лугу на Завеличьи, а другую церковь Свяшыхъ женъ Мироносиць на скудельницахъ, да и ямы взяли у Владыки Макарья на церковь въ росходѣ.

Въ лѣпо ꙗзне Князь Великій Иванъ Васильевичъ, да братъ 1546 его Князь Георгій, быша въ Новѣгородѣ и во Псковѣ мѣсяца Декабря 28 й день въ недѣлю; одну ночь начовали, и на другую ночь на Вороночи были; а третью ночь были у Пречистѣй въ Печерахъ; паки во Псковѣ въ среду; и бывъ не много и поѣде къ Москвѣ, съ собою вземъ Князя Володимера Андреевича; а Князь Юрій братъ его оста, и пой бывъ не много, и поѣде и пой къ Москвѣ, а не управивъ своей опчины ничего. А Князь Великой все гонялъ на мскахъ; а христіаномъ много пропоръ и волокидѣ учикили.

Да шоя зимы, мѣсяца Феврала 2, Князь Великой женися, и поипъ Княгиню Наспасью во вдовья у Романовскія Юрьевича;

и быша вѣнчанъ царскими упварьми, и восхопѣ царство успроиши на Москвѣ, и яко написано во Акалипсисѣ, глава 54: пять бо царевъ минуло, но шестшой ешь, но не убо бѣ пришесть; но се абіе уже настало, и приде. А вѣнчались Генваря 16 день, а бракомъ сочпалися мѣсяца Февраля 2. Да погожѣ лѣша мѣсяца Апрѣля 12 день погорѣ на Москвѣ Кишай весь и шоргъ весь городъ; а въ Пепрово говѣніе мѣсяца Юня 21 день погорѣ вся Москва, городъ и посады, всѣ церкви и шоргъ, в другія, и дворы, полько замосковской посадѣ цѣль.

Да погожѣ лѣша посшавлена бышь церковь каменная Свяшый Иванъ Богословъ на Милявицы.

1547 Въ лѣшо ꙗзне (1) въ Пепровѣ постѣ Псковичи послаша 70 человекъ на Москву жалованися на Намѣшника на Тураншя, и оны жалобшики били чоломъ Государю Великому Князю на сельцѣ на Оспровкѣ; и Князь Великій Государь опалился на Псковичѣ сихъ, бесчеспвоваль, обливаючи виномъ горячимъ, палиль бороды, и волосы за свѣчу зажигаль, и повелѣль ихъ покласши нагихъ на землю; и въ пору колоколь благовѣшникъ напрасно оппаде, и Государь поѣде къ Москвѣ, а жалобшиковъ не исперя.

А на Троицкой недѣли въ середу во Псковѣ бышь знаменіе на небеси, кругъ надо всѣмъ Псковомъ, а опѣ Москвы на пой кругъ бѣдой иныя круги, яко дуги видно наступили спрашни вельми препоясни, яко почки сполнь дуговиденъ.

Тогда бо и къ Опочьки послалъ Князь Великой Воеводы 2000 вой Салшана ради Сукныхъ; пой бо Салшанъ пошлинникъ много сошвориль зла, и Опочани изымавъ, въ крѣпость посадили.

1548 Въ лѣшо ꙗзнѣ мѣсяца Мая въ 8 день посшавлена бышь церковь камена въ Доманшovy спѣны, и освящена, Свяшого Великомученика Георгія при Цари Великомъ Князи Иванѣ Васильевичѣ,

(1) Странно, что это происшествіе 1547 года помѣщено въ лѣтописцѣ ниже между 1550 и 1551 годами. У Митрополита Евгенія оно находится между происшествіями 1550 года; у Карамзина — 1547, а между тѣмъ какъ происшествіе того же года, походъ къ Опочкѣ, онъ именно относитъ ко времени послѣ 1547, между 1547 и 1551 годами. См. II, пр. 186.

Самодержцы всеа Русіи; а спроиль попъ поя церкви Иванъ Амбросьевъ Просолю церковною казною.

Въ лѣто 4321, мѣсяца Марша 23 день, нашего ради согрѣ- 1550 шенія, загорѣся къ шому дни ноцію у Святого Михаила въ монастыри въ Пескахъ, и погорѣ оупъ большой спѣны и до старого Заспѣнья, оупъ рѣки Псковы и до Великой рѣки, и старое Заспѣнье; и ничпоже не оспа, но шокмо у Трупеховыхъ вороупъ у полевыхъ оспа 5 дворовъ, да пушечной сарай на коневой площади; а каменныхъ церковей погорѣло 31, а въ Доманшовѣ спѣны 2 церкви огорѣло, Іерусалимъ да Ѳеодоръ. И польже спрашно запаленіе и проскоша горѣніе, яко бѣгати и маяпсия оупъ спраха и шрепешу и боязни! И многимъ живошамъ пригорѣвшимъ, яко умъ человекъ не исповѣсь; а меньшія люди начаша грабипи, а гасипь не учали. А все шо за наше согрѣшеніе, рагоза и нелюбовь. А древяныхъ церковей 15, а Михаила Святого церковь въ Пескахъ розвалилася, а Воздвиженіе и Власей церкви поразѣдалися.

Въ лѣто 4321, Государь Царь и Великой Князь Иванъ Ва- 1551 силевичъ свель съ Новагорода Архіепископа Ѳеодосія; да шогожь лѣша пославиль на Великій Новгородъ Архіепископомъ Сергѣевского Игумена Серапіона.

Въ лѣто 4321, Окшября въ 1 день, Архіепископъ Новгородц- 1551 кой Серапіонъ отспавиль священниковъ и діаконувъ, чпо паптрихили держали, а велѣль шѣмъ священникомъ и діаконумъ въ крылось спояпи; а чепвершой жеребей во всякомъ доходѣ имали по } Государеву приговору.

Лѣша 4321, бысь морь великъ во градѣ Псковѣ и по во- 1553 лоспѣмъ, седмого чепверга Окшября во 7 числа, положиша въ скудельницу 4800 и покопаша; и послѣ шого въ мѣсяць и въ 3 дни, Ноября во 9 числа, положиша въ новую скудельницу 2000 и 7 соупъ, и покопаша; мряху бо многіе священницы и діаконы младые, а старые Богъ соблюдаше; мнози шогда священницы обовдовѣша; мроша шогда многіе простые люди железю. Бысь во градѣ плачь неушпшимый: опцы плакаша по дѣшѣхъ, а дѣпи по опцахъ и по маперѣхъ; а мапери по чадѣхъ, женыжь по мужахъ

своихъ , а мужи по женахъ своихъ ; и въ годъ положили въ скудельницахъ 25000 , а по буямъ не вѣмъ колько числомъ .

1553 Въ лѣто 4354 милоспіею Божіею, и Пречиспья Богородица помощію, и всѣхъ Святыхъ моливами, Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи взя градъ Казань Октября во 2 день подкопомъ и многими присшупы, и высѣкоша Топарь всѣхъ во градъ до 20000, а прочихъ расплѣниша; а городъ весь выгорѣ опъ зелія. И шако возда Господь меспъ безбожнымъ Агаряномъ за много лѣпъ опъ нихъ проливаемыя Христіанскія крови! А мичипи ихъ разориша, и устроилъ церкви Христіанскія, и возвратися на Москву Царь и Великій Князь съ побѣдою, хвали Бога и Пречиспую его Матерь, и со всѣмъ воинспвомъ здравъ. А споялъ подъ на Казанью 2 мѣсяца. А съ Черемисою съ Луговою послѣ войны много было, и одолѣша ихъ.

Тояжъ осени преставися Архіепископъ Серапіонъ, и посшавлень быспъ Пиминъ Архіепископъ Новугороду Ноября.

Тояжъ весны и на Аспрахань послалъ Волгою Князь Юрья Шемякина, и помощію Божіею взяша Аспраханское царспво; и по единомъ лѣпѣ измѣниша: Аспараханцы высѣкоша нашихъ; а Воевода Леоншей Мансуровъ ушече изъ града; а подвели Ногайскихъ людей въ осень. И Царь Великій Князь вшорое послалъ на Аспрахань, и паки взяша ю, и укрѣпиша.

Тогоже лѣпа къ Царю и Великому Князю прислаша Нѣмцы Ливонскіе пословъ своихъ миру просипи; и Царь и Великій Князь пожаловаль, далъ имъ миръ, и своего послалъ посла къ Маишпру Келаря Терпигорева. А имъ было даваши дань Царю и Великому Князю по гривнѣ зъ головы по лѣпниа, да управы даши во всѣхъ обидныхъ дѣлехъ шорговымъ и порубежнымъ людямъ. А на шомъ Маишпръ и Бискупъ креспъ цѣловаша, и Нѣмцы все шо измѣниша; ни дани не дали, ни управы не учиниша никакія. —

1555 Въ лѣто 4358 Царь и Великій Князь послалъ на Казань перваго Архіепископа Гурія Игумена изъ Селижарова.

Тогожь лѣша прииде на Москву съ Вядки съ Великорѣчьа образъ Чюдопворца Николы, и многихъ безчисленно прощаль различными болѣзньми и недуги одержимыхъ и слѣпыхъ, идучи дорогою и на Москвѣ.

Тогожь лѣша бой былъ на полѣ нашимъ Ивану Шеремешеву съ Крымскимъ Царемъ Довлешъ Кирѣемъ, и убиша Ивана.

Въ лѣшо ꙗзѣд, Сенября, приходиша изъ Выбора Свѣя къ 1555 Орѣшку въ бусахъ съ нарядомъ чрезъ перемирныя лѣша; а спояли 2 недѣли. А Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ спояжь зимы посыдалъ Воеводъ своихъ Князя Пепра Михайловича Щеняшева на Свѣйскіе Нѣмцы, и воеваша за Выборъ далече, и много плѣну выведоша; а сами всѣ милостію Божіею вышли здоровы.

Тогожь лѣша къ Царю и Великому Князю Король Свѣйской Танусъ Рюриковичъ прислалъ пословъ своихъ биши челомъ о миру, и добиша челомъ, и даспъ имъ миръ по старинѣ на 40 лѣшь.

Въ лѣшо ꙗзѣд, мѣсяца Марша, явилася звѣзда копейнымъ 1556 образомъ съ шеплаго вѣпра, межъ полудни и запада, и днію и ноцію хожаше къ востоку, и не по много поспушаше къ сѣверу весь мѣсяць Маршь.

Тогожь лѣша Госпожина дни заговѣнія быспъ знаменіе пого мѣспа, гдѣ звѣзда была: на небеси явися, яко змія образомъ, безъ главы; спояша спанъ недалечъ опъ земля на небеси; и зрящимъ людемъ ино яко хобопъ хвостъ сбираше, и быспъ яко бочка, и спаде на землю огнемъ, и быспъ яко дымъ на земли, и подня ю; а спояша съ часъ.

Въ лѣшо ꙗзѣе почаша писцы писати городъ Псковъ и при- 1557
города и земли мѣриши, и оброки велики на оброчныя воды и пожни и мѣльницы наложиша. А погода зима была добръ снѣжна.

Тогожь лѣша совершена быспъ церковь въ Крыпецкомъ монастыри Святого Апостола Евангелиста Іоанна Богослова каменная Игуменомъ Оеокписпомъ.

1558

Въ лѣто 4335 разгнѣвася Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ на Ливонскія Нѣмцы, и послалъ на нихъ рать свою, царя Шиг - Алея и Воеводъ своихъ со множествомъ воинства, Князей и Дѣшей Боярскихъ, и Черкасы Пяшигорскіе, и Топары и Черемиса; а Большой Воевода Князь Михайло Васильевичъ Глинской. И пойдъ Князь Михайло съ людьми своими вѣдучи дорогою сильно грабилъ своихъ, и на рубежи люди его деревни Псковскіе земли грабили и живошь сѣкли, да и двory жгли христіанскія. И Царь и Великій Князь про шо на него опалился, и велѣлъ обыскашь кого грабили дорогою, и на немъ инымъ доправиши пѣ грабежи. А воевали мѣсяца Генваря, почень ошь Нового городка Нѣмецкую землю и за Юрьевъ и за Раковоръ и до Ругодива; а иное спороншики воевали по всему рубежу охочіе и полону много вывели; а сами Божіею милоспію все здоровы вышли; а сила вышла изъ земли мимо Сыронецъ на Козловъ берегъ. А зима была погда гола, безъ снѣгу, съ Рожества Христова, и ходъ былъ конѣмъ нужно шрудовашо. А ходили полъ 4 недѣли.

Тогожъ лѣта Божіимъ гнѣвомъ загорѣся городъ Нѣмецкій Ругодивъ, мѣсяца Мая 11 день, а сказываюшь ошь того: варилъ Чюдинъ пиво, да образъ Чюдопворца Николы пойдъ Чюдинъ подъ копель подкинулъ, и ошь того пламень шибся, и весь городъ выгорѣлъ, а образъ соблюдеся цѣль. И наши Воеводы с Ываня города Алексѣй Басмановъ съ товарищи, видѣвъ шу ихъ погибель Божіимъ гнѣвомъ, и вскорѣ прешли рѣку Нарову, и приступивъ взяли городъ; а Нѣмецъ оппустиша и Чюдь изъ града; и шушожь въ городѣ нашли Пречистыя Богородица образъ Одигитрія пшпницу и Николинъ образъ въ попель цѣлы. И потомъ шогоже мѣсяца взяли Сыронецъ городокъ и Аидежь городокъ. А по пѣ образы чюдопворныя Царь и Великій Князь велѣлъ богомольцу своему Архіепископу Пимену послаши изъ Новагорода Юрьевского Архимандрита Вареоломея да пропопопа зъ діаконъ, а изо Пскова Печерскаго Игумена Корнилія, да Святыя Троица пропопопа Иларіона, да прошодьякопа Ивана въ Ругодиво. И по его Государеву наказу около градовъ Иваня - города и Ругодива со креспы ходили и молебны пѣли и церкви свящали, и за шѣми образы и до Новагорода послѣдовали; и изъ Новагорода Архіепископъ Пимень и со всемъ освященнымъ соборомъ и зъ Бояри и со гражданы спрѣшпи-

ли шѣ образы у скудельницы. А на Москвѣ Царь и Митрополитъ со всѣмъ священнымъ соборомъ и зъ Боляры, и все народное множество такожь спрѣчали за городомъ.

Тогожь лѣта, Іюня, Царь и Великій Князь велѣлъ иппи изо Пскова Бояромъ и Воеводамъ своимъ Намѣстнику Князю Пепру Шуйскому, да Князю Андрею Михайловичу Курбскому, и инымъ Воеводамъ, и съ снарядомъ пушечнымъ, къ Нѣмецкимъ городамъ. И пришедъ подъ Новой городокъ, спояли 3 недѣли, и пушками били, и взяли погожь мѣсяца въ 30 день Іюня Пречистыя Богородица молитвами и помощію. А нашихъ зъ города поспрѣляли человекъ съ 30, и по опасу Нѣмцы городокъ здали; а ихъ опустили изъ городка. А Керепею и Курусловъ, шѣ городки Нѣмцы покинули, а сами выбѣгли пушожь. И Маиспръ съ силою своею споялъ у Керепи, и опшолѣ побѣжалъ. А наши за нимъ ходили и многихъ догоняя били Нѣмецъ; а косперъ на Омовжѣ взяли казаки. А въ по время прислалъ Царь и Великій Князь съ Москвы на пособъ къ Шуйскому Князи Василья Семеновича Серебряного, и пришедъ къ Юрьеву Іюля, и мало Воеводы поспояли, шолько изгошовили при-спушь, и поспрѣляли въ городъ исъ кривыхъ пушекъ. И Бискупъ и Нѣмцы Посадники Воеводамъ Князь Пепру Ивановичу съ поварыщи градъ Юрьевъ здали, по мирному совѣшу Іюля 20 день на шомъ, что имъ жиши по спаринѣ, и съ Царевыми Великого Князя Намѣстники судипи судьямъ ихъ, и изъ домовъ своихъ и изъ града не извести. А Воеводы дали имъ на шомъ и слово свое. А пошомъ и Раковоръ здаша, и иныхъ много городовъ здался пого лѣта всѣхъ 23 города, помощію Божією и Пречистыя, и взяпыхъ, и сами здалися.

Въ лѣто 4343 о Покровѣ Святыя Богородица приходилъ 1558 Маиспръ съ своими людьми и наемными подъ городокъ Рындохъ, и споялъ 4 недѣли, и городокъ взялъ, и нашихъ людей прибиль, а иныхъ свель. А было всѣхъ нашихъ въ городкѣ шомъ 140 человекъ и зъ Дѣшми Боярскими всякихъ людей. А въ кое время споялъ, и наши Воеводы Князь Михайло Пепровичъ Репнинъ послалки его побивали часпо, и кормщиковъ его имали ежедней многихъ живыхъ Нѣмецъ и Лапышевъ, и во Псковъ опсылали. А какъ самъ опроспался Маиспръ, взялъ городокъ, и учинилъ спспушь съ нашими,

и наши пробѣгли: понеже мало нашихъ, всего съ 2000 было, и люди испомны, а съ Маиспромъ было болѣ 10,000. А воропился до Юрьева за 30 верстѣ Маиспръ во своя; а людей своихъ, сказываюшъ, пошерялъ въ приступѣхъ подѣ Рындохомъ болѣ 2000, и въ посылкахъ многихъ побивали у него. О помѣ же времени приходили Нѣмцы опѣ Лужи и опѣ Рѣзицы и опѣ Влеха подѣ Красной городокѣ Псковской, и у Красного посады обожгли; а велоспей воевали не мало. А прежь пого были поежь осени подѣ Себежемъ изгономъ Нѣмцы, да монаспырь святого Николы и съ церковію сожгли.

1559 Тояжь зимы Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всеа Русіи шрепее послалъ на Нѣмцы рапъ свою большую Князя Семена Ивановича Микулинского, и иныхъ многихъ Воеводъ, шакожь со множествомъ воинства, Князей и Дѣшей Боярскихъ и Черкасы Пяшигорскіе, и Царевичъ Такшамышъ, и Топары, и Черемиса, и Юрьевскіе и Раковорскіе Воеводы, и внидоша въ землю Генваря въ 15 день (на Алыспъ, и воевали до Риги и Задвинѣ все и поморье, и опѣ Риги по обѣ спороны Двины, и поплѣниша землю ихъ всю, и не бѣ мѣспа, гдѣ не воеваша, и разориша поя зимы 7 градовъ, и множество кораблей пожгоша на морѣ подѣ Ригю, а подѣ Чесминымъ Нѣмецъ убиша 400, и милостію Божіею сами всѣ вышли здоровы на Вышегородъ Февраля въ 17 день; а плѣну бесчисленно много выведоша. А какъ ходили въ земли и въ то время зима бысть добръ спудена.

1559 Въ лѣпо ꙗзѣи далъ Царь и Великій Князь Нѣмцамъ перемирье на 7 мѣсяцевъ до Ноября, и Маиспръ не дождавъ срока, приходилъ Октября подѣ Юрьевъ; и Царя нашего Великого Князя Воеводы Захарья Плещеевъ да Замятня-Сабуровъ, да Григорей Нагой, пришедъ съ Великого Князя людьми подѣ ними за 4 версты, и Маиспръ приходилъ на нашихъ 2-жды, и скрадомъ побивалъ людей Великого Князя; а иныя, помешавъ кони и всякой запасъ, на лѣсъ убѣгли, а иныхъ и съ пищалей поспрѣляли. И подѣ Юрьевъ приходили, изъ Юрьева вылазили на нихъ, и шупо нашимъ же не помочь. И опѣ Юрьева идучи, были подѣ Лаисомъ, и сшѣну пробили на 6 сажень; и въ Лаисъ по мѣсто деревяною спѣною задѣлали, и опѣ Нѣмецъ Божіею помощію отбилися, и молишвами

Чюдотворца Николы Нѣмецъ много поспрѣляли; а града Богъ не предалъ.

Тоежь зимы Царевы и Великого Князя Воеводы ходили въ Нѣмецкую землю Князь Иванъ Оедоровичъ Мспиславской и Князь Пепръ Ивановичъ Шуйской, Князь Василей Серебряныхъ, и иныя Воеводы; земли воевали много, и городъ Алыспъ взяли. А зима была погда безснѣжна, польке 7 недѣль было съ снѣгомъ, а на веснѣ вода сухоша по всѣмъ рѣкамъ; а на Великой рѣкѣ подо Псковомъ и моспу не выводили; ледъ сверху моспу въ рѣкѣ росшаяль.

Тоежь весны въ Великой поспѣ Себежь городъ выгорѣлъ. 1560.

Тоежь весны посылалъ изъ Юрьева Князь Иванъ Щепинъ Росповскихъ, Нѣмецъ выманивъ изъ городка изъ Полчева подсадою побили, а иныхъ живыхъ поимаша.

Тогожь лѣша споронщики ходили въ Нѣмецкую землю и много воевали земли, и полону и живошины гоняли изъ земли много; а иныхъ Нѣмцы побивали.

Тогожь лѣша послѣ Троицына дни ходили Воевода Князь Андрей Курбской, да Князь Пепръ Горенской, и иные Воеводы, и воевали много Нѣмецкой земли, и приходили на нихъ Нѣмцы ошь Колываня, и побиша Нѣмецъ.

Мѣсяца Юля быспѣ во Псковѣ шуча велика зъ громомъ и съ молнією, и убило на Завеличьи спрѣлка громомъ ошь войскихъ.

Тогожь лѣша послѣ Ильина дни пришли Воеводы Князь Иванъ Мспиславской, да Князь Пепръ Шуйской, и иныя Воеводы, и шли къ Вельяну съ нарядомъ, и послали посылку Князя Василѣя Борбошина къ Володимерцу и къ инымъ городомъ; и пришелъ на нихъ безвѣспно на спаны Ламошка, Нѣмецкой Воевода, съ Нѣмцы, и Божією помощію Великого Князя войско Нѣмцы побили, а Ламошку поимали, и иныхъ многихъ Нѣмецъ живыхъ поимали языковъ. И Государь Царь и Великой Князь велѣлъ Ламошку казнили на Москвѣ, а иныхъ Нѣмецъ во Псковѣ казнили за:

пропивно слово, и за то, что онъ воевалъ ходилъ к городомъ по осени къ Юрьеву и къ Лаису, и нашимъ Воеводамъ и войску зла много содѣлалъ.

1560 Тогожь лѣта 435и, Августа въ 7 день, преставися Царица Великая Княгиня Анастасія.

Мѣсяца Августа 21 день, Божіею милостию и Пречистыя Богородица молишвами и помощію, и всѣхъ Свяшыхъ молишвами, городъ Вельянь взяли и Маиспра Вилима Фершпенъберха взяли, и къ Москвѣ ко Государю привели. А прилучися Божіимъ изволеніемъ взятое шакъ: прислалъ Игумень Печерской Корнилей Священника Теокуписта, бывшаго Игумена Кириловскаго къ Воеводамъ о праздникъ Пречистыя Богородица Честнаго ея Успенія съ просвирами и со свяшою водою, и приѣхалъ спарець Теокупистъ въ недѣлю въ вечерѣ; и того вечера градъ Вельянь загорѣлся опогненыхъ ядеръ, и выгорѣлъ весь, ни хлѣба ни спало, и они Нѣмцы учали биши челомъ Государю, и городъ здали; а ихъ выпустили. И Воеводы Пречистой Богородицы въ монастырь прислали колоколь Вельяньской серебряной подъ большимъ. И Тарбасъ городокъ здался, и Руя; тогдажь и Полчевъ городокъ покинувъ, и шой взялижь; а всѣхъ съ Вельяномъ 5 городковъ взяпо того лѣта. А какъ спояли Воеводы у Вельяна, и въ то время посылали Воеводы Князь Андрея Курбскаго и иныхъ Воеводъ по Рижской спороны воевати, и побилша Нѣмецъ подъ Володимерцомъ послалка Князь Димитрей Овчининъ сынъ, а Князь Андрей Липву побилъ подъ Кесью, что Король присылалъ изгономъ Полубенскаго на Князя Андрея Курбскаго, и воеваша много Нѣмецкой земли. Да послѣ Вельянскаго взяпья посылали Воеводы Ивана Пепровича Яковлева съ людьми хъ Колываню, и Нѣмцы приходили исъ Колываня на Иванову Пепровича послалку, и шупо убили нашихъ человекъ 15 Дѣпей Боярскихъ. И приспѣлъ шупожъ Иванъ Пепровичъ со всѣми людьми, и Нѣмецъ побили; а было Нѣмецъ 300 конныхъ, а пѣшихъ 400, и мало ихъ ушло Нѣмецкихъ людей.

Того же лѣта было сухо; яровой хлѣбъ не родился, присохъ бездождіемъ, и купиша опъ того съ лѣпья рожь по 16 ден., а овесъ по 12 ден., а жипо по 20 ден., а пшеницу по 11 алпынь.

Въ лѣто 4350 Сенября Царя и Великого Князя Воеводы 1560 Князь Иванъ Мстиславской со всѣми Воеводы не по Цареву Великого Князя наказу, — Царевъ былъ наказъ ишши хъ Колываню опъ Вельяна, — и онѣ на похвалы и нарядъ съ собою взяли меньшей, и шли подъ Пайду городокъ, хощѣли взяши мимоходомъ, своимъ хотѣнїемъ, безъ Божїа воля. А Пайда городокъ крѣпокъ, а споншъ на Ржавцахъ; съ одной стороны малъ приспунъ; людей пошерали много посохи; а иная разбѣглася; ано нечево вѣспъ. И спояли подъ городкомъ 7 недѣль до 18 Оксября, и опошли, а города не взявъ; и много лошадей по дорогамъ принадало у Дѣшей Боярскихъ; и Пскову и пригородамъ и сельскимъ людемъ всей земли Псковской прошорей спало въ посохи много; въ разбѣглой мѣсто посохи Новгородцкой посоху намовавъ, посылали сохи по 22 человекъ; а на мѣсяць давали человекъ по 3 рубли, а иныя по полъ 4 рубли и съ лошадьми и съ шельгами подъ нарядъ; а нарядъ весь по здорову опшпроводили и до Юрьева, а изъ Юрьева ко Пскову въ судахъ.

Тогожъ лѣша зимѣ Феврала на Мясопусной недѣли быспъ 1561 громъ великъ и молнїа опъ сѣвера на озерѣ, ловцы сказывали.

Тогожъ лѣша на веснѣ по Велицѣ дни у Ивана - города в ницы (въ Нѣмцы?) погорѣль шоргъ и посада часпъ.

Тогожъ лѣша на 7 недѣли по Велицѣ дни въ четверкъ, какъ во Псковѣ ходяпъ на скудельницы, въ то время послѣ обѣда погорѣ у Пскова посадъ за Пепровскими ворошы опъ Михайловского всхода да до Ямского двора, и монаспыри погорѣли, и церкви Ивана Милоспиваго и Мученицы Варвары и Преподобнаго Сергїя.

Тогожъ лѣша на первой недѣли Пепрова посту задалися Колыванцы за Свѣйскїя Нѣмцы, не хопя быши подъ Царевую и Великого Князя державою.

Тогожъ лѣша о Рожеспвѣ Иоанна Предшеча ходили Царевы и Великого Князя Воеводы въ Нѣмецкую землю Князь Пепръ Куракинъ да Иванъ Шеремешевъ меньшей, и иныя Воеводы, и воевали Нѣмецкїя земли, наченъ опъ Ровна до моря срединою; а сами здорovy вышли.

Тогожь лѣша о Ильинѣ дни шла Липва подь Тарбасъ городокъ Великого Князя, и воевали Новгородка уѣзда и Керепецкого и Юрьевская мѣспа, и спояли подь Тарбасомъ 5 недѣль; и Тарбасъ взяли подкопомъ на Семень день Сентября 1; а Воеводу и Дѣпей Боярскихъ и спрѣльцовъ, кои были въ городкѣ, оппустили, ограбивъ, и нарядъ городской взяли.

1562 Въ лѣшо ꙗко Царевы и Великого Князя Воеводы, копорые были, збиралися на Липву, какъ Липва опъ Тарбаса опошла, Князь Василей Глинской, да Князь Петръ Серебряной, и инья Воеводы, ходили воевать за Вельянь, и посылку посылали подь Перновъ, городъ Нѣмецкой, а Липовскихъ людей побили и поимали подь Перновомъ жолнеровъ; а Тарбасъ городокъ на осени по Государеву приказу разорили.

1562 Въ лѣшо ꙗко Воеводы Великого Князя Вязьму взяли.

Тогожь лѣша быснь знаменіе въ солнцы, 4 луча; лучъ единъ не далече опъ солнца, а другій изъ другой спороны, а 3й на зимній западь, а 4й на лѣтній западь. А вси шіи лучи по край круговъ; а два круга, одинъ малъ, а другій великъ; а кругъ занялся съ спороны круговъ; а у юга спояло Юня въ 2 день.

1562 Въ лѣшо ꙗко приходили Липовскія люди во Псковщину опъ Улеха городка, Псковскія волости вывоевали Муравейно да Овища обои, Коровей боръ на Сѣдяхихъ, пришли безъ вѣдома и полону много взяли, скопа и людей постѣкоша, и церкви пожгоша и дворы Боярскія и земледѣльцовъ. Сія бѣда соспалася Сентября.

Тогожь лѣша Октября взяли Свѣйскія люди городокъ Пайду, а Липовскихъ людей выпустили изъ городка, и инья городки, и засѣли.

1563 Въ лѣшо ꙗко, Марша къ 14 дню, въ Великой постѣ къ суботѣ, въ нюже поешся несѣдальное похвальное Святѣй Богородицы, быснь знаменіе на небеси съ воспока середняго, межи зимняго и лѣтняго, лучи огненные, прежь мало, пономъ велико розошлося. То знаменіе не на добро, проявляше казнь на градъ Божій Господню, яко огнемъ осудиши Богъ градъ Псковъ.

Тогожь лѣша, Апрѣля 28 день, загорѣся во Псковѣ у Новаго креста на Полонищи, и выгорѣ прежь Полонище и шорги, не оспавило ничего, и на Запсковье перешло, и Запсковье и Заспѣнье выгорѣ, и мѣльницы зѣ городѣ, и подгоріе и за Варлаемъ посадъ и до Лазаря и до Гримячіе горы за спѣною. Таковъ пожаръ не бывалъ николижь во Псковѣ, и Кремь выгорѣлъ, и жипницы Великого Князя, и церковь огорѣ Живоначальныя Троица (1), и всѣ церкви въ Доманшовѣ спѣнѣ, и колоколы по колокольницамъ свалилися. А всѣхъ церквей и въ монастырѣхъ погорѣло 52, огорѣло и деревяныхъ и каменныхъ. И зелье было въ Крему въ погребехъ, и какъ загорѣлися, и спѣну вышибло къ Рыбникамъ; и много людей погибло и по Запсковью; и пушки огорѣли и ядра каменная разсыпалися ошъ огня, а полько Богъ помиловалъ молишвъ ради Пресвятыя Богородица и всѣхъ Святыхъ, полько въ Заспѣнѣхъ оспалася, опниали церквей Архангела Свяшого Михаила и Гавріила, да Спасову церковь, да Николу Чюдотворцу, да Варвары мученицы, да Печерской Дворъ и церкви Одигитрія Пречисныя, да Великого Василья, да Пепра и Павла, и Бориса и Глѣба; по мѣсто и дворы Богъ помиловалъ и сохранилъ.

Тогожь лѣша приходили Липовскія люди воеваши, по Николинѣ дни, на 7 недѣли по Пасцѣ, къ Опочкѣ, и гражане не дали зажечи посаду за надолбами, ошбилися, и многихъ ошъ нихъ поспрѣляли зѣ города; и они таже Липва воевали по волоспемъ, и семь волоспей вывоевали и Себежшину и монастыри пожгли.

Тогожь лѣша приходили Свѣйскія люди Нѣмцы подѣ Ливонскихъ Нѣмецъ городки въ судѣхъ подѣ Перновъ въ 21 Мая, въ 28 день взяли.

Тогожь лѣша ходили Великого Князя Воеводы въ Липовскую землю воеваши съ весны, а иныя на лѣшѣ въ Пепрово говѣніе, Князь Андрей подѣ Вишебской и посадъ пожегъ. А по Ильинѣ дни ходили исъ Смоленска Князь Пепръ Серебряной подѣ Мспиславъ, и людей Липовскихъ заспаву побили, и языкъвъ поимали; да Князь

(1) Въ другомъ мѣспѣ о сгорѣніи церкви Св. Троицы подѣ 1562 г. въ двухъ спрокахъ.

Василей ходилъ воевати до Друсы и до Двины, и здорово вышли на Опочку.

А сіе лѣто была зима добръ снѣжна, а веснѣ была вода велика въ рѣкахъ, и не памяшашъ люди шаковой поводи, и мѣльницъ много перяло; а на лѣто было дождиво въ сѣнокосѣ и въ жатву; а рожь жати починали въ Городицкой поспѣ поздно; а рожь худа родилася; съ весны были Сѣверики въпры и мразы и до Пепрова говѣнія; а яровой хлѣбъ былъ добръ, да не дало обряжати хлѣба и ржи и яри дождями, ни сѣяти хлѣба ржи; послѣ Успѣньева дни Пречисныя да до Воздвиженева дни честного Креста дожди.

Тогожъ лѣта Августа приходили Липовскія люди подъ Невлю, городокъ Великого Князя, и волоспи воевали, и пошли прочь, и ходили за ними Князь Андрей Курбекой и съ иными Воеводами, и мала была помощь со обѣихъ споронъ, попернулися и языковъ наши взяли у нихъ.

1563 Въ лѣто ꙗко задѣлаша спѣну деревяную въ Рыбникахъ; а прежняя спѣна выгорѣла; да и противъ Гримачѣй горы къ Пескамъ спѣну каменую почаша дѣлати въ деревяной мѣсто, чпо была спѣна деревяная чрезъ рѣку Пскову, да згорѣла въ пожаръ, какъ городъ горѣлъ.

Тогожъ лѣта ходилъ самъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ на Липву подъ Полпескъ мимо Луки Великіе, зимой, въ величѣй силѣ и съ нарядомъ, съ пушками, зъ большими съ павлинами и со огненными, посохи было пѣшей и коневой 80,900 челоувѣкъ; а посошаномъ давали во Псковѣ, коневникомъ по 5 рублевъ, а пѣшимъ по 2 рубли; и пришли съ нарядомъ подъ Полпескъ Генваря въ 31 день, а въ 7 Февраля острогъ взяли, а въ 15 день Февраля на Масленицы здались, городъ взяли (1), а выжгли огнемъ 300 сажень спѣны, и попому здалися. И Воеводу Довойна и Владыку Князь Великій сослалъ къ Москвѣ; а имѣнія ихъ, и казны Королевскія и панскія и госпинныя, злата и сребра много, на Великого Князя взяли. А опъ Полпеска Князь Великой пошелъ на 2 недѣли

(1) Въ другомъ мѣстѣ о взятіи Полоцка одна строка, съ прибавленіемъ: *17 лѣтъ всего за Государемъ былъ, и Король взялъ.*

великого посла къ Москвѣ, а которые были въ городѣ жили люди Жидове, и Князь Великой велѣлъ и съ семьями въ речную воду вместиши, и ушопили ихъ. И городъ взявъ Князь Великой поѣхалъ къ Москвѣ, а въ городѣ оставилъ Воеводу и Дѣшей Боярскихъ; и бысть морь, и много людей мерло и дѣшей Боярскихъ.

Тогожь лѣта Юня въ 20 предъ вечеромъ была гибель солнцу: таки мѣсяць подшелъ подъ солнце, и бысть мрачно не много въ началѣ рожденія мѣсяца.

Въ лѣто ꙗзовъ пришлоъ посолье нашъ отъ Дацкаго Короля 1563 лѣта Князь Антонъ Романовской, да Иванъ Михайловъ Висковатой, что присылалъ ко Государю Король Дацкой биши челомъ о миру, и Государь нашъ Князь Великой далъ миръ Дацкому, и при нашемъ послѣ крестъ цѣловалъ Дацкой Король на вѣчномъ миру, и приѣхалъ нашъ посолье зъ Дацкой украины къ Пернову, а отшолъ въ Вельянь, да и въ Юрьевъ, да и на Псковъ.

Тогожь лѣта Октября Маистръ Нѣмецкой, да съ нимъ и Липовскія люди Воевода Князь Александръ Полубенской ходиша на Свѣйскіе Нѣмцы къ Пернову, и отгнаша Свѣйскихъ Нѣмецъ отъ Дацкаго городковъ; а пословъ нашихъ какъ шли изъ Дацкой земли пропустиша къ Вельяну Маистръ.

Да того лѣта осень была дождива, поводи были въ рѣкахъ, аки веснѣ до 3, а къ 4 поводи пало снѣгу много, и озеро и рѣка Великая спала, и пущь людѣмъ Декабря 3 день; да спояла зима дней съ 6, и послалъ Богъ въспрь шеплой и дожди, и пошла вода велика по рѣкамъ и по ручьямъ, — за многіе лѣта такой поводи не бывало, — Декабря въ 9 день, и людѣмъ пакосши много починило, во Псковѣ взшла вода во церкви Успенія Пречистые на Завеличѣ; и въ Новгородѣ также шкопы много починило на Волховѣ поснесло водою; а на Волховѣ вода была до релей мосповыхъ. И дождь былъ до Рожества Христова, а снѣгу не было, отъ 9 Декабря да до 9 Января, дороги не было людѣмъ; и въ городѣ все было дорого, а хлѣбъ по 11 алпынь рожь. Такова поводи была и преже въ лѣтѣ ꙗцив (1474) въ 9 же день.

1564. Тогожь лѣша преславися Митрополиѣ Макарей, Генваря въ 1 день, и пославлень бысть Митропольскій Епископъ Анаанасій инокъ изъ Чюдова монастыря Феврала. А былъ преже Пропопъ Благовѣщенскій, и какъ поспригся, 2 лѣша ему прошло въ чернечествѣ до Митрополиствя.

Тогожь лѣша Генваря послалъ Царь и Великій Князь Воеводь съ Москвы Князя Василья Серебренного и иныхъ въ Липовскую землю воевашь, а изъ Полоцка Князь Пепра Ивановича Шуйскаго и иныхъ Воеводь; и Божія не помощь; Князя Пепра убили и иныхъ Воеводь и Дворянь, а иныхъ Воеводь живыхъ поимали Захарью Плещеева, да Князя Ивана Охлябина, а Дѣпей Боярскихъ побили не много; а инья всѣ разбѣлись.

Тояжь зимы въ Великой поспѣ приходили Липовскія люди опъ Улеха, и воевали пригородскія волости по рубежу.

Тоежь зимы и наши Воеводы Великого Князя изъ Невля и изъ Полоцка Липовскихъ людей побивали; а на веснѣ и по лѣту Липовскія люди приходили многожды, Псковскія волости воевали, и въ Нѣмецкой земли, и Юрьевскія волости, и Нового городка, и Олыспской.

Тояжь весны измѣнилъ Князь Андрей Курбской, избѣгъ въ Липву изъ Юрѣва.

Тогожь лѣша, Юля въ 20, Липва Полубенской Князь Александръ изъ Володимерца воевали Юрьевскія волости одинъ день до обѣда, и повоевалъ верспѣ на 50; а было ихъ съ полъ 2000. Да послѣ того шли Липва и Нѣмцы съ Маиспромъ и съ Полубенскимъ къ Пернову и воевали Свѣйскихъ Нѣмецъ.

Тогожь лѣша Августа Божією помощію побили Липву, Василей Вишняковъ, а съ нимъ Псковскіе въ Красногородщинѣ Дѣпи Боярскіе пѣхъ, копорые многожды ходили воевати и во Псковщину, и въ Нѣмецкой земли.

Тогожь лѣша изъ Юрѣва послалъ Михайло Морозовъ Князь Дмипрія Кропощкина въ Нѣмецкія волости пригородковъ воевати, и воевали много, а сами вышли здоровы.

Тогожь лѣша совершена бысть церковь каменная въ Печерскомь монастыри на воропѣхъ во имя Свяшого Николы Чюдотворца.

Въ лѣшо зоз Сенября приходили Липовскія люди, многія 1564 люди, подь Полшескъ Пань Григорей Троицкой, и спояли 3 недѣли, а къ городу мало приступали, по совѣпу и по умышленію съ Крымскимь. И какъ Князь Великой всѣхъ Воеводь и Царя Шигадея сослалъ на Луки Великія, на Липву; и въ шо время пришедъ Крымскія Царевичи съ своими Топары Резанскія повоевали и до Оки, а воевали 6 дней, да опеслъ опъ нихъ ворошяся 4,000 Топарь съ Ширинскимь Княземъ Мамаемъ; и Божією помощію за ихъ похвалу побилша Топарь всѣхъ, а 500 живыхъ взяша, и самого Князя Мамаю; Воеводы Алексѣй Басмановъ съ Царевымъ Великого Князя Дворомъ приспѣлъ съ Москвы, да изъ Михайлова городища Воевода Князь Оедоръ Ташевъ.

Тогожь лѣша, какъ Липва пошла прочь, и Воеводы Князь Великого и вся рать къ Липовскому городку къ Озерищу идоша съ Лукъ, и городокъ взяша огнемъ.

Тогожь лѣша Окпября приходиша Липва изъ ближнихъ городковъ къ Алыспу изъ Невгиня и изъ Чесвина и изъ иныхъ, семь сопъ конныхъ, а пѣшихъ 300, и повоеваша Алыскіе мѣспа 2 дни, а гонили за нашими казаками.

Тогожь лѣша воевали Липовскія люди съ Нѣмцы Окпября опъ Трекаша городка за Таговесью рѣкою Князь Дмипрея Кропшкина помѣспье, и иныхъ Дѣпей Боярскихъ, и хотѣли чрезъ рѣку ѣхати воевати на Рожину мызу на Пречистыя Богородица землю, и Воевода ихъ съ лошадыю свалился въ яму, да ногу изломилъ; и въ шо время Пречиспая покрыла своихъ деревень, опъ Липвы не воеваны.

Тогожь лѣша на Масленицы, Марта 1 день, приходиша Лип- 1565 ва подь Красной городокъ съ нарядомъ, и по городу били; и Богъ града не предаль: и въ шо время наши Воеводы пришли съ Лукъ Князь Иванъ Андреевичъ Шуйской, да Князь Иванъ Шеремешевъ меньшей подь люди, и Липовскія люди, свѣдавъ нашихъ, и нарядъ

оппустивъ , да шли нашихъ людей искапи , и сошлись съ ними подъ Велье , и поправилися наши съ ними немного , да опспуивъ , пошли прочь къ Вороночю , и Липва за нашими ходила , за 5 верспъ не дошли до Вороноча , и опспуда ворошясь воевали много земли Псковской Красногородщину и Велейщину , Посинье , и Оспровщину , и вышли изъ земли ко Улеху . А воевали полъ 2 недѣли , полону много вывели , и помѣщиковы и крестьянскіе дворы жгли , церквей не жгли , а вышли изъ земли 1 ю недѣлю поста .

Тогожъ лѣта Іюня въ 7 день приходили Липовскія люди воевати Новгородка уѣзды , Пречиспяя Богородица Печерского монастыря деревню Дарспа да Рожину мызу зъ деревнею Кучи , да деревню Куни , да деревни Сулапи Распинскихъ деревней , да Боярскихъ деревню Леймеспово , да деревню Сянни .

Тогожъ лѣта хопѣша Липовскіе люди засѣспи Говью городокъ пустой , чпо казаки взяли , и наши поспѣли напередъ , да городокъ засѣли , и укрѣпили , и подѣлали , и вычиспили ; и Липва вѣспъ учюла измѣнникомъ Боярскимъ человекомъ , и приходили подъ городокъ ; и нашижъ опъ нихъ опбилися , а еще и воропъ не было за надолбами и за шуришками , и они прочь пошли . А по дѣялось за недѣлю до Пешрова дни .

Тогожъ лѣта выведоша изъ Юрьева и зъ женами и зъ дѣшми , и сведоша иныхъ въ Володимеръ , а иныхъ на Коспрому , а иныхъ въ Угльчъ ; а не вѣдаемъ за чпо , Богъ вѣспъ , измѣнивъ прямое слово , чпо Воеводы дали имъ , какъ Юрьевъ отворили , чшобы ихъ не изводипъ изъ своего города , или будепъ они измѣну чинили .

Тогожъ лѣта казаковъ послаша и въ Говью , и даваша имъ кормъ Великого Князя , хлѣбъ и деньгу ; и козаки , ходячи опъ Говьи , много воеваша . И пришедъ Липовскія люди воеваша Олыспшину и Юрьевщину , и Авгүспа о Успеневѣ дни ходиша наши воевати посылка Воевода Василей Бушурлинъ , а съ нимъ и Топарове Аспароханцы , и воевали Нѣмецкую землю ; а сами здоровы вышли ко Пскову .

Тогожь лѣта бысть гнѣвъ Божій на людехъ грѣхъ ради нашихъ во Псковѣ и по волостемъ: у крестьянъ по огородомъ черви капусту поядоша, и нѣтъ памяшуховъ шаково не бывало; и по рѣпищамъ рѣпы шѣжь черви няшину обѣли.

Въ лѣто ꙗзод взяша Маиспръ Нѣмецкій съ Липвою Пер-1566 новъ городокъ назадъ у Свѣйскихъ Нѣмецъ.

Тоежь осени былъ моръ въ Полоцку; много людей вымерло, а Архіепископъ Трифонъ преславися Полоцкой. И былъ моръ до Николина дни осеняго да переспаль. А на весну приде моръ въ Озерица городокъ, и вымерло много; мало оспалось. Попомъ приде моръ на Луки, и въ Торопецъ, и въ Смоленско, и по многимъ мѣспомъ гнѣвъ Божій былъ великъ.

Тогожь лѣта Аѳонасій Митрополипъ своею волею за немощь оспави Митрополию, сниде въ Чюдовъ монастырь; а былъ на Митрополи 2 лѣта и 2 мѣсяца; Апрѣля споль.

Тогожь лѣта Августъа поспавиша на Митрополью Филипа Игумена Соловецкого Колычовыхъ.

Тогожь лѣта явися въ Вороночщинѣ на Синичьихъ горахъ на городици проща именемъ Пречисные Богородицы, и многое множество прощеніе челоѡкомъ всякими недуги начася.

Въ лѣто ꙗзое былъ моръ въ Великомъ Новѣгородѣ опъ Го-1567 спожина заговѣнья да Николина дни осеняго и далѣе; а мерло многое множество людей, мужей и женъ и дѣшей и чернцовъ и черницъ, шакожь и по селамъ, и въ Старой Русѣ; а во Псковѣ почало мерещи шоежь осени.

Тоежь осени явися знаменіе въ Юрьевѣ въ Ливонскомъ 2 мѣсяца на небеси въ ноци, и ударилсь вмѣспѣ, и одинъ у друга хвостъ опшибъ, и шопъ мѣсяць опшибеной хвостъ приволокъ къ себѣ, и знапи спало на мѣсяцы шомъ, какъ перепояска.

Тогожь лѣта Генваря въ началѣ ходиша воеваши въ Нѣмецкіе городки, чшо за Липву задалися, ись Колываня Свѣйской Вое-

вода Клауспенъ съ Свѣйскими людьми, и воевали 4 городки Липовскіе Рую, да Малопель, да 3 й Бурпники, а 4 Лимбашъ; шопъ и взяли, лѣспниці приснавливая; а людей въ немъ Липовскихъ взяли 8 сонъ челоуѣкъ, и велоспей воевали много.

Тояжъ зимы Феврала приходмша Липовскіе люди съ Жемоцкимъ Спароспой и съ Маиспромъ и съ Нѣмцы, на Свѣйскихъ Нѣмецъ городковъ, и на Колыванскіе водосши воеваши, и воеваша много, и былъ промежи ими бой съ Свѣйскими; и побипа Липва Свѣйскихъ Нѣмецъ много, мало ихъ убѣжало.

Тогожъ лѣша были на веснѣ Липовскіе люди нодъ Ригою городомъ подъ Нѣмецкимъ, и Рижане опседѣлися, а города имъ не здали, и пошли прочь бездѣльны, попереявъ людей своихъ много.

Тогожъ лѣша поспавиша 2 городка въ Полошчинѣ Соколь и Улу, почаша дѣлапи на озерѣ именовемъ Копье; и копорые люди Московскіе присланы на блюдніе дѣлацовъ, Князь Пешръ Серебряныхъ, да Князь Василей Дмипреевичъ Палицкого, и Липовскіе люди пригнавъ изгономъ на зори, да многихъ прибили, и Князь Василья Палицкихъ убили; а Князь Пешръ Серебряныхъ убѣгль въ Полоцко.

1567 Въ лѣшо 4303 Сеншября видѣша спорожі у Череского мосту въ ноци свѣшъ и людей многое множеспво, вооружени воинскимъ обычаемъ, и поидоша ко Пскову; и спражіе устрашишася, спрахъ великъ обыде ихъ. А спражи шѣ поспавлены сперечи опъ мору.

Тогожъ лѣша мѣсяца Ноября бышъ знаменіе на Новцы: явишася два мѣсяца рогами прошиву себѣ, одинъ повыше, а другой пониже; и челоуѣкъ шопъ не дозрѣлъ конца, что бышъ докончаніе.

1569 4303 Липва взяша Изборскъ оманомъ, впрошались опприпчиною Генваря въ 11 день, и Князь Юрій спяшъ взялъ.

(1) Въ льшо ҃зон году межъ Рожества и Крещенія прииде 1570 Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ съ великою опалою (2) въ Великой Новгородъ, и многія нарочитыя люди погуби (3), и множесство много людей на правежи побіено бысть, иноческаго и священническаго чина, и инокинъ, и всѣхъ православныхъ христіянъ. И бысть пуга и скорбь въ людѣхъ велія. И Святыя обихтели и церкви Божія и села запусѣша! Еще жъ къ сему повелѣ правили посоху подь нарядъ, и мосты мостили въ Ливонскую землю и Вишлянскую, и зеленую руду збирали! И опъ шого налогу и правезу вси людіе Новгородцы и Псковичи обнищаша, и въ посоху поидоша сами, а опъ глада и мраза, и опъ мостовъ и опъ наряду. А во Псковѣ байдаки и лоды большіи посохой шянули подь Ливонскіе города подь Улехъ; ихъ не много шянувъ, покинули по лѣсомъ, и шупъ згнили, и людей погубили. И взяшъ 24 города Ливонскіе и Вишлянскіе у Нѣмцъ; и своихъ людей посади съ нарядомъ и зъ запасы. А запасы возили изъ дальнихъ городовъ изъ за-Московныхъ. И наполни грады чужіе Рускими людьми, а свои пусты сошвори. Егдаже возвратися Царь на Русь, Нѣмцы жъ собравшеса изъ заморья, изъ шпольныхъ городовъ, и Литва изъ Польши пришедши не помнозѣ, всѣ тѣ городки очистиша себѣ, и поимаша, и людей побиша. А къ нему прислаша Нѣмчина лютаго вулхва, нарицаемаго Елисея, и бысть ему любимъ, въ приближеніи; и положи на Царя шпрахованіе, и выбѣглець опъ невѣрныхъ находенія; и конечно былъ опвелъ Царя опъ вѣры; на Рускихъ людей Царь возложилъ свѣрѣшество, а къ Нѣмцамъ на любовь преложи: понеже безбожніи узнали своими гаданіи, чшо было имъ до конца разоренымъ быти; шого ради такового злаго ерешика и прислаша къ нему; понеже Рускіе люди прелешни и падки на волхвованіе. И много множесство роду Боярскаго и Княжеска възуспи убили Цареви. Послѣдижъ и самого приведе на конецъ, еже бѣжати въ Англинскую землю, и тамо женишися; а свои было Бояри оставшіе побити. Того ради и не даша ему тако сошворити, но самого смерши предаша, да не до конца будешъ Руское Царьство разорено и вѣра Христіянская. Сицева бысть Держава Грознаго Царя Ивана Васильевича.

(1) Слѣдующее извѣстіе повторено вкратцѣ въ другомъ мѣстѣ. (2) Въ другомъ мѣстѣ: и съ *Опричиною*. (3) Въ другомъ мѣстѣ: во *Твери* и въ *Горшкѣ* и во *Псковѣ*.

1572 Въ лѣто 431 Декабря въ 6 день пославлень бысть Архіепископъ въ Великій Новгородъ и Псковъ, Владыка Леонидъ, а взявъ въ честной обихели въ Чюдовъ монастыри на Москвѣ.

1573 Въ лѣто 432а ходилъ Царь и Великій Князь Иванъ Васильевичъ всѣа Русіи на зимъ градъ Нѣмецкій Пайду взялъ, и многихъ Нѣмецъ погуби люпою смершію.

1575 Въ лѣто 432г опалися Царь Иванъ Васильевичъ на Архіепископа Новгородскаго Леонида, и взя къ Москвѣ, и санъ на немъ оборвалъ, и въ медвѣдно ошивъ, собаками заправиль.

1577 Въ лѣто 432е пославлень бысть Архіепископъ Великому Новгороду и Пскову Александръ; взявъ изъ Юрьева Монастыря съ Архимандричества.

Тогожъ лѣта Иванъ Васильевичъ взялъ Нѣмецкихъ городовъ 24.

1577 Въ лѣто 432з пришли Государевы Воеводы подъ Нѣмецкой городокъ подъ Кесь съ нарядомъ, Князь Юрій Голицынъ съ поварыщи, Оксября въ 8 день, и били по граду.

Тогожъ мѣсяца въ 29 день пришли на нихъ Нѣмцы и Липовскіе люди, Государевыхъ Воеводъ и нарядъ поймали, и людей побили.

1579 Въ лѣто 432з Липовской Король Полоцко взялъ. Тогожъ году и Соколь взяли, и людей побили 40 рашныхъ, и городъ сожгли. И Царь Иванъ Васильевичъ споялъ все лѣто во Псковѣ.

1580 Въ лѣто 432и явися знаменіе звѣзда копейнымъ образомъ.

Тогожъ лѣта Луки Великіе взялъ Король.

Тогожъ лѣта Свѣйскіе Нѣмцы пришедъ, взяли Новгородской обласи городокъ Корѣлу, и Ругодивъ, и Иванъ-городъ, и Сыренескъ на Наровъ, Орѣшикъ, Копорью, и Яму.

Въ лѣто 432 по лѣту, пришедь Колыванскіе Нѣмцы, пои- 1581
мали свои города 10, и Воеводъ и людей всѣхъ побили, и збысть-
ся писаніе, глаголющее: еже аще кто чюжого похочешъ, помалѣ
и своего оспанешъ. Царь Иванъ не на велико время чюжую землю
вземъ, а помалѣ и своей не удержа, а людей вдвое погуби.

Тогожъ лѣта, Августа въ 18 день, приде Король Липовской
Спешанъ Обашуръ со многими орды 17 земель подъ пресловущій
градъ Псковъ съ нарядомъ, и споялъ 30 недѣль подъ градомъ, и
спѣну розбилъ, много приступалъ, и милосцію Божією Святыя
Живоначальныя Троица и Пречистыя Богородица, и молишвами
благовѣрныхъ Князей Гавриила и Тимоѣя, сохраненъ бысть опъ
всѣхъ козней его. А Липовскіе люди воевали до Новгорода, и
Юрьевъ монастырь; а въ Новгородѣ рати было 40,000 со Князь
Юрьемъ Голицынымъ; многожды и шорговую спорону посылалъ
зажигашъ, и людіе едва его умолиша, шого шако не сошво-
риши. А самъ съ войскомъ всѣмъ споялъ въ городъ Каменномъ.
А во Псковъ шолько на проходъ пришло сквозъ Липовскіе люди
приказъ спрѣльцовъ съ Никишою Хвостовымъ. А во Ржовъ Во-
лодимеровъ шогда воевалъ Панъ Филомъ; а съ нимъ было 40;
Русу высѣкъ и выжегъ. А у Великого Князя Царя Ивана было
въ собраніи шогда 300,000 въ Спарицы. А на выручку Боярь
своихъ не посылалъ подо Псковъ, ни самъ не пошелъ; но спра-
хомъ одержимъ бѣ. Глаголюшъ нѣдци, яко сына своего Царевича
Ивана шого ради ошнемъ поколодь, што ему учалъ говориши о
вырученіи града Пскова. И не бысть ему слуха о Псковѣ, и
вельми скорбѣя объ немъ, и оманиша его Липва, зашлаша къ не-
му Протопопа Антонія Римского опъ Папы мироваша, и повѣдо-
ша Царю, яко взяшь Псковъ, взяшь бысть. И Царь Иванъ по-
слалъ о мирѣ хъ Королю ко Пскову, и вдасть ему на Псковъ
15 городовъ Ливонскихъ Юрьевскихъ. Въ шожее время приде
сквозъ Липвы проходецъ изо Пскова Иванъ Чижва, повѣда,
что сохраненъ Псковъ опъ поганыхъ, и на помъ миру преша
рашяся зъ Государемъ и города ему ошдаша. А съ Королемъ
было силы 2000, опричь шорговыхъ, Липовской своей силы 8000;
а наемныхъ розныхъ земель 60,000. Король ошшоль Декабря въ 1
день, а Канспрель ошшелъ Февраля въ 4 день.

Въ лѣто 434 поставиша городъ Земляной въ Новгородѣ. 1582

Тогожь лѣта изыдоша коркодили люпїи звѣрїи изъ рѣки , и пущь зашвориша , людей много поядоша ; и ужасошася людїе , и молиша Бога по всей земли , и паки спряшася , а инихъ избиша . Тогожь году пресправися Царевичъ Иванъ Ивановичъ въ Слободѣ Ноября въ 14 день .

1584 Въ лѣта ꙗзчъ пресправися Царь Иванъ Марша въ 18 день , въ среду во 12 часъ дни ; а всѣхъ лѣтъ живоша его 53 лѣта и 29 недѣль и 4 дни ; а родися Августа въ 25 день въ 5 часъ нощи .

1585 Въ лѣто ꙗзчгъ пославлень бысть на царьство Царемъ на Вознесенїевъ день Ѳеодоръ Ивановичъ Мишрополишомъ Дїонисїемъ и всѣми людми Рускія земля . По смерти Царя Иванова въ Царьство Царя Ѳеодора Ивановича бысть шурина его Борисъ Годуновъ , Конюшей , въ Правилелѣхъ , и Казанской Намѣстникъ , и вознесся , властолюбіемъ побѣжонъ бысть опъ діавола ; начашъ Боярскїя великія роды изводити ; но и подъ самимъ Царемъ искаши Царьства ; и родъ свой вынесъ , и съ тѣми восхотѣ царьствовати на многа лѣта . Первое всѣхъ ушуши стномъ Ивана Пешровича Шуйскаго , а Мишрополиша Дїонисїя посла въ започенїе , и Госпя большаго Московскаго Голуба казни , имъ же бѣ приказаль Царь Иванъ Царьство и сына своего Ѳеодора храниши . И Князь Иванъ погда не лучился при смерти ; былъ во Псковѣ на Намѣстничествѣ , и Борисъ боялся ихъ , что ему не быши въ приближенїи у Царя ; того ради надъ ними шако умысли .

1587 Въ лѣто ꙗзче прїиде изъ Орды Крымскїй Царевичъ Крымского Царя къ Великому Князю Ѳеодору Ивановичу служити .

1588 Въ лѣто ꙗзчс проявися блаженный Василей нагїй Московскїй , и быша опъ мощей его многа исцѣленїя .

Тогожь лѣта приходиша Топарове Крымскїе на Рускіе города на Украйны , и Божїею милоспїю Воеводы ихъ побили .

Тогожь лѣта по зимѣ приходиша , по зимѣ ходилъ Государь и Царь и Великій Князь Ѳеодоръ Ивановичъ всея Руссїи съ нарядомъ рашїю подъ Нѣмецкїй городъ подъ Ругодивъ , и взялъ

Иванъ-городъ, и Яму, и Копорье. А Ругодыва не могли взять, понеже Борисъ имъ наровиль, изъ наряду биль по спѣнѣ, а по башнямъ и по опводнымъ боемъ биши не давалъ. И на присупѣ Князь Ивана Юрьевича Токмакова убиша, и иныхъ многихъ людей и до 5000; и не возьмъ, опъидоша. А вшорой годъ ходили Иванъ Годуновъ рапію подъ Нѣмецкій городъ подъ Выборъ, и повоевавъ села, и опъидоша; а подъ городъ не смѣ присупати; а въ городъ Нѣмецъ не много было, и вскорѣ на Русь возвратилися, и люди имъ загоноу не успѣша собратися; Нѣмцыжь собравшия оставшихъ на мори побиха 5000.

Въ лѣто 4343 приде къ Москвѣ Папріархъ изъ Царя града 1589 Господинъ Еремей повелѣніемъ Царя и Великого Князя Ѳеодора Ивановича, и постави на Москвѣ Цареградцкій Папріархъ на Папріаршество всей Руской земли Іова, бывшаго прежь Мишрополипомъ Генваря въ 26 день. А въ Новѣгородѣ Мишрополипа Александра, преже бывшаго Архіепископа; и по инымъ градомъ. Такожъ успрошша вышнюю степень, и погожь лѣта Папріархъ Еремей поѣха съ Москвы въ Царьградъ и съ своими Мишрополипы; а Царь оппустилъ его честию, и дары многіе давъ.

Тогожь лѣта пала снѣгу пуча велика, и мразъ зѣло великъ Мая въ 8 день, и лежалъ 2 дни; а въ тѣ поры яровой хлѣбъ пшеницы и овсы сѣяно было много.

Въ шогожь лѣта гладь бысть въ Новѣгородѣ и по селомъ; ржи купили чепвершку по 20 алпынѣ; и изъ сель купишь ѣздили въ Новгородъ; а по селомъ купили было не добышь.

Тогожь лѣта Іюля позлашили крестъ и яблоко на Спасѣ на большой церкви въ монаспырѣ на Хушныни.

Въ лѣто 4341 погорѣша во Псковѣ вси шорги, и храмъ 1590 Ксенія Преподобная и Покровъ Пресвящыя Богородица.

Въ лѣто 4341 (1) закланъ Царевичъ Дмишрей Ивановичъ на 1591 Углечи Борисовымъ повелѣніемъ; за егоже кровь обліяся Руская земля.

(і) Очевидная описка: должно бы въ лѣто 4340, 1591; а помѣщено это произшествіе въ подлинникѣ между 1588 и 89 годами.

- 1592 Въ лѣто 438 бысть моръ во Псковѣ и по засадамъ, и на Иванъгородѣ. Тогдажъ и Епископъ Псковскій Мисаилъ первый преславися, Апрѣля въ 21 день, въ пятокъ. При Царѣ Ѳеодорѣ Ивановичѣ взыде въ море Кипь-рыба, и хотѣ попомини Соловецкой монастырь и оспровъ, и моливвами Преподобныхъ опять въ море пошель.
- 1598 Въ лѣто 438 преславися Царь Ѳеодоръ Ивановичъ Генваря въ 6 день.
- 1598 Въ лѣто 438 въ Маршѣ мѣсяцѣ цѣловали крестъ Царицѣ и Великой Княгини Иринѣ Ѳеодоровнѣ. Майя мѣсяца цѣловаша крестъ Борису Ѳеодоровичу.
- 1601 Въ лѣто 438 грѣхъ ради нашихъ рано въ лѣтѣ спаша великіе морозы; и тогда побило морозомъ рожь и ярь; и съ шово году спало на крестьянскій родъ великій гладъ.
- 1602 Въ 438 году купили ржи чеш. по 2 рубли, а жита по помужь и овесъ. А чешверть была старая не велика, прошивъ нынѣшней вдвое меньше, полумѣра. А овса по рублю по десяти алтынъ чешверть.
- 1603 До во 438 году купили рожь по 3 рубли чешверть, а жито по полпрешья рубли чешверть, а овса по рублю и по десяти алтынъ. И въ тѣ поры многіе людіе во Псковѣ и по селомъ и по инымъ городомъ померло православныхъ христіанъ не сказано; и ошполѣ поча хлѣбная цѣна низишися.
- 1604 Въ лѣто 438 преславися благовѣрная Царица Ирина Ѳеодоровна, во иноцѣхъ Александрія, Октября въ 26 день. Братъ ей Борисъ множество казны по ней православныхъ раздасъ, и для гладнаго времени по всѣмъ градомъ Рускимъ.
- 1605 Во 438 году Юня въ 24 день Божіимъ попущеніемъ, и на опмщеніе крови неповинныя, приде изъ Липвы воръ Гришка Росприга, назався Царевичемъ Дмипріемъ Углецкимъ, и приде на Сѣверу; и прельстишася людіе воровскому имени его, и крестъ

цѣловаша ему. Царь же Борисъ прошиву ему много ратовавъ, и ничтоже успѣ. Послѣди посла любимаго своего Боярина, ближняго пріятеля Пешра Басманова, и съ нимъ рати 40,000. Онъ же прельсшився вору опѣхъа къ нему со всѣми людьми. Царь же Борисъ слышавъ вельми печалень бысть, яко не имѣ кромѣ пого иного вѣрна къ себѣ, кого послаши прошиву вора, а многимъ досадникъ. А людіе восколебашася въ Руси опѣ него имени, чающе подлинно, яко укрылся опѣ него убійства Борисова. И опѣ печали великія Борисъ опився, умре. И воръ пришедь къ Москвѣ, и сѣде на Царьство, называючися Царевичемъ Дмипреемъ, и облада всею Рускою землею; и всѣмъ землямъ спрашенъ бывъ Топарскимъ и Нѣмецкимъ. И приведе собѣ Панью Липовскую, и оженися, и годъ царьствовавъ; и убиша его послѣ Вознесеньева дни. И сѣде царьствоваши Князь Василей Шуйской безъ избранія земскаго; пого ради многимъ бысть не возлюбленъ; и къ нему на себя бѣду оппустилъ бѣ Царицу Панью съ Липвой въ Липву. А Липва, не доѣхавъ рубежа, побили провожатыхъ, и завели новаго Царя собѣ, и начаша къ нему копиться всякіе люди, и поидоша подѣ Москву. И бысть Царство Васильево мяшечно и кровопролишно; понеже людіе смяшошася, и гради многи опложишася опѣ Москвы, а Бояре многіе опѣхаша къ ложному Царю, и въ Руси бысть великое смяшеніе и кровопролишіе и межеусобіе по градомъ; понеже Царьство Руское раздѣлися на два начала, и двѣмъ Царемъ и двои люди спали въ домѣхъ и во градѣхъ; къ семужь и поганіи Нѣмцы и Липва и свои воры, убійцы и грабители и мучители, и бысть Московское Государство въ разореніи и въ осадѣ 9 лѣтъ. А хлѣбъ былъ вшоль цѣною въ 9 рублевъ чепверть, и Царь Василей, которые въ полонъ иманы Рускіе люди опѣ вора, къ Москвѣ всѣхъ палицею прибиль, имъже несть числа; многое множество въ воду подмешаны. Того ради не возлюбиша его, и поспригши въ Липву опдаша. И послаша Бояре Москвичи зваши Королевича на Царство. И Король Липовскій пословъ всѣхъ засадиъ, Мишрополипа Филарета, да Князь Василья Голицына съ поварыщи; а Королевича не даль, и послалъ Гепмана Пана Желповского съ Польскими людьми вмѣстѣ къ Москвѣ; велѣлъ кресъ цѣловаши Москвичамъ себѣ. И онѣ въ шомъ опказали, и Липва Москвою завладѣли; и въ самое Во-

скресенье Христово Царьство Московское выжгли, и высѣкли грѣхъ ради нашихъ. Царьства Царя Василья полчешверта лѣна.

1605 Во зрѣтѣ бысть передъ разореніемъ во Псковѣ градѣ всея Рускія многи знаменія предъ нашествіемъ невѣрныхъ многихъ спранъ на Русь: родила корова пеля о дву главахъ, о двухъ шуловахъ и двои ноги. Родила жена опроча, шѣло едино, глава одина, хребты вмѣсто, руки двои, и ноги двои. Прояви въ Руси, чпо раздѣлилися Царьство Руское на двое; и бысть два Царя и двои люди несогласіемъ во всемъ Царьствѣ, и нашествіе Липовское и Нѣмецкое. Бываютъ многажды сія проявленія по древнему преданію Даніилу Пророку звѣрми и пшциами, Ивану Богослову во снѣ и въ зрѣніи. По зимѣ выдоша два волка во Псковъ по упру съ Великой рѣки въ городъ въ нижніи рѣшопки, и единъ побѣжа Псковской рѣки къ монастырю Гримячому; и шу его убиша у ворошь; а другій назадъ въ шѣжо рѣшопки, и убѣжа на Великую рѣку.

1606 Въ зрѣдѣ много знаменія быша въ солнцѣ и въ лунѣ и въ звѣздахъ. И быша громи велицыи и спрахъ, и начаша злая быши на всей Руской земли.

1610 Во зрѣніи бысть въ царствующемъ градѣ Москвѣ въ Соборномъ храму, идѣже лежаху Царіе и Князи, во Архангелѣ шумъ, и гласи и плачь передъ самымъ разореніемъ Царьства Московскаго.

Тогожъ лѣна бысть шаковожъ знаменіе въ Великомъ Новгородѣ въ шоргу ношціо шумъ и гласи и спонаніе премолча въ церкви Великомученика Георгія; въ самуюжъ упреннюю бысть шумъ въ церкви, яко и церковники выбѣгоша и вси людіе, елицы бѣша, не могоша пребыти, убоюшася. И бысть шако весь день, яко и Княземъ града и всему народу сошедшимся слышати.

Тогожъ году Іюня въ 9 день во Псковѣ погорѣша шорги всѣ, и Пепровской конецъ весь и Брода по Благовѣщене и по Николу Песецкого. Въ шужъ пору и Липву отпушпиша на Псковской рубежъ съ Москвы съ провожаемыми; а иныхъ на иные мѣспа порубежные. Съ шѣхъ мѣспъ померче всякая добродѣпель, а вся

злаи покрывша землю Рускую, и церквамъ и монастыремъ и градомъ и всему Христіянству погребленіе всюду несказанно всякимъ паденіемъ отъ мнѣющихся вѣрныхъ, а злѣ невѣрныхъ сошворшихъ, и отъ Липвы и отъ Нѣмецъ всякое разореніе грѣхъ ради нашихъ. А во Псковѣ начальное развращеніе, нелюбовное житіе спало: Государь Василей Шуйской прошалъ денегъ съ гостей, славныхъ мужей, и великихъ мнѣющихся предъ Богомъ и человекѣи, богатствомъ кипящихъ, что сколько порадѣетъ Царю Василью. И онѣ собрали девять сотъ рублевъ со всего Пскова зъ большихъ и съ меньшихъ и со вдовицъ по раскладу. А зъ деньгами послали къ Москвѣ не по выбору Самсона Тифинца, Ѳедора Умойся-грязью, Ерему Сыромятника, Овсейка Ржову, Илюшку мясника, копорые люди въ правдѣ прошивъ ихъ говорили о грацкомъ житіи и спроеніи, и за бѣдныхъ сиротъ при Пепрѣ Никипичѣ Шеремешевѣ и при Иванѣ Тарасьевичѣ Грамопинѣ. Да описали за ними описку въ Новгородъ къ Москвѣ: мы тебѣ Госпи Псковскіе радѣемъ, а сіи пять человекъ тебѣ Государю добра не хошятъ. А и мелкіе люди казны тебѣ не дали. И первое въ Новгородѣ по той опискѣ чепырехъ человекъ въ шюрму посадили, а пянаго Еремку въ шюрму не посадили, поному что его имени въ опискѣ нѣтъ. А добра ему похощѣлъ Пепръ Шеремешевъ, не написалъ ево, что на его много всякого руководья дѣлалъ безъ найму. И во всемъ въ Новгородѣ заказъ, чтобъ ништо ни каковъ на Псковичъ грамошокъ во Псковъ никакихъ, чтобъ вѣспи не было во Псковѣ Псковичемъ. И Госпи Григорей Щукинъ похвалился словомъ: копорые де поѣхали съ казною, и шымъ Живоначальные Троицы верха не видатъ и во Псковѣ не бывають. А въ шюрмы сидѣли, какъ мочно имъ преѣхали съ казной къ Москвѣ отъ воровскихъ людей. И на Москвѣ по тойже опискѣ 4 человекъ, что написана на нихъ измѣна, выведоша казниши смертію. И быша на Москвѣ спрѣльцы Псковскіе Приказомъ взяпыи прошивъ воровского спраху, и Приказомъ всѣмъ били челомъ и выручили въ помъ, что тебѣ Царю не измѣнники, ни единъ во Псковѣ, а наши головы въ ихъ головы. И едва ихъ отъ казни оппрошали до обыску. А какъ изъ Новгорода Еремка во Псковъ пришелъ, и Псковичи спрощали: гдѣ де твои поварищи? И Еремка сказаль все бывшее по ряду, что исъ шюрмы къ Москвѣ съ казной послали; а писана на нихъ измѣна. И за по воспаша

всѣмъ Псковомъ на Госпей на семь человекъ Алексѣя Хозина, Семена Великого, Григорья Шукина, Ивана Спойкова, Никишу Резанова и прочихъ, и биша челомъ Петру Шереметеву. И онъ въ шомъ заперлися во всемъ, и Пепръ ихъ посажалъ въ шюръму, и прошалъ на нихъ мзды великія. И писали къ Москвѣ, чшобъ шѣхъ людей ничіимъ не вредили, и оппустили бы во Псковъ вскорѣ; а за шѣхъ людей Госпи посажены въ шюръмы, и смяшеніе великое во Псковѣ о шомъ за нихъ. А они не будушъ во Псковѣ и Госпѣмъ бышъ побитымъ напрошивъ ихъ. Исъ Москвы вскорѣ послали 4 человекъ, и во Псковъ пріѣхавъ сказали, какъ спрѣльцы опъ казни выручили, и на Москвы за присавами были по опписку Псковскую. А Михайло Дѣпковъ большой Госпъ въ шой думы не былъ, и ево Богъ помиловалъ опъ всѣхъ бѣдъ. И съ шѣхъ мѣспъ развращеніе бышъ веліе во Псковѣ: болшии на меншихъ, меншии на болшихъ; и шако бышъ къ погибели всѣмъ.

1607 Во рет году прислалъ Царь Василей людей пѣшныхъ изъ Сѣверскихъ городовъ, коихъ палицами не побилъ, во Псковъ въ шюръмы, двожды болъ 400, и шѣхъ Псковичи поили и кормили и одѣвали, и плакали на нихъ смопря. По инымъ градомъ шакожде, и въ Новгородъ, и шѣхъ въ Новгородъ въ Волховъ помопили, бьючи палицами при Салпыковѣ.

Объ Николинѣ дни вешнемъ прідоша исъ табара пригородцкіе спрѣльцы со Псковскими, и шѣ пошли на свои пригороды на Себежъ, да на Опочку, да на Красной, да на Островъ, да на Изборескъ, и Дѣпи Боярскіе по помѣспьямъ, и пригороды исъ смупили. И Дѣпи Боярскіе и холопи ихъ приведоша пригороды и волоспи хъ креспному цѣлованью табарскому Царю Дмипрею.

И по слышавъ, Пепръ Шереметевъ, и собравъ рапныхъ людей и своихъ дворовыхъ людей и Владычнихъ и монаспырскихъ, и послалъ сына своего Бориса Воеводою съ ними. И едва утекоша опъ нихъ во Псковъ здорово.

И прідоша Новгородцы во Псковъ, глаголюще, чшобъ соединпися заодно съ Новымъгородомъ, и спояпи вмѣспѣ на воровъ; а

къ намъ де Нѣмцы будущъ изъ за моря попчасть, въ помочь Новгороду и Пскову. И Псковичи для Нѣмецъ соединились съ Новымъ-городомъ не хотѣли.

Петръ Шереметевъ и Иванъ Грамопинъ села дворцовые лучшие собѣ взяли въ помѣстья и въ кормленіе всѣхъ кресьянъ, и прочіи Воеводы кпоже себѣ.

Въ поже время Феодоръ Плещеевъ со всѣми пригороды Псковскими собрався изъ Ржовы, и начашъ волости Псковскія приводити хъ кресциому цѣлованью, и кормы себѣ имати, а ихъ не грабиши.

И придоша христіане зъ засадъ во Псковъ, бина челомъ Пешру, чпобъ оборонилъ опъ нихъ. И креспъ цѣловапи велѣлъ имъ Петръ, и по его велѣнью цѣловаша креспъ около Пскова поселане, и кормъ даваша и подымшину.

И придоша Изборяне ратию на Псковъ, и бысть съ ними бой великъ на Ригинѣ горѣ зъ запинными стрѣляли (1). И побиша Изборянь, и при Липвина взяша живыхъ и всякихъ людей, и запинные взяли многіе. А Выѣзжимъ Воеводою былъ Петръ Бурцовъ. И придоша во Псковъ. А послѣ бою придоша въ помочь Изборяномъ съ Выбуша опъ Плещеева, и тѣ люди на дѣло не много не поспѣли; и Псковичи опъ нихъ вѣжаша во Псковъ.

Петръ и Грамопинъ послаша посылку въ Ваймицы и на Ку-сву, и по Великой рѣки, всѣхъ христіанъ грабили, и скопину пригнаша во Псковъ и всякое имѣніе; и попомъ выѣзжающе изъ Пскова, многихъ кресьянъ въ полонъ емлюще и на пыпкахъ мучаши, и на мздѣ великой оппущающе, и глаголюще: почто мужикъ креспъ цѣловаль? А сами же велѣли креспъ цѣловапи своимъ кресьяномъ. Та вся видѣвши Псковичи погибель пригородомъ и кресьяномъ, и къ тому чающе вскорѣ Нѣмецкого приhoжденія, и чпобъ Пскова не погубиши ни кресьянъ, и Воеводскія неправды не прешерпѣша и грабленія и обиды; къ помужъ боящися, чпо

(1) Такъ поправлено на полѣ, а въ текствѣ написано: *стрѣлами*.

будушь изъ Новагорода Дѣши Боярскіе и Нѣмцы на Плещеева и на пригороды, и будетъ Пепрь силенъ Псковичемъ. И сказалъ Богданъ Неведрѣевъ сынъ Боярской, что де писано къ Москвѣ и послано на 70 человекъ Посадцкихъ неповинно со измѣною, и хочеть казниши смертію, какъ придушъ Новгородцы во Псковъ, и хощѣль спрѣльцовъ казниши, и Псковъ смириши, и кровь неповинную многую пролиши. И по ему Богъ не попустилъ, и пемницы лютые пославилъ во градъ; а прежь были просные безъ ограды. А Плещеевъ споялъ въ Пескахъ прошивъ образа въ поли. А прежь сего Пепрь Шеремешевъ многожды Псковичъ спрашивалъ и думы ошь нихъ просилъ, что де у васъ дума? Скажише мнѣ! И у Пскова думы не было никакіе. А о Нѣмцахъ онъ говорилъ, что будушь де во Псковъ. И Псковичи ему ошказали: мы де нехопимъ Нѣмецъ и за по помремъ. А Пепрь Шеремешевъ надѣялся на болшихъ людей во всемъ. А онъ ему во всемъ льстили и пошакивали, а на мелкихъ наносили и обиду чинили. А масперовые люди даромъ дѣлали на него всякое рукодѣліе. Ошь Шуйскаго Царя Василья присланы были казаки во Псковъ 80, на Иванъ-городъ 300; и болшіе люди во всегородную не ходили, гнушались и смѣялися и дома укрывалися; и въ совѣтъ позывали, и онъ не ходили, и давали волю мелкимъ людямъ и спрѣльцомъ и казакомъ и поселяномъ во всемъ.

1608 Во рѣи году послѣ Христова дни пріѣхаша во Псковъ съ Москвы бѣгомъ Дѣши Боярскіе Богданъ Неведрѣевъ и иные, а сказали, что на Москву писана измѣна на Москвичъ на 70 человекъ: и бысть подъ Волховомъ бой Москвичамъ (1), и побнша Москвичъ. А Болховъ зваща казакомъ и Липвы. И воръ изъ розныхъ городовъ казаковъ и спрѣльцовъ и Дѣшей Боярскихъ, всякихъ людей, оппустилъ, цѣловавши крестъ, по своимъ городомъ и домомъ, и во Псковъ оппустилъ Головой Спрѣлецкимъ Офонася Огибалова и Сошника Машѣея Блаженкова со спрѣльцами Псковскими и пригородцкими, и съ ними грамошу мудрымъ слогомъ зѣло не о кре-

(1) Такъ поправлено на полѣ, а въ шекстѣ написано *Псковичамъ*. О Неведрѣевѣ говорено уже выше, гдѣ измѣна приписана Москвичамъ. — Вообще здѣсь примѣнно много пропусковъ и произшествія очень перепутаны: 1608 г. въ рукописи стоить прежде 1607, и подъ обоими описано кажется частію одно и тоже, о прибытіи спрѣльцовъ и Дѣшей Боярскихъ ошь вора. —

спномъ цѣлованіи. И начаша Бояре и спрѣльцы хвалилися всякою добродѣпелю и милоспію и хшпроспію воинскою и силою великою и добродѣпаніемъ всякимъ, яко всѣмъ во Псковѣ дивипсися всякимъ людемъ, слышаще доброе и милоспивное ко всѣмъ чело-вѣкомъ, яко слухъ наполняешъ во всѣхъ слышащихъ радости. И опъ шое молвы спали люди двои Псковскіи въ размышленіи всякіе, и во всѣхъ чинѣхъ Дѣпи Боярскіе, болшіе и меншіе, и поселяне, чающе истинны и опъ всѣхъ злыхъ избавленія, и опъ власпельскихъ всякихъ насильствъ, въ нихъ же неспъ Бога грѣхъ ради нашихъ; занеже наполнено мздоиманія и грабленія всякого несыпи; шѣмъ же и міръ восколебаша всякими неправды, и всякую правду выведоша вонъ изо Пскова, и всякія чины добродѣпельныя попомпаша, и предаша калу, сирѣчь неправдамъ и жи и лукавспву, и умножиша воровъ, кормильцовъ своихъ, оманшиковъ, подклепшиковъ и подмешшиковъ, грабшпелей, имъ же неспъ числа, многихъ съ праваго пуши соврапшили, а праведнымъ не оспавиша, гдѣ прожипи въ недоумѣніе всѣхъ чело-вѣкъ суды неправедными для собранія своего. (1) И Голову Спрѣлецково Ованасья Огибалова и Машоея Блаженкова и иныхъ посадиша въ шюрму, а спрѣльцовъ роспустиша по пригородомъ, а Псковскихъ въ слободу жипи за Снаса за Мирожу рѣку.

Во рзі въ самый Семень день быспъ великое волненіе въ 1609 міръ и развращеніе, подобно бури восколебашася, яко пьяніи, и сказаша, что Нѣмцы на Устьи у Николы, а прошаютсся во Псковъ, а спрѣльцы Псковскіе за городомъ съ Плещеевымъ; а кои въ городѣ не многіе спрѣльцы и Дѣпи Боярскіе и посадккіе люди и всякихъ чиновъ въ осадѣ не хошпашъ сидѣпи, и поселяне; а не многіе люди опъ Игумновъ и поповъ, и болшихъ и среднихъ людей хошпашъ сидѣпи. И Нѣмцы (2) безумніи чело-вѣцы, безъ совѣшу всѣхъ и безъ вѣдома, Великіе ворота отворили, и за городомъ въ поли у Алексѣя чело-вѣка Божія многіе креспъ поцѣловали, и въ городъ впущили рашныхъ Плещеевыхъ въ Семень день обѣ вечерни, а людишка худые спрѣльцы и подымщина, не многіе рашные люди. А Плещеевъ Оедоръ и съ нимъ Дѣпи Боярскіе всѣхъ раз-

(1) Здѣсь долженъ бытъ пропускъ. (2) Не ошпбка ли здѣсь вмѣсто *нѣмци*?

ныхъ городовъ на завпрее во 2 день цѣловади крестъ Царевичю Димитрію Московскому. А выпустили изъ пюръмы 400 человекъ и больши Дѣшей Боярскихъ Сѣверскихъ городовъ и всякихъ людей, и напоили и накормили и одѣли; и въ табары пошли подъ Москву.

Пришли казаки съ Ивана города Донскіе 300, пришли посылка изъ Новагорода и Бояре и казаки за 15 верстъ въ Кляпа; и услышали, что Псковъ цѣловаль крестъ; и бой поспавиша половина во Псковъ, а другая въ Новгородъ; поидоша подъ Новгородъ всякіе рашные люди.

А Плещеевъ во Псковъ Воеводой; послаша подъ Москву въ табары съ повинной. И прѣхаша Воеводы Александръ Заскинъ и Панъ Андреянъ Трояновъ православныя Вѣры и Дьякъ Иванъ Луговской, добрые мужи, въ разумъ и въ сѣдинахъ. Попомъ прѣхша Бегичевъ, и поималъ казны много госпиной. Попомъ была поголовшина.

И погожь лѣша посылали на службу Дѣшей Боярскихъ Новгородцкихъ и Псковскихъ много, и онѣ срокъ выпрошали до Николина дни вешняго; а вѣхши было имъ на Луки Великіе.

Тогожь году, Мая въ 15 день, загорѣлося на Полоници въ Успенья Богородицы; кисель варили. И погорѣ градъ весь и Живоначальныя Троицы домъ и Кремь, и зеліемъ вырвало объ спѣнѣ на Великую рѣку и на Пскову рѣку; и нарядъ весь огорѣлъ и башни и роскапы и врапа градцкіе все проспы выгорѣли; и зеліе и оружіе все сгорѣло у всякихъ людей. Тогда Дѣши Боярскіе Новгородцкіе и Псковскіе выѣхали въ Новгородъ.

На чепвершый день по пожарѣ придоша Новгородцы рашію подо Псковъ, Шаровъ съ казаками, и Дѣши Боярскіе Новгородцкіе и Псковскіе съ Нѣмцами, и много шкошы учиниша; къ Слободы Спрѣлецкой въ ноци приспупали за Мирожю; и отбилися спрѣльцы. И пришедше Завеличье выжгли, и храмъ Пречиспые Богородицы и прочіи церкви на Завеличьи, и коровъ опгнали. А съ лѣхъ мѣспѣ всякая несказанная шворилася во Псковъ опѣ несовѣ-

тія : и мгумени и священники и болшіе люди Дѣти , Боярскіе , люди, кои во Псковѣ оспалися , пѣ по Новгородцахъ хопище соединишия ; ратные люди , спрѣльцы и казаки , и мелкіе люди , и поселяне , по крестномѣ цѣлованіи хопище накрѣпко спояши . И измѣны для у Боярь коней опняли и спрѣльцамъ дали выѣзжати прошивъ Новгородцовъ , а опѣвзжихъ Боярынъ въ полаты пересажали , и живошы переписали . И Новгородцы прочь пошли , и Бояромъ кони опдали , и Боярынъ выпустили исъ полаты . Во время приходу образа Пречистыя Богородица Печерского монаспыря , Атаманъ козачей прислалъ во Псковъ языка , да сказалъ , что Новгородцы будущъ подо Псковъ . И по все ушаили . На утреи пошли всѣмъ городомъ Псковомъ спрѣчати образа Богородицына на Трубину гору , а городъ оппершъ весь , и людіе всякіе вышли за Великую рѣку . А нишо ни каковъ ничего не вѣдаешъ , что казаки буются опводомъ съ Новгородцы верспѣ за десять почень и до Пскова и съ Нѣмцами ; погда увѣдаше какъ у Великихъ ворошъ изъ наряду по Нѣмцами ударили , и спрѣльба великая спала . Атаманъ Яфимъ Карсяковъ . А чпобъ не казаки , во Псковѣ бы Нѣмцы были , никпобъ не слыхалъ , доколѣ Богородицынъ образъ спречали изгономъ . А языка нашли , что казаки прислали , въ пюрмы всажень ; а все по заводу Дѣшей Боярскихъ и болшихъ людей , хопище Псковъ опдаши и кровь неповинную пролиши . И спаша Новгородцы на Любяповѣ , и много шкопы учиниша . Въ пожъ время діаконъ Стефанъ Тетеринъ Николы Чюдотворца со Усохи и священникъ Иларіонъ погожъ храму побѣжали за спѣну , и дьяконъ ушолъ къ Нѣмцамъ на Любяпово , а Ларіона священника поимали . И онъ на пышки сказалъ многихъ людей и опца того дьякона Ивана Тетерю ; и многихъ на пышкахъ мучили , и другъ друга оказывали . И многая кровь пролилася болшихъ людей и Боярь Прокофья Окунева , а братель Михаило , и прочихъ на пышкахъ , съ Нѣмцамъ былъ подо Псковомъ , и вси Дѣти Боярскіе . А у пышокъ спояли Воевода Александръ Жировой и Засѣкинъ , да Иванъ Луговой , и спаросты Псковскіе и Посадцкіе , мелкіе люди и спрѣльцы . И былъ мужикъ простой именовъ Тимоѣей , прозвищемъ Кудекуша Трепецъ , и шому далося пуци всѣхъ , и Воеводамъ указывалъ , и споялъ крѣпко у пышокъ . Иные къ нему таковыежъ приспаша , и овладѣша градомъ . А звонили въ одинъ край въ колоколь , и соберушся всякіе люди . А пы-

пали у Смердыхъ ворощь. И коихъ имали въ языкахъ, и онѣ на пыпкахъ сказывали, что де изо Пскова пишупъ, и велятъ приходиши рашю на Псковъ. И Боярь многихъ мучили и жгли и ребра ломали; понеже Бояре ссылалися изо Пскова въ Новгородъ и большіе люди. И пыпали священниковъ и Семена Великого и Омельяна Тилова и иныхъ. И часто приходили Новгородцы съ Нѣмцами и съ Казаками и Дѣши Боярскіе Новгородцкіе и Псковскіе и Топарове и спрѣльцы; и многіе бившы быша и кровипролишніе, и христіаномъ грабленіе и пригородамъ, и всякіе великіе шкопы Псковичамъ.

1609

Во рзи году на Иваньгородъ и на Яму и на Копорью нашешвіе Новгородцовъ съ Нѣмцамъ войскомъ, и по челобитью ихъ, пѣхъ городовъ, Псковичи послаша при спаницы казаковъ оберегати. И шамъ будучи Нѣмецъ побивали, и обогашѣша многими побоищами, и быша шамъ два годы до Олисовского Апшаманъ Іосифъ да Агаонъ мощи (?)

Тогожъ году много смушы было и кровопролишніе по правдѣ и по неправдѣ, а иные воровствомъ, продажами и посулами, а иные проспошою, ничимъ невинны; а шого зла не дѣлали, и смошря на пѣхъ прикливали и многихъ перемучили. А хпо молвишь про шо, что неповинно мучають, и злово прихвапашь; глаголюще: и шы шакойже, за измѣнника споишь. И у Петра и у Павла на бую палашу полну насажали всякихъ людей. И пѣ люди, кои въ полашѣ, образъ завѣшной построиша Іоанна Богослова, и написали сорокоустныя памяти, а имена не многихъ писали, Тимоху спрѣльца, и иныхъ полдесяшка, и въ поповскую избу приносили, и Бога молили за ихъ здравіе священники за просвиромисаніемъ. Августа 18 день поведоша казнити спрѣльцы Алексѣя Хозина своимъ самовольствомъ. И Божіимъ спроеніемъ поднялися всякіе люди болшіе и меншіе, и пѣже, кои прикликивали, въ невѣдомѣ на своихъ же корыстовалися, и посулы имали, и людей продавали, и на спрѣльцовъ, что безъ городцкого вѣдома владѣши хошашь и казнити ведуть не со всѣхъ думы, сами умысли, самоволіемъ удучаючи, а Псковомъ шого не вѣдають. И напуспили на нихъ, хошяще опѣяши Алексѣя у спрѣльцовъ; а спрѣльцы со оружіемъ и зазвониша въ колоколь на Романихъ; и промчеша слово, что

спрѣльцы Псковичь спрѣляють ; и поидоша на нихъ всякіе люди посадкіе. А спрѣльцы, ухвапя Алексѣя Хозина у Великихъ воропъ, главу ему опсѣкоша, и за городъ побѣжаша опъ Псковичь во слободу свою во Егорьевскія ворота. И Псковичи городъ заперли опъ спрѣльцовъ. И бысть волненіе болши спарово. Тюрьмы роспустиша, и воспаша игумны, и священники, и болшіе всѣ людіе, и Бояре, на Тимошку и на иныхъ кликуновъ на семи человекъ; и побиша ихъ каменіемъ, и всѣхъ меншихъ людей называючи кликунами и неповинныхъ. И спаша священники пышати на пыркѣ накрѣпко во всегородной избѣ, а иныхъ по шоргамъ кнушьемъ биши, а 10 человекомъ головы опсѣкли, и въ ровъ вмепаша и виннымъ и неповиннымъ, и хопѣли многихъ казниши. И нѣцыи опъ народа возбраниша имъ опъ пролишія крови, и насажали полашу мелкихъ людей полну; а иные разбѣжались по пригородомъ и по селомъ опъ убійства ихъ; чшобы имъ мочно, и онѣ бы многихъ побили, и съ Новымъгородомъ и съ Нѣмцами соединилися за одно. И попомъ многи крови опъ нихъ быша мелкимъ людемъ и спрѣльцомъ и казакомъ, ищучи какъ бы имъ измѣниши мочно, и Царю Василью приспулиши.

Во ригъ году прииде изъ Новагорода Князь Иванъ Мещерской съ 1609 Нѣмецкими и съ Рускими людьми подо Псковъ Октября въ 1 день.

Въ тожъ время на Москвѣ и въ Торопцѣ и въ Новѣгородѣ при Салпыковѣ цѣловали креспъ Королевицю Липовскому Жижи-1610 моншу, да и во Псковъ прислаша грамоту съ Москвы опъ Ермогена Папріарха и опо всѣхъ Московскихъ Боярь болшихъ, какъ де вамъ спояши прошивъ Московского и Липовского и Польского царства. И Псковичи, уповая на Живоначальную Троицу, креста не цѣловали Королевицю.

Придоша Новгородцы подо Псковъ, и спояша у образа въ поли въ Пескахъ, а бою съ ними не было, и пословали съ ними. А держали Псковъ игумены и попы и болшіе люди, и хопяще соединишися, и ищуще подобна времени, и боящеся спрѣльцовъ и мелкихъ людей и казаковъ, и опъидоша Новгородцы.

Тогожъ году казаковъ отказаша во Псковъ не быши; попомъ во Псковъ спрѣльцовъ не пуцаща, и спрѣльцы оспрогъ по-

спавиша около слободы за Мирожеею рѣкою, а сами мысляще и готовящися, а мелкихъ людей усмириша всякимъ озлобленіемъ неправеднымъ и смертію прешаще.

Тояжъ зимы на масляницы придоша два челоѣки съ лыжами во Псковъ изъ Порхова и зъ грамопой, что шабары разорены, и иные многіе прелести и соблазны. И шому всему игумены и священники и Бояре и гости повѣрили, и городъ заперше, и сами всѣ вооружилися, аки на прошивныхъ, мужески Дѣши Боярскіе и слуги монастырскіе и гости вси на конѣхъ, и прочіи помощники ихъ и хлѣбосольцы всѣ скопишася. И бѣ ихъ видѣши множество вооруженныхъ, конныхъ и пѣшихъ; площадь и Кремъ полонъ всякихъ чиновъ людей. И зазвониша во всѣ колоколы Троицкіе, и пѣша молебень за Царя Василья; и здравспвующе другъ другу, цѣловахуся любезно, и хопяще крестъ цѣловаши, и мелкихъ людей и до конца смириши, и силою приводиши, а не покорныхъ побипи и спрѣльцовъ въ слободѣ. И вѣдшежъ мелкіе люди погибель свою и скорое измышленіе, ужасошася, и поидоша на Запсковье всѣхъ чиновъ люди, и зазвониша въ колоколь у Чюдотворцовъ Козмы и Даміана, и скопишася множество челоѣкъ. И слышавше Полонищане, и въ помощь придоша Запсковью и въ думу. И Бояре послаша, и повелѣша спрѣляти съ Покровскіе башни по Спрѣлецкой слободѣ, и Полонищане не даша имъ спрѣляти; зъ башни збиша. И по видѣвше восхопѣша иппи на бой на Запсковье; и Запсковляне пославиша полковую пушечку на Званицы по Рыбницкимъ ворошамъ, что на площадь, и збиша замокъ у Возвоскихъ ворошъ; и послаша вѣстъ къ спрѣльцамъ въ слободу, чтобъ были на помощь къ мелкимъ людѣмъ на Запсковье. То слышавше, что къ спрѣльцамъ послали за городъ Запсковляне, и начаша ссылашися, пословаши, и биша челомъ, чтобъ спрѣльцовъ въ городъ не приимаши, и живи по старому вмѣстѣ, и Новгороду креста не цѣловаши, и зла никому никакова не швориши. И Запсковляне сказаша имъ: намъ де спрѣльцы не измѣнники; почшо вы ихъ въ городъ не пуцаете? И приѣхаша 5 челоѣкъ спрѣльцовъ на Завеличье съ вѣспію; и выѣхаша Дѣши Боярскіе конные во Власьевскіе вороша, и убиша спрѣльца конново. А иные приѣжаша ко Звоскимъ ворошамъ, и

ослаше Бояре на Полонище, чпобъ спрѣльцовъ въ городъ не пустили. И Полонищане Бояръ отъ воропъ отбили, и спрѣльцовъ хотяпъ впустиши во Псковъ. И убоявшися Воевода Александра и другій съ нимъ, и Дѣши Боярскіе, и госпи, и владычни, Семень Порываевъ, и прочіи, всякое ихъ многое собраніе. 300 человекъ, выѣхаша во Власьевскіе ворота на Великую рѣку на Сняшую гору и въ Новгородъ; а иные въ Печоры, а многіе по домоу сохранилися до времени; и спрѣльцовъ въ городъ пустиша; и милостию Свяшья Троица и благовѣрныхъ Князей Гавриила и Тимооея далъ Богъ бесъ крови разшедшеся. А чпобъ ихъ воля сошворилася, быши было крови много! И кои въ Новгородъ опѣхали, и пѣ живошы переписали; а кои въ Печорахъ и во Псковѣ крылися, пѣхъ живоша не писали.

А на весну придоша подъ - Иванъ городъ 12000 Нѣмецъ; а въ Иванъ - городъ хлѣба не было; людей гладныхъ много, и ѣли кожи; и били челомъ Псковичамъ о помощи собѣ. А подо Псковомъ часто приходяпъ Новогородцы съ Нѣмцами и со Псковскими Дѣшми Боярскими, чпо на масленицы опѣхали изо Пскова, и спзда коровьи и опгоняюпъ часто изгономъ, исъ Порхова прѣзжая, и крешьянъ много въ полонъ емлюпъ, и хлѣбъ всякой правяпъ, косяпъ, и кормяпъ, и многія шкобы чиняпся отъ нихъ Псковичѣмъ; и побили многихъ на Промѣшицы — Юрѣя Тынина, сына Боярсково, и иныхъ спрѣльцовъ Псковскихъ и Себежскихъ, казакъ пѣшихъ и пригородцкихъ, и прочъ пошли; и всего зла ихъ не мочно переписати за множество.

Во рѣи году пришоль Олисовской Панъ съ Липовскими людѣ- 1610 ми и съ Черкасы, да Воевода Андрей Просовецкой съ казаками на Великіе Луки, и по челобитью Псковскому во Псковъ и подъ Иванъ-городъ, на Яму; и шли на Нѣмцы, и Нѣмецъ опгнали, пошли за море.

Во рѣи году Олисовской съ Липвой и съ Нѣмцами мимо 1610 Пскова шоль, и спзаль въ пригородѣхъ Псковскихъ. Воеваль мало не чешыре годы. А Просовецкой съ казаки Волуева побиль съ Липвой не далъ отъ Лукъ, и шоль подъ Москву зъ Заруцкимъ Ивановъ Маршныновымъ на Липву. И попомъ почали приходити къ нимъ опвсюду, и Ляпуновъ къ нему приде и прочіи.

Тогожь лѣта на Рожество Христово Григорей Волуевъ, пришедь отъ Короля ись подь Смоленска, Липвы и дѣшей Боярскихъ Рускихъ собравъ, и пришедь въ нощи искрадомъ Луки Великіе выскъ, многое множество православныхъ христіанъ, и выжегъ.

1611 Тогожь году Марша 23 въ Великую субботу проявился послѣдней воръ изъ Новагорода, назвався Царевичемъ Димитріемъ.

Тоежь весны въ нощи шли Нѣмцы съ Новгородцы подь Печоры, и Завеличье выжгли, мимо Пскова зъ дѣшми Боярскими.

Тогожь году въ 5 недѣлю поста, Марша въ 10 день, пришла Липва подь Печоры въ нощи въ самой звонъ всенощнаго изгономъ отъ Хопковского, и врапа выбиша свинью, и въ городѣ были до 5 часовъ.

Въ поже время собраша во Псковѣ вольныхъ людей 300 человекъ Кибиря да Сергу Палаумова Апамановъ, и послаша въ Печоры на осаду. Марша въ 17 день въ Вербное воскресеніе пришоль Хопковской зъ большимъ нарядомъ, Самсонъ да Баба пушки великіе, и спояль подь Печорами 6 недѣль и 2 дни, и башни и городъ разбилъ; и 7 приступовъ было. И пошоль подь Москву съ кормомъ Липвы, кои въ Москвѣ сидѣли.

Тоежь зимы послѣ Рожества Христова Олисовской пришедь изгономъ съ Нѣмцами и съ Липвой пайно подь Печоры, и взя оспрогъ и шорги всѣ и много множество всякого богачества; и людей многихъ полонилъ, и къ городу приступалъ много; малымъ сохранилъ Богъ. А пришелъ врагами межъ горъ. И подь Изборскомъ былъ, и дрался со Псковскими ратными и подь Оспровомъ и подь Опочкой, и спалъ на Вороночѣ, и воевалъ Псковщину; а Липвы и Нѣмецъ 2000 съ нимъ. Апрѣля въ 15 день казаки Псковскіе поидоша на Олисовского, сказаша, а пошли на Иванъгородъ къ вору Князю. А прежь того послаша Псковичи челобитшиковъ ко всей земли Димитрею Трубецкому и Ивану Зарупцкому подь Москву, что Олисовской съ Нѣмцами, а Хопковъ подь Печорами споить; а Новгородцы съ Нѣмцами мало опходяшь; а отъ Ивангорода воръ наряжается подо

Псковъ на осаду, многіе напасти опвсюду сходяпся; а помощи ни опкуду нѣшь. Въ тѣ лѣта смупные Воеводѣ не было во Псковѣ; единъ былъ Діакъ Иванъ Леоншьевичъ Луговской, да посадкїе люди даны ему въ помочь; и съ тѣми людьми всякїе дѣла и рапные и земскїе росправы чиниль, и Божїею милостїю иноземцы не совладѣли ни единымъ городомъ Псковскимъ; а совладѣли какъ Воеводѣ во Псковъ умножело, и Псковщину пуспу сотвориша, и города поимаша.

Тогожъ лѣта опошли Нѣмцы опъ Лисовскаго за рубежъ въ Липву.

Тогожъ лѣта, Іюня въ 26 день, пришли казаки Псковскїе ись подъ Новагорода со языки Новгородцкими, и сшаша на Сняшой горѣ на осаду Пскову.

Іюля въ 4 день пришли челобитчики Псковскїе ись подъ Москвы опъ Прокофья Ляпунова и опъ Ивана Зарупцково зъ грамошы.

Тогожъ въ 8 день пришолъ воръ подо Псковъ, и всякой скопъ Псковской опогналь опо Пскова, а пришедъ на осаду Іюля въ 16 день.

Великїй Новгородъ Нѣмцы взяша и владѣша имъ 7 лѣтъ.

Августа въ 23 день пошолъ воръ опо Пскова для Нѣмецъ ко Гдову и къ Ивану городу.

Олисовской Красной взялъ, а казаковъ побилъ многыхъ.

Тогожъ 31 день прїидоша Нѣмцы изъ Новагорода подо Псковъ зъ Дѣтьми Боярскими, Новгородцкими и Псковскими.

Во рк году, Сенпября въ 8 день, Ивергорна искрадомъ въ 1611 шибе воропа пинардою Взвоскїе на Великую рѣку; а спояли подо Псковомъ 5 недѣль. Окпября въ 7 день пошли Нѣмцы подо Гдовъ, а Нѣмецъ полъ 5000.

Прїѣхали Воеводы во Псковъ Микипа Хвосповъ и Михайло Милославской, духовникъ его и наспавникъ; и пришли ись подъ Москвы съ челобитчики Псковскими Никита Вельяминовъ зъ грамошы опъ всей земли опъ Зарупцково и Трубецково.

Во рк Декабря въ 4 день пройде сквозъ Нѣмецъ воръ во 1611 Псковъ; пришолъ Олисовской въ ноци изгономъ на слободу Спрѣ-

лецкую возлѣ Мирожѣ рѣки, и много зла учинилъ. Тойже зимы 1612 пришло подѣ Себежѣ Липвы 40000; 7 полковниковъ: Ширяко и Наливайко и иные, и приступали къ Себежу.

И Апрѣля въ 11 день приде изъ-подѣ Москвы Иванъ Плещеевъ съ казаками обозноваши.

Въ пожъ время Олисовской Заволочье взялъ, Псковской пригородъ.

Мая въ 10 день послали казаковъ подѣ Порховъ.

Въ 18 день большой воръ выбѣжалъ изъ Пскова за городъ съ Хованскимъ; въ 20 день во Псковъ вора привели и въ полашу посадили; Юля въ 1 день повезли къ Москвѣ. И на дорогѣ приходилъ на нихъ Олисовской, исполохъ имъ учинилъ великъ, и розгналъ ихъ розно; и шупъ убиша подѣ Ефѣру (Ефѣрія?) игумена Сняшогорсково и иныхъ.

Юня въ 8 день приходили Нѣмцы изъ Порхова и Топарове.

Тогожъ 22 день пришли Нѣмцы и Дѣпши Боярскіе Никиша Вышеславцовъ. Юля въ 7 день придоша въ прѣпші Нѣмцы изъ Порхова, а шли мимо Пскова ко Гдову, и много Псковичъ побили, 90 человекъ убили, и въ полонъ поимали. А хлѣбъ во Псковѣ дорогъ былъ по 30 алпынь чепвершина; а чепвершина мала была, мало больши осмака; а корова по 5 рублевъ и больши.

А Олисовской шакожъ многіе пакосни шворипъ во Псковщинѣ, зъ Дѣпши Боярскими Рускими и съ Липвой, подо всѣ пригорды, яко волкъ искрадомъ хвапая и поядая.

При помъ же Воеводѣ при Никишѣ Вельяминовѣ Дмишреевичи опъ Нѣмецъ придоша Нѣмцы съ Рускими людьми подо Псковъ, и спаша за Великой рѣкой, и Псковичи многіе въ Великой рѣкѣ пошонули, плаучей мослпъ погрязъ. Тойже Никиша посылалъ рапныхъ людей въ замиреныя мѣста, опколѣ хлѣбъ шоль во Псковъ, воеваши для своей корысти; и опъ того

спаль хлѣбъ во Псковѣ дорогъ , а людемъ всякимъ погибель послѣдняя.

Въ пожь время сидѣли Ивангородцы въ осадѣ опъ Нѣмецъ , и прошали помощи подъ Москвой со слезами у всей земли Князя Дмипрѣя Трупецкого и во Псковѣ , и милоспи не уллучили. А Нѣмецъ не много спояло подъ Иванемъгородомъ ; а казны на Иванъгородѣ , пушекъ и зелья несмѣшное множеспво. Въ поже время взяша Нѣмцы и Яму и Копорье. А тѣ города оберегали Псковичи многіе лѣша. А на Иванъгородѣ хлѣба не спало : ѣли кожи всякіе. И Нѣмцы взяли. Въ пожь время Олисовской споялъ въ веснѣ недѣлю. Въ пожь время козаки Себежскіе и Опочецкіе , всякіе люди, взяша Зоволочье у Лисовского, и много суконь ; и городъ сожгли. И Дѣшей Боларскихъ Андрея Квашнина и прочихъ прислаша во Псковъ ; а онѣ служили со Лисовскимъ вмѣстѣ. И Липву побиша.

Во рка году, Окшября въ 20 день, Москву взяша у Липвы. 1612

Тогожь лѣша на Вознесенъевъ день поспавиша на Царьствво 1613
Государя Царя и Великого Князя Михаила Ѡедоровича всеа Руси.

На второй годъ пріѣхаль во Псковъ Епископъ Селивестръ
Корельской Окшября 28 день.

Въ пожь время пришли Нѣмцы исъ Порхова подъ Печоры , и много зла сотвориша, побиша сшрѣльцовъ Московскихъ и Дѣшей Боярскихъ ; а побили во враги.

Тогожь лѣша взяша Гдовъ Нѣмцы городъ Псковской ; а Воеводы были во Псковѣ Князь Иванъ Хованеккой да Михайло Милославской.

Во ркв году по лѣпу Ѡедоръ Ѡедуловъ, порговой человекъ, 1614
съ ратными людьми взял Гдовъ городъ изгономъ. Вскорѣ пришелъ Князецъ , а съ нимъ семь сотъ человекъ на осаду ; и пришелъ Псковскіе люди тайно во Гдовъ ; искрадомъ Нѣмецъ побили , и нарядъ поимали.

Тогожь лѣша пришлоь Королевичь, и съ нимь Ивергорнь съ нарядомь, городь разбилъ, мало не весь, и Гдовъ взялъ, а людей выпустилъ.

Тоежь весны приходилъ Олисовской подо Псковь мириться, и замирилъ Полоцко, чпобъ Псковскимъ рапнымъ шуде не воевати; и поцѣловаль креспъ, и прочь пошоль, и пошоль подь Смоленскъ съ кормомъ Липвы.

Быспъ знаменіе на небеси надь Варламскими воропы и по всему Запсковью, кровавые луны ходили зимой въ ноци, за годь.

1615 Во ркг поѣхали изо Пскова къ Москвы Князь Ивань Хованской и прочіи; а съ ними пошло Псковичь съ 300 семей не въ одну пору.

Майя въ 28 день пріѣхаль Воевода Василей Пепровичь Морозовь, да съ нимь Ѳедорь Бушурлинъ, да Гагаринъ, выѣзжой Воевода.

Іюня въ 28 день пріидоша опъ Короля опъ Гдова Нѣмцы подо Псковь, и коровы опогнали спада Псковскіе изгономъ; 300 человекъ лучшіе люди и милоспію Божією Нѣмецъ побили; живыхъ взяли 40 человекъ.

Іюля въ 30 день въ Воскресеніе рано на 1 часу никомужь невѣдуцу объявился Король Гуспафъ Адольфъ Свѣйскій со всѣми Нѣмецкими людьми и исъ Рускими Черкасы 16000 на Богоспасаемый градъ Псковь, и спа на Сняпой горѣ; и въ шой день спсупишася обои полцы, и брань велію сотворше близъ града. Божією милоспію на помъ бою невидимую силою поспрѣлень въ главу исъ пищали первый прегордый начальный градоемству и воемъ Ивергорнь, пойже пуцій врагъ всѣхъ на кровь Хрисціанскую. И Августа въ 15 день пріидоша подо Псковь къ Варламскомъ воростамъ, и сотвориша скверное свое молбище въ варганы и въ бубны и въ шрубы, и начаша рвы копапи подь градомъ, и вдоль начаша и поперегъ по полю и шуры и плешени и дворы спавиши и городки

малые, и большой городъ дерновой подалъ, гдѣ самъ Король споялъ, и пославилъ больши 10 городовъ около Пскова, и мосты два на Великой рѣки; и твердо обступилъ градъ; и пакосилъ пиворяше, Свяшья обипели огнемъ попадающе; и многіе подкопы подвели. И во всѣхъ Богъ помиловалъ. И повелъ съ трехъ мѣсть биши, и вдоль и поперегъ, и съ 15 пушокъ изъ за Великой рѣки опъ Ильи Пророка, и въ 3 дни башню и стѣну до земли розбиша. Мнозиже невѣрніи опъѣжжающе во градъ, вси единогласно повѣдающе гражданомъ Божіе поможеніе на враги: видяху многожды изъ лба церковнаго Преподобнаго Варлаама велію спрѣльбу бывающую, и въ полкахъ Королевскихъ многихъ храбрыхъ побивающе до смерти богоранными спрѣлами, да не хвалятся нечестивіи, яко въ 3 день возмупъ градъ Псковъ, и того ради Краль 3 дни повелъ изъ наряду церковь ломати промыслы показа, семь сотъ ядеръ огненныхъ на градъ пуши, а пропчимъ чугуннымъ числа нѣспъ. Гражданезъ съ Нѣмцы велію брань творяще на всякъ день выласками; но Божія благодать всегда гражданомъ преспѣваше.

Во рѣд году, Окпября въ 9 день, двинушася полцы Лашын-1615 стѣи на Богоспасамый градъ Псковъ съ великою яростию, мянще окаяннии вскорѣ пріяши Псковъ. Божія сила возбрани совѣшу ихъ; священницы весь соборъ молебная совершающе въ паперпи Преподобнаго Варлаама, а иные у Живоначальные Троицы такожь молебны поюще. И бысть въ то время спрашно, спрѣльба изъ всего наряду на градъ; и гражане къ нимъ овии спрѣляюще, а инии каменіемъ мечюще, друзиждъ на нихъ калъ льюще, и дрвиемъ на нихъ метающе, и бысть шако бьющеся до вечерни, и много людей побили изъ наряду по стѣнѣ за Звеличья опъ Ильи Пророка черезъ рѣку. И шако въ той день избави Господъ градъ свой и люди опъ Лашынъ. А побіенныхъ погребоша у Свяшѣй Троицы. И потомъ спрѣляша по Живоначальные Троицы, и не уллучиша, въ 17 день поидоша прочь опо Пскова поганіи.

Приде Иванъ Плещеевъ и Собакинъ Воеводы съ казаками во Псковъ. А спояли на Опочкѣ, а помощи Пскову не было нискóлькѣ.

Въ поже время какъ Король стоялъ подо Псковомъ, казаки собравшеса, придоша къ Москвѣ, и били челомъ Государю, чшобъ ихъ послалъ на Свѣйсково Короля подо Псковъ, и Бояре умыслили, и вманили лучшихъ въ Москву, а на доспальныхъ вылаской вышли, и многихъ побили.

Окпября въ 24 день преспавися Иванъ, чшо въ снѣнѣ жилъ 22 лѣпа; а ядьже его рыба, а хлѣба не ѣлъ. А жилъ во градѣ, якожь въ пуспыни въ молчаніи великомъ.

1616 Во рѣд пришолъ Королевичъ другой подо Псковъ Анцыкарль, Августа во 11 день; и посшавиша городокъ у Николы Чюдотворца въ Успыяхъ надъ Великой рѣкой.

1616 Во рке году, Декабря въ 10 день, городъ взяша, и Нѣмецъ доспальныхъ выпустиша, и Нѣмцы съ Государемъ помирилися, и опдаша города Новгородъ и Порховъ и Ладогу и Рускимъ людѣмъ срокъ положили, допольбъ Рускіе люди хшо похочепъ на Русь выходили, а послѣ сроку назадъ опдаваши пойдепъ.

1617 Тоежь осени приходилъ Королевичъ подъ Москву съ Польскими и Липовскими людми, Владиславъ Жидимоновъ, и помиришася съ нимъ на 14 лѣпъ, и даша ему 12 городовъ Сѣверскихъ и Себежь, Псковской пригородъ. А промѣниша пановъ Труса съ поварыщи, коихъ въ Москвѣ взяли казаки, на Митрополипа Филарета, — и на другой годъ приде съ Липвы, — да Князь Михайла Шейна, да Князь Ивана Пуговку.

Тоежь зимы въ Великой постѣ явися звѣзда копейнымъ образомъ, съ востока на полдни грядущи, въ нощи являющися; съ вечера заходя на западъ; передъ зарями шаяшеса; и пребыспъ многое время, проявляя Турскихъ приходъ на Липовскую землю. А на другой годъ Крымской на нихъ приде.

1618 Во ркс году приде Папріархъ Герусалимскій Теофанъ со многими дараы и съ мощми къ Москвѣ. И посшавилъ Папріархомъ

Государева отца Филарета. Пошомъ приде Макидонскій Митрополишь.

Тогожь лѣта приде на Липовскую землю черезъ Дунай, и мосты помоспивъ, Турской Царь.

Тогожь году на Иванъ день, Рожества его, побило градомъ на Покаменьѣ рѣкѣ всякой хлѣбъ.

Въ шомъ же году былъ во Псковѣ Князь Иванъ Ѳедоровичъ Троекуровъ, и взялъ четвертой снопь на Государя съ монастырей и церквей изо всякого хлѣба на рапные люди. А села Государевы розданы Бояромъ въ помѣстья, чѣмъ прежь кормили рапныхъ. Но той же и церкви Божія оскорби и весь миръ погубиль; вскорѣ злѣ живоша исчезе на Москвѣ, испорченъ зелиемъ въ пишии ошь своихъ же, кровію изойде и умре, якожь и самъ о собѣ повѣда, каяся, иже шолику бѣду сошвориль всей Псковской земли.

Во рл году, Септября 16 день, бысть исцѣленіе ошь иконы 1621 Чюдосворца Николы мѣспново, что въ пришворѣ споишь, женѣ вдовы: очи просвѣши въ день недѣльный на молебень.

Во рл году ошдали Нѣмцы Гдовъ Государю. 1622

Во рл году Божимъ гнѣвомъ въ Западной спранѣ по многимъ землямъ хлѣбъ побило мразомъ и градомъ, и бысть гладъ 1623 шаковъ, яко на сухомъ берегу къ Руси во градѣ Гданскѣ и въ Ригѣ покупають хлѣбъ, покупають бочку по 20 и по 30 рублевъ; а за моремъ мясо ядыху скопие и лошади и вся скверная, даже и челоуѣчи плоши коснушися. А иные грады палися ошь шруса и ошь огня, а ииде ошь воды.

Во рлв году во Псковѣ въ соборной храмъ Свяшья Троица 1624 на вечерни въ западныя двери вниде лошадь.

Тогожь лѣта на упрени коза вниде въ церковь, и извлекоша ю вонъ.

- 1624 Во рлг году, Сенсября въ 16 день, въ прешьемъ часу ночи, и до девятого часу къ пяпку, бысть знаменіе въ мѣсяцы; погибе, и бысть всѣмъ людѣмъ видѣши: оспа его мало, аки сукно черно.
- Ноября въ 27 день мнози видѣше пламя веліе, исходяще изъ церкви Святыя Троица; и инѣжъ глаголють: видѣша во снѣхъ главу Святыя Троица падшу, а инѣже колокольницу съ колоколы спадшу.
- 1625 Тогожъ году по весны вода бысть велика въ мѣри и въ озерахъ и въ рѣкахъ на всемъ свѣтѣ; а спояла не убываючи зъ Благовѣщеньева дни до Николина дни. Глаголють Нѣмцы, яко на мори двѣ земли пошонуло: Аѣиня преславная, въ нейже со всѣхъ спранъ приходяще, со всѣхъ спранъ, учася мудрости, о нейже многія книги пишушь. А въ Любекъ пошонуло люди и скопы; а изъ полапы въ полапу въ лодкахъ вѣзашъ по граду во все лѣпо.
- 1626 Во рлд году веснѣ на Святой недѣли снѣшу много множество предъ прежними лѣшы во Псковѣ рѣки и до верхнихъ рѣшопокъ; рѣшопами зъ берега черпали снѣшь, — а въ Великой рѣки до Выбута, и въ Череху рѣку, вверхъ верстѣ съ полпрешьятцащъ и во многу рѣку верстѣ зъ дващцащъ и больши.
- 1627 и 1628 Во рле и рлд Князь Василей Туренинъ, да Дьякъ Трешьякъ Копнинъ, пославили на Государя варницу, на кабаки варипи; и церковное вино опияли на Государя у торговыхъ людей продавати вѣрнымъ цѣловальникомъ дорогою цѣною. И церковные вопчины и монастырскіе пущыхъ описали на Государя; и вкладщиковъ монастырскихъ вонъ выбили; и монастырей и церквей не спроили; и на самые праздники шѣхъ храмомъ въ годъ обѣдни не было. Ихъ же умышленіемъ на окупъ дали квасниковъ, и извощиковъ, и декшаревъ, и банниковъ, на оброкъ; и опъ году во иной годъ съ прибылью и съ наддачею выше выше. И площадныхъ подьячихъ шакожъ.
- 1629 Во рлз году купиша на Москвѣ кабаки Псковскіе Москвичи Ивана Никишича закладщикъ Хмѣлевской съ шоварыщи, и прода-

ваша вино по 4 алпына спопу; а спопъ убавили. Попомъ Васька Болдинъ опкупилъ въ засадахъ и по волоспямъ, въ Печкахъ, и въ Талавскѣ, и въ Елинахъ, и во Усипвахъ, новые кабаки спавипи. Попомъ и Никула Хозинъ по Наровѣ на Каимъ, на Куречки, и на Кунеспи, и у Волгина креса.

Во рли году. быспъ моръ въ Печорахъ, и умерло 1700 лю- 1630
дей всякихъ опъ Ильбина дни по Рожеспво Хриспво.

Во рле году Князь Микиша Мезецкой Михайловичъ, да Пи- 1631
мень Машеевъ Юшковь, спспавипа новые рѣшопки каменные ни-
жніе на успьи Псковы рѣки на Великую рѣку; а спали въ 500
рублевъ; а прежъ были деревянные. А каменщики дѣлали Псковскіе.

Во рм году при пѣхъ власпѣхъ выходили выходцы многіе 1632
изъ Липовскіе земли всякіе люди Рускіе зъ женами и зъ дѣшми для
великія нужи и правезу и гладу и Липовскаго насильства, православ-
ные хриспїяне. И пѣхъ власпи многихъ насильствомъ опдавали Дѣ-
пѣмъ Боярскимъ во креспьянспво, и многіе скованы ходили по гра-
ду милоспныи просили; а кои не хотѣли, пѣхъ въ шюрмахъ дер-
жали, чшобъ къ нимъ шлі служипи съ кабалами. Онижъ не давали
за городъ соли возипи больши полупудка всякимъ людѣмъ кромѣ
хриспїянъ Дѣпей Боярскихъ, пѣмъ вольно.

Привезли Нѣмцы шорговые грамопу съ Москвы, чшо спа-
випи имъ дворъ Нѣмецкой во Псковѣ, и входипи въ городъ и шор-
говаши имъ во Псковѣ. И билъ челомъ Государю Іоасафъ Архіепи-
скопъ и Псковичи, чшобъ не быпи во Псковѣ Нѣмцамъ; и чело-
бишья Псковского не приняли; Іасафа и благословеніе и службу
опняли. А Нѣмцы во Псковѣ многіе входили, и ѣздили по всему
граду не возбранно; и опмѣриша мѣсто, гдѣ дворъ Нѣмецкой спа-
випи, на Сынной нивѣ.

И кои изъ Нѣмецъ восходили Рускіе люди, и пѣхъ всѣхъ
опдали назадъ въ Нѣмцы. А въ Новѣгородѣ болѣ семи сопъ семей
опдали, и многихъ казниша, и попомъ не выходипа на Русь.

Послѣ Хриспова дни Псковичи собрали 3000 рублевъ, и
послаша ко Государю къ Москвѣ. Іюня пріѣхаль съ Москвѣ Нѣм-
чинъ; а велѣно ему рвы копапи около Пскова, и ходилъ вольно
одинъ около града съ щупами, и щупаль земли возлѣ спѣнъ.

- 1633 Во рма году, Мая въ 14 день, рашные Псковскіе ходиша подь Свѣю, и Свѣю сожгоша, и полону много приведоша; а иніи испо-поша въ Двинѣ. И въ другій ходиша, и Друю высѣкли, и выжгли, и придоша во Псковъ въ 20 день. Тогожь Іюня въ 26 день быша подь Лужею; Іюля въ 14 день придоша во Псковъ. Ноября взяша Торопчане и Лучане Невль у Липвы городъ. Въ поже время вы-бѣжала Липва изъ Себежа, и взяша Опочане Себежь, а Липву доспальную побиша.
- 1633 Во рма году пожаловаль Государь Псковъ, не велѣль имапи снопа съ монастырей и съ церковей; а восмого снопа приходило Государю въ Кремь на годъ 11011 чеш. бесъ чешверика.
- 1633 Во рма взялъ Государь со монастырей Псковскихъ первую подашь зъ жидово и съ пусшово со 600 чеш. безъ 11 чеш. на рубль 18 алпынь, а съ пропорми и вся 60 рублей. Съ повожь окладу дапочныхъ 2 человекъ конныхъ; а конной спавился въ 70 рублей и больши. А поѣхали къ Москвѣ Августпа въ 4 день со всѣхъ монастырей. А изъ Вязмѣ прибѣжали во рмв Ноября во 2 день; а иные въ Вязмѣ оспалися дапочные. Попомъ взяли за под-воду по 5 рублевъ къ Москвѣ, да къ тому келейные игуменскіе въ запросъ волю, а больши, (?) Февраля во 2 день во рмв году да-вали пѣ подапи.
- 1633 Во рмв году, Ноября въ 5 день, спояли казаки по Великой рѣкѣ до Колбѣжиць; а велѣно имъ пипи и яспи по креспьяномъ. Пришла опасная грамоша съ Москвы для Липвы.
- 1634 Во рмв году былъ Князь Оедоръ Андреевичъ Елецкой; при помъ Князи приходиша Липва въ Вышегородщину, и много шкопы сошвори, и въ Елинахъ. А во Псковѣ посацкіе люди Псковичи но-щію на спѣнахъ, а днемъ Великую рѣку очищали.
- Побиша казаки Липву въ Гривахъ, и языки приведоша во Псковъ.
- Побиша Липву въ Кочановѣ слободѣ, многихъ людей; а иныхъ на окупъ оппустиша.

Генваря въ 23 день поиде Князь Дмишрей Евфимьевъ Воейковъ 1634 на Липву подь Себежь со всеми ратными людьми, Голова Спрѣлецкой Пепрь Ногинъ съ своимъ спарымъ Приказомъ и пригородцкіе; и въ городъ въ Себежи былъ и на Опочки. А Липва въ то время Вороночь выжгли и высѣкли, и въ Воронцовъ шакожь, и подь Оспровомъ посадъ выжгли и высѣкли; шакожь много шкобы учиниша; а людіе на него оплошнлися, чаяли оброны опъ Липвы. И пришлоъ во Псковъ Февраля въ 3 день, а монаспырѣмъ и церквамъ въ подводахъ много шкобы учинилося. А Липва во Псковщинѣ и во Ржовѣ жгли и сѣкли, и пошли въ Полоцкой. 21 день посланы ратные всякіе на Опочку. Въ пожь время придоша Липва подь Печоры, и посадъ выжгли и ряды и пошли прочь; и не многіе люди Псковскіе, Голова Спрѣлецкой Никипа Аненковъ съ своимъ Приказомъ, Дѣпи Боярскіе и слушки монаспырскіе, конныхъ всего съ 70 всѣхъ побиша Липву на рубежи, языковъ взяша 27 человекъ, а иніи убѣжаша къ Лужи. Придоша ратные вси съ Опочки во Псковъ Февраля въ 19 день. Тогожь въ 22 день приходила Липва подь Опочку, и языки поимаша, и посадъ зажгли, и прочь опъидоша. Въ пожь время Себежскіе ратные взяли Липвы 7 человекъ; а паяжь Липва, всего ихъ семь сошь человекъ, спояша за Себежемъ, и поидоша подь Луки Великіе на Спрашной недѣли, и опшолъ къ Русы. Въ пожь время Псковичамъ паяжко вельми было, не мѣрно, по вся noci головами вси на спѣнахъ спояли со оружіемъ посадцкіе люди и улицкіе спорожи, да еще по вся дни Великую рѣку возаъ спѣну чистили, во весь городъ полили; а проѣздъ былъ единъ ко Власьевскимъ ворошамъ. Попомъ дапочныхъ людей съ кирками и съ лопшами подь Смоленескъ. Апрѣля 7 день, придоша съ Москвы дапочные монаспырскіе, кои вдругіе посланы были въ бѣглыхъ мѣспо къ Москвѣ; а вельно имъ служипи во Псковѣ на выѣздъ; а кои въ осадѣ сидѣли въ Дорогобужи, и пѣ многіе померли мышпомъ, а не многіе пріѣхали въ Псковъ, долго минувъ.

Тогожь году Апрѣля пріѣхаша во Псковъ госпи Московскіе посадцкихъ людей вершапи 10 ся денга имапи на Государя изо всѣхъ живошовъ ратнымъ людѣмъ Московскимъ; и быспъ паяжко вельми Псковичамъ.

Іюня въ 23 день побѣдѣ Липву казаки, а языковъ взяли 20 человекъ; а нашего убиша Герасима Хозина на помѣ бою.

Въ помѣ лѣтъ помирился Государь съ Липвою; а городовъ отдалъ 16, и съ нарядомъ ихъ, кои наши имали на Свѣи и на другой; отдала Себежъ и Красное и Невле. И даша подводъ всѣхъ и съ пригородцкими семь сошь съ двоеколými шельгами; спавилась подвода по полъ 4 рубли и по 4 рубли. А съ Себежа пришли большіи 200 порозжихъ; веспи нечего. При помѣ же Князи Елецкомъ

1636 Во рмд опняли у Псковичъ шорговлю, что льномъ не шорговати всякимъ людѣмъ, и госпъ Московской присланъ; велѣно ему купити на Государя по указной цѣнѣ Московской; и много шкоты монастырѣмъ и всякимъ людѣмъ сотворися, и насильству и грабежу доспойно; деньги корелки худыя, и цѣна не вольная, и купля не любовная, и во всемъ скорбь великая и вражда несказанная, и всей земли связь, ни купити, ни продавати несмѣтъ никому по мимо.

1636 Во рме году, Сентября въ 29 день, опрокъ нѣкій, 12 лѣтъ на Полонищи, идущу ему на бую у церкви Святыя Анастасія, и ухватило его нѣкая сила, аки въшромъ, и явился яко человекъ съ крылы, безъ ногъ, и молвилъ ему: не бойся и скажи въ житіи семь всякимъ людѣмъ, чипобъ жили въ покаяніи и въ чистотѣ; а не учнушь шако быти, будешь гнѣвъ Божій великъ на градъ семь. И взялся опъ него на крилахъ опъ земля выше креста Святыя церкви Великомученицы Анастасіи.

Октября въ 1 день послѣ обѣдни праздничной Покрова Пресвятыя Богородица въ шоргу у Мопыльной грядницы бысть чудо преславно въ церкви Святыхъ Благовѣрныхъ Князей Бориса и Глѣба на бую въ заспѣніи: вшелъ священникъ шое церкви Іоаникѣй съ ключами имати поминаніе родительское, аже свѣщи горятъ всѣ, 97 свѣчъ, и опъ ужаснулся, и шопчасъ воскликать людей Князь Федору Семеновичу Куракину и Архіепископу Левкею, и пѣша молебень зъ звономъ.

1637 Тогожъ году, въ Пескахъ, въ монастырѣ Свяшого Николы Чюдшворца престоль весь около и двѣ пелены спереду престола зо-

лошная, а съ востока къ престолу стояла выносныя Богородица образъ, и пелена къ престолу згорѣла вся, и подспавки много згорѣло и погасло, а другая пелена цѣла, и ничимъ не врежена, вся возлѣ згорѣвшей пелены къ горнему мѣсту; а на престолѣ все цѣло и Евангелія, и креспы, и покровы престольные, аки обрѣзано огнемъ около всего престола; и креста не много почернѣло къ подножію и престольные... (1) иззвѣдали опъ великого огня Генваря въ 22 день. И погасло само, опчего шово не вѣдомо; Богъ вѣспъ и Николае. А на престолѣ первой анпимись 7012, вшорой анпимись 7058, а сей претей во 145 году Генваря въ 29; священіе было церкви при Игуменѣ Іосифѣ и дьяконѣ вдовомъ Галакціоници.

Во ги году, Генваря въ 9 день, у Покрова Пресвятыя Бо-1642
городица въ шоргу свѣща загорѣлася сама предъ иконою Покрова Богородицы въ пришворѣ, на 3 часу нощи, при Князи Михайлѣ Пешровичи Пронскомъ, при Архіепископѣ Левкеи. Въ шомъ же году у Спаса на Мирожі свѣща загорѣлася. А по инымъ мѣспомъ явленія быша: въ Оспровщини христіянину явися мужъ свяшолѣпенъ, сіяше аки солнце; онъ же опъ спраха ужаснулся. И у Воскресенія Христова на Спадици на Запсковѣ женѣ убогой вдовѣ: въ нощи спящую возбудило, и велѣно изыпи ей изъ келіи и изъ сѣней вонъ; онажъ изыде, и виде челоуѣка спояща, велика возрасшомъ, во священныхъ ризахъ бѣлыхъ, и креспъ въ руцѣ его, а въ другой свѣща горяща. И нарицаешъ ю именемъ, и глаголетъ: иди къ Архіепископу Левкію, и глаголи ему, чшобъ жили въ покаяніи и въ чистопшѣ и въ правдѣ, и злыхъ бы дѣлъ преспали. И ина многа шаковая поучаша. Онажъ опъ спраха и опъ сіянія его не могла спояпи; онъ же опъиде опъ нея. Такожъ и Оспровскіи доброму поучаше, и гнѣвъ Божій сказываху; оба опъ Бога быши въ наказаніе намъ грѣшнымъ. И въ пѣхъ годѣхъ опъ иконъ Богородицныхъ слезы шли не въ одномъ мѣспѣ.

При Князѣ Михайлѣ Пешровичѣ Пронскомъ ѣхаль къ Москвѣ Королевичъ Дацкіе земли, и немного былъ на Москвѣ, и въ свою землю опъѣхаль. И послѣ его Московской посоль шоль въ Дацкую землю Проѣшевѣ.

(1) Одно слово неразобрано.

- 1643 Во рна году прїѣхаль Королевичъ во Псковъ, по пѣжъ и прислали съ Москвы во Псковъ Бояръ многихъ и спрѣльцовъ спремьянныхъ, и приняли его съ великою чesпїю и со многими дары. И былъ на Москвѣ польши полушору годовъ, и оппустиша его во
- 1644 свою землю въ рнд году. А школы училилося въ кормахъ и въ подводахъ несмѣшная.
- 1645 Во рнд году, Іюня въ 23 день, сполохъ бысть великой оупъ Липовского рубежа и за Новгородъ, мало не до Москвы; съ монастырей и съ погосповъ всякіе монастырскіе и церковные казны по городомъ по привезли и во Псковъ. А пронеслося, чю идушь Дацкіе Нѣмцы съ Липвой вмѣстѣ подо Псковъ на осаду, или къ Москвѣ пойдуть Королевича выручашъ изъ Москвы. А оупъ Рускаго рубежа такожь бѣжали Липовскіе люди, чаяли, чю на нихъ идушь Рускіе люди вскорѣ.
- 1645 Во рнд году, Іюля въ 13 день, преставися Государь Царь и Великій Князь Михайло Θεодоровичъ всеа Руси. По немъ благовѣрная Царица Евдокея Августпа мѣсяца.
- 1648 рнд году прїѣхаль во Псковъ на Воеводство Околыничей Никифоръ Сергѣевичъ Собакинъ на Князя Алексѣево мѣсто Лыкова; а съ нимъ Дѣякъ Иванъ Дмипріевъ.

Въ лѣпо 4343 (1589) Мая въ 1 день прїѣхаль во Псковъ съ Москвы первый Епископъ Мисаиль, а преставися въ сопомъ году Апрѣля 27 день. По немъ Генадій вшорый переставися Августпа въ 24 день рд (1608). Попомъ велико время мяклося безъ Епископства много лѣпъ. Попомъ Селивестръ, Корельскій Епископъ, преставися во рд (1616) году. По немъ Іоакимъ, Архимандритъ Печерской, первый Архіепископъ Пскову, преставися во Псковъ. По немъ Павелъ, попомъ на Крушицахъ Митрополипомъ бысть. Во рле (1627) году, Генваря въ 14 день, пославленъ во Псковъ Архіепископъ Печерской Архимандритъ Іоасафъ, и попомъ Папріархомъ бысть по Филаретъ Папріархъ на Москвѣ во рмв (1634) году. По немъ Левкій Архіепископъ во Псковъ прїѣха съ Москвы, а былъ въ Симоновъ мо-

настырь Архимаришомъ. Во рни (1649) году, Ноября въ 4 день, поспавлень бысть на Москвѣ Печерской Архимаришъ Макарій во Псковъ Архіепископомъ при державѣ благовѣрнаго Государя Царя и Великого Князя Алексѣя Михайловича всеа Русіи, и при Святѣйшемъ Папріархѣ Іосифѣ Московскомъ и всеа Русіи. А пріѣхаль во Псковъ онъ великій господинъ нашъ Макарій Архіепископъ Псковскій и Изборскій мѣсяца Февраля въ 2 день. А встрѣпили его великого Свящипеля со кресты у Спаса на Мирожіи всѣ гражане града Пскова съ великою велелѣпною честію. А служилъ въ шопъ день, пришедъ во Псковъ, самъ Архіепископъ Макарій литургію въ соборѣ у Живоначальныя Троицы. А былъ тогда во Псковѣ Государевъ Воевода Околничей Никифоръ Сергѣевичъ Собакинъ, да Дьякъ Иванъ Спепановъ. А во дворцѣ былъ Дьякъ Иванъ Дмитриевъ.

Тогожь году, Февраля въ 3 день, поспавлень бысть въ Архимаришы въ Печерской монастырь чорной священникъ тогожь монастыря бывшаго Игумена Мирожского монастыря, именемъ Мишрофана, по благословенію великого Господина Преосвященнаго Макарія, Архіепископа Псковскаго, во вшорой день свящипельства его, на великомъ пресполь Живоначальныя Троица пресловущаго и преименишаго града Пскова шестыя спепени.

УКАЗАТЕЛЬ

собственныхъ именъ лицъ, упоминаемыхъ въ Лѣтописи Псковской.

А.

- АБДЕЛЕТИВЪ**, Абреймовъ с. Ц. Казанскаго, приходитъ изъ Крыма служивъ Иоанну III 170, опущенъ въ Казань на царство 171.
- АВЕДЪ**, (во св. крещеніи Димитрій), Кн. 186.
- АВРААМЪ**, Новог. Тыс. посоль опъ Русскихъ Князей во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.
- АВТОНОМЪ**, Бояр. Ар. Феофила 142.
- АГАФОНЪ**, Апаманъ, 224.
- АКИМЪ**, посоль Пск. къ Новгородцамъ 51.
- АЛЕКСАНДРЪ**, Архіеп. Новог. и Пск. 210, поставленъ въ Митропол. 213.
- АЛЕКСАНДРЪ**, В. К. Лишовскій, упом. въ родственныхъ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 170, въ войнѣ съ нимъ же 172, кончина его 173.
- АЛЕКСАНДРЪ** Всеволодовичъ, Кн. Намѣст. Пск. 22.
- АЛЕКСАНДРЪ** Ивановичъ, правнукъ Ольгерда, пріѣзжаетъ княжить во Псковъ 72, построение Опочки 73.
- АЛЕКСАНДРЪ** въ крещеніи Юрій Лазаревичъ, К. упом. 21.
- АЛЕКСАНДРЪ** Игнашевичъ, Новгородецъ 59.
- АЛЕКСАНДРЪ** Михайловичъ, Кн. Тверской, воюетъ съ Шевкаломъ 19, во Псковъ — распря его съ Иоанномъ Даниловичемъ, уѣзжаетъ въ Липву 20, возвращается во Псковъ и ѣдетъ въ Орду 21, убитъ въ Ордѣ 22.
- АЛЕКСАНДРЪ**, Ц. Греческій 7.
- АЛЕКСАНДРЪ** Ярославичъ, прозваніемъ Невскій, В. К., воюетъ съ Шведами, освобождаетъ Псковъ 9, 10, кончина его 11, упом. 16.
- АЛЕКСАНДРЪ** Феодоровичъ, К. Ростовскій, Намѣстн. Пск. пріѣзжаетъ во Псковъ 48, опъѣзжаетъ 49, упом. 54, возвращается во Псковъ 55, княжить, заложеніе Выбора 62, опъѣзжаетъ въ Москву упом. 67, кончина его 74.
- АЛЕКСѢЙ**, Архіеп. Новог. и Псковск. упом. 34, 35.
- АЛЕКСѢЙ**, Бояр. Псковск. 77.
- АЛЕКСѢЙ** Васильевичъ, Сп. Пос. Пск. 83, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 91, заложеніе Краснаго Городца 98,

- посломъ въ Новгородѣ 99, 101, посломъ въ Липвѣ 113, 116, упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами Ордену 129, посломъ къ Іоанну III 134, 136, окладываетъ Городецъ 139, упом. при покореніи Іоанномъ III Новгорода 147, его кончина 149, пѣло привезено во Псковъ 151.
- АЛЕКСѢЙ** Ефремовичъ, Пск. посолъ въ Липву 63.
- АЛЕКСѢЙ** Михайловичъ, Ц. 243.
- АЛЕКСѢЙ**, с. Астафія К. Изборскаго, ум. 32.
- АНАБИНЪ** Василій, Боярин. Новог. упом. во время смяшеній въ Новгородѣ 136, убитъ тамъ же 144.
- АНАСТАСІЯ**, Царица, супруга Іоанна IV, упом. 189, кончина ея 198.
- АНВЕНКОВЪ** Никиша, Голова Спрѣлещкой 239.
- АНДРЕЙ** Александровичъ, К. Ростовскій, прѣзжаетъ княжить во Псковъ 50, выгнанъ Псковичами 51.
- АНДРЕЙ** Ивановичъ, Пос. Пск. упом. при покореніи Іоанномъ III Новгорода 147, посломъ къ Іоанну III 165, 168.
- АНДРЕЙ** Ивановичъ, с. Посадника Пск. упом. при посольствѣ Псковичей къ Іоанну III просить помощи въ войнѣ съ Нѣмцами 129.
- АНДРЕЙ**, Кн. братъ Іоанна III, прѣзжаетъ во Псковъ съ опдемъ 85, ссора его съ В. К. и прибытіе во Псковъ 157, опустощаетъ земли Псковскія 158, ум. 170.
- АНДРЕЙ**, Король Липовскій, упом. въ неприязненныхъ отношеніяхъ съ Іоанномъ III 161, упом. въ распрѣ Тверскаго Кн. Михаила Борисовича съ Іоанномъ III 164, 165, 166.
- АНДРЕЙ** Ларионовичъ, пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Новгородомъ 52.
- АНДРЕЙ** Никишичъ, см. Ногошъ.
- АНДРЕЙ**, попъ Пск. 20, 23.
- АНДРЕЙ** Ольгердовичъ, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 24, въ неприязненныхъ отношеніяхъ къ Пскову 28, 29, княжить во Псковѣ 35, плѣненъ Свибригаиломъ, и освобожденъ 36.
- АНДРЕЙ** Степановичъ, гонецъ Новгородскій 27.
- АНДРЕЙ** Тимошкиничъ, Староста Св. Троицы во Псковѣ 51.
- АНДРЕЙ** Тимофеевичъ, посолъ Іоанна III къ Псковичанамъ 125.
- АНДРЕЙ** Ярославичъ, В. К. упом. въ войнѣ съ Шведами 10, 16.
- АНДРОНОВЪ** Козьма, пос. Псковск. къ Іоанну III 136.
- АНДРОНЪ** Тимофеевичъ, Бояр. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичей съ Новгородцами 76.
- АНКИЦЪ** Васильевичъ, посолъ Новог. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 133.
- АНТОНІЙ**, Поссевинъ, Папскій Легатъ упом. въ дѣлахъ Іоанна IV съ Липвою 211.
- АНТОНЪ** Ильинъ, Пскович. 26.
- АНФИМЪ** Полушарановичъ, посолъ Пск. убитъ Нѣмцами 22.
- АНЦЫКАРЪ** Королевичъ 234.
- АРИСТЪ** Карпачевичъ, Воевода Пск. убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 47.
- АРИСТЪ** Павловичъ, Староста Св. Троицы 39.
- АРТЕМИЙ**, Псков. убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 34.
- АРХІЕПИСКОПЪ**, (Арцыбискупъ), Рижскій, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ съ Новгородцами, Псковичами и В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 86, 152.
- АСАФЪ**, игумень, убитъ Нѣмцами 15.
- АСАФЪ**, Митроп. посланъ 188, започенъ 189.
- АСКОЛЬДЪ**, Бояр. Рюриковъ 2.
- АВНАСІЙ**, Митроп. 204, переведенъ на покой 207.

АНАСИЙ Терентьевичъ, посоль Пск. къ Василію Васильевичу Темному 62.
АНАСИЙ Юрьевичъ, пос. Пск. упом. при заключеніи мира между Новгородомъ, Псковомъ и Нѣмецкимъ

Орденомъ 77, при заключеніи Иоанномъ III мира съ Новгородомъ 123.
АНАСЬЕВЪ, Иванъ, Ст. Пос. Новг. упом. во время смиренія Новгорода 136.

Б.

БАБА Иванъ, К. Лип. прѣзжаетъ во Псковъ 71.

БАБИЧЪ, К. Иванъ, упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 124, 125, 139.

БАЙБОРОДА Оксеній, Псков. 42.

БАТЫЙ, Полков. Ханскій 9, 10.

БАСМАНОВЪ Алексѣй, Воевода Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 194, съ Татарами Крымскими 205.

БАСМАНОВЪ Пётръ, Воевода Ц. Бориса Фёдоровича, передается Лжедимитрію 215.

БАТОРИЙ Стефанъ, Король Польскій осаждаешъ Псковъ—война его съ Иоанномъ Грознымъ 211.

БЕГИЧЕВЪ 222.

БЕЗСОНЪ, Бояр. Новгород. посланъ Архіеписк. Геннадіемъ во Псковъ 167.

БЕЗСОННЫЙ Василій, гонецъ Пск. къ Иоанну III 146.

БЛАЖЕНКОВЪ Матвей, сотникъ Спирьдецкій, посланъ Самозванцемъ во Пск. съ грамотою 220, посаженъ Псковичанами въ плѣру 221.

БОБРОВЪ Иванъ, посоль Епископа Юрьевского во Псковъ 131.

БОГДАНЪ, гонецъ Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, 130, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III 140, 141, съ Новгородомъ 145, въ войнѣ Пскова съ Нѣмцами 153.

БОГДАНЪ Ондришковичъ, Польск. Панъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Липовцевъ съ Псковичанами 110.

БОГДАНЪ Осиповичъ, посоль Новгородскій упом. при заключеніи мира между Новгор. Псковомъ и Нѣмецк. Орденомъ 77.

БОГДАНЪ, посоль Пск. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Новгород. 118.

БОЛДИНЪ Васька, Псковичан. 237.

БОРБОШИНЪ Василій, Кн. упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Нѣмцами 197.

БОРЕЦКАЯ Марѳа, Посадница Новг. 151.
БОРЕЦКОЙ Димитрій, с. Марѳы Посад. Новг. упом. при взятіи Новгорода Иоанномъ III 119.

БОРЕЦКОЙ Фёдоръ, Дурень с. Марѳы Посадницы Нов. сосл. въ Москву 136, ум. 139.

БОРИСА, предпоследняго Князя Тверскаго супруга, взята въ Москву 167.

БОРИСЪ Васильевичъ Волоцкой, Кн. его кончина 170.

БОРИСЪ с. Владимира Св. убитъ 4, 5.

БОРИСЪ, К. прѣзжаетъ во Псковъ на княженіе и опозванъ 71.

БОРИСЪ, К. Тверскій, 74.

БОРИСЪ, попь, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 25.

БОРИСЪ, Посад. Псков. упом. во внушрннихъ дѣлахъ Псковичанъ и кончина его 17.

БОРИСЪ Фёдоровичъ Годуновъ Ц. 212, (убіеніе Царевича Димитрія Иоанновича) 213, избранъ на царство 214, его кончина 215.

БУДВОЛНА К. Василій, Нам. во Пск. 32.

БУЛГАКЪ, К. Иванъ, Воевода В. К. Иоанна III, упом. въ войнѣ Псковшянъ съ Нѣмцами 159.
БУРЦОВЪ Пепиръ, Воевода уп. въ войнѣ Псковшянъ съ Изборянами 219.
БУТУРЛИНЪ Василій, Воевода, упом. въ войнѣ Иоанна IV съ Нѣмцами 206.

БЫКОВИЧЪ Дорофей, посолъ Псков. къ Иоанну III 139.
БЫКОВЪ Василій, посолъ Пск. упом. въ войнѣ Иоанна III съ Новгородцами 118.
БЪЛЬСКОЙ К. Семень, прѣзжаепъ изъ Липвы служипъ В. К. Иоанну III 172.

В.

ВАЛУЕВЪ, воевода Ц. Василія Иоанновича Шуйскаго 227, 228.
ВАРЛААМЪ, Игумень 7.
ВАРСОФИЙ духовникъ Новог. и Псков. Архіеп. Теофилакпа, упом. при возведеніи его въ Архіепископы III.
ВАРОЛОМЕЙ, Новог. Юрьевскій Архимандрипъ 194.
ВАСИЛІЙ Алексѣевичъ, Бояр. Псков. посолъ въ Новгор. 99.
ВАСИЛІЙ Блаженный, мощи его, 212.
ВАСИЛІЙ Будволна, см. Будволна.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, Кн. прѣзжаепъ княжипъ въ Псковъ 146, помогаетъ Иоанну III въ войнѣ съ Новгородцами 147, возвращается во Псковъ 150, въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 152, войны его съ Нѣмцами 153, 156, 158.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, К. Суздальскій, Намѣст. въ Псковѣ 76, 77, 78, (четвертый собор. во Псковѣ), 79, опъзжаетъ въ Новгор. 80.
ВАСИЛІЙ Васильевичъ, прозваніемъ Темный, В. К. упом. въ сношеніяхъ со Псков. 60, 61, 62, опъзжаетъ въ Орду 63, споры его о Великомъ Княженіи съ Георгіемъ и бѣгство въ Тверь 65, 66, 67, возвращается въ Москву 68, миръ его съ дѣшыми Георгія 70, въ сношеніяхъ съ Псковомъ (ослѣпленіе Василія Косаго) 71, воюепъ съ Новгородцами 73, въ сношеніяхъ со Псковомъ (низложеніе Митрополита Исидора) 74, воюепъ съ

Махметомъ 75, плѣненъ и ослѣпленъ Шемякою 76, упом. 79, воюепъ съ Новгор. 80, 81, дѣла его съ Новгородомъ и Псковомъ 85, 86, 87, кончина его 88.
ВАСИЛІЙ Димпріевичъ, В. К. въ сношеніяхъ со Псковомъ 38, разрывъ его съ Новгородцами 39, воюепъ съ Вишовтомъ 43, 44, 47, мирипся 48, дѣла Псковскія 49, 51, въ сношеніяхъ съ Пск. 54, 55, 56, 57, кончина его 57, упом. 125.
ВАСИЛІЙ, Дьякъ, посолъ В. К. Иоанна III къ Псковичамъ 149.
ВАСИЛІЙ Епимаховичъ, Посад. Пск. посолъ въ Липву 161.
ВАСИЛІЙ Зиновьевичъ, Бояр. Моск. 118.
ВАСИЛІЙ, Игумень Св. Спаса, уб. Нѣмцами 15.
ВАСИЛІЙ Иоанновичъ, В. К. упом. получаетъ опъ Иоанна III во владѣніе Новгородъ и Псковъ 171, взятіе Пскова 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, осаждаепъ Смоленскъ 182, 183, дѣла Псковскія 184, женипся на Еленѣ 185, кончина его 186.
ВАСИЛІЙ Иоанновичъ Шуйскій, Ц. 215, 216, 217, 218, 220, 225, 226.
ВАСИЛІЙ Логиновичъ, Посад. Псков. къ Иоанну III, упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 135, 143, въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 167, 182, 183, 184.
ВАСИЛІЙ Онаньинъ, Бояр. Новг., упом. во время смиренія Иоанномъ III Новгорода 136, уб. 144.

- ВАСИЛІЙ** Онисимовичъ, Пос. Островскій, упом. въ распряхъ Псков. съ Нѣмцами 23.
- ВАСИЛІЙ** Созоновъ, пос. Пск. къ Иоанну III упом. при покореніи Новгорода, 149.
- ВАСИЛІЙ**, с. Ѳедора Юрьевича Кн. Псковскаго, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковитянъ съ Липовцами, (съездъ на Березничи), 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 118, 119, при заключеніи мира 121, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 104, кончина его 169.
- ВАСИЛІЙ** Ц. Греческій 3.
- ВАСИЛІЙ** Юрьевичъ, К. с. Юрія Димитріевича, въ распрѣ съ Темнымъ 68, бѣжитъ въ Новгородъ 69, мирится 70, ослѣпленъ В. К. Васильемъ Васильевичемъ 71.
- ВАСИЛІЙ** Юрьевичъ, посолъ Псковск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 124.
- ВАСИЛІЙ** Ѳедоровичъ, Кн., Намѣстн. Новг. помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 159.
- ВАСИЛЬКО** Полоцкій, 6.
- ВАССИАНЪ**, Архіеп. Тверскій, упом. въ раздорахъ Тверскаго К. Михаила Борисовича съ Иоанномъ III 167.
- ВЕЛЬЯМИНОВЪ**, Никипа Димитріевичъ, Воевода, упом. во время междуцарствія 229, 230.
- ВИНКОВЪ** Юрій, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Василиемъ Димитріевичемъ 48, съ Новгород. 51, въ дѣлахъ съ Выповтомъ 55.
- ВИСКОВАТЫЙ**, Иванъ, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Иоанна IV съ Данією 203.
- ВИТОВТЪ**, К. Липовскій, заключенъ въ шемницу 35, беретъ Смоленскъ 37, въ раздорѣ съ Василиемъ Димитріевичемъ, Новгородомъ и Псковомъ 38, мирится съ Псковичами 39, дѣла его въ Смоленскѣ и съ Нѣмцами 40, опускаетъ Псковскія области 41, войны его съ Василиемъ Димитріевичемъ 43, 44, 47, съ Пруссією 49, 55, съ Псковомъ 57, 58, 59, сношенія его съ Темнымъ и Псковитянами 60, мирится со Псковомъ и воюетъ съ Новгородомъ 61, кончина его 63.
- ВИШНЯКОВЪ** Василій, военач. Пск., упом. въ войнѣ съ Липвою 204.
- ВЛАДИМІРЪ** Андреевичъ, К. уѣзжаетъ съ Иоанномъ Грознымъ въ Москву 189.
- ВЛАДИМІРЪ** Андреевичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 88, выгнанъ Псковитянами 89.
- ВЛАДИМІРЪ** Даніиловичъ, К. Намѣст. Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 66, 69, отъѣзжаетъ въ Москву 71, выгнанъ Псковитянами 72.
- ВЛАДИМІРЪ** Рюриковичъ, Кіевскій К. кончина его 8.
- ВЛАДИМІРЪ** Св. Святославичъ, упом. 3, 4.
- ВЛАДИСЛАВЪ**, с. Польскаго Короля Сигизмунда III, избраніе его Бояр. Московскими на царство 215, непріязненныя дѣйствія 232, 234.
- ВЛАСІЙ** Колопиловичъ, посолъ Пск. убитъ Нѣмцами 22.
- ВОЕЙКОВЪ**, К. Димитрій Ефимьевичъ, воевода упом. въ войнѣ съ Липвою 239.
- ВОЛНИНЪ**, Григорій Ивановъ, Моск. Дьякъ, посолъ Иоанна III къ Псковитянамъ по дѣламъ съ Новгородцами, 145, 146.
- ВОЛОДИНИЧЪ** Парфей см. Парфей.
- ВОЛОДША** Спроиловичъ, Пос. Пск. упом. въ войнахъ Пск. съ Нѣмцами 23, 24, 25, 26.
- ВОЛОСАТЫЙ** Андрей, Дьякъ Ямской, упом. при покореніи Пскова Василиемъ Иоанновичемъ 180.

ВОРОНЦОВЪ Михаилъ, Воевода Иоанна IV. упом. въ войнѣ съ Липовцами 186.
ВОРОТЫНСКІЙ К Симеонъ Теодоровичъ, прѣзжаетъ служить Иоанну III 169.
ВСЕВОЛОДЪ Мстиславичъ, К. 5.

ВСЕВОЛОДЪ Ярославичъ, К. Переславскій, 5.
ВСЕСЛАВЪ К. Полоцкій, разоряетъ Новгородъ 5.
ВЫШЕСЛАВЦОВЪ Никипія, сынъ Боярскій 250.

Г.

ГАВРИЛОВЪ Дорофей, посоль Псков. къ Иоанну III 141.
ГАНУСЪ Рюрикovichъ, Король Шведскій, мирныя сношенія его съ Иоанномъ IV 193.
ГАХАНОВИЧЪ Иванъ, Стефанъ, см. Иванъ, Стефанъ.
ГДАНЪ, посоль Пск. упом. въ войнѣ Иоанна III съ Новгородцами 117.
ГЕЛАСІЙ Архимандр. Псков. поставленъ 72, опозванъ 73.
ГЕННАДІЙ, Чудовской Архимандритъ, поставленъ въ Архіеп. Новгород. и Пск. 164, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 167, прѣзжаетъ во Псковъ 168, опъзжаетъ 169, ѣдетъ въ Москву 173, упом. 242.
ГЕОРГІЙ (Юрій) Васильевичъ, К. братъ Грознаго, 186, 189.
ГЕОРГІЙ Васильевичъ, дядя Грознаго умерщ. 156.
ГЕОРГІЙ Васильевичъ, с. В. К. Василія Васильевича, упом. 86, ум. 125.
ГЕОРГІЙ Даниловичъ, В. К. 18, 19.
ГЕОРГІЙ Димитріевичъ, Кн. дядя Василія Васильевича Темнаго, распря ихъ за Великое Княженіе 60, ѣдетъ въ Орду и возвращается 63, выгоняетъ Темнаго изъ Москвы 65, его кончина 68.
ГЕОРГІЙ Святославичъ, К. Смоленскій, выгоняетъ изъ Смоленска Намѣстниксъ Вишовповыхъ 39, 40.
ГЕОРГІЙ Тимоѣевичъ, Спепен. Пос. Пск. 78.
ГЕРАСИМЪ, Архіеп. Смоленск. ѣдетъ въ Царь-Градъ 64, поставленъ въ Митрополипы 67.

ГЕРДЕНІЙ, К. Липовскій, упом. въ войнѣ съ Псковичами 12.
ГЕРМОГЕНЪ, Папріархъ, увѣщаваетъ Псковитянь не присагать Польскому Королевичу Владиславу 225.
ГЕРОНТІЙ Митрополипы 161, 164.
ГЛАДКОЙ Опимахъ Бояр. Пск., пос. къ Иоанну III, 141.
ГЛИНСКІЙ К. Василій, Воев. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Липвою 200.
ГЛИНСКОЙ К. Михаилъ Васильевичъ, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Ливонскимъ Орденомъ 194.
ГЛУХОВЪ, Димитрій Васильевичъ, посоль Новг. упом. при заключеніи мира между Новгор. Псков. и Нѣмецкимъ Орденомъ 77.
ГЛѢБЪ с. Св. Владиміра уб. 4. 5.
ГЛѢБЪ, посоль опъ Митрополипы Филиппа во Псковъ 107.
ГОДУНОВЪ Иванъ, Воев. Ц. Теодора Иоанновича, осаждаетъ Выборгъ 213.
ГОЙТОРТЪ, К. Липовскій, упом. въ войнѣ съ Псковичами 12, уб. 13.
ГОЛИЦА, Михаилъ, Воев. В. К. Василія Иоанновича, упом. въ войнѣ съ Липвою 183.
ГОЛИЦЫНЪ, К. Василій Васильевичъ, посланъ опъ Московскихъ Бояръ къ Польскому Королю Сигизмунду III проситъ сына его Владислава на царство 215.
ГОЛИЦЫНЪ К. Юрій, Воев. Царя Иоанна IV, упоминается въ войнахъ съ Нѣмцами 211, и Поляками 212.
ГОЛУБЪ, гостъ, казненъ 212.
ГОРБАТЫЙ, К. Борисъ, Воев. Царя Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Лип-

повцами 186, 187.
ГОРЕНСКОЙ, К. Петръ, Воев. Царя
 Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣм-
 цами 197.
ГОРШКОВЪ, Осипъ Андреевичъ, по-
 соль Новгород. упом. при заключе-
 нии мира между Новг. Псков. и
 Нѣмецк. Орденомъ 77.
ГРАМОТИНЪ, Иванъ Тарасевичъ,
 217, 219.
ГРИГОРІЙ Митрополинь ум. 128.
ГРИГОРІЙ Остафьевичъ, Пос. Псков.
 упом. въ внутреннихъ дѣлахъ
 Пскова 55, 37, 58, 40.
ГУРГІЙ Казачковичъ, посоль Псков.
 дѣйствія его при опустошеніи

Псковской области Вишодпомъ
 41, упом. въ войнѣ Псковичанъ
 съ Нѣмцами 42, 45.
ГУРГІЙ с. Лугменовъ, Липовск. К.
 прѣзжаетъ въ Новгородъ 64.
ГУРІЙ, первый Архіепископъ Казан-
 скій, 192.
ГУРІЙ Тимошеевичъ, Пос. Пск. упом.
 въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова
 съ Новгородомъ 64.
ГУСТАВЪ-АДОЛЬФЪ, Король Шведскій,
 война его со Псковомъ 252, 253,
 упом. 254.
ГЮРЯТА Пинишкиничъ, Новог. убитъ
 при побѣдѣ Александра Невского
 надъ Шведами 9.

Д.

ДАВИДЪ, К. Торопецкій, воюетъ съ
 Чудью 7, упом. 44.
ДАВИДЪ Якуновичъ, воев. Довмон-
 та, упом. въ войнѣ съ Липвою 12.
ДАНИЛО Васильевичъ, К. воев. В.
 К. Иоанна III упом. въ войнѣ съ
 Шведами 171.
ДАНИЛО, Нѣмчинъ уб. 9.
ДАНИАРЪ, Царевичъ Татарскій, упом.
 въ войнѣ В. К. Иоанна III съ Но-
 вгородцами 148.
ДАНИЛЬ, К. см. Холмскій.
ДАНИЛЬ, Митрополинь, започенъ
 188.
ДАНИЛЬ Александровичъ, К. Нам.
 Пск. прѣзжаетъ во Псковъ 59,
 упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пско-
 вичанъ 40, воюетъ съ Липвою
 41, 42, уѣзжаетъ изъ Пскова 45,
 опять возвращается 46, его кон-
 чина 47, 48.
ДЕВЛЕТЪ ГИРЕЙ, Ханъ Крымскій,
 195.
ДИМИТРИЕВЪ, Иванъ, Дьякъ, 242.
ДИМИТРИЙ Александровичъ, с. Нев-
 скаго, упом. въ войнахъ съ Нѣм-
 цами, Липвой, Корелой и Чудью,
 11, 13, 14, 16, 17.

ДИМИТРИЙ Давыдовичъ, посоль Иоан-
 на III во Псковъ 152.
ДИМИТРИЙ Иоанновичъ, с. Иоанна IV,
 его кончина 215.
ДИМИТРИЙ Иоанновичъ, Углицкой,
 упом. въ походѣ на Казань 174.
ДИМИТРИЙ К. внукъ Иоанна III, объяв-
 лень имъ наслѣдник. преспола 171.
ДИМИТРИЙ Паприкѣвичъ, Псков. 111.
ДИМИТРИЙ Самозванецъ, см. Лжеди-
 митрій.
ДИМИТРИЙ, с. Александра К. Ростов-
 скаго, во Псковъ 62.
ДИМИТРИЙ Юрьевичъ, прозваніемъ
 Красный, с. В. К. Юрія Дмипріе-
 вича упом. 68, 70.
ДИМИТРИЙ Юрьевичъ, прозваніемъ
 Шемяка, К. с. Юрія Дмипріевича
 занимаетъ Москву 66, упом. 68,
 70, 76, ум. 79.
ДИОНИСІЙ, Митроп. въ започеніи 212.
ДОЙНИКОВИЧЪ Ларіонъ, см. Ларіонъ.
ДОЛМАТОВЪ Трепьякъ, дьякъ, посоль
 Василія Иоанновича въ Псковъ 177.
ДОМАШНИЧЪ Яковъ, см. Яковъ.
ДОМАШЪ Твердиславичъ, упом. въ вой-
 нахъ Александра Невского съ Нѣм-
 цами 10.

ДОМОНТЪ, (Довмоншъ, во Св. Крещ. Тимоеей), К. Липовскій, выѣзжаетъ изъ Липвы въ Псковъ 11, принимаетъ Св. Крещеніе 12, воюетъ съ Нѣмцами 13, 14, 15, скончался 16.

ДОРОФЕЙ Гавриловичъ, Пос. Псков. упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 157, съ Иоанномъ III 163.

ДОРОФЕЙ Гавриловъ, Пос. Пск. упом. въ сношен. Пск. съ Иоанномъ III 141.

ДОРОФЕЙ Олферьевичъ, Пос. Пск. уп. въ войнѣ Пскович. съ Нѣмцами 93, 94.

ДОРОШКИНИЧЪ Омица, см. Омица.
ДРОЧИЛА, Намѣст. Новг. убитъ въ войнѣ со Шведами 9.

ДУБРОВСКІЙ, К. Конспаншинъ, посланъ въ Новгородъ, 44.

ДУРЕНЬ см. Борецкой.

ДѢТКОВЪ, Михаилъ, большой гость, 218.

ДЯБРЕНСКІЙ, Кн. Иванъ Ивановичъ, упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 90.

ДЯТЕЛЬ Василій, Воев. В. К. Иоанна III, упом. во Псковѣ 147.

Е.

ЕВАНЪ Оедоровичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псков. съ В. К. Василиемъ Дмитріевичемъ 49.

ЕВГЕНІЙ, Папа Римскій, 73.

ЕВДОКІЯ Царица, супруга Михаила Оедоровича, ск. 242.

ЕВСТАФІЙ, гонецъ Пск. 176.

ЕВФИМІЙ, Игумень, поставленъ Архіепископомъ въ Новг. 67.

ЕВФИМІЙ, Архіеп. Новог. поставленъ 57, упом. въ дѣлахъ Пскова 59, 69, при заключеніи Новог. и Пск. мира съ Нѣмцами 77, во Псковѣ 78, 79, въ сношеніяхъ съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 81, во Псковѣ 82, кончина его 83.

ЕЛЕНА, д. Иоанна III, ошпущена въ супружество за В. К. Липовскаго Александра 170.

ЕЛЕНА, супруга В. К. Василія Иоанновича, 185.

ЕЛЕЦКОЙ, К. Оедоръ Андреевичъ (нападеніе Липвы при немъ) 238.

ЕЛИСЕЙ Аникѣевичъ, Пск. пос. уп. въ снош. Пскович. съ Иоанномъ III 135.

ЕЛТАРНИКЪ Василій, посолъ Новг.

къ Псковичанамъ 122.

ЕПИМАХОВИЧЪ Василій и проч. см. Василій.

ЕПИСКОПЪ, (Бискупъ, Пискупъ) Юрьевской упом. въ мирныхъ сношеніяхъ съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ, Псковичами и Новгородцами 86, 87, заключаетъ миръ съ Псковомъ 94, 95, воюетъ съ Псковичанами и Иоанномъ III, которой помогалъ имъ 131, заключаетъ съ ними миръ 132, 133, мирныя сношенія его съ Иоанномъ IV 192, и война съ нимъ 195.

ЕРЕМЕЙ, Папріархъ Цареградскій 213.

ЕРЕМА, сыромятникъ, Псков. 217.

ЕРМОЛА, Микулинскій игумень, упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Новгородомъ 36.

ЕРМОЛА, Пос. Вороночскій, проситъ у Пск. помощи прошивъ Липвы 58.

ЕСКЪ, Пос. Псков. упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Новгородцами 36.

ЕФРЕМЪ, Пос. Пск. упом. во внушреннихъ дѣлахъ Пскова 39, 40, убитъ въ войнѣ съ Нѣмцами 45.

Ж.

ЖИВИЛА Шестковичъ, Псковичан. 27.

ЖИДИМОНТЪ, см. Сигизмундъ.

ЖИРОВОЙ Александръ, Воев. Псков. упом. въ войнѣ съ Новгородцами

и Нѣмцами 223.

ЖОЛКѢВСКОЙ (Желтовскій) Воевода Польскій посланъ Сигизмундомъ III съ войсками подъ Москву 215.

З.

ЗАВАНОВЪ Карпъ, посоль Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 62.

ЗАМЯТНИНЪ Юрій, Воев. Василия Иоанновича, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 184.

ЗАМЯТНЯ - САБУРОВЪ Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.

ЗАРУЦКОЙ Иванъ Марпыиновъ, Аптаманъ, упом. въ войнѣ съ Поляками 227, 228, 229.

ЗАСЪКИНЪ Александръ, Воев. Псков. упом. въ войнѣ съ Новг. и Нѣмцами 222, 225.

ЗАХАРІЙ Коспроминичъ, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 37, 38, ум. 39.

ЗАХАРЬИНЪ, Пепиръ Яковлевичъ, посоль В. К. Василия Иоанновича въ

Москву съ извѣстіемъ о взятіи Пскова 180.

ЗИНОВІЙ Михайловичъ, Сп. Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Новгородомъ 76, съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 81, съ Нѣмцами 87, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 89, въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 91, упом. 92.

ЗИНОВІЙ Сидоровичъ, Сп. Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Липвою 116, съ Нѣмцами 133, съ Иоанномъ III 134, 137, при покореніи Иоанномъ III Новгорода 147, въ дѣлахъ съ Иоанномъ III 152, 165, 167.

ЗИНОВІЙ Федоровичъ, Пск. посоль въ Липвѣ 113.

ЗОСИМА, Митропол. упом. 170.

И.

ИВАНЪ Агафоновичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Иоанномъ III 165, 167.

ИВАНЪ Александровичъ, К. Звенигородскій 90, приѣзжаетъ княжипъ во Псковъ 92, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 94, 95, съ Иоанномъ III 97, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 98, 100, уѣзжаетъ изъ Пскова 101, кончина его 139.

ИВАНЪ Андреевичъ, внукъ Олгерда, уѣзжаетъ изъ Пскова, 38.

ИВАНЪ Аѳанасьевичъ, Пос. Новгородъ къ Иоанну III 97.

ИВАНЪ Васильевичъ, с. В. К. Василия Дмитриевича, ум. 51.

ИВАНЪ Владиміровичъ, К. упом. 143.

ИВАНЪ Всеволодовичъ, К. Пск. внукъ Александра Тверскаго, 38, 39.

ИВАНЪ Гахановичъ, Пос. Пск. упом. при заключеніи Псковипянами мира съ Нѣмцами, въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 97, съ Липвою 110, въ войнѣ Пскова съ Новгородцами 119, въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III 134, 136, 152.

ИВАНЪ Дорогомилевичъ, сподвижникъ Довмонша, упом. въ войнахъ Пскова съ Нѣмцами 15.

ИВАНЪ, Дьякъ, упом. въ войнахъ Псковипянь съ Нѣмцами 92, и Новгородцами 120.

ИВАНЪ, Дьякъ Моск., упом. 140.

ИВАНЪ затворникъ, 234.

ИВАНЪ Зиновьевъ, посоль Иоанна III къ Псковипянамъ 134, 144, Намѣспникъ Новг. 150, 159.

ИВАНЪ, К. Конерейскій, убишъ 36.

ИВАНЪ Ларионовъ, посоль Пск. къ В. К. Василию Димитриевичу 71.
ИВАНЪ, Кн. Можайскій, союзникъ Шемяки, участвуетъ въ плененіи и ослѣпленіи Василія Васильевича Темнаго 76.
ИВАНЪ Михайловичъ, К. Тверской, кончина его 57.
ИВАНЪ Михайловичъ, посоль Псков. убитъ Нѣмцами 22.
ИВАНЪ Паншелеевъ, Новогородецъ, 97.
ИВАНЪ, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 48.
ИВАНЪ, пос. Пск., упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 132, въ войнѣ Псковипянь съ Нѣмцами 154.
ИВАНЪ, пос. изъ Юрьева 131.
ИВАНЪ, проподіаконъ, 194.
ИВАНЪ Сидоровичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Новгородцами 44, 51, съ Василиемъ Васильевичемъ Темнымъ 60, съ Новгородцами 66, 69, въ войнѣ Василія Васильевича и Псковипянь съ Новгородцами 73.
ИВАНЪ Оомичъ, Намѣст. владыченъ Новгор. 112.
ИВАНЪ, см. Іоаннъ.
ИВЕРГОРНЪ, Воев. Шведскій, осаждаетъ Псковъ 229, 232.

ИГНАТІЙ Логиновичъ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковипянь съ Нѣмцами 91, и при заключеніи съ ними мира 96.
ИГНАТІЙ, Митрополитъ Цареградскій, 80.
ИГОЛКА, Игнашій, посоль Пск. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 130.
ИГОРЬ Рюриковичъ К. Кіевскій 2.
ИЗЯСЛАВЪ Ярославичъ, К. Кіевскій, 5.
ИКЕРБЕТЪ, Псковипянинъ, 10.
ИМАРІОНЪ, Протопопъ Троицкій, 194.
ИЛЯ Борисовичъ, Псковипянинъ, 25.
ИЛЯ, Пос. Псков. упом. въ войнахъ Псковипянь съ Нѣмцами 22, и Новогородцевъ съ Шведами 27.
ИЛЮШКА, мясникъ, Псковипянинъ, 217.
ИНДРИКЪ, посоль Нѣмецкой, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковипянь съ Нѣмцами 94, 132, 133.
ИРИНА Оедоровна, супруга Ц. Оедора Іоанновича, 214.
ИСААКЪ, Шеспникъ, Псковипянинъ, 96.
ИСИДОРЪ, Игумень, 15.
ИСИДОРЪ, Митрополитъ Кіевскій, во Псковѣ 72, (соборъ Флорентинскій) 73, бѣгство его изъ Москвы въ Тверь и опшуда въ Липву къ Казимиру 74.

I.

ІОАКИМЪ, Архіеписк. Новг. 4.
ІОАКИМЪ, Архимандр. Печерскій, первый Архіепископъ Псковск. ум. 242.
ІОАННЪ III Васильевичъ, В. К. Московскій, упом. во время войны Василія Васильевича Темнаго съ Новгородцами 81, и въ дѣлахъ Пскова 86, 87, вспунаетъ на Великокняжескій пресполъ 88, упом. въ дѣлахъ Псковичей (изгнаніе Намѣ-

спника К. Владиміра Андреевича) 89, 90, 92, помогаетъ Псковипянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 93, сношенія его съ Псковомъ 103, 107, вооружаетъ Псковипянь пропивъ Новогородцевъ 111, упом. въ переговорахъ Псковипянь съ Новгородцами 112, сношенія его со Псковомъ спноспительно Новгорода 117, воуетъ съ Новгородцами 118, 119, 120, мирится 121, возвращаетъ

ся въ Москву 122, мирныя сношенія его съ Новгородомъ и Псковомъ 123, воюеть съ Махметомъ 124, упом. 125; бракъ его съ Софьею Ооминишной 127, принимаетъ участіе въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами 129, помогаетъ Псковипянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 130, 131, заключаетъ миръ 132, 133, сношенія его съ Псковомъ 134, идетъ на Новгородцевъ 135, усмиряетъ ихъ 136, сношенія его со Псковомъ 137, возвращается изъ подъ Новгорода чрезъ Псковъ въ Москву 138, сношенія его со Псковомъ 139, принимаетъ жалобы Псковипянь на К. Ярослава 140, 141, смѣняетъ его 142, сношенія его съ Псковомъ 143, упом. при смяшеніяхъ въ Новгородѣ 144, вооружаетъ Псковипянь противъ Новгородцевъ 145, 146, война Новгородская 147, 148, покореніе Новгорода 149, усмиряетъ Новгородцевъ 150, 151, уп. по дѣламъ Новгорода и Пскова 152, помогаетъ Псковипянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 153, 154, упом. 156, ссора его съ братьями Андреемъ и Борисомъ 157, 158, помогаетъ Псковипянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 159, сношенія его съ Нѣмецкимъ Орденомъ 160, въ непріязненныхъ отношеніяхъ съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ 161, упом. въ дѣлахъ Пскова 163, распря и войны его съ Тверскимъ К. Михаиломъ Борисовичемъ 164, 165, взятіе Казани 166, война съ Тверскимъ К. Михаиломъ Борисовичемъ и взятіе Твери 167, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 168, прибытіе въ службу его Кн. Воропынскихъ 169, Абделетива Абреимова, опшускаетъ дочь свою въ супружесиво за Липовскаго Кн.

Александра и воюеть съ Нѣмцами 170, войны его съ Шведами и въ Югорской землѣ 171, съ Липовскимъ К. Александромъ и Нѣмцами 172, кончина его 173.

ЮАННЪ IV. Васильевичъ, прозваніемъ Грозный, Ц. вслупаетъ на престоль 186, война его съ Липвою и опустошеніе земель Липовскихъ 187, принимаетъ участіе въ дѣлахъ Пскова 188, бракъ его съ Анастасіей 189, жестокости его надъ Псковскими послами 190, дѣла Новгородскія 191, взятіе Казани, Аспрахани, и мирныя сношенія съ Ливонскимъ Орденомъ 192, войны его съ Крымскимъ Ханомъ Девлетъ Гиреемъ и Шведами 193, съ Ливонскимъ Орденомъ — первая (взятіе городов Ругодива, Сыренца и Айдежа) 194, вторая (взятіе Новогородка, Кирепеи, Куруслова, Коспра на Омовжѣ, Юрьева, Раковора и другихъ числомъ 23 города) 195, претъя — (всеобщее опустошеніе земли Ливонской — краткое перемиріе 196, взятіе Алыста и другія побѣды 197, взятіе Вельяна и плѣненіе Фирстенберга 198, неудачная осада Пайды) 199, взятіе Вязьмы и война съ Липвою 200, войны съ Липовцами 201, 202, мирныя сношенія его съ Данією 203, войны съ Липвою и Нѣмцами 204, съ Липвою и Крымцами 205, ѣдитъ въ Новгородъ (казни) 209, войны съ Ливонскимъ Орденомъ (взятіе Пайды и другихъ числомъ 24 города) Липвою и Шведами 210, съ Стефаномъ Бапоріемъ 211, кончина 212.

ЮАННЪ Даніиловичъ, прозваніемъ Калиша, В. К. Моск., распря его съ Тверскимъ К. Александромъ Михайловичемъ 20, сношенія и миръ

его съ Псковичьянами 21.
ІОАННЪ Іоанновичъ, с. В. К. Іоанна III, упом. въ дѣлахъ Новгорода 150, въ войнѣ Іоанна III съ Михаиломъ Борисовичемъ Тверскимъ 166, получаешъ въ управленіе отъ своего опнца Тверь 167.
ІОАННЪ Іоанновичъ, царевичъ, сынъ Іоанна IV, упом. въ войнѣ съ Поляками 211, кончина его 212.
ІОАННЪ, Архіеп. Новгородск. во Псковѣ 58, въ Москвѣ 59, возвращается въ Новгородъ 40, 49, (подъѣзды къ Пскову).
ІОАННЪ Палеологъ, Ц. Греческій, 125.
ІОАННЪ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковичьянъ съ Нѣмцами 28.
ІОАННЪ, Влад. Новгородскій 7.
ІОАННЪ, см. Иванъ.

ІОВЪ, игумень въ Псковѣ, 17.
ІОСАФЪ, игум. Печерскій, Архіеписк. Пск. 242.
ІОВЪ, первый Папріархъ въ Россіи, 215.
ІОНА, Архіеп. Новог. во Псковѣ 100, 101, упом. въ дѣлахъ Псковскаго Духовенства 105, 106, въ сношеніяхъ съ Іоанномъ III и Митрополиномъ Филиппомъ 107, упом. въ дѣлахъ Новог. Духовенства 108, 109, кончина его 110.
ІОНА, староста Св. Троицы во Псковѣ, 51.
ІОСИФЪ, Апшаманъ Лисовскаго 224.
ІОСИФЪ, пресвитерь, 15.
ІОСИФЪ Кипріяновъ, воев. Вышегородскій, упом. въ войнѣ Новогор. съ Псковичьянами 119.

К.

КАЗИМИРЪ, Воев. Новгор. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Іоанномъ III и Псковичьями 119, опосл. въ Москву 136.
КАЗИМИРЪ, В. К. Липовской, вступаетъ на престоль 72, даешъ убѣжище Митрополину Исидору 74.
КАНСТРЕЛЬ ославляешъ осаду Пскова 211.
КАРЛЪ, К. Свейскій, сношенія его со Псковомъ 75, воюешъ съ Новог. 76.
КАРПЪ Астафьевичъ, К. Пск. ум. 32.
КАРПЪ Даниловичъ, Псков. Воевода, упом. въ войнѣ Псковичьянъ съ Нѣмцами 23.
КАРПЪ Савиничъ, Пос. Новг. посоль во Псковѣ 84.
КАРТАЧЕВИЧЪ Ариспъ, см. Ариспъ.
КАРСЯКОВЪ Яфимъ, Апшаманъ 223.
КАРТАЧЕВЪ Гаврила, Пос. Пск. уп. въ сношен. Пск. съ Іоанномъ III 141.
КВАСНИКЪ Александръ, посоль Нов. упом. въ сношеніяхъ Новгорода съ Псковомъ 122, 123.

КВАШНИНЪ Андрей, с. Бояр. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Липвой 251.
КЕСТУЙТЪ (Кесшупій), брагъ Ольгерда, Кн. Липовской, помогаешъ Псковичьянамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 24, 25, уб. 35.
КИПРЕШЕВЪ Трофимъ, посоль Пск. къ Іоанну III 124.
КИПРІАНЪ Лодышкиничъ, Пск. посоль въ Липву 41.
КИПРІАНЪ, Митрополинь, 37, 40.
КИРЕЙШЕМЕТОВЪ, Пск. посоль, упом. въ дѣлахъ Пск. съ Новг. 112, 133.
КИРЪ Алексѣевичъ, Пос. Пск. упом. при покореніи Новгорода 147, въ сношеніяхъ Пск. съ Іоанномъ III 152.
КИРЪ Констаншиновичъ, Псковичьянинъ, уб. 26.
КИСЛИЦА, (Кислой) К. Михайль Васильевичъ, Воевода Василя Іоанновича, упом. при осадѣ Смоленска 182, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 185, въ войнѣ Іоанна IV съ Липвою 186.

- КИТАЙ** (Кипаинъ) Василій, посоль В. К. Иоанна III къ Псковичамъ 137, Намѣсп. Новг. 149, 150.
- КИТОВИЧЬ** Осипъ, Вельянинъ, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 46.
- КЛАВТЬ** Никула, посоль Нѣмецкій къ Псковичамъ, 128.
- КЛАУСТЕНЬ**, воев. Шведскій 208.
- КОЗА**, Андрей, попъ, 105.
- КОЗАЧКОВИЧЬ** Гургій, см. Гургій.
- КОЗЬМА** Сысоевичъ, см. Левовичъ.
- КОЛОТИЛОВИЧЬ** Власій см. Власій.
- КОНДРАТЬ**, Сопщій, посоль Псковскій къ Юрьевцамъ 90, 95.
- КОНСТАНТИНЪ**, К. (Бѣлозерскій) братъ В. К. Василія Димитріевича, прѣзжаетъ княжипъ во Псковъ 43, воюеть съ Нѣмцами 44, переѣзжаетъ въ Новгородъ 46, возвращается 49, уѣзжаетъ въ Москву 50.
- КОНСТАНТИНЪ** К. Оспровскій, воев. Липовск. упом. въ войнѣ Псковипянь съ Сигизмундомъ 184.
- КОНСТАНТИНЪ** Лукичъ, Новгородецъ уб. при побѣдѣ Александра Невскаго надъ Шведами 9.
- КОНСТАНТИНЪ**, Ц. Греческій 3.
- КОШНИНЪ** Трешьякъ, дьякъ Моск. 236.
- КОРМАНЪ** поспникъ, Пос. уб. 26.
- КОРНИЛІЙ**, игумень Печерскій, 194, 198.
- КОРОВИНЪ**, Козьма, Бояр. Москов. упом. въ войнѣ Иоанна III и Псковичей съ Новгородцами 118.
- КОСОЙ**, см. Василій Юрьевичъ.
- КОСОЙ**, К. Василій, воев. В. К. Иоанна III посланъ съ войсками въ Камскую землю 170.
- КОСТРОМИНИЧЬ** Захарій см. Захарій.
- КРОПОТКИНЪ** Димитрій, Воев. Иоанна IV упоминается въ войнахъ съ Нѣмцами 204, 205.
- КРОТКОВЪ**, (Кротовъ) Яковъ, Пск. посоль къ Юрьевцамъ 87, къ Иоанну III 89.
- КРОТОВЪ**, Яковъ, Пос. Пск. посоль упом. въ сношеніяхъ Псковипянь съ В. К. Иоанномъ и Новгородцами 107, 108, съ Липовой 110, упом. 112.
- КРОТОВЪ** Григорій Яковлевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ 163.
- КУВЕНСКІЙ**, К. Михайло, воев. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Липовцами 186, 187.
- КУДЕКУША** Трепецъ, Тимоѡей, мужикъ Пск. неимсповствуешъ во время междуцарствія 223.
- КУРАКИНЪ**, К. Петръ, Воев. Иоанна IV упомин. въ войнѣ съ Нѣмцами 199.
- КУРАКИНЪ**, К. Ѳедоръ Семеновичъ 240.
- КУРЬСКОЙ**, К. Андрей Михайловичъ, воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 195, 197, 198, съ Липвою 202 передается Липовцамъ 204.
- КУРЬСКОЙ**, К. Симеонъ, Намѣсп. Пск. 182.

Л

- ЛАБЕНСКІЙ**, Яковъ, Пос. Пск. посоль къ Иоанну III упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 143.
- ЛАВРЪ**, посоль Пск. къ Новгородцамъ, 36.
- ЛАКОМЦЕВЪ** сынъ, гонецъ Пск. къ Иоанну III 164, уб. въ Тверской землѣ разбойниками 165.
- ЛАМОШКА**, Воев. Нѣмецкій, казненъ Иоанномъ Грознымъ 197.

ЛАРИОНЪ Войниковичь, (Дойниковичь), Пос. Псков. упом. при осадѣ Псковичьянами Полоцка 42, и въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 48. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51.

ЛЕВКЕЙ, Архіеп. Пск. 240, 241, 242.

ЛЕВОВИЧЬ, Козьма Сысоевичь, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Нѣмцами 129, съ Іоанномъ III 134, 143, 152.

ЛЕЖЕНЬ, смердъ, 165.

ЛЕОНИДЪ, постп. Архіеп. Новг. и Пск. замучень Грознымъ 210.

ЛЕОНТИЙ, Пос. Псков. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 40, убитъ въ войнѣ Псковичьянъ съ Нѣмцами 45.

ЛЕОНТИЙ Макарьевичь, Спеш. Пос. Псковск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичьянъ съ Нѣмцами 77, въ войнѣ Новгородцевъ съ Темнымъ 81, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 100.

ЛЕОНТИЙ Тимоѣевичь, Пос. Псков. упом. при неудовольствіяхъ Псковичьянъ на К. Ярослава 135, при покореніи Нов. Іоанномъ III 149 и въ сношеніяхъ съ нимъ Пск. 167.

ЛЖЕДИМИТРІЙ, 214, 215.

ЛЖЕДИМИТРІЙ Тушинскій, 215, 218, 221, 222.

ЛЖЕДИМИТРІЙ послѣдній, упом. 228.

ЛИСОВСКОЙ, Полковникъ Польскій, упом. 224, помогаетъ Псковичамъ

въ войнѣ съ Нѣмцами 227; опустошаетъ Пск. область 228, 229, 230, мирится съ Псковичьянами 232.

ЛОГИНЪ, Приставъ Сотскій увезенъ К. Ярославомъ въ Москву 143.

ЛОЧКОВЪ, Аншонъ, Псковичьянинъ, убитъ при побѣдѣ Довмонша надъ Липовцами 13.

ЛОШИНСКІЙ, Новог. 136, 148.

ЛУВА, Липвинъ, Воевода Довмонша упом. въ войнѣ съ Липовцами 12.

ЛУГМЕНЬ Ольгердовичь, К. Липов. пріѣзжаетъ княжить въ Новгородъ 44.

ЛУГОВСКОЙ, Иванъ, Дьякъ, Московск. посломъ во Псковъ 222, упом. въ войнѣ Псковичьянъ съ Нѣмцами и Новгородцами 223, при непріязненныхъ дѣйствіяхъ Лисовскаго относительно Пскова 229.

ЛУКА Прохасъевъ, посолъ Новг. къ Псковичамъ и Александру Тверскому, 20.

ЛУКОВИЦА Василій, посолъ Псков. къ Юрьевцамъ 95.

ЛУТА, (Лука) Писоломиничь, Пск. плѣненъ и замучень Нѣмцами 34.

ЛЫКОВЪ, К. Алексій, воев. во Псковѣ 242.

ЛЮБКО, К. Полоцкій, убитъ въ войнѣ Псковичьянъ съ Нѣмцами 25.

ЛЯЗУНОВЪ, Прокофій, Рязанецъ упом. во время междуцарствія 227, 229.

ЛЯХЪ Николай, см. Николай.

М.

МАГМЕТЪ-АМИНЪ, царевичъ, беретъ Казань 166.

МАГОМЕДЪ, ц. Казанскій, 171.

МАКАРИЙ, Архіеп. Новгор. и Псков. поставленъ 186, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 187, постп. Митропол. 189, кончина его 204.

МАКАРИЙ Архимандр. Печерскій, Архіеписк. во Псковѣ 243.

МАКАРИЙ Васильевичь, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 163.

МАКСИМИЛАНЪ I, Имп. Нѣмецкій, 184.

МАКСИМЪ Ларионовичь, Сп. Посад. Пск. упом. при помощи оказанной Псковичьянами Новгородцамъ въ войнѣ ихъ съ Темнымъ 81, въ сношеніяхъ Пскова съ Новгоро-

домъ 85, съ Темнымъ 87, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова (изгнаніе Намѣстника К. Владимира Андреевича) и въ сношеніяхъ съ Иоанномъ III 89, въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 91, въ дѣлахъ Пскова съ Иоанномъ III и при заключеніи мира съ Нѣмцами 95, 96, въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Иоанномъ III 97, его кончина 98.

МАМАЙ, К. Ширинскій, 205.

МАНДЫЕВИЧЪ, Олуферій см. Олуферій.

МАНСУРОВЪ, Леонцій, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ дѣлахъ Аспраханскихъ 192.

МАНУХНЕЙ, воев. Пск. упом. въ дѣлахъ Псковитянъ съ Новгородцами, 120.

МАРИНА Мнишехъ, выѣзжаетъ изъ Москвы 215.

МАРИЯ (въ лн. Марѳа), мать Иоанна III, ум. въ Москвѣ, 166.

МАРХИВЕЙ, Псковитянинъ упом. при заключеніи мира между Новгородомъ, Псковомъ и Нѣмцами Орденомъ 77.

МАРѢА, см. Борецкая.

МАСКОВИЧЪ Прокофій, см. Прокофій.

МАГУТА, Пск. посолъ упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Иоанномъ III 89, во внутреннихъ дѣлахъ Псковичей 115.

МАТѢЕЙ, К. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 35.

МАХМЕТЪ, Ханъ Тамарскій, война его съ Темнымъ, 75.

МАХМУТЪ, с. Кичихмуловъ, Ханъ Тамарскій, военъ съ Иоанномъ III 124.

МЕЗЕЦКОЙ К. Никита Михайловичъ, упом. во внутр. дѣлахъ Пск. 257.

МЕНГЛИ-ГИРЕЙ, Перекопскій Ц. опустошаетъ Кіевъ, 160.

МЕСТЕРЪ, (Миспръ, Маиспръ, Маиспръ) Рижскій — войны съ Новгородцами 46, съ Псковичами 47, мир-

ныя сношенія съ Псковичами (сѣздъ у Кирепиги) 48, военъ съ Липвой и Поляками 49, миръ его съ Псковомъ 56, подтвержденіе онаго 61, война съ Липовцами 70, упом. 71, мирныя сношенія его съ Новгородомъ и Псковомъ (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, мирныя сношенія съ Псковичами 94, 95, 112, 113, 125, неудовольствія со Псковомъ 128, мирныя сношенія 129, война его съ Псковичами и Иоанномъ III 131, заключаетъ съ ними миръ 132, 133, неудовольствія съ Псковичами 151, и непріязненныя въ отношеніи ихъ дѣйствія 152, 153, война съ Псковитянами (осаждаютъ Изборскъ 155, и Псковъ) 155, побѣжденъ ими 156, неудачная война съ Псковичами и помогавшими имъ Новгородцами и войсками Иоанна III 159, сношенія съ Иоанномъ III 160, миръ съ нимъ Грознымъ 192, войны съ Иоанномъ IV 195, 196, 198, съ Шведами 203, 204, (взятіе Чернова) 207, 208.

МЕЩЕРСКОЙ, Кн. Иванъ, Воев. Новгородск. упом. въ войнѣ съ Псковитянами 225.

МИКУЛА, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковитянъ съ Нѣмцами 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51, въ сношеніяхъ Псковичей съ Новгородцами 52, съ В. К. Василиемъ Димитріевичемъ 54, 56, ум. 60.

МИКУЛИНСКІЙ, Кн. Семень Ивановичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.

МИЛОСЛАВСКІЙ, Михайла, 229, 231.

МИСАИЛЪ, первый, Еписк. Пск. кончина его 214, упом. 242.

МИХАИЛЪ, Кн. Тверской, ум. 38.

МИХАИЛЪ Борисовичъ, К. Тверской, распря его съ Иоанномъ III 164,

родственныя сношенія съ Липовскимъ Королемъ Андреемъ и война съ В. К. 165, взятіе Твери 166, бѣгство его въ Липву 167, упом. 174.

МИХАИЛЬ Олельковичъ, Кн. прїѣзжае въ Новгородъ 110, упом. 115.

МИХАИЛЬ, попъ Власьевскій, Псков. посоль, упом. при заключеніи мира между Новгородцами и Псковичами 56.

МИХАИЛЬ, пос. Пск. къ Василию Иоанновичу 174.

МИХАИЛЬ, Ц. Греческій 1.

МИХАИЛЬ Оедоровичъ, Ц. избраніе его на царство 231, поставляетъ въ Патріархи опца своего Филарета Никипича 235, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 238, заключеніе мира съ Липвою 240, кончина его 242.

МИХАЛЬ Любиновичъ, посоль Пск. уб. Нѣмцами 22.

МОИСЕЙ, Владыка Новг. посланъ опъ Русскихъ Князей во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20, 21, снова возвед. на влад. 31. **МОИСЕЙ** Оедоровичъ, пос. Пск. 139. **МОРОЗОВЪ**, К. Михайла, Воев. 204. **МОРОЗОВЪ**, Оедоръ Григорьевичъ, Намѣспн. Пск. 179.

МОРОЗОВЪ, посоль Иоанна III къ Псковичамъ 137.

МСТИСЛАВСКИЙ, К. Иванъ Оедоровичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 197, 199. **МСТИСЛАВЪ**, с. Владиміра Св. К. Тмушараканскій 5.

МСТИСЛАВЪ Володиміровичъ, побѣждаетъ Чудь, 6.

МСТИСЛАВЪ Мстиславичъ, побѣждаетъ Чудь Торму 6.

МУНЕХИНЪ, Мисюръ, дьякъ, во Псковѣ оставленъ Василиемъ Иоанновичемъ послѣ покоренія онаго 180, 181, въ войнѣ съ Нѣмцами 184, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 186.

Н.

НАГОЙ, Григорій, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ дѣлахъ съ Нѣмцами 196.

НАЛИВАЙКО, Полковн. въ войскѣ Ливовскаго, 230.

НАСОНОВЪ, Никипа, Посоль Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ III 111, 135.

НЕВЕДРЪЕВЪ, Богданъ, с. Боярскій упом. въ сношеніяхъ Лжедимитрія Тушинскаго съ Псковичами 220.

НЕЕЛОВЪ, Никипа, посоль Василія Димитріевича къ Псковичанамъ 42.

НЕЖАТА, пос. Пск. 115.

НЕМИРОВИЧЪ, Николай, маршалокъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмцами 110.

НЕСТЕРЪ Скеккановичъ, Псковичанинъ уб. въ войнѣ Псковичанъ съ Липвою 42.

НИКИТА Ларионовичъ, с. Посадничій 97, Посадникъ, упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ III 123, 124, 136, при покореніи Новг. 147, 165, при неудовольствіяхъ Псковичанъ на К. Ярослава 168.

НИКИТА, Тысяцкій, 36, 37.

НИКОЛАЙ, Ляхъ, гонецъ къ Псковичанамъ о прибытіи въ область ихъ царевны Софіи Оминишны 125.

НИФОНТЪ, Владыка Новог. 5.

НОГОТЬ, Андрей Никипичъ К. и Воев. В. К. Иоанна III, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 153, побѣждаетъ Чудь и Нѣмцевъ 154.

О.

- ОВСЕЙКА** Ржова, Пск. гонецъ къ Ц. Шуйскому 217.
- ОВЧИНИНЪ**, К. Димитрій, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 198.
- ОГИБАЛОВЪ**, Аѳанасій, Спрѣлецк. голова, упом. въ сношеніяхъ вѣснорого Самозванца съ Псковичами 220, 221.
- ОДАНИЙ** Сидоръ, судья уб. Нѣмцами 94.
- ОКУНЕВЪ**, Прокофій, Бояр. Псковск. упом. въ войнѣ Псковичамъ съ Новгородцами и Нѣмцами 223.
- ОЛЬГА**, Княгиня, супруга Игоря уп. 2, 3.
- ОЛЕГЪ**, К. Русскій, упом. 2.
- ОЛЕГЪ**, с. Святослава упом. 3.
- ОЛЬГЕРДЪ** Гедиминовичъ, К. Липовскій, сношенія его съ Псковомъ 22, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 24, 25
- ОЛФЕРІЙ** Селковичъ, Пск. посолъ къ Калиштъ 21, 23.
- ОЛФЕРІЙ**, с. Сп. Пос. Новг. упом. въ смятеніяхъ Новгородскихъ 156.
- ОЛУФЕРІЙ** Мандыевичъ, Псковичанинъ, упом. въ сношеніяхъ Псковичамъ съ Калишою 20, 21.
- ОНДРЕЮШКОВИЧЪ**, Богданъ, с. Богданъ.
- ОСИПЪ**, Подвойскій, гонецъ Новг. къ Псковичамъ упом. во время войны Новгородцевъ съ Темнымъ 81.
- ОСТАФІЙ**, Кн. Изборскій, помогаетъ Псковичамъ въ войнѣ съ Нѣмцами 18, 19, 26, кончина его 32.
- ОСТИКОВИЧЪ** Родивилъ, Воев. Троицкій, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Липвы съ Псковичами 110.
- ОСТРОЙ**, Стефанъ, гонецъ В. К. Иоанна III, къ Псковичамъ 130.
- ОХЛЯВИНИНЪ**, К. Иванъ, Воев. Ц. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Липовцами 204.

П.

- ПАЛЕЦКОЙ**, К. Василій Димитріевичъ, уб. Липовцами 208.
- ПАНКРАТІЙ**, Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 40, уб. въ войнѣ Псковичамъ съ Нѣмцами 45.
- ПАНТЕЛЕЕВЪ** Иванъ, Новгор. посолъ ко Иоанну III 97.
- ПАНТЕДЕЙ** Алыскій, братъ Местера Рижскаго, упом. въ сношеніяхъ Ордена съ Псковичами 112.
- ПАРОЕЙ**, Намѣстникъ Владыченъ, 61.
- ПАРОЕЙ** Володиничъ, Псковичанинъ упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковичамъ съ Нѣмцами (съездъ на р. Наровѣ) 77.
- ПЕНКО**, Воевода В. К. Иоанна III, уп. въ войнѣ съ Нѣмцами 173.
- ПЕРХУРІЙ**, чернецъ 54.
- ПЕРХЪ**, гонецъ Пск. къ Иоанну III упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Ярослава 164, уб. въ Тверской землѣ разбойниками 165.
- ПИМЕНЪ**, Архіеп. Новг. пославленъ 192, упом. 194.
- ПИМЕНЪ**, ключникъ, 111.
- ПИНИШКИНИЧЪ** Гюряпа см. Гюряпа.
- ПИСОЛОМИНИЦЪ**, Луша, см. Луша.
- ПЛЕЩЕЕВЪ** Захарій, Воевода Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 196, и Липовцами 204.
- ПЛЕЩЕЕВЪ** Иванъ, Моск. Воевода присланъ во Псковъ междуцарствія 230, Пскова 233.

- ПЛЕЩЕЕВЪ** Федоръ, Воевода вшораго Самозванца, во Псков. области и Псковъ 219, 220, 221, 222.
- ПОДКУРСКОЙ**, Иванко, перевъшникъ 106.
- ПОКЛОНЧЕВЪ**, Иванъ, посоль Новг. къ Псковичамъ 145.
- ПОЛЕКТОВИЧЪ** Явило, см. Явило.
- ПОЛУТАРАНОВИЧЪ** Анфимъ см. Анфимъ.
- ПОЛУБЕНСКИЙ**, К. Александръ Воев. Липовскій, упом. въ войнѣ Липовцевъ съ Иоанномъ IV 198, со Шведами 203, 204.
- ПОНКРАТЪ**, посоль Новг. къ Псковичамъ 146.
- ПОПОВЪ-РАЗДЬЯКОНОВЪ**, Андрей Ивановъ Бояр. Пск. пос. къ Иоанну III, 141.
- ПОРЫВАЕВЪ** Семень, 227.
- ПОСЕВИНЪ**, см. Аншоній.
- ПОТКИНЪ**, Тимошей, посоль Псков. къ Темному 71.
- ПРОКОФІЙ**, Масковичъ, Воевода Пск. упом. въ войнѣ Псковишянъ съ Нѣмцами 42, 43.
- ПРОКОФІЙ**, Судья, упом. при заключеніи Псковишянами мира съ Нѣмцами 74.
- ПРОНСКОЙ**, К. Михайла Пепровичъ упом. въ Псковъ 241.
- ПРОСОВЕЦКІЙ**, Андрей, Воев. Казацкой упом. во время междуцарствія 227.
- ПРОСОЛЬ**; Иванъ Амбросьевъ, священникъ Пск., упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 191.
- ПРОТАСЬЕВЪ** Лука, посоль Князей Рускихъ во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.
- ПРОЪСТЕВЪ**, посоль Моск. въ Данию уп. 241.
- ПУГОВКА**, Иванъ, К. 234.
- ПУХЪ**, Изборянинъ, Воев. упом. въ войнѣ Псковишянъ съ Нѣмцами 45.
- ПЫХАЧЕВЪ** Макарій, Псковск. посоль упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Липовцами 115, 116.

Р.

- РАЗДЬЯКОНОВЪ**, см. Поповъ-Раздьяконовъ.
- РЕЗАНОВЪ** Никипа, гостъ, 218.
- РЕЦНИНЪ**, К. Михайлъ Пепровичъ, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами, 195.
- РЕЦНЯ**, К. Иванъ Михайловичъ, Намѣстн. Пск. 175.
- РЖОВА** Овсейка, см. Овсейка.
- РОДИВИЛЪ** Оспииковичъ, см. Оспииковичъ.
- РОДИОНЪ**, Новог. пос. къ Иоанну III 97.
- РОДИОНЪ**, спольникъ Владыч. 112.
- РОМАНОВСКИЙ**, К. Аншонъ, посоль Пск. къ Корол. Данскому, 203.
- РОМАНЪ** Андреевичъ, К. Суздальскій, упом. въ войнѣ Суздальцевъ съ Новгородцами 7.
- РОМАНЪ** Мстиславичъ, К. Новг. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Суздальцами 7.
- РОМАНЪ**, Пос. Староста Св. Троицы во Псковъ, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39, 40.
- РОМАНЪ** Сидоровичъ, Пос. Пск. упом. въ войнѣ Псковишянъ съ Нѣмцами 44, ум. 52.
- РУБЛЕВЪ**, Андрей Семеновичъ, Бояр. Пск. упом. въ дѣлахъ Псковишянъ съ Новгородцами 133, съ Иоанномъ III 143, съ Липовцами 161, при неудовольствіяхъ Псковичей на Намѣстника своего К. Ярослава 163.

РУДА, попъ Борисоглѣбскій, 27.
РУСКИНЪ, Василій Пепровъ, посоль
 Пск. къ В. К. Иоанну III 150.

РЮРИКЪ, призванный Славянскими
 племенами княжишь въ Новъго-
 родъ 2.

С.

САБУРОВЪ, Андрей Васильевичъ, Намѣст. Пск. упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 184.
САВУРОВЪ-Замышня, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 196.
САВА Поповичъ, Дьякъ; упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39.
САВКО, Подвойской, посоль Пск. въ Новгор. упом. 117.
САЛТЫКОВЪ, (Михаилъ Глѣбовъ) 224.
САМСОНЪ Ивановичъ, Пос. Новгор. упом. при заключеніи мира между Новгородцами и Псковичами 69, и въ мирныхъ сношеніяхъ ихъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровъ) 77.
СВИТРИГАЙЛО, Кн. Липовскій, споры и войны его за Великое Княженіе съ Сигизмундомъ 64, 65, 66, 70.
СВЪЯ, Андрей, приславъ Сошскій уп. при неудовольствіяхъ Псковичанъ съ Намѣстникомъ К. Ярославомъ 143.
СВЯТОПОЛКЪ Ярополковичъ, К. 4, 6.
СВЯТОСЛАВЪ Игоревичъ, К. Кіевскій 3, 131.
СВЯТОСЛАВЪ Ольговичъ, К. въ Новгородѣ, 6.
СВЯТОСЛАВЪ Ярославичъ, К. Черниговск. 5.
СЕЛИВАНЪ, пос. Моск. опъ Иоанна III 107, 111.
СЕМИЛО Скершовичъ, Псковичанинъ, убишь въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 33.
СЕДИЛЪ Олексиничъ, Пос. Пск. уб. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 18.
СЕЛКОВИЧЪ Олферій, см. Олферій.
СЕЛОГА, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ Калиткою 20; во внутреннихъ дѣ-

лахъ Пскова 21; ум. 22.
СЕМЕНЪ, К. Можайскій, прѣзжаетъ изъ Липвы служить Иоанну III 172.
СЕМЕНЪ, Влад. Новг. постп. 50, уп. 52.
СЕМЕНЪ, Вороночанинъ 39.
СЕМЕНЪ Леонтьевичъ, Псковичанинъ; убишь Нѣмцами 22.
СЕМЕНЪ, попъ Пск. 72.
СЕРАПОНЪ, Влад. Новог. уп. 173, 174.
СЕРАПОНЪ, постп. Арх. въ Новг. 191, сконч. 192.
СЕРГІЙ, Архіеп. Новг. пославленъ 161, оставляетъ Епархію 162.
СЕРЕБРЯНОЙ, К. Василій Семеновичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 195, 197, и Липвою 204.
СЕРЕБРЯНОЙ, К. Пепръ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Липвою 200, 201, 208.
СЕСТНИКОВЪ, (Шеспникъ?) Юрій Исаковъ, посоль Псковск. къ В. К. Иоанну III, 124.
СЕСТОРИКОВЪ Климентій, кузнецъ во Пск. 102.
СИВАЛДАЙСКІЙ, К. Иванъ, посоль опъ Местера во Псковъ, 94.
СИГИЗМУНДЪ, (Зидимонъ, Жидомонъ, Жидимонъ) К. Липов. войны его съ Свитригайломъ и Нѣмцами 64, 65, 66, 70, уб. Кн. Черпорижскими 72.
СИГИЗМУНДЪ III, Кор. Польск. упом. 215, 225.
СИЛИВЕРСТЪ, Епископъ Пск. 251, 242.
СИЛИВЕРСТЪ Леонтьевичъ, Пос. Пск. упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Виповпомъ 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова и посломъ къ Василю Димитреевичу 51; въ сношеніяхъ Псковичей съ

- Витовпомъ 54, 56, въ войнѣ съ нимъ 59, и при заключеніи мира 60, 61, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 62, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичянъ съ Новгородцами 63, и при заключеніи съ ними мира 68.
- СИМЕОНЪ, К. Кіевскій, кончина его** 111.
- СИМЕОНЪ, В. К. Моск. кончина. его** 31.
- СИМЕОНЪ, К. Суздальскій, 174.**
- СИМЕОНЪ, с. Максима Пос. Псков. ум. 98.**
- СИМОНЪ, Митропол. упом. 171.**
- СИНЕУСЪ, братъ Рюрика, садился княжить на Бѣлѣ-озерѣ 2.**
- СКЕЛКАНОВИЧЪ Нестерь, см. Нестерь.**
- СКЕРТОВИЧЪ Селило, см. Селило,**
- СКОРКОВЪ Трофимъ, посолъ Пск. къ В. К. Иоанну III, 143.**
- СКРИГАЙЛО, Воев. Липовск. упом. при осадѣ Полоцка Липовой п Нѣмцами 35, 36.**
- СОВАКИНЪ, Воев. въ Псковѣ упом. 233.**
- СОВАКИНЪ Никифоръ Сергѣевичъ, Воев. во Псковѣ упом. 242.**
- СОВКИНЪ Никиша, посолъ Пск. къ В. К. Василию Васильевичу 62.**
- СОЗОВЪ Василій, Бояр. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичянъ съ Иоанномъ III 123.**
- СОЗОНОВЪ Василій, Пос. Пск. упом. при покореніи Новгорода 149.**
- СОЛОМОНЯ, супруга В. К. Василія Иоанновича, пострижена 185.**
- СОСОНКА Моисей, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Иоанномъ III по дѣламъ Новгородскимъ 145.**
- СОТКО, Псков. 6.**
- СОФЯ, д. Витовта К. Липовскаго, супруга В. К. Василія Дмитриевича, 79.**
- СОФІЯ Ооминишна, супруга Иоанна III, упом. 125, во Пск. 126, въ Новог. и бракъ ея съ Иоанномъ 127.**
- СТЕФАНЪ Аристовичъ, Пос. Пск. 80.**
- СТЕФАНЪ Аѳанасьевичъ, Спеп. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 101, по дѣламъ Духовенства 105, въ сношеніяхъ Псковичянъ съ Липовцами 108, 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 119, 121, въ мирныхъ сношеніяхъ Пскова съ Нѣмецкимъ Орденомъ (сѣздъ въ новомъ селѣ на р. Наровѣ) 129, въ войнѣ Псковичянъ съ Нѣмцами 156.**
- СТЕФАНЪ Баторій, см. Баторій.**
- СТЕФАНЪ, Воев. Волынскій, упом. въ войнѣ съ Турками 166.**
- СТЕФАНЪ Гахоновичъ, сп. Пос. Пск. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 104.**
- СТЕФАНЪ Максимовичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичянъ съ Иоанномъ III 137, и при покореніи имъ Новгорода 147.**
- СТЕФАНЪ, С. Пос. Пск. 68.**
- СТЕФАНЪ Юрьевичъ, Пос. Псковск. упом. въ сношеніяхъ Псковичянъ съ Новгородцами 76, въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковичянъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, съ Иоанномъ III 89.**
- СТЕХНЪ, смердь, упом. 165.**
- СТОЙКОВЪ Иванъ, госпѣ, 218.**
- СТРИГА, К. Иванъ Васильевичъ Намѣсп. Новг. 150, ум. 151.**
- СТРИГА, Кн. Ярославъ Васильевичъ упом. въ сношеніяхъ Псковичянъ съ Иоанномъ III 124, 125, приѣзжаетъ княжить во Псковъ 128, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичей съ Нѣмцами 132, и въ войнѣ съ ними 133, ѣдетъ въ Москву къ Иоанну 134, упом. во Псковѣ 135, въ Новгородѣ 136, 137, возвращается во Псковъ 138, неудовольствія на него Псковичянъ 139, 140, 141, призванъ Иоанномъ III въ Москву 142, уѣзжаетъ изъ**

Пскова 143, сдѣланъ Намѣстникомъ въ Новгородѣ 150, опозванъ 151, присланъ Іоанномъ III съ помощію къ Псковичанамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 159, во внутреннихъ дѣлахъ Псковичанъ 163, 164, ѣдепъ въ Москву и женился 167, неудовольствія на него Псковичанъ 168, кончина 169.
СТРОИЛОВИЧЪ Володша, см. Володша.

СУДИСЛАВЪ, К. с. Св. Владиміра, започенъ Ярославомъ 5.

СУРМИНЪ Семень, посоль къ Мейстеру ошъ Воеводы Іоанна III К. Холмскаго 132.

СХАРІЙ, ереспикъ 110.

СЫРЕНЬ, смердъ, ул. 165.

СЫСОЙ, Пос. Пск. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Новгородцами 37, 38.

Т.

ТАТЕВЪ, К. Оедоръ, Воев. Іоанна IV упом. въ войнѣ съ Крымцами 205.
ДВЕРДИЛА Иванковичъ, перевѣшникъ, 10.

ТЕНШИДЪ Иванъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Іоанномъ III по неудовольствіямъ на К. Ярослава 129, 139, 141, уб. въ войнѣ Іоанна III и Псковичанъ съ Нѣмцами 172.

ТЕРЕНТІЙ Андреевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами (сѣздъ въ Новомъ селѣ на р. Наровѣ) 129, съ Іоанномъ III 134.

ТЕРЕНТІЙ Ооминичъ, посоль Пск. упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Вишовпомъ 48, и въ сношеніяхъ ихъ съ Василиемъ Дмипріевичемъ 52.

ТЕРПИГОРЕВЪ келарь, 192.

ТЕТЕРЯ Иванъ, Пск., 225.

ТИЛКИНЪ, Козьма Андроновичъ, Пос. Пск. упом. при неудовольствіяхъ Псковичей на К. Оедора 124, и въ сношеніяхъ ихъ съ Іоанномъ III 136, 141, 167.

ТИМОШКИНИЧЪ Андрей, см. Андрей.

ТИМОШЕЙ Васильевичъ, Пос. Псков. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 100, 101, 104, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Ли-

повцами (сѣздъ на Березничѣ) 110, въ войнѣ ихъ съ Новгородцами 118, и при заключеніи мира 121.

ТИМОШЕЙ Власъевичъ, Пос. Псков. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Псковичанъ съ Нѣмцами (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, въ дѣлахъ Пскова съ Іоанномъ III 89, 90, въ войнѣ Псковичей съ Нѣмцами 91 и при заключеніи мира 95.

ТИМОШЕЙ, Пропопъ, присланъ во Псковъ ошъ Влад. Іоанна, 49.

ТИМОШЕЙ Юрьевичъ, Пос. Новогор. упом. при заключеніи мира между Новгородомъ и Псковомъ 37.

ТИТОВЪ Емельянъ, священникъ, пышанъ 224.

ТИФИНЕЦЪ Самсонъ, Пск. посланецъ въ Москву къ Ц. Шуйскому 217.

ТОВАРКОВЪ, Иванъ Оедоровичъ, Бояр. Моск. посоль Іоанна III къ Псковичанамъ 140, 141.

ТОВТИЛЬ, К. Полоцкій, упом. 11.

ТОКМАКОВЪ К. Иванъ Юрьевичъ, уб. въ войнѣ съ Нѣмцами 213.

ТОРГОША Иванъ, перевѣшникъ 106.

ТОХТАМЫШЪ, Царевичъ Татарскій, упом. въ войнѣ Іоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 196.

ТРИФОНЪ, Архіеписк. Полоцкій, 207.

ТРОЕКУРОВЪ, К. Иванъ Оедоровичъ, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 255.

ТРОЯНОВЪ, Андреянъ, чанъ, упом. во время междуцарствія 222.
ТРУВОРЪ (Триворъ) княжипъ въ Словенскѣ 2.
ТРОЦКОЙ, Григорій, Воевода Липовской упом. въ войнѣ Липвы съ Іоанномъ IV 205.

ТРУБЕЦКОЙ К. Димитрій, Воев. упом. во время междуцарствія 228, 231.
ТУРСКИЙ Царь, беретъ Кафу 135.
ТУРУНТАЙ, Намѣсп. Псков. 190.
ТУЧКОВЪ, посолъ В. К. Іоанна III къ Новгородцамъ 144.

У.

УМОЙСЯ - ГРЯЗЬЮ Федоръ, посланецъ Пск. къ Ц. Шуйскому 217.
УМЫЛБОРОДИНЪ, Григорій, Пск. по-

солъ, къ Іоанну III 134.
УЗБЕКЪ (Возбякъ) Ханъ Татарскій упом. 20.

Ф.

ФИЛАРЕТЪ, Митрополипъ, посланъ отъ Московскихъ Боярѣ къ Сигизмунду III проситъ сына его на царство и удержанъ имъ 215, освобожденъ изъ плѣна 234, пославленъ въ Папріархи 235, упом. 242.
ФИЛАРЕТЪ, старецъ Печерскаго монастыря во Псковѣ, 186.
ФИЛИПЪ Андреевичъ, Посад. Пск. упом. при взятіи Новгорода Іоанномъ III 147.
ФИЛИПЪ Левовичъ, Псковипянинъ, упом. въ войнѣ Псковипянь съ Нѣмцами 22, убитъ 23.

ФИЛИПЪ, Митроп. упом. въ дѣлахъ Пскова 106, 107, 122, 123, его кончина 128.
ФИЛИПЪ (Колычевъ) Митрополипъ, поставленъ 207.
ФИЛИПЪ, поповичъ, извѣщаетъ Пск. о гнѣвѣ В. К. Василія 176.
ФИЛТЯЕВЪ Данила, Псковип. упом. въ сношеніяхъ Пск. съ Новг. 52.
ФИРСТЕНБЕРГЪ Магистръ Ливонскій, плѣненъ 128.
ФОТІЙ, Митрополипъ Моск. пославленъ 49, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 52, кончина его 63.

Х.

ХАВАРЪ, Иванъ Васильевичъ, воев. В. К. Василія Іоановича упом. при покореніи Пскова 178.
ХАРИТОНЪ, дьяконъ церкви Св. Троицы, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 39.
ХАРИТОНЪ, попъ церкви Усп. Пресв. Богор. упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 105.
ХАХИЛЕВЪ, Іоаннъ, попъ упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51.
ХВОСТОВЪ Никипа, Спрѣлецкой годовы упом. въ войнѣ Іоанна IV съ

Стефаномъ Баторіемъ 211, въ дѣлахъ Псковскихъ 229.
ХМЪЛЕВСКОЙ, откупаешъ кабаки во Псковѣ 236.
ХОВАНСКИЙ К. Иванъ, Воев. упом. въ дѣйсствіяхъ прешьяго Самозванца 230, въ войнѣ Псковипянь съ Нѣмцами 231, ѣдетъ въ Москву 232.
ХОЗИНЪ, Алексѣй, гостъ 218, 224, уб. 225.
ХОЗИНЪ, Никула, откупщикъ 237.
ХОЛМСКИЙ, К. Данило Димитріевичъ, Воевода В. К. Іоанна III упом. въ войнѣ Псковипянь съ Новгородцами 119, его побѣды 120, 121,

упом. во Псковѣ 130, въ войнѣ Псковилянъ съ Нѣмцами 131, и при заключеніи мира 132, 133.
ХОРУЗА, сошникъ Пск. 182.

ХОТКОВСКОЙ (Хопьковъ) приходитъ подъ Печоры 228.
ХРУСТАЛОВЪ, Григорій, посоль Пск. къ Иоанну III 165.

Ч.

ЧЕЛЯДНИНЪ Андрей Ѳеодоровичъ, Воев. В. К. Иоанна III, посланъ въ Камскую землю 170.

ЧЕЛЯДНИНЪ, Иванъ Андреевичъ, Намѣст. Пск. упом. при покореніи Пскова Василиемъ Иоанновичемъ 178, 179, въ дѣлахъ съ Липовцами 185.

ЧЕРТОРИЖСКИЙ, К. Александръ Васильевичъ, прѣзжаешъ княжишь въ Псковъ 74, упом. въ дѣлахъ Псковичей съ Шведами 75, уѣз-

жаешъ изъ Пскова въ Новгородъ, войны его съ Нѣмцами и Шведами 76, упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгородцевъ и Псковилянъ съ Нѣмецкимъ Орденомъ, (сѣздъ на р. Наровѣ) 77, сношенія его съ Псковичами 80, возвращается во Псковъ 82, упом. въ дѣлахъ Псковскихъ 83, въ войнахъ Псковилянъ съ Нѣмцами 84, уѣзжаетъ въ Липву 85.

ЧИЖВА Иванъ, Пск. 211.

Ш.

ШАМИНЪ, К. Иванъ, Воев. В. К. Василія Иоанновича, упом. въ войнѣ Псковилянъ съ Нѣмцами 184.

ШЕВКАЛЬ, К. Бесерменскій, 19.

ШЕИНЪ, К. Михайлъ, возвращеніе его изъ плѣна Липовцевъ 234.

ШЕМЯКА, см. Димитрій Юрьевичъ.

ШЕМЯКИНЪ, Иванъ Димитріевичъ, К. прѣзжаешъ чрезъ Псковъ въ Липву 79, 80.

ШЕМЯКИНЪ, К. Юрій, Воев. Ц. Иоанна IV, посланъ въ Астрахахъ — покореніе Астрахани 192.

ШЕМЯТИЧЪ, К. Василій, прѣзжаешъ изъ Липвы служишь Иоанну III 172.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Иванъ Воев. Ц. Иоанна IV, уб. въ сраж. съ Крымцами 195.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Иванъ Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнахъ съ Нѣмцами 199, и Липвою 205.

ШЕРЕМЕТЕВЪ, Пешръ Никишичъ, Воев. во Псковѣ при Шуйскомъ и въ междоусобицѣ 217, 218, 219, 220.

ШЕСТАКЪ, Юрій Ивановичъ, Бояр. Моск. упом. въ сношеніяхъ Псковилянъ съ Иоанномъ III 140.

ШЕСТКОВИЧЪ Живила, см. Живила.

ШЕСТНИКЪ, (Сесникъ), Исаакъ, Псковилянинъ 96.

ШИБАЛКИНИЧЪ Ѳеодоръ, см. Ѳеодоръ.

ШИГЪ-АЛЕЙ, Ц. Казанскій упом. въ войнахъ Иоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 194, 205.

ШИРЯЙКО, Полковникъ въ шайкѣ Липовскаго, 230.

ШУЙСКИЙ, К. Андрей Михайловичъ, К. Намѣст. Пск. 188.

ШУЙСКИЙ, К. Василій Васильевичъ, Воев. Новог. упом. при покореніи Новгорода Иоанномъ III 148, 149.

ШУЙСКИЙ, Василій Иоанновичъ, Ц. см. Василій.

ШУЙСКИЙ, К. Иванъ Андреевичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Липвою 205.

ШУЙСКИЙ, К. Иванъ Петровичъ, Бояр. Москов. умерщвленъ Годуновымъ 212.

ШУЙСКИЙ-Великой, К. Петръ Васильевичъ, Воев. В. К. Василія Иоанновича, упом. при покореніи Пскова 178, 179, сдѣланъ памъ Нам. 182.
ШУЙСКИЙ, К. Петръ Ивановичъ, Намѣстн. Псков. упом. въ войнахъ

Иоанна IV съ Ливонскимъ Орденомъ 195, 197, убитъ въ войнѣ съ Липвою 204.

ШУЙСКИЙ, К. Ѳеодоръ Юрьевичъ, кончина его 138.

Щ.

ЩЕНА, (Шеняшевъ) Даніилъ, воев. В. К. Иоанна III воюеш. Нѣмецкую землю 170, 173.
ЩЕНЯТЕВЪ, К. Петръ Михайловичъ, Воев. Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Шведами 193.
ЩЕПИНЪ-Росновскій, К. Иванъ, Воев.

Ц. Иоанна IV, упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 197.

ЩОКА, Иванъ Лукиничъ, Бояр. Новг. упом. въ мирныхъ сношеніяхъ Новгорода и Пскова съ Нѣмцами (съѣздъ на р. Наровѣ) 77

ЩУКИНЪ Григорій, гость 217.

Ю.

ЮРІЙ, братъ Омачкинъ, Изборянинъ, уб. Нѣмцами 28.

ЮРІЙ К. см. Георгій.

ЮРІЙ Виповшовичъ, Воев. Олгерда упом. въ войнѣ Псковичанъ съ Нѣмцами 24, 25, уб. 28.

ЮРІЙ Ивановичъ, Бояр. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ III 123.

ЮРІЙ, гонецъ Пск. къ Иоанну III 146.

ЮРІЙ, Пос. Пск. упом. при покореніи Пскова Василемъ Иоанновичемъ 174, 175.

ЮРІЙ, (Георгій, Гургій), Тимоѳеевичъ, Сп. Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ В. К. Василемъ Васильевичемъ 60, принимаетъ участіе въ заложеніи г. Выбора 62, упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Новгородцами 64, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 74, въ сношеніяхъ Псковичей съ Темнымъ 85, и Иоанномъ III 97, кончина его 98.

См. **ГЕОРГІЙ**.

ЮШКОВЪ, Пименъ Машвѣевъ, Псковичанинъ, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 257.

Я.

ЯВЛО Поліекшовичъ, Пск. посоль упом. въ сношеніяхъ Псковичанъ съ Иоанномъ Калипою 20, 21.

ЯКИМЪ Павловичъ, Пос. Пск. упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Виповшомъ 59, въ сношеніяхъ съ нимъ Пскова и В. К. Василья Васильевича 60, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 61, въ

сношеніяхъ Псковичей съ Свиригайломъ 65, и съ Новгородцами 64, 66.

ЯКИМЪ, Пос. Пск. упом. при заключеніи Псковичанами мира съ Виповшомъ 48.

ЯКОВЛЕВЪ, Иванъ Пепровичъ, воев. Иоанна IV упом. въ войнѣ съ Ливонскимъ Орденомъ 198.

ЯКОВЪ, Вороночанинъ, 39.

ЯКОВЪ Домашиничъ, посолъ Псков. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ Ольгердомъ 22, 24, и Новгородцами 27.

ЯКОВЪ Захарьевичъ, воев. В. К. Іоанна III упом. въ войнѣ съ Нѣмцами 170, 171.

ЯКОВЪ Иवानовичъ, Пос. Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковичей съ Нѣмцами 129, 132, съ Іоанномъ III 134, 152, 154, 163.

ЯКОВЪ Аванасьевичъ, Пос. Псков. упом. въ сношеніяхъ Пскова съ Іоанномъ III 167.

ЯКУНЪ, Пос. Новог. упом. въ войнѣ Новгородцевъ съ Суздальцами 7.
ЯКУША, гонецъ Пск. 90.

ЯРОПОЛКЪ, Свяшославичъ, К. 3.

ЯРОСЛАВЪ Васильевичъ, см. Сприга.

ЯРОСЛАВЪ Владиміровичъ, К. побѣждаетъ Святополка 4, побѣждаетъ Чудь (поспроеніе гор. Юрьева) 5.

ЯРОСЛАВЪ Владиміровичъ, К. идетъ на Чудь 8, походы на Нѣмцевъ 9, беретъ Изборскъ 10.

ЯРОСЛАВЪ Ярославичъ, В. К. братъ Александра Невского, ум. 11.

ЯШКО Ѡоминачъ, гонецъ Пск. 92.

І.

ІЕДОРЪ Александровичъ, К. Намѣст. Пск. пріѣзжаетъ во Псковъ 51, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Псковичей 52, уѣзжаетъ въ Москву 53.

ІЕДОРЪ Александровичъ, К. Тверскій, уб. въ Ордѣ 22.

ІЕДОРЪ Борисовичъ, Кн. Вологодской, упом. въ походѣ на Казань 174.

ІЕДОРЪ Іоанновичъ, Ц. всступилъ на престолъ 212, упом. 213, кончина его 214.

ІЕДОРЪ, масперъ кроетъ церковь Св. Троицы 52.

ІЕДОРЪ Никифоровичъ, Сп. Пос. Пск. упом. во внутрени. дѣлахъ Псковитянъ 90, и въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 91.

ІЕДОРЪ Паприкѣвичъ, Степенный Пос. Пск. 56, 57, 74, 77, 81.

ІЕДОРЪ, Пос. Новг. опть Князей Русскихъ во Псковъ къ Александру Михайловичу Тверскому 20.

ІЕДОРЪ Шибалкиничъ, посолъ Пск. упом. въ сношеніяхъ Псковитянъ съ В. К. Василиемъ Димитріевичемъ 49, въ дѣлахъ Пскова 53, въ сношеніяхъ Псковичей съ Василиемъ Димитріевичемъ о Выповтѣ 55, въ войнѣ ихъ съ Выповтомъ 58, 59, кончина его 62.

ІЕДОРЪ Юрьевичъ, Воев. В. К. Іоанна III, присланъ имъ во Псковъ на помощь въ войнѣ съ Нѣмцами 93, упом. въ войнѣ Псковитянъ съ Нѣмцами 94, и при заключеніи мира 95, въ сношеніяхъ Іоанна III со Псковомъ 96, и Новгородомъ 97.

ІЕДОРЪ Юрьевичъ, К. Псковскій, пріѣзжаетъ княжить во Псковъ 103, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Пск.

- 104, 105, въ мирныхъ сношеніяхъ Псковшянъ съ Липовцами, (съѣздъ на Березничи), 110, въ войнѣ Псковшянъ съ Новгородцами 118, неудовольствія на него Псковичей 123, отъѣзжаетъ изъ Пскова 124.
- ѢДОРЪ Яковлевичъ**, посоль Новг. къ В. К. Іоанну III, упом. 97.
- ѢДУЛОВЪ**, Ѣддоръ, купецъ Пск. береть Гдовъ 231.
- ѢОГНОСТЬ**, Митроп., 20, 21.
- ѢОДОРА**, мать Греческаго Ц. Михаила, упом. 1.
- ѢОДОСІЙ**, Архіеп. Новг. 186, 191.
- ѢОДОСІЙ**, Владыка Полоцкій, 37.
- ѢОДОСІЙ**, Митр. Москов. упом. въ дѣлахъ Пскова 96, 98, кончина его 138.
- ѢОДОСІЙ Ѣеофиловичъ**, Пос. Псков. упом. при заключеніи мира съ Виповпомъ 48, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 51, 52, въ сношеніяхъ Псковичей съ Василиемъ Димитріевичемъ 55, въ войнѣ ихъ съ Виповпомъ и при заключеніи мира 59, во внутреннихъ дѣлахъ Пскова 62.
- ѢОКТИСТЪ**, владыка Новг. 17.
- ѢОФАНЪ**, Патріархъ Іерус. 234.
- ѢОФИЛАКТЪ**, посп. Арх. въ Новг. 111.
- ѢОФИЛЬ**, владыка Новг. и Пск. упом. при покореніи Новгорода 121, 122, 123, 127, 128, 133, 138, 153, лишенъ сана 161.
- ѢОМА Андреевичъ**, Пос. и Боев. Новг. присланъ Новгородцами на помощь къ Псковшянамъ въ войнѣ ихъ съ Нѣмцами 132, упом. во внутреннихъ дѣлахъ Новгородцевъ 136.
- ѢОМА**, попъ, посланъ въ Новгородъ 27.
- ѢОМИЦА Дорожкинъ**, Псковшянинъ, 20, 21.

РОСПИСЬ

географическая собственнымъ именамъ странъ, народовъ, морей, озеръ, рѣкъ, горъ, городовъ, селеній и урочищъ, упоминаемыхъ въ Лѣтописи Псковской.

А.

АЛЫСТЪ, 17, 197, 205.
АИДЕЖЪ, городокъ, 194.
АРТЕМЬЕВЪ дворъ, 53.
АСТРАХАНЬ, гор. 192.

Б.

БЕРЕЗСКАЯ волость 84.
БОГОЯВЛЕНСКІЙ конецъ, часнь Пскова, 161.
БОЛОВИНСКІЙ конецъ, часнь Пскова, 158.
БОЛГАРСКАЯ, земля 1, 2.
БРОДЫ, часнь Пскова, 173, 216.
БРЯСЛОВЪ, гор. 184.
БУРТНИКЪ, гор. 208.
БѢЛГОРОДЪ, гор. 163, 166.
БѢЛОЕ оз. 20.
БѢЛОЙ косперъ въ Новгородѣ 122.
БѢЛЬСКАЯ губа 120.

В.

ВАРЛАМОВЪ посадъ, въ Псковѣ 201.
ВАРЛАМСКІЯ вороша во Псковѣ 185, 232.

ВАРЯГИ, народъ, 1, 2.
ВАСИЛЬЕВА горка, уроч. подъ Псковомъ упом. 37.
ВЕЖИЦЫ, мѣстечко, 111.
ВЕЛИКАЯ р. 17, 18, 23, 24, 27, 37, 38, 39, 50, 64, 65, 66, 89, 93, 100, 102, 109, 131, 132, 153, 157, 161, 173, 187, 191, 197, 216, 223, 236, 237, 238.
ВЕЛИКАЯ улица во Псковѣ, 52, 187.
ВЕЛИКІЯ луки гор. 41, 157, 202, 207, 210, 222, 226, 227, 228, 229.
ВЕЛИКОРѢЧЬЕ 193.
ВЕЛЬЕ, гор., **ВЕЛЕНСКАЯ** волость, **ВЕЛЬНЕВИЦЫ**, **ВЕЛЯГНЕ**, **ВЕЛѢЙЩИНА**, упом. 16, 33, 41, 42, 43, 46, 59, 84, 161, 206.
ВЕЛЬЯДЪ, **ВЕЛЬЯНЪ**, **ВЕЛЬЯДЦЫ**, гор. 10, 112, 159, 197, 198, 199, 200, 203.
ВЕРЯЖЪ, ур. 176.
ВИДЕЦЯНЕ, плем. 24, 25, 70.
ВИЛЬНА, гор. 60, 116, 117, 161.
ВИРУЯНЫ, племя, 14.

ВИТЕВСКЪ, гор. 22, 70, 201.
ВЛЕХЪ, гор. 196.
ВОЖАНЕ, племя 55.
ВОЛГА, р. 174, 192.
ВОЛОДИМЕРЕЦЪ, гор. 89, 162, 197, 198, 204.
ВОЛОДИМИРЪ, гор. 206.
ВОЛОДЧИНА, гора 89.
ВОЛОХИ, нар. 184.
ВОЛХОВЪ, р. 4, 7, 64, 148, 162, 176, 203, 218.
ВОЛЫНСКАЯ земля 163.
ВОРОНЕЦЪ городецъ, мѣсто во Псковѣ 21.
ВОРОНИЙ камень, мѣсто на Чудскомъ озерѣ, 10, 91.
ВОРОНОЧЪ, гор. **ВОРОНОЧАНЕ**, жмп. **ВОРОНОЧСКАЯ** волость, **ВОРОНОЧЩИНА** 29, 41, 45, 46, 58, 59, 72, 207, 239.
ВОЦКАЯ земля 10.
ВРАГОВА, ул. во Псковѣ 79.
ВРЕВЪ, гор. **ВРЕВИЧИ**, жмп. 59.
ВСОЛОЩАНЫ, 88.
ВЫВОВСКЪ, сел. 61.
ВЫБОРЪ, (**ВЫБОРГЪ**) гор. 62, 66, 75, 171, 193, 212.

ВЫБУТО, у броду, сел.
36, 157, 216.

**ВЫШЕГОРОДЪ, ВЫШЕГОРО-
ДОКЪ, ВЫШЕГОРОДСКАЯ**
волость 118.

ВЯЗЬМА, гор. 200, 258.
ВЯТИЧИ, племя 1.

Г.

ГАЛИЧЬ, гор. 66, 67.

ГДАНСКЪ, гор. 255.

ГДОВЪ, ГДОВЛЯНЕ жише-
ли 62, 66, 94, 155, 251,
252.

ГЛИНЫ, сел. 121.

ГОЛУВЬ, гор. 55.

ГОРОДЕЦЪ, гор. 159.

ГОРОДИЩЕ, въ Новѣгоро-
дѣ 137, 144.

ГОСТИТИНО, вол. Псков-
ская, 155.

ГРАМСКОЕ болото, 55.

ГРЕКИ, нар. 131.

ГРЕМЯЧАЯ гора 100, 175,
187, 202.

ГРИВЫ, сел. 257.

ГРОДНО, гор. 161.

Д.

ДАРСТА, деревня, 206.

ДАТСКАЯ земля, **ДАТСКИЕ**
НЪМЦЫ 241, 242.

ДВИНА, р. 12, 13, 185, 196,
202, 258.

ДЕМЕНЫ, ДЕМОНЫ, ур. 75,
121.

ДЕМЯНИЦА, р. 46.

ДМИТРОВЪ, гор. 131.

ДОРОГОВУЖЬ, гор. 259.

ДНѢПРЪ, р. 2, 4.

ДРЕВЛЯНЕ, племя 2.

ДРУСА, р. 202.

ДРЯНЬ, р. 119.

ДУБРОВНА, гор. 85, 178.

ДУНАЙ, р. 166, 255.

Е.

ЕЛИНЫ, сел. 237, 240.

ЕРЕВА, (Чудь) пл. 7.

ЕРМОЛКИНА ул. во Пско-
вѣ 180.

Ж.

ЖЕЛАЧКО мѣсто 85, 84,
112.

ЖЕРАВИЯ, гора 21.

ЖИМОНТЫ, ЗИМОЙТЫ, пле-
мя, **ЖИМОИТСКАЯ** земля
65, 66, 70.

ЖИРКОВСКАЯ Лавица,
185.

ЖИРКОВСКИЙ всходъ во
Псковѣ 172.

З.

ЗАВЕЛИЦКОЕ поле, 155.

ЗАВЕЛИЧЬЕ, ЗАВЕЛИЧСКАЯ
сторона (часть Пско-
ва за р. Великою) 18,
52, 150, 151, 152, 156,
172, 197, 222, 225, 226.

ЗАВОЛОЧЬЕ, ЗАВОЛОЧАНЕ,
сп. жип. гор., 20, 70,
151, 187, 250.

ЗАДВИНЬЕ сп. 196.

ЗАЛЪССКАЯ сп. **ЗАЛЪСЬЕ**,
46.

ЗАПСКОВСКОЙ моснѣ 106.

ЗАПСКОВЬЕ, часть гор.
Пскова 53, 57, 89, 115,
120, 155, 160, 164, 201,
225; 226, 252.

ЗАСТЕНЬЕ, часть Пско-
ва, 181, 191, 201.

ЗВАНЧЬ-КАМЕНЬ, ур. 42.

ЗЕМЛЯНОЙ городъ, часть
Новагорода, 211.

ЗРЯКОВИЧИ, село, 80.

И.

ИВАНЬ-ГОРОДЪ, 171, 187,
194, 199, 210, 215, 214,
228, 251.

ИГНАЧЬ креспѣ, ур. 9.
ИЗБОРСКАЯ улица во Пск.
52.

ИЗБОРСКЪ, пригородъ
Псковскій, и **ИЗБОРЯНЕ**
9, 10, 12, 24, 25, 27, 33,
41, 46, 28, 92, 125, 153,
154, 155, 172, 185, 208,
218.

На изгояхъ село въ Пск.
обласпи, 23.

ИЗМЪНА, р. 125, 126.

ИЛЬМЕРЬ (Ильмень) оз.
122, 147.

ИНДЪЙСКАЯ земля, 51.

К.

КАЗАНЬ г. 166, 171, 174,
192.

КАЛКА р. 8.

КАЛУГА, гор. 10, 41.

КАМЕНО озеро, 57.

КАМЕННОЙ гор. 211.

КАМЕНЬ, ур. 9, 24.

КАМСКАЯ земля 170.

КАРКУСЪ, гор. 159.

КАФА, гор. 155.

КЕЛЯ (Килія) гор. 165,
166.

КЕРЖЕЛА, гор. 94.

КЕСЬ гор. 7, 8, 160, 198,
210.

КИРИПИГА, КИРЕПИГА,
КИРЬПИГА, КЕРЕПЕЯ, КЕ-
РЕПЯ (Киремпе), гор.
34, 43, 48, 125, 195.

КІЕВЪ, гор. 1, 2, 3, 4, 5,
10, 56, 115, 160.

КНЯЖИЧИ, КНЯЗИЧИ, село
121, 122,

КОВЫЛА, гор. 88, 155.
КОВЫЛЬЕ городище, 181.
КОЗАРЫ, нар. 1.
КОЗЛОВЪ берегъ, 194.
КОКШИНСКАЯ волость, 138.
КОЛБЕЖИЦЫ, сел. 172.
КОЛОЖСКАЯ волость, 41, 43.
КОЛОМНА, гор. 45, 124, 125, 127, 131.
КОЛПИНАЯ, р. 91.
КОЛПИНОЕ, село 91, 95.
КОЛЫВАНЬ (Ревель) гор.
КОЛЫВАНЦЫ, **КОЛЫВАНСКІЯ** волости, **КОЛЫВАНСКІЕ** Нѣмцы 8, 18, 65, 125, 189, 197, 198, 199, 207, 211.
КОПОРЬЕ, гор. 10, 210, 213, 231.
КОРЕЛА, племя, 16, 17, 55, 210.
КОРОВІЙ боръ, сел. 200.
КОРОСТЫНЯ, сел. 121, 122, 144.
КОРСУНЬ, гор. 3, 4.
КОСТРОМА, гор. 131, 206.
КОТЕЛЕНЬ, гор. 62.
КОХОВА, р. 92.
КОЧАНОВА слобода 238.
КОШКИНЪ, гор. 46.
КРАСНЫЙ городецъ, городокъ, пригородъ Пск. 98, 113, 196, 205, 218, 229, 240.
КРАСНЫЙ дворъ во Псковѣ, 103, 109.
КРЕМЕНЕЦЪ, гор. 56.
КРЕМЬ, **КРОМЪ** (Кремль Пск.) 39, 181, 201.
КРИВИЧИ, племя 1, 2.
КУДЕПЬ, р. 17.
КУНЕСТЬ, сел. 237.
КУНИ, дер. 206.
КУРЕЧКА, сел. 237.

КУРСКЪ, гор. 42.
КУРУСОВЪ городокъ, 195.
КУТНІЙ оспровъ, уроч. во Псковѣ 83, 89.
КУКИ, дер. 206.
КУШЕЛЬ, село 23.

Л.

ЛАДОГА, гор. 234.
ЛАИСЪ, гор. 196, 198.
ЛАТЫГОРИ, племя 9, 22, 23.
ЛАТЫШИ, племя, 195.
ЛЕЙМОСТОВО, дер. 206.
ЛЕНОВЫЙ городецъ 77.
ЛИВЬ, племя 9. **ЛИВОНСКІЕ** Нѣмцы, 194.
ЛИМБАШЪ, гор. 208.
ЛИТВА, нар. упом. въ неприязненныхъ отношеніяхъ ко Пскову 7, 9, 16, 25, 36, 41, 45, 46, 55, 58, 65, 66, 67, 70, 71, 73, 74, 84, 85, 145, 172, 174, 183, 184, 185, 186, 187, 198, 200, 201, 202, 204, 205, 206, 207, 208, 211, 215, 216, 219, 225, 226, 227, 229, 230, 231, 232, 238, 239, 240.
ЛИТОВСКАЯ земля, 172, 182, 183, 201, 204, 234.
ЛОВАТЬ, р. 122.
ЛОГОВИЦКОЕ поле, ур. 45.
ЛУГА, гор. 28, 196, 238.
ЛУДВИНО, мѣсто, ур. 33.
ЛУЖСКІЕ вороша, во Пск. 38, 79, 180.
ЛУЧЕСКЪ великій, гор. 56.
ЛЮБЕЧЪ гор. 4.
ЛЮТАЯ р. 120.
ЛЯГОМА, мѣсто въ Пск., 101.
ЛЯДЦКІЙ конецъ въ Вильнѣ, 116.
ЛЯДЦКІЯ больницы 116.

ЛЯХИ (Поляки) нар. 66, 70, 184.

М.

МАЗАВШАНЕ, племя, 184.
МАКОВЕЦЪ, гор. 76.
МАЛОТЕЛЬ, гор. 208.
МАРЬИНЪ гор. 49.
МЕДВЪЖЬЯ ГОЛОВА, гор.
МЕДВЪЖАНЕ, жип. 5, 6, 7, 9, 10, 26.
МЕКУЖИЦА, р. 24.
МЕКУЖИЦКОВ поле, 24.
МЕЛЕТОВО, ур. 143, 158.
МЕРЯ, племя 1.
МИКУЛИНЫ вороша во Псковѣ 38.
МИРОЖА, р. 226.
МИРОПОВНА, р. 14.
МОГИЛЕВЪ, гор. 22.
МОСКВА, гор. упом. по отношеніямъ къ Пскову и проч. 40, 49, 50, 52, 53, 54, 57, 62, 65, 66, 67, 71, 76, 79, 95, 97, 101, 117, 121, 122, 123, 124, 125, 127, 134, 136, 138, 139, 140, 142, 143, 144, 145, 146, 153, 154, 157, 160, 162, 167, 171, 173, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 189, 190, 193, 195, 197, 198, 202, 203, 204, 205, 210, 213, 215, 216, 217, 218, 220, 222, 225, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 234, 235, 236, 237, 238, 241, 242.
МОСКВИЧИ, 55, 119, 161, 172, 181, 183, 185, 215, 220.
МСТИСЛАВЛЬ, гор. 201.
МУРАВЕЙНО, сел. 200.
МУРОМЪ, гор. 131, 139.
МУСТЕЦЪ, сел. 119.

Н.

НАВЕРЕЖСКАЯ губа, 118.
НАРВА, см. **РУГОДИВЪ**.
НАРОВА, р. 18, 22, 23, 27, 28, 44, 45, 76, 84, 95, 120, 194, 210, 237.
НЕВА, р. 9.
НЕВАДИЧИ, сел. 69, 96.
НЕВГИНЬ, городокъ, 40, 205.
НЕВЛЬ, гор. 202, 204, 238, 240.
НЕЗНАНОВА горка, во Пск. 38.
НЕЩЕДРО оз. 39.
НИЗОВЦЫ, жишели, 10.
НОВГОРОДСКОЙ берегъ, 126.
НОВОГОРОДЦЫ жип. 6, 41, 40, 47, 51, 52, 55, 71, 73, 96, 100, 119, 120, 121, 208, 219, 220, 225.
НОВГОРОДЪ Великій, гор. 2, 3, 4, 5, погорѣль 36, упом. 37, въ раздорѣ съ Вишовпомъ 38, съ В. К. Василиемъ Дми-пріевичемъ 39, упом. 52, голодь 52, 54, моръ 56, въ войнѣ съ Вишовпомъ 59, упом. 61, пожаръ 64, въ сношеніяхъ съ Псковомъ 66, упом. 67, 68, 69, 76, 77, 78, 79, въ раздорѣ съ В. К. Василиемъ Васильевичемъ, 80, 81, 82, упом. 84, 87, въ раздорѣ съ Псковомъ 97, 98, 99, моръ 103, упом. 108, 112, 113, въ несогласіяхъ со Псковомъ 117, миръ съ Иоанномъ III, 122, посольства въ Псковъ

122, 125, 128, въ сношеніяхъ съ Ливонскимъ Орденомъ, 129, со Псковомъ 132, 133, въ раздорѣ со Псковомъ 135, 136, упом. 137, 138, 143, въ раздорѣ съ В. К. Иоанномъ III 145, воюешъ съ В. К. и Псковомъ 147, 148, 149, 150, моръ 151, въ сношеніяхъ со Пск. 152, 153, 159, съ В. К. Иоанномъ 160, 161, 162, 163, 164, 170, 171, моръ 173, погорѣль 174, въ сношеніяхъ съ В. К. Иоанномъ 175, 176, уп. 179, 189, 194, 203, 207, 209, 211, 213, 216, 217, 218, 219, 222, 224, 225, 228, 229, 232, 234, 237, 242.
НОВОЕ СЕЛО, 129.
НОВЫЙ городецъ, Липовскій 128.
НОВЫЙ городокъ, Нѣмецкій, 24, 25, 26, 92, 93, осажденъ Псковичами 33, Новгородцами 34, 40, упом. 50, 75, 194, 195, 200, 204.
НѢМЕЦКАЯ земля, 68, 70, 71, упом. 131, 151, 159, 194, 197, 198, 199, 204.
НѢМЦЫ, нар. (сосѣди Псковскіе) 43, 44, 45, 46, 47, воюющъ Псковскія волости 50, 52, 53, 55, миръ съ Вишовпомъ 58, 61, упом. въ войнѣ Липовск. Кн. Свипригайла и Жидимонта 65. см. **ЮРЬЕВЦЫ**, **РИЖАНЕ**.

НѢМЦЫ Датскіе, смол. **ДАТЧАНЕ**.

НѢМЦЫ Свѣйскіе, смол. **СВѢИ**.

О.

ОВСИЩЕ, сел. 200.
ОЗЕРИЩЕ, городокъ, 205, 207.
ОКА, р. 124.
ОЛЬГИНА гора, подъ Псковомъ, 36.
ОЛЬГИНЪ креспъ, ур. 235, 237.
ОМОВЖА, р. 9, 22.
ОПОКА, гор. 20.
ОПОЧКА, пригородъ Пск. **ОПОЧАНЕ** 22, 50, 58, 59, 61, 73, 163, 184, 187, 190, 201, 202, 218, 220, 228, 232, 233, 238.
ОРДА, царство, 21, 22.
ОРША, гор. 183.
ОРЪШЕКЪ, гор. 27.
ОРЪХОВЪ, (Орѣшекъ) гор. 27, заложенъ каменный 31, упом. 193, взятъ Нѣмцами 210.
ОСАТНО, село, 45.
ОСИФОВА, пущыня см. **ЮСИФОВА**.
ОСТРОВОКЪ, сельцо, 190.
ОСТРОВЦЫ, исадъ, 91.
ОСТРОВЪ, пригородъ Пск. **ОСТРОВИЧИ**, 23, 41, 42, 59, 122, 130, 172, 173, 218, 228.
ПАЙДА, городокъ 199, 200, 210.
ПЕРЕСЛАВЛЬ, гор. 67, 131.
ПЕРЕСЛАВЛЬ Рязанскій, гор. 8.

II.

ПЕРНОВЪ, гор. 200, 201, 203, 204, 207.
ПЕТРОВСКІЕ воропа во Псковѣ, 201.
ПЕТРОВСКИЙ конецъ, во Псковѣ, 216.
ПЕТРОВСКІЕ сосѣди 66.
ПЕЧЕНЪГИ, пл. 3.
ПЕЧЕРСКОЙ дворъ во Псковѣ, 201.
ПЕЧКИ, сел. 237.
ПЕЦКАЯ губа, 154.
ПИВЖА р. 22.
ПЛОТИЧКО, сел. 161.
ПОЛЕШЬЕ, **ПОДОЛЕШЬЕ**, упом. 91.
ПОЛОНИЩЕ, часть Пскова, 116, 117, 155, 160, 164, 173, 201, 240.
ПОЛТЕСКЪ (Полоцкъ), гор. упом. 3, 6, 28, 32, 35, осажденъ Нѣмцами и Липвою 36, 42, 65, 70, погорѣль 72, упом. 107, 108, 182, 184, 185, 202, 204, 205, моръ въ немъ 207, 208, взятъ Лип. 210.
ПОЛОЧАНЕ, 11, 65, 70.
ПОЛОЧИНА, (Полоцкая область) 210.
ПОЛЧЕВЪ, городокъ 197, 198.
ПОЛЯНЕ, племя 1, 2.
ПОРОМЯНЪ, ур. во Псковѣ 52.
ПОРХОВЪ, гор. 44, 46, 61, 73, 154, 226, 230, 231, 234.
ПОЧАИНА, р. 4.
ПСКОВА, р. 35, 36, 38, 40, 49, 52, 70, 82, 89, 98, 100, 102, 115, 117, 118, 119, 120, 161, 187, 191, 197, 202, 236, 237.

ПСКОВИЧИ, (**ПЛЕСКОВИЧИ**), жипели, упом. 5 — 15, 17, воюють съ Нѣмцами 20, упом. 21 — 29, воюють Полоцкъ 32, съ Нѣмцами (Чудскую землю) 34, упом. 35, 36, 37, 40, 41, воюють съ Нѣмцами 43, 44, 45, упом. 46, 47, 50, 52, 54, 55, 56, 59, 60, 61, 62, въ сношен. съ В. К. Василюемъ Васильевичемъ 63, съ Новгородомъ 64, 66, 67, 69, 70, 73, воюють съ Новгородомъ помогая В. К. и съ Нѣмцами 75, 77, 79, 80, помогаютъ Новгородцамъ 81, 83, 87, 88, 89, посольство въ Москву 90, упом. 91, 93, 94, 95; 97, 99, 100, 101, 103, посольство въ Вильну 117, упом. 125, 131, бунтуютъ 139, 140, 145, 146, воюють съ Новгородцами 147, 148, 149, 151, воюють съ Нѣмцами 153, 154, 155, просятъ помощи у В. К. и Новгорода 156, 157, 158, въ сношеніяхъ съ В. К. 159, 163, 164, 165, 168, 170, дерутся съ Нѣмцами, 172, уп. 174—182, 190, 209, 217, 218, 219, 223, 226, 227, 228, 230, 232, 238, 239. См. Псковъ.
ПСКОВСКАЯ земля, 165, 186.
ПСКОВЪ (Плесковъ) упом. 2, 5, 6, 7, 10, 11—28, моръ 29, 31, упом. 32, 33, 35, пожаръ 36, въ

сношеніяхъ съ Новгородомъ 37, упом. 38, моръ 40, пожаръ 42, упом. 43, 44—51, моръ 53, 54, 55, уп. 56, 57, уп. въ сношеніяхъ къ Виповпу 58, 59, къ В. К. Василю Васильевичу 60, пожаръ 65, упом. 66—74, 76, 77, 78, пожаръ 79, упом. 80, 82, пожаръ 85, уп. 85, 86, въ сношеніяхъ съ Ригюю 87, 88, 89, въ сношеніяхъ съ В. Кн. 90, въ непріязненныхъ дѣйствіяхъ съ Нѣмцами 91, 92, 93, 94, миръ съ Нѣмцами 95, 96, неудовольствія съ Новгородомъ 97, 98, пожаръ 99, пожаръ и моръ 100, 101, 102, 103. Псковъ дѣлился 104, и по 107, 112, 113, 121, въ сношеніяхъ съ В. К. Новгородомъ и Ливонскимъ Орденомъ 129, 130, 131, въ сношеніяхъ съ Ливонскимъ Орденомъ 132, съ Юрьевцами 133, съ В. К. 134, 135, 136, 137, 138, 139, 141, 142, 143, 145, пожаръ 146, упом. 147, 148, 149, 150, 153, 154, 157, 158, 159, 167, 168, моръ 169, 170, дороговизна хлѣба 171, пожаръ 172; моръ и пожаръ 173, взятъ В. К. Василюемъ Иоанновичемъ 174—184, моръ и пожары, 185, 186, получаетъ судную грамоту отъ В. К. Иоанна

Васильевича 188, пребывание его 189, морь и пожаръ 191, перепись 193, война съ Нѣмцами 194, 195, 196, 197, пожаръ 199, 201, морь 207, уп. 208, 209, 210, 211, 213, голодь и морь 214, уп. 216, 226, 228, 229, 230, 232, 233, 234, 235, 237, 238, 242, 243. См. Псковичи.

ПРУССЫ, племя, 55.

Р.

РАКОВОРЪ, гор. упом. 13, 45, 194, 195.

РЕМВА, село, 24, 29, 78.

РЖОВЪ, РЖОВА, гор. 41, 71, 161, 219, 239.

РЖОВЪ ВОЛОДИМИРОВЪ, гор. 211.

РИГА, гор. **РИЖАНЕ**, жип. 7, 8, 132, 151, 196, 208, 235. См. **АРХІЕПИСКОПЪ**, **МЕСТЕРЪ РИЖСКІЙ**.

РИМЪ, гор. 73.

РОСТОВЪ, гор. 131.

РУГОДИВЪ (НАРВА), гор. **РУГОДИВЦЫ**, жип. 22, 129, 151, 171, выгорѣль 194, уп. 210, 213.

РУСА, гор. 80, 81, 118, 120, 121.

РУСКАЯ земля, **РУСІЯ**, 1, 2, 4, 13, 45, 123, 174, 213, 216, 217.

РУСКІЙ конецъ въ Вильнѣ 116, въ Юрьевѣ 208.

РУЯ, городокъ 198.

РЫНДЕХЪ, гор. 195, 196.

РЪЗИЦА, сел. 196.

С.

САВЛЯ, гор. 10.

САБОЛИТСКОЕ оз. 10.

СВЯТАЯ, р. въ Польшѣ 70.

СВЪИ, (Шведы), 9, 5, 75, 76, 84, 171, 173, 193, 199, 204, 210, 238, подъ именемъ Нѣмцевъ: 218, 219, 220, 221, 223, 226, 227, 230, 231, 232, 234, 236, 237.

СЕБЕЖЪ, гор. 187, 189, 196, 197, 230, 234, 238, 239, 240.

СЕЛИЖАРОВО, сел. 192.

СЕРБЫ, нар. 184.

СЕРЕДНІЙ городъ, часть Пскова, 181.

СЕРИЦА, р. 42, 172.

СИНЕЕ, оз. 106.

СИНИЧЬИ горы, 207.

СИНЬ, р. 42, 98.

СКИРА, р. 120.

СЛОВЯНЕ, нар. 1, 2.

СМЕРДЪИ вороша, 89, 225.

СМОЛЕНСКЪ, гор. **СМОЛЪЯНЕ**, жип., взявъ Вишовномъ 37, освобожденъ 67, 68, 70, упом. 161, 182, 183, 184, 201, 207, 228.

СНЕТНАЯ, СНЯТАЯ гора 51, 64, 65, 101, 232.

СНЕТОГОРСКИЙ дворъ, во Псковѣ, 142.

СОКОЛЬ, городокъ, 208, 210.

СОЛЬЦА, село, 65, 70, 119, 120.

ССОЛЫ, пл. 5.

СТАДИЩЕ, сел. 186.

СТАРАЯ РУСА, гор. 207, 211.

СТАРОДУБЪ, гор. 187.

СТРѢЛЕЦКАЯ слобода, во Псковѣ, 230.

СУЗДАЛЬ, гор. 6, 75.

СУМЕЖЬЕ, сел. 24.

СЫРЕНЕЦЪ, городокъ, 194.

СЫРЕНСКЪ, гор. 210.

СЫСОВЫ вороша, во Псковѣ, 51, 64, 146.

СЪННАЯ нива, мѣсто во Псковѣ 237.

СЪННЯ, дер. 206.

СЪВЕРЯНЕ, пл. 1.

Т.

ТАГОВЕСЪ, р. 205.

ТАЛАВСКЪ, сел. 237.

ТАРБАСЪ, городокъ, 198, 200.

ТАТАРЫ, нар. 8, 10, 19, 35, 58, 131, 160, 184, 192, 196, 205.

ТАТАРЫ Аспраханскіе, 206, Крымскіе, 205, 212, Рязанскіе 205.

ТВЕРЬ, гор. **ТВЕРСКАЯ** земля, **ТВЕРИЧИ** жип. уп. 49, 54, 55, 65, 66, 68, 72, 74, взята Іоанномъ III 165, 166, упом. 174.

ТЕСОВЪ, гор. 10.

ТОЛОКНЯНСКАЯ улица во Псковѣ 172.

ТОРЖОКЪ, гор. 118, 121, 146.

ТОРМА, пл. см. Чудь.

ТОРОПЕЦЪ, гор. 172, 207, 225.

ТРЕКАТЬ, городокъ, 205.

ТРУПЕХОВА, улица во Псковѣ 58.

ТРУПЕХОВЫ ворошы во Псковѣ 191.

ТУРКИ, нар. 163.

ТУХОВИТИЧИ, уроч. 44, 45.

У.

УГРА, р. 47.

УГРЫ, нар. 184.

УКРАИНА Псковская 14, 29.

УЛА, р. 208.
УЛЕХЪ, городокъ, 200, 204, 209.
УЛОВА, рѣчка; 138, 139.
УСТЬЯ, сел. 126, 221.
УШИСТВА, (**УСИТВЫ**) мѣ-
 спечко, 114, 237.

Ф.

ФЛОРЕНЦІА, гор. 73.

Х.

ХАЛАЙХАНЪ, село 24.
ХВОСТОВО, мѣсто, 163.

Ц.

ЦАРЬ-ГРАДЪ, гор. 2. 213.

Ч.

ЧАХИ, нар. 184.
ЧЕРЕМЕСКЪ, гор. 18.
ЧЕРЕМЦА, нар. 196.

ЧЕРЕХА, р. 122, 236.
ЧЕРКАСЫ Пятигорскіе,
 нар. 196.
ЧЕРНИГОВЪ, гор. 166.
ЧЕСВИНЪ, городокъ, 205.
ЧЕСМИНО, сел. 196.
ЧУДСКОЕ озеро 35.
ЧУДЪ, нар. **ЧУДСКАЯ** зем-
 ля 33, упом. 106, 151,
 154, 159, 172, 194.
ЧУДЪ на бору, племя, уп.
 6, 7, 9, 10, 16, 28, 55.
ЧУДЪ Торма, племя 6.
ЧУЖНА, пл. 159.

Ш.

ШЕЛОНЪ р. 7, 119.

Щ.

ЩЕРТОВО, мѣсто, 126.
ЩИТНАЯ, ул. въ Новѣго-
 родѣ, упом. 188.

Ю.

ЮГОРСКАЯ земля, 171.
ЮРЬЕВЪ (Дерптъ) **ЮРЬ-**
ЕВЦЫ гор. построены
 Ярославомъ I, 5, въ
 сношеніяхъ со Пско-
 вомъ, 9, 10, 11, 33, 40,
 42, 50, 52, 53, 61, 86,
 87, 90, 91, 92, 93, 94,
 95, 96, 97, 99, 106, 123,
 125, 126, 131, 132, 133,
 151, 153, 155, 194, 195,
 196, 197, 198, 199, 203,
 204, 206, 207. См. **ЕПИ-**
СКОПЪ ЮРЬЕВСК.
ЮШКОВЪ городъ въ Пск.
 180.

Я.

ЯЗОВИЦЫ, село въ Нов-
 городской землѣ, 81,
 83, 84.
ЯМА, городокъ, 76, 151,
 210, 213, 226, 231.
ЯМСКОЙ дворъ во Пско-
 вѣ 199.

РОСПИСЬ

монастырямъ и церквамъ, о коихъ упоминается въ Летописи Псковской.

МОНАСТЫРИ

Въ Москвѣ.

СИМОНОВЪ, упом. 242.
ЧУДОВЪ, 207, 210.

Въ Новгородѣ.

СПАСА, на Хушныни, уп.
162, 213.
ЮРЬЕВЪ, упом. 79, 148,
210, 211.

Во Псковѣ.

БЛАГОВѢЩЕНСКІЙ въ Пескахъ 54, 165.
СВ. ВОСКРЕСЕНІЯ, 82.
СВ. ІОАННА Злапоуспаго, Медвѣдевъ, 188, 189.
СВ. МИХАИЛА на Пескахъ 191.
СВ. НИКОЛАЯ Чудотворца на валку 37, 196.
СВ. ПАНТЕЛЕЙМОНА дальняго 37, 77.
СВ. ПАНТЕЛЕЙМОНА на Красномъ дворѣ 103, 109.
ПЕЧЕРСКІЙ, 186, 225.
СВ. СЕРГІЯ 75, 76.
СВ. НИКИТЫ 109, 110.

ЦЕРКВИ.

Во Псковѣ.

А.

СВ. АЛЕКСѢЯ челоѣка Божія за Доманіповою спѣною (1508) 174, 188.
СВ. АНАСТАСІА (1487) 169.
АНТОНІА И ФЕОДОСІА 186.
АНАНАСІА въ Доманшовѣ спѣнѣ (1438) 72.
АНАНАСІА, (1407), 43.
АНАНАСІА на Валкѣ, (1483) 160.

Б.

БЛАГОВѢЩЕНІЯ въ печерѣ, (1540) 188.
БОГОРОДИЦЫ въ Снѣпогорскомъ мон. (1310) 17.
БОГОРОДИЦЫ въ Сипвѣ 109.
БОГОЯВЛЕНІЯ, (1397), 38, 64, 173.
БОГОЯВЛЕНІЯ въ Бродѣхъ, съ Запсковья (1444, 1495) 75, 171.

СВ. БОРИСА И ГЛѢБА, (1433) 66, 68, 201, 240.
СВ. БОРИСА И ГЛѢБА, въ Вышегородѣ, 152.

В.

СВ. ВАРВАРЫ Великомученицы въ Опоцк. концѣ на Усохѣ (1420) 54, 199, 201.
СВ. ВАРЛААМА, (1522), 185.
СВ. ВАРЛААМА Хушынскаго, (1466, 1495), на Званицѣ 102, 170.
СВ. ВАРЛААМА, Въ Новгородѣ на Хушныни, 102.
СВ. ВАСИЛІА ВЕЛИКАГО на горкѣ, (1377, 1415) 35, 49, 201.
СВ. ВЛАСІА, (1371) 34, 53, 191.
ВОЗДВИЖЕНІЯ на Княжемъ дворѣ, (1384) 35.
ВОЗНЕСЕНІЯ спараго на полѣ (уп. 1455) 65, 86, 105, 117, 169.
ВОСКРЕСЕНІЯ, за Домановою спѣною, (1395), 37, 99.

ВОСКРЕСЕНИЯ, на Полоницѣ, (1458), 83.
ВХОДА ВЪ ИЕРУСАЛИМЪ (1466), 102, 194.

Г.

СВ. ГЕОРГІЯ, въ Оспрой Лавицѣ, (1493) 170.
СВ. ГЕОРГІЯ, въ Печкѣ, (1483) 160.
СВ. ГЕОРГІЯ, на болошѣ, (1370) 34.
СВ. ГЕОРГІЯ, на взвозѣ, (1494) 170.
СВ. ГЕОРГІЯ Великомученика въ Доманшовой спѣнѣ (1548), 190.

Д.

СВ. ДИМИТРІЯ Вологодскаго, (1518) 185.
СВ. ДИМИТРІЯ Великомученика (1139) 6.
СВ. ДИМИТРІЯ, за Доманшовою спѣною, (1524) 186.
ДУХА Свяшаго, въ Ильинѣ монастырѣ, (1484) 160.
ДУХА Свяшаго, за спѣною 35, 38, 89.

Ж.

СВ. ЖЕНЪ Муроносицѣ, на скудельницахъ, (1537, 1546) 187, 189.

З.

ЗНАМЕНІЯ Богородицы, (1421) 54, 101.

И.

СВ. ИЛИ, на Запсковѣ, въ монастырѣ (упом. 1421) 99.

СВ. ИЛИ, на Посадѣ, (уп. 1483) 162.

І.

СВ. ІОАННА Богослова, въ Крыпецкомъ монастырѣ, (1557) 193.
СВ. ІОАННА Богослова, на Милявицѣ, (1546), 190.
СВ. ІОАННА Богослова, на Сняпогорскомъ дворѣ, (1367) 33, 76, 178.
ІОАННА Милоспиваго, (1561) 199.
СВ. ІОСИФОВА (Осифова) пусыня, 288.

К.

СВ. КИРИЛЛА, у Смердыихъ воропѣ, надъ греблею, (1374) 35.
СВ. КОЗМЫ И ДАМІАНА у примоспѣя, на Запск., (1462), 89, 93, 173, 226.
СВ. КОЗМЫ И ДАМІАНА, (1383) на Гремячей горѣ, 35, 188.
СВ. КСЕНИ, (1510) 180, 188, 213.

Л.

СВ. ЛАЗАРЯ, (уп. 1565), 201.
СВ. ЛУКИ Евангелиста, на старомъ поргю, (1518), 185.

М.

МИХАИЛА, въ женскомъ монастырѣ, (1398), 38.
МИХАИЛА И ГАВРИЛА, Архангеловъ, (1339) 22, 45, 87, 201.

СВ. МИХАИЛА Архангела, въ Псковской области (1459) 83.

СВ. МИХАИЛА, Въ Кобылѣ, новомъ городцѣ. 88.

Н.

СВ. НИКОЛЫ, (1462) 89.
СВ. НИКОЛЫ, на бую (1421, 1473), въ Опоцкомъ концу, 54, 129.
СВ. НИКОЛЫ на взвозѣ, (1404) 40.
СВ. НИКОЛЫ, на всосѣ или усосѣ (1371, 1546), 34, 187.
СВ. НИКОЛЫ надъ греблею (уп. 1416) 51.
СВ. НИКОЛЫ, Новаго (1385), 35.
СВ. НИКОЛЫ, въ Печерскомъ монастырѣ, 205.
СВ. НИКОЛЫ, въ Завеличѣ, (уп. 1462) 93.
СВ. НИКОЛЫ, на Пескахъ, (1419) 52, 240.
СВ. НИКОЛЫ, на прудѣ, 169.
СВ. НИКОЛЫ, въ Успѣяхъ, 126, 221.
СВ. НИКОЛЫ, въ Володимирцѣ, 162.
СВ. НИКОЛЫ Чудотворца, въ Изборскѣ 24, 28, 83.
СВ. НИКОЛЫ, въ Кошельнѣ, 62.
СВ. НИКОЛЫ, въ Оспровѣ, 189.

О.

ОДИГИТРИИ, Пресвятыя Богородицы, (1557) 187, 201.

П.

СВ. ПЕТРА И ПАВЛА, (1371, 1375), 17, 34, 188.
СВ. ПЕТРА Митрополиша, на старомъ шоргу, (1518) 185.
ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, въ Доманшовъ спѣнѣ, (1398), 38, 89.
ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, за среднею спѣною отъ новаго шорга, (1552), 31.
ПОКРОВА Пресвятыя Богородицы, у Мотыльной Гридницы, (1552), 185.
ПОХВАЛЫ Богородицы, на Романовой горѣ, (1442), 74, 89, 102.
ПРЕОБРАЖЕНІЯ см. Спаса.
ПРЕОБРАЖЕНІЯ Господня, въ Изборскѣ, 28.
СВ. ПЯТНИЦЫ въ Бродѣхъ, (1554), 186.
ПЯТНИЦЫ, въ Опочкѣ 185.

Р.

РОЖДЕСТВА Христова, (1387) 36.

С.

СВ. САВВЫ, въ Никипьевской пуспынѣ, 74.
СВ. СЕРГІЯ, (1518), 185, 199.
СВ. СОРОКА МУЧЕНИКОВЪ, (уп. 1540) 188.
СВ. СОФИИ, (1354), 31, 32.
СВ. СОФИИ, за Доманшовой спѣною, (1415), 50, 51.
СВ. СОФИИ, 64, см. Новгородъ.
СПАСА Всемилошпваго, на шоргу, (1434, 1543), 68, 70, 79, 178, 189.
СПАСА, въ монастырѣ на Мирожѣ, 93, 118, 132, 221, 241, 243.
СПАСА, въ пуспынѣ, (1414), 50.
СПАСА Нерукошвореннаго, (1487), 169.
СПАСА, (Преображенія) у стараго коспира, (1384, 1438), 35, 72, 79, 151.
СПАСА, (1420), 53.
СВ. СТЕФАНА (1404) въ монастырѣ Св. Спаса, 40.

Т.

СВ. ТИМОФЕЯ - Доманша (1374), 35, 37.
ТРОИЦЫ живоначальныя, 16, 17, 21, 25, 28, 32, 39, 47, 49, 52, 72, 99, 100, 101, 102, 106, 114, 115, 126, 127, 178, 201, 235, 236, 243.

У.

УСПЕНІЯ, Пресвятыя Богородицы на Завеличѣ (1444) 185, 203.
УСПЕНІЯ Богородицы, на Мелешовѣ, (1461) 88, 99, 105.

Ф.

СВ. ФРОЛА И ЛАВРА, (1543), 189.

Ф.

СВ. ФЕОДОРА, за Доманшовой спѣною (1385) 35, 191.
СВ. ФОМЫ Апостола, на старомъ шоргу, (1518) 185.

ОБЪЯСНЕНІЕ СОКРАЩЕНІЙ.

Архіеп. Архіепископъ. *Бояр.* Бояринъ. *В. К.* Великій Князь. *Воев.* Воевода. *Гор.* городъ. *Дер.* деревня. *Жит.* жишели. *К.* Князь. *Лит.* Литовскій. *Митроп.* Митрополишъ. *Моск.* Московскій. *Намѣст.* Намѣстникъ. *Нар.* народъ. *Новог.* Новгородскій, Новогородецъ. *Оз.* Озеро. *Пос.* Посадникъ. *Пост.* пославленъ. *Пск.* Псковскій. *Р.* рѣка. *С.* сынъ. *Св.* Свяшый. *Ст.* Сшепенный. *Тыс.* Тысяцкій. *Ул.* улица. *Ур.* урочище. *Ц.* Царь.

Лица съ прозвищами должно искашь подъ сими послѣдними; безъ прозвищъ — подъ личными именами.

Роспись предметовъ см. въ предисловіи.

ЗАМѢЧАНЫЯ ОПЕЧАТКИ.

Напечатано:	Читай:
Страница строка	
17,- 5 1284	1283
19,-35 отверстою	он верстою, (а слѣдовало бы кажется юнд)
51,- 5	знакъ ** долженъ споянь предъ словомъ сб <i>службали</i> , а въ стр. 21. предъ <i>помилиуй</i> .
—,-24	бываешъ смершь, бываешъ, смершь
33,	въ послѣдней строкѣ слово <i>короте</i> должно бышь напечатано не курсивомъ
56,-31	и пушчи мья, и пушчи, чимься блии.
42,-25	ко были кобыли.
51,-18	поповене вкупниі попове невкупниі.
81,-10	Осипа Подвой- Осипа, Подвойскаго, скаго
96,- 8 1464	1463.
на 97, на полѣ	долженъ бышь выспавленъ годъ 1464.
на 100,-20 1466	1465.
на 102,	предъ словами: пого же лѣша заложиша, дол- жно выспавишь г. 1466.
122,- 9 1472	1471,
на 123,	выспавишь 1472.
231,-22	вовраги въ овраги
250,	предъ с. 41 надо вспавишь: см. Юрій.
271,-5	во второй колон- Вежица нѣ: Вежицы
на 272,	пропущено: Друя, 238.
XIX-	6 пропущено: <i>земцы</i> (63).
XXI	пропущены цѣны въ 1499 г. см. с. 171.
XXIII-	8 пропущено имя <i>Матута</i> (115).
XXIV-21	пропущено: <i>сугнаша</i> (69), <i>сустрегише</i> , <i>су-</i> <i>стрѣтили</i> (125).
XXIV-25	пропущено: (на пр. 64).
XXVIII-16 198	8, 198.
—,-23	не упомянуто о вспрѣчахъ почешныхъ съ хлѣбомъ, медомъ и вологою, на пр. 71, 130. о грамопахъ вземешныхъ (145).



